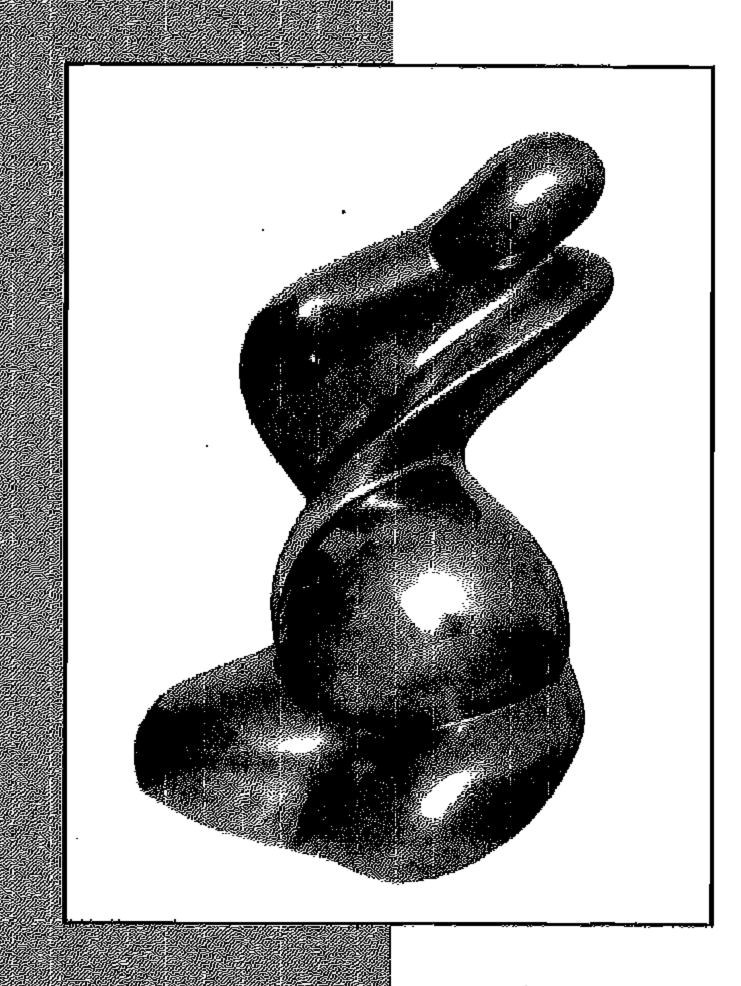
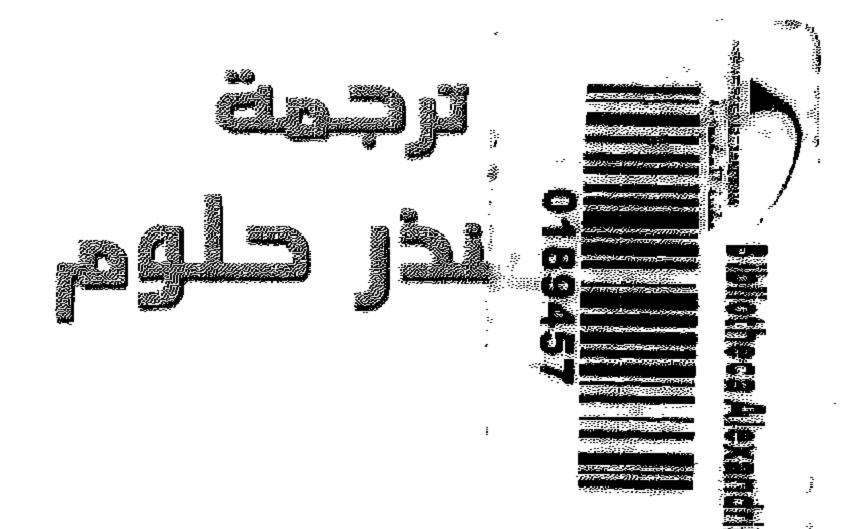
# 

# ight de la serie della serie de la serie de la serie della serie d







\*فلسفة الأسطورة \*تأليف: أليكسي لوسيف

\*ترجمة: د. منذر بدر حلوم

\*جميع الحقوق محفوظة للناشر

\*الطبعة الأولى 2000 م

\*الناشر: دار الحوار للنشر والتوزيع

اللاذقية - سورية - ص.ب: 1018 - تلفاكس: 422339

العنوان الأصلي للكتاب: ВиАЛЕКА МИФА دار 3kcmo lipecc موسكو 1999

# إهداء

من شعاع شمس زرعت حشيشة القلب في حضن ابنة أوقيانوس النائمة من زمن الطوفان على حلم ولادة لادا فوق كتف بهمانا ولدت لادا

الی لادا من مند

### مقدمة المترجم

أود على غير السائد توزيع مقدمتي الصغيرة على بنود تتساول بعض خصوصيات الكتاب وخصوصيات ترجمته.

1. الحديث عن مؤلف الكتاب (الفيلسوف أليكسي لوسيف) جاء، في المقدمية المكتوبة بقلم زوجة الفيلسوف الثانية عزم على بيك تاخودوغي، متضمناً أهيم مفاصل حياته وشمولية إبداعه. لذلك فلن أرهق القارئ بإضافات قيد تكيون زائدة.

2. عند اختياري كتاب فلسفة الأسطورة للترجمة كان مما شجعني وشد عزيمتى على تحمل مشقة مثل هذا العمل:

أولاً: أهمية الباحث الفيلسوف أليسكي لوسيف نفسه، وشمولية معرفته، والريادة التي يتمتع بها في طرح مفهوم الوحدة الكلية ووحدة العلوم والمعارف البسرية وفي التقكير الفلسفي (الكلاني) في القرن العشرين، الأمر الذي يتجلّى في أعمال عدة له من أهمها: فلسفة الاسم، وجوهر الجوهر، وفلسفة الأرقام بالغة الصغر، وفلسفة الموسيقا.

تاتياً: أهمية البحث في فلسفة الأسطورة، البحث الذي ينقي هـــذا المفهوم ويخلّصه مما يخالطه من شوائب فهم عام ملتبس حيناً، وفهم خــاص موظـف عقائدياً حيناً آخر، وصولاً إلى الأسطورة التي تتفارق مع فهمنا السائد لها لتشمل مجالات من حياتنا وتفكيرنا أوسع مما نتصور.

3. في الكتاب نفسه:

أولاً: يجدر القول إن النسخة التي قمت بترجمتها هي حزء مسن الأعمسال الكاملة للوسيف أصدر كها دار إيكسموبريس - موسكو عام 1999 وهي تتضمن جميع ما كانت الرقابة السوفيتية قد حذفته. أما المحذوفات المعادة السسى نسس الكتاب فسترد في متنه بخط مائل.

ثانياً: كتاب فلسفة الأسطورة يُشرِّح مفهوم الأسطورة والمفاهيم والمقولات السائدة في وسطها والأوساط المتعالقة معها، وفقاً للمنهج الجدلي (الاسم الأصلي للكتاب جدل الأسطورة)، بل المنهج الجدلي المطلق اليد، كما أراد له لوسيف أن بيكون وكما اشترط في مواضع عدة من كتابه، فإذا كان الجدل جدلاً ليُترك له أن بطال كل الزوايا والمخبوآت.

ثالثاً: المنهج الجذلي المطلق اليد أو الحر، أي الخاضع لمقتضى المنهج وحده، أتاح للوسيف تحديد تخوم الأسطورة عن حقول هامة كالعلم والشعر والبين والعقيدة وغيرها، وصولاً إلى كشف العقائد المتوضعة نحت الكثير من الإبياطير بما في ذلك المعاصيرة منها سواء العلمية أو السياسية أو غيرها.

رابعاً: ثمة محطات عدة في الكتاب تربح القارئ مـن صرامـة المعالجـة الفلسفية (مقبوسات ومعالجات تتعلق بفلسفة ضوء القمر، وفلسفة المكان في الفن الميتنكيلي، والمجاز والضبورة في الشعر) مما يُقدِّم مادة غنية، لا تـاتي غريبـة على موضوع الكتاب أو دخيلة في توظيفها على المنهج.

خامساً: الكتاب، بها هو بحث في مفهوم الأسطورة، يكتفي بذكر أمثلة عن الإساطير والشخصيات والصور الأسطورية دون الدخول في تفاصيلها، الأمسر اللاي بضع القارئ أمام ضرورة معرفة الأسساطير المذكورة فسي متنه، أو الإله الاعتمالية عليها الكي لا تبدو المحاكمات والاستنتاجات الفلسفية غربية عليه. وقد حاولت تسهيل الأمر بإرفاق الفصول بهوامش تتناول بشسميء مسن التفصيل المفاصل الهامة في الأساطير أو الصور الأسطورية المذكورة، بالإضافة السبي ليضاجات تتعلق ببعض المذاهب الفلسفية والفنية والأعلام. وحرصاً على تمكين القارئ من الاستزادة أرفقت المصطلحات الهامة بمرادفها الإنكليزي حينا واللاتيني أو الإغريقي جيناً آخر، الأمر الذي يخلو منه الكتاب الأصلي المؤلف واللاتيني أو الإغريقي جيناً آخر، الأمر الذي يخلو منه الكتاب الأصلي المؤلف

#### 1. في الترجمة:

أولاً: ثمة استخدام واسع لكلمات بسيطة مأخوذة من الحياة العامة، بيد أن استخدامها لم يأت عامًا ملتبساً، إنما مضبوط المالمقولات الفلسفية التي تتوضع حدودها في سياق النص والمسألة المعالجة. من أمثلة ذلك كلمة شيء. فكلمة

(الشيء) هنا يأتي استخدامها مختلفاً عن الشائع العام، ومعالجاً فلسفياً لتحديدها عن الشاء المادة والعضوية والميكانيزم..

ثانيًا: ثمة مصطلحات رأيت الأخذ بها معرّبة كالميكانيزم، الذي يستخدم في نص الكتاب كمقولة فلسفية محددة باختلافها عن العضوية وعن الأخطوطة.

تالتًا: ثمة مصطلحات مرتبطة جو هريًا بالمنظومة الفلسفية التي ياخذ بها لوسيف لذلك كان لا بد من الحفاظ عليها على الرغم من وجسود مصطلحات سائدة بديلة. من أمثلة ذلك استخدام لوسيف لمقولتي الوجود والوجسود الآخسر. الوجود، بالنسبة للوسيف، هو الوجود البدئي، المعطى البدئي، الوجود الإلسهي القائم بذاته، هو الخالق. أما الوجود الآخر فهو انعكاس الوجود، تجسيد له، فهو الخليقة. استخدام لوسيف يأتي مغايرًا عن قصد، مخالفًا بساصر الهلاستخدام المادي يقول بالعالم المادي كوجود، الإنسان فيه هو الأولي والإلسه هسو الثانوي، وبالتالي فالوجود في الفهم المادي للذي يعارضه لوسيف هو الخليقة، بينما الخالق هو الوجود الآخر وهو الانعكاس.

أما إيقائي على مصطلحي وجود ووجود آخر كما وردا لدى لوسيف فجاء للاعتبار المذكور أعلاه، ولاعتبار آخر جعلني لا آخذ بالبديل المطروح خالق – خليقة لما لمفهوم الخالق من دلالات دينية خاصة يتعداها النص إلى الوجود ذي الدلالة الفلسفية العامة التي تحيط بالمطلوب. فالوجود يأتي بمعنى المعطى البدئي القائم بذاته مفهوماً فلسفياً خارج ديني.

سأكتفي بهذا القدر من الأمثلة فليس المكان هنا للخوض في خصوصية كل من المصطلحات المستخدمة والتي يقدمها النص، غالبًا في سياق مفهوم مقنع، أملًا أن تكون كذلك في الترجمة أيضاً. على أن النقاط الإشكالية تأتي معالجة في الهوامش التي أعدها جزءًا أساسيًا من النص المقدّم للقارئ.

وأخيراً أرجو لمن يتفق مع وجهة نظر لوسيف أن يجد في الكتاب مادة اتفاق مقنعة، ولمن يختلف معه أن يجد مادة اختلاف مفيدة، فالاختلاف في العليم لا الاتفاق هو الذي يقود إلى الاكتشاف، إلى الجديد، كما هو الاختلاف في الخلق لا التماثل هو ما يقود إلى ولادة الجديد.

منسند حلوم

اللازقيـة 2000 .23

### مقالة افتتاحية

## اليكسى لوسيف وحدة الحياة والإبداع

بقلم: عزّة علي بيك تاخوغودي (١)

وُلِد

أليكسي لوسيف (23 .09 . 1893 - 24 . 1988 . 05 . 24 العظيمة نوفوتشيركاس ، عاصمة المنطقة المسماة باسم المحارب العظيم دونسكي، في عائلة متواضعة . كان أبوه فيودور لوسيف مصدرس رياضيات وعاشق موسيقا وعازفا بارعا على الكمان، وكانت أمه ن . أ . لوسيفا ابنة راعي أبرشيه ميخائيل أرخانغيل الأب أليكسي بولياكوف. لكن والد لوسيف تركه وأمّه ولم يكن قد تجاوز الثلاثة أشهر من عمره فتابعت أمه رعايته.

ورث لوسيف عن والده عشق الموسيقا، وكما كان يقول "وحريــة الفكـر" و"البحث الدائم ومتعة حرية التفكير". أما عن أمه فقد ورث نمط الحياة المنضبط دينيا وأخلاقيا.

عاش لوسيف وأمه في بيتهما الخاص، الذي لم يكن أمامها بد من بيعه علم 1911، عندما كان أليكسي قد تخرج متفوقا (حاملا ميدالية ذهبية)<sup>(2)</sup> من الثانوية الكلاسيكية، تحت ضغط الحاجة إلى المال ليتمكن من متابعة در استه في جامعة موسكو الامبر اطورية.

تخرج أليكسي لوسيف من الجامعة عام 1915 باختصاصين من كلية الآداب والفلسفة - في علم اللغات الكلاسيكية وفي الفلسفة، كما كان في هذه الأثناء قدحصل تعليما موسيقا حرفيا بتخرجه من مدرسة عازف الكمان الإيطالي ف. ستاجى الموسيقية، إضافة إلى إعداد خاص في مجال علم النفس كان تلقاه.

لوسيف، مذ كان طالباً، عضو في معهد علم النفس الذي أسسه وتولى إدارته البروفيسور غ ـي . تشيلبانوف، وقد كانت تربط الدارس ومعلمه علاقــة فــهم متبادل عميق ـ قام البروفسور تشيلبانوف بتذكية الطالب لوسيف ليكون عضــوا في جمعية فلسفية دينية تحمل اسم فلاديمير سولوفيوف (3) . حيث أتيح للوســيف الشاب أن يكون على صلة مباشرة مــع فياتشيسـلف إيفانوف (4)، وس . ن . بروبيتسكوي (8)، و ي . ن . تروبيتسكوي (9)، و ي . فرانك (7)، وي . ن . تروبيتسكوي (9)، و ي . ن . قلورينسكي (9).

مُحتفظاً به من قبل الجامعة لإكمال دراسته وأبحاثه للحصول على لقب بروفيسور، كان لوسيف في الوقت ذاته يُدرِّس اللغات القديمة والأدب الروسي في ثانويات موسكو. أما في أعوام الثورة الصعبة فقد كان يسافر لإلقاء محاضرات في جامعة نوفجورود المستحدثة للتو، حيث اختير في مسابقة ليحصل على لقب بروفيسور عام 1919، وقد تلا ذلك في عام 1923 التصديق على لقب البروفيسور لحامله لوسيف من قبل المجمع العلمي في جامعة موسكو الحكومية.

لم يعد لوسيف إلى دياره حيث لم يبق أحد من أقربائه وأصحابه على قيد الحياة خلال أعوام الثورة.

تزوج لوسيف عام 1922 من فالينتينا ميخائيلوفنا سوكولوفا الرياضية الفلكية، التي يعود اليها فضل نشر كتب لوسيف في العشرينيات.

في تلك الأعوام كان لوسيف قد صار عضوا أصيلاً في الأكاديمية الحكومية العلوم الفنية، وبروفيسوراً في معهد علوم الموسيقا الحكومي، حيث عمل في حقل علم الجمال، وبروفيسورا في المعهد العالى للموسيقا.

بدأت أعمال لوسيف تنشر منذ عام 1916 ("الإيروس(10) عند افلاطـــون"(11)، "اثنان من عوالم الأحاسيس"، "عن الشعور الموسيقي بالحب والطبيعة"(12))

في عام 1919 نشرت له في سويسرا باللغة الألمانية مقالة هامّــة Russische في كتاب "Russland". وفي عام 1918 قام لوسيف الشاب مــع س . ن. بولغاكوف وفياتشسلاف إيفانوف بالاتفاق مع الناشر م . ف . ساباستيكوف بإعداد سلسلة كتب يشرف لوسيف على تحريرها بعنوان "روسيا الروحية". وقد ساهم فيها إضافة إلى الأسماء المذكورة أعلاه كل من ي . ن . تروبيسكوي، وس .ن .دوريلين، وغ .ي . تشولكوف، وس .ي . سيدوروف. لكـن هـذه السلسلة لم تر النور (١٩)، الأمر الذي لم يكن يثير الاستغراب في أعوام الثورة.

إنما في تلك الأعوام نفسها بدء بإعداد ما سمّي بــ"الكتب الثمانيــة"، التـي نشرها لوسيف بين أعوام 1927 و 1930 و هي "الفضاء القديم و العلم الحديـــت" - 1927، "فلسفة الاسم" - 1927، "جدل الشكل الفني" - 1927، "الموسيقا كموضـوع منطق" - 1927، جدل الرقم عند أفلاطون" - 1928، " نقــد الأفلاطونيـة عنـد أرسطو" - 1929، "مقالات في الرمزية القديمة و الميثولوجيــا" - 1930، "جـدل الأسطورة" - 1930.

مع نهاية العشرينيات راحت السموم تنشر حول لوسيف وبدأت مؤلفات تخضع لرقابة خاصة. في المؤتمر السادس عشر للحزب الشيوعي صنفه ل م كاغانوفيتش كعدو طبقي. وفي ليل الجمعة العظيمة في التامن عشر من نيسان عام 1930 اعتقل لوسيف وحكم عليه بعشر سنوات في معسكرات الأشغال الشاقة وعلى زوجته بخمس سنوات، بتهمة النشاط المعادي للسوفيت والمساهمة فصي تنظيم أعمال الكنيسة. وبعد أن كان قد أمضى ثمانية عشر شهراً في سبجن لوبيانكا أربعة منها في زنزانة إفرادية، واشتغل مع المعتقلين فصي بناء قناة بيلومور، راح مكسيم غوركي يهاجمه في مقالته "النضال ضد الطبيعة" (١٥)

بثبات مدهش أمضى لوسيف مدة اعتقاله، الأمر الذي تشهد عليه المراسلات بينه وزجته فالينتينا ميخائيلوفنا التي كانت آنذاك سجينة معتقل التاي (١٥) وكلان النوجين العميق وانضمامهما إلى الرهبانية (تحست اسمي أندورنيكا وأفاناسي) (في الثالث من حزيران لعام 1929)، في حضرة غبطة الأب دافيد راعى دير أفون. (١٦) قد أكسبهما قوة جَلدٍ روحية للصمود في وجه الصعاب.

لكن العقاب المُفبرك لم يكتب له أن يستمر فقد أطلق سراح الزوجين علم 1933 بمناسبة انتهاء العمل في بناء القناة. في الواقع كان لوسيف الخارج ملامعتقل قد فقد بصره تقريباً، ولكن أعيدت للحقوقه المدنية و سمح له بالعودة إلى موسكو (بمساعدة تولت تقديمها ى .ب . بيشكوفا زوجة مكسيم غوركي، التي كانت تشغل منصب مدير الصليب الأحمر).

قامت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي بفرض رقابة صارصة على الفيلسوف العائد من الاعتقال. منع من العمل باختصاصه وسمح له فقط بممارسة عمل في حقلي علم الجمال الإغريقي والميثولوجيا. أمضى أليكسي لوسيف طيلة أعوام الثلاثينيات في ترجمة أعمال: أفلاطون وأرسطو وفلوطين وفرقل و Sextus Empiricus (18) ومدونات الأساطير والتعليقات الفلسفية ونيكولاي كوز انسكي، وكذلك أعمال جناح Areiopagos (19) الشهير.

لم يسمح للوسيف بالعودة إلى عمله الوظيفي فكان مرغماً على السفر مرتين في العام لإلقاء سلسلة محاضرات في الأدب القديم في الأرياف.

تعرض بيت لوسيف عام 1941 لمحنة جديدة فقد سقطت عليه قنبلة ألمانيــة أنت على كل ما فيه فكان الخراب والفقر وموت الأصحاب. وكان عليه أن يبدأ حياته مرة أخرى من الصفر. ظهرت بوادر أمل بالعمل في الجامعة. تلقى دعوة لإلقاء محاضرات في كلية الفلسفة بجامعة مرسكو الحكوميــة المسـماة باسـم لومونوسوف. ولكن ما أن ألقى سلسلة محاضرات وأشرف على حلقة بحث عن هيجل (1942-1944) حتى طرد من الجامعة كفيلسوف مثالي بعد وشاية ســاهم فيها أحد أصدقائه (20).

في عام 1943 حصل لوسيف على درجة دكتوراه في العلوم الأدبية. أنقذته معرفته بالأداب القديمة. فرز للوسيف (لم يشاؤوا تركه دون عمل) للعمل فلمعهد لينين الموسكوفي الحكومي للتربية في قسم الأدب الكلاسيكي المحدث، وهناك حورب من قبل رئيس القسم الذي رأى فيه منافساً على الكرسي، في الحقيقة لم تمض إلا أعوام قلائل حتى أغلق هذا القسم، فحول لوسيف للعمل في قسم اللغة الروسية، ومن ثم في قسم اللسانيات حيث درس طلبة الدر اسات العليا اللغات القديمة، وبقي يعمل هناك حتى النهاية.

بدءا من عام 1930 وحتى عام 1953 لم ينشر لوسيف أي عمل خاص به (باستثناء ترجمته لنيكو لاي كوزانسكي) فقد كان الخوف حائلاً دون قبول دور

النشر لمخطوطات أعماله في علم الجمال الإغريقي والميثولوجيا فكانت المخطوطات ترفق برفض رقابي يتهمها بمعاداة الماركسية، التهمة الموازية لمعاداة السوفيتية مما كان يهدد بالاعتقال ثانية. بيد أن موت ستالين أنقذه.

بدءا من عام 1953 راحت أعمال لوسيف تنشر بكثافة.فقد ورد في قائمة أعمال لوسيف لعام 1998 أكثر من سبعمائة عنوان، من بينها أكثر من أربعين مؤلف علمي كبير متخصص في موضوع واحد. بين عامي 1963—1994 نشرت من جديد مجموعة "الكتب الثمانية " - "تاريخ علم الجمال الإغريقي" في ثمانية أجزاء وعشر مجلدات (الجزء الثامن في مجلدين كان جاهزا منذ عام 1985 لكنه نشر في عامي 1992—1994) بعد وفاة من لفه. هذا العمل يعد بمثابة تساريخ حقيقي للفلسفة الإغريقية، التي جميعها، كما يقول المؤلف، معبرة، أي جمالية. إضافة إلى ذلك يقدم لنا عمل لوسيف هذا لوحة الثقافة القديمة في وحدة قيمها الروحية والمادية.

في أعوام شيخوخته تمكن لوسيف من العسودة ثانيسة إلى الموضوعسات المفضلة لديه منذ العشرينيات. للمرة الأولى صدرت أعمال أفلاطسون تحست إشراف لوسيف و ف . ف . أسموس، مرفقة بمقالات مسن تاليف لوسيف، وهوامش وتعليقات من عمل تاخوغودي (21)، كاتبة هذا المقال.

أخيرا عاد لوسيف رسميا إلى الفلسفة، ليعمل في الموسوعة الفلسفية خماسية الأجزاء (1960–1970) وليساهم بكتابة أكثر من مائة بحث فيها، البعض منها كان بمثابة أبحاث عميقة كبيرة. أصدر لوسيف (أيضاً للمرة الأولى في العلم الروسي) "علم الجمال الموسيقي الإغريقي" (1960–1961)، ناهيك عن مقالات جدية حول ريهارد فاغنر (22)، الذي لم يكن يسمح بكتابة إيجابية عنه (1968–1978).

عام 1983 صدر كتاب لوسيف "العلامة والرمز والأسطورة". وكان قبل ذلك في عام 1976 قد صدر كتابه "مشكلة الرمز والفن المثالي" (صحدرت الطبعة الثانية منه عام 1995). لوسيف بالذات كان أول من تحدّث عن الرمز في العهد السوفيتي، الموضوع المحظور على الباحثين والقراء لسنوات طوال، وتحدد المدنية، بما يناقض النقد اللينيني. للمرة الأولى أيضا طرح لوسيف عددا مدن الأسئلة المزمنة الحساسية المرتبطة بعصر النهضة، وعلى الرغم من مقاومة بما المدافعين عن الخطاب الماركسي، طرح الوجه الآخر لعمالقة عصر النهضة بما

في ذلك من استبداد ومطلقة للشخصية الإنسانية. "علم جمال عصر النهضة" (1978) (23) بدا كما هو الحال دائما، لدى لوسيف أكثر من مجرد علم جمال. إله الوجه المعبر عن ثقافة حقبة كاملة.

عاد لوسيف إلى الفلسفة الروسية، التي كان قد كتب عنها من زمن طويل، فأعد كتابا كبيرا عن معلمه أيام شبابه فلاديمير سولوفيوف، وقد نشرت نسخة محررة مختصرة منه تحت اسم "فلاديمير سولوفيوف" عام 1983. مما تسبب بملاحقة لا توصف (الأولى من نوعها ضد الفلسفة في عهد السلطة السوفيتية) للكتاب ولمؤلفه. حاولوا القضاء على الكتاب ثم نفوه إلى أطراف البلاد (لعجزهم عن نفي مؤلفه). صودرت مخطوطات لوسيف من مختلف دور النشر بناء على أوامر مدير إدارة النشر الشيوعية (كوميزدات) ب ن باستوخوف. أما الكتاب الكامل "فلاديمير سولوفيوف وزمانه" فنشر بعد وفاة مؤلفه ووزع عام 1990.

عاد لوسيف من جديد - مع إن ذلك جاء في نهاية عمره - ليطرح الأفكار المفضلة لديه منذ العشرينيات ويرسخها (على أن الحديث لم يعد يقتصر على مواد مأخوذة من التاريخ القديم) ويعبر عنها بصيغة بالغة الحدة والسطوع وبطريقة جدلية.

وافت لوسيف المنية في الرابع والعشرين من أيار لعام 1988 في يوم ذكرى القسين كيريل وميفودي (192 راعيي لوسيف منذ طفولته (فقد بوركت كنيسة المدرسة باسم ذينك القديسين). كان آخر ما كتبه لوسيف "كلمة عن كيريل وميفودي – واقعية العام"، وكان أعدها ليلقيها بمناسبة الذكرى الألفية لتعميد روسيا. وقد توليت أنا (عائدة لتاخو غودي – المترجم) قراءتها في ذكرى مرور تسعة أيام على وفاة لوسيف، في المؤتمر الدولي المنعقد بمناسبة الاحتفال بألفية تعميد روسيا، بمشاركة العديد من الشخصيات الروحية والأدبية المعتبرة بمن في ذلك شخصيات دينية عليا (15).

في عام 1995 كتبت لي فرصة التعرف على إضبارة التحقيق مع لوسيف، وقد تبين وجود (2350 صفحة) من المخطوطات التي صودرت عند اعتقاله محفوظة في أرشيف الأمن المركزي، هذه المخطوطات سلمت لي في الخامس والعشرين من تموز عام 1995 في "بيت لوسيف" (في شارع أربات) في جو احتفالي. مواد مؤرشفة بالغة الأهمية متبقية بعد محنة 1941 مع إضافات معدة من لوبيانكا راحت تنشر بانتظام في مجلات وكتب، مثل: "الميريدان الطلابي"،

"الإنسان"، "البداية"، "الرمز"، "بشير ر.خ . د" (الأخيران -باريس -موسكو)، "المجلة الجديدة" (نيويورك).

العدالة، كما يحصل دائما، جاءت متأخرة، إنما حقت أخيراً: في عام 1990 صدر مجلد لوسيف تحت عنوان متواضع "من بواكير الأعمال"، حيات ضما "فلسفة الاسم"، "جدل الأسطورة"، "الموسيقا كموضوع منطق". عاد لوسيف إلى صف الفلاسفة الروس العظام، وقد كان آخرهم.

في أعوام 1993-1997 قامت دار نشر "الفكر" (موسكو) بإصدار سبعة أجزاء من أعمال لوسيف، حيث أعيد نشر "الكتب الثمانية" العائدة إلى العشرينيات، ونشرت مخطوطات مما كان في الأرشيف لأول مرة. وفي عام 1997 صدر للوسيف كتاب تحت عنوان "الاسم" (دار "اليتيا")، يضم مواد جديدة مأخوذة مسن الأرشيف، بما في ذلك ملخصات أبحاث لوسيف حول اسم الجلالة وكثير غيره.

حياة وإبداع لوسيف تستمر في مؤلفاته.

كل من يطلع على أعمال أليكسي لوسيف سيقف مدهوشا أمام التنوع الكبير في اهتماماته العلمية، التي يخيل للمرء أن بعضها لا يمت بصلة إلى البعض الآخر. غير أن تفحصا متمعنا ليس فقط لأعمال هذا المفكر الروسي، بل ولسيرة حياته يُقنع بالكلية المذهلة التي تسم إبداعه وحياته. النزوع إلى هدف كلي وكلية المعالجة واضحة لديه منذ أعوام المدرسة.

أحب لوسيف المدرسة وكان يقول عنها "المرضيع" (وهـــي بـالفعل كـانت ترضع تلاميذها العلوم بوفرة) وكان يتذكرها باستمرار.

ظهرت لدى لوسيف في المدرسة ميول لتوحيد حقول المعرفة كلها في شيء ما واحد. كان يهتم بالأدب والفلسفة والرياضيات والتساريخ واللغات القديمة. كان المعلمون عارفين لامعين في مهنتهم ("لا يرقى إليهم بروفيسورو اليوم" - كما كان يقول لوسيف). يكفي أن نقول إن التلميذ لوسيف في الصفوف الأخيرة كان يدرس أعمال أفلاطون المهداة إليه من قبل معلم اللغات القديمة ي .أ . ميكشا، وكذلك أعمال فلاديمير سولوفيوف التي أهداها إليه مدير المدرسة ف .ك . فرولوف.

إضافة إلى ذلك كانت هناك مجلات مثل "الطبيعة والناس"، "حول العــالم"، "بشير المعرفة"، "الإيمان والعقل"، وكان لوسيف طالب الثانوية يحصل عليــها

ويقرؤوها. وكان يتابع المحاضرات التي يلقيها الضيوف من أمثال ف ستيبون و يو . آيخينفالد، ويتابع حضور العروض المسرحية التي تقدمها أسهر فرق روسيا وحفلات "الجمعية الروسية للموسيقا". وكثير غير ذلك لا مجال لحصره في هذه العجالة(26)!

من فترة غير بعيدة عثرت في الأرشيف المنزلي على مراسلات (في خمسة دفاتر سميكة) بين طالب الثانوية أليكسي لوسيف وطالبة الثانوية أولغا بوزدنييفا (شقيقة الأخوين بوزدنييف صديقي لوسيف اللذين حصل كلاهما لاحقا على لقب روفيسور). ثمة في تلك الرسائل ما يشهد بدقة على إدراك الشاب لمسار حياته المستقبلية.

"لست للحفلات ولا للرقص، إنما لخدمة العلم، لعبادة الرائــع" (أكـد علــى العبارة الأخيرة من قبل لوسيف). ها هو يكتب عملين معا يخبر أولغا عنهما:

"أعمل حتى الثانية عشرة وأحيانا إلى ما بعد ذلك. يرقد أمامي على الطاولة الآن ما يزيد عن مائتي كتاب، وعشرات الأراق المتضمنة على مقبوسات. الكثير من المؤلفات والملخصات والملاحظات والمقبوسات من الكتبب". أحد المؤلفات – ج. ج. روسو وأطروحة: "عن تأثير العلوم في الأخلاق" (27). مؤلف آخر –"الاختلافات النفسية بين الإنسان والحيوان". "في العمل يكمن هدف الحياة كله. العمل على الذات، والتعلم والتعليم. هذا هو مثلي"، ويضيف واحدة من العبارات التي يحب: "إذا كنت تصلي، إذا كنت تحل، إذا كنت تعاني، فهذا مو اعني أنك إنسان". وواحدة أخرى: "فكرة بلا حياة وحياة بلا حب كمنظر بلا يعني أنك إنسان". ويكتب عن أمّه باعتزاز، إنها هي بالذات من صنع "مسن صغير هش مثير للشفقة شابا يعمل بإخلاص ويسعى لأن يكون على مستوى صغير هش مثير للشفقة شابا يعمل بإخلاص ويسعى لأن يكون على مستوى مستعدا للكتابة طوال الليل: "سأعمل حتى طلوع الضوء، وسأنجز ما أريد". وحدك أيها العلم. أنت وحدك تهبني الطمأنينة". وما أكثر المواضع كهذه في

تجد لدى لوسيف ميلاً خاصاً إلى كاميل فلاماريون الفلكي الفرنسي الشهير و الكاتب، في الوقت ذاته، مؤلف "ستيلا" و "أور انيا" الذي قرأه لوسييف وهو طالب في الثانوية.

بالنسبة للوسيف الذي كتب في عام 1909 (28) "الإلحاد. أصله وتسأثيره في العلم والحياة" (29) أمر مهم أن فلاماريون "العالم الجاد والمؤمن بالله في الوقت ذاته" ينظر باحترام إلى الدين. كان طالب الثانوية قد ضمن هذه الكلمات واحدا من أهم مبادئه - كُليّة إدراك العالم عبر وحدة الإيمان والمعرفة.

الشاب لوسيف لا يتصور الحياة خارج الفلسفة. فهو يؤمن بصلابــة بـان "الفلسفة هي الحياة"، و"الحياة هي الفلسفة". "يوجد -يكتب لوســيف - معرفة واحدة، روح إنساني واحد. قومواعلى خدمته" (30). "أتريد أن تصبح فيلسوفا؟ ما عليك إلا أن تصير إنسانا" (أكد لوسيف على كلمة إنسان). أمام أعيننا بــذور النظرة الكلية إلى العالم وإدراكه. تجد هنا سعيا كليا واعيا لمعرفة الحقيقة، البحث الحقيقي عنها، إذ أن القول بامتلاك المحقيقة "يعني المــوت" (المصـدر السابق، ص47). وهنا يكون الاختلاف مع دوستويفسكي "فليس الجمـال ينقد العالم، إنما الخير (11) " (المصدر 24، ص49).

تفكير الطالب لوسيف حول الحب يقوده أيضا إلى تأكيد "الانتماء المشترك" للروحين إلى "وحدة الكون" (المصدر 16، ص116)، والنزوع إلى الحب يفهم أيضاً كد "نزوع إلى الوحدة المفقودة" وهو بمثابة عملية كونية (المصدر 24، ص117). "بذرة الحب" "في ديناميتها هي انطلاق ألى الوحدة، انطلاق قاهر للموت، والبؤس و الجهل". "المتبصر بسر الحب في فكرة الوحدة الكلية يعرف ماذا يعني هو بالذات كإنسان وإلى أين يسير" (المصدر السابق، ص118). "الروح الإنسانية تتوق إلى وطنها السماوي، لكنها في طريق الشر. ولذلك فالحب على الأرض مأثرة" (المصدر 24، ص119). "السعادة المطلقة هي حياة أبدية وفرح بالروح المقدسة" (المصدر 24، ص119). الإيمان بخالق واحد يقود عبارة عن "صورة خلود أولي لوحدة الأرواح" (المصدر 24، ص10)).

فكرة الوحدة الكلية تأتي أكثر بروزا ووسوحا في عمل لوسيف الشاب تحت عنوان "التركيب الأعلى كحظ وتبصر" (33)، الذي كتبه عثية سفره إلى موسكو للتسجيل في جامعة موسكو عام 1911.

كان لوسيف قد خطط لإنجاز هذا المؤلّف في خمسة عشر فصلل ليكون بمثابة برنامج لحياته الإبداعية التالية. إنما بقي عمله عند مستوى الأطروحات

الأساسية، مع كتابة جزئية لفصل "الدين والعلم"، وجمع مضيفاً إليه المادة النصلية و الملاحظات.

كانت فكرة وحدة العلم والدين، الإيمان والمعرفة هي الأهم للوسيف الشاب وللوسيف الناضج. فيمكنك أن تعرف فقط حين تؤمن بوجود موضوع معرفتك، ويمكنك أن تؤمن فقط فيما لو كنت تعرف به اذا يجب أن تؤمسن. واحد مسن الأقوال المأثورة المفضلة لدى لوسيف كلمات الرسول بولس "بالإيمان نسدرك" (رسالة إلى العبرانيين، 11:3)

الأطروحة الأساسية عند الفيلسوف الشاب كانت دقيقة كفايه. الستركيب الأعلى هو تركيب الدين والفلسفة والعلم والفن والأخلاق، أي كل ما يشكّل حياة الإنسان الروحية.

من الواضح أن تركيب لوسيف الأعلى وجد مستندا له في نظرية الوحدة الكلية المطروحة من قبل فلاديمير سولوفيوف، الذي كان لوسيف يعده معلمه الأول إلى جانب أفلاطون، معلمه في الفهم الحيائي للأفكار، وليس في فهمها المجرد، وفي البراعة الجدلية.

تأملات لوسيف الشاب الفلسفية (التي تملأ دفاتر يومياته) تتعالق مع باكورة أعماله النظرية، التي انعكست في أعماله الإبداعية وفي مواقفه الحياتية.

لكن، لا بد لنا من إنجاز بعض التدقيقات التي من شأنها أن توضح العلاقة بين الفيلسوف الروسي والتقاليد الكلاسيكية. ومن خلالها يحصل قارئنا على البضاحات عن سبب اعتماد لوسيف في أعماله على تجربة الفلسفة الإغريقية التي لم يكن بمقدور آباء الكنيسة البيزنطية الشرقيين التخلي عنها (وقد كانوا معلمين في الجدل، لا يبذهم في ذلك الأفلاطونيون الجدد)، ولا العلم الغربي القروسطي المدرسي السكولائي (Scholastic) ولا عصر النهضة متمثلا في الكردينال نيكولاي كوزانسكي، ولا شيللنغ (قل أو هيجل. لذلك أرى عند قدراءة أعمال لوسيف عدم الاكتفاء بإحالتها إلى نظرية الوحدة الكلية عند فلاديمير سولوفيوف.

بالطبع، كان فلاديمير سولوفيوف، باعتراف لوسيف نفسه، معلمه الأول، و نظرية الوحدة الكلية توحد لوسيف مع سولوفيوف. ولكن الوحدة الكلية لا معنى لها.من دون الكل، أو الكلية، وهذه الأخيرة تعود جذورها إلى الفلسفة القديمة التي درسها لوسيف بعمق من مصادرها عند العمل على مؤلفاته في

العشرينيات. وقد لفتت نظره بصورة خاصة نظرية أرسطو عن الوحدة الجمعية (تركيب الافرادي والعام)، التي ليست سوى فكرة وEIDOS أو معنى الشيء، المنظم لكليته.

وهنا يقوم لوسيف بإظهار وتطوير نظرية العضوية والميكانيزم المشار إليها في فلسفة أرسطو، هذه النظرية في صياغة لوسيف تأتي واضحة بدرجة كبيرة قياساً بحالتها الأرسطية المشتتة والمعقدة. كلية الشيء كعضوية تموت عند فصل أي جزء جوهري من أجزائها، في حين أن كلية الميكانيزم تبقى بصرف النظر عن أخذ أجزاء منها أو استبدالها بأخرى، هذه النظرية الرائعة عن كلية العضوية تشكل قاسما مشتركا لكل أعمال لوسميف الإبداعية المبكرة منها والمتأخرة (37). وفقا لأرسطو كل شيء مستقل يكون بمثابة عضوية، كذلك كل كائن حي مستقل، وكل حقبة، أخيرا الفضاء ككل يكون أيضاً عضوية. وهكذا فالعضوية من وجهة نظر أرسطو هي "كلية الشيء تلك حين يحضر واحد أو أكثر من الأجزاء التي تحضر فيها الكلية ماهويا" (38)

عند أرسطو هي بمثابة نظرية مصممة من قِبَل فيلسوف، هي بنية منطقية ضرورية لتفريق العضوية عن الميكانيزم، وهي غير عادية البتة بالنسبة للتصورات القديمة عن أرواحية العالم كُله.

إضافة إلى ذلك عبر أرسطو عن بنية العضوية المنطقية الخاصة به بمصطلحاته الخاصة في عمله عن "العلل الأربع"، التي يقول لوسيف عنها، مفسرا ومؤولا ومطورا، "البنية الرباعية المبادئ لكل شيء كعضوية".

يعد الــ eidos أو الفكره، أو المعنى، أو جوهر الشيء أساسا لمثــل تلـك البنية، ثم تأتي المادة، التي لا تتعدى أن تكون إمكانية تجسد الفكرة حياتيا ؛ ومن ثم علة تطور العضوية المحددة، متضمنة حركة ذاتية حرّة، وأخيرا، النتيجة أو الهدف من التطور الذاتى الحركة.

ذلك المبدأ الأرسطي المُسمّى برباعي الدرجات، مبدأ كلية بنيـة أي شـيء كعضوية، دخل لاحقا في المنظومة الأفلاطونية الجديدة، حيـت تـم الاسـتناد بصورة خاصة على الوحدة الموحدة في واحد كلي كلا من أجزائها، وليس عبثا ان لوسيف وجد عند فرقل في مذهبه عن التوحد ما يسمى بـ علـم الأنسـاب (genealogy) اثني عشر نمطا من المتوحد. وفي نهاية المطاف تنوع العالم كلـه

ينتظم عند الأفلاطونيين الجدد في المطلق الأعلى اللامسمى، في الواحد الموحد خالق كلية العضوية الكونية.

كان لوسيف عارفا عميقا بالتركيب الأفلاطوني الأرسطي في الأفلاطونية الجديدة، آخر المدارس الفلسفية القديمة (القرن 5-7). وعلى ما يبدو فليس بمعزل عن تأثير جدل الأفلاطونيين الجدد الدقيق، الذين درسهم لوسيف وعلق على أعمالهم وأولها، وترجمها على مدى حياته الطويلة، تطورت وقويت تعاليم لوسيف عن أن كلية أي شيء، وأية حقبة، يمكن أن تعالج "كعضوية كلية حية، كجسد حي للتاريخ"(٥٠). هذه الكلية لم تلغ دراسة عوامل وظواهر مستقلة، بل افترضتها، مخرجة في البداية شيئا ما فرديا، خاصا، لكي تستخلص لاحقا كليته العضوية المميزة، التي تعطي "جسد التاريخ الحي".

لوسيف منذ كتابات الثلاثين سعى إلى تحديد نمط الثقافة القديمة ملاحظا أن "التيبولوجيا، والمورفولوجيا الفراسية (Physiognomic) المعبرة الملموسة تمثل وظيفة محددة أمام الفلسفة الحديثة كلها، وأمام العلم كله" (40). وكان مستعدا، "إذا سمحت الظروف"، لنشر "سلسلة أعمال تيبولوجية". وكان عليه أن ينتظر مثل تلك الظروف عشرات السنوات.

تمكن لوسيف من عرض الثقافة العامة الكلية الموحدة، ثقافة ألاف السنوات من التاريخ القديم، والثقافة الفردية الخاصة في أن معا معالجة في عمله "تاريخ علم الجمال الإغريقي".

من المهم ملاحظة أن الكلية لا تتاقض على الإطلاق، مسن وجهة نظر لوسيف، الفردية، التي كما أكد غير مرة "لا يمكن تفسيرها بشيء إلا بذاتها". "وحتى ديموقريط، -كتب لوسيف - راغبا التعبير لأول مرة عسن الفرديات، قدمها كذرات غير قابلة للانقسام" (<sup>(14)</sup>. أوليست الكلمة الإغريقية أتوم Φτομου والملاتينية Individuum تعنيان الشيء ذاته، تعييان حرفيا "لا يقبل الانقسام"، وهذا يعني أن الكل، أن الكلية لا تقسم ميكانيكيا إلى أجزاء، أي أن ديمقريط فهم أيضا الذرات كعضويات بالغة الصغر.

بيد أن الكلية المصممة بصورة عاقلة، كلية كل شيء والعالم كله، لـم تلـغ تأثير عناصر الطبيعة والتصادمات الدراميـة المفاجئـة (42). وليـس عبثـا أن

الأفلاطونيين الجدد (وخاصة فلوطين) تصوروا العالم على شكل خشبة مسرح تؤدى عليها دراما كونية بادرة ديميورغوس (Demiurgos) (٢٦) الأعلى (٢٠٠).

دراما الحياة كما نعلم، لم تفت لوسيف أيضا المجل والعابد لــ"العقل المنير" و"المدافع عن الذهن" والذي، مفترضا أن العالم "مشحون بفكرة"، ووسط "التفاهة المسعورة" بعينها، سعى إلى "رؤية الفكرة". لم يكن قول الفيلسوف لوسيف (إن الحياة هوس) صدفة، فقد رأى حتى في الهوس منهجا ما، وكتب محددا "حياة الفيلسوف - بين الهوس والمنهج" (45). لا، لم يكن عبثا اعتراف لوسيف في أو اخر حياته: "الحياة بالنسبة لي بقيت مشكلة درامية تراجيدية" (45).

والآن، أمل أن الحكم على سعة اطلاع لوسيف الموسوعية بالنسبة لعلوم القرن العشرين (المؤسسة على الانفتاح الواعي على الكل) وشمولية هذا المفكر الروسي (فلسفة وآداب وعلم جمال وميثولوجيا ولاهسوت ونظرية الأشكال الرمزية وتاريخ الأنماط الفنية وفلسفة الموسيقا والرياضيات والفلك. الخ) غير ممكن من دون الإحاطة بفهم "الوحدة الكلية" و "التركيب الأعلى" و "كلية" الشيء المفهوم كعضوية. العالم بالنسبة للوسيف لا معنى له خارج كلية الوجود الموحدة للأجزاء. ويمكن دراسة جوهر هذه الكلية في جميع التجليات الخارجية لأجزائها، الممهورة بخاتمها، بل ويمكن القول بطاقة الجوهر في أشكال كلامية ورياضية وفلكية ورمزية وميثولوجية وموسيقية وزمانية وكثير غيرها.

اتساع المجال البحثي عند لوسيف ليس إلا عملية معرفة شــمولية للعـالم، العالم المصنوع من قبل خالق واحد في جميع أشكاله ومعانية المعبرة.

لوسيف يعترف أيضا بالرابطة الجدلية والوحدة بين الأفكار والمادة بما ينفي سيادة واحدة على الأخرى خلافا لما تقول به الماركسية. فالجدلي لا يمكن أن يفصل بين الجوهر والظاهرة، كما ليس ثمة فاصل بين الوجود والوعي وبين الأفكار والمادة. الفكرة تلهم المادة، أما المادة فتجسد الروح، تكسبها جسدا.

كتب أليكسي لوسيف يقول: "الجسد يحقق، يُوقِعن، يجعل للسروح الداخلي وجوداً واقعياً للمرة الأولى، وللمرة الأولى يُعبر عنه وجودياً. الوعي يكون وعياً فقط حين يكون له وجود في الواقع، أي حين يتحدد أو يتعين بوجود. هذا التطور الذاتي الجدلي للروح الجسدي الواحد الحي هو الواقسع النهائي الدذي أعرفه"(47)

لا تجد هنا عند لوسيف فيكرة مجردة أو مادة مجردة. على العكس من ذلك فالفكرة المتطورة ذاتياً تكتسب ليس فقط روحاً، بل وجسداً، أي أنسها تتضمن عمليات إنتاج. هذا ما يجعل الفكرة في الاقتصاد تُعبر عن نفسها وجودياً ولذلك فإن "الروح الذي لا ينتج القتصاده الخاص، يكون إما روحاً لم يولد بعد أو روحاً محتضراً "(48)

لوسيف كما نرى ينتج نظرية الوحدة الخاصة به، أو تركيب الفكرة والمادة، عبر منهج جدلي حقيقي يسم جميع أعماله. "أنا في الفلسفة منطقي وجدليي حقيقي يسم جميع أعماله الله الله الله الله المعسكر اعتقاله إلى معسكر اعتقالها في الحادي عشر من آذار لعام 1932). ففي الجدل نبض إيقاع الواقع ((19)، الجدل هو "العيون التي يمكن للفلسفة أن ترى بها الحياة ((50)).

الجدل الصرف، كتب لوسيف، ينتمي إلى وسط "الفلسفة الواقعية" التي تفهم بعمق تاريخي لماذا "كل ها كان وما هو كائن وما سيكون قاطبة، يصير ملموساً واقعياً فقط في التاريخ". أكد لوسيف أطروحاته هذه في كتب العشرينيات، وخاصة في كتابه "تاريخ علم الجمال الإغريقي". ففي هذا العمل طبق لوسيف المنهج التاريخي الجدلي على ظواهر عمرها آلاف السنوات، مستنداً على العلم الدقيق، دارساً تفاصيل موضوعه ودقائقه من جميع الجهات، لاجئاً كما يفعل عادة إلى التعبير الفني (١٥).

في كتب العشرينيات وبداية الثلاثينيات يبني لوسيف منظومته الفلسفية الأصيلة، طارحاً مقولات أساسية (منطقية وحياتية في آن معاً)، مثل الواحد، الموحد، الجوهر، Eidos، الأسطورة، الرمز، الشخصية، الاسم، جوهر الجوهر، الرقم وكثير غيرها، مستقصياً جذورها في الأصول التاريخية القديمة. لذلك، فعلى كل من يريد التعرف على اللوحة الشمولية لرؤية لوسيف للعالم كفيلسوف من القرن العشرين لا بد له من الاطلاع ليس فقط على "الكتب الثمانية" التي

تعود إلى الربع الأول من القرن، بل وعلى "الكتب الثمانية" المتأخرة "تاريخ علم الجمال الإغريقي"، موحدا بذلك البداية والنهاية في إبداع أخسر ممثل للفكر الفلسفي الديني الروسي.

اعترف لوسيف ذات مرة في إحدى رسائله إلى زوجته فالينتينا (أرسلها من معتقله إلى معتقلها في الثاني والعشرين من كانون الأول لعـــام1932): "الاسـم والرقم والأسطورة عناصر حياتنا المشتركة".

خصائص لوسيف كفيلسوف ديني أكثر ما تظهر في كتابه ("فلسفة الاسم" المنجز عام 1923) الذي يستند فيه على تعاليم عن جوهر الإله وعلى الطاقسات الحاملة لجوهره (مبدأ مذهب القدرة المسيحي، المصاغ في القرن الرابع عشر من قبل القديس غريغوري بالاما) (52). جوهر الإله، كما هو الحال في مذهب النفي (Apophaticos) لا يدرك، ولكن قدرته تخبر عنه. هذا المذهب لاقى انعكاسا في الحركة الفلسفية الأرثوذكسية، التي فهم أفكارها وطورها بعمق في العقد الأول والثاني من القرن العشرين الأب فلورينسكي والأب بولغاكوف وف .ف .و إرن (53)، والبروفيسور في علوم اللاهوت د .م . موريتوف، ورجل الدين والكاتب م . أ . نوفوسيلوف، وعالما الرياضيات الشهيران د . ف . إيغوروف ون . م . سولوفيوف وكثيرون آخرون.

تعود إلى لوسيف سلسلة محاضرات عن توقير الاسم الإلهي تاريخيا (جدالات القرن الرابع عشر، والوضع الحالي للمسالة) وتحليليا فلسفيا (فله إضافة إلى ذلك كتب لوسيف مقالا بعنوان "أونوماتودوكسيا" (اسم الجلالة بالإغريقية)، معدا للنشر في ألمانيا (مله المانيا).

الاسم (وليس فقط اسم الله) بالنسبة للوسيف غير شكلي وهو ليسس مجرد مجموعة أصوات، بل وهو انطولوجي (Anthology) أي وجودي. بيد أن لوسيف ما كان ممكنا أن يعترف علنا بمصادره العائدة إلى الأريوباغية والبالامية (66) واسم الجلالة، فاكتفى بالإحالة فقط إلى منظومات قديمة منسية.

يمكن القول بثقة تامة إن أفكار "فلسفة الاسم" لا تزال تحتفظ بحداثتها، ولها امتدادات كثيرة في أعماله اللسانية المتأخرة، الأعمال الممتدة من الخمسينيات حتى الثمانينيات. في " فلسفة الاسم" أسس لوسيف فلسفيا جدليا للكلمة والاسلم كأداة تعامل اجتماعي حي، بعيدة عن العمليات النفسية والفيزيولوجية الصرفة.

في عمله "تاريخ الفلسفة الروسية" قدّر ن م لوسكي عاليا أفكار لوسيف الواردة في مؤلّف "فلسفة الاسم"، كتب لوسكي يقول: لو كان هناك لسانيون قادرون على فهم فلسفة اللغة عند لوسيف لكانوا أمام مسائل جديدة كل الجدة، ولاستطاعوا تقديم إيضاحات خصبة للكثير من ظواهر حياة اللغة". لقد أكد ن و لوسكي على وجود "تظام فلسفي كامل" في "فلسفة الاسم" وأكدد اكتشاف لوسيف لـ ملامح الوجود العالمي الجوهرية" التي لا يلاحظها "الماديون وغيرهم من ممثلي فهم العالم المبسط "(57).

الكلمة، عند لوسيف دائما تعبّر عن جوهر الشيء الصذي لا ينفصل عن الشيء نفسه (88). تسمية الشيء، إطلاق اسم عليه، استخلاصه من جريان الظواهر الضبابي، التغلب على شواشية سيرورة الحياة – يعني جعل العالم قابلا للإدراك. لذلك فإن العالم كله، الكون كله ليس إلا اسم وكلمات بدرجات توتر مختلفة. ولذلك فـ"الاسم هو الحياة"(88). الإنسان من دون كلمة واسم "لا اجتماعي، و لا تواصلي، و لا جماعي، و لا فردي"(60). "باسم وكلمات قام العالم ويقوم. بالاسم والكلمات تعيش الشعوب، يغادر مكانهم ملايين الناس، وتندفع إلى التضحية و النصر كتل شعبية صماء. الاسم انتصر على العالم"(61).

يعبر ف. ف. زينكوفسكي في "تاريخ الطسفة الروسية" (بـاريس، 1950م) مستندا على "فلسفة الاسم" عن دهشته أمام "عظمة موهبـة" لوسـيف، و "دقـة تحليلاته" و "قوة تاملاته البدهية". لقد ركز زينكوفسكي في فلسفة لوسيف علـي "حدس الوحدة الكلية الحي"، والرمزيـة، والقـرب مـن "الرؤيـة المسـيحية للأفلاطونية" و "التعاليم عن الله" التي لا يستعاض عنها في أي مكان بالفضـاء المثـالي "البعيـد عـن التطـابق" مـع المطلـق (٢٥٠) (بمـا يخـالف تصـور الصوفيولوجيين (١٥٠) و فضاءهم ككل حيّ).

كوعي شخصي معبر، عالم ملئ بالأعاجيب التي يتم التعامل معها كوقائع حقيقية، مما يجعل الأسطورة "كلمة سحرية متفتحة" (67) تمثلك أيضا قوة سحرية.

الأسطورة كواقع حياتي تسم ليس فقط التاريخ القديم. ففي العالم المعاصر كثيرا جدا ما تتم مثلجة وتأليه الأفكار المطروحة لتحقيق أهداف سياسية، الأمر الذي ميّز بصورة خاصة البلد الذي كان يبني المستقبل المشرق والمجتمع الأخرس. يتم مثلا تأليه الأفكار المتعلقة بالمادة (ليسس هناك فلسفة خارج المادية)، وأفكار بناء الاشتراكية في بلد واحد، يقع في وسط محيط معاد، وتأليه أفكار تأجيج الصراع الطبقي.. وغيرها. الفكرة مجسدة في كلمة تكتسب حياة، تعمل كعضوية حية، أي أنها تصير أسطورة وتبدأ بتحريك الجموع، وتجعل مجتمعا كاملا يعيش تحت قوانين الخلق الأسطوري دون أن يعي ذلك. متلجة الوجود تقود إلى تشويه الإدراك الحسي الطبيعي عند الوعي الفردي والاجتماعي، وتشويه الاقتصاد والعلم والفلسفة والفن وجميع مجالات الحياة.

قام لوسيف واعيا بإدخال الفقرات الخطرة إبديولوجيا التي حذفت لاحقا من الرقابة إلى نص الكتاب (60). ولم يعلن توبته. كتب لوسيف من معتقله إلى زوجته: "في تلك الأعوام تطورت كفيلسوف بصورة عفوية، وكان من الصعب أن يضبط المرء نفسه في إطار الرقابة السوفيتية (هذا إذا كان ذلك ضروريا؟)". "خنقتني عدم قدرتي على التعبير وقول ما أريد". "كنت أعرف أن ذلك خطير، ولكن رغبة الفيلسوف والكاتب بالتعبير عن نفسه، وعن فرديته المتطورة، تتغلب على كل تبصر حول الخطورة" (60) (22 . 03 . 1932).

توجس الخطورة كما نعلم نحقق. سمحت الرقابة بـ "جدل الأسطورة" ربما فقط لأن المحرر السياسي في إدارة الأدب كان الشاعر باسوف فيرخويانتسوف، الذي قدم تقريره حول هذا الكتاب الخطير. في التقرير تم الحديث عن القطيعة بين الكاتب (المثالي) والماركسية، وسيقت أمثلة من عمله "رسائل فلسفية"، ثم تلا ذلك قرار يناقض السياق: "على الأقل حرصا على جمـع ضـروب الأفكار الفلسفية المختلفة وحفظها يمكن السماح بنشر هذا الكتاب، البعيد كل البعد عـن المادية والمبني بطريقة لاجدلية". كما هو واضـح تغلب الشاعر باسـوف فيرخويانتسوف في تقريره على المحرر المراقـب. أما في تقرير ل م كاغانو فيتش الذي أورد أمثلة من ذلك المعمل "المعادي للثورة" و "للماركسـية"

(عبدة المثقوب، الماديون الجدايون "سخف صارح"، رنين الأجراس، الرهبنة، "يلجّون" بإمكانية قيام الاشتراكية في بلد واحد)، فقد حضرت تلك "الضروب" ذاتها متسببة باستياء وصبحات تهديد: "من قام بنشره؟ أين نُشر؟ في أي دار نشر؟". المؤلف الدرامي فلاديمير صاح مستاءً: "لقاء مثل تلك "الضروب، يجب إعدامه" (مستدعيا إعدام نفسه لاحقاً).

أخيراً صدر الكتاب الممنوع (70)، ولم يبع كأي كتاب آخر فحسب (بل عمل باعة الكتب بهمة عالية على الإفادة من ريعه). ووصل الكتاب إلى مكتبة لينين حيث قرأه، مثلا، ونسخ بخط يده نسخة عنه الفيلسوف ن . ن . روسوف علم 1942 (70) أثناء الحرب، كما اشترى الفيلسوف الأمريكي ج . كلاين هذا الكتاب في ميونيخ عام 1969 (27). أما الآن فقد عاد منطوط كتاب "جسدل الأسطورة" ممهوراً بخاتم إدارة الأدب وسماحها بنشره من لوبيانكا إلى "بيت لوسيف" بعد أن تم تسليمي أرشيف الفيلسوف عام 1995.

علم الأرقام، الرياضيات "أحب العلوم إلي" (من رسالة إلى زوجنه 10 . 03 . 1932)، مرتبط بالنسبة للوسيف مع علم الفلك والموسيقا. قام لوسيف بمعالجة سلسلة من المشكلات الرياضية، وخاصة تحليل الأرقام اللامتناهية الصغر، نظرية الكثرة، نظرية وظيفة المتغير المعقد، واشتغل على أنماط المكان المختلفة في علاقة مع عالمي الرياضيات العظيمين ف .ي . إيغوروف، و ن .ن . لوزين القريبين منه بمعتقداتهما الدينية الفلسفية، ثمة عمل كبير أنجزه لوسيف هو "الأسس الجدلية للرياضيات" مع مقدمة كتبتها زوجته فالينتينا، تمت المحافظة عليه (كانت لديهما أمال ساذجة بنشره عام 1936)(٢٥).

بالنسبة للوسيف ولزوجته كان هناك علم عام شامل هو في آن علم الفلك والقلسفة والرياضيات، إضافة إلى ذلك "الرياضيات وعناصر الموسيقا" واحدة بالنسبة له (رسالة مؤرخة في 25 .02 .1932)، فالموسيقا مؤسسة على العلاقيب بين الرقم والزمن، ولا وجود لها من دونهما فهي تعبير عن الزمان النقي. في الشكل الموسيقي ثمة ثلاث طبقات هامة - الرقم، والزمن، والتعبير عن الزمن، أما الموسيقا ذاتها فهي "تعبير لا منطقي صرف عن ماديدة حياة الرقم" الموسيقا والرياضيات الشيء ذاته" بمعنى الوسط المثالي (٢٥). من هنا يتاتى الاستنتاج بتطابق التحليل الرياضي مع الموسيقا بمعنى وجودهما المادي. وفي

الموسيقا أيضاً يتم نمو "تغيّرات" لا نهائية الصغر، و"سيرورة معنى متواصلة"، "وقلق بمثابة توازن طويل المدى -صيرورة "(76).

يعالج لوسيف العلاقة بين الموسيقا ونظرية الكثرة. فهناك وهنا الكثرة تدرك ذاتها كواحد. وهناك وهنا مذهب الرقم حيث الوحدات المكونسة له لا تُدرك مستقلة، إنما كشيء ما كلي، طالما أن الكثرة هي Eidos مفسهم كسساوك متحرك (777). وعلى الرغم من ذلك هناك اختسلافات أساسية بين الموسيقا والرياضيات. الموسيقا تعيش بصيغ تعبيرية، وهي نفسها عبارة عن "تصميسم تعبيري رمزي للرقم في الوعي (78). "الرياضيات تتحدث منطقياً عن الرقم، أمسا الموسيقا فتتحدث عنه تعبيرياً (78).

وأخيراً يأتي عمل لوسيف الرائع المعنون بــ "جوهر الجوهر" (مــع جولـة تاريخية تقصيلية هامة أحبها لوسيف). "جوهر الجوهر" لم ينشر أتنـاء حياة لوسيف على الإطلاق، وقد سلمت المخطوطة بأعجوبة عنـد القصـف الـذي تعرض له بيته عام 1941. في هذا العمل يعالج لوسيف مقولات الشيء والوجود والجوهر والمعنى أو الفكرة المرتسمة في عمق الـ "Eidos". هنا تتوضع بــذور تصورات لوسيف عن الوحدة الكليّة، عن الكليّة التي يحمل كل جزء من أجزائها جوهر الكل مما ينجم عنه عضوية حية، وليس ربطاً ميكانيكياً للأجزاء. هــذه العضوية هي الكليّة بعينها، ويتوضع في القلب منها "جوهـر الجوهـر". "مـن يعرف الجوهر، جوهر جوهر الشيء يعرف كل شيء" -كتب لوسيف (80).

كل شيء معقد للغاية يكون بمثابة "رمز أكيد، رمز اللانهاية الذي يتيح عدداً لا نهائياً من التأويلات (١٤). الشيء لا يكون أيا من علاماته، بل يكون العلامات كلها مأخوذة معاً، الأمر الذي لا يعيق بتاتاً فردية الشيء المطلقة وهكذا يكون جوهر الجوهر الجوهر هو الواقع الأكثر حقيقية، الأكثر حضوراً ورسوخاً، الأكثر فظاعة وجبروتاً من كل ما من شأنه أن يكون (٤٥)".

جبروت فردية جو هر الجو هر المطلقة تتمثل في سر ما. بيد أن هذا السر بعيد كل البعد عن (الشيء في ذاته) الكانطي لا وجود له كل البعد عن (الشيء في ذاته) الكانطي لا وجود له في وعي الإنسان، إنما "السر موجود". إنه السر الذي لا يمكن أن يُكشف يوماً، ولكنه "يمكن أن يتجلّى" (تجد هنا معالجة رائعة للسر عند لوسيف)، أي أن معنى ماهية وجو هر جو هر الشيء الموجود موضوعياً يمكن أن يتجلى أمام

الإنسان مولِّداً عدداً لا نهائياً من التأويلات" (84)، أي أن دينامية الــ Eidos الداخليــة تخلق بصورة حتمية كافة التأويلات المحتملة (الإحصاء لا يعرف ذلك).

ثمة فكرة خاصة بلوسيف، أيضا، وهي أن الاعتقاد بالجوهرية المطلقة غريب عن "حقب الفلسفة المتوسطة" حيث الفكرة الموازية قوية بصورة خاصة، بينما المعالجة تقود إلى قصور في شمولية التركيب(85). يبدو أن لوسيف بتناوله للاتشار فلي الحقبة المتوسطة" كان يعني مناهج الفلسفة الوضعية، الواسعة الانتشار فلي القرن التاسع عشر.

في هذا العمل أيضا يقوم لوسيف بتحليل معقد ولكنه منطقي ومنتظم ودقيق تماما، تحليل يطال جوهر الجوهر، تحليل حماسي، متعب، بعيد عن الدوغمائية، يعتمد حوارا مفتوحا مع القارئ (الطريقة المفضلة لدى المحاضر الخبير والناشئ على حوارات أفلاطون). على خاصية تعامله تلك يشهد عمله الساخر والحاد "جدل الأسطورة" الذي جاء قبل جوهر الجوهر.

وهنا في نص "جوهر الجوهر" نجد توجها إلى القارئ، وإلى الناقد المتفرّض. نسوق بعضاً من الأمثلة: "يمكن أن يعترضوا"، "بات بإمكان القارئ أن يخمّن"، "ها أنتم ترون للمرّة الأولى"، "إذا كنتم وضعيين تفكرون.."، "إذا كنتم صوفيين تريدون أن تقولوا"، "أي استياء وسخط — تولّد مثل هذه المحاكمة عند كل وضعي" وكثير غير ذلك، وأحيانا تأتيك وسط الأمثلة عن اللانهاية (يا للهول!) "جزمتى العتيقة البالية" من صنع معمل "المثلث" السوفيتى.

لا بد من ملاحظة أن المؤلف لا يلجأ هذا إلى أسلوب شكلي أدبي، إنما إلى أسلوب العرض المقنع، الذي يأخذ بالمناقشة المشتركة مع قارئ الكتاب. متلل هذه المحاكمات تبدو ضرورية للمحاججة في المؤشرات ذات الطبيعة التاريخية، وللخلاص إلى استنتاجات منهجية هامة.

مناقشا ومحاججا حول أنماط العقائد يصل لوسيف إلى استنتاج مفاده أن الفلسفة لا يجب أن تفضي إلى عقيدة، ولا يجب أن تنفرد عنها كليّاً. فالعقيدة إنما تتأسس بمساعدة الفلسفة، والفلسفة يجب أن تكون قاعدة للعقيدة، وليس العكسس على الإطلاق. والقارئ يفهم ما بين السطور. لا يجوز حشر الفلسفة تحت عقيدة وحصرها بها كما يفعل الماركسيون.

إضافة إلى ذلك فإن لوسيف أثناء معالجته لأية مشكلة يحاول في البداية بناء اساس فلسفي غير مستند إلى أي من العقائد، فتراه مستعدا الستخدام أكتر

النظريات الفلسفية موضوعية وعلمية، والوضعيات العامة بالنسبة للعقائد جميعها تقريبا، مركزا في كل منها على مبدأ خاص، يجعلها نمطا تاريخيا فلسفيا أصيلا. وبعد ذلك يأتي الاستنتاج المؤكد لفكرة المؤلب وصولا عبر طريق طبيعي إلى وضع نظرية عقائدية من نمط خاص به. "وفقط، بعد ذلك كله نحن ندخل ذلك المبدأ الذي يحول جميع تلك الأخطوطات، العامّة شكليا بالنسبة للجميع ولمعظم العقائد، إلى عقيدة جديدة"(86).

إذا كان لقارئنا أن يتعرّف بتأن على أعمال الفيلسوف الروسي لوسيف فسيرى أنه بالفعل صانع عقيدة خاصة مبنية بصورة منطقية ومنتظمة على وقائع تاريخ الفلسفة الأوروبية.

الفلاسفة الروس الذين يعيشون خارج روسيا لاحظوا عند صـــدور أعمـــال زميلهم الأصغر لوسيف في الاتحاد السوفيتي تلك الخاصية لديه.

مؤرخ الفلسفة الروسية الشهير ديمتري تشيجيفسكي ثمّن أعمال لوسيف ميق حيث أنها تقوم بخلق "منظومة فلسفية كاملة" تصب في "مجرى النطور الحيي الفكر الفلسفي المعاصر" وتدل على "الغليان الفلسفي، وعمليات الإبداع الفلسفي التي تتم في مكان ما تحت سطح الحياة العامّة في روسيا" (37). س . ل . فرانك، الذي كان لوسيف الشاب فريبا منه، اعترف بأن لوسيف "شغل حالا ومن دون شك" مكانا بين الفلاسفة الروس الأوائل" وحافظ على "حماس الفكرة النقية الموجهة إلى المطلق، الحماس الذي يكون بدوره شاهدا على الحياة الروحية، على الشعلة الروحية (31). كما تابعت المجلة الفلسفية الإنكليزية السيف. كانت على الشعلة الروحية (عبر مقالات المعلقة ناتالي دادينغتون) كتب لوسيف. كانت المجلة نتناول كل كتاب جديد يصدر للوسيف بدءا من "خبر سار" (1927) عن صدور "فلسفة الاسم" وانتهاءً بـ "خبر سيئ" (1930) عن مصير "جدل الأسطورة" ومؤلفه الفيلسوف المعتقل والمنفي "إلى شمال سيبيريا" (89) (ولم يكن هناك أسوأ من ذلك).

لوسيف بالذات كان يملك الحق الكامل في أن يكتب في "تاريخ الدر اسات الجمالية" حيث لم ير نفسه "مثاليا أو ماديا أو أفلاطونيا أو كانطيا، أو هوسيريا (90)، أو عقلانيا أو صوفيا أو جدليا صرفا أو ميتافيزيقيا".

"إذا كان لا بد من عنوان ويافطة، فإنني - يختم لوسيف - للأسف أستطيع أن أقول شيئا واحدا: أنا لوسيف"(19). بهذه الكلمات أكد الفيلسوف لوسيف كلية فكره وحياته وفرديته المطلقة وجوهر جوهره.

#### الهوامش:

(1) عزّة على بيك تاخوغودي. بروفيسور في الآداب في جامعة موسكو الحكومية. مؤلفة كتاب: "لوسيف" (موسكو، 1997)، سلسلة "حياة العظماء". طالبة لوسيف وأقرب معينة له ثم زوجته منذ عام 1954 (الملاحظة للناشر الروسي).

(2) درجة تُمنح في روسيا لمن يحصل على التقدير الأعلى (5:5) في جميع المقررات الدراسية (م) (حرف (م) حين يُذكر في نهاية الهامش يشير إلى كون الهامش من عمل المترجم).

(3) فلاديمير سيرغيبفيتش سولوفيوف (1853 – 1900) فيلسه ف وشاعر روسي شهير. من كتبه المنشورة: (التاريخ ومستقبل التيوقراطيا)، (روسيا والكنيسة العالمية)، (مبررات الخبر، 1899)، (ثلاثة أحاديت عن الحرب والتقدم ونماية التاريخ العالمي، 1900). (م)

(4) فياتشمالاف إيفانوفيتش إيفانوف (1866–1949): شاعر روسي وناقد معروف. من أهم ممثلي الرمزية والمنظرين لها. طرد من الاتحاد السوفيتي عام 1924. من بحموعاته الشعرية المنشورة: (نجوم الهدى، 1903)، (شفافية، 1904). (م)

(5) سيرغي نيقولايفيتش بولغاكوف (1871-1944): فيلسوف ولاهوتي وباحث اقتصادي روسي، طرد من الاتحاد السوفيتي عام 1923. من أهم كتبه: (مدينتان، 1911)، (فلسفة المؤسسة، 1912)، (ضوء غير مسائي، 1917). صدرت له بين عامي 1927 - 1945 ستة كتب أخرى. نشر عملاه (قيامة يوحنا)، و(فلسفة الاسم) بعد وفاته. (م)

(6) إيفان الكسندروفيتش إيلين (1882 - 1954): فيلسوف روسي، طرد من الاتحاد السوفيتي عام 1922. من أهم كتبه: (مشكلة الوعي القانوني المعاصر، 1923)، (الفكرة الدينية الفلسفية، 1925)، (طريق التجدد الروحي، 1935) (بدهيات التحربة الدينية، 1953)، (الطريق إلى الوضوح، 1957)، (القلوب الصادحة، 1958)، (عن الظلام والتنوير، 1959). (م)

(<sup>7)</sup> سيميون لودفيغوفيتش فرانك (1877 – 1950): فيلسوف روسي، طرد من الاتحاد السوفيتي عام 1922. من أهم كتبه: (انميار المُثل، 1924)، (روح الإنسان، 1918)، (الأساس الروحي للمجتمع، 1930)، (البعيد المنال، 1939)، (الله معنا، 1964). (م)

(8) يفغيني نيقولافيتش تروبيتسكوي (1963 – 1920). فيلسوف روسي، من أهم أعماله: (الافتراضات الميتافيزيقية في عملية المعرفة، 1917) و(مغزى الحياة، 1918). (م)

(9) بافل الكسندروفيتش فلوريسكي (1882 - ؟): فيلسوف روسي أعتقل عام 1933، ومسس عسير المعروف كيف ومنى مات في المعتقل. من أهم كتبه: (الركيزة وإثبات الحقيقة، 1914) ومجموعة أعمال علمية من أهمها (التكوك الجيومترية، 1922). ثمة مقالات كثيرة في الموسوعة التكولوجية من تأليف. من أهم مساهماته الفلسفية تطوير مبدأ الوحدة الكليّة المطروح من قبل سولوفيوف. (م)

(10) إيروس EROS: إله الحب عند الإغريق. صار اسمه يستحدم لاحقاً للدلالة على الحب القائم بين الجسير. ويلاحظ استخدامه مكثرة بجدا المعنى من قبل الفلاسفة الروس (انظر كتاب الإيروس الروسي، أو فلسفة الحسب في روسيا، دار التقدم، موسكو، 1991، 444ص. بالروسية). نقرأ في الصفحة السابعة من المقالة الافتتاحيسة التي كتبها تستاكوف "مفكرو بداية القرن العشرين الروس، خلافاً للفلاسفة الغربيين طوروا ورسحوا تقليسدا إنسانياً في فهم طبيعة الحب، ففي نظر قم إلى مسألة الجس، ربطوا طاقة الإنسان الجنسية ليس فقط مع ضرورة الحفاظ على النوع، بل ومع فهم ثقافة الإنسان الروحية – مع الدين، والإبداع الفين، والبحث عن قيم أحلاقية حديدة. فلسفة الحب تبدو في الوقت ذاته إيطقا واستيطقا وسيكولوجيا، وإدراك الجليل. هذه الوحدة من أهسالخواص المميزة للإيروس الروسي". (م)

- (11) لوسيف. (الرجود، الاسم، الفضاء). موسكو، 1993.
- (12) لرسيف. (الشكل، الأسلوب، التعبير). موسكو، 1995.
- (13) لوسيف. (الشعف بالجدل). موسكو، 1990. (ترجمها إلى الروسية ي . ي . ماخانكوف).
- (۱۹) للحصول على تفصيلات حول تلك السلسلة، انظر: "روسيا الروحيّة" سلسلة فلسفية لم تــــرَ النـــور. تأليف: إيلينا تاخوغودي وفيكتور ترويتسكي. بشير ر . خ . د . ع 176 . 1997.
- (<sup>15)</sup> مقالة عوركي هذه نشرت في صحيفتي "برافدا" و "إزفيستيا" في الثاني عشر من كانون الأول عام 1931.
  - (16) انظر بمذا الخصوص: لوسيف حياته، قصصه، رسائله. 1993.
- (17) رأيت من الضروري نشر هذه الواقعة بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي حول لوسيف في الذكرى المئوية لميـــلاده – 1993.
- (18) S.Empiricus (محاية القرن الثاني بداية القرن الثالث الميلادي). فيلسوف إغريقي. ممثل لمذهب التسك Skeptieism. واحد من أوائل مؤرخي المنطق. (م)
- (19) أعمال دينية فلسفية من تأليف ديونيس أريوباغوس (ديونيسيوس الإريوباغي) الأثيبي (القرن الأول الميلادي). (م)
- (20) انظر بهذا الخصوص: مذكرات متباركة في حلقة بحث عن هيجل. في فسل: حلقة بحث عـــن هيجــل، تأليف: آ . آ . غرايوف. ضمن كتاب Oikumene الفكرة ظاهرة لوسيف. أوفا، 1995.
- - (<sup>22)</sup> ريهارد فاغنر (1813 1883): مؤلف موسيقي ألماني. (م)
  - (23) صدرت الطبعة الثانية عام 1982. بينما صدرت طبعة ثالثة مزيدة عام 1998.

(<sup>24)</sup> كيريل (حوالي 827 - 869) وميفودي (حوالي 815 – 885): الأحوان كيريل وميفودي واضعا الأبجدية الروسية. وهما مبشران مسيحيان قاما بترجمة العديد من كتب العبادة عن الإغريقية. (م)

(25) نشرت للمرة الأولى في "الجريدة الأدبية" ع. 23. ت. 8 حزيران، 1988.

(<sup>26)</sup> يمكن الاطلاع على كل التفاصيل المتعلّقة بسيرة حياة لوسيف وإبداعه في كتاب: (لوسيف - سلسلة "حياة العظماء") موسكو 1997 لمؤلفته آ . آ . تاخوغودي.

(27) نشرت في بحلة "الإنسان"، ع1، 1995.

(<sup>28)</sup> نظراً لوجود سنتين تحضيريتين كان الصف السادس آنذاك يعادل الصف الثامن في المدرسة حالياً.

ر<sup>29)</sup> نشرت في بحلة "الميرديان الطلابي" ع5، 1991.

(30) ملاحظات في دفتر المذكرات، 1912 "ما هي الفلسفة". متضمنة في كتاب لوسيف "كان عمري تســـعة عشر عاماً..." – يوميات، رسائل، خواطر. إعداد وتقديم: آ . آ . تاخوغودي

(17) أطروحة دوستويفسكي - (الجمال سينقذ العالم): دوستويفسكي في تأملاته لمشكلات الموت، والحلسود، وفكرة الحب، تنبأ بالكثير بما صار لاحقاً موضوعات لاشتغال الفلسفة الروسية والفلاسفة السروس وخاصة فلاديمير سولوفيوف. ومن أهم الأطروحات التي شغلت الفلاسفة صيفة شيللر - دوستويفسكي (الجمال سينقذ العالم) التي عكست فكرة كلية التباغم والوحدة بين الاضداد، وصارت بالنسبة للانتلجينسيا الروسية نقطسة انطلاق في بداية القرن العشرين للبحث عن طريق لبناء مجتمع التآخي والمحبة. (م)

(32) كان الطالب لوسيف قد قرأ أعمال الفيلسوف الفرنسي بيرغسون واستخدم بعض مصطلحاته.

(33) انظر كتاب لوسيف: (كان عمري تسعة عشر عاماً...).

(14) السكولائية: نمط من فلسفة دينية أهم ما يميزها الدمج بين المقدمات النظرية العقائدية والمنهج العقسلاني، والاهتمام بالمشكلات الشكلانيمنطقية. وهو اسم يطلق على (فلسفة المدرسة) في العصور الوسطى التي كسال أتباعها – المدرسيون – يحاولون أن يقدّموا برهاناً نظرياً للنظرة العامة الدينية للعالم. وكانت الفلسفة المدرسية تعتمد على أفكار الفلسفة القديمة (أفلاطون ، أرسطو) وكان التراع حول الكليات بسارزاً فيها (القساموس الموسوعي السوفيي، والموسوعة الفلسفية – دار التقدم ، ت. دار الطليعة، ط 1981) (م).

(35) فريدرك شيللينغ Schelling. Fredrich (1876 –1854): فيلسوف ألماني، ممثل بارز للفلسفة المتاليسة الألمانية الكلاسيكية. من أعماله "مذهب المثالية المتعالية" (1800) و"فلسفة البحث في جوهر الحرية الإنسلنية" (1809) أما هيجل Fredrich Hegel (1809) فهو الفيلسوف الألماني الكلاسيكي الشهير، السدي كان لفلسفته ( وخاصةً مبدأ الجدل أثر واضح في تطور الماركسية. تشمل مؤلفاته: "المبادئ العامسة لفلسسفة الحق" (1821). "محاضرات في علم الجمسال" (35 – 1838)، "محاضرات في علم الجمسال" (35 – 1838)، "محاضرات في فلسفة التاريخ" (1837) (من الموسوعة الفلسفية). (م)

(15) فريدرك شيللينغ Schelling. Fredrich (1775): فيلسوف ألماني، ممتل بارز للفلسفة المثاليسة الألمانية الكلاسيكية. من أعماله "مذهب المثالية المتعالية" (1800) و"فلسفة البحث في حوهر الحرية الإسسانية" (1809) أما هيجل Fredrich Hegel (1809) مهو الفيلسوف الألماني الكلاسيكي الشهير، الدي

كان لفلسفته (وخاصةً مبدأ الجدل أثر واضح في تطور الماركسية. تشمل مؤلفاته: "المبادئ العامـــة لفلســـفة الحق" (1821). "محاضرات في علم الجمـــال" (35 - 1838)، "محاضرات في علم الجمــال" (35 - 1838)، "محاضرات في فلسفة التاريخ" (1837) (من الموسوعة الفلسفية). (م)

eidos: كلمة اغريقية (٤١٥٥٥) وتعني (١) مظهر، خارج، جمال، متميز بمظهره الخارجي (2) طريقة تأشير (3) نوعية، نظام، كنظام إدارة مثلاً، (4) نوع (باختلافه عن الجنس) (5) فكرة (6) تأمل (المعجم الإغريقي - الروسي). أما استخدام لوسيف للكلمة فنأخذه من كتابه (فلسفة الاسم) حيت جاء في الصفحة 54: "للكلمة الإغريقية είδος عدد كبير من المعاني: شكل خارجي، مظهر، شكل، هيئة، شكل بالمعنى المنطقي. الخ. إنما جذور هذه المعاني جميعها تعود إلى جذر واحد مرتبط بفعل النظر ف (المظهر) يفهم هنا مع معطى عيسي، و"الشكل الخارجي" مع معطى رؤية أيضاً، والشكل المنطقي مع رؤية ذهنية وحمس. الخ. والعام المتضمن في المفردة كلها، هو ما يشكل المذرة الرمزية الكاملة في الكلمة". (م)

(37) يمكن الاطلاع على محاكمات مهمة بخصوص الفرق بين الميكانيزم والعضوية في قصة فلسفية من تـــاليف لوسيف تحمل عنوان (أحاديت في ورشة بيلومور) "انظر الكتاب المذكور أعلاه: لوسيف -حياة العظماء". لا مد أيضاً من ملاحظة أن لوسيف كان قد عبر بدقة ووضوح عن فكرة وحدة عضوية الكون الحي وفكرة القدر والله في حوار حمل عنوان (بحتاً عن الحقيقة المطلقة) نشر في مجلة "الميرديان الطلابي" ع. 9 1991.

(38) انظر: أ. ف. لوسيف، آ. آ. تاخوغودي: أفلاطون، أرسطو. موسكو، 1993 صفحة 320.

(<sup>39)</sup> الخطط والبرامج الدراسية في حامعة نوفحورود الحكومية 1918–1919. ص 17. (لوسيف – حول مبدأ بهاء المقرر الدراسي).

<sup>(40)</sup> لوسيف. دفاتر الرمزية الإغريقية والميثولوجيا. موسكو، 1930.ص 690 –694. ط2. موسكو، 1993. ص 707 –708.

(41) لوسيف. من الذاكرة (الميرديان الطلابي) ع5، 1990.

(42) لوسيف حين كان لا يزال طالباً درس في مشروع تخرجه، الذي حمل عنوان (عن عـــــــا لم المشــــاعر عنــــــد اسخيلوس)، ولاقى قبول فياتشسلاف إيفانوف مسألة تجلى انفعالات "الرعب"و "الخوف".

dēmiurgós (43) الإغريقية تعني معلم، خالق. وفي اليونان القديمة كانت تعني: الحرفيون والتجمار وكدلمك أصحاب المهن الحرّة (أطباء وشعراء ومغنون...). أما في الفلسفة فتعني جذر الخلق، وفي التيولوجيا – الإلمه خالق العالم (عن القاموس الموسوعي السوفيتي). ويستخدم هجل هذا المصطلح للدلالة على عملية الفكر المي يؤلمها ويصفها بألها قوة مستقلة (الموسوعة الفلسفية). (م)

(44) انظر هذا الخصوص عمل آ . آ . تاخوغودي. الحياة كلعبة مسرحية بتصور الإغريق القدمـــاء. في محموعة: فن الكلمة. موسكو، 1973؛ وكذلك: لوسيف. تاريخ الاستيطقا الإغريقية. حصيلة ألف عام من التطور. المحلد الثامن، الكتاب الثاني، موسكو، 1994.

(45) تاريخ الدراسات الجمالية. المقدمة. انظر: لوسيف - الشكل، الاسلوب، التعبير. موسكو، 1995. ص 356.

- (46) لوسيف. الشغف بالجدل. موسكو، 1990، ص 16.
- (47) لوسيف. الشكل، الاسلوب، التعبير، موسكو، 1995. ص 343.
  - (<sup>48)</sup> المصدر السابق، ص 343.
- (<sup>49)</sup> لوسيف. فلسفة الاسم. ضمن بحلد: لوسيف. الوجود، الاسم، الفضاء. موسكو، 1993. ص 617.
  - <sup>(50)</sup> المصدر السابق. ص 625.
- (<sup>51)</sup> إلى حانب كون لوسيف فيلسوفاً، فهو قاص وروائي وشاعر، وفي أعماله الأدبية تتلاقح الفنية مع الغنى الفكري الفلسفي. انظر كتاب (لوسيف حياة العظماء) وكذلك بحلة "موسكو"، 1993، الأعداد:4 -8، حيث نشرت روايته "امرأة مفكرة".
- (52) نسبة إلى غريغوري بالاما (1296 1359): لاهوتي بيزنطي. عالج وطور فكرة عن اختلاف جوهر الله عن طاقاته المختزنة للعالم والمرسلة إلى البشر. (م)
- (<sup>53)</sup> فلاديمير فرانسوفيتش إرن (1881 1917): فيلسوف روسي عالج مفهوم اللوغوس كجذر خلق مبدع للوجود. (م)
- (<sup>54)</sup> أطروحات مطبوعة في كتاب: لوسيف الاسم، 1997. بينهما أطروحات عن اسم الجلالة موجهة من لوسيف إلى فلورينسكي.
- (<sup>55)</sup> النسخة الألمانية من المقال محفوظة. أما ترجمتها الروسية ف نسرت في "أسئلة الفلسفة"، ع9، 1993، ص 60-52.
- (66) البالامية نسبة إلى غريغوري بالاما "انظر الهامش (46)". أما الأربوباغية فتقال في مولفات دينية فلسفية منسوبة إلى ديونيس أربوباغوس (ديونيسيوس الإربوباغي) الذي عاش في أتينا في القرن الأول الميلادي وهي مجموعة من أربع دراسات ("في الأسماء الإلهية" و"في الترتيب الهرمي الإلهي" و"في الترتيب الهرمي الكنسي" و"اللاهوت الصوفي" وعشر رسائل أخرى). علماً بأن الأعمال المسماة بالأربوباغية كتبت ليس قبل النصف الثاني من القرن الخامس الميلادي. ويلاحظ ارتباطها بالأفلاطونية الجديدة وحاصة بفرقل (410 –485م). الأفكار الأربوباغية عن الألوهية كمطابقة قوق عقلانية بين الوجود واللاوجود (ما يُسمى بتبولوجيا النفي) الأفكار الأربوباغية عن الألوهية كمطابقة وق عقلانية بين الوجود واللاوجود (ما يُسمى بتبولوجيا النفي) مهيئة بذلك لظهور مذهب وحدة الوجود (Pantheism) القائل بأن الله والطبيعة شيء واحد وبأن الكون مهيئة بذلك لظهور مذهب وحدة الوجود في صوفية القرون الوسطى المرطقية، وكذلك في الفلسفة الطبيعية لعصر النهضة، وكذلك في مادية سبينوزا (1632–1677) الذي يجمع بين مفهوم الله و الطبيعة، ويشغل بذلك مرحلة انتقالية من مذهب وحدة الإله (Theism) إلى المادية (Materialism). بالنسبة للكاتب والفيلسوف الألماني يوهاد هردر (1744 –1803) وللأديب والمفكر الألماني غرته (حدة الإله الأرثوذكسي، و ميكانيزمية الماديين الفرنسيين (من مواد مختلفة في القاموس الموسوعي السوفيتي والموسوعة الفلسفية). (م)

- (57) ن . و . لوسكي. تاريخ الفلسفة الروسية. موسكو، 1994، ص 313.
- (58) لوسيف. الوجود، الاسم، الفضاء. فصل "الشيء والاسم". موسكو، 1993.
  - (<sup>59)</sup> فلسفة الاسم. ص 617.
  - (60) المصدر السابق. ص 642.
  - (61) المصدر السابق. ص746.
- (62) زينكوفسكي. تاريخ الفلسفة الروسية. ط2، باريس، 1989. مج2، ص 378.
- (63) نسبة إلى صوفيا EoDia. وتعني بالإغريقية حذر أو أصل الحكمة. يجتمع فيها "البراعة" و "المعرفة" و" المحكمة" وهي في التصورات الأسطورية اليهودية والمسيحية رمز الحكمة الإلهية. مصطلمح صوفيا أول ما استخدم في اليونان القديمة كمفهوم ذهني بحرد. أما الاستخدام الفلسفي الديني له فيأتي بمعنى الحكمة الإلهية التي توحّد المتناقضات في تركيب كلي تكون الأخيرة فيه في حالة انسجام، أي هي مبدأ توحيد الأضداد. أما لوسيف فيحدد فهمه لصوفيا في الصفحة 244 من كتابه: الشخصية والمطلق الصادر في موسكو عسام 1999 (في فصل: إحدى عشر أطروحة عن صوفيا والكيسة) بمايلي: "يجب قبل كل شيء تصور موقع صوفيا بين الله والعالم: أولاً، صوفيا ليست خليقة ولا عالماً ولا روحاً عالمية، فهي الذي يكون قبل ذلك كله، هي حسد إلمي؛ ثانياً، فهل يعني ذلك أن صوفيا هي الله؟ لا، ليست هي الله، ولكن لا شيء فيها سوى الله. إنما الله المحسد، الذي يحيا واقعياً؛ ثالثاً، بالتحديد، ليست هي الأقنوم الرابع، بل هي الأصل الرابع والأقنوم، وهي غير مطابقة في الجوهر للأقانيم الثلاثة". (م)
  - (64) جدل الأسطورة. انظر كتاب: لوسيف. الأسطورة، الرقم، الجوهر. موسكو، 1994.
- (65) المصدر السابق ص 66 (ملاحظة: في طبعة 1999 الإحالات تأخذ أرقام صفحات أخرى وهي النسخة التي ترجم منها النص الذي بين يدي القارئ).
  - (66) المصدر نفسه ص 151.
    - (<sup>67)</sup> المصدر نفسه ص 196.
  - (68) المحذوفات المعادة سيشار إليها في حينه في النص
- (<sup>69)</sup> "جدل الأسطورة" ليس فقط اعيدت طباعته مرات عدة بدءاً من عام 1990، بل وترجـــم إلى الألمانيــة وصدر عن دار "مينير" التي تعنى بنشر أهم الأعمال الفلسفية. كما ترجم الكتاب إلى اللغة الاسبانية عام 1998 من قبل كوزمينا كويليار.
- (<sup>70)</sup> بعد أن كانت الرقابة قد أجازت طباعة كتاب لوسيف قامت زوجته فالينئينا ميخائيلوفنا لوسيفا بجرأة مستميتة، في مبنى دائرة النشر المركزية، وبحجة تدقيق النسخة قبل الطبع، بإضافة بعض مما كانت الرقابة حذفته (تم ذلك على ما يبدو بمساعدة إحدى الموظفات في الدائرة التي كانت تجهل كل أمر عن الموضوع ولا تشك بشيء).
  - (<sup>71)</sup> رسائل ن . ن . روسوف إلى أليكسي لوسيف (21. 05. 1942، 01. 08. 1942).
    - (<sup>72)</sup> بحلة "البداية" ع2-4، 1994.

- (73) نشر لأول مرة مع مؤلفات منطقية رياضية أخرى في كتاب: لوسيف الشواش والبنيسة. موسسكو، 1997.
- - <sup>(75)</sup> المصدر السابق ص 483.
  - (76) المصدر نفسه ص 493 –495.
    - (77) المصدر نفسه ص 496
    - (<sup>78)</sup> المصدر نفسه ص 498.
    - <sup>(79)</sup> المصدر تفسه ص 499.
  - (80) لوسيف. الأسطورة، الرقم، الجوهر، موسكو، 1994. ص 300.
- (<sup>18)</sup> المصدر السابق، ص 333. تجدر ملاحظة أن فكرة الواقعة المؤولة المطروحة من قبل لوسسسيف في بدايسة الثلاثينيات تفوقت طوال عشرات السنوات على نظرية التأويل المطروحة من قبل اللسانية المعاصرة.
  - (82) المصدر نفسه، ص 334.
  - (83) المصدر ناسه، ص 337.
  - (B4) المصدر نفسه، ص 352.
  - (<sup>85)</sup> المصدر نفسه، ص 356 –357.
    - (<sup>86)</sup> المصدر نفسه، ص 397.
- (<sup>87)</sup> مباحث فلسفية في روسيا السوفيتية. كتابات معاصرة. بــــاريس (38)، 1928. ص 510 ، 515، 517، 520. ص 520 ، 520.
  - (88) الفلسفة الروسية الحديثة. الطريق، باريس، 1928. ع7. ص 90،
- N. Duddington . Philosophy in Russia . Philosophy , Vol.VI, NO.22, 1931. (89)
  P.226.
- (90) نسبة إلى EDMUND HUSSER (1859) الفيلسوف المثالي الألمان، مؤسس الظاهراتية، الذي حاول تحويل الفلسفة إلى علم صارم محدد بإحكام وإلى حلق منطق صوري للمعرفة العلمية بمساعدة الظاهراتية (فينومينولوجيا) (القاموس الموسوعي السوفيييي) من أبرز مؤلفاته (أزمه العلم الأوروبي والظواهرية المتعالية) (1954) (الفلسفة الأولى) (1956 1959) (من الموسوعة الفلسفية).
  - (19) لوسيف. الشكل، الأسلوب، التعبير. موسكو، 1995. ص 356.

# جدل الأسطورة

#### مقدمة:

يتناول موضوع هذا البحث أكثر حقول الإدراك البشري غموضا، فهو موضوع كان يزاوله فيما مضى المشتغلون في اللاهوت والإثنوغرافيون. وقد بلغ تخبط هؤلاء وأولئك درجة لم يعد الحديث معها ممكناً عن كشف جوهر الأسطورة بطرائق لاهوتية أو إثنوغرافية. والمشكلة ليست في أن اللاهوتيين صوفيون، والإثنوغرافيين تجريبيون (فجّل اللاهوتيين متصوفون رديئون يحاولون التحايل على العلم حالمين بأن يصيروا إلى وضعيين كاملين، والإثنوغرافيون - للأسف - في الغالب تجريبيون سيئون الغايدة، يربطون أنفسهم في سلسلة هذه أو تلك من النظريات الميتافيزيقية التعسفية اللاواعية)، إنما المشكلة في أن الميثولوجيا علم لم يصبح حتى الآن جدلياً، ولا حتى وصفيا ظاهراتيا (فينومينولوجياً).

من جهة، تجد أنه لا مفر من الصوفية، طالما أن الأسطورة تنزع إلى الحديث عن واقع صوفي، أما من جهة أخرى فلا جدل بلا وقائع. بيد أنسه إذا كان هناك من يعد وقائع الوعي الصوفي والأسطوري، التي سأسوقها كأمثلة، لا أكثر من وقائع تخصني وحدي، فمن الأجدى له ألا يشغل باله قي تحليل الأسطورة الذي أنا بصدده.

لا بد، أو لا ، من تحرير الدراسات التي تتناول الأسطورة من الأوساط اللهوتية، كما من أوساط الإثنوغرافيين، وقبل ذلك لا بد من الوقوف، بل الإلحاح على الوقوف مع وجهة النظر الجدلية والجدلية – الظاهراتية لتخليم المفاهيم مما يخالطها، ومن ثم إخضاع الأسطورة لمقتضى البحث.

انطلاقاً من تحليل الأسطورة وضعياً، أختار ألا أتبع خطا الكثيرين ممن بوضعيتهم في دراسة الدين والأسطورة يقصون قسراً من هذا وتلك كل ما هو خفي وعجيب، فهم حين يريدون تشريح جوهر الأسطورة يحضرونها حتى لا يبقى فيها أثر مما هو أسطوري أو عجيب، رمرد ذلك إما إلى عدم الأمانة أو إلى الغباء.

أما ما يتعلق بي، فلا يجول في خاطري البتة بأن بحثي سيغدو أفضل فيما لو رحت أقول: إن الأسطورة ليسب هي الأسطورة، وإن الدين ليس هو الدين. إنما أتناول الأسطورة كما هي أسطورة، بمعنى أنني أريد أن أشر ح الأسطورة وأثبت وضعياً كيف هي تكون قائمة بذاتها، وكيف هي بنفسها تستطيع تصبور طبيعتها الذاتية الأسطورية العجيبة. وإذ ذاك يحدوني أمل ألا تنسب إلي وجهات نظر لا تخصني، فلبت ما يؤخذ مني يكون ذلك الذي أقدمه فحسب، أي جدل الأسطورة لا أكثر.

لا يمكن الحديث عن جدل الأسطورة بمعزل عن سوسيولوجيا الأسطورة. ومع أن هذا البحث لا يتناول سوسيولوجيا الأسطورة بصورة خاصة، إلا أنه يُعدّ مدخلاً إلى السوسيولوجيا، التي هي بتصوري فلسفية - تاريخية وجدلية دائماً.

من خلال تحليل بنية الأسطورة المنطقية والظاهراتية، أتوصل في نهاية بحثي إلى وضع أنماط الميثولوجيا الاجتماعية الأساسية. أما سوسيولوجيا الأسطورة فأعالجها في عمل مستقل آخر، بيد أن دور الوعي الأسطوري الشمولي في سويات السيرورة الثقافية المختاة يتضح بجلاء هنا أيضاً.

نظرية الأسطورة، التي لا تجيطِ بالثقافة حتى عمق حذورها الاجتماعية، نظرية بالغة الرداءة، على المرء أن يكون مثالياً سيئاً للغاية كي ينتزع الأسطورة من صميم العملية التاريخية، ويبشر بالثنوية الليبرالية:

للحياة الواقعية شأنها، وللأسطورة شأن آخر. لم أكن يوماً ليبرالياً ولا تنوياً، وليس لأحد أن يستطيع وصمى بهكذا هرطقات.

# جدل الأسطورة

تهدف الدراسة إلى التشريح الجوهـري لمفـهوم الأسـطورة، استناداً إلى المادة التي يقدمها الوعي الأسطوري دون سواها ما يجب فعله بادئ ذي بدء هو الإلقاء جانبـاً بوجـهات النظـر التوضيحية الميتافزيقية والسيكولوجية وغيرها كلّها. كما ويجب الحـرص علـي تـاول الأسطورة من دون تحويلها إلى ما لا تكون بذاتها. وفيما لو تسـلجنا بهذا التعيين المحدّد للأسطورة، وبتوصيفها، يكون بإمكاننا الانتقال إلى تفسيرها انطلاقاً من وجهة النظر المغايرة هذه أو تلك. ولكن من دون أن نعرف ما الذي تكونه الأسطورة قائمة بذاتها، لا يمكننا الجديث عن حياتها في هذا أو ذاك مـن الأوساط ذوات الطبيعة المغايرة.

بداية ، لا بد من الوقوف على وجهة نظر الميثولوجيا ذاتها ، الاستناد إليها ، والصيرورة إلى ذات أسطورية . يجب أن نت مور كيف أن العالم الذي نعيس فيه ، وتتواجد الأشياء كلها فيه هو عالم أسطوري ، وإن كل ما فيه ليس إلا أساطير . الوعي الأسطوري انطلاقاً من هذه الوضعية يتعامل مع الأسطورة ويتناولها كأسطورة . بعد ذلك فقط يمكن الانتقال إلى معالجة مسائل أخرى متغايرة كدحض الأسطورة، أو تفنيدها ، أو كرهها ، أو حبها ، أو الصراع معها ، أو الإقرار بها .

قبل أن نعرف ما هي الأسطورة كيف يمكننا مقاومتها، أو دحضها، أو حبها، أو كرهها..؟ يمكن للمرء ألا يشر ح مفهوم الأسطورة ذاته من غهير أن يعيقه ذلك عن حب الأسطورة أو كرهها. ولكن لا بد، في كل الأحوال، من تحلّي من يضع نفسه في وضعية من وضعيات إدراك الأسطورة خارجيًا بحدس أسطوري ما. وهكذا فإن وجود الأسطورة قائمة بذاتها منطقياً في إدراك المتعامل معها، (المشتغل عليها علميًا، أو دينيًا، أو فنيًا، أو اجتماعيًا..) وجود يسبق عملياته على الميثولوجيا. لذلك، لا بد أولاً، من تشريح الأسطورة تشريحاً دلالياً – جوهرياً، أي لا بد من تشريح ظاهراتي لها يتناولها كما هي، مستقلة، مأخوذة بذاتها.

1

# الأسطورة والبدعة والوهم والخيال

"الأسطورة ليست بدعة أو وهماً أو نتاج خيال"

الأسطورة ليست بدعة ولا وهماً ولا تهيؤات من صنع الخيال. أما خلط الأسطورة بالبدع والوهم والخيال فتقع فيه جميع مناهج البحث "العلمية" المطبقة على الميثولوجيا، وهو خلط يجب التخلص منه كخطوة أولى في مسار البحث.

من الطبيعي أن نقول عن الميثولوجيا إنها بدعة إذا طبقنا عليها وجهة نظر العلم، بل ليس أي علم، إنما وجهة النظر الخاصة بحلقة ضيقة من علماء التاريخ الأوربي الحديث – تاريخ القرون الثلاثة الأخيرة. من جهة نظر شخصية مفصلة على هوى القائل بها يمكن القول عن الأسطورة بأنها، فعلاً، اختلاق لكننا اشترطنا على أنفسنا على أنفسنا أن نخضع الأسطورة للتحليل ليس انطلاقاً من وجهة نظر عقيدة علمية، أو دينية، أو فنية، أو اجتماعية.. أو ما شابه ذلك، إنما من وجهة نظر الأسطورة ذاتها، بأعين أسطورية النظرة الأسطورية إلى الأسطورة هي التي تشغل اهتمامنا.

وبالتالي، فمن وجهة نظر الوعي الأسطوري لا يصح في حال مـن الأحـوال القول عن الأسطورة إنها اختلاق أو لعبة خيال.

حين يتحدث الإغريقي في عصر ازدهار الدين والأسطورة لا في عصر الارتياب وتراجع سطوة الدين عن كثير من زفساته وأبولوناته (۱)، وحين تقوم بعض القبائل بارتداء قلادات من أسنان التماسيح احترازاً من الغيرق أثناء السباحة لعبور الأنهار الكبيرة، وحين يصل التعصب الديني إلى درجة تعذيب الذات، ويبلغ درجة يحرق المرء فيها نفسه.. يكون من الجهالة التأكيد بأن المحفزات الأسطورية هنا ليست أكثر من اختلاق، أو بدع خالصة بالنسبة لأولئك الأشخاص الأسطوريين (أو لتلك الذوات الأسطورية). على المسرء أن يكون قصير النظر في العلم بلا حدود، أن يكون أعمى كسي لا يلاحظ أن يكون قصير النظر في العلم بلا حدود، أن يكون أعمى كسي لا يلاحظ أن الأسطورة (بالنسبة للوعي الأسطوري طبعاً) هي الواقع الأكثر تحديداً، والأكثر وضوحاً كثافة، والأكثر توتراً. وهذا الواقع ليس مُختلقاً، إنما هو الواقع الأكثر وضوحاً وملموسية. إنها المقولة الحتمية للتفكير والحياة، البعيدة عن كل مصادفة أو

لا بد من ملاحظة أمر مفاده أن مقولات العلم في القرون الثلاثة بين السابع والتاسع عشر لم تكن واقعية بأية صيغة من الصيغ كما هي واقعية المقلولات الأسطورية بالنسبة للوعي الأسطوري. لنأخد كمثال محاولة كانط الربط بين موضوعية العلم وذاتية المكان والزمان والمقولات الأخرى جمعيها. ليت الأمويتوقف عند ذلك، لا بل هو يحاول أن يؤسسس على هذه الذاتية بالذات موضوعية" العلم. وهي محاولة مستحيلة بالطبع.

مثال كانط يبين لنا كيف أن العلم الأوروبي لم يحرص على واقعية مقولات وموضوعيتها إلا في أقل الدرجات. هناك من ممثلي العلم من أحب ويحب أن يرفل في مثل هذه المحاكمات: ما أقوم به هو أنني أقدّم لكم دراسة عن السوائل، أمّا أن تكون هذه الأخيرة موجودة، أم غير موجودة فليست مشكلتي، أو، مثلاً أنا أبرهن لكم صحة هذه النظرية، أما أن يكون لها معادل واقعي، أو أن تكون مجرد استمرارية لذاتي، لدماغي، فهذا لا يعنيني، ولا علاقة لي به.

على نقيض من ذلك تماماً تكون وجهة نظر الوعي الأسطوري. فالأسطورة هي المقولة الأكثر ضرورة، بل ويمكن القول المقولة الضرورية بدرجة فائقـــة

للتفكير والحياة، وليس فيها ما هو وليد صدفة أو غير ضروري أو مزاجــي أو مُختلق أو مُتخيَّل. إنها الواقع الحقيقي الملموس بدرجة قصوى.

يكاد علماء الميثولوجيا يقعون دائماً تحت سلطة تلك الخرافة، فهم حين لا يتحدثون عن ذاتية الميثولوجيا مباشرة، تراهم يطرحون صيغاً أكثر تحديداً تؤدي بالميثولوجيا إلى تلك الذاتية نفسها. وهكذا فإن در اسسات لازاروس Lazarus وشتينتال Steinthal عن وعي الذات الاستبطاني (Apperception) عن وعي الذات الاستبطاني من روح سيكولوجيا هربرت Herbart تبدو تحريفاً تاماً للوعي الأسسطوري، ولا علاقة لها، في حال من الأحوال، بجوهر البنيات الأسطورية.

عموماً، نجد هنا لزاماً علينا أن نطرح خياراً منطقياً من هذا القبيل: إما نحسن (أولاً) نتحدث ليس عن الوعي الأسطوري ذاته، إنما عن علاقة ما به، خاصب بنا نحن أو بسوانا، تتيح لنا أن نقول عن الأسطورة إنها اختلاق باطل، وإنسها فنتازيا طفولية، وإنها غير واقعية، وذاتية، وعاجزة فلسفياً.. أو على العكس من ذلك نقول إنها موضوع عبادة، وإنها رائعة، وإلهية، ومقدسة، وما شابه ذلك؛ أو أننا (ثانياً) نريد حقيقة تشريح الأسطورة بالذات وليس شيئاً آخر سواها، تشريح جوهر الوعي الأسطوري ذاته، وعندئذ تغدو الأسطورة حتماً واقعية وملموسة وحياتية دائماً، وتغدو ضرورة تفكير قصوى مطلقة لا خيالية ولا وهمية.

غالباً ما ترى علماء الميثولوجيا، عندما يتحدثون عن الأسطورة، يتحدثون عن أنفسهم، أي عن وجهات نظرهم الخاصة حيالها، أما نحن فلن نسلك هذا المسلك. فما يهمنا نحن هو الأسطورة ذاتها، وليس هذه الحقبة من تطورة الإدراك العلمي أو تلك. ومن هذه الزاوية بالذات ليس سمة من سمات الأسطورة ولا خاصية من خواصها أن تكون اختلاقاً.

الأسطورة ليس اختلاقاً، إنما هي تتضمن بنية بالغة الصرامة والتحديد، وبالتالي فهي منطقياً، وقبل ذلك جدلياً مقولة ضرورية للإراك وللوجود عموماً.

### الهوامش:

(1) نسبة إلى زفس كبير آلهة الأوليمب، أب الآلهة والبشر، ابن كرونوس وابنه أبولون راعي الفون في الميثولوجيا الإغريقية. (م)

(2) موريس لازاروس (1824-1903): فيلسوف مثالي ألماني واحد من مؤسسي ما يسمى علم نفس الشعوب. "الروح الشعبي" تبعاً للازاروس ينطلق من سيكولوجيا الفرد (المعجم الموسوعي السوفيتي). (م) (3) هيمان ستينتال (1823-1899): عالم لغة ألماني. واحد من مؤسسي ما يُسمّى بالاتجاه النفسي في علم اللغة، ونظرية "علم نفس الشعوب". (المعجم الموسوعي السونيتي). (م)

(4) Apperception: حاء من معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية أن لينتز (1646-1716) كاد قد أدخل هذا المصطلح في فلسفته المثالية قاصداً به الإدراك الحسي اللدرك (الموغى) باختلافه عن الإدراك الحسي Perception ؛ أو هو "الوعي بالوعي" – أي الوعي بالذات مقابل الإدراك الحسي (كما تقول الموسوعة الفلسفية – دار الطليعة، 1981).

ويستخدم مصطلح Apperception في علم النفس بمعنى الإدراك الحسي المرتبط بالتجربة السابقة، أو المبني على التجربة السابقة، وعلى الحصيلة المعرفية، وعلى المضمون العام لحياة الإنسان الروحية وحالته النفسية ووضعه لحظة الإدراك. وقد استخدام كانط مصطلح Transcendental Appercaption يمعنى وحدة الوعي البدئية للذات المدركة، الوحدة التي كما يرى كانط، تقتضي وحدة التجربة.

أما مصطلح Apperception مترجماً إلى العربية فجاء في الموسوعة الفلسفية بالصيغة التالية: (تسلسل الإدراك الحسي) معرفاً بتوقف كل إدراك حسي جديد على التجربة السابقة للإنسان وعلى حالته النفسية في لحظه الإدراك الحسي. وجاء في المورد (الإدراك بالترابط، ووعى الذات الاستبطاني).

وهو مصطلح، كما أرى، تدخل في تكوينه (في سياقات استخدامه) التجربة السابقة وتراكمها، والخبرة الناجمة عنها، والحالة النفسية الراهنة ووعي التجربة وعملية الإدراك الحسي، لذلك يصعب إيجاد مصطلح عربي يشتمل على الوظائف جميعها، والتي لا تبدو متضمنة حتى في المصطلح الأصلي Apperception فهذه الكلمة أصلها لاتيني، وهي مكونة من مقطعين: a من a وتفيد في التبعية، أو الإضافة، أو الإلحاق ب، أو تحديد علاقة شيء ما بآخر (ومعان أخرى كثيرة لسنا بصددها الآن) و Perceptio وتعني الحصول على، تجميع، وبمعني غير مباشر (الفهم وعملية المعرفة) (المعجم اللاتيني الروسي. بيترو ثينكو، 1914 ، ط 1994 والمعجم اللاتيني الروسي. فوميتسكي، 1999).

إذن فالوظيفة الأساسية في المصطلح اللاتيني وظيفة محمولة تتحقق بالتبعية لعملية المعرفة، بمعنى السيرورة المعرفية بمما فيها من حركة وانتقال وترابط وتراكم، أي أنما وظيفة ثانوية مبنية على وظائف أحرى أولية، فإدا كانت الوظيفة الثانوية هي الإدراك الحسي، فهو إذن (إدراك حسي معرفي) أو (إدراك حسي واع) مبني على عملية فهم ومعرفة، ومتضمن للترابط الذي يقول به المورد، والتسلسل الذي تقول به الموسوعة الفلسفية. أما إذا كانت الوظيمة الأولية هي الإدراك الحسي الدي تعقبه عمليات وعي ومعرفة تمثل وظائف ثانوية فهدا يعني أنه (إدراك حسي مُدرَك (أو مُوعى)) كما جاء في الموسوعة الفلسفية آنفة الدكر، ولكنه لا يكود في هذه الحالة (الوعي بالوعي) إنما يكود (الوعي بالتجربة)، وهذا ما لا يقول به تكوين المصطلح الأم الدي فيه سيرورة معرفية أي تجربة مماركة كنقطة انطلاق- أي وعي.

إذن فالـ Apperception يكون إدراكاً معرفياً أو واعباً، وبدلك يحقق التمايز الذي أراده له ليبتز عن الإدراك الحسي perception الذي تتميز بأشكال منه الكائنات الحية الأخرى عير الإنسان. أما في النص فقد جاء المصطلح في سياق علم النفس، وقد يكون مصطلح (وعي الذات والاستبطالي) الذي اعتمده المورد ملائماً للاستحدام هنا. (م)

(5) يوهان فريدريك هربرت (1776 –1841): فيلسوف مثالي ألماني، باحت في علم النفس والتربية . ممثل التعددية: ثمة في أساس العالم العديد من الثوابت. مؤسس المدرسة الألمانية في التربية وعلم النفس في القرن التاسع عشر . (المعجم الموسوعي السوفيتي). (م)

2

# الأسطورة والوجود المثالي

"الأسطورة ليست وجوداً مثالياً"

لنتفق أولاً على فهمنا للوجود المثالي، فما نعنيه هنا ليس الوجود المتالي، فما نعنيه هنا اليس الوجود الأفضل، والأكمل، والأرقى من الوجود العادي، إنما الوجود المعنوي بالذات.

لكل شيء معناه الخاص، ليس من وجهة نظر الهدف، إنما من وجهة نظر الدلالة الجوهرية. فالبيت هو بناء معد لحمايه الإنسان من الظواهر الجوية، والمصباح أداة تخدم في الإنارة.. الخ.

من الواضح أن معنى الشيء ليس هو الشيء نفسه، إنما مفهوم مجرّد عن الشيء، فكرة الشيء المجرّدة، دلالة الشيء الذهنية. فهل الأسطورة وجود متّالي مجرد؟ بالطبع لا ليست هي كذلك في أي معنى، الأسطورة ليست مؤلفاً أو موضوعاً عن فكرة نقية. فالفكرة المجرّدة النقية لا تساهم إلا في الحدود الدنيا في خلق الأسطورة.

كان فوندت (١) قد بين جيداً كيف أن جذراً انفعالياً يمثّل تعبيراً عن واحدة من الحاجات الحياتية الملحّة ومن النزوعات يتوضع في أساس الأسطورة.

حاجة الأسطورة إلى الجهود العقلية لكي تُخلُق أقل الحاجات. نحين، كميا ترون، عدنا إلى الحديث ليس عن نظرية الأسطورة، إنما عن الأسطورة ذاتها قائمة بذاتها. انطلاقاً من هذه النظرية أو تلك يمكن الحديث عن عميل البذات الخالقة للأسطورة، العمل الذهني، عن علاقته بعوامل تشكّل الأسطورة النفسية الأخرى، وحتى عن سيادته على العوامل الأخرى. الخ. ولكن تناولاً فطرياً للمسألة يجعلنا نقول إن الإدراك الأسطوري هو بأقل الدرجيات إدراك عقلي وذهنى – مثالى.

نجد عند هوميروس انعكاساً لكيفية نزول أونيس<sup>(2)</sup> إلى مملكة الأرواح البعض الوقت ليبعث الأرواح القاطنة هناك بالدم. عادة التآخي عبر مزج السدم المنبجس من الأصابع الموخوذة معروفة، كما هي معروفة عادة رش المولسود الجديد بالدم. وكذلك عادة تناول دم الزعيم المقتول. وغيرها من العادات المرتبطة بالدم. وهنا نسأل أنفسنا: أيعقل أن تكون بنية مفهوم معنوية – مثالية ما من مفاهيم الدم هي التي قادت ممثلي الوعي الأسطوري إلى التعامل مع الدم بهذه الكيفية؟ أو أن الأسطورة عن فعالية الدم هي لا أكثر من بنية مجردة لهذا المفهوم أو ذاك؟ سيكون علينا أن نو افق على أن من الأفكار هنا بمقدار ما هناك من أفكار تتعلق مثلاً باللون الأحمر، الذي بمقدوره إدخال العديد من الحيو انسات في حالة هياج.

عندما يقوم بعد المتوحشين بتلوين الميت، أو بطلي وجوههم قبل المعركة بصباغ أحمر، فمن الواضح، أن الذي يفعل فعله هنا ليس الفكرة المجردة عن اللون الأحمر، إنما وعي ما آخر أكثر كثافة يقارب الانفعال، ويكاد يكون شكلا من أشكال السحر.

سنكون بعيدين كل البعد عن العلم لو أننا رحنا نفسر هيئة الفرغونات<sup>(3)</sup> الأسطورية ذوات الأنياب الحادة، والعيون المحملقة بوحشية، صبورة الرعب بعينه تلك، صورة القسوة الوحشية الفظيعة والولع البارد الجهم علي أنها لا تتعدى أن تكون عملاً تجريدياً لمفكرين أرادوا من خلاله فصل المثبالي عن الواقعي، والتخلص من كل ما هو واقعي، والتركيز على تحليل عناصر الوجود المثالى المنطقية.

وبغض النظر عن كل ما في هذه البنية ما استحالة وخيالية، نراها باستمرار تشغل مكاناً في الروايات "العلمية" المختلفة.

كما يلاحظ، بشكل خاص، تسلط الفكرة المجردة في تثمين المقولات النفسية الحياتية الأكثر بساطة. باستعراض شخصيات أسطورية كاملة بلغة معناها المجرد تصلنا انفعالات نفسية أسطورية تامّة كجواهر مثالية ما، بصرف النظو عن تعقيدات الانفعالات الواقعية الجمّة وتناقضاتها، والتي، كما سنرى لاحقا، تكون دوماً أسطورية. فمثلاً الشعور بالإهانة الذي يعرض في كتب علم النفس بصورة شفهية يُشرح دائماً على أنه نقيض للشعور باللذة. وبالتالي نستطيع أن نتصور إلى أية درجة هو شرطي وغير دقيق علم النفس ذاك، وكم هو بعيد عن أسطورية الوعي البشري، ويمكننا إيضاح ذلك من خلال الكثير من الأمثلة. كثيرون مثلاً يحبون أن يُهانوا. يحضرني دائماً في مثل هذه الحالات فيصورون

"تماماً، تماماً، هذه هي الحقيقة، إن في إهانة المرء نفسه لذة. لقد أحسنت الإفصاح عن الحقيقة. وتلك أول مرة أسمع فيها هذا الكلام، لقد ظللت طوال حياتي أهين نفسي، نشداناً للذة، بل وطلباً للجمال، لأن الإهانة ليست متعة فحسب، بل ويمكن أحياناً أن يكون فيها جمال أيضاً. الجمال! ذلك ما نسيت أن تضيفه إلى كلامك أيها الشيخ العظيم! سوف أدون هذا في دفتري الصغير!"

الشعور بالإهانة بالمعنى المثالي المجرّد شعور بغيض، طبعاً. بيد أن الأمسر في الحياة لا يكون دائماً على هذه الشاكلة

إليكم مثالاً آخر، علاقتنا العادية بالطعام مجردة هي الأخرى بالمطلق. والأصح، ليست العلاقة ذاتها هي المجردة (فهي أردنا أم لم نرد دائماً أسطورية وملموسة)، إنما المجردة رغبتنا اللاعملية بالتعامل معها بأفكار يومية مبتذلة فاسدة، بأوهام العلوم الكاذبة الكئيبة، الرمادية، ضيقة الأفق، المدعية. يحسبون أن الغذاء مجرد غذاء، وأن بإمكانهم معرفة تركيبه الكيميائي وأهميته الفيزيولوجية من الإرشادات العلمية الخاصة به، ولكن هذا هو استبداد الفكرة المجردة بالذات، التي تزودنا بمفاهيم مثالية عادية بدلاً من الغذاء الحيى. هذا يعكس تشوّه الفكرة، وضيق أفق التجربة الحياتية. أنا أؤكد بمنتهى الثقة بأن الشخص الذي يأكل اللحوم يملك من الأحاسيس والتصورات ما يغساير بشدة

أحاسيس وتصورات شخص آخر لا يأكل اللحم، ويمكنني عرض مناقشة بالغة الدقة والتحديد حول هذا الأمر. المسألة ليست في كيمياء اللحم، التي يمكن في شروط محددة معروفة، أن تكون مطابقة لكيمياء المركبات النباتية، إنما المسألة في الأسطورة.أمّا من لا يُقرق بين هذا وذاك، فإنما هو يتعامل مع أفكار مثالية محدودة للغاية، وليس مع أشياء حيّة.

كما يبدو لي أيضاً أنك إن ترتدي ربطة عنق وردية اللهون، أو إن تبدأ الرقص فهذا سيعني للآخر تغييراً في العقيدة التي كما سنرى لاحقاً، تتضمن دائماً الأسطوري.

البذة – ذات شأن عظيم. ذات مرّة قصوا على مسمعي حكاية كئيبة عن أحد الرهبان الآباء في أحد الأديرة. في يوم من الأيام لجأت إحدى النساء إلى الأب مفعمة برغبة صادقة بالاعتراف بذنوبها. كان الاعتراف حقيقياً خالصا وقد أرضاها وأرضى الأب. لكنها لم تكن المرّة الأخيرة التي تأتي فيها إليه فقد تكرر لجؤها إلى الدير للاعتراف. شيئاً فشيئاً راحت أحاديث الاعتراف يخالطها الغرام، فقد تحركت لواعج أهواء الأب وابنته الروحية. وبعد معاناة وتردد طويل اتفقا على الزواج. بيد أن واقعة حدثت كان لها الدور الحاسم في تغيير مجرى الأمور.

جاء الراهب الأب، قاصاً شعره، حالقاً لحيته، مرتدياً بذة دنيوية، إلى زوجة المستقبل يزف إليها خبر تخلّيه النهائي عن الدير السبب ما كان استقبالها له فاتراً لا فرح فيه ولا بشاشة على الرغم من انتظارها الطويل الوله له لهذه اللحظة. وقفت عاجزة، والوقت يمضي، عاجزة عن الإجابة عن أسئلته، إلا أن الإجابة توضحت أخيراً بصورتها الفظيعة، الفظيعة حتى بالنسبة لها نفسها: "أنا لسبت بحاجة إليك في شكلك الدنيوي هذا".

لم تُجد نفعاً معها أية مواعظ، فما كان من الراهب التعيس إلا أن شنق نفسه عند مدخل الدير الذي ترهبن فيه، فأي شخص عادي يمكن أن يقول بعد ذلك كله إن البذة التي نرتديها غير أسطورية، وإنها ليست أكثر من مفهوم مثالي مجرد، من غير المهم إن كان يتحقق أم لا، أو كيف هو يتحقق.

لن أثقل مناقشتي هنا بالمزيد من الأمثلة (قدر كاف منها سيأتي لاحقاً) فقد بات واضحاً أن الأمر لا يمكن أن يقتصر على مفاهيم مثالية، حيث يوجد ولو إرهاصات لعلاقة ميثولوجية بالأشياء.

الأسطورة ليست مفهوما مثاليا، ولا هي فكرة أو مفهوم. الأسطورة هي الحياة ذاتها، وبالنسبة للذات الأسطورية هي حياة حقيقية، مع كل ما فيها من أمال ومخاوف، وترقبات، وإحباطات، ومع كل ما فيها من تفاصيل يومية واقعية ومن مصالح شخصية.

الأسطورة ليست وجودا مثاليا، إنما هي واقع معيش مادي ملموس حياتيا، واقع جسدي حتى حيوانية الجسد.

#### الهوامش:

(1) قوندت .ق. العالم والدين. ترحمة إلى الروسية تحت إشراف أوفسيانكو - كوليكوفسكي. ص37-51. (2) مزول أوذبس إلى مملكة الأرواح: في الأوذيسة كان لا بد بعد أن أطلقت سيرسة سبيله من رحلة تفضي به إلى مساكل المرتى يلتفي بنتيجتها العراف ثيريسيا قبل عودته إلى بلاده. أملت سيرسة على أوذيس ما يجب فعله: "سر إلى مقر الأرواح الشريرة، تجد صخرة عظيمة يلتقي بقرهما بحريان أحدهما فليغيثون تمر النار،وثابمهما كوسيتوس نمر العويل. فاحفر هماك حفرة طولها باع وعرضها باع، وصب فيها شرابا تقدمه للموتي. فصب أولا شبئا من العسل، وثن بشيء من النيذ الحلو، ثم ثلت بالماء، وذر فوق ذلك شعيرا أبيص. وفيما تقوم بمذه الأعمال ابنهل إلى الموتى، وعد بأن تضحي عند رحوعك إلى إيثاكة بعجلة عقيم تكون خير ما عندك، وبأن تضحى لثريسيا وحده بكبش أسود لا تشوبه شائبة، يكون أفضل ما في القطيع. وبعد أن تنتهي من صلواتك للموتي. ضح بكبش أسود ونعجة سوداء، وعليك أن تحول رأسيهما نحو إريبوس، وأما أنت فول وجهك شطر شاطئ الأوقيانوس. وسيحضر عند ذاك كثير من ارواح الموتى، فلا تدعها تشرب من الدماء قبل أن تكلم ثيريسيا وسيأنيك العراف عاجلا ويهديك سبيل رجوعك إلى وطنك". وبعد وصول أوذيس إلى أرض الموتي يقدم الأضاحي ويبسط سيفه فوق حفرة الدم مانعا أحدا من شرب الدم حتى يقوم بذلك ثيريسيا فكل ميت يشرب من الدم بنكلم ويقول ثبريسيا لأوذيس: "كل ميت تدعه يشرب من الدماء يكلمك، وكل من تحول بينه وبين الدم بولي صامتا". بعد ذلك تشرب أم أوذيس من الدم فيكلمها وتكلمه، ثم الكمينا التي حملت من زفس هرفول، و دلوربس أم نسطور، وليدا أم كستور، وفولكس الملاكم الجبار، وامرأة علويس.. ثم غيرهن، ثم أغاممنون س أم بذ...الخ. وبعد العودة من هناك يكون الموت لأصحاب أوذيس جميعا الذين تطاولوا على قطيع هليوس إله الشمس (انظر هوامش الفصل الثالث (2) (المقبوسات مأخوذة من الأوذيسية. ت. عنبره سلام الخالدي دار العلم للملايين، بيروت، 1974). (م)

(3) الفرعومات: في المبتولوجيا الإغريقية بوحد ثلاث فرغونات هن: سفينو، إيفريالا، ميدوزا. وهن نساء مخنجات أحسامهي مغطاه بحراشف قاسية، شعرهن أفاع ساما، منظرهن يثبر الرعب فكل من تقع عينه على أي منهن بعمر حجرا. ونقول الأسطورة إن بيرسي تمكن من قطع رأس مبدوزا. (معجم الأساطير، موسكو، 1993). (م)

3

# الأسطورة والعلم

"الأسطورة ليسر، بنية علمية ولا علمية بدائية"

اكثر ما تتضح التعاليم السابقة عن مثالية الأسطورة في عملية فهم الميثولوجيا كعلم بدائي.

معظم العلماء، وعلى رأسهم كونت سبينسر، ومنهم تيلروم وغيره يفكرون على شاكلة ما ذكرت تماما، وهم بذلك يشوهون عمليا الطبيعة الحقيقيسة للميثولوجيا.

التعامل مع الميشولوجيا كواحد من أنماط العلاقات التجريدية، يقتضي وظيفة عقلية معزولة. يحتاج الأمر إلى الكثير من المراقبة والتسدذكر، إلى الكثير من التحليل والتركيب، وفصل الجوهري عن غير الجوهري بحرص بالغ.. للوصول في نهاية المطاف إلى تعميم علمي أولي ما. بهذا المعنى يكون العلم مجهدا بدرجة فائقة، ومليئا بالمشاغل.

في خضم فوضى المسائل التحريبية الجارية واختلاطها يجب التقاط الناظم الرياضي الرقمي المثالي الذي يدير تاك الفوضى، والذي هو بذاته ليسس

فوضى، وإنما هو بناء مثالي منطقي، هو نظام (وإلا لكان التمــاس الأول مـع الفوضى، والتجريبية معادلا لخلق علم الطبيعيات الرياضى).

هكذا، وبغض النظر عن منطقية العلم التجريدية كلها، نجد الجميع، تقريبا، مقتنعين، عن سذاجة، بكون الميثولوجيا والعلم البدائي شيئا واحدا. فكيف يمكن دحض مثل هذه التصورات العتيقة؟ الأسطورة دوما عملية بدرجة فائقة، عاطفية على الدوام، وانفعالية وحيوية. وعلى الرغم من ذلك كله يقولون بأن هذه هي بداية العلم. لن ترى أحدا يؤكد أن الميثولوجيا (سواء الهندية، أم المصرية، أم الإغريقية.. أم غيرها) علم، بمعنى على حديث (إذا أخذنا بعين الاعتبار تعقيدات حساباته وأدواته وأجهزته). ولكن إذا لم تكن الميثولوجيا المتطورة علما لا متطورا، فكيف يمكن أن تكون الميثولوجيا المتطورة أو غير المتطورة علما لا متطورا، فكيف يمكن أن تكون الميثولوجيا المتطورة أو غير المتطورة علما لا متطورا، فكيف يمكن لجنينيهما ألا يكونا مختافين من حيث المبدأ؟ إذا كنا لا نأخذ هنا من الضرورة العلمية إلا الجزء اليسير، فلا يصح أن نستنتج من ذلك أنسها تكف عن أن تكون ضرورة علمية.

العلم البدائي كائنا ما كان هو علم بدائي، أي أن هناك علم في حالة ما، وإلا لما كان ما نتحدث عنه يدخل في سياق تاريخ العلم العام، وبالتالي، لن يكون ممكنا اعتباره علما بدائيا. إما أن العلم البدائي هو تماما علم، فهو إذن، ليس ميثولوجيا في حال من الأحوال، أو أن العلم البدائي هو ميثولوجيا، فكوف للأخيرة وهي ليست علما على الإطلاق أن تكون علما بدائيا؟

يوجد في العلم البدائي، بصرف النظر عن به ائيته، مقدار معين ما من النزوعات إلى الإدراك، ترفض بفعالية أن تنضوي تحت الميثولوجيا، ونادرا ما تتمتع بالمتطلبات الواقعية للميثولوجيا، وإن كانت تغنيها جوهريا من حيث المبدأ.

الأسطورة مليئة بالمعواطف والانفعالات الحياية الواقعية، فهي، مثلا، تجسد، وتؤله، وتبجل، وتكره، وتتشفى... فهل يمكن للعلم أن يكون كذلك؟

لا يفوتنا أن نقول إن العلم البدائي أيضا عاطفي وعفوي ومباشر، وبهذا المعنى يكون ميشولوجيا. بيد أن هذا بالضبط ما يدل على أن الميشولوجية لو

كانت سمة من سمات جوهره لما كان ممكناً أن يكبون لهذا العلم تطوره التاريخي المستقل، ولكان تاريخه تاريخ ميثولوجيا. هذا يعني أن الميثولوجية في العلم البدائي ليست "جوهراً"، إنما هي "عَرَض" هذه الميثولوجية تسم حالة العلم فقط فيما يخص هذه النقطة، وليس العلم قائماً بذاته في حال من الأحوال.

الإدراك الأسطوري مباشر وعفوي تماماً، أما الإدراك العلمي، كما هو معلوم للجميع، فيتحلى بطبيعة استنتاجية منطقية، وهو ليس عفوياً مباشراً، وهو صبعب الاستيعاب ويتطلب تعلماً طويل الأمد وخبرة تجرببية.

الأسطورة دوماً حياتية تركيبية، تتكون من شخصيات حية، تُضاء أقدار ها عاطفياً بحميمية ملموسة، أما العلم فيحول الجياة إلى صيخ، مقدماً بدل الشخصيات الحية معادلات عنها ومخططات لها ؛ وواقعية المعلم وموضوعيت تتجلى ليس في تلوين صورة الحياة، إنما في دقة تطابق الصيخ والقوانيا المستنتجة مع الظاهرة التجريبية الجارية، خارج أية لوحة، وأي تشكيل لويني أو عاطفي. وإلا لكان للمواصفات الأخيرة أن تجعل من العلم، إلى الأبد، تابعاً ميثولوجياً مُمّلاً ومثيراً للشفقة. لهذا كله لا بد من التأكيد بأن العلم مذ كان على أولى درجات سلم تطوره لم يكن يشترك بشميء مع الميثولوجيا، على الرغم من أن تلوينات ميثولوجية اعترت العلم بجكم الوضع التاريخي، كما أن هنساك إدركات علمية أو في الأقل تفسيرات علمية بدائية للميثولوجيا.

وهكذا فإن وجود "إنسان أبيض" لا يِفِيد في إثبات أن "الإنسان" و"البياض" أمر واحد، إنما هذا، على العكس من ذلك تماماً، يثبت أن "الإنسان" (قائماً بذاته) لا يشترك بشيء مع "البياض" (قائماً بذاته)، وإلاّ لكان الإنسان الأبيض مصطلحاً يعكس خطأ منطقياً في تحديد مفهومه. وهكذا فإن التطابق بين الميثولوجيا والعلم البدائي تطابق "عرضي" وليس "جوهرياً".

2. انطلاقاً من ذلك اعترض كل الاعتراض على تلك التهيؤات العلمية الكاذبة التي تدفع باتجاه تأكيد أن الميثولوجيا تتقدم العلم وأن العلم ينبثق مسن الأسطورة، وأن بعض الحقب التاريخية، وعلى وجه الخصوص الحقبة التي نحياها، الإدراك الأسطوري ليس من سماتها، وأن العلم ينتصر على الأسطورة.

قبل كل شيء، ماذا يعني أن تتقدم الميثولوجيا العلم؟ إذا كان هذا يعني أن إدراك الأسطورة حسياً أبسط وأنها أكثر عفوية ومياشرة من العلم، فلن نجادل

صاحب مثل هذا الرأي، كما لا نرغب في جدال من يقول إن الميثولوجيا تقدم للعلم مادته الأولية، التي سيبني عليها تجريداته لاحقاً، وسيستخرج منها نواميسه العامة. ولكن إذا كانت الأحكام التي سقناها تحمل معنى أن الميثولوجيا تأتي بداية ومن ثم يجيء العلم، فهذا يقودنا إلى نقدها ورفضها كلياً.

وبالضبط، فيما لو نحن أخذنا العلم الواقعي، أي العلم الذي ينتجه، واقعياً، أناس يعيشون في حقبة تاريخية محددة، فإن مثل هذا العلم ليس فقط يترافق ترافقاً وثيقاً مع الميثولوجيا، بل ويقتات عليها، مستخلصاً منها حدسه الأولى.

ديكارت هو مؤسس المذهب العقلاني الأوروبي الحديث والميكانيزمية، وبالتالي المذهب الوضعي، وبالطبع، ديكارت هو المؤسس الفعلي للمذهب الوضعي، وليس ماديو القرن الثامن عشر بثرثراتهم البائسة في الصالونات. وإذا بميثولوجيا محددة خاصة بهذه الوضعية ترقد تحتها وتقبع في أساسها. يبدأ ديكارت فلسفته من الشك بكل شيء فهو يشك حتى بما يخص الله، ويثيره أن يكون بدوره مخادعا أم لا. فأين هو يجد نقطة الارتكراز لفلسفته ويثيره أن يكون بدوره مخادعا أم لا. فأين هو يجد نقطة الارتكران فلسفته وأساسها الراسخ؟ إنه يجده في الأنا، في الذات، في التفكير، في الإدراك، في الساسها الراسخ؟ إنه يجده في الأنا، في الأمور هكذا؟ لماذا هي الأشياء أقصل وأقعية؛ الله نفسه الدي يقول عنه ديكارت بأنه الفكرة والعيمة؛ الله و بالذات وليس شيئاً أخرر سواه؟ لا الأبسط والأكثر وضوحاً وجلاء؟ لماذا هو بالذات وليس شيئاً أخرر سوى لأن عقيدته الخاصة غير المدركة تكون هكذا، وهكذا هي إيضاً ميثولوجيته الخاصة، وهكذا هي بدورها الميثولوجيا الفردية والذاتية والذاتية.

دیکارت میتولوجی، علی الرغم من عقلانیته، ووضعیته، ومیکانیزمیته کلها. زد علی ذلك، فإن صفاته هذه إنما تتوضح بسیتولوجیته، وتقتات علیها دون غد ها.

مثال آخر، كانط يعرف تماماً وبدقة أننا لكي نتعرف على مكونات المكان على مكونات المكان على مكونات المكان علينا أن نتوجه إليها مُزودين بتصورات عن المكان. لا غرابة أن نجد في الشيء طبقات مختلفة لتعيينه: لدينا جسمه الواقعي، حجمه، وزنه... الخ. ولدينا شكله، وفكرته، ومعناه.

منطقياً، الفكرة تأتي قبل المادة بالطبع، فالذي نملكه في البداية هو الفكرة ومن ثم نحقق هذه الفكرة في هذه المادة أو تلك. كما أن المعنى يسبق الظاهرة.

من هذه الوضعية الأولية الصحيحة تماماً وصل أفلاطون وهيجل إلى استنتاج مفاده أن المعنى والمفهوم موضوعيان، وأن أفكاراً وأشياء مختلفة منطقياً تتشابك في المنظومة الموضوعية برابطة واقعية لا فكاك منها. فما الذي يستنتجه كلنط من ذلك؟ يستنتج كانط من ذلك تعاليمه كلها عن ذاتية جميع أشكال الإدراك ومقولتي المكان والزمان. الدلائل التي لديه خولته تأكيد الأسعيقية المنطقية لأشكال الأشياء المتبدلة ومعانيها. في حقيقة الأمر كل "صيغة شكلية" وصياغة، وعملية إدراك، ومعنى بالنسبة له ذاتية حتماً. ولذلك حصل بالنتيجة على ما يمكن الإستغناء عن إثباته، وما يعد عقيدة دينية وميثولوجيا.

لعل الميثولوجيا الذاتية - العقلانية، الفردية - الانفصالية تحتفل في فلسفة كانط بأعظم انتصاراتها.

فيخته بدوره نجده في بداياته يفسر الوحدة البدائية لكل عملية إدراك، قبل تقسيمها إلى عقيدة علمية تطبيقية ونظرية، يفسرها ليس كوحدة" - الأمر الذي قام به أفلاطون - إنما كاأتا". ما نراه هنا، أيضاً ميثولوجيا غير مدعمة بأي إثبات، وغير قابلة للإثبات بأيما برهان، زد على ذلك، فليس يشغلها أن تكون قابلة للبرهان. وليس في ذلك كله ما يثير الدهشة، فهذا الذي حصل يحصل يحصل دائماً. الممكن إثباته، والممكن استنتاجه يتأسس على ما لا يثبت، على ما هواضح للعيان، فالميثولوجيا تكون ميثولوجيا فقط حين لا تكون قابلة للإثبات، وحين لا تكون قابلة للإثبات، المين وحين لا تكون قابلة للإثبات، المتعين في الفلسفية، التي المتدعيت في الفلسفة الجديدة لإدراك التجربة العلمية، ترتسم ميثولوجيا محددة إلى درجة بعيدة.

ليس أقل من ذلك العلم هو الآخر ميثولوجي، وليس فقط العلم "البدائي" إنسا وأي علم آخر. ميكانيك نيوتن مبني على فرضية المكان اللانهائي ذي الطبيعة الواحدة. الكون لا حدود له، أي، لا شكل له. هذا يعني، بالنسبة إلي، أنه بسلا شكل. الكون فضاء متجانس بالمطلق. وهذا يعني، بالنسبة إلي، أنه مسطح، بللا أخاديد، بلا تضاريس، بالمطلق. فأي خواء عدمي يهب من عالم كمتسل ذلت العالم! أي ظلام مطبق وزمهرير وحشي يملأ الفضاء الفاصل بين كواكب مثل ذلك العالم! ماذا تراه يكون ذلك كلّه. إن لم يكن الثقب الأسود بعينه! ليته كسان قبراً، أو حتى غرفة اغتسال مسكونة بعناكب عملاقة مفترسة لكان أمتع وأدفأ،

ولكان نضح بشيء ما بشري على خلاف ما هو عليه. من الواضح أن هذا ليس استنتاجاً علمياً، إنما هو ميثولوجيا اعتمدها العلم كعقيدة دينية، كعقيدة أساسية.

ليس فقط تلميذ المدرسة، بل وجميع العلماء البارزين لا يلاحظون أن عالم فيزيائهم، وعالم فلكهم عالم ممل للغاية، وخيدع، ومثير للقرف أحيانا، وللجنون في أحابين أخرى. إنه لا يتعدى أن يكون ذلك الثقب الأسود بالذات الذي يمكن أنا فمشكلتي أنني لا أستطيع أن أفهم بحال من الأحوال كيف لـــهذه الأرض أن تدور. قرأت كتبا دراسية حول ذلك، وفي يوم الأيام كنت أربد أن أغدو فكلياً، ليس هذا فقط، بل تزوجت من فلكية.. ومع ذلك تراني حتى الآن لا أستطيع إقناع نفسى بأن كل ما في الأمر أن الأرض تدور، وأنه ليست هناك أية سماء. هناك بندو لات وانحرافات لأشياء ما، إلى جهة ما، انحرافات غير مقنعة. إنــه عالم رخو، بكل بساطة. السؤال هنا يدور عن الأرض كلها، أما هم فيؤرجمون تلك البندولات. أهمُّ ما في الأمر، أن هذا كله غير مريح، غير حميم، بل هـــو يقال عن الكون كله "راسخ لا يتزحزح" وإذا بي فجأة إلى لا شيء، لا أرض و لا سماء، ولا "راسخ لا يتزحزح" كما لو أننا اقتدنا من أعناقنا إلى خــواء كـامل، وراحوا يطلقون في أثرنا السباب القاذع "هذا هو وطنك – ابصق وتدهنا". حين أقرأ كتاب علم الفلك أشعر بأن أحداً ما يطردني من بيتي بالعصا، و هـو علـي أهبة الاستحداد لقذف بصقة في وجهي. ولكن جراء أي شيء كل هذا؟

وهكذا هو ميكانيك نيوتن مؤسس على ميثولوجيا عدمية. الأمر الذي يوافق تمام الموافقة التعاليم الأوروبية الحديثة عن تقدم المجتمع والثقافة اللامحدود. غالباً ما كانت التعاليم في أوروبا تقول بأن حقبة ما لا تملك معنى بذاتها، ليسس لها قيمة بذاتها، إنما تأتي أهميتها من كونها مخصبة ومغذية لحقبة لاحقة، وهذه الحقبة اللاحقة، بدورها، لا أهمية لها بذاتها، فقيمتها تتحصر في كونها سسماداً وتربة لحقبة ثالثة. وهكذا. فالنتيجة تكون أن أية حقبة لا معنى لسها مستقلة بذاتها، وأن معنى حقبة معينة، وبالتالي، الحقب المحتملة جميعها يُزاح أبعد فأبعد باتجاه زمن لا نهائي.

من الواضح أن مثل هذا الخطل يجب أن يطلق عليه تسمية ميثولوجيا العدمية الاجتماعية، كائنة ما كانت الدلائل "العلمية" التي تدعمه.

إلى هذه الفئة يجب أن تضم كذلك التعالي عن المساواة الاجتماعية العامة، التي تحمل جميع سمات العدمية الميثولو-اجتماعية. أضف إلى ذلك، فإن نظرية انقسام المادة اللانهائي ليست أقل ميثولوجية من سابقاتها. المادة كما يقولون، تتألف من ذرات. ولكن، ما هي الذرة؟ إذا كانت مادية، فهذا يعنى أن لها شكلا وحجما معينا، كأن تكون مكعبة أو كروية. ولكن للمكعب أطوال أضلاع محددة وقطر محدد، كما للكرة أبعادها المحددة ونصف قطرها المحدد. والضلع والقطر ونصف القطر أبعاد يمكن تقسيمها، كأن ننصفها مثلا، وبالتالى فإن هذا يعنسي إمكانية تقسيم الذرة إلى ما لا نهاية. أما أن تكون الذرة غير قابلة للانقسام، فهذا يعني أنها لا تملك بنية فراغية، إذن، فلن يكون هناك ما يمنعني مــن رفـض المفهوم القائل بأن مثل هذه الذرة مادية. وهكذا، إما أن لا تكون هناك أية ذرات كبنيات ماديّة، أو أنها تكون قابلة للانقسام إلى ما لا نهاية. ولكن، لكأننا نقول، في الحالة الثانية، بأن الذرة غير موجودة،إذ كيف تكون هذه الذرة التي تنقســـم إلى ما لا نهاية "غير قابلة للانقسام"؟ إنها، في هذه الحالة، ليست ذرة، بل غيلر ما دقيق بما لا يوصف إلى درجة الصفر، يتطاير متناثرا في لا نهائية المادة. هناك لبس، إذن، في حالتي الذريّة المعروضتين، لبس تجعله ممكنا ميثولوجيا العدمية العمياء.

من الواضح لكل من يملك محاكمة عقلية سليمة أن الشجرة هي الشمسجرة، وليس شيئاً ما لا مرئياً، أو غباراً لا وجود له لشي ما غير معلوم، كما أن الحجر هو الحجر، وليس سراباً أو ضباباً ما لشيء ما مجهول، وعلى الرغم من ذلك كله ما زالت الميتافيزيقا الذرية تحافظ على شهرتها في الزمن الحديث، حتى أيامنا الأخيرة. وهذا ما يمكن تفسيره فقط بالعقائد الميثولوجية التي تبناها للعلم الغربي والفلسفة الغربية الجديدة.

وهكذا، فالعلم لا يولد من الأسطورة، ولكنه لا وجود له بلا أسطورة، فالعلم دائماً ميثولوجي.

3. لا بد ونحن نقول هذا، من أن نتخلص من سوء فهم قد يؤدي إلى خلــط
 فى موضعين:

أولاً: نحن حين نقول إن العلم دائماً ميثولوجي، فسهذا لا يعنسي أن العلم والميثولوجي، فسهذا الا يعنسي أن العلم والميثولوجيا متطابقين. وقد سبق لي أن دحضست هذه الأطروحة.

إذا كان العلماء المبثولوجيون بريدون الوصول بالمبثولوجيا إلى العلم (البدائي)، فأنا لن أكون ممن يسوقون العلم إلى المبثولوجيا فيي حسال من

الأحوال. ولكن، كيف عساه يكون هذا العلم الذي هو في حقيقته غير ميثولوجي؟ إنه علم مجرد كمنظومة قوانين عامة منطقية ورقمية. هذا هو العلم في ذاته العلم بذاته، العلم البحت. بيد أن العلم لا يتواجد على هذه الحالة إطلاقاً. فالعلم الموجود واقعياً، هو دائماً، بهذه الصورة أو تلك ميثولوجي.

العلم المجرد البحت ليس ميثولوجياً، وليس ميثولوجياً ميكانيك نيوتن مأخوذاً بصورة صرفة. ولكن يجب ألاً، يفوتنا أن التعامل الواقعي مع ميكانيك نيوتن قاد إلى جعل فكرة المكان المتجانس المتوضعة في أساسه، تبدو الفكرة الوحيدة المهمة. وهذه بعينها عقيدة وميثولوجياً.

الهندسة الإقليدية بذاتها ليست ميثولوجية، ولكن، أن نعتقد بأنه لا وجود في الواقع لأي (مكان) آخر، غير (مكان) الهندسة الإقليدية فهذه هي الميثولوجيا بعينها، لأن وضع هذه الهندسة لا يقول شيئاً عن المكان الواقعي وعن أشكال المكان الأخرى المحتملة، بل هو يقول بمكان واحد محدد، بل لنقل من غير المعروف إن كان واحداً أم لا، إن كان يناسب كل تجربة أم لا يناسبها. العلم بذاته ليس ميثولوجياً، إنما العلم هنا هو ذلك العلم المجرد الذي لا يُطبق في أي حقل من الحقول. فما أن نتحدث عن العلم الواقعي، أي عن العلم الخاص بهذه الحقبة التاريخية المحددة أو تلك، حتى نقف على علاقة مع تطبيق من تطبيقات العلم العلم المجرد الصيغة أو تلك. والدي يقودنا إذ ذاك هو الميثولوجيا وحدها.

وهكذا، فكل علم واقعي هو ميثولوجي، بيد أن العلم بذاتم لا علاقمة لمه بالميثولوجيا.

تُأْتياً: يمكن البعض أن يجاداني، قسائلاً: كيف يمكن المعلم أن يكون ميثولوجياً؛ بل، كيف يمكن المعلم الحديث أن يتأسس على الميثولوجيا، في الوقت الذي يكون هدفه كهدف أي علم، وحلمه كحلم أي علم تقريباً الانتصار على الميثولوجيا؟

أجدني أختار الصيغة التالية للإجابة عن هذا السؤال: حين يهزم "العلم" "الأسطورة" فكل ما يعنيه ذلك أن إحدى الميثولوجيات تصارعت مع ميثولوجيا أخرى.

كانوا فيما مضى يؤمنون بالتقمص، بل الأصبح أن نقول كانت لهم تجربتهم الخاصة مع التقمص، ثم جاء العلم و "هدم" هذا الإيمان بالتقمص، ولكن كيف هو

هدمه؟ لقد هدمه بمساعدة عقائد ميكانيكية وتعاليم عن تجانس المكان. صحيح أن فيزياء في وميكانيكنا لا يملكان تلك المقولات التي يمكنها أن تفسر التقمص. الفيزياء والميكانيكا نتعلاملان مع عالم آخر، هو عالم المكان المتجانس، الذي تتواجد فيه ميكانيزمات تتحرك آلياً. بحلول هذا الميكانيزم محل التقمص، احتفل "العلم" بانتصاره على التقمص. ولكن أي انتصار هو! فها هي تتبعث الآن تعاليم جديدة، بل هي قديمة جداً، عهيدة عن التقمص. بدا من الممكن التفكير كيف أن الجسم نفسه يغير شكله بتغيير مكانه وحركته، وكيف يصبح حجم هذا الجسم عندما يتحرك بسرعة الضوء معادلاً للصفر، وفقاً لمعادلة لورينس المعروفة، التي تربط بين السرعة والحجم.

بتعبير آخر ترى ميكانيك نيوتن في صراعه مع التقمص، في رغبته للقضاء عليه، اختلق معادلات لا يدخل فيها (التقمص) حين لم يرغب في قول شيء عن هذا الأخير. تلك المعادلات، في الحقيقة، لا تشوبها شائبة، وليسس فيها أية ميثولوجيا. بيد أن العلماء لا يستخدمون ما هو متضمن في تلك المعادلات فحسب، بل هم يستخدمونها بحيث لا يدعون فيها مكاناً لأي شكل من أشكال المكان الأخرى، ولأية معادلات رياضية متوافقة معه. هنا بالذات تقع ميثولوجية العلم الطبيعي الأوروبي - الاعتراف بمكان واحد مُفضَل ولذلك يخيل إليه دائماً أنه "هزم" التقمص.

مبدأ النسبية، قائلاً بالأمكنة المتعددة غير المتجانسة، بانياً صيغة تتفق والانتقال من مكان إلى آخر، أعاد التقمص كما الأعجوبة عموماً إلى حيز الممكن من جديد. أما اتهام نظرية النسبية باللاعلمية (جانبها العلمي في أقل تقدير) فلا يستطيعه سوى غير ملم بها، أو جاهل بالعلم عموماً. وهكذا فإن ميكانيك أوروبا الحديثة وفيزياءها تصارعا مع ميثولوجيا قديمة، بأدوات ميثولوجيتهما الخاصة، ف"العلم" لم يهزم الأسطورة، وكل ما في الأمر أن أسطورة جديدة هزمت أسطورة قديمة، ولا شيء سوى ذلك. أما العلم البحت فلا علقة له بالأمر، فهو كمبدأ، أكثر أو أقل حضوراً، قابل للتطبيق على أية ميثولوجيا. فلو أن العلم هزم فعلاً الأساطير المتعلقة بالتقمص، لما كانت ممكنة على الإطلاق نظرية النسبية. وقد كنا شهوداً على انفعالات كثيرة بعيدة عن العلمية تأججت حول نظرية النسبية.

إنه جدال عتيق بين أسطورتين، فليس عبثاً أن يتوصل المؤتمرون بنتيجية أعمال أحد مؤتمرات الفيزيائيين في موسكو إلى استنتاج مفاده أن الاختيار بين إنشتاين ونيوتن هو مسألة عقيدة وليس مسألة معرفة علمية خاصة بذاتها. فالبعض يريدون نشر الكون بالمنشار إلى غول بارد أسود، وإلى شيء ما هائل لا يمكن الإحاطة به، بينما يريد آخرون جمع الكون في صورة أخرى محددة بتضاريس وملامح، وبطاقات حية وذكية (على أن هؤلاء أو أولئك لا يعسون، غالباً، حدوسهم الخاصة التي دفعتهم لينحوا هذا المنحنى، دون سواه).

وهكذا، فالعلم، قائماً بذاته، لا يمكنه مسن أيسة جهسة كسانت أن يحطسه الأسطورة. كل ما يقوم به أنه يدركها، ويخلّصها من الغريب عنها كمخططسها المنطقي العقلي والرقمي مثلاً.

4. من خلال هذه الأفكار المختزلة التي ألقينا بها عن علاقة المبثولوجيا بالعلم استطعنا أن نكشف عن تناقضاتهما.

وظائف النفس الروحية أكثر تجريداً من أن تتوضع في أساس الميثولوجيا. بالنسبة للوعي الميثولوجي ليس هناك أية تجربة علمية. فلا يمكن إقناع الوعي الميثولوجي بأي شيء.

هناك مرض تنقله الرياح التي تهب على جهذر نيكوبهار. يقه السكان الأصليون هناك بطقوس "تانانغلا" ضد المرض الآتي مع الرياح. كل عام يحل هذا المرض، وكلما حل تقام تلك الطقوس. وعلى الرغم من وضوح عدم جدوى ما يقومون به، فلا شيء يمكن أن يقنعهم بالتخلي عنه. وهنا نتساءل لو كان يتوافر الحد الأدنى من الإدراك "العلمي"، والحد الأدنى من التجربة "العلمية" ألا فهم هؤلاء في الحال لا جدوى ما يقومون به من طقوس؟

من الواضح أن ميثولو جيتهم لا تملك أية أهمية خاصة، ولا تشكل بالنسبة لهم "علماً" بأية صورة كانت، ولهذا بالذات فهي لا يمكن أن تُدحض "علمياً". فبالإضافة إلى الأهمية العلمية لهذا المشهد الأسطوري السحري يمكنه أن يحمل دلالات أخرى كثيرة، لم يكن ليحلم بها ليفي برول، الذي ساق هذا المشهد كمثال عن لا معقولية الميثولوجيا. فنحن نرى، تعلى سبيل المثال، أن هذا الطقس يمكن ألا يسعى إلى أية أهداف طبية وقائية أو علاجية، بل، وربما الرياح الشمالية الشرقية الموسمية نفسها لا يتم التعامل معها في هذا الطقس كروح شريرة

ضارة. زد على ذلك، يمكننا أن نتصور أن السكان المحليين الأصليين في تلك الجزر يؤدون طقسهم كطقس تقبّل قصاص عادل، أو رسالة حكيمة أرسلتها الآلهة مع الرياح، فهم، إذ ذاك لا يسعون إلى تجنب القصاص بحال من الأحوال، إنما على العكس تماماً يريدون تقبّله بإجلال مهيب.

من يدري، ربما يكون لذلك الطقس هذا المعنى بالذات. وعلى أية حال ليس المعنى الذي يحمله ذلك الطقس هو المهم، كائناً ما كان، فالمهم أن ننطلق فـــي محاكمتنا من أرضية الميثولوجيا الواقعية.

لن يفهم الباحثون من صنف ليفي برول، الذين بالنسبة إليهم الميثولوجيا، دائماً، موضوع سيئ بدرجة فظيعة، والعلم، دائماً، موضوع حسن بدرجة هائلة، لن يفهموا، على الإطلاق، شيئاً مما تعنيه طقوس، كطقس "تاتانغلا". فما يمكن أن يقال، من وجهة نظرهم، في هذا الطقس هو إنه علم سيئ للغاينة، وتفكير طفولي عاجز، وتكديس لا معنى له لألاعيب وحركات غبية. ولكن يجب ألا ننسى أن ذلك يعني في الوقت نفسه أن ليفي برول والباحثين الذين على شاكلته لا يفهمون شيئاً في الميثولوجيا. طقس "التانانغلا" لا يطمح إلى العلمية. فمن الحماقة، مثلاً، أن نوجه نقداً إلى سوناتات بينهوفن مفادها أنها "غير علمية".

هؤلاء العلماء بتدوينهم واقعة "التانانغلا" البسيطة، وبطرحهم المعالجة العلمية لها، ليس فقط لم يقدموا تشريحاً جوهرياً للأسطورة، بل وما انفكوا يعيقوننا نحن عن فعل ذلك بأنفسنا، إذ كيف لنا أن نعرف محتوى "التانانغلا" الميثولوجي الحقيقي ومغزاها إذا لم نرها بأعيننا. فالمؤلف لم يعرض لنا مضمونها، إنما عرض لنا بدلاً عن ذلك "نقداً" للطقس الأسطوري من وجهة نظره "العلمية" الشرطية بالنسبة لنا.

وهكذا، فالأسطورة، إذن، خارج علمية ولا تستند إلى أية "تجربة" علمية.

يقولون إن استمرارية الظواهر الطبيعية كانت منذ بدايات التاريخ تملي على الإنسان محاولة تفسيرها وفهمها، وإن الأساطير لا تتعدى أن تكون محاولات لشرح النواظم العامة للطبيعة ونواميسها. ولكن، ما هذا إلا تصور أولي، يمكن بالدرجة نفسها من النجاح استبداله بنقيضه. إنما، بالفعل، لماذا هذه الاستمرارية تلعب هنا دوراً أو دوراً كهذا؟

إذا كانت الظاهرة تجري متكررة باستمرار بلا تغيير (كتبادل الليل والنهار، وتبادل فصول العام)، فلماذا نستغرب أن يكون هذا بالذات ما دفع إلى اختلاق

الأسطورة العلمية – التوضحية? والوعي الأسطوري، باعتقادي، يقوم، على الأرجح، بتأمل الظواهر النادرة، الجديدة، المؤثرة، الفريدة، ويقدم ليس تفسيرات لأسبابها، إنما انعكاساً تعبيرياً لوحاتياً ما لها.

استمرارية قوانين الطبيعية، بهذا الشكل، وكذلك مراقبتها، لا تقول شيئاً عن جو هر الأسطورة ولا عن نشوئها. من جهة أخرى، تفسير نشوء الأسطورة كعلم بدائي ما، ترتسم فيه وجهة نظر مغايرة إلى الموضوع، لا تشمل تشريح المحتوى الفطري – الجوهري للأسطورة.

في الأسطورة عن هليوس (Helios) (2) لا نجد أي علم فلك، حتى لو سمحنا لأنفسنا بطرح فرضية فيها الكثير من التجاوز عن أن الأسطورة هنا اختُلقت لتفسير الاستمرارية في حركة الشمس.

في نصوص التوراة عن أيام التكوين السبعة ليس هناك أي علم فلك، ولا جيولوجيا، ولا بيولوجيا، ولا أي علم آخر. لا مفر لنا من القول عن محاولات اللاهوتيين "تفسير" كلام موسى، من وجهة نظر النظريات العلمية الحديثة، سوى إنها لا كياسة ولا موضوعية على الإطلاق،

كذلك هي معروفة للجميع تمارين "اللاهوتيين" على "تفسير القيامة". فعلى الرغم من تجنّب الباتريستيكا<sup>(1)</sup> الكلاسيكية مثل هذه التفسيرات، وبصرف النظر عن إمكانية حشر مئات الوقائع التاريخية تحت مشاهد القيامة المعقدة، ترى عدد "القياميين" لا يقل، بل هو يتزايد باضطراد. ففي العادة من ليسس لديه من "المؤمنين" القدرة على التفكير فلسفيا وجدلياً – عقائدياً، ينصرف إلى ممارسة "تفسير القيامة" فالحلم كان دائماً أسهل من التفكير. تراهم يصرون بعناد على عدم فهم أن الأسطورة يجب أن تُقرأ أسطورياً، وأن محتواها الأسطوري عميق بذاته، ودقيق، وغني، وملفت بدرجة كبيرة، وأنه يملك أهمية قائما بذاته، ولا بحتاج إلى أية توضيحات أو تفسيرات علمية – تاريخية.

الضافة اللي ذلك، القيامة "وحي" فأي وحي هذا السذي بتحدثون عنه إذا كانوا، مع فهمهم الحرفي للمشاهد القيامية المدهشة جمعيها، يسمحون لكل مسن تسول له نفسه أن يحشر تحت أي مشهد يريد حقبة تاريخية أو حدثا تاريخيا ما؟ 5. لنفكر في مفهوم العلم البحث ثانية، ولنحاول إيجاد صياغة تعبر عن جوهره بدقة أكبر؛ وسنرى حالا كم هي بعيدة الميثولوجيا الصرفة عسن العلم الصرف.

آ- إلام يحتاج العمل كعلم؟ أهو يحتاج إلى الاقتناع بالوجود الواقعيي لموضوعاته؟

أنا أؤكد أن قوانين الفيزياء والكيمياء واحدة تماما فسي ظهروف واقعيه المادة، وظروف لا واقعيتها، وذاتيتها التامة. وأستطيع ان أكون مقتنعا تمها الاقتناع بأن المادة الفيزيائية لا وجود لها على الإطلاق وأنها لا تتعدى أن تكون وليدة نفسيتى، ومع ذلك، أكون فيزيائيا وكيميائيا حقيقيا.

هذا يعني أن المحتوى العلمي لهذه العلوم لا يتعلق إطلاقا بالنظرية الفلسفية عن الموضوع، ولا هو يحتاج إلى أي موضوع كان.

هذا أولا، أما ثانيا، فهناك حقول معرفية عدة، بصرف النظر عن أهميتها التجريبية، تستنتج بطريقة استدلالية تماما، كالرياضيات والميكانيكا النظرية مثلا. إضافة إلى ذلك، إذا لم تكن الأبحاث التجريبية ضرورية لهذا العلم أو ذلك، ولا التجربة ضرورية، فلا شيء يعيق الباحث العلمي عن التفكير بأن هذا كله إنما يخيل إليه، وأن لا شيء منه في الواقع: لا مادة، ولا تجربة عليها، ولا حتى المجرب ذاته.

وهكذا، فالعلم لا يعنى بواقعية موضوعاته؛ و"قانون الطبيعة" لا يدل بشيء سواء على واقعيته هو بالذات، أو على واقعية الأشياء والظواهر الخاضعة له كه"قانون". فماذا عساه يكون الرد إذ قلنا إن الأسطورة بهذا المعنى مناقضة تماما للصيغة العلمية! فالأسطورة واقعية وموضوعية تماما وبالكامل؛ ولا يمكن البتة أن يطرح سؤال عن واقعية الظواهر الأسطورية الني تتخلل الأسطورة أو عدم واقعيتها.

الوعي الأسطوري يتعامل مع الموضوعات الواقعية فقط، مـــع الظواهـر القائمة، المحددة بدرجة قصوى.

يمكن، في الحقيقة، وجود درجات متفاوتة من الواقعية في موضوعاتية الأسطورة، ولكن هذا لا علاقة له بانتقاء وجود أي نقطة واقعية في الصيغة العلمية الصرفة. نحن نجد في العالم الأسطوري، مثلا، ظاهرة التقمص، ووقائع مرتبطة بتأثير قبعة الخفاء، وموت الآلهة والبشر وانبعائهم... هذه جمعيها وقائع بدرجات متفاوتة من توتر الوجود، وقائع حية بدرجات مختلفة. ولكن الذي هنا ليس خارج وجودية، بل هو قدر الوجود ذاته، لعبة درجات متفاوتة من واقعية الوجود ذاته. وليس هناك ما يشبه ذلك في العلم، حتى لو راح العلم بتحدث عن

توترات المكان المختلفة (كما في نظرية النسبية)، فالذي يهمّه ليس التوتر ذاته، ولا الوجود ذاته، إنما نظرية هذا الوجود، معادلات وقوانين ذلك المكان غير المتجانس. أما الأسطورة فهي الوجود بعينه، الواقع ذاته، ملموسية الواقع ذاته.

ب- السؤال الأخير هو هل يحتاج العلم إلى ذات الباحث؟ سبق أن قلنا إن محتوى أي "قانون طبيعة" هو شيء ما لا يدل، إطلاقاً، على الموضوعات. أمّا الآن، فعلينا أن نعلن، بصورة قطعية، إنه، بالدرجة نفسها، لا يدل، كذلك، على ذات الياحث.

أولئك الذين اعتادوا الميتافيزيقا اللاعقلانية والميثولوجيا الغبية سيهاجمونني في الحال، وسيكررون على مسمعي للمرة المليون تلك الحقيقة المملة، التي صار ذكرها يثير في شعوراً بالغثيان: كيف كان للعلم أن ينشأ ويتطور لو لحي يكن هناك موضوعات للبحث وباحثون يقومون بإجراء الأبحاث عليها؟ اعتراض كهذا يصيبني بالصداع، ويبعث في كما ذكرت شعوراً بالغثيان. أماعدا ذلك فلا شيء، ولن أخوض هنا في أمر كهذا، إنما سأكتفي بالقول إنني مثلاً، لا أستطيع في "قانون الطبيعة" أن أقدر ايا من خواص ومواصفات مؤلفة أو مبدعه العلمي. ها هو مثلاً، قانون سقوط الأجسام، من الذي اخترعه وأخرجه؟ متى، وأين، وكيف عاش مؤلفه؟ ما هو طبع ذلك المؤلف وما هي سمات شخصيته؟ ليس لدي ما أقوله، فأنا لا أعرف شيئاً من هذا أو ذاك، فإذا لم أستطع أن أعرف من مصادر أخرى شيئاً ما، فإن هذا "القانون" نفسه لن يخبرني عن شيء.

"قانون الطبيعة" هو "قانون الطبيعة". ولن تعثر في مضمونه المعنوي على الله الله الله الله الله أية إشارات إلى أية ذوات أو أية موضوعات. إليكم هذه الصبيغة 2×2=4: جربوا أن تخبروني من هو مؤلف علاقة الضرب هذه!

الأسطورة بهذا المعنى، من هذه الزاوية، مناقضة تماماً للصيغة العلمية، أو "للقانون" العلمي. أية أسطورة حين لا تشير إلى مؤلف، ولا تدل عليه فهي بنفسها تشكل ذاتاً ما. الأسطورة، دوماً، ذات حيّـة وفاعلة. وهي كذلك موضوعية، والموضوع هنا ذات حيّة أيضاً. أما العلاقة العلمية الصرفة فهي غير موضوعية وخارج ذاتية، فهي لا تتعدى أن تكون صياغة منطقية، أو معادلة ذهنية ما.

على المرء أن يكون ميتافيزيقياً محدوداً للغاية كي يفكر بأن العلم الصرف مادي أو على العكس نفسي \_ ذاتي. هذا لا يعني، طبعاً، أن العلم لا حاجة به من أجل وجوده الواقعي إلى مادة وموضوع وذوات مشتغلة عليها. ولكن ما أهمية ما يحتاج العلم إليه من أجل وجوده الواقعي؟

ج-إذا تابعنا النظر إلى جوهر العلم البحت، فسنجد أن محتواه المعنوي الصرف لا يقتضي بلوغ الحقيقة الكاملة النهائية لكي يكون العلم علماً كلم ما يحتاج إليه هو الفرضية، ولا شيء سوى ذلك. جوهر العلم البحت يتمتل في وضع فرضية واستبدال أخرى أكثر كمالاً بها. حين يكون هناك ما يقتضي ذلك.

من الواضح أن حديثنا هنا يدور، طوال الوقت، عن العلم قائماً بذاته، عسن العلم الصرف، وليس عن العلم كمجموع نواظم معنوية محددة، ولا عن العلم الواقعي، الذي هو، بالطبع، يحمل دوماً خواص واقعية عديدة تتعلق بحقبة تاريخية معينة، وبأشخاص محددين ينتجونه، وبجملة وقائع وحقائق من دونها لا يكون العلم سوى بنية تجريدية خارج زمانية وخارج مكانية.

في الواقع، العلم الخالق الفعّال، دائماً، أعقد من أية وضعيات أو حالات علمية تجريدية بحتة. فها هي مينافيزيقا الزمن الحديث تكاد تقود إلى أن مفهوم المادة، مثلاً، مُفْتَرض ومُتَصور خارجياً في صورة مادة ما واقعية، كا أن مفهوم القوة كان يُفهم باستمرار، تقريباً، فهما طبيعياً \_ واقعياً، أي لـم يختلف فـي الجوهر عن قوى الطبيعة الشيطانية في شيء (كما نرى في الديانات المختلفة) المواهد مؤشرات المختلفة) المع مؤشرات المختلفة عن انحطاط عقلاني.

هل العلم بذاته بحاجة إلى ذلك كله؟ مطلقاً لا. مهمة الفيزياء إثبات أن ثمـة ارتباطاً ما بين ظواهر ما. أما أن يكون هذا الارتباط موجوداً واقعياً، أو أنـه سيوجد دائماً وأبداً، أو هل هو حقيقي أم لا بالمعنى المطلق، فليـس للفيزيائي كفيزيائي أن يقول شيئاً عن ذلك، وليس باستطاعته أن يقول.

هؤلاء الفيزيائيون والكيميائيون والميكانيكيون والفلكيون اللانهائيون كلهم هؤلاء الفيزيائيون كلهم عن "قدرائهم" و"قوانينهم" و"موادهم" و"الكتروناتهم" و"غازاتهم" و"سوائلهم" و"أجسامهم" و"حراراتهم" و"كهربائهم" و"الكتروناتهم" و كهربائهم النهم كانوا فيزيائيين بحتين، أو كيميائيين بحتين السخر للكتفوا

باستخلاص القوانين وحدها لا شيء آخر، ولراحوا يفسرون "القوانيــن" حتــى الأساسية الثابتة منها كفرضيات لا أكثر. إذن لكان علمهم علماً بحتاً.

تبدو الكانطية الجديدة محقة تماماً هنا بتحطيمها التصورات اللاهوئية الخاصة بالفرضيات العلمية الكاذبة الحديثة. ولكن يجب ألا يغيب عن بالنا أن الحديث هنا إنما يدور عن العلم البحت دون غيره، وأنه لا يمكن لمثل هذا العلم أن يوجد في الواقع، وأن التحليل المقدم لا يطال العلم الواقعي — التاريخي، إنما أسساً وبنيات ذهنية — نظرية فقط.

من هذه الزاوية، تبدو واضحة سلطة الميثولوجيا على العلم الحديث، أو التسلط الميثولوجي في العلم الحديث عند "تطبيقييه" السندج، وعند المختبراتيين المشتغلين بالتجريب، وعند العاملين البعيدين عن التأمل الفلسفي، كما يبدو واضحاً تمام الوضوح الاختلاف الكلي بين جوهر العلم وجوهر الميثولوجيا.

الأسطورة لا تكون أبداً مجرد فرضية، مجرد احتمال بسيط للحقيقة. ما حاجة العلم إلى الحقيقة المطلقة، أو إلى الوجود المطلق؟ ليكن أننسي ساهمت بإضافة ما لتحسين أداء جهاز الهاتف، أو قدمت إضافات هامة ما لنظرية حركة الكواكب، أو قمت، كعالم لغة، بتتبع تاريخ مصطلح ما أو مقطع لساني ما، أو صيغة نحوية في لغة ما ... فما حاجتي إلى الوجود المطلق؟

أما الأسطورة فدائماً تجد لنفسها سنداً في الوقائع الفائمة كحقائق بالذات. وجود الوقائع وجود مطلق. لنقل إنني تمكنت من استخلاص قانون تمدد الغازات بالتسخين، فتحت ضغط أية ضرورات سأعد قانوني واقعاً لا يُدحض وحقيقة ثابتة؟ هذا القانون حتى لو اعترف به الجميع، وحتى لو استمر قرونا عدة، يبقى فرضية لا أكثر. بالطبع، يمكننا أن نثق باتطابقه مع الواقع الفعلي" بيد أن ثقتنا هذه لا تضيف إلى "القانون" ذاته شيئاً، ولذلك فهي غير ضرورية بالنسبة له.

الافتراض في العلم لا يعيقه عن بناء الجسور والبوارج، وعن تطيير الطائرات. الواقعية العلمية، العلمية الصرفة تتمثل في الافتراض والوظيفية والمنهجية. حين لا يكون علماً واقعياً ولا حياة واقعية، أيكون ميثولوجيا!

الأسطورة واقع ليس افتراضياً، إنما واقع حقيقي، وهي ليست وظيفة، إنما نتيجة، مادة، وهي ليست كذلك إمكانية، إنما واقع فعلي، وهي إلى جانب هــــذا وذاك واقع محسوس ملموس خلاق كائن معيش.

6. هناك إيضاح آخر هام، يمكننا بعده أن نعد مسألة تحديد تخوم الأسطورة عن العلم معالجة من حيث المبدأ. يجب القول إن من غيرا لجسائز الوصول بالتناقض بين الميثولوجيا والعلم إلى حالة اللامعقول التي تقول بأن الميثولوجيا لا تختص بأية حقيقة ولا بأية نواميس عامة. حالة اللامعقول هذه يوصلنا إليها كاسيرير في در استه عن الأسطورة. ففي در اسسته نجد موضوع الوعي الأسطوري نتاج خلط كامل ومبدئي بين "الحقيقي" و "المتخيسل" و غياب تام للمصداقية، حيث لا "أساس" ولا "مؤسس". ثم، وفقاً لما جاء عند كاسيرير، ليس هناك في الأسطورة تفريق بين "المتصسور" و "الواقعي"، بين "الجوهري" و "اللاجوهري"، وفي ذلك يكون تناقضها الكلي مع العلم.

كان يمكن أن يكون كاسيرير على حق لو أنه أخذ بعين الاعتبار التضاد "العلمي" بين "الحقيقي" و "المتخيل" بين "المتصور" و "الواقعي"، وبين "الجوهري" و السالاجوهري".

أمّا في الأسطورة فليس هناك مقارنة "علمية" بين تلك المقولات لأن الأسطورة واقع مباشر، لا تؤسس حياله أية فرضيات مجردة. وهكذا نجد كاسيرير يشوه الواقع الأسطوري تشويها بالغ العمق، حين ينفي نفياً قاطعاً إمكانية وجود المتقابلات التي عرضناها للتو فيه.

الأسطورة تملك حقيقتها الأسطورية، مصداقيتها الأسطورية. الأسطورة تميز الحقيقي عن المتخيل والواقعي عن المتصور، أو هي تستطيع التمييز بينهما. بيد أن هذا كله يتم ليس بطريقة علمية، إنما بطريقة أسطورية. يبدو أن كاسيربر أخذته معارضة العلم بالأسطورة فانجرف في تيارها حتى وصل إلى ما وصلاليه من لامعقول كامل.

حين تصارعت المسيحية مع الوثنية، ألم يكن في وعي المسيحيين تقييم خاص للأساطير الوثنية؟ ألم يفصل الوعي الأسطوري هنا، بين أساطير وأخرى من وجهة نظر الحقيقة بالضبط؟ إذن، فما هو جوهر ذلك الصراع؟

الوعي الأسطوري المسيحي تصارع مع الوعي الأسطوري الوثني في سبيل حقيقة أسطورية. طبيعي أن الصراع هنا لم يكن من أجل حقيقة علمية، خاصة إذا فهمنا العلم فهما مجرداً مبدئياً، كما سبق وفعلنا، وهي النقطة التي كان كاسيرير محقاً فيها. ولكن للأسطورة حقيقتها الأسطورية الخاصة بها، ومقاييسها

الأسطورية الخاصة التي تقيس بها الحقيقة والمصداقية، ولها نواظمها ومناهجها الأسطورية.

لو أخذنا أية ميثولوجيا لا على التعيين، يمكننا بعد دراسة مستفيضة لسها أن نعش على مبدأ بنيتها العام، مبدأ العلاقات التي تنظم شخصياتها. الميثولوجيسا الإغريقية تتضمن في ذاتها بنية محددة، وطريقة معينة لولادة وتشكل أسساطير مستقلة وهيئات أسطورية خاصة. هذا يعني أن الميثولوجيا الإغريقية تتناسق من وجهة نظر مقياس حقيقي خاص بها. وهي رفقاً لهذا المقياس تتمايز عسن كسل ميثولوجيا أخرى، كتمايز الميثولوجيا المسيحية عن الوثنية، ولا يغير في حقيقة الأمر عثورنا على بعض التشابهات والتطابقات الجزئية في مؤشرات التشسكل الأسطوري.

لا بد من التنويه أيضاً بأن صراع الميثولوجيا الغنوصية (العرفانية) مسع الميثولوجيا المسيحية الأرتوذكسية، أو صراع الميثولوجيا البروتستانتية مسع الكاثوليكية، بات ممكناً بسبب من كون مقولة الحقيقة خاصسة مسن خاصيات الوعي الأسطوري. فلو كان السؤال عن "الواقع" و "الوهم" سواء بسواء بالنسبة لأية ميثولوجيا لما كان الصراع داخل الوعي الأسطوري ممكناً البتة.

خلاصة القول:

الأسطورة ليست بنية علمية، ولا هي على وجه التحديد بنية علمية بدائية، إنها هي علاقة حية ذاتية حوضوعية متبادلة، تتضهن في ذاتها حقيقة خارج علمية خاصة بها، حقيقة أسطورية خالصة، كها وتملك مصداقيتها الخاصة وبنيتها الخاصة، وشرعيتها الهبدئية التي تخصها وحدها،

## الهوامش:

السوفيتي). (م)

(1) Ego الأناء Cogito الخدر، تدبر، عزم. أما استخدامها في النص فيأقي تمعني التمكير. (م) المسلوس Helios هيليس خواله النسمس في الميثولوجيا الإغريقية. وهو من تبتال هيبيريول وتبتائيدا فيا وأخ سيلينا وإيوس. وهو ذاته هيلي في الميثولوجيا الرومانية. يجوب هليوس السماء دائرا حول الأرص منطلقا من الشرق كل صباح على مركبته الذهبية التي تقودها أربعة حيول نارية سريعة. ثم يترل إلى انحيض. أما في الميل فيركب قاربا ذهبيا إلى الشرق، ليكور رحلته من حديد في الصباح التاني. يملك هليوس على حريرة سيسيايا فيركب قاربا ذهبيا إلى الشرق، ليكور رحلته من حديد في الصباح التاني. يملك هليوس على حريرة سيسيايا الإغريقي القديم) (معجم الأساطير، موسكو، 1993). يقول ثيريسيا – بعد أن يشرب من دماء الأضاحي الإفريسي "قد ترجع سالما إلى بلدك على أن تكبح جماح نفسك وتفوس أصحابك، عدما تبرلول حزيرة الرؤوس الثلاثة، حيث تجدون ثيران الشمس وغنمها. فإذا تركتموها وشأتها ولم تمسوها بأذى، فقد ترحعون إلى إيثاكة، ولو كان ذلك بعد أن تلاقوا الأهوال والشدائد، وإلا فستهلكول من دونها (الأوذيسة ص 132 الديهم من مؤونة وعانوا مرارة الجوع، ذبحوا بعضا من ثيران الشمس فصاحت الشمس عاضبة وتكلمت في سائر الأرباب: "انتقموا لي الآن من رفاق أوذيس المجرعين، فق . فتكوا بقطعاني التي ابتهج برؤيتها سواء عند صعودي إلى السماء أم عند هبوطي منها". وتتحدث الأوذيسة بعد ذلك عن هلاك رفاق أوذيس بعد أن ضربت العواصف والصواعق سفينتهم فأغرقتها. (م)

بالمفكرين المسيحيين (القرون من الثاني حتى الثامن الميلادي) المعروفين بآباء الكنيسة (المعجم الموسوعي

(١٦) الباتريستكا الكلاسيكية: مصطلح يعني التعاليم الأساسية التيولوجية والفلسفية والاجتماعية السياسية الخاصة

4

## الأسطورة والميتافيزيقا

"الأسطورة ليست بنية ميتافيزيقية"

لابد من ملامسة موضوع علاقة الأسطورة بالميتافيزيقا وتحديد تخوم كل منهما، في سبيل المزيد من الوضوح في مفهوم الأسطورة.

الأشخاص الذين لا يتقبلون الواقع الأسطوري تراهم ببساطة يقعون تحت تأثير إغراء خلط الميثولوجيا بالميتافيزيقا. ومرد ذلك إلى أن هؤلاء في غالبيتهم يعانون من عدم وضوح تصوراتهم الخاصة عن الميتافيزيقا. فبالنسبة اليهم طالما أن الميتافيزيقا تتحدث عن شيء ما غير عادي، سام "من عالم آخر"، والميثولوجيا، كذلك، تتحدث عن شيء ما غير عادي وسام "من عالم آخر" إذن، فالميتافيزيقا و الميثولوجيا يكونان الشيء نفس.

يمكن في أحايين كثيرة، وبخاصة في وقتنا الراهن، مصادفة مطابقات كثيرة يمكن في أحايين كثيرة، وبخاصة في وقتنا الراهن، مصادفة مطابقات كثيرة من قبيل التالي: ميتافيزيقا (Metaphysica) (Mysticism) من قبيل التالي: ميتافيزيقا (Spiritisme) أو أرواحية (Spiritisme) أو أرواحية، دين=مثالية، فلسفة علائيــة (Transcendental) أو أرواحية، دين=مثالية، فلسفة علائيــة (Transcendental)

(Transcendent)<sup>(6)</sup>. إلى ما هنالك من مطابقات أخرى على شاكلتها، يمكن على خلفية الوحشية الفلسفية تقديم ألف أخرى منها.

أمّا نحن، فلا نجد بدأ من القول، بملء إرادتنا، بما أن الميثولوجيا ليست هي الفنتازيا ولا المثالية ولا الفنتازيا ولا المثالية ولا هي العلم (وكما الدين ليس هو الفنتازيا ولا المثالية ولا هو العلم، ولا الميتافزيقا ولا الفلسفة القبليمة ولا الروحانيمة ولا اسمتحضار الأرواح) فهي أيضاً ليست بحال من الأحوال ميتافزيقا.

تحت الميتافيزيقية نفهم عادة: الدراسات الطبيعية عن عالم ما وراء المحسوس وعن علاقته بالمحسوس. يحضر عالمان، يقف أحدهما قبالة الآخر كمثل شيئين كبيرين يحضران ويحضر السؤال عن العلاقة بينهما.

1. نظرة أولى يخطر معها بالبال أن الواقع الأسطوري طالما هو أسطوري، فهذا يعني أنه خرافي، أي غير واقعي، أي غيبي، ولا يمكن في هده الحالة للميثولوجيا والميتافيزيقا أن تكونا إلا متطابقتين. أما واقع الحال فيقول إن مثل هذه المطابقة لا تمثل توصيفاً للواقع الأسطوري كما هو، قائماً بذاته، إنما تقحم فيه وجهات نظر خاصة ذوات طبيعة أخرى.

الأسطورة حكاية متخيلة. لمن هي حكاية؟ لمن هو ذات أسطورية، ويعيش بذاته هذه الأسطورة؟ لا يمكن لمشل ذلك أن يكون، فالأسطورة للوعي الأسطوري لا يمكن أن تكون وجوداً خرافياً متخيلاً، ولا حتى قبلياً بدهياً. إنما الأسطورة بالنسبة له الوجود الأكثر واقعية وحيوية وعفوية وملموسية ومحسوسية.

إذن، فمن وجهة نظر من هي خرافة؟ هي خرافة من وجهة نظر الوضعي، وليس كل وضعي، إنما وضعيي القرون السابع والثامن والتاسع عشر على وجه الخصوص.

بقبولنا توصيف الأسطورة كواقع خيالي غيبي لا نسهم في كشف جوهر الأسطورة، بل ينحصر كل ما نفعله في أننا نعكس نظرتنا إليها لا أكثر، أي أننا نصف أنفسنا وليس الأسطورة.

لو سلّمنا بمقولة أن الأسطورة خرافة، فسنجد أن هذا سيكون صحيحاً، فقط، فيما لو لم يغب عن أذهاننا أن هذه الخرافة وجود واقعي محسوس، وأنها ليست غيبيّة بتاتاً، وأنها، أخيراً، إذا ما كانت غيبية، فهي ليس غيبية إلى ذلك الحد

الذي يقدم فيه الميتافيزيقيون وجودهم ما وراء المحسوس، إنما غيبيتها تكرون بالقدر الذي يتيح لها أن تبدو للناظر واقعية، ومرئية، وحدثاً حياتياً ملموساً. من الواضح أن مجرد إشارة بسيطة إلى ما فوق المحسوس لا تعين بشريء هنا. فالأسطورة وجود أكثر محسوسية من ما فوق المحسوس.

الأبطال الأسطوريون يولدون ويعيشون ويموتون، وهم إذ يعيشون يحيون مشاهد الحب والغيرة والحسد والتضحية بالنفس... فلماذا يكون علينا أن نعد كل هذا وذاك ميتافيزيقا؟ دعوني أؤكد أن الألوان التي ندركها حسيا، وعلى الدوام، أسطوريا، هي بالضرورة محسوسة، بصرف النظر عن أنها يمكن أن تكون محملة بصفات ليست من خواصها. كل منا، مثلاً، يدرك حسياً بواقعينة تامنة الألوان الدافئة، والألوان الباردة، والألوان القاسية. هذا يعني أن الدفء والبرد في ذاك الإدراك الحسي (الذي يجب أن نسميه أسطورياً) يتم إدراكهما حسياً بالنظر، وهما مرئيان.

لماذا لا نستطيع القول عن هذه الرؤية إنها شديدة الواقعية؟ ولمـاذا يكـون علينا أن نعدها ميتافيزيقية؟

أنا أستطيع أن أسمع الفولاذ (وكل منكم سبق أن سمحه)، فمن منا لا يعرف صوت الفولاذ، أو صوت الفضة؟

عبثاً يتحدث منظروا الموسيقا عن حدة الصوت فقط. فالأصوات لا تكون فقط حادة، بل ورقيقة وثخينة (غليظة)، وقد سبق أن تحدث الإغريق عن أصوات حادة وأخرى ثقيلة. ثم إن الأصوات يمكن، بلا شك، أن تكون صغيرة الحجم أو كبيرة الحجم، كثيفة قاتمة أو شفّافة، فاتحة أو غامقة، حلوة أو قابضة، لينة أو مرنة. إلى ما هنالك مما يمكن أن تكونه الألوان.

من وجهة نظري، يمكننا بالعين المجردة أن ندرك حسياً طــراوة الأشـياء ورقتها ووزنها وطعمها. الخ، وبنتيجة ذلك لا تصبح العين ميتافيزيقية ولا الأذن كذلك، على الرغم من أن تلك الفحوى الميثولوجية تسمهما.

لهب مصباح واحد بالكاد يضيء أيقونة يقف أمامها راجياً في ظلام دامس مطبق، حدس قلب ضعيف لكنه صادق ودافئ بل وحار غالباً، قلب محاصر بعتمة اللاوجود ببحث بعون قواه الواهية عن الوجود الحقيقي الذي ينبلج على حين غرة منوراً كل شيء في حدود ذلك الرجاء.

دعوني أسوق مثالاً عن صورة أسطورية رائعة سيكون علينا أن نقتنع من خلالها بأن الميثولوجيا نادراً جداً ما تلتقى مع الميتافيزيقا.

إليكم مغامرة الفيلسوف خوما بروت في "فيّه" غوغول"

"عجوز" ما تدنو من خوما وبريق مرعب يشع من عينيها. "أراد الفيلسوف أن يدفعها بيديه، لكنه لاحظ والدهشة تتملكه أنهما لا ترتفعان، وأن قدميه لا تنصاعان لأو امره، ورأى والرعب يمسك بخناقه أن صوته لا يخرج من فيه ارتجفت الكلمات بلا صوت على شفتيه. كان الصوت الوحيد الذي يتناهى إلى سمعه صوت خفقان قلبه، وكان يستطيع أن يرى كيف تدنو العجوز منه، وكيف تطوي يديه، وتحني عنقه، وتقفز بسرعة هرة معتلية ظهره، ثم تضربه بمكنسة على جنبه، فيروح يقفز كحصان سباق، تركبه العجوز.

حدث ذلك كله بسرعة فائقة، بالكاد استطاع معها البروفيسور أن يثوب إلى نفسه. راح يمسك ركبتيه بكلتا يديه، محاولاً، جاهداً ضبط رجليه، إيقافهما، لكنهما ويالدهشته العظيمة، لم تطاوعا إرادته، بل راحتا تقفران أسرع من حصان شركسي، عبرت به أرضاً مزروعة، انشرعت بعدها وهدة منبسطة، تمتد على جانبها غابة سوداء كالفحم، حينئذ، فقط، قال لنفسه: "إخ، إذن فهي ساحرة!". "انتابه شعور منهك، شعور غير لطيف، لكنه حلو في الوقت ذاته، استسلم له". بعد ذلك، رأى البروفيسور في المنخفض إحدى الحوريات "ها هي تلتفت إليه، ها هو يرى وجهها، عينيها، لونهما الفاتح، بريقهما الحاد، ها هو غناؤها يتغلغل في روحه، ها هي تدنو منه، تعلو مكاناً يجاوره، ثم تبتعد مع غناؤها يتغلغل في روحه، ها هي تستلقي على ظهرها، ثدياها غيمتان بيضاوان كخزف أبيض خام، شف ضوء الشمس محيطهما الأبيض المتهادي بطراوة نحو الجسد. قطرات ماء صغيرة كاللؤلؤ تناثرت عليهما. ها هي تموج، تضحك في الماء... أهو حقيقة يرى ذلك كله أم هو واهم؟ أبحدث ذلك كله في صحوته أم الحام؟

ما الذي هناك؟ أهي ربح أم أنغام موسيقى؟ تدندن، تدندن، تصفر، تقـــترب أكثر فأكثر، ترنيمة تكاد لا تحتمل تخترق الروح.

ما هذا كله؟ – فكّر الفيلسوف خوما بروت، محدّقاً في الأسفل، مندفعاً إلــــى هناك بسرعة فائقة. راحت قطرات العرق تتدحرج على بشرته كحبات الــــبرد.

شعور شيطاني حلو غمره. شعر بلذة متعبة مخيفة تجتاحه، كثيراً ما خيل إليه في هذه الأثناء أن قلبه لم يعد يسكن ضلوعه، فإذا به يمسكه بيديه خوفاً من أن يغادره".

لا يُظهر غوغول في هذا النص يداهة فحسب، وشـــاعرية فحسب، بـل وأسطورية، وهو يقدم بصورة إبداعية لوحة كاملة من الأمزجة الأسطورية.

نحن نفهم أن حالة الوجد، التي تصعد بصاحبها إلى نوبة قلبية، إلى هذيان جنسي – صوفي، ليس لها إلا أوهى العلاقات بالميتافيزيقا التي تتحدث، أيضا، بصورة ما، عن "ما فوق الحسي"، بيد أنه لا أثر فيها لمثل هذه الانفعالات الواقعية، الشهوانية، التي تكاد تكون حيوانية.

2. إضافة إلى ذلك، ليس فقط الميتافيزيقا تتعامل بطريقة ما مع "ما فوق الحسى"، بل والميثولوجيا تتعامل مع الحسي في غالب الحالات.

الميتافيزيقا عبارة عن علم، أو هي تحاول أن تكون علماً أو مذهباً علمياً علم الميتافيزيقا عبارة عن علاقته بالحسي"، بينما الميثولوجيا ليست علماً، إنما علاقة حياتية بالوسط المحيط.

الأسطورة لا تكون علمية من أية ناحية كانت، ولا هي تنزع إلى العلم، فهي بالمطلق لا علمية، والأصبح من ذلك خارج علمية. إن الأسطورة بالمطلق، مباشرة وعفوية ولا تتطلب أي عمل فكري خاص، وبالأخص عمل علمي، أو علمي ميتافيزيقي.

تعمل الفكرة في الأسطورة في حدود ما يتطلبه التفكير بالتعامل مع الأشياء والناس العاديين لا أكثر. أما بالنسبة للميتافيزيقا فهي تحتاج إلى قواعد مؤكدة، مبرهنة، مساقة في منظومة استنتاجات، وتحتاج إلى وضوح مصطلحي، ولغة مبتكرة، وتحليل مفاهيم.

3. كل شيء بالنسبة للوعي الأسطوري ظاهراتي حسى ملموس. وليس فقط الأساطير الوثنية تذهل بوضوحها وماديتها وملموسيتها، بل والأساطير المسيحية، بصرف النظر عن روحانية الديانة المسيحية المعترف من قبل الجميع، والتي ليست محط مقارنة هنا.

الأساطير الهندية والمصرية والإغريقية والمسيحية لا تتضمن أية حـــدوس فلسفية خاصة ولا فلسفية ميتافيزيقية، ولا أية تعاليم، على الرغم من أن بنيــات

فلسفية موافقة ظهرت على قاعدتها، ويمكن من حيث المبدأ أن نظهر باستمرار. خذوا، مثلاً، نقاط الارتكاز والمبادئ الأكثر مركزية في الميثولوجيا المسيحية، فسترون أنها أيضاً ظاهراتية حسية وملموسة مادياً.

كائنة ما كانت روحانية التصور المسيحي عن الله فإن الروحانية هذه تتعلق بمغزى ذلك التصور بالذات، أما مضمونه المباشر، ذلك الذي تعبّر الروحانية فيه عن نفسها فهو دائماً ملموس إلى درجة الحسية. يكفينا أن نتذكّر "التوحد بالجسد والدم" حتى نقتنع أن الميثولوجيا الأكثر "روحية" تستند دائماً، ولا بد، إلى الصورة الحسية، بل هي غير ممكنة من دونها، وبهذا المعنى تكون الميثولوجيا مناقضة تماماً للميتافيزيقا كمذهب علمي – تجريدي أو علمي صوري عن ما فوق الحسي.

4. أجد لزاماً على أن أضيف إلى ذلك كله أن تحديداتنا لتخوم الأسلورة كلها، وفصلهما عن حقول الإبداع البشري طابعها ليسس النفسي فقط، إنسا والإيجاب، ففي هذا الفصل نبقي على تلك الجوانب التي تبدو فيها الأسطورة متطابقة مع تلك الحقول. وهكذا هي، مثلاً، مقابلة الميتولوجيا بالميتافيزيقا تقودنا ليس فقط إلى أحكام نفي مفادها أن الميتولوجيا ليست ميتافيزيقا، بل وإلى إظهار تلك الجوانب التي في الميتافيزيقا تتطابق مع الميتولوجيا، وتلك التصورات المشوهة التي تقود الكثيرين إلى المطابقة المباشرة بين الميثولوجيا والميتافيزيقا عموماً. وما أقصده هنا النواة المركزية بالذات، نواة أي مذهب ميتافيزيقي عن علاقات ما فوق الحسي بالحسي.

بات من الواضح أن علينا أن نلقي جانباً بمسألة المذهب والعلم: فالأسطورة ليست علماً ولا فلسفة وليس لها أية علاقة مباشرة بهما. فكما هو واضح لنا تمام الوضوح غياب العلاقة بين هذين العالمين في الأسطورة غياباً غير محدد بالبنية التجريدية، فحسب، بل وبالعلاقة السببية – الطبيعية، واضح لنا أيضاً أن مثله هذه الثنوية يمكنها أن تشرخ الواقع الميثولوجي إلى شقين، وتشرخ معه لوحة الحياة الحية، حيث الظاهرة الحسية والجوهر ما فوق الحسي مندغمان في سيرورة حياة لا تنفصل و لا تتفكك. أي يمكنا أن نحصل على على خامرة بلا على جوهر، أي بلا معنى، وبلا شكل.. هذا من جهة، أما من جهة أخرى، فنحصل على جوهر بلا ظاهرة أي بلا ظهور، على جوهر مجرد، على جوهر ذهني لا أكثر، جوهر لا يتحقق واقعياً.

هذا يطرح التساؤل التالي نفسه: هل يمكن أن يعد تضاد الحسي مع ما فوق الحسي غير جوهري في الأسطورة؟ والمقصود ليس الفصل العلمي بينهما، إنما التضاد الذهتي الصرف، الذي من شأنه أن يستخدم في تركيبة جديدة ما؟ انقصال ما أليس خاصية ما من خواص الأسطورة؟ وإن يكن انفصالاً لا ذهنياً – مثالياً ولا علمياً - فرضياً، ولا ميتافيزيقياً – طبيعياً، ولا حتى فلسفياً؟

حين نقابل الميثولوجيا بالعلم والميتافيزيقا نقول: في الوقت الذي يكون فيه هذان الأخيران مجردين – منطقياً بصورة تامة، تكون الميثولوجيا غيير ذلك تماماً، بل وعلى النقيض من ذلك حسية جلية وحياتية مباشرة وملموسة.

ولكن أيعني ما قلناه أن الحسية بما هي حسية باتت أسطورة؟ أو هو يعني، أيضاً، غياب أي انفصال في الأسطورة كلياً وغياب أية تراتبية تماماً؟ لا نحتلج إلى تقليب طبيعة الوعي الأسطوري طويلاً كي نلاحظ أن فيه انفصال وتراتبية ما وإنهما خاصيتان جوهريتان من طبيعته.

فكائنة ما كانت واقعية ركوب الساحرة على خوما بروت، يبقى في هذا الركوب مغايرة واختلاف عن اعتلاء الناس ظهور الخيل، أو نقلهم الخيل ذاتها على عبارة إلى ضفة النهر الأخرى.

يمكن لأي شخص أن يقول إن الأسطورة مع كل ما فيها من حسية وملموسية ومرئية ووضوح، لا غنى لها عن شيء ما هو الانفصال عن الواقع العادي بطريقة ما، فلعل شيئاً ما في درجات الوجود أسمى وأعمق.

نحن لا نعرف بعد كيف يكون هذا الانفصال، أو ماذا عساه يكون، بيد أنسا بتنا نعرف أن ليس فيه ما يشبه انفصال التحليل العلمي عسن موضوعه، ولا انفصال الجوهر عن الظاهرة (حين يتقابلان كحقيقتين تؤثر إحداهما في الأخرى سببياً)، ولا، أخيراً، انفصال البدعة الخيالية المبتكرة عن الحقسائق التجريبية الموجودة واقعياً. فإذا كان هذا الانفصال خاصية الميتافيزيقا، إذن يمكن القسول إن في الميثولوجيا شيئاً ما ميتافيزيقياً. أما إذا كان الجوهري بالنسبة للميتافيزيقا شيء آخر، فإن الميثولوجيا ليست ميتافيزيقا، ولا تكون حتى ميتافيزيقية.

تمة في الميثولوجيا غرابة ما، طرافة ما، لا قبلية ما، انفصالية ما عن جريان الظواهر التجريبي. ويبدو أن هذا ما جعل الكثيرين يطابقون بين الميثولوجيا والميتافيزيقا، مع أننا لا نرى، بذتاً، ما يجيز مثل هذه المطابقة، فكل

ما هناك تشابه بعيد بينهما، تشابه يتجلى في أن الأسطورة تتضمن في ذاتها شيئاً مما هو فوق حسي، يبدو كشيء ما غريب طارئ. ولكن الميتافيزيقا بعيدة عن ذلك كل البعد.

الأسطورة ليست بنية ميتافيزيقية، إنها هي واقع معيش مخلوق مادياً وحياتياً، وحسياً، يكون في الوقت ذاته منفصلاً عن سير الظواهر الهالوف، وبالتالي، فهو يتضهن درجات متفاوتة ومستويات مختلفة من الانفصال.

## الهوامش:

<sup>(1)</sup> الميتافيزيقا Metaphysics من الإغريقية Metaphysika (من Metaphysika) وتعني ما بعد الفيزياء، أو ما وراء الفيزياء [ هكذا تُسمّى مؤلفات أرسطو الفلسفية التالية لأعماله حول الفيزياء أو التي تأتي وراءها]. ومن هنا يقال عن الميتافيزيقا الماورائية. ومصطلح ميتافيزيقا يستخدم بمعان مختلفة: 1 ) في الفلسفة المتالية كمبحث عن الأحوال الروحية للوحود، وعن الأشياء غير المُدركة بالتجربة الحسية (عن الله، والروح و..الخ) الأشياء التي لا تبلغها الحواس ولا يستوعبها إلا العقل المتأمل. وقد أخضعت الميتافيزيقا للاهوت في العصور الوسطى وصار المصطلح يستخدم بمعنى أتطولوجيا (مبحث الوجود)؛ 2 ) نقدها في الفلسفة الماركسية كطريقة تفكير مناقضة للحدل تنظر إلى ظواهر الواقع بمعزل عن تطوّرها وعلاقاتها المتبادلة؛ في حالة سكون أو ثبات ولا ترابط، نافية المتناقضات الداخلية كمصدر لتطور الطبيعة والمجتمع؛ 3 ) أما بالمعنى العام فيستخدم هذا المصطلح للدلالة على الأشياء المتصورة، الغائمة، الضبابية، غير المحددة (المعجم الموسوعي السوفيتي، الموسوعة الفلسفية، معجم الكلمات الأحنبية في اللغة الروسية). (م)

<sup>(2)</sup> الصوفية من (Mysticism = سري، باطني، صوفي) وهي ممارسات دينية تحدف إلى التوحّد مع الله عبر الوحد، وكذلك هي محصلة أعمال فلسفية وثيولوجية تنظّر لممارسة الطقوس الصوفية وتتضمن الإيمان بالسر المافوق طبيعي — الإلهي، وبإمكانية التواصل بين الإنسان والعالم الماورائي وبذلك تكون عنصراً أساسياً في كل إيمان ديني وفلسفة مثالية بدءاً من الكونفوشيه والبراهمانية وانتهاء بالفلسفة الدينية السلافية التي يُعدّ لوسيف واحداً من أهم المطوّرين لها (إلى جانب سولوفيوف وبيرديايف وتروبيتسكوي) (المورد، المعجم الموسوعي السوفيني، الموسوعة الفلسفية). (م)

<sup>(3)</sup> الروحانية (أو الروحية) Spiritualism ( من اللاتينية Spiritualis – روحي)= اعتقاد فلسفي موضوعي – متالي ينظر إلى الأرواح كأصول أولى للواقع، كماهيات خاصة بلا أجساد تتواجد بصرف النظر عن المادة، أما كمصطلح فلسفي فأدخل في القرن التاسع عشر من قبل ف. كوزين. وبالتالي فالروحية كمذهب فلسفي تعتقد بالأصل الروحي للعالم وتنظر إلى الماديات كخلائق من الروح – الله. ولذلك يستخدم هذا المصطلح

أحياناً كموازٍ للمثالية. (المعحم الموسوعي السوفيتي، معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية، الموسوعة الفلسفية). (م)

(4) الأرواحية Spiritisme (من اللاتينية Spiritius- روح)= اتجاه صوفي يؤمن بوجود عالم أرواح الموتى وبإمكانية التواصل مع الأرواح عبر طقوس خاصة (كالتنويم المغناطيسي، أو ما يسمّى باستحضار الأرواح). (معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية). (م)

(5) الفلسفة العلائية Transcendental (ولكن ليس (Tra.iscendentalism) Transcendental) من اللاتينية Transcendens (ولكن ليس يخترق) — Transcendens (الخارج عن الحدود، ما وراء الحدود) وهو ما يقع وراء نطاق الحبرفة (ولكن ليس وراء نطاق المعرفة) البشرية. في فلسفة كانط المثالية – الخاص منذ البدء بالمحاكمة، وغير المكتسب بالتجربة وغير المشروط بحا والسابق لها (من الأشكال العلائية عند كانط: المكان، الزمان، السبيية، الضرورة، ومقولات أخرى)، (المعجم اللاتيني الروسي ؛ المورد ؛ معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية). وكما ورد في الموسوعة الفلسفية فإن المتعالي الوحيد عند كانط هو المعرفة التي تتناول كُلاً من الأشياء ومنهج إدراكها القبلي. فالوجود المعروف أو العالم المفارق (للأشياء في ذاتها) الكانطية يقع وراء حدود المعرفة التجريبية. وبالتالي، أرى أن القول بالمعطى المعرفي القبلي السابق للتجربة والخارج عنها والذي لا يحتاج إلى تجربة يسمح بترجمة المصطلح (بالفلسفة القبلية) التي هي في الموسوعة الفلسفية \_ التي ورد مصطلح العلائية فيها — المعرفة التي يتم التوصل إليها قبل التجربة وباستقلال عنها

(6) الفلسفة المتعالية Trascendent's يأتي المصطلح من أصل لاتيني واحد مع العلائية. وعلى الرغم من أن المورد يترجم Transcendentalism بالفلسفة المتعالية، إلا أن ذلك يأتي مناقضاً لشرحه لها بأنها ما يقع وراء نطاق الخبرة ولكن ليس وراء نطاق المعرفة ويأتي منسجماً مع Trascendent يمعنى الواقع وراء الخبرة (التحربة) والمعرفة، أي المتعالي على الإدراك. فكما جاء في معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية: يُقصد بسد Trascendens في الفلسفة المثالية غير القابل للإدراك، الواقع ما وراء التجربة. أي المتمنع عن الوعي أو المتعالي عليه. ولذلك رأيت استخدام مصطلح الفلسفة المتعالية في اختلافها عن الفلسفة العلائية. (م) التوحد بالجسد والدم: طقس كنسي سري يتحد من خلاله المؤمن عبر الخبز بجسد المسيح وعبر النبيذ بدمه. (أو ما يُسمى بسر المناولة) . (م)

5

## الأسطورة والأخطوطة<sup>(١)</sup> والمجاز

"الأسطورة ليست أخطوطة أو مجازاً"

هذا التحديد يتيح لنا الدخول بتركيز إلى تشريح العلاقة الأسطورية الحقيقية بين الحسي وما فوق الحسي، وهذا لا يعني أننا نصل إلى إجابات عن الأسئلة التي تطرحها هذه العلاقة كلها، إنما نقوم بتحديد مغزاها العام. بيد أننا، هنا، يجب أن نكون على حذر من إطلق التعميمات خشية الوقوع في استخدام لا نقدي جلف لبعض المفاهيم والمصطلحات الشائعة.

1. يجب قبل كل شيء أن نحدد لأنفسنا ما نعنيه تحت كلمة مجاز. ليكن واضحاً من البداية أن المجاز عبارة عن صيغة معبرة، شكل من أشكال التعبير. فماذا نعني بالتعبير؟

من أجل التعبير لا يكون المعنى ولا المفهوم كافيين بذاتــهما، كــالعدد، مثلاً. الوجود التعبيري هو دوماً نتاج تركيب شيئين: الأول هو الأكثر خارجية

ووضوحاً، أما الثاني فداخلي مُتضمن ومُتَفهَّم (مُدْرَك). التعبير دومـــاً تخليــق مركب من شيء ما داخلي و آخر خارجي. وهو تطابق الداخلي مع الخارجي.

لدينا شبيء ما، مثلاً. حين نتأمل هذا الشيء، لا نتأمله ببساطة كما هو قائماً بذاته، بل حين نحيط به، نحيط بشيء ما آخر معه في عملية لا تنفصل، لذلك فالأول يغدو مجرد وجه يدل على الثاني، يوحي به، يعبر عنه.

مصطلح "التعبير" ذاته يدل على توجّه الداخلي الفعّال نحو الخارجي، على تحوّل ذاتي ما فعّال للداخلي إلى خارجي.

الجهتان متطابقتان كلتاهما إلى درجة العجز التام عن تمييزهما لذلك فالذي يظهر في التعبير، الذي يُرى فيه شيء واحد وحيد غير قابل للتجزيء عدديا، والجهتان مختلفتان بالقدر نفسه، أي إلى درجة التناقض التام، إلى درجة ببدو معها ظاهراً نزوع الشيء إلى إظهار إمكاناته الداخلية حتى يصبح في علاقات أكثر قرباً وحميمية مع الوسط، وأكثر وضوحاً من ناحية المعنى والإدراك. وهكذا يكون التعبير تركيباً تخليقياً من الداخلي والخارجي ومطابقة بين الداخلي والخارجي.

المجاز وجود تعبيري. وهذا يعني أن المجاز بدوره يملك شيئاً ما داخلياً و آخر خارجياً، وبالتالي يمكن العثور على خاصية المجاز بالوقوف على شكل من أشكال العلاقة المتبادلة بين الداخلي والخارجي عموماً.

2. ما هي أشكال هذه العلاقة الممكنة؟ إنها كثيرة جداً. ولكن وفقاً لشيلينغ يمكن الحديث عن ثلاثة أشكال من العلاقات. على ألا يفوتنا أن مصطلحي الساداخلي" والساخارجي" مصطلحان عامان جداً، ويمكن استبدالهما بسآخرين أكثر حصراً وتخصيصاً من وجهة النظر هذه أو تلك.

يمكن العثور على الكثير من هذه التوصيفات التقابلية، بيد أن المهم هنا هو التضاد الأكثر مركزية والأكثر عمومية، الذي يتوضع في أساس التضادات الخاصة كلها. ذلك التضاد المركزي هو الذي سنقوم بمعالجته بغض النظر عن اسمه كائناً ما كان.

أولاً - من الممكن أن يكون هناك تعبير "الداخلي" يرجع فيه على "الخارجي". فماذا يعني ذلك؟ ذلك يعني أننا نلاحظ في الشكل التعبيري ذلك "الداخلي" الذي يتحكم بـ "الخارجي"، وأن الأخير يتواجد، فقط، بالقدر الضروري لظهور "الداخلي" وحده. العام حاضر، بيد أن التعبير يكون بحيث لا شيء خاص يستخدم لفهم هذا العام.

هدف الخاص ينحصر في عرض وتقديم العام، العام العاري، الذي بمعناه الذاتي مناقض لكل خاص. هكذا هو، مثلاً، الميكانيزم، كله ميكانيزم، فلل ميكانيزم تظهر الفكرة العامة، أما الخاص كله الذي يتكون منه كالعجلات والبراغي فلا يضيف جديداً إلى هذه الفكرة. فكرة الميكانيزم لا تصبح أغنى، بأية درجة كانت، جراء إضافة مكوناته مفردة أو مجتمعة معاً. ومكونات الميكانيزم المنفصلة، والمجتمعة في فكرة عامة واحدة، تكتسب بطريقة مماثلة هذه الفكرة، بصورة مجردة وعامة تماماً. والفكرة العامة هنا لا تعوض عن الأجزاء ولا تعبر عنها كما هي قائمة بذاتها، إنما تكتفي بتقديم طريقة توحيد لها. ومن هنا يتأتى أن الميكانيزم يكون بصورة حتمية أخطوطة. فهو يحقق فكرة غربية على مادته، وهذه الفكرة التي هي "داخلية" تبقى مجرد طريقة لربط فكرة غربية على مادته، وهذه الفكرة التي هي "داخلية" تبقى مجرد طريقة لربط الأجزاء المنفصلة ب مخطط عار.

ذلك هو الشكل التعبيري الأول - التعبير بالأخطوطة. ويمكن أن تكون على ثقة تامة بأن الأسطورة ليست في حال من الأحوال أخطوطة. فلو كان الأمسر على هذه الصورة لتحول المثالي ما فوق الحسي في الأسطورة إلى فكرة مجردة، ولبقي مضمونها الحسي غير ذي معنى، ولما أضاف جديداً إلى الفكرة المجردة.

الأسطورة تتحدث باستمرار ليس عن ميكانيزمات، إنما تتحدث عن عضويات، بل وأكثر من ذلك، عن شخصيات، عن كائنات حية، حيث الشخصيات لا تكون أفكاراً مجردة، ولا طرائق لبناء الحسية وإدراكها، بل \_ 85 \_

الحسية ذاتها التي تتنفس دفء الحياة وطاقتها. فالمهم هنا أكثر من سواه "الخارجي"، "الملموس"، "الجسي"، "الخاص"، "الواقعي"، "التصويري".

<u>ثانباً</u> التعبير يمكن أن يكون مجازاً. ما نجده هنا علاقة متبادلة عكسية بين "الداخلي" و "الواقعي". "الخارجي" هنا يرجح على "الداخلي" و "الواقعي" أغنىي من "المثالي" وأكثر أهمية منه.

"الداخلي" و"الفكرة" في الأخطوطة لم يتحدا مع "الخارجي"، مسع "الشيء"، ولكن بما أن الأخطوطة تعبير، فإن "الفكرة" "الداخلية" الاستانية والمعنى يتحولان هنا إلى "طريقة" أو "قانون" لإدراك "الخارج" و"الأشياء" و"الحسيات". هذه هسي حدود تعبيرية الأخطوطة.

شيء آخر نجده في المجاز، في المجاز يُقدَّم قبل كل شـــيء "الخــارجي" أو "الصورة"، الظاهرة الحسية، وتلغى استقلالية "الفكرة"، بيد أن المجاز تعبير فــي كل الأحوال، لذلك لا يمكن لـ "الخارج" أن يتواجد فيه على ما هو عليه فحسب. هذا "الخارج" بجب أن يدل بطريقة ما على "الداخل" ويشهد على فكرة ما.

ماذا عساها تكون تلك الفكرة؟ بما أنه ليس هناك تعادل بين الوسطين فمن الطبيعي أن الفكرة لا يمكن أن تُستخلص من وسط التجريدية والعفوية. فهي يجب أن تظهر بلا ظهور، وتعبّر عن نفسها كلا معبّر عنها. هذا يعني أننا نحصل على "صورة" تُرى فيها الفكرة غير الظاهرة، غير المعبّر عنها، أي أننا نحصل على "فكرة" على هيئة صورة توضيحية عَرَضية بدرجة ما صغرت أم كبرت، وعلي إيضاح غير ضروري البتة للفكرة، إيضاح غير مرتبط جوهريا بالفكرة ذاتها.

الأمثولة الشعرية هي المثال الأكثر نمطية ووضوحاً عن المجاز الشعري، في أمثولات كريلوف تمارس النملة نشاطها وتتكلم. بيد أن أحداً من القراء ولا حتى مؤلف الأمثولة نفسه لا يفكر إطلاقاً بأن النملة يمكن أن تتصرف بهذه الكيفية، ويمكن أن تتحدث، كما هي مصورة في الحكاية الشعرية: الرعاشة تحنين وبيل يثقل على روحها". فمن من قراء الأمثولة يخطر بباله أن يفكر عملياً بأن الرعاشة فعلاً يمكن أن تعانى مثل هذه الانفعالات المعقدة

نستنتج من ذلك أن "الصورة" هنا تعنى شيئاً، أما "الفكرة" فتعنى شيئاً آخر تماماً. إنهما منفصلتان شيئياً مادياً الواحدة عن الأخرى، رغم ترابطهما بشكل

ما، ترابطا ضروريا للتعبير، وإلا لما كان هناك تعبير.بيد أن الرابطة التي تجمعهما يكون فيها الطرفان – "الفكرة" و"الصورة" في علاقة لا تتداخل فيلها واحدتهما بالأخرى بكثافة، إنما "الصورة" تتطابق مع "الفكرة" الخالصة المجبودة فحسب، من دون أن تحولها كليا إلى "صورة".

على هكذا فهم مجازي بنيت نظريات ميثولوجية كثيرة، بل ويمكن القول إن نظريات القريات القول إن نظريات القرن التاسع عشر الميثولوجية المعروفة جميعها تقريبا - "الميثولوجية" والأنتروبولوجية وغيرها عانت من هذا العيب الكبير.

أحال هؤلاء أخيل<sup>(2)</sup> بطل هوميروس، وأوذيس وغيرهما لسبب ما إلى "ظواهر الطبيعة" المختلفة، وراحوا يرون في كل مكان الشمس شارقة أو غاربة، أو ظواهر جوية ما، ويرون في تلك الصور الميثولوجية تأليها لشخصيات تاريخية معينة. الأبطال الميثولوجيون قدموا في تلك النظريات ليس كأبطال أسطوريين فحسب، إنما حملوا مغزى ما آخر غير مباشر. رأوهم يرمزون إلى واقع آخر أكثر أهمية، إلى واقع مدرك، قائلين بأنهم لم يكونوا أنفسهم واقعا عمليا أصيلا كاملا.

هذه القراءة المجازية لا تلائم الأسطورة على الإطلاق. فلل بد من أن نتذكر، مرة وإلى الأبد، أن الواقع الأسطوري واقع عملي أصيل وليسس واقعامجازيا أو استعاريا، واقع حقيقي مستقل، وعلينا أن نفهمه قائما بذاته عفويا وحرفيا كما هو تماما.

المجاز كائنا ما كان لا يفيد في شيء هنا. المجاز دوما لا توازن مبدئي بين المعين والمعين. الصورة في المجاز دائما أكبر من الفكرة. الصورة في مرسومة وملونة أما الفكرة فمجردة وغير ظاهرة.

لكي نفهم مغزى الصورة والغرض منها لا يكفي أن ننظر إليها هكذا قائمة بذاتها، بل لا بد لتحقيق ذلك من إدراك إضافة ما أخرى، ثقل خاص مجرد. الرؤية في الأسطورة مباشرة، وتكون بالضبط ذلك الذي تعنيه: غضب أخيل هو غضب أخيل وليس شيئا آخر سواه، نرسيس ألا هو تماما ذلك الشاب الواقعي الحقيقي نرسيس، الذي كان، بالفعل، معشوق العذر اوات، والذي مات، فعلا، بعد ذلك هائما بصورته المنعكسة على صفحة الماء.

وإن يكن هناك مجاز في تلك الأساطير، فلا بد أولا مـــن تــأكيد واقعيـة الصورة الأسطورية، واقعية حرفية حقيقية، وليس غير مباشرة. وبعد ذلك يمكن طرح المسائل المجازية.

<u>ثالثاً</u> يمكن أن يكون التعبير رمزاً. وهنا، بما يعاكس الأخطوطة والمجلز، نجد التوازن التام بين "الداخلي" و"الخارجي"، بين الفكسرة والصورة، بين "المثالي" و"الواقعي".

ليس هذاك في "الصورة" شيء إلا ومن شانه أن يكون في "الفكرة". في "الفكرة" ليست بتاتاً، أكثر من "عامة" في علاقتها بالصورة"، و "الصورة" لا تتعدى أن تكون "خاصة" في علاقتها بالفكرة". "الفكرة" ليس فقط يتم تصورها كمفهوم مجرد، إنما هي معطاة بدرجة ملموسة، وحسية وبوضوح، أما "الصورة" فتنطق بالفكرة" المعبَّر عنها، وليس بالفكرة فحسب.

يكفي تأمل "الصورة" نفسها، فقط، ووسائل "الصورة" خالصة، فحسب، للإحاطة بــ"الفكرة".

إذا كانت "الفكرة" في الأخطوطة متطابقة مع "الظاهرة" بحيث تتبع الثانيسة الأولى آلياً، من دون أن تضيف جديداً، وهذا يعني أن "الفكرة" تتطابق مسع "لا فكرة" خالصة، مع "صورة" فـ "الظاهرة" و "الصورة" في المجاز تتطابقان مسع "الفكرة" بحيث تتبع الأخيرة "الظاهرة" آلياً، غير آتية بجديد، أي أن "الظساهرة" تتطابق مع "فكرة" "لا ظاهرة" مجردة، خالصة، مع "لا صورة".

أمّا في الرمز فــ"الفكرة" تأتي بجديد إلى "الصورة"، و"الصــورة" بدورهــا تحمل جديداً إلى "الفكرة" لا قبل لها به، و"الفكرة" تتطابق مع حــاصل تطـابق "الصورة" و"الفكرة" وليس مع "التصويرية" البسيطة، كما أن "الصورة" تتطــابق ليس مع "فكرة" بسيطة مجردة، إنما مع حاصل تطابق "الفكرة" و"الصورة".

"لا فرق" في الرمز من أين نبدأ، فلا يمكن رؤية "فكرة" بــلا "صــورة" ولا "صورة" بلا "فكرة". فالرمز واقع مستقل، مع أن ذلك يعني تلاقي وجــود مــن نوعين مختلفين إلا أنهما مقدمان في حالة لا تمايز مطلق، فلذلك لا يمكن القـول أين "الفكرة" وأين "الشيء". هذا لا يعني، طبعاً، أن "الصورة" لا تتمــايز عـن "الفكرة" في الرمز. إنما هما بالتأكيد يتمايزان، وإلا لما كان الرمز تعبيراً، بيــد أنهما يتمايزان بحيث تكون نقطة تطابقهما المطلق ظاهرة، ووســط تطابقهما مرئياً.

وصلنا إلى نقطة لابد عندها من رسم حد أكثر دقة بين الرمز مــن جهـة والأخطوطة والمجاز من جهة أخرى. لنتذكر أن ذينك الشكلين الأخيرين،

يتضمنان بالضرورة كشكلين تعبيربين تطابق "الداخلي" مع "الخارجي" و "الفكرة" مع "الصورة" و "العام" مع "الخاص" الفردي. فــ "الخارجي" في أي تعبير ليس هو ببساطة شيئاً ما معطى حرّفياً وبصورة مستقلة بنما هو يؤخذ بــالضبط كــ ظهور لــ "الداخلي" أي من خلاله يمكن الحكم على "الداخلي"، وبالتالي فإن هــذا "الداخلي" مُتَضمَّن بالضرورة بصورة ما، في "الخارجي" ويتطابق معه.

من هنا يبدو واضحاً أن المسألة فيما يخص الرمز لا تتعلق بتطابق "الداخلي" مع "الخارجي" (فهو تطابق قائم في كل تعبير). إنما في السؤال عما يتطابق ومع ما يتطابق بالضبط، أي، بتعبير آخر، أية "فكرة" مع أية "ظاهرة" تتطابق.

المسألة في أن كلا من "الداخلي" و "الخارجي" يتضمن في ذاته انقساما إلى "داخلي" و "خارجي"، إلى "فحوى" و "ظاهرة"، أو إلى "فكرة" و "صحورة". أي أن هناك "داخلي" فيه طبقات مختلفة من "الداخلي"، أي قبل كل شصيء "الداخلي" كو اقعة حظاهرة "الداخلي"، و الداخلي كمعنى - فكرة "الداخلي"، و هناك "الخارجي" الذي يتضمن بدوره، طبقات مختلفة من "الخارجي"، أي قبل كل شيء "الخارجي" كو اقعة - ظاهرة "الخارجي"، و "الخارجي" كمعنى - فكرة "الخارجي".

لنتناول "الخارجي" مثلاً. الرسم الجيومتري هو "خارجي" و "ملموس" بدرجة أكبر مقارنة بالرقم المجرد. بيد أن العجلة المصنوعة من الخشب أو الحديد هي شيء "خارجي" و "ملموس" أكثر من الدائرة الجيومترية المرسومة. وبالتالي نبدو طبقات الخارج المختلفة واضحة بذاتها. الشيء نفسه يمكن قوله أيضاً عن "الداخلي". المفهوم المجرد أمر والصورة الذهنية عنه أمر آخر، وكلاهما غير حسي، بيد أنهما يمثلان درجات مختلفة من "المثالي" و "الداخلي".

وهكذا: 1) للوجود طبقتان علاقة الواحدة منهما بالأخرى كعلاقة الفكرة بالظاهرة، 2) لكل منهما فكرتها وظاهرتها، 3) هاتان الطبقتان تتخلان معا في تطابق وتركيب تخليقي، 4) في هذه المطابقة تبدو ممكنة تراكيب كل نقطة من إحدى الطبقتين مع ما يناسبها من الطبقة الثانية.

فما هي نقاط كل من أنماط التعبير الثلاثة التي تدخل في التطابق؟

نأخذ مثالاً، واضحاً للعيان، من الأمثولة يقنع بأن نقل المعنى يؤخذ بعين الاعتبار في المجاز. أي أن ما يؤخذ من "الفكرة" الداخلة في تركيب مع "الصورة" في المجاز جهة "واحدة" "جهة المعنى" "المجردة". ليس "الفكرة" كلها

و"الجوهر" كله يتطابقان مع الشيء، إنما الذي يتطابق هو الطرف المدلولي، بلى المدلولي، بلى المدلولي المحرد.

وهكذا، ففي المجاز يجري تركيب طبقة معنى "الفكرة" "الداخلية" مع الطبقة الدلالية أو تعبيرية "الشيء" "الخارجي". والأدر نفسه يتم في الأخطوطة. فمن خلال مثال الميكانيزم يمكن لنا أن نقتنع بأن ما يؤخذ في "الفكرة" هو أيضاء طرف المعنى - الحقيقة، وليس الحقيقة المجردة فقط، إنما المعبر عنها (إذ إن الأخطوطة عبارة عن طريقة بناء وإدراك، ويمكن شرحها بأنها رسم دلالي ما المحدد لسير الأشياء والظواهر التابعة له)، بيد أن ما يؤخذ هنا اليس حقيقة "الفكرة" و "الداخلي".

كل ما يلزم الميكانيزم من الفكرة هو مبدأ البناء فحسب، وليسس وجودها المستقل المكتمل بذاته. لذلك، فإذا كان المعنى المجرد في المجاز – فكرة "الداخلي" يتطابق مع فكرة "الخارجي" المعبر عنها ففي الأخطوطة فكرة "الداخلي" المعبر عنها، تتراكب مع المعنى المجرد ومع فكرة "الخارجي" أمّا في الرمز فواقعة "الداخلي" نفسها تتطابق مع واقعة "الخارجي" بالذات. فالتطابق بين "الفكرة" و "الشيء" هذا ليس فقط دلاليا، بل ومادياً وواقعياً.

يغدو ذلك معروضاً على خلفية من الأمثلة، غاية في الوضوح والإقناع فإذا كان الميكانيزم أخطوطياً، فكل عضوية حية رمزية. لماذا؟ لأن الشيء لا يكون سوى ذاته.

الفكرة في الميكانيزم معطاة كمنى مجرد ومعبّر عنه تجريديا، وهي ليست معطاة مادياً. لكي نحصل على ساعة، لا بد من أن يصنعها واحد ما، وليس هي نفسها تصنع نفسها. لو أن الساعة ظهرت وتحققت بوسائلها الذاتية، لعنى ذلك أن فكرتها معطاة فيها ليس تجريديا إنما واقعيا، ولكانت عندئذ عضوية حيسة. العضوية تعني ذلك الشيء الذي تكونه واقعيا بذاتها، وليس شيئا آخر. فكرة العضوية، بالطبع، تختلف عن العضوية ذاتها، بيد أن العضوية تكون ما هسي عليه لذلك السبب بالذات، المتمثّل في أن الفكرة المجردة عنها معطاة في تطابقها المادي معها. فكرة العضوية مختلفة عن العضوية ذاتها، لكنها في الوقت ذاته لا تقبل الانفصال عنها إطلاقاً. كذلك فكرة الميكانيزم مخها ومن دونها يكون مادة ميتة من خشسب لكنها منفصلة عنه، لأن الميكانيزم معها ومن دونها يكون مادة ميتة من خشسب

أو معدن أو زجاج... الخ. فكرة الميكانيزم كفكرة غير مادية، مجردة، لا تغيير المادة الميتة في الجوهر.

لنقارن من جهة أخرى الرمز مع المجاز. ها هي ديكة الأمثولة والدجاجات والخيول والأسود والثعالب. الخ. ليس هناك من يؤمن ولي للحظة واحدة بواقعية الكلمات المنسوبة إليها، وبتصرفاتها الواعية، وبمحاكماتها الفلسفية. هذا مجاز كما سبق وذكرنا، ولكن ها هو زيربيروس (4) حارس بوابة الآيد، وها هو أحد خيول (5) أخيل يتحدث فجأة بصوت بشري متنبئاً لسيدة بموت قريب ؛ وها هي العصافير المتنبئة سيرين والكونوست وهامايونع (6). هيذه كلها تتعدى الأمثولة. مؤلفو تلك الشخصيات الأسطورية تعاملوا معها كشخصيات واقعية، كشخصيات يجب فهمها حرفياً وتقبلها كعضويات حية. هكذا، أيضاً، يمكن أن نقيم علاقة بين الفن والحياة – الفن مجازي مقارنة بالحياة. فالممثل، مثلاً، يُجسد على الخشبة، ما لا يكونه هو بالذات في الواقع، هو في الواقع شيبكين أو موتشالوف، لكنه يمثل ليبدو كهاملت أو إيفان الرهيب (7). لذلك فالمسرح مجازي. وهذا، بالطبع، لا يعيق المسرح، أو الفن من أن يكون في ذاته رمزياً.

الفن بذاته رمزي، ويجب أن يكون رمزباً، أو يكون على درجة ملامن الرمزية. بيد أن الفن يكون بالمقارنة مع الحياة الواقعية مجازي. الحياة، بدورها، بحكم طبيعتها، رمزية، فنحن نكون ذلك الذي نعيشه. المسرح مجازي، غير أن اللاهوت مثلاً رمزي، فالناس هنا لا يؤدون تمثيلية الصلاة، إنما هم في الواقع يصلون. وأفعال أخرى غير الصلاة لا تمثل تمثيلاً هنا بل تعاش واقعياً.

انطلاقاً من ذلك يمكن رسم حد فاصل بين الأرثوذكسية والبروتستانتية. فالمذهب البروتستانتي عن المنكونات مجازي، أما الأرثوذكسي فرمزي. النذي هناك مجرد استحضار لذكريات جليلة عن قدرات الإله، أما الذي هنا فانبعاث واقعي لها، وحتى من دون القدسية غالباً.

3. وهكذا، فالأسطورة ليست أخطوطة ولا مجازاً، ونكنها رميز. ولكن، يجب ألا ننسى أن الطبقة الرمزية في الأسطورة يمكن أن تكرون غاية في التعقيد. لن أخوض هنا في تفصيلات مثل هذه الدراسة التي هي على الرغم من متعة البحث فيها، مستقلة تماماً عن الرمز، وهي معالجة في عمل آخر لي. ولكن ذلك كله لا يعفيني من أن أبين، حتى في هذا العرض المختصر، أن مفهوم الرمز نسبي تماماً، أي أن الشكل التعبيري المحدد هو رمز فقط في

علاقته بشيء ما آخر، وهذا مهم، لأن شكلاً تعبيرياً واحداً، بالنظر إلى طريقة تعالقه مع الأشكال الأخرى التعبيرية المعنوية أو المادية يمكن أن يكون رمزاً، وأخطوطة، ومجازاً في الوقت نفسه. لذلك فإن تحليل أسطورة ملا يجب أن يكشف ذلك الذي يكون فيها رمزاً، والذي يكرن أخطوطة، أو مجازاً، ومن أية وجهة نظر هو كذلك.

وهكذا، فإن يكن الأسد مجازاً عن القوة الأبيّة والعظمة، والثعلب مجازاً عن الحيلة، فلا شيء يعيق أن تكون الأسود والثعالب المجازية بمنتهى المباشرة الرمزية والوضوح. تبلغ هذه الدرجة أيضاً الأمثولات المؤلفة على قواعد أخلاقية راسخة.

حياة بوشكين<sup>(a)</sup> وموته يمكن مقارنتهما بغابة قاومت طويلاً مدافعــة عـن وجودها، لكنها لم تتحمل الصراع مع الخريف فماتت في نهاية المطاف. بيد أن هذا لم يعق كولتسوف<sup>(c)</sup> من تقديم صورة رائعة عن الغابة في قصيدته الشهيرة، (الغابة) التي تحمل هنا دلالة مستقلة تماماً فنية ورمزيــة للغايــة. و هـا هـو تشايكوفسكي<sup>(10)</sup> يصور في عمله الشهير "ذكرى الممثل العظيم" سلسلة لوحـات من حياة روبينشتين<sup>(11)</sup>. لكن هذا العمل الرائع ثمين بذاته، بمعزل عن أي مجاز فلو أزحنا جانباً بوشكين من قصيـدة كولتسـوف، وروبينشـتين مـن عمـل ثشايكوفسكي، فلن يفقد ذانك العملان شيئاً من فنيتهما أو رمزيتهما. وهذا يعنـي أن شكلاً و احداً يمكن أن يكون رمزياً ومجازياً في آن معاً. فلو نظرنا إليه بذاته لرأينا أنه رمزي، أما لو نظرنا إليه في علاقته بفكــرة أخـرى فلوجدنـا أنــه مجازي. وهو إضافة إلى هذا وذاك يمكن أن يكون أخطوطة.

وهكذا، فإن أية عضوية، كما سبق وذكرنا، رمزية. ولكنها رمزيسة فقط بذاتها، من وجهة نظر الفكرة الموضوعة قيها بالذات. أما بالنظر إليها من وجهة نظر الفكرة فتصبح أخطوطة.

الكائن الحي كما هو مرسوم في أطلس التشريح عبارة عن أخطوطة، فهو مأخوذ هنا ليس بكليته الحية المستقلة، إنما كتركيب ميكانيكي ما يناسب جنسس الفكرة.

 تتعالق مع غيرها من الشخصيات قليلاً أو كتيراً فهي مجاز؛ وهي غير ذلك، أخيراً، بالنسبة لعالم النبات فهي هنا أخطوطة. لذلك فإن الأسطورة، مأخوذة من وجهة نظر طبيعتها الرمزية، يمكن أن تكون في الوقت نفسه رمزاً أو مجازاً. وليس ذلك فحسب، بل ويمكن أن تكون رمزاً مضاعفاً. "امرأة – القيامة – المتسربلة بالشمس" (يوحنا اللاهوتي 1:12) هي أولاً، وقبل كل شيء رمز مسن الدرجة الأولى، فهي بالنسبة لمؤلف هذه الأسطورة واقع حي ومباشر، وهكذا يجب أن تفهم حرفياً. وهي، ثانياً، رمز من الدرجة الثانياة، فبالإضافة إلى يجب أن تفهم حرفياً. وهي، ثانياً، رمز من الدرجة الثانياة، فبالإضافة إلى رمز.

وهكذا، فإذا كان الحديث يدور عن الكنيسة، فإن هذه الأخيرة شيء رمزي من دون شك، أما نحن فنرى في هذه الصورة مستويين رمزيين في الأقل-

الطبقتان (أو أكثر) الرمزيتان يمكن أن تكون واحدتهما مترابطة بـالأخرى رمزياً أيضاً؛ ويمكن أن تترابطا مجازياً، وكذلك أخطوطياً. وهذه مسألة تتعلق بتحليل كل أسطورة من الأساطير بصورة مستقلة.

ما نلاحظه فقط أن الوحدة الجامعة لأساه لير الخلق والقيامة لا تقول شيئاً بعد عن مجازيتها. فمثلاً، غالباً ما يطلقون صفة المجازية على الأفلاطونية الجديدة والتصورات الأورفية (13) عن نشأة الكون أو أساطير القيامة. كما يفكرون بان نشأة الكون، والعمليات الكونية ونهاية العالم في خاتم نيبيلونغ (14) لفاغنر هيينا أيضاً مجاز، وهذا ليس صحيحاً على الإطلاق،

في حقيقة الأمر، صور الأبطال في جميع تلك الأساطير خصت بقوة تعميم عظيمة. وهكذا، ففي فودان (15) يدرك الأس الكوني البدئيي ذاته، أما مقتل فولهال (16) فهو مقتل العالم كله. الخ. لكن يجب ألا يغيب عن أذهاننا أن الحديث هنا لا يدور عن شيء آخر سوى عن الأسس الكونية البدئية، عن العالم قائما بذاته، عن نشأته ونهايته اللخ.

لو أن شخصية ما عادية أخذت من الحياة اليومية، وصلورت، وخُصت و وخُصت و خُصت و المحائف كونية ما، لكان الحديث ممكناً عن المجاز. ولكن حتى لو قارنا ذلك الحديث من المحائد ما في الرمادي (17) عند أندرييف لما استطعنا أن نقول ذلك بثقة تامة.

في أساطير التكوين ونهاية العالم، البطل هو الكون أو عناصره الأساسية، مبادئه الأم وعناصره. العماء، أوران، غيا (الأرض)، كرون (الزمن)، زفــس

و (السبعة الملائكة، جامات غضب الإله) (يوحنا اللاهوتي، 7:15) و (الزانيسة العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة) (يوحنا اللاهوتي 1:17) و الراين، وذهب الراين (81)، و الدو لاب (91)، و فودان، وبرينغيلد (20)، و فولهال و غسير هم... و ما هؤ لاء جميعاً إلا الكون ذاته و التاريخ الكوني نفسه، ولذلك فليست هناك أيسة حاجة إلى أي فهم مجازي لهذه المبادئ الكونية، إذا كنا نفهمها كمبادئ كونية فالحديث إنما يدور هنا بالضبط عن مصير العالم، ولذلك فتلك الشخصيات الأسطورية جميعها رموز، وليست صوراً مجازية، وهي عدا عن ذلك رموز من الدرجة الثانية (أو أكثر). فهنا توجد طبقتان (أو أكثر) رمزيتان متر ابطتان معاً تر ابطاً رمزياً.

4.1) لا مفر"، كما أجد، من سوق أمثلة أمرى عن أسطرة الضوء رمزياً وأسطرة الألوان، وأسطرة ظواهر الطبيعة المرئية عموماً، كيلا تبدو غريبة الشروط التي أفترضها في الأسطرة. لنأخذ الألوان العادية المحيطة بناء ما سأقوله عنها الآن ليس اختلاقاً بحال من الأحوال، إنما هو نتيجة إدراك حسي عادي تماماً لها. الناس، وبخاصة العلماء يفكرون بأن الألوان الواقعية لا تتعدى أن تكون تلك الألوان التي يتم الحديث عنها في كتب الفيزياء أو الكيمياء. أما في واقع الحال، فما يقال عن اللون في الفيزياء، وخاصة ما يرد من نظريات ومعادلات مختلفة عن حركة الضوء واللون، بعيد كل البعد عن الإدراك الحسي الحي، فما هو، مثلاً، اللون الأصفر؟ أن تقول: "أنا أرى لوناً أصفر" —هذا يعني أن تنطق بشيء ما مجرد وميت. أما ما يتعلق بي شخصياً، فأنا مثلًا، لا أرى على الإطلاق اللون الأصفر فحسب.

"الأصفر في قمة نقاوته ذو طبيعة مضيئة دائماً، ويتميز بالوضوح، وبالفتنة الرقيقة". اللون الأصفر يترك انطباعاً دافئاً، ويستحضر مزاجاً ينشى الروح.

انظروا عبر زجاج أصفر إلى الخارج ي يوم شــتائي رمــادي. "تبتـهج المحاجر، ينشرح القلب، يعم الضوء الروح، كما لــو أن موجـة دفء عـامر تغمرك و أنت تنظر". اللون الأصفر، لون أثاث جيد، للستائر، ولورق الجـدران، وللفساتين. بريق الأصفر على الحرير يترك انطباعاً بالرفـاه والنبـل. وعلـى العكس من ذلك تجد الأصفر الكامد يترك انطباعاً مزعجاً وكأن شــيئاً ما متسخاً

هناك. وكم هو غير مريح، أيضاً، لون الكبريت الأصفر المائل للخضرة، سواء كان على الجوخ أو اللباد. إنه يحيل الأصفر من لون فرح إلى ما يكاد يكون لون قرف وامتعاض. "وهكذا، بات ممكناً ظهور القبعات الصفراء على رؤوس المفلسين، والدوائر الصفر على معاطف اليهود".

إذا كان الفاتح سمة الأصفر، فالغامق سمة الأرق. اللون الأزرق "فيه فتنة ما". "في تأملك للأزرق تعيش حالة تناقض بين الهيجان والسكينة". "نتامل السماء الزرقاء العالية، الجبال الزرقاء البعيدة، نراها تنأى عنا، فالسطوح الزرق عموماً تيدو كأنها تسبح مبتعدة عنك وأنت تنظر إليها. فكما لو أننا نتابع بغبطة شيئاً ما مريحاً ينزلق مبتعداً عنا، هكذا نحن حين ننظر راغبين إلى الأزرق ليس لأنه يخترق دو اخلنا، إنما لأنه يشدنا إليه. الأزرق يمنحنا شعوراً بالبرودة، يذكرنا بالظل". "الغرف المطلية بطيوف زرق تبدو كما لو أنها أرحب، غير أنها تبدو في الوقت نفسه فارغة وباردة. أما الزجاج الأزرق اللون فيضفي على الأشياء ضوءاً كئيبا".

في اللون البنفسجي هناك شيء ما حي أيضاً، ولكنه خال من الفرح. هناك فعالية كامنة ما في هذا اللون ينمو القلق بازديادها. "ورق الجدران ذو اللون الأزرق المحمر، أي البنفسجي لا يطاق. ولهذا السبب ترى البنفسجي عندما يُستخدم في الملابس يستعملونه على شكل شرائط أو أشكال تزيينية أخرى، أي يستعملونه متقطعاً، متخلخلاً فاتحاً لتخيف وطأته، وحتى في هذه الحالمة تراه يترك أثراً خاصاً للغاية ناجماً عن طبيعته". "أما ما يتعلق باللاهوت الدي واءم لنفسه هذا اللون القلق، فيمكن على الأرجح ملاحظة النزوع إلى الأرجواني بقوة مع تصاعد القلق أكثر فأكثر".

أسطرة اللون الأحمر معروفة للجميع. فطبيعة هذا اللون المثيرة المهيِّجة لا تحتاج إلى إدراك. الأرجواني - إنه ذلك اللون الذي كان يــنزع إليه القادة الحقيقيون، والمجرمون على الدوام.

"عندما تكون الأرض مضاءة جيداً، وتنظر إليها عبر زجاج أرجواني تراها مكتسبة بلون مخيف. مثل هذا اللون بجب أن يغمر الأرض والسماء يوم القيامة".

على خلفية اللون الأخضر نشعر بالراحة، ونتنفس بعمق "لا تريد أن تسيير في الطبيعة، وليس بإمكانك أن تتنزه فيها، فتقوم بتغطية جدران غرفتك، التي تمضى معظم أوقاتك فيها، بورق جدران أخضر اللون".

من الممكن لنا أن نعرض ميثولوجيا واقعية خاصة بكل لون من الألوان بتفصيل شديد، بيد أن هذا لا يقع في حقل اهتمامنا، الآن خاصة. ألا تكفي إشارة عابرة إلى أهمية استخدام الألوان في حياة الشعوب.

"أناس الطبيعة، غير المتحضرين، والأطفال يُبدون ميلاً أكبر إلى اللون في طاقته العظمى، وهذا يعني الميل بخاصة إلى الأحمر المصفر. كما يلاحظ لديهم ميل إلى المبرقش". "شعوب جنوب أوروبا يرتدون ملابس ذات ألوان جدّ حبّـة. أقمشة الحرير المنخفضة الأسعار عندهم تلائم مثل هذه الميول. يمكن أيضاً، أن نقول إن النساء في صدرياتهن الفاقعة الألوان وشرائطهن الملونة يبدين أكــثر انسجاماً مع ألوان الطبيعة، بعيداً عن حالة إعتام ألوان السماء والأرض الزاهية بطبيعتها".

"الأمم الحية النشطة كالفرنسيين، ترى الناس فيها وبخاصة النشطاء منهم يحبون الألوان الفعالة، أما المعتدلون كالإنكليز والألمان فيفضلون اللون القشي أو الأصفر – الميت، الذي يرتدون معه لوناً أزرقاً عامقاً".

"للصبا الأنثوي لونه الزهري والفيروزي، وللشيخوخة المؤنثة لونها البنفسجي والأخضر الغامق. الشقراوات يملن إلى البنفسجي والأصفر الفاتح، أما السمراوات فتجد لديهن ميلاً إلى الأزرق والأصفر المائل إلى الحمرة، وهذا ميل صحيح تماماً. الأباطرة الرومان كان لديهم ولع خاص بالأرجواني. لباس الإمبراطور الصيني كان بلون برتقالي مطعم بالأرجواني. أما اللون الأصفر الليموني فكان يحق للخدم وللكهان أن يرتدوه". "فيما يتعلق بنظرة المتعلمين إلى الألوان يلاحظ شذوذ خاص، وهو يعود غالباً إلى عدم الثقة بالذوق الشخصي الذي يركن إلى العدم. النساء الآن تراهن بالأبيض، أما الرجال فبالأسود في معظم الأحيان" (12).

ب) نجد أيضاً تأملات ميتولوجية - رمزية ملفتة جداً حول اللون عند فلورينسكي، الضوء بحد ذاته غير قابل للتقسيم، متجانس، وغير متقطع. بتأملنا للشمس عند خط الأفق نحن "ترى الضوء، الضوء فقط، الضوء الواحد للشمس الواحدة". "تلونات الضوء المختلفة، طيوفه ليست سمة خاصة به، إنما هي نتاج علاقته بالوسط الأرضي، وربما، أيضاً، بالوسط السماوي الذي ينتشر فيه هذا الضوء الواحد". "تلك الألوان الزاهية التي تزين قبة السماء لا تتعدى أن تكون

طريقة تعالق متبادلة بين الضوء غير القابل للانقسام وانقسامية المادة: يمكننا القول إن تلون ضوء الشمس هو ذلك العرض الثانوي، هو تلك الصيغة من التحوير التي تضيف إلى ضوء الشمس غبار الأرض، غبار الأرض غبار الأرض البالغ الدقة، وربما أيضاً غبار السماء الأدق.

اللونان البنفسجي والسماوي – إنهما عتمة الفراغ، لكنها العتمــة المخففة ببريق شفوف للغبار الجوي اللامتناهي الدقة، المنثور عليها. حين نقول إننا نرى اللون البنفسجي، أو لازوردية قبة السماء، فهذا يعني أننا نرى الظلمـة، ظلمـة الفراغ المطلقة، التي لا تضاء ولا تصدر أي ضوء، نراها ليس ذاتها، إنما نرى الغبار المتناثر البالغ الدقة المضاء بأشعة الشمس.

اللونان الأحمر والزهري - هما أيضاً ذلك الغبار نفسه، لكنه الغبار السذي يُرى ليس في مواجهة الضوء، إنما من جانبه، غير مُخفِف العتم بإضاءته الفراغ بين الكواكب، غير كاشف العتمة بالضوء، إنما على العكس من ذلك آخذاً بعض الضوء، حاجباً الضوء عن العين، بوقوفه بين الضوء والعين، مضيفاً إلى الضوء لا مضوائية العتمة.

وأخيراً، يأتي اللون الأخضر بالاتجاه الشاقولي، خضرة السمت، التي هي توازن الضوء والعتم، إنارة من الجانب لذرات الغبار، تضوء كما لو لنصيف كرة كل ذرة من ذرات الغبار، بحيث يمكن أن تقول عن كل منها إنها قاتمة على خلفية فاتحة، وفاتحة، في الوقت نفسه، على خلفية قاتمة. اللون الأخصر فوق الرأس هو لا ضوء ولا عتمة". "فقط، من خلال العلاقة المستركة بين الأساسين يمكننا أن نستنتج أن صوفيا ليست هي الضوء، إنما هي إضافة خاملة إليه، والضوء ليس هو صوفيا، إنما هو ما بضيئها. هذه العلاقة تحدد التضوء.

حين صوفيا تُتأمل كناتج إبداع إلهي، كأول مضغة وجود، مستقلة نسبباً عن الله، كعتمة العدم النازعة إلى الأمام للقاء الضوء، أي حين هي تُتأمل مــن الله باتجاه العدم تبدو سماوية أو بنفسجية. وعلى العكس من ذلك، حيث هي تُتامل كنتيجة خلق إلهي، كجزء من الضوء الإلهي لا ينفصل عنه، كموجة جبهية من الطاقة الإلهية، كقوة إلهية مندفعة للتغلب على العتم، أي حين صوفيا تُتأمل مـن الخليقة باتجاه الله تبدو زهرية اللون أو حمراء. زهرية أو حمراء تبدو كصورة إلهية للخلق، كتأثير الله في الأرض، كما هو "الطيف الزهري" الذي صلى له

فلاديمير سولوفيوف. بمقابل ذلك تتراءى كروح كونية ســماوية أو بنفسـجية، كجوهر العالم الروحي، كغطاء سماوي، يستر الطبيعة.

أما في رؤيا فياتشسلاف إيفانوف فتبدو كمنطلق لأحاسيسنا، عـــبر نظـرة صوفية تغوص في أعماق الذات: روحنا، ألماظة سماوية.

وأخيراً، هناك اتجاه ميتافيزيقي، ثالث، ليس إلى الضوء وليس عن الضوء وأخيراً، هناك اتجاه ميتافيزيقي، ثالث، ليس إلى الضوء وليس عن الضوء صوفيا باتجاه الله، خارج التحديد، وحتى خارج تحديدها الذاتي. إنه الجانب الروحي للوجود، بل ويصح القول، الجانب الفردوسي، الذي ليس فيه، بعد، إدر الك للخير والشر، وليس فيه، بعد، نزوع مباشر لا إلى الله و لا عن الله، لأن الاتجاهات نفسها غير موجودة فيه بعد، فكل ما فيه حركة حول الله، فحسب، لعب حر أمام الوجه الإلهي، كما هو حال الأفاعي الخضر المذهبة عند هوفمان (22)، وكما هو حال لوياثان (23) "خالقه الرب يقذعه (أي يلاعبه)"، كالبحر يلهو على الشمس.

تلك أيضاً صوفيا، لكنها صوفيا مأخوذة من زاوية أخرى. صوفيا تلك، جهة صوفيا تلك تتراءى بلون أخضر - مذهب وزمردي - شفاف. إنه ذلك الوجه الذي أرسل أشعته، لكنه لم يعثر على انعكاس لذاته في جواهر ليرمونتوف البدئية (24).

ثلاثة أوجه أساسية للخلق تحدد الثلاثة ألوان الأساسية لرمزية اللـون، أمـا الألوان المتبقية، فتنحصر أهميتها في كونها ألوان بينية. بيد أن الألوان، كائناً ما كان تنوعها، جميعها تتحدث عن علاقة، وإن تكن متباينة، إلا أنها علاقة صوفيا نفسها بذلك الضوء السماوي الواحد.

الشمس، والغبار اللامنتاهي الدقة، وظلام الفراغ في العالم المحسوس، والله، وصوفيا، والظلام الدامس، ظلام اللاوجود الميتافيزيقي في العالم الروحي - تلك هي البدايات التي تشترط تنوع الألوان هنا أيضاً، كما هناك حيث التناسب الكلي فيما بينها (25).

ج) أنا أؤكد أن الميثولوجيا الرمزية المطروحة من زاوية التفسير تلك (وهي واحدة على أية حال عند غوته وفلورينسكي) رمزية بكليتها، كونها مبنية على التوصيف الحسي لكل لون على حدة. وكل ما يمكن قوله في مواجهة هذا القول إن هذا التوصيف ليس حتمياً، وإنه ذاتي ويتعلق بالميول الشخصية. أما كونه

غير حتمي فيمكن للوعي الميتافيزيقي - التجريدي الجاف والميت أن يؤكد ذلك فقط. لا أحد يدرك اللون حسياً بمعزل عن هذه الانطباعات أو مثيلاتها في أي مكان.

اللون النقي هو لا أكثر من تجريد لا وجود له، وهو قائم فقط بالنسبة لأولئك الذين لم يألفوا رؤية الحياة على ما هي عليه، وما زالوا يعيشون تخيلاتهم. أما ما يتعلق بكون تلك التوصيفات مرتبطة بأهواء شخصية، فهي كذلك فقط لأن قليلاً جداً من الناس وضعوا نصب أعينهم هدف دراسة الألوان في الظاهرة الحياتية الكلية.

طبيعي أن درجة ما من التعسف ممكنة الحضور ريثما يكون العلم قد جمع مادة ظاهراتية (فينومينولوجية) و سيكولوجية وأثنو غرافية، أخضعت جيداً للمعالجة.

وأخيراً، من السخف توجيه تهمة الذاتية إلى تلك التوصيفات. يفكرون بان طابع الإثارة في اللون الأحمر انفعال ذاتي (كونه ليس واقعياً)، أما حركات الوسط التذبذبية المنتجة للون الأحمر فموضوعية. لماذا؟ ما الذي يجعل واحدة منهما ترجح على الأخرى؟ أليست تلك "الموجات" ظاهرة فيزيائية ما، مُدركة حسياً بطريقة عادية؟ فلماذا هذا الإدراك يكون ذاتياً، بينما يكون ذاك موضوعياً؟ أوليس من الأفضل أن نلقي بكل هذه الذوات والموضوعات جانباً، ونوصتف الموضوع كما هو قائم؟

تراهم لا يريدون أن يتقوا بما تقوله التجربة الحية، بتجربة الحياة، التي تفصيح تماماً عن أننا لسنا نحن من يثير اللون الأحمر، إنما هو المسذي يثيرنا، ولسنا نحن من يهدئ اللون الأخضر، إنما هو الذي يهدئنا. المسخ. إذن، دعونا نكتب: اللون الأحمر يتسبب بالإثارة، وهو الذي يفعل ذلك وليس نحن. هذا يعني أن الإثارة خاصية موضوعية من خواصه. وهي بالنسبة لي أكثر موضوعية في كل الأحوال من موجات ما لا أدري ما الذي جعلني أنساها مسذ كنست فسي المدرسة، وأنسى معها كل ما حشره الفيزيائيون المجتهدون في رأسي. نسسيت تلك الفيزياء، ولكنني سأكون قادراً على التمييز دائماً بيسن الرايسة الحمسراء والبيضاء، فلا تقلقوا.

د) هكذا هي حية ميثولوجيا اللون، التي لا تتقاطع مع التفسيرات المجازية \_ المجردة للنظريات "العلمية" في أي شيء.

الميثولوجيا تغدو أكثر تعقيدا وإمتاعا عندما لا تتعلق بالضوء أو اللون عموما، إنما بالمواد الضوئية أو الملونة. ضوء القمر ليس شيئا بسيطا على الإطلاق حتى يكون بمقدورنا البدء في كشف ميثولوجيته على عجل، فلو رحنا نقارن الحدوس "القمرية" في الديانات المختلفة، وفي الفنون والشعر لوصلنا إلى الكثير من التشابه والتطابق فيما بينها.

يمكن كتابة تاريخ ميثولوجيا القمر البدهية كاملاً، وستراهم يبدؤون ببحث هذه المسألة الأخاذة في الحال، بمجرد أن ينظروا بجدية إلى الإدراك الحسي المباشر للحياة، ويكفوا عن الانفصال عن الحياة بنظرتهم التنويرية السطحية والميتافيزيقية التجريدية والمادية، أو الروحانية.

اخرجوا إلى المروج حيث السماء صيفية صافية فوق رؤوسكم، حيث القمر يسبح وحيدا في قبة السماء، حيث لا ريح ولا غيوم ولا مطر، وليس في الجـــو ما بِعكر صفوه أوما يشغل انتباهكم عن القمر. حينئذٍ يمكنكم أن تستغرقوا فــــي ضوء القسر. ضوء القمر، هو في جوهره شيء ما بارد، فولاذي، معدني. إنــه شيء ما كهربي، وهو في الآن ذاته ميكانيكي – آلي، ضوء القمر بالفعل كما لو يكون ضوء مصباح ما آخر ينير السماء. بيد أن ميكانيكيته تلك سحرية من دون شك - ستشعرون بالأشعة تدفق موجات ضوء صوبكم. البرودة و الميكانيكيــة بيدوان مدركين داخليا وموجهين صوبكم عن وعي.

ضوء القمر يؤثر فينا، كما يؤثّر فينا الطبيب، محاولاً تنويمنـــا بصـــورة لا نلاحظها نحن أنفسنا، تنويماً مغناطيسيا. ضوء القمر منوم مغناطيسي. يضرب بموجاته الخفية نقطة واحدة، هي نقطة الوعي بالذات، التي تذهب بنا من اليقظة إلى الحلم. ها أنت تشعر بأن شيئا ما ليس على ما يرام، شيئا ما يحصل لك في العتمة. أمّا هناك، فيظلم الدماغ ويبرد، يظلم إنما ليس إلى ثلك الدرجة التي تنام معها بلا أحلام، ويبرد ولكن ليس إلى درجة تتوقف معها الحياة. أنت لن تغــط في النوم، لا. كل ما هنالك أنك ستلج عالم النوم المغناطيسي. تبدأ حياة ما باردة وميتة، ويبدأ إلهام ما، لكن ذلك كله محاط بظلام الأوهام المبدئية، ذلك كلـــه لا يتعدى أن يكون حماس هلوسات ميتة خالية من الدم.

القمر، إنه مزيج من التصفع الكامل والموت مع حركة تأخذ بنا إلى الوجد والرقص. إنه ذلك اللاشيء الذي أصبح معدنا، فراغا، هلوسات سبات رتيبة لا تنقطع، سبات لا يجمد معه الدم في العروق، لكنه يحمل صاحبه إلى فراغ عميق عبر طريق متمعج، متعرج بخط حلزوني ما، ليس إلى الأعلى ولا إلى الأسفل، إنما إلى اليمين وإلى اليسار، إلى نقطة ما لا مرئية، إلى داخل تلك النقطة، إلى جوف تلك النقطة.

يحل شعور باتساع الدماغ، بأن أغواراً سوداً تتشكل فيه، شيء ما أسود لكنه فاتح اللون، كما لو كان شفافاً، يخرج من تلك الأغوار، لا هو هياكل عظمية ولا هو أكداس نجوم، ولا هو عناكب عملاقة برّاقة العيون.

يبدأ شعور بغثيان خفيف، ثم شيئاً فشيئاً يتصاعد الشعور بالانهداد. الصدر يضيق. وبعد حين كأن ما كان يتبدد وينجلي ليحل محله الضجر. فُتور ، فراغ ناعس وضجر. لكن ذلك كله لا يدوم لفترة طويلة، بعد ذلك تبدأ السهياكل العظمية، مكشرة أنيابها، مادة أزرعها الطويلة، تبدأ الرقص بوضوح تام. لم يعد هناك أي قمر و لا أي مرج، و لا حتى أنتم و لا الليل.

ما يتناهى إلى السمع كله لا يتعدى طقطقات ارتطام عظام الهياكل بعضها ببعض، بينما سحنات جماجمها المكشرة تدور أسرع فأسرع، ومع دورانها يزداد عدها أكثر فأكثر، ها هم يملأون المرج، الأرض، السماء، العالم كله يملأونه، وإذا بالصوت يتلاشى، يستحيل ضجيج الباخاناليا (26) إلى هدوء مطبق مطلق القمر وحده يلوح لبرهة قصيرة في تلك اللجة السماوية اللون، يومئ، يضيوئ بمكر، ينادي، يقهقه كما لو أن شيئاً من ذلك كله لم يكن على الإطلاق. وإذا بالطقطقة تصير فجأة إلى رعد، وإذا بأحد ما يقهقه بجلجلة مصمة للآذان، ويمد لسانه الأحمر خارج فمه، أما أنت فكما لو كنت مرغماً تزحف إلى مكان ما هناك في الأعلى، وتضرب إذ تزحف رأسك بشيء ما صلب وأسود.

برد، ونتانة، وانسلاخ، وتعذيب للنفس، ولــون سـماوي وأسود، ونوم مغناطيسي، وحياة، وعاصفة، وهدوء. كل شيء يندغم في هلوسة واحدة سلكنة صائرة إلى عظام. ليس عبثاً ما قاله أحدهم: إن عائلة الشياطين باردة.

ضوء الشمسله ميثولوجيا خاصة به. ميثولوجيا محددة تتبع قية السماء الزرقاء.

لون الأشجار الأخضر، لون الجبال البعيدة الأزرق، لون الغسق الشتوي الليلكي المحمر ... ذلك كله يمكن أن يصور هذا في شكل تفصيلي مرئي. لكن لا يجدر بنا أن ننجر وراء ذلك فاهتمامنا سينصب على أهداف البحث الأساسية.

أيمكن يا ترى الإشارة إلى ميثولوجيا المصباح الكهربائي؟

الشعراء الذين يتغنون منذ الأزل بالألواز والملونات في الطبيعة، لم يولــوا هذا الضوء المعد صناعيا اهتماما عميقا بعد، على الرغم مما فيه من محتوى ميثولوجي ملفت، غائب عن عيون الناس لغياب السنوق، وللاهتمام بالواقع المعيش. ضوء المصباح الكهربائي ضوء ميت، ضوء ميكانيكي. ليس ضــوء إيهاء أو تُنويم مغناطيسي، بل هو ضوء ببلد الأحاسيس ويجلفها. في المصباح الكهربائي محدودية الأمركة وفراغها، الإنتاج الآلي الجبار للحياة وللبدفء. المصباح الكهربائي أنتجته الــروح التجاربــة، روح التــاجر الأوروبــي ذي الأحاسيس الفقيرة الجلفة، والأفكار الأرضية الثقيلة. في الضوء الكهربائي حماس الكم في مواجهة النوع الذي لا يعوض ولا يستبدل، وفيه توســـط مـا، واعتدال وتقييد، وانعدام الميول والنزوات، وتخشب الروح، وغياب العبق. ليس في الضوء الكهربائي غبطة، فالذي فبه رضا وقح غن نصف معرفة؛ ليس فيــه تلكِ الأعداد التي قال قيها فلوطين إنها تماثيل ذكية تتوضع في جذور الأسسياء، إلما في محاسبة؛ إحصاء؛ سوق مالية؛ ليس فيه دفء وحياة، إنما فيه مقايسة ديوانية للدفء وللحياة؛ ليس فيه تعاضد وكينونة حيّة، فــهو تجميعــي، وفيــه اشتراكية برجوازية بطبيعته. الضوء الكهربائي غير حميم، ليس له بعد تسالث، و هو غير شخصىي.

في الضوء الكهربائي لا مبالاة كل شيء بكل شيء، فيه مسح وتسطيح أزلي لا أرضي، ففيه تلتِفي الجدود، وطيوف الأضواء، والزوايا الخفية، والنظرات الحكيمة الشمولية.

لا وجود في الضوء الكهربائي لحلاوة الرؤية، وتتعدم فيه الآفاق، فهو عقيم غير معبر من حيث المهدأ. إنه جدول ضرب صار ضوءاً. إنه لعبة ذكية معزوفة على بالالايكا<sup>(27)</sup>. إنه علاقات روحية معبر عنها بالبودات والساجينات<sup>(88)</sup>. مخاصات فاشل قليل الموهبة مثيرة للأسى، فاشل يحاول أن يثبت أنه عبقري ومنارة من منارات الحياة.

المصباح الكهربائي بعيد عن الشيطنة، بل وقليل الجاذبية لهكذا أمر، أو ربما يكون تلك القوة الشيطانية عينها التي قيل فيها (تلك المضجرة المعيبة!)

ليس في الضوء الكهربائي ما يخيف أو ما يثير الفرق أو النفور، إنما هـــو ببساطة مبتذل وممل . الإملال – إنه بالضبط جوهر الضوء الكهربائي. إنه من عائلة الكونية النيوتونية اللانهائية، التي لو ركبت حصانك نحوها ليس عامين فحسب بل الأبد كلّه فلن تصل إلى أية ذرة.

لا يمكن للحب أن يكون مع المصباح الكهربائي، فكل ما يمكن فعله معه هو فقط التحديق في الضحية، تفحصها. والصلاة غير ممكنة أيضاً مع المصباح الكهربائي، فما يمكن معه هو تقديم الكمبيالات لا الصلاة.

يكاد المصباح النائس لا يصدر عن العقيدة الأرثوذكسية بذلك القدر من الضرورة الجدلية كضرورة السلطة القيصرية للدولة أو كوجود البروسفيرات (29) في الكنيسة أو أخذ قِطع في طقوس الليتورغيا.

إشعال المصباح الكهربائي أمام الأيقونات عمل غير لائــق و هــو بمثابــة العدمية بالنسبة للأرثوذكسية، كركوب الطائرات أو صب الكيروسين في القنديل عوضاً عن زيت الخشب (٥٠). ذلك غير لائق كما هو غــير لائــق أن يرقــص البروفيسور، وأن يخاف الاشتراكي العذابات الأبدية أو أن يحب الفن، وكما هـو غير لائق أن يتناول المتزوج طعام غذائه في المطعم، أو أن يمتنع اليهودي عن تأدية طقوس الختان، وكما هو من غير اللائق، بل وعدمي بالنسبة للأرثوذكسي أن يستبدل بلهب شمعة حي مرتجف أو بضــوء شــمعدان تجريديــة الضــوء الكهربائي المبتذل الغبي ودعارته الباردة. البيوت التي تخلو من نار حيّــة فــي الموقد، في الشمعدانات، في القناديل بيوت مخيفة.

هـ) من يريد أن يتحدث عن الميئولوجيا مستقبلاً، بوجود الأضواء والألوان المحببة لديه، وعموماً هذه المناظر الطبيعية أو تلك، عليه بداية أن يدرس الميثولوجيا كما هي معروضة في الفن، ذلك على الرغم من أن الأسطورة ليست نصاً شعرياً، وهذا ما سيرد الحديث عنه لاحقاً.

لا بد عند تناول الميثولوجيا من ملاحظة نظمها العامة كالسماء والليل، اللذين تدور حولهما حلقات كاملة من التصورات الشعرية.

حاولنا أن نقول شيئاً حول هذا الأمر، على الرغم من أن تقليداً راسخاً لـــم يتشكل بعد، ناهيك عن أن طرائق مثل هذا الوصف تبقـــى حتــى الآن غـير واضحة في معظمها، كما أن الموضوعات نفسها لا تزال بعيدة عن الاهتمــام. سأقوم بعرض مثال عن حالة رصد قام بها آندریه بیلي للإدراك الحسي العینــي لطبیعة بوشكین و تیوتشیف (١٦) وبار اتینسكي (٢).

تيوتشيف، على العكس من ذلك، يعرف الـــ"هلال" فقط، ويكـــاد لا يعــرف الـــ"يدر". هو "إله"، "عبقري"، يسكب في الروح السكينة، يذهب بالقلق ويـــهدهد الروح.

أما عند تيوتشيف فليس هناك هلال"، "منجل"، إنما الحاضر طيفه النهاري "نحيل الغيوم". قمر تيوتشيف غير متحرك في السماء (وفي غالب الأحيان في السماء الخالية من الغيوم). إنه "سحري"، "ضواء"، "مشع"، كامل. لا يصادف أن يكون على الإطلاق – نقيضا للاستخدام البوشكيني – "فضيا". يصدف أن يكون "كهربائيا"، ولكن لا أصفر ولا أحمر، كما هو يأتي أحيانا عند بوشكين.

"قمر" تيوتشيف أبيض كامد يكاد لا يفارق قبة السماء، وما أندر ما يكـــون ذلك "المتخفي". وهو "عبقري" السماء.

وهكذا، فيكون أما منا قمران مستقلان منفردان: هلال عبقري منير مطمئن، وبدر راكض في السماء.

الصورة عند باراتينسكي باهتة ("قضي" عند بوشكين و "حلو" عند تيوتشيف)، وهي تظهر فقط في "انطباعات تحت قمرية الروح الشاعر التي ترغمه على التأكيد: الهلال "يجذبني إلى طرف الأرض". إنه أكثر ما يكون في الروح. أما في السماء فتسير كلمته الفارغة: القمر، الهلال، أوهل هناك ما هو أوضح!" — يضيف أندريه بيلي.

وهكذا، بالضبط، يجب النظر إلى الشموس الثلاث: شمس بوشكين، "شمس يبعثها الفجر: سامقة، ساطعة، جلية" كمثل "بللور الشمعدان" (على نقيض ملى "القمر" الغائم، المتغضن، اللهفان).

أما عند تيوتشيف فعلى نقيض من الهلال الهادئ تأتي الشمس "لاهبة" حامية و "قرمزية مجمرة". إنها "كرة لاهبة" "مشعة" و "ومضية السبروق". إنها تلك الأعجوبة حاملة البروق، والشرارات الوضاءة، والورود، وباعثة أقواس قزح.

مع أن الشمس حية عند باراتينسكي إلا أنها "تشع بلا رغبة" وتنسش ذهباً "مُزيّقاً". صورته المرئية تبدو خادعة، فالشاعر يتحول من الشمس الحقيقية، في الحدث، إلى "شمس الشباب".

ثلاث سماوات: "قبة سماء" بوشكين (زرقاء قصية)، و"قبة سماء" تيوتشيف (عطوفة) (و "لازوردية، نارية")، أما عند باراتينسكي فالسماء "حميمة"، "حية"، "غائمة".

بوشكين يقول: "ساطعة قبة السماء القصية"، ويتوتشيف يقول: "لاهبة قبـــة السماء"، أما باراتينسكي فيقول: "غائمة سمائي الحميمة".

الشعراء الثلاثة – كما يقول أندريه بيلي – يرسمون الطبيعة على الصــورة التالية، آخذين لوحة الطبيعة المرئية في صبيغة تركيبية واحدة:

بوشكين: "ساطعة قبة السماء القصية، في ليلها قمر ضبابي يلتحف الغيوم، في صبحها: شمس تُبحر عالية نقية، وهي كاللبلور، أنّى للهواء أن يغلب الوسن، الماء ينوفر فضى الرقرقات، ينبلج أبيض الوجه، شيّبه الزبد...الخ.".

"بداية اللوحة" -يقول بيلي - "متماسكة، موضوعية، وواضحة (حتى إنها لا تبدو باردة)"، "فبوشكين يلقي علينا واعياً بوشاح عينيه النبوئيتين الأبولونيي (13) النهاري". إنه يقلّب الطبيعة فيعثر على ما يلائم شواشها من كلمات.

تيوتشيف: "لاهبأ يتملى قبة السماء اللازوردية، قرص الشمس الطافح بالنار، مشدوداً إلى قبة السماء بشعاع برق وليد؛ حين لا يكون، فإن رب انبعات الضوء، الهلال، يملأ بأريج بخوره موج الهواء، المنسكب في كل مكان، منشياً في طريقه الصدور، مورداً خدود العذر اوات؛ ينعكس في مرآة الماء.."

"هكذا هي لوحة عناصر الطبيعة في شعر تيوتشيف، التي تبدو بالمقارنة معها أشعار بوشكين باردة، لكن ذلك اللهيب خادع، أما تلك البرودة فهي السحر بعينه الذي نكتشفه فيما لو تناولنا بعمق أكبر مصادر إبداع بوشكين. فعناصر الطبيعة كلها تنبض لاهبة، عناصر الطبيعة والصور جميعها تتشلع من أماكنها لتسقط في روح الشاعر تيوتشيف:

كُلُ شيء في باطني، وأنا في باطن كُلُ شيء. ولكن لهاذا تسبق هذه الشطرةأخرى باردة؟ ساعة وجد عصية على التعبير كُلُ شيء في باطن كُلُ شيء في باطني، وأنا في باطن كُلُ شيء

لأن كلمات تيوتشيف هنا تنهار أمام أفعال طبيعة مظلمة، والأفعال تلك لا تتعدى أن تكون عماء! زوبعة أقواس قزح ملوتة تدوّم أمام عيني الشاعر: عتمة أهريمان (34) لا حول لتيوتشيف حيالها؛ بينما نرى بوشكين على العكس من ذلك مسلحاً، يسير بصلابة عبر الظلمات، فينتزع منها صوره البللورية.

باراتينسكي: "في سمائي الحميمة، الغائمة، الباردة، إنما الحية. ضوء نهار، يأرج الهواء العليل؛ غير أليفة رطوبة ما الليتا (35)؛ تندفع خارجه من الليج؛ لا شمس هناك، والقمر يومئ حلواً دع الأرض".

شمولية هي الإحاطة بالطبيعة عند بوشكين، أما عند تيوتشيف فنجد شمولية الذوبان بها، بينما لا إحاطة ولا ذوبان عند باراتينسكي: الطبيعة لديه منقسمة إلى جذور قمرية وأخرى مائية (جذور التوق) تموج فيه؛ لا تطاوعه، يغرف آخذاً قوته من الهواء والشمس والسماء، بقوة الشفاء تلك (هواؤه العطر – شاف يقتل في نفسه فورة الشهوات المتمردة؛ الأمواه، الشلالات الرطيبة "المتجمدة" – تتدلى فوق الأرض؛ والأرض نفسها في "عراءات العجر الفسيحة (التعبير لباراتينسكي)؛ هذا هو ثمن تنقية هوائه.

أما الهواء التيوتشيفي فغير لاهب، بل هو هواء عليل. طبيع تيوتشيف شهوانية، "ماء" باراتينسكي - فوران الشهوات، التي يقدر على قهرها بعزم؛ بصورها، بعناصر الطبيعة المتوافقة معها تحدثنا أشعار باراتينسكي عن إماتة جسدها؛ وللأسف، بدفع ذلك الثمن، بفقدان الماء والأرض، يفوح أريج هوائها النقى الشافى".

ميثولوجيات الطبيعة الثلاث المساقة، بصرف النظر عن صحة تأويلات أندريه بيلي أو عدم صحتها، يمكن أن تخدم كمثال جيد عن الأسطرة الممكنة عموماً لظواهر الطبيعة.

من خلال نقد ثلك النظرية الضيقة الأفق وغير الموهوبة، كنظرية ميتورولوجية وشمسية، نتعلم كيف نميّز ميثولوجيا الطبيعة الحقيقية، وكيف نعثر عليها في صور ميثولوجية أخرى غير طبيعية.

لكتنا، لن نستسلم لإغراء تحليل الطبيعة الرمزية لأساطير معينة، تــاركين هذه المهمة لدراسة أخرى خاصة، فما يهمنا تذكّره من هذا المبحث الاســتنتاج الرئيس، الذي مفاده

أن الأسطورة لا تكون على الإطلاق أخطوطة فقط، ولا تكون مجازاً فحسب، إنها هي، دائهاً وقبل كل شيء رمز، وهي بعد صيرورتها إلى رمز يهكنها أن تتضهن طبقات أخطوطية ومجازية ورمزية معقدة.

## الهوامش:

(1) يُحدد لوسيف فهمه لمفهوم الأخطوطة (Scheme) في الفقرة (2) من الفصل الخامس بأنها "طريقة نــــاء وإدراك، ويمكن شرحها بأنها رسم دلالي ما محدِّد لسير الأشياء والظواهر التابعة لها. (م)

أما أو ذيس (أوعوليس) فهو ملك إيثاكة ووالد تليماخ، وهو بطل أو ذيسة هوميروس وهي ملحمة مبية على حكاية عودته من حرب طروادة إلى دياره وما لاقاد من أهوال أثناء رحلته التي استغرقت عشرة أعوام كابد خلالها الويلات. عُرِف أو ذيس بالحكمة وسعة الحيلة، وقِيل إنه أدهى اليونان فإذ أعيت الإغريق الحيلة في فتح اليون عاصمة الطرواد لجأوا إلى (حصان طروادة) الخدعة التي هيأها لهم داهيتهم أو ذيس، فدخل الفرسان المدينة في جوفه وفتحوا الأبواب أمام جيشهم لتنتهي الحرب بنصرهم. (م)

(أن نرسيس (من الإغريقية Narkissos) وهو في الميثولوجيا الإغريقية شاب فاتن الجمال حين رأى انعكاس صورته على صفحة الماء افتتن بما حتى قتله هيامه. حوّلته الآلهة إلى زهرة صارت تُدعى باسمه (نرسيس) أو (نرجس) ومن هنا أيضاً (النرجسية). (م)

(4) زير بيروس حارس بوابة الآيد: (وهو بالإعريقية L'erberos وبالاتينية Cerberus): حارس بوابة العالم السفلي في الميثولوجيا الإغريقية وصوِّر على هيئة كلب له ثلاثة رؤوس وذيل أفعى رعرف من أفاع. (م) السفلي في الميثولوجيا الإغريقية وصوِّر على هيئة كلب له ثلاثة رؤوس وذيل أفعى رعرف من أفاع. (م) تنبوء أحد خيول أخيل بموت سيِّده: في النشيد التاسع عشر من إلياذة هرميروس (اليوم الثلاثين من حرب طروادة) بعد أن كان أخيل قد تصالح مع أغاممنون، وهب للأحذ بثأر فطرقل فاعتلى مركبته وحث الجياد وإذا بأحدها ينطق (وهو الحصان زَنْثُ) منبئاً صاحبه بمصرعه القريب. نقرأ في الإلياذة (ترجمة سليمان البستالي ح2، وح. 954-955).

<sup>(2)</sup> أخيل وأوذيس: آخيل هو البطل الإغريقي الذي بنيت إلياذة هوميروس على غيظه واحتدامه من ملك المكينيين أغانمنون بسبب من أنَّ الأخير انتزع منه فتاته (إحدى السبايا الجميلات)، ولولا تدخّل الإلاهة أثيا وصدها لآخيل لبطش به. بنتيجة ذلك انكفأ أخيل واعتزل القتال (في حرب طروادة) حتى وصله خبر مقتل فطرقل قصالح أغانمنون وأغار على الطرواد مع قومه. وأخيراً أتل قبل فتح طروادة بسهم رماه به فاريس فأصامه بعقبه.

"أَجَلُ أخيلُ اليوم شَدُّ النَّزالُ

نقيك لكن المنايا إليك دُنَت ولم نَجن بهذا عليك لكن المنايا إليك وُنَت ولم نَجن بهذا عليك لكنما الجاني إلاه سطا وقَـدر ما رده قط راد".

(6) سيرين والكونوست وهامايونغ: عصافير متنبئة. فسيرين في الميثولوجيا القروسطية عصفورة حتّة عذراء. صورتما تعود إلى سيرين Σείρήνες وهو كائن أسطوري نصفه طائر ونصفه امرأة. كانت تسحر الناس بغنائها فيتبعونها فلا يعودون إلى ديارهم. في أوذيسة هوميروس (ترجمة غنيرة سلام الحالدي - ص148-149، ط.1974) تسكن جزيرة سيرسة كما تسميهن المترجمة (عرائس الماء!) اللواتي يسحرن الرحال جميعاً بغنائهن فمن يدنو منهن ويسمع غناءهن لا يعود إلى رؤية امرأته وأولاده. تنصح سيرسة أوذيس بأن يسد بالشمع آذان رفاقه كي لا يسمعوا شدوهن ويوصيهم بأن بوثقوه إلى سارية حتى لا ينشد اليهن إذ يسمعهن وينجود بأنفسهم. أما في الحكايات الروسية فسيرين عصفور جنّة بنزوله من هناك إلى الأرض راح يفتن الناس بغنائه. بينما الحكايات الأوروبية الغربية تقول إن سيرين تتجسّد لروح بائسة.

والكونوست في الحكايات الأسطورية الروسية والبيزنطية القروسطية هو أحد عصافير الجنة الذي يأتي ذكره مترافقاً، غالباً، مع سيرين. صورة الكونوست تعود إلى أسطورة ألكيون ΑλΧύΌνη الذي حوّلته الآلهة إلى عصفور يضع بيضه في ماء البحر فيهدا موج البحر إذ ذاك لستة أيام. غناؤه كمثل العصفورين الآخرين سيرين وهامايونغ يفتن سامعيه. (م).

(<sup>7)</sup> إيفان الرهيب: إيفان الرابع بن فاسيلي غروزني (1530-1584). أول قيصر روسي (كان الحاكم يدعي أميراً قبل عام 1547). أدخل ما يسمّى بــ"أوبريتشينا" وهو نظام إجراءات سياسية لمكافحة ما يسمّى بالخيانة وسمح بالاعتقالات الجماعية، والتعذيب، والإعدامات، ومصادرة الأراضي والأملاك. اكتسب إيفان لقب الرهيب من ممارساته القمعية الرهيبة، (م)

(8) الكسندر سيرغيفيتش بوشكين (1799-1837): كبير شعراء روسيا وأحبهم إلى قلب الروس، وهو مفيد مؤسس اللغة الأدبية الروسية. ولد الشاعر الروسي العظيم الكسندر بوشكين في موسكو، وهو حفيد من جهة الأم لإبراهيم هانيبعل الأثيوبي الأصل. حصّل بوشكين تعليمه في مدرسة ضيعة القياصرة التابعة للقصر الصيفي (قصر كاترينا)، وقد سمي هذا المنتجع الصيفي لاحقاً باسم بوشكين وهو يقع في ضواحي بطرسبورغ. نفي بوشكين جرّاء كتاباته المناصرة للحرية مرتين: الأولى إلى جنوب روسيا، والثانية إلى قربة ميخائيلوفسكابا. كُل ما كتبه بوشكين يعد من التحف الأدبية العالمية. صار يطلق على روايته المشعرية (يفغيني أونيجين) تسمية (موسوعة الحياة الروسية). من أعماله: الأسير القوقازي (1820-1831) نافورة باختشيساراي (1823)، برريس غودونوف (1823)، يفغيني أونيجين (1823–1831)، الفارس النحاسي (1833)، مصير رحل صغير، وقصص بيلكين (1830)، بنت الكبة (1833)، والتراجيديات الصغيرة: موزرات وساليري، وضيف من حجر، والكثير من الحكايات الشعرية والقصائد الغنائية. ، ات بوشكين في مبارزة وهو في أوج عطائه. (م) الكسندر فاسيليفتش كولتسوف (1809-1842): شاعر روسي تناول في شعره الحياة في الريف، العمل والتواصل مع الطبيعة، قريب في قصائده من الأغاني الشعبية. الكثير من قصائده مغناة وقصيدة "الغابة" كتبت عام 1837 وهي مهداة إلى ذكرى بوشكين. (م).

- (10) بيوتر إليتش تشايكوفسكي (1840–1893): مؤلف موسيقي روسي. من أهم المؤلفين السيمفونيين في العالم. وهو إضافة إلى ذلك مؤلف درامي، وناقد. (م).
- (11) أنطون غريغوريفيتش روبينشتين (1829–1894): مؤلف موسيقي روسي. قام بتأسيس أول كونسيرفاتور في روسيا (1862). (م).
- (12) نوفاليس novalis الاسم الحقيقي Von Harenberg (1772-1801)ك شاعر وقيلسوف ألماني. يمثل المدرسة الرومانسية (الرومانطيقية). طرح فكرة (حدل رمزية الطبيعة الكلية الحدسي) وفكرة قطبية وتحول الأشياء. (م).
  - (13) الأورفية Orphism: تيار في الأساطير اليونانية ظهر في القرن الثامن قبل الميلاد وارتبط بعبادة الشاعر الأسطوري أورفيوس والإله ديونيسيوس. ربط الأورفيون الحياة في العالم الآخر بالرحمة، والحياة على الأرض بالألم، واعتبروا حلول الروح في الجسم سقوطاً من العالم الآخر. مارست الأورفية تأثيراً كبيراً على الفلسفة الصاعدة، وخاصة المثالية اليونانية القديمة (من الموسوعة الفلسفية). (م).
- (14) خاتم نيبيلونغ غند فاغنر. أحد أعمال المؤلف المرسيقي الألماني Wagner (1813-1883). وقد كان Nibelunge موضوعاً للعديد من الأعمال الأدبية والفتية. نيبيلونغ في الميثولوجيا الجرمانية الأسكندنافية اسم يستخدم بمعان غائمة إنما أهمها 1) مُلاك الكنوز الأوائل، 2)الملوك ورثة الكنوز. وعموماً، فإن هذا الاسم مرتبط بمن يملك كنسزاً ذهبياً. في هذا الكنسز خاتم ذهبي له قدرة سحرية على مضاعفة الثروة، بيد أنه موسوم بلعنة تقول بأن من يملكه سيدفع حياته ثمناً له. صار اسم نيبيلونغ وخاتم نيبيلونغ يستخدم بمعنى الكتر حالب المصائب. (م).
- (15) فودان Wuotan, Wotan, Wodan; الله جرمان، يماثله في الميئولوجيا الإغريقية أودين Odinn. كان في الميئولوجيا الجرمانواسكندنافية شيطاناً بدئياً وراعي حروب ثم تحوّل إلى إله أعلى. أما في بداية القرن الأول فقد ورد فودان تحت اسم ميركوري. (م).
- (16) فناء فالهال Valhall: فالهال هو في الميثولوجيا الاسكندنافية بيت الشهداء في السماء. ففي السماء هناك مسكن يعود إلى Odinn هو مسكن المحاربين الشجعان صرعى الحروب. وفيه يعيشون بنعيم يشربون الحليب المعسل المعسل المعترف العترة هيدرون، ويأكلون ما يشاؤون من لحم سهر منير. جنة الشهداء تلك تضيؤها أنصال السيوف اللامعة بدلاً من النار. (م).
  - (17) ليرنيد نيقرلايفيتش أندرييف (1871- 1919): كاتب روسي. (م).
    - (18) ذهب الراين: المقصود به ذهب كنـــز نيبيلونغ نفسه (الهامش14).
      - (19) الحاتم: المقصود به خاتم نيبيلونغ نفسه (الهامش 14).
- (20) برينهيلد Brynhildr: إحدى بطلات الميثولوجيا الجرمانواسكندنافية. كانت برينهيلد مخطوبة لسيهورد (20) برينهيلد كان أن تناول شراب النسيان ففقد ذاكرته فنسي موعد لقائه بما للزواج، وتزوج من هودرون. قام الملك جونار أخ هودرون بخديعة تزوج على أثرها برينهيلد فقد جعل سيهورد يخوض المبارزة بدلاً عنه متقنّعاً بقناعه. بعد ذلك حرّضت برينهيلد الملك جونار على قتل حبيبها سيهورد فقتله، ثم انتحرت وأوصت بأن تُحرق جثتها إلى جانب جثة حبيبها فيجمعهما الموت. (م).

(<sup>21)</sup> هذه المقبوسات جميعها مأخوذة عن غوته "ليخينشتادت ف. و. غوته. النضال من أجل معتقدات واقعية. بطرسبورغ، 1920، ص240–247.

(22) آرنيست تبودور أمادي هوفمان (1776-1822): كاتب رومانطيقي ألماني ومؤلف موسيقي ورسام. من مؤلفاته: رواية (بلسم الشيطان) (1815-1816)، (حكاية الماجستر برغوث)، (القطة هاسيس).. وهو واحد من مؤسسي علم الجمال الرومانطيقي - الموسيقي. شكّلت قصصه أساساً لمؤلفات موسيقية لشومان (كريسليريان)، أوفينباخ (حكايات هوفمان)، تشايكوفسكي (الكماشة). كان يعمل قاضياً. (م). (23)لوياثان: الشيطان. (م).

24) ليرمونتوف. ميخائيل يوريفيتش (1814-1841): شاعر روسي شهير. نفي عام 1837 جرّاء قصيدته "موت الشاعر" (التي كتبت عن مقتل بوشكين) قُتل ليرمونتوف في مبارزة في بياتيغورسك. من أعماله "دوما"، "سَأَمٌ وحزن"، "النبي"، "الشيطان" وروايته الشهيرة "بطل من عذا الزمان" (1840) المترجمة إلى اللغة العربية. وبيتشورين هو بطل هذه الرواية. (م).

(25) بافل فلورينسكي. أعلام السماء (تأملات في رمزية الألوان). ماكوفيتس. 1922. ع.2، ص14–16. (25) بافل فلورينسكي أعلام السماء (تأملات في رمزية الألوان). ماكوفيتس. واحد من أسماء الإله Bakchos) باخاناليا: عيد باخوس أسماء الإله الخوس أسمى باخاناليا (Bacchanalia). بدءاً من القرن الثاني قبل الميلاد راحت هذه الاحتفالات تأخذ طابع الجحون والخلاعة. (م).

(<sup>27)</sup> بالالاليكا: آلة رترية. (م).

(28) بود: وحدة وزن روسية تعادل 16.38 كيلو غراماً. سامين: وحدة قياس أطوال تعادل 1.13 متراً. (م). (29) من البروسفيرات الخمس المستخدمة في طقس العبادة (ليتورغيا) يتم تناول قطع من واحدة منها فقط. (م). (30) زيت الخشب: المقصود به زيت الزيتون. (م).

(11) فيودور إيفاتوفيتش تيوتشيف (1803-1873): شاعر روسي اشتهر بأشعاره الفلسفية ذات العمق النفسي الكبير. (م)

(120) يفغيني ابراموفيتش باراتينسكي (1800-1844): شاعر روسي: كان قريباً من الشاعر بوشكين. (م). (تا أهريمان: الاسم الإغريقي لـ الهراماينو – بمثل الشر والظلام في الديانة الزرادشتية. وهو في الأفيستا "روح شريرة" ويدعى بالفارسية المتوسطة والفارسية أهريمان، وبالإغريقية أربمان أيضاً. كان في جميع حقب الديانة الزرادشتية يمثّل تجسيداً للشر العالمي، فهو عدو أهورامزده. أما التصور عن أهريمان كقائد لقوى الشر فوجد قبل ذلك في الحقبة الهندو إيرانية؛ بقابلة في الفيدا ماينو – إله الغضب والخراب، وفي الغاثا لا يرد اسم أهريمان إنحا يُذكر كـ "روح شريرة" معادية لأهورامزده. أما صراع أربمان وأهورامزده فيتم في العالم المادي مباشرة، وتكون مشاركة أهورامزده فيه على مستوى روحي صرف. أما في الأفيستا المبكّرة وفي التقاليد فتشارك أهورامزده (أورمزده) في الصراع في العالم المادي أيضاً. (من كتاب: الأفيستا في الترجمات الروسية – 1861 أهورامزده (عمل سبورغ، 1998). (م)

(<sup>34)</sup> الليتا: ابنة إلهة الخصام غيريدا. وهي إلهة النسيان. سُمي باسمها لهر في الـــ Aida ما أن يرشف المرء من مائه حتى ينسى الأرض والحياة الأرضية إلى الأبد. (م)

(35) أندريه بيلي. شاعرية الكلمة، بطرسبورغ، 1922، ص10-19.

6

## الأسطورة والشعر

(الأسطورة ليست نصاً شعرياً)

لا حاجة بنا للقول بأن تطابق الميثولوجيا والشعر يشكل واحدة من القناعات الجذرية عند كثير من الباحثين. فبدءاً من غريم (١) كثيرون يفهمون الأسطورة كمجاز شعري عن تصور فكري بدائي.

في حقيقة الأمر يمكن القول إن مسألة العلاقة بين الميثولوجيا والشعر مسألة معقدة للغاية، فتماثل الميثولوجيا والشعر يرتسم في العين، طبعاً، قبل الاختلاف بينهما. وبالتالي لكي لا نحيد عن التحليل المقارن للصورة الميثولوجية والشعرية، سنقوم بداية بعرض ملامح التماثل الرئيسة بينهما. وهنذا بدوره يمنحنا إمكانية تحديد الوسطين بدقة أكبر:

1. يجب أن يكون واضحاً للجميع، بما لا يترك مجالاً لأية استفسارات مستقبلية بأن كلا من الصورة الميثولوجية والشعرية تكون بمثابة شكل تعبيري،

عموماً. وقد سبق لنا أن أوضحنا قصدنا من كلمة تعبير – أي تركيب "الداخلي" مع "الخارجي" -القوة، التي تجعل "الداخلي" يظهر و "الخارجي" يُشد إلى عمــق "الداخلي".

التعبير، دوماً، دينامي وحركي، واتجاه هذه الحركة يكون دائماً من "الداخلي" نحو "الخارجي" ومن "الخارجي" نحو "الداخلي". التعبير – حلبة لقاع طاقتين، واحدة من العمق وأخرى من الخارج، وتفاعل هاتين الطاقتين (تعالقهما) يأتي في كل صورة كلية غير قابلة للانقسام، التي هي معا هذه الطاقة وتلك، بحيث لا يمكن القول أين هو "الداخلي" وأين "الخارجي". وواضح بأن الشعر يكون هكذا بالذات من خلال أنه يكون دائماً كلمة وكلمات.

الكلمة – دائماً، مُعبِّرة. الكلمة، هي دائماً تعبير، فهم، ولا تكون مجرد شيء أو معنى مستقلين بذاتهما. الكلمة تكون دوماً وعميق الأسطورة أيضاً. سطحية. وهكذا هي الأسطورة أيضاً.

الأسطورة إما هي كلامية أو أن كلاميتها تكون محتجبة، بيد أنها تكون دائماً معبرة، ودائماً يمكن رؤية وجود طبقتين أو أكثر فيها، وتانك الطبقتان، أو تلك الطبقات يتطابق بعضها مع الآخر مما يجعل معرفة الثانية في الأولى ممكنة.

الأسطورة، دائماً، ومن حيث المبدأ كلامية. إنها مسالة لا يمكن أن يرقى إليها الشك.

من جهة التعبير، أي الأخطوطة، والمجاز والرمز، لا يمكن رسم حدود فاصلة بين الميثولوجية وكذلك الشعرية يمكن أن تكون أخطوطة ومجازاً ورمزاً.

في أبسط أشكال الزخرفة البدائية ينبض النزوع إلى الحياة، وترى نبض الحياة الحياة الذي يريد في كلل الحياة الحي الذي يريد في كلل

طية من طياته أن يكون موحياً، يطمح إلى أن يكون حرّاً روحياً، يــنزع إلــى التحرر من وطأة الحسية اللاموحية الصماء البكماء البليدة ومن ظلمتها.

هكذا هي الأسطورة أيضاً. هي، دائماً، إما تقدم تأويلات ما مباشرة للكائنات الحية والشخصيات، أو تتحدث عن الحي بطريقة يغدو معها ممكناً رؤية وجهة نظرها الموحية منذ البدء. ولكن لا بد هنا من الحذر تجنباً للفهم الطبيعي الفسط للشعر والميثولوجيا.

ما لا يجوز قوله بتاتاً هو إن جوهر الشعر يكون في التعبير عن الجميل أو المُلهَم. أي لا يجوز القول إن جوهر الشعر يتمثّل في هذه الخاصية من خاصيات موضوعه أو تلك.

عندما نحن نتحدث، مستخدمين مفاهيم غير نقدية، ونقول إنّ الشعر يعكس الجميل، فهذا لا يعني على الإطلاق أن موضوعه جميل بالفعل. فمن الواضلط للجميع أن موضوع الشعر يمكن أن يكون قبيحاً أو ميتاً. وهذا يعنسي أن ليس الموضوع الذي ينزع إليه الشعر، إنما طريقة التعبير، أي طريقة قهم الموضوع، في نهاية المطاف.

الشيء نفسه يمكن أن نقوله في الميثولوجيا. فالميثولوجيا تقدم شيئاً ما حياً، موحياً، أو إذا أرادت ذلك جميلاً. ولكن هذا لا يعني البتة أن موضوع الميثولوجيا، دائماً، جو هر حيّ، أو شخصية، أو موضوع ملهم.

ليس هناك صورة أسطورية قائمة بذاتها، كما ليس هناك ما يمكن أن يكون بذاته جميلاً. فالصورة الأسطورية تأتي أسطوريتها من طريقة تشكيلها، أي من خلال طريقة التعبير عنها، أي أن أسطوريتها تكون تبعاً لفهمها من الطيرف الأخر.

الأسطوري هو أسلوب التعبير عن الشيء وليس الشيء بذاته. وفي هذا المنحى لا يمكن رسم حدود فاصلة بين الميثولوجيا والشعر، فكلاهما يعيش في عالم ملهم، وهذا الإلهام هو طريقة ظهور الأشياء، وكيفية تشكلها وفهمها.

في الميثولوجيا، كما في الشعر غير ضرورية، بتاتاً، عمومية الحياة. وعبثاً يحاول الباحثون أن يحشروا في رؤوسنا فكرة أن الوعي الأسطوري البدائسي، الذي يبدو لهم دائماً أرواحياً (Animism)<sup>(2)</sup> يتحد بالضرورة مع عمومية الحياة. فغير صحيح إطلاقاً أن كل ما في الأسطورة حيّ. فالأشخاص الذين يعيشــون

ويحسون أسطورياً يميزون تماماً المواد الحية عن غير الحيه؛ وهم ليسوا مجانين حتى ينظروا إلى العصاعلى أنها كائن حي، ولا يرون في المقابل في الحيواني أكثر من آلية غير حية. فهذه ليست سمة الوعي الأسطوري إنما سمة "المتوحشين"، بل صنف آخر من "المتوحشين" - المتوحشين الماديين.

وهكذا فنحن نرى بين الميثولوجيا والشعر ذلك التماثل الجذري المتمثل في أنهما يكونان بطريقة التعبير عن موضوعها وطريقة تشكيله، بمثابة فصول "تعبيرية" تعد في الوقت نفسه تعبيرية - ثقافية، أي أن فهمهما الخاص للأشياء يقود إلى إدخالها في وسط ما حيّ موح، بغض النظر عن طبيعة هذه الأشياء ذاتها.

3-الوجود الشعري كما الوجود الميثولوجي وجود مباشر، وليسس وجوداً مستنتجاً.

لا حاجة بالصورة في الشعر وفي الميثولوجيا إلى أي نظام منطقي، وإلى أي علم أو أية نظرية عموماً. الصورة فيهما واضحة للعيان وتُرى مباشرة. فالتعبير يُطرح في هيئات حية، في وجوه حية، ولا حاجة بك إلا أن تنظر فترى وتفهم.

اللوحاتية المرئية، الداخلية منها والخارجية خاصية بالدرجة نفسها لكليهما. وفي هذا المنحى أيضاً لا يمكن رسم حد فاصل بين الميثولوجيا والشعر. فهما بالدرجة نفسها يقدمان لوحات مباشرة واضحة وبسيطة. وهذا بالذات ما جعل الكثير من الباحثين يمسحون الحدود الفاصلة بين وسطي الإبداع الإنساني هذين. وبالفعل، فالحدود بينهما ترتسم بمعنى آخر تماماً، وليس على خلط درجة الوضوح والمباشرة التي قد تكون أقل أو أكثر.

4. وأخيراً، تماثل ما يمكن أن نعثر عليه في السمة العامة – الانفصال. بيد أن الاتفصال هو ذلك الوسط الذي تفترق فيه الميثولوجيا عن الشعر مبدئياً ونهائياً، ولذلك يجب الحذر عند القول بالتماثل هنا.

هناك تماثل بلا شك. الشعر، كما هو الفن عموماً، يحمل طابع الانفصال بمعنى أنه يثير الانفعالات ليس نحو الأشياء قائمة بذاتها، إنما نحو مدلول وتشكيل محددين لها.

عندما يُشخّص حريق، أو قتل، أو غير ذلك من الحوادث أو الجرائم، على خشبة المسرح فنحن لا نندفع إلى الخشبة لإذكاء نار الحادث أو لتجنبها، أو بهدف الحيلولة دون وقوع الجريمة أو تطويقها. إنما نبقى جالسين على مقاعدنا كائناً ما كان ذلك الذي يشخص على خشبة المسرح.

هكذا هو الفن عموماً. إنه يعيش بالفعل على "متعة لا تعنيه"، وقد كان كانط محقاً ألف مرة في ذلك بيد أن موضوع الأهمية الاجتماعية للفن لا يُحَل من هذه الزاوية ولا حتى يلامس.

يمكن أن يكون لأهمية الفن الاجتماعية صيغة "متعة لا مصلحية". زد على ذلك، فنحن كلما أبعدنا الفن عن "الواقع" وعن "المصلحة" رحنا ندفع مبالغ أكبر مقابل هذا الفن، وراح هو بدوره يلعب دوراً اجتماعياً أكبر. غير أن هذه المسألة على أهميتها لا تقع ضمن حقل اهتمامنا الآن.

المهم، فقط، هو أن الفن والشعر يتسمان باتقصال ما، يسحب الأشياء من دفق الظواهر الحياتية، ويحولها إلى موضوعات دات أهمية لا تقتصر على كونها حياتية ومعاشية مُلحّة. ومما لا شك فيه أن درجة مما من الانفصال سمة الميثولوجيا أيضاً، الأمر الذي سبق أن أشرنا إليه.

على الرغم من كل ما في الأسطورة من حياتية، ووضوح، ومباشرة، وحتى حسية، تراها تنطوي على انفصال ما، انفصال يجعلنا، دائماً، نفصل الأسطورة عن الأشياء الأخرى كلها، ونرى فيها شيئاً ما غير مالوف، مناقض للواقع العادي المعيش، شيء ما مفاجئ، وعجيب. ونفي مثل هذا الانفصال عن الميثولوجيا أمر غير جائز على الإطلاق.

5. إنما، هنا تماماً، في وسط الاتفصال، بالضبط، يمسر الحد الأساسي الفاصل بين الميثولوجيا والشعر.

لا تعبيرية الشكل، ولا الثقافة، ولا الوضوح والمباشرة، ولا حتى الانفصالية مأخوذة بذاتها تستطيع تمييز الصورة الأسطورية عن الصورة الشعرية. فمعرفة حدود الأسطورة عن الشعر ممكنة، فقط، من خلال نمط الانفصال، وليس بهقائماً بذاته. ومن خلال نمط الانفصال يمكن معرفة أين يكون الخيال الأسطوري من الخيال الشعري.

1) نظرة أولى إلى طبيعة الانفصال الأسطوري تُظهر لنا في الحال أن ليسس هناك أي انفصال، ولا أي خيال، ولا أي تفارق مع "الواقع" اليومي العادي، من شأنه أن يعيق الأسطورة عن أن تكون بالمعنى الحرفي واقعاً حياً، في الوقت الذي يتمثل فيه انفصال الشعر والفن عامة، في أنهما لا يقدمان أية أشياء واقعية، إنما صور الأشياء وهيئاتها الموجودة بطريقة ما خاصة، تميزها عن الوجود العادي للأشياء.

القنطور (الإنسان - الحصان)، العمالقة ذوو الأيدي المائة.. واقع حقيقي. الذات الأسطورية تقفز إلى الخشبة، ولا تبقى جالسة، مشغولة بتأملها الصامت.

الواقع الشعري واقع مُتأمَّل، أما الواقع الأسطوري فواقع حقيقي. مادي، جسدي، حتى إنه حسي، وذلك بصرف النظر عن بعض الخصوصيات، وحتى عن بعض خاصيات الانفصال.

2) هذا يعني، أن نمط الانفصال الأسطوري هو شيء آخر مغاير تماماً لنمط الانفصال الشعري. الانفصال الشعري هو انفصال الواقعة، وبصورة أدق هو الانفصال عن الواقعة، أما الانفصال الأسطوري فهو انفصال عن المعنى، عن فكرة الحياة اليومية العادية.

الواقع في الأسطورة يبقى بالوقائع، بالوجود الحقيقي ذلك الواقع القائم في الحياة العادية نفسه، أما الذي يتغير فهو مدلوله وفكرته، بينما في الشعر يقضى على الواقع ذاته، وعلى واقعية الحواس والأفعال. نحن نتصرف في المسرح كما لو أن ما يشخص على الخشبة لا يحصل، كما لو أنه لا مصلحة لنا من أية زاوية كانت بما يحدث. أما بالنسبة للأسطورة وللذات الأسطورية فمتل هذه الحالة غير ممكنة على الإطلاق. الوجود الأسطوري وجود واقعي، فإن تسبب الحالة غير ممكنة على الإطلاق. الوجود الأصح، إنه لا يكون باعثاً فقط على المتعة، بل وعلى معقد واقعي متباين من أفكار وحواس وأمزجة وتصرفات إرادية يتحلى بها الإنسان الواقعي في الحياة العادية.

3) الأسطورة، بهذا المعنى، تندمج فيها سمات الواقع الشعري والحسى الحقيقي. فمن الأول تأخذ الأسطورة ما هو أكثر خيالية واختلاقاً ولا واقعية، ومن الثاني تأخذ ما هو أكثر حياتية وملموسية ومحسوسية وواقعية، تأخذ كل تحقق الوجود وتوتره وكل وقائعية عناصر الطبيعة، وكل الجسدية واللاميتافيزيقية.

أما خيالية و لا قَبلية و لا عادية الأحداث فتقدم هنا كشيء ما بســـيط جلــي، ومباشر وعفوي. وهي تتم هنا كما لو كانت شيئاً ما عادياً ويومياً.

هذا المزيج من اللامتوقع، اللاعادي مع الواقعي العفوي المباشر هو ما يميز الانفصال الأسطوري عن الشعر، الذي تجد فيه كل شيء، كل ما تريد، ولكنن ليس الأشياء الواقعية، كما هي ببساطة أشياء.

6. وهكذا، فالأسطورة ليست صورة شعرية، إذ يميز الواحدة عن الأخرى طابع الانفصال الخاص بكل منهما. ولكن، بغية إيضاح العلاقة المتبادلة بينهما، جيدا، نطرح على أنفسنا السؤال التالي: هل الصورة الشعرية ممكنة مسن دون الأسطورية، وهل الصورة الأسطورية، بدورها، ممكنة بمعزل عن الشعرية؟

آ- من السهل أن نجيب عن الشق الأول من السؤال المطروح: من الطبيعي القول إن الشعر ممكن بلا ميثولوجيا، خاصة إذا كان فهمنا للميثولوجيا بالمعنى الضيق والخاص. بالفعل، ليس من الضروري على الإطلاق أن يصير الشاعر إلى هوفمان (3) أو بو (4).

الشعر تعبير، تعبير ثقافي، تعبير ثقافي عن العلاقة المتبادلة بين المعبر والمعبر عنه مقدم بهذا الشكل أو ذاك. وهذا جميعه موجود في الأسطورة، وعلى هذا الأساس لو أخذنا مفهوم الأسطورة في أوسع معاني الكلمة لأمكننا القول إن الشعر غير ممكن من دون ميثولوجيا، وإن الشعر، على وجه التخصيص، هو ميثولوجيا. بيد أننا يمكن أن نفهم تحت كلمة ميثولوجيا، كميا يفهمها معظم الناس، موضوعاً أكثر ضيقاً وتحديداً، وهيو الواقع التعبيري المدهش بلا عاديته.

نحن لم نعد نقول إن الشعر غير معني بالمصلحة "لا مصلحي"، وإن الأسطورة معينة بها "مصلحية"، وإنها مادية وجسدية. فإذا كان فهمنا للميثولوجيا هكذا، فإن الشعر لا يكون ميثولوجيا على الإطلاق. فالشعر ليس ملزماً، البتة، بأن يُقدم الصور التي سيكون عليها أن تتميز خاصة، بشيء ما غير عادي.

بوريس غودونوف<sup>(5)</sup> ويفغيني أونيجين عند بوشكين هما بلا شك صورتان شعريتان، وعلى الرغم من ذلك ليس فيهما ما هو غريب، غير عادي، منفصل بالمعنى الأسطوري. الوجود هنا منفصل شعرياً، ولكنه غير منفصل أسطورياً. من جهة أخرى فإن الشعر غير ملزم بخلق الصور التي عليها أن تكون واقعاً

حياً ومادياً. وحتى تقديم شخصيات وأحداث تاريخية في الشعر لا يعني علــــى الإطلاق تقديم الواقع كما هو.

الصورة الشعرية، بما أنها، فعلاً، صورة أسطورية، فهي حتى عند عرض الوقائع التاريخية تبقى منفصلة؛ أما من وجهة نظر شعرية صرفة فالسؤال غير مطروح على الإطلاق فيما إذا كان غودونوف البوشكيني يماثل غودونوف التاريخي أم لا.

الواقع الشعري يضعط بحضوره الذاتي، وهو بانفصاله مستقل تماماً، و لا ينتهي إلى أي شيء.

وهكذا، فالشعر مع وجود الكثير مما يشترك به مع الميثولوجيا، إلا أنه يفترق معها في الأهم، حتى يمكن القول بأنه لا حاجة به إلى الميثولوجيا وإنه يستطيع أن يقوم بمعزل عنها. فلم يكن لزاماً على غوغول<sup>(6)</sup> أن يخلق صهوراً على شاكلة تلك التي في "المكان المسحور" أو في "قيّه" فقد كان بإمكانه أن يخلق صوراً كثلك التي في "المفتش العام" و "الأنفس الميتة".

ب- الإجابة عن الشق الثاني من السؤال المطروح أعلاه: هل الميثولوجيا ممكنة بمعزل عن الشعر؟ تبدو أصعب من سابقتها. ألا يجب أن تكون الصورة شعرية في البداية، ومن ثم بعد ذلك، بعد إضافة عناصر ما جديدة إليها تصبح أسطورية؟ أم أن التشابه بين الشعر والميثولوجيا يكون بحيث أن العناصر المشابهة في الأسطورة تتشاكل على أساس مغاير تماماً، مما ينفي حاجة الميثولوجيا إلى أن تأخذ من الشعر ما تضيفه من عناصر جديدة، بال يكون عليها بناء صور اسطورية مستقلة، من غير أن تلقي بالا إلى الشعر؟

للوهلة الأولى، يبدو أن من أبسط الأمور أن تحصل على صورة أسطورية من صورة شعرية، وذلك بإضافة العناصر المناسبة إليها، مما يفضي إلى تأويل الصورة الشعرية كبعض ما ضروري يدخل في تركيب الصورة الأسطورية. لكن لو تفحّصنا الحالة بدقة أكبر لتبيّن لنا ما بناقض ذلك.

لننتبه، جيداً، إلى تلك الحقيقة غير المشكوك فيها وهي أن الشعر ليس وحده ما يملك طابعاً أسطورياً. فقد سبق ورأينا في فصل سابق أن السمات الأسطورية يمكن أن تتضمنها العلوم الوضعية أيضاً، بل وهي متضمنة فيها دائماً. وهدذا، طبعاً، لا يعني أنها يجب في البداية أن تكون شعراً، أو أن تحتوي على عناصر شعرية ومن ثم يقودها ذلك إلى الميثولوجيا. لا، فالعلم كما رأينا ميثولوجيا

بذاته، ميثولوجي بفضل وجوده في صميم العملية الاجتماعية، وليس لأنه شعري وهذا يعني، بالتالي، أن الميثولوجيا تبدو كأن لا حاجة بها إلى الشعر،

مثال آخر أقل وضوحاً لكن له طابعاً حاسماً نسوقه هنا - المحتوى الميثولوجي للدين، ما لا يثير الشك أن الدين، دائماً، يتضمن ميثولوجيا، زد على ذلك أجد أنه يمكننا طرح السؤال التالي: هل الدين ممكن بلا ميثولوجيا؟ ليسس المكان هنا لمعالجة مثل هذا السؤال. ولكن ما يبدو لي حقيقة لا تحتمل الجدال هو أن الدين ليس بحاجة على الإطلاق إلى الشعر وإلى الفن لكي يكون دينا. ولا يغير في هذه الحقيقة أن الأديان الواقعية تُطرح دائماً بشكل فني. وتحتاج إلى الفن للتعبير عمّا تحتاج إليه لتتطور. بيد أن الدين بذاته ليس هو الفن، بسل هو يقع في تضاد معه من جوانب عدة، (هذا إذا لم يقبل أحدهما الخضوع للآخر)، وهذه باعتقادي حقيقة راسخة.

وهكذا فالدين يرتبط بالميثولوجيا ارتباطاً وثيقاً للغاية، لكنه يمكن أن يستغني عن الشعر استغناء كلياً. من الواضح أن المثيولوجيا الدينية، وتلك التي يقتات عليها، لا شعورياً، العلم الوضعي في معظم حالاته، تتدبر أمرها بلا شعر، مع أن شيئاً لا يمنعها على الإطلاق من إقامة اتحاد وثيق معه.

وأخيراً، الحياة البشرية اليومية كلها مشبعة بالأسطورة (سيكون لنا لاحقاً حديث في هذا). ومع ذلك لا يمكننا، إطلاقاً، القول إن الميثولوجيا الحياتية مطروحة من منطق شعرية حياتنا. مثل هذا الحكم سيكون سخيفاً فيما لو أطلق، وبالتالي فالميثولوجيا ممكنة بمعزل عن الشعر، والصورة الأسطورية، يمكن أن تُبنى، بعيداً عن مساعدة الوسائل الشعرية.

7. كيف يمكن للميثولوجيا أن تكون بلا شعر؟ ما هي هذه الأسطورة التي لا ترتبط جو هرياً بالشعر، والتي لا تتضمن في ذاتها، بالتالي، مغزاه وبنيته؟ بات واضحاً بالنسبة لنا أن الفارق الأساسي بين اصورة الأسطورية والصورة الشعرية يتمثل في نمط الانفصال. فلو أقصينا المحتوى الشعري والتشكيل الشعري كله عن الصورة الأسطورية، فما الذي سنحصل عليه؟ نحصل تماماً على نمط خاص من الانفصال الأسطوري، مأخوذاً بذاته، نحصل على الانفصال الأسطوري نفسه كمبداً.

الأسطورة في تجريديتها، يمكن أن تطبق على الدين، وعلى العلم، وعلى الفن، وخصوصاً على الشعر. وهنا يحلو قول عددة كلمات في الانفصال

الأسطوري كمبدأ تشكل خاص، أو كطبقة خاصة فـــي هــذا الشــكل أو ذاك. المقارنات، والتحديدات، التي سبق وعالجناها أعلاه جميعها، لم تتح لنا إمكانيــة التركيز على هذه النقطة الهامة بالذات.

وحدها المقارنة مع الشعر، بل إقصاء كل ما هو شعري من الأسطورة من شأنه أن يعري أمام أعيننا الصورة الشعرية المنفصلة بكل مباشراتها. ولكن يجب ألا ننسى أننا بإقصائنا الشعر عن الأسطورة نكون قد أقصينا غنى أشكاله ومضامينه، وأقصينا أيضاً عناصر طبيعة تعبيره وكلاميته ولوحاتيته وانفعالاته.

سبق أن تناولنا بالحديث تمايز الانفصال الأسطوري عن الانفصال الشعري. وهذا يعني إذ كان في الانفصال الأسطوري أية ملامح من الانفصال الشعري نقصيها أيضاً، ليكون لدينا الانفصال الأسطوري عارياً بلا أية شوائب شعرية. أما كيف من شأن مثل هذا الانفصال الأسطوري أن يكون فقد سبق أن ذكرنا. كما سنتحدث لاحقاً عما سيكون عليه في دوره النهائي، عندما سنبحث في العناصر المكونة للأسطورة، ونفهم حقيقة وضعه بين تلك العناصر جميعها.

والآن، لا بد من طرح السؤال التالي: ما هي بنية هذا الانفصال الأسطوري النقي الخالي من الشوائب؟ هذا السؤال ليس سؤالاً عن معناه العام الذي سبق أن أجبنا عنه، وليس سؤالاً عن وضعه الجدلي في منظومة الصورة الأسطورية الكلية، الأمر الذي سنتحدث عنه لاحقاً. إنما هو سؤال وسط بين هذا وذاك ما هي بنية الانفصال الاسطوري النقى العاري؟

الانفصال الأسطوري هو انفصال مدلول وفكرة الوقائع اليومية، ولكن ليس عن واقعيتها. الأسطورة واقعية بالمستوى الذي تكون فيه الأشياء الواقعية جميعها. إذا كان هذاك فرق ما بين الواقع الأسطوري، والواقع العملي، الواقع المادي، فإن الفرق ليس في أن الأول أضعف، وأقل كثافة وكتلة، وأكثر خيالية وشفافية، إنما الفرق، على الأرجح، في كون الثاني أقوى، وفي الغالب أكثر كثافة وجسامة بما لا يقارن، وكذلك أكثر واقعية ومادية.

وبالتالي تكون الصيغة الوحيدة للانفصال الأسطوري هي – الانفصال عن مدلول الأشياء.

الأشياء في الأسطورة تبقى كما هي، لكنها تكتسب معان خاصة تماماً، وتخضع لفكرة خاصة كلياً، تجعلها منفصلة.

البساط في الحياة اليومية العادية شيء عادي. أمّا البساط الطائر فصورة أسطورية. فما هو الفرق بينهما؟ الفرق ليس في الواقع الحقيقي على الإطلاق، فالبساط في حقيقته كان بساطاً وبقي كذلك. والفرق يتمثّل في أنه كسب مدلولاً أخر جديداً، فكرة جديدة، وفي أننا صرنا ننظر إليه بأعين مختلفة كلياً.

الشَّعْرُ عندما يُكنس في صالون للحلاقة مع مخلفات أخرى، والشعر كتميمة لا يختلفان، الواحد عن الآخر، بواقعهما الحقيقي في شيء. فالشَعر في الحالـــة الأولى كما في الثانية شيء عادي بسيط للغاية. ولكن الشَعر كحرز، كحــامل روح أو قوى روحية، أو كعلامة على واقعية الأرواح، يكتسب مدلولاً جديــداً، وهذا ما يجعلنا نتعامل معه بطريقة مختلفة.

لا يصح، أن نكون غير دقيقين إلى درجة ألا نرى الفرق، مثلاً، بين الشمع الصناعي، وشمع النحل، بين الكيروسين وزيت الزيتون، بين الكولونيا والبخور. في الشمع الصناعي هناك لعنة ما، عملياته خدماتية ما، وعدا عن ذلك فهو قنر ودهني، ووقح وصلف بصورة ما، أما شمع النحل فهو شيء متقن الصنع ودافئ، فيه لطف وحب ورقة قلب ونظافة، فيه شروع بصلاة ذكية تتزع إلي السكينة المطلقة إلى الدفء القلبي. وقح هو الآخر الكيروسين ووضيع؛ إنه يزن الحبب بالبودات، والدفء يقيسه بالحريرات؛ إنه متسخ روحياً ونتن؛ إنه آلة، مادة تزييت. كما هو التبغ بخور الشيطان كذلك الكيروسين صلصة الشيطان. الكولونيا بدورها يرتبط وجودها بالحلاقين وزبائنهم، وربما، أيضياً، بالكهان الدارجين.

فإذن، لا أراك تصلي وبيدك شمعة صناعية، وفي قنديلك كيروسين، وفي مبخرتك كولونيا.. فلا يستطيع ذلك إلا المرتد عن الإيمان الحقيقي. وهرطقيي كمثل من يفعل ذلك ومن على شاكلته من المدعين لا بد أن تصب عليهم الكنيسة لعنتها.

اللحية أيضاً لها مثل هذه الأهمية الكنسية. كنيسة ستوغلافي أقرّت التالي؛ "من يحلق لحيته ويموت حليقاً، لا تجوز الصلاة عليه، ولا يُقام له ذكر الأربعين، ولا يوزع الخبز عن روحه، ولا تُشعل شمعة في الكنيسة من أجله، وماله مع الكافرين. هرطقي فلا تقربوه".

الحديث يدور، هذا، وفي كل مكان، عن الأشياء، وفقط عن الأشياء. مدلول

الشيء الأسطوري لا يعيقه عن أن يكون شيئاً، بل وربما على العكس من ذلك، فالمدلول الأسطوري يؤكد بطريقة ما شيئية الشيء. "اللحية الشريفة" و"الذقن الحليقة" واقعان من الدرجة نفسها؛ وكل ما في الأمر أن أحدهما واقع حسن، فيما الثاني واقع رديء.. وهكذا هو الانفصال الأسطوري انفصال الوقائع بأفكارها عن محتواها الفكري العادي وعن مدلولها.

8. هذا ما بتنا نعرفه، وليس علينا إلا أن نتذكره الآن. ولكن ما الذي ينجم عن ذلك لبنية الانفصال الأسطوري أو للطبقة المنفصلة أسطورياً في بنيات الإدراك الأخرى؟

آ) بما أن هكذا انفصال مُعطى، فهو، إذن سيؤدي كائناً ما كان إلى توحيد الأشياء في خطة ما جديدة، نازعاً عنها ازدواجيتها الطبيعية.

البساط – أحد أشياء النظام الطبيعي. الطيران في الهواء – عملية طبيعية من عمليات النظام الطبيعي (بالنسبة للطيور والحشرات وغيرها). لكن، ها هما "البساط" و"الطيران في الهواء" يجتمعان في صورة واحدة. فماذا يعني ذلك؟ ذلك يعني، أنه بصرف النظر عن كل الاختلافات الطبيعية بينهما، وعدم إمكانية اتحادهما بمعنى ما، فهما يتحدان وفقاً لفكرة اتحاد ما، وبنتيجة ذلك يخبو اختلافهما الطبيعي بدرجة هامة. وهكذا، تكون الفكرة التي وحدتهما قد جعلت منهما وجوداً منقصلاً، بتحويلهما من وسط الأشياء العادية، والعمليات العادية، إلى وسط منفصل، وبالتالي تكون قد وجدت نقطة التقاء ما بين هذين الشيئين، هي نظرة ما عامة واحدة إليهما، يُخمد من خلالها عدم وفاقهما الطبيعي حالاً، وإذا بهما، فجأة، متحدين ومُتسالمين.

ب) من هنا يتأتى أن الانفصال يفترض بداهة - ما بسيطة للغاية وفطرية، تحوّل فكرة الشيء العادية حالاً إلى فكرة جديدة لا قبل بمثلها. ويمكن القول بأن مثل هذه الفطرة سمة من سمات كل إنسان، وبواسطتها يبدو له العالم بلون مميز ما، مغاير لسواه.

الانفصال الأسطوري ظاهرة استثنائية بعموميتها، إذ يمكن ملحظة هذا الخط الواحد العام في فهم الأشياء، والتعامل معها عند كل إنسان، كائناً ما كان غنى تكوينه النفسي. وهذه السمة خاصية الإنسان دون سواه. يمكن التحقق من ذلك عند أي كاتب والإشارة إليه بوضوح بيد أن مؤرخي الأدب وناقديه نادراً ما

يشتغلون على مثل هذه الموضوعات. الموضوعات هذه تجريبية تماماً وواقعية، وتتطلب كمّاً من الملاحظات والإحصائيات الواقعية، لتبيان النزوع إلى المجاز، والخصوصيات اللسانية الأخرى عند كاتب ما.

هذه البداهة الأساسية والفطرية هي شيء ما في غاية البساطة، شيء ما بسيط كلياً، بسيط كما لو يكون نظرة واحدة إلى شيء ما. وهي بالفعل نظرة ولكن ليس إلى هذا الشيء أو ذاك، إنما إلى الوجود ككل، إلى العالم كله، إلى كل شيء، إلى الله، إلى الطبيعة، إلى السماء، إلى الأرض، وفي آخر المطاف إلى اللباس الشخصي وإلى الطعام وحتى إلى أصغر ذرات الحياة اليومية.

ويمكن القول إنها ليست مجرد نظرة، بل هي ردة فعل أولية ما للوعي تجاه الأشياء، عند تماسه أول مع المحيط. فيما يخص هذه النقطة لا يختلف الانفصال الأسطوري، إطلاقاً، عن ردة الفعل الفطرية البدهية تلك تجاه الأسسياء، إذ إن الفرق كله سينحصر، ربما، في الدرجة فقط، أو في تحت أنواع موقف الإدراك الفطري – البيولوجي- البدهي من الوجود.

وهكذا، يمكننا القول إن الأسطورة، فيما لو نزعنا عنها مضمونها الشعري كله فستغدو شيئاً ما آخر تماماً، مجرد علاقة متبادلة، عامة، بالغة البساطة، فطرية، ما قبل انعكاسية بين الإنسان والأشياء.

يمكن أن نلمس هذه الاستجابة ما قبل الانعكاسية، واقعياً، على خلفية العديد من أمثلة علاقاتنا اليومية مع نفسية غريبة ما.

ها هو، مثلاً إنسان يبكي أو يضحك. فكيف ندرك نحن مثل هدذه الحالة حسياً؟ بمجرد أن ننظر إلى وجه الشخص، حالاً، وبلا أي استنتاج، بدل وفي لحظة واحدة، نلتقط تلك المعاناة أو ذاك الضحك. لم نكن نملك في داخلنا فكرة عن المعاناة بعد، ومع ذلك سجّلنا معاناة ذلك الإنسان بصورة دقيقة للغاية، ونحن لم نسجل فحسب، بل وتعالقنا معه بطريقة خاصة، نظرنا إليه وقيّمناه، أما الفكرة عن المعاناة فتظهر لاحقاً.

من خلال هذا المثال يبدو واضحاً كم هي مشوهة النظريات الميثولوجية، الني وضعت في أساس الأسطورة هذه أو تلك من البنيات العقلية.

ونحن ندرك ليس فقط الظواهر الخاطفة، أو الساطعة جداً بهذه الطريقة، بل هكذا هو إدراكنا الحسي عموماً لكل شيء أو أحد غريب.

بيتشورين عند ليرمونتوف من النظرة الأولى إلى المرأة يستطيع القول فيما إذا كانت ستبدي تجاوباً أم لا. ليرمونتوف لاحظ، هنا، بعبقرية أيضاً أن المقاتل الذي سيكون مصيره القتل في معركة اليوم، تسم وجهه في صباح اليوم نفسه تعابير خاصة تظهر عليه، لا يلاحظها، عادة، أولئك الذين يحيطون به، ولا هو يلاحظها بالذات.

"البصيرة" النافذة عند بعض رجال الدين وعند غيرهم من النساس، مسألة معروفة عموماً، ولا أرى حاجة لسوق أية أمثلة على ذلك. استجلاء نفسية الآخر بالبصيرة واستجلاء قدره، مسألة على تباينها بالعمق والانتشار التقيتها غير مرة في الأدب وفي الحياة، فهي موجودة على الرغم من محساولات العديد من النظريات المشوهة نفي تلقائية الإدراك الحسي لنفسية الآخر.

وهكذا هي تماماً النظرة الأسطورية إلى الأشياء واستجلاء بواطنها. الأسطورة، أيضاً، تستخرج الأشياء من مجرى عاديتها، حين يكون ربطها متعذراً، أو تكون غير مفهومة، أو غير مدروسة، بمعنى إمكانية استمرارية وجودها المستقبلي، وتغمرها في وسط جديد، دون أن تنتزع منها واقعيتها وماديتها، حيث تظهر، فجأة، روابطها السرية، ويغدو بالإمكان فهم موضع كل منها، كما يبدو جلياً قدرها المستقبلي.

ج) انطلاقاً مما سبق، يكتسب مصطلح "الانفصال" أهمية خاصة. فالآن، بات ممكناً القول بأن الانفصال إلى حد بعيد لا يعكس موضوعه، فبقدر ما هو انفصال، هو واقع مجازي أيضاً. إذن، فمن أية وجهة نظر يتم الحديث هنا عن الانفصال؟ الانفصال، هنا، عن ماذا يكون؟ الانفصال يكون انفصالاً عن الفكرة العادية، عن الأشياء والظواهر العادية، كما سبق وذكرنا. ولكن، ما هي تلك الفكرة العادية، وماذا تعني الأشياء العادية؟ أليس هذا اشتراط فارغ؟ ألا يمكن أن يكون الشيء ذاته في وقت ما عادياً، وفي وقت آخر غير عادي البتة، بلو ومفاجئاً؟ بالطبع، هذا المصطلح نسبي وشرطي في مضمونه، بدرجة كبيرة. العادي يبدو في بعض الأحيان ملغوزاً للغاية، وعجيباً، ومن صنف الشاذ، وعلى الرغم من ذلك كله، يبقى ذلك العادي نفسه.

بات واضحاً، أن من الأفضل الحديث ليس عن الانفصال الأسطوري، بل عن ذلك الذي هو جميع ما في العالم عموماً، عن كل ما هو موجود، بدءاً من أصغر الأشياء وأتفهها، وانتهاء بالعالم ككل، الذي هو هذه الدرجة أو النوعية من الانفصال الأسطوري أو تلك.

ذلك الذي نقول عنه جريان عادي للأشياء، هو أيضاً يكون بمثابة نتيجة ما لنظرتنا الأسطورية، طالما أن الأشياء لم تُقدَّم هنا، في وظائفها المعزولة، ولم تطرح كمفاهيم مجردة، إنما نحن نراها بتابعيتها لهذه الأفكار أو تلك، بصرف النظر عن قلة سطوع تلك الأفكار وعن ضحالتها.

كل لون، كل صوت، كل طعم يختص، من دون شك، بسمة أسطورية. و هكذا، فالألوان تبدو جادة، ثقيلة، خفيفة، حميمة، شديدة. الخ..

"الانفصال" الأسطوري يغدو بهذا التحديد شكلاً عاماً بدرجة قصوى فلا وجود البتة لأي شيء مما يمكننا أن ندركه حسياً كمفهوم عار مجرد فحسب. فالشيء الحي، وهذه الورقة، مثلاً، وأقلام الرصاص تلك، والريشة، والغرفة التي نحن فيها، جميعها تُدرك كأشياء خصت بمضمون ما شخصي، اجتماعي، تعبيري عميق، وكل ذلك يشارك في الوجود الأسطوري بدرجة ما.

أفهل يمكن للميكفا اليهودية إلا أن تكون أسطورة معبَّرة بعمق؟ ناهيك عن ذلك الذي يكون بعد الختان؟ . . اليهود يعرفون عمّا أنا أتحدث بالضبط.

مما ورد أعلاه نستنتج أن "الانقصال الأسطوري" هو ببساطة انقصال عسن الوجود العاقل المجرد كلياً. إنه ذلك الوسط الخاص، الذي تنغمر فيه المقاهيم المجردة كي تتحول إلى أشياء حيّة الإدراك حسّى حي.

الأسطورة، كما رأينا، وجود حي معبّر، معبّر رمزياً، ومعبّر تقافياً. الشيء الذي يصير إلى رمز وتقافة يكون قد صار أسلطورة. وهكذا، فالأسلطورة والانفصال الأسطوري يقدمان تلك السمات، التي سبق وعرضناها أعلاه منفردة — سمات الأسطورة في وحدة ما لا تنفصم.

الانفصال يغدو مفهوماً، حين يدخل التحليل السابق كله في مقولة واحدة، من شأنها أن تكشف جوهر الأسطورة، وحين نحصل على إعادة ربط جدلي للملامح المعروضة أعلاه جميعها، في بنية واحدة غير قابلة للتجزيء.

والآن، لو ألقينا جانبا بالانفصال الشعري، وأبقينا على أرضية الأسياء الواقعية، لرأينا أن الأشياء الواقعية هي أيضا أشياء قابلة للفهم بكيفة ما للفهم العلمي، والفهم الديني، وكذلك الفهم الميتولوجي. هذا الفهم يتمتل في العفوية الفطرية - البيولوجية الأبسط، عفوية تماس الوعي مع الأشياء. فمن دون ذلك لا وجود لتجربة تخص أكثر الأشياء حياتية.

بيد أن ما تفعله تلك البداهة الحياتية الفطرية، هو أنها تشير إلى ضرورة إعادة تناول الصفات الجوهرية الخاصة بالأسطورة التي وجدناها متفرقة أعلاه، من زاوية جديدة، بحيث تتدمج في مقولة واحدة، في هيئة بنيوية أسطورية واحدة.

ليس شة في الانفصال الأسطوري حياتية منفردة ولا تعبيرية منفردة، ولا ثقافية منفردة.. فهناك شيء ما واحد، عام، وحيد، حيث العناصر جهيعها تندمج في مقولة واحدة غير قابلة للتجزيء. إن تركيبية الأسطورة وبداهتها الحياتية وبساطتها وعفويتها تملي علينا هكذا تشريح للانفصال الأسطوري، الأمر الذي بات بإمكاننا البد، بالخوض فيه

## الهوامش:

(1) غريم: المقصود هنا أحد الأخوين غريم وهو يعقوب (1785-1863) في كتابــــه (الميثولوجيـــا الألمانيـــة) (1835). والأخوان غريم أديبان ألمانيان اشتهرا بجمع الحكايات الشعبية الألمانية وصياغتها أدبياً. (م).

(2) Animism (الأرواحية وتختلف عن الآرواحية Spiritisme: انظر بهذا الخصوص الهامس رقسم (4) من هوامش الفصل الرابع). والـ Animism: مذهب الاعتقاد بالنفس أو الأرواح التي تؤثر في حيساة الناس والحيوانات، والتي تمارس تأثيراً على الأشياء والظواهر في العالم المحيط. وقسد ظسهرت مفاهيم الأرواحية في المحتمع البدائي فقد كان الإنسان البدائي يتخيل الأشياء والنباتات والحيوانسات أرواحساً. (الموسوعة الفلسفية). (م)

(3) هوفمان: انظر الفهرس (22) من الفصل الخامس.

(4) بو: هو إدغار آلان بو (1809-1849) الكاتب الرومانطيقي الأمريكي، والناقد، ويعد مؤسساً لـــــــلأدب البوليسي. من أعماله "جريمة قتل في شارع مورغ" (1841)؛ "الجُعل الذهبي" (1943)؛ ومن أعماله الشعرية: "الغراب وقصائد أخرى" (1845). (م).

(5) بوريس غودونوف (1552-1605) قيصر روسيا منذ عام 1598. كتب الشاعر الروسي بوشكين دراما شعرية تحمل الاسم نفسه (بوريس غودونوف) أما يفغيني أونيجين فهي رواية شعرية للشاعر ذاته كتبها علما (1830) (انظر الهامش رقم (8) من هوامش الفصل الخامس). (م).

(6) نيقولاي فاسيليفيتش غوغول (1809-1852). كاتب أوكراني شهير من أهم أعماله: (أمسيات قرب قرية ديكانكا) (1831-1832)؛ (المعطف) (1842)؛ (المفتش العام() (1836)؛ (الأنفس الميتة) (الجـــزء الأول، ديكانكا) - وجميعها مترجمة إلى اللغة العربية. (م).

7

## الأسطورة والشخصية

"الأسطورة شكل شخمي"

1. بات لدينا، حتى الآن، الأطروحات التالية، التي توصنف جوهر الأسطورة عن طريق فصل حدودها عن أشكال الإدراك والإبداع المتماثلة معها جزئياً:

آ) الأسطورة ليست بدعة أو وهما أو فنتازيا من صنع الخيال، ولكنها مقولة منطقية، أي أنها قبل كل شيء مقولة جدلية عن الإدراك والوجود عامة.

ب) الأسطورة ليست وجوداً مثالياً، إنما هي واقع محسوس حياتيا، ومادي خلاق.

ج) الأسطورة ليست بنية علمية، وعلى وجه التحديد ليست بنية علمية - بدائية، إنما هي علاقة حية متبادلة ذاتيموضوعية، متضمنة كل الحقيقة اللاعلمية، الأسطورية الخالصة، الخاصة بها، ومتضمنة كذلك المصداقية، والانتظام المبدئي، والبنية.

د) الأسطورة ليست بنية ميتافيزيقية، إنما هر واقع حياتي حقيقي، مادي، وحسي، يُعدّ في الوقت نفسه منفصلاً عن سير الظواهر العادي، وبالتالي، فهو يتضمن درجات تراتبية مختلفة، ودرجات انفصال متفاوتة.

هـ) الأسطورة ليست أخطوطة ولا مجازاً، ولكنها رمز، وهي بكينونتها رمـزاً يمكن أن تتضمن طبقات أخطوطية، ومجازية، ورمزيحياتية.

و) الأسطورة ليست نتاجاً شعرياً، لكن ما انفصالها إلا تشييد لأشياء منعزلة ومفصولة تجريدياً في وسط بدهي - غريزي وبدائي حيوي متعالق تبادلياً مع الذات الإنسانية حيث يتحدان في وحدة عضوية لا تنفصم.

تلك الخلاصات الست تحدد مفهوم الأسطورة بالتدريج، من حيث إنها:

أولاً — ضرورة جداية للإدراك وللوجود، بصرف النظر عن أننا لم نبيّن بعد فيما تتمثّل هذه الضرورة. وإنها:

<u>ثانياً</u> — عبارة عن أشياء واقعية، عن واقع حقيقي معييش. وبهذا تكون الأسطورة أكثر تحديداً، طالما مقولة الوجود الحاضر هي الأكثر بروزاً بين مقولات وسط الضروري منطقياً كله. بيد أن هذا التحديد لا يسزال فضفاضاً للغاية. ولذلك فإننا:

تُالثاً – نميز من الواقع الحاضر ذلك الوسط الذي يُحسّ به سرياً من قبل الذات، الذي هو وسط العلاقة الحياتية المتبادلة بين الذات والموضوع، أي هو ذلك الوسط حيث توجد ذات الأحاسيس وموضوعها والإرادة، والانفعالات وسواها.

ولكن، هنا أيضاً، لا يؤخذ وسط العلاقة التبادلية الذاتيموضوعية كله، إنما العنصر الأمر على تلك العلاقة المحدّدة بنائياً والمشكّلة، والمقوننة في بنيتها. أما الماء

رايعاً - فهذا المنجز الأخير يكون أيضاً محط تحليل، فمنه يُقصى السطحي - العادي كله، المُفترض في تجريديته وانعزاليته برمته، الذي يجعل الأشياء غبية مشتتة جميعه. ففي الأسطورة يؤخذ جانب الأشياء المدرك الباعث علي الحياة، الجانب الذي يجعلها منفصلة بدرجة ما عن كل ما هو عادي مالوف ويومي مبتذل. فعلاقة طبقات الواقع المختلفة المتبادلة أوضح ما تكون في الأسطورة. وهي:

خامساً - توصق ليس بكونها علاقة تضاد ثنوية ميتافيزيقية - طبيعية، وليس كعلاقة أخطوطية مجازية، إنما كعلاقة رمزية. أي أن طبقات الوجود المتمايزة تراتبياً في الأسطورة يجب أن تتطابق مادياً، بما يتيح لها أن تصبيعة شيئاً واحداً غير قابل للانقسام، مع لعبة دلالية لطاقات واقع مختلفة متمفصلة ومتعالقة، بل ومتطابقة معاً. و:

سيادسياً وأخيراً الأسطورة واقع ثقافي مُعـبَّر عنه رمزياً، منفصل ذاتيموضوعياً، يبرز أمامنا كعلاقة متبادلة بين الذات والموضوع، علاقة ما قبل انعكاسية فطريعفوية.

وباختصار، فالأسطورة مقولة إدراك ووجود ضرورية جدلياً (آ)، وهي معطاة كواقع حياتي مادي (ب)، وكعلاقة بنائية ذاتيموضوعية مُنْجَزة في صورة تعالق محددة (ج)، حيث الحياة منفصلة عن المادية التجريدية المنعزلة (د) رمزياً (هـ) ومخلوقة في هيئة طاقية ما قبل انعكاسية – غريزية، بدهية، مفهومة (و).

وباختصار أشد، فالأسطورة رمز (د-هـ) حياة (ب-و) مُعطى ثقافياً (ج)، ضررته الجداية واضحة للعيان (آ)، أو إن الأسطورة ثقافية الحياة معطاة رمزياً.

وأخيراً، لكي لا نترك فرصة لملامة لائم باللاوضوح، نقول إن ما نعنيه بــ "الحياة" هو مقولة تحقيق هذه الثقافة أو تلك. وهكذا تكون الأسطورة قد حُددت من قبلنا بأنها ثقافة محققة رمزياً. وأنا أؤكد أن الشخصية عبارة عـن ثفافة محققة رمزياً بدورها. ولذلك فها هي الأطروحة الأشد اختزالاً لكل مـا سبق ذكره من تحليل مع ما فيه من تحديدات وتقسيمات: الأسطورة وجود شخصي أو بصورة أدق، هي صورة وجود شخصي، شكل شخصي، هيئة شخصية.

2. بهذه الصيغة نكون قد وضعنا يدنا على تلك المقولة البسيطة والوحيدة، التي ترسم خصوصية الوعي الأسطوري بمجملها. أما الآن، فقد بات من الضروري إيضاح هذه الصيغة بعض الشي.

الشخصية تقتصي قبل كل شيء وعي الذات والثقافة. وبهذا بالذات تتمييز الشخصية عن الشيء. ولذلك فإن تطابقها – ولو جزئياً – مع الأسطورة يبدو غير مشكوك فيه على الإطلاق.

إضافةً إلى ذلك ما يميز الشخصية ليس وعي الذات فحسب، بل وعي الذات الذي يكون عليه أن يَظهر بفعالية على الدوام، والذي يجب أن يتضمن عمقاً كامناً.

الشخصية بصفتها وعياً للذات يمكن أن تكون جوهراً عاقلاً خالصاً، خارج الزمن والتاريخ، على الشخصية الواقعية أن تملك نواة مقيمة ثابتة وأعراضاً متبدلة، مرتبطة مع تلك النواة كتجسيدات طاقية لها. ولذلك فإن تضاد الداخلي مع الخارجي ضروري بدوره لفهم الشخصية. وهو ضروري من زاوية أخرى هنا أيضاً.

فيما أن الشخصية هي وعي للذات، فهي على الدوام تعني، إذن، مقابلة الذات بكل ذلك الخارجي، الذي لا تكونه هي بالذات. فالشخصية متعمقة في وعي ذاتها، تكتشف تضياد الذات والموضوع المدرك والمدرك. بيد أن تضياد الذات والموضوع.

وضع الذات في مواجهة المحيط الخارجي كله، تماماً كوضع الذات في مواجهة المحيط مواجهة الذات، في حالة تأمل ذاتية، يكون ممكناً فقط عند وجود تركيب يجمع الجهتين المتضادتين معاً.

أن أضع نفسي في مواجهة الخارج، هذا يعني أنني أتسزود بصورة ما للخارج، الصورة كما هي مخلوقة من قبل الخارج نفسه، هي مخلوقة من قبلي أنا نفسي أيضاً. في هذه الصورة نندغم أنا والوسط المحيط حتى حالة اللاتمايز الكلي. ذلك يكون في أوضح صوره في حالة التأمل الذاتي.

أنا أتأمل ذاتي. هذا يعني أن المتأمل من قبلي هو أنا نفسي، أي أن تطابقي مع نفسي كذات وموضوع مسألة لا تقبل الشك إطلاقاً. وبالتالي، فالشخصية كوعي للذات، وبالتالي كفهم ذاتيموضوعي متبادل، هي مقولة تعبيرية بالضرورة.

إذن، فلا بد من وجود مُختَلِفُين في الشخصية، على أن يكونا متطابقين في هيئة واحدة لا تقبل الانقسام.

حين تتأمل مليّاً تعابير وجه شخص تعرفه منذ القديم، فأنت بالضرورة، لا ترى فقط خارج الوجه كشيء ما مستقل، ولا ترى هنا ما يقال مثلاً عن الأشكال الجيومترية (مع حضور بعض عناصر التعبير هنا أيضاً)، إنما ترى ولا بد شيئاً ما داخلياً أيضاً – مع أنه داخلي مُعطى عبر الخارجي فحسب، ولكن بمنا لا يعيق عفوية التأمل ومباشرته.

وهكذا، فالشخصية، إذن، هي دائماً تعبير، ولذلك فهي من حيب المبدأ، وبالضرورة رمز. بيد أن الأهم من ذلك هو أن الشخصية بالتأكيد رمز مُجسّد و ثقافة مجسدة.

إذا كنا نتحدث عن الرمز قائماً بذاته، فهذا يعني أننا نتحدث عـن مفهوم مجرد، من غير المعروف إلى أي الأشياء يرمز وأيها يُشكِّل. وكذلك هي الثقافة أيضاً. فالشخصية هي دوماً وجود مادي للثقافة وللرمز. الشخصية واقعية تتجسد

في التاريخ وتعيش وتتصارع؛ تولد وتزدهر وتموت. هي دائماً وبــالضرورة حياة، ولا تقتصر على أن تكون مفهوماً مجرداً. فالمفهوم والمجـرد يجـب أن يتجسد، أن يظهر مادياً هنا. وهو يجب أن يَمِثُلُ مع جسد حي وأعضاء.

الشخصية هي دائماً الثقافة معطاة جسدياً، الرمز متجل جسدياً. شخصية الإنسان، مثلاً، عديمة المعنى من دون جسده، ولكن الجسد المسدرك بالطبع، الثقافي، الجسد الذي ترى فيه الروح.

لا بد أن يعني شيئًا ما أن يكون عالماً موسكوفياً ما مشابهاً إلى حد بعيد اللبوم، وآخر للسنجاب، وثالث للفأر، ورابع للخنزير، وخامس للحمار، وسادس للقرد، وأن آخر مهما سعى لحشر نفسه في هيئة بروفيسور، يبقى طوال حيائه مشابهاً لأجير، وغيره مها شمخ بأنفه يظل أشبه بحلاق، إذن، إن لم يكن عبر الجسد فكيف لي أن أعرف أرواح الآخرين؟

حتى عندما يموت الجسد فعليه أن يظل شيئاً ما على اتصال بالروح، في كل الأحوال، فليس هناك أي حكم يطلق على الروح يمكن أن يتناولها بعيداً عن الجسد.

الجسد ليس اختلاقاً بسيطاً، ليس ظاهرة طارئة، ولا هو وهـم، ولا شــيء طارئ. إنه دائماً تجسيد الروح، وبالتالي، بمعنى ما يكون هو الروح ذاتها.

يكون كاقياً أحياناً أن تلقي نظرة واحدة إلى شخص ما حتى تقتنع، في الحال، بنشوء الإنسان من القرد. أقول هذا على الرغم من أن أطروحتي تناقض ذلك تماماً، ففي الحقيقة ليس الإنسان هو الذي ينشأ من القرد، إنما القرد من الإنسان.

بالجسد وحده يمكننا الحكم على الشخصية. فالجسد ليس ميكانيكا ميّتة لذرات ما مجهولة. الجسد هو وجه الروح الحي. فبأسلوب الكلم، بطريقة النظر، بالتجاعيد المرتسمة على الجبين، بحركات الأيدي والأرجل ووضعياتها، بتلونات البشرة، بنبرات الصوت، بشكل الأذنين، وبغيرها من تصرفات الشخص، يكون بالإمكان على الدوام، أن تعرف الشخصية التي تقف أمامك.

بمجرد مصافحة شخص آخر باليد يمكن عادة تخمين أشياء كتـــيرة عنــه. وبالتالي، فلتحقّر الميتافيزيقا العقلانية والروحانية الجسد كيفا تشــاء، ولتحـول المادية الجسد الحي إلى كتلة مادية بليدة كيفما تريد، فإنه يبقى الشــكل الوحيـد للظهور الأمثل للروح في الظروف المحيطة بنا.

ذات مرة استوقفني ما لاحظته من تغير طريقتي في المشي، وبعد تفكير فهمت، لماذا حصل هذا الأمر معي. الجسد عنصر حميم من عناصر الشخصية لا ينفصم عنه، إذ إن الشخصية ليست أكثر من تجسيد مادي للثقافة. الثقافي.

يخيفني أحياناً النظر إلى وجه إنسان جديد، ويسؤني أكثر تفصّص خَطّه: فقدره، ما فات منه، وما هو آت يقف هنا راسخاً لا يتزحزح ولا حيلة لتجنيه.

3. أيمكن فهم الأطروحات السابقة بمعنى أن كل شخصية تكون أسطورية؟ بالتأكيد، يجب فهمها هكذا. فكل شخصية حية هي بطريقة ما أسطورة، كما أفهم أنا الأسطورة على الأقل. إنها، بالطبع، بدرجة أساسية الأسطورة بمعناها الأوسع.

بيد أن تحليانا السابق من شأنه أن يوصلنا إلى تطابق المفهومين، بل إلى تطابقهما الجوهري. ولكن، لا بد من أن نأخذ بعين الاعتبار أن كل شيء كائنا ما كان هو أسطوري ليس بحكم مواصفاته المادية البحتة، إنما بحكم تبعيت للوسط الأسطوري، بحكم تشكيله وإدراكه الأسطوريين. ولذلك، فالشخصية أسطورة ليس لأنها شخصية، إنما لأنها مُشكّلة ومُدركة من وجهة نظر الوعي الأسطوري.

الأشياء الخالية من الروح كالدم، والشعر، والقلب، وأحشاء الجسم الأخوى، ونبات كالسرخس... وغيرها جميعها يمكن أن تكون أسطورية أيضاً، ولكن ليس لأنها شخصيات، إنما لأنها مفهومة ومدركة من وجهة نظر الوعي الشخصي الأسطوري.

وهكذا فإن القوة الأسطورية لأية تميمة ولأي طلسم تكون ممكنة، فقط، لأنه يؤخذ في الاعتبار تأثيرها في وعي حي لأحد ما، أو في أشياء بلا روح، إنما هنا أيضاً من خلال تأثيرها غير المباشر في وعي أحد ما. وهذا يعني أن أي طلسم أو حرز مُشكَّلاً كوجود شخصي أو كوجود شخصي مبدئي، لا يكون قائماً بذاته شخصية ولا حتى أداة حية بروح.

لذلك، فإن الإنسان يُعد بدوره أسطورة ليس لأنه إنسان قائماً بذاته، أو كما قد يصبح القول ليس لأنه شيئاً إنسانيا، إنما لأنه مشكل ومفهوم كإنسان وكشخصية إنسانية. أما الإنسان قائماً بذاته فكان يمكن ألا يكون شخصية، كما ليس للفيل، مثلاً، شخصية، على الرغم من قوته العظيمة كلها.

4. أدق تفصيل في وعينا مخترق من قبل الإراك حسى شخصي. على المرء أن يكون مادياً بالفعل، حتى لا يكون بمقدوره فهم الأهمية الشخصية المحسد ولأعضاء الجسد. أما إذا كان الحديث يدور عن الأعضاء التناسطية، فترى حتى المادي، وبما يخالف قناعاته، يخضع للحدس الإنساني العام فيما يتعلق بأهميتها على الرغم من كونها بالمعنى المادي لا تختلف بشميء عن الأصابع والآذان وغيرها من الأعضاء.

سأسوق هنا محاكمات أحد المعلمين في الشأن الجنسي، وهو روز انوف (١). بهدف تقديم مثال عن الميثولوجيا الجنسية المعبشة من قبل كل إنسان "طبيعي".

آ) "الذي هذاك ليس مجرد علاقة ما سرية بكيفية ما، يصعب التعبير عنها، ولم تُبحث من قبل أحد بعد، إنما وثمة أيضاً تطابق كلي بين المواصفات النمطية عند كلا الجنسين (أعضاء التناسل) وروحهما في مثاليتها وكمالها. والكلمات التي تقال عن "اندغام الروحين" عند الزواج، أي عند اللقاء الجنسي، صحيحة حتى عمق أخاذ. بالفعل ف"الأرواح تندغم" عندما هي تقترن بالأعضاء! ولكن اللي أي درجة هي متناقضة (وهذا ما يجعل بعضها يكمل البعض الآخر) تلك الأرواح!

الروح الذكرية في مثاليتها صلبة، منتصبة، شديدة، مندفعة إلى الأمام، متشددة، مندفعة إلى الأمام، متشددة، مستحودة: ولكن، أليست هذه على اختلافها صوراً كلامية لما يغطيه الرجل خجلاً براحة يده!

لننتقل إلى المرأة: مثال طبعها، سلوكها، حياتها، وعموماً جميد ملامح روحها \_ رقة وطراوة وليونة عريكة وتساهل. بيد أن هذه وتلك ليست سوى تسميات مختلفة لعضوها التناسلي. إنما نحن نعبر عن المنتظر من الرجل والمرغوب فيه، في روحه وفي سيرته بالكلمات والمصطلحات والمفاهيم نفسها التي تعبر بها زوجته عندما تكون في خلوة مع نفسها عن "المرغوب والمنتظر" من عضوه، والرجل بدوره، تراه عندما يصف بإعجاب وحماس "روح" و "طبع" زوجته، بستخدم، بل ولا يستطيع إلا أن يستخدم تلك الكلمات التي تراود خياله حين يكون بعيداً عنها في حالة اشتهاء متصوراً أعضاءها التناسلية.

النفسية الأنثوية تمتاز بخاصية أنها غير قاسية، غير صلبة، غير محدة بعضوح، بل على العكس من ذلك تراها تتمدد كالضباب منتشرة أبعد فأبعد بلا

حدود، فلا تكاد تعرف أين حدودها.

ولكن، أليست هذه كلها أخبار أنسجة عضوها التناسلي الرطبة الأرجة، وأخبار أعضائها التناسلية كلها عموماً.

بيت المرأة، غرفة المرأة، أشياء المرأة.. كلها ليست كبيت الرجل و غرفته وأشيائه، فهي مطرّاة، منفرجة، هي بالضبط مكان وأشياع محوّلة إلى أريج، إلى ذلك العبق الأنثوي الدافئ اللطيف، إلى ذلك العبق الروحي، لكسن ليسس فقط الروحي، بل والجاذب الذي يشد رجلًا في حالة "ولع" إلى امسرأة فسي حالة الشتهاء. ولكن ذلك كله وجوه وسير وأثاث وأشياء منطقتها التناسلية!

الرجل لا "يأرجح" بيته بالعطر: نفسيته، هيئته، تصرفاته ضاجه، لكنها محددة "لا تنتشر". فهو شجرة ولكن بلا رائحة، أما هي فزهرة فواحه أبداً، فواحة بنتشر عبقها إلى البعيد.

كما هي الأرواح هكذا هي الأعضاء! من هنا جوهر البنية الكونية (وليس الأرضية فحسب) فكلاهما تتميز عن كل ما عداها بالخصوبة، بالتناسل، فتسابع الخلق اللي ما لا نهاية "على شاكلتها وصورتها"... الروح من الروح، كالشرارة من النار: هكذا هي الولادة! (3).

ليس بالضرورة أن نفكر بالطريقة التي فكر بها روز انسوف وسنعارضه بميثولوجيا أخرى. فالجنس بالفعل خاصية الإنسان الأساسية والأعمق، ولكنه أقلً ما يعبّر عن نفسه في الجماع والولادة، فالراهبات والعاهرات أكثر جاذبية مسن تلك الصوفية اليهودية البورجوازية الصنغيرة التي يبشر بها روز انوف.

روز انوف صوفي وبورجوازي صغير، مع الأخذ بعين الإعتبار ما يتضمنه المعنى السوسيولوجي الدقيق لهذه الكلمة الأخيرة. فيه يؤلّه هذا "الركن" البرجوازي الصغير بكل ما فيه – حساء الشيّ (١)، السبجائر، أدوات المطبخ، الفراش، اللهو، و"الراحة العائلية".

هذا كله يشير إلى أن روزانوف لا يفهم الأريج الأنتوي الجليل، ولا زهد العذر اوات الأنثوي الجليل، ولا زهد العذر اوات الأنثوي المتأدب المعبّر عن نفسه منذ اليفاعة، وبيدو غير واضح له أن النكاح ليس إلّا تبسيطًا للزواج، فهو لم يزر أديرة الراهبات، ولم يقض ليالي الصوم العظيم في العبادة، ولم يسمع إنشاد ندم العذر اوات، ولسم يسر دمسوع الاسترحام، واختلاجات جسد وروح زاهدة تائبة أثناء الصلاة، ولم يتلقف وهسو

داخل الدير بعد ليل عبادة طويل بزوغ الشمس، ولم تزره تلك المعرفة العجيبة الرائعة التي تأتي بعد صوم أيام عدة وطعام كفاف، ولم يعرف ذلك اللطيف، ولم الحميم، الأزلي في الجسد الضامر الرقيق، في تلك العظام الضامرة الواجفة، ولم يشعر بذلك القريب المضيء، النقي القريب، الغريب، البسيط، العميق، الجلي، الكوني، العاقل، الزاهد، الملهم، العفوي، الأمومي لم يشعر بذلك كله في صدر زاهدة غائر، في عينها المتعبئين، في جسدها الضعيف الهش، في ثوبها الأسود الطويل الذي هو بمفرده كفيل بأن يسكب في الروح المنكمشة المطفأة ما يكفي من حنان وطمأنينة... لكن أجدني انسقت وراء موضوع آخر فلقد أتيت بمقبوس روز انوف من أجل الميثولوجيا "الجنسية" وهذا ما كان أن عالجته، وعلى أيسة حال فإن التلميحات التي أوردتها لتوي يمكنها، أيضاً، أن تخدم كمثال عن الميثولوجيا، إنما ميثولوجيا أخرى بالطبع. بيد أنه من غيير المهم أن تكون ميثولوجيا أخرى، فالمهم أن الروز انوفية والرهبنة الأرثوذكسية كلاهما وبالدرجة فسها شكل لوجود أسطوري، وليس لفراغ " مقيدة علمية" منحطة".

ب) أجد نفسي نزوعاً للمتابعة إذ يبدو لي أننا فيما لو تناولنا حتى الأشسياء الخالية من الروح، والظواهر ليس كأشياء مجردة معزولة، إنما كموضوعات تجربة إنسانية حية لكانت حتماً أساطير. فكل أشياء تجربتنا الحياتية العادية اسطورية، واختلافها عن ذلك الذي يُسمّى في العادة أسطورة، ربما يكون فقط، بأنها أقل لمعاناً وجاذبية. خذوا، على سبيل المثال، الغرفة التي تعملون فيها بصورة دائمة، فهي فقط في الفكر التجريدي للغاية يمكن أن تتصور كشيء حيادي بعيداً عن نفسيتكم وصحتكم. هذه الغرفة تبدو لكم إما لطيفة، مفرحة، رحبة، أو قاتمة، مملّة، مهجورة. إنها شيء حي ليس لوجود فيزيائي، إنما لوجود اجتماعي وتاريخي. والأمر هنا لا يتعلق على الإطلاق بحالتكم النفسية الذاتية. فمهما حاولوا إقناعي بأن غرفتي الطابقية الواطئة المظلمة هذه تبدو لي وحدي، نتيجة خواصي أنا الذاتية، مُشرِحة فإنها تكون هي بذاتها رغم كل شيء مفرحة ومشرِحة، ومن ثم، بعد ذلك تترك مثل هذا الأثر في نفسي. أما لو نحن رحنا نصغي إلى أمثال هؤلاء الفلاسفة، لصار ليس فقط مزاجي حيال غرفتي، بل وغرفتي ذاتها، وكل ما في العالم ذاتاً لي

سبق أن قلت إن الألوان والأصوات والروائح والطعوم لا نتلقاها بصــورة حسية منعزلة. إنه تجريد فارغ. فلو أخذنا الأشياء الواقعية والحية فإن الشمس، المنبثقة شاء من بين الغيوم لأول مرة بعد أيام طويلة غائمة، لا تكون هي ذاتها شمس علم الفلك، إنما مبدأ مفرح، منعش، مجدد، يسهل بوجوده التنفس، ويتجدد معه شباب الروح، وتنبعث القوى.

يقولون إن قياس حرارة المريض ليس علاجاً، وإن هذا الإجراء لا يتعدى أن يكون تسجيلاً للمرض. أما أنا فأعترض على هذا القول. المريض لا يتعامل، إطلاقاً، مع ميزان الحرارة كأداة لتسجيل المرض فحسب. أنا، في أقل تقدير، أعد أن هذا الإجراء يكون غالباً علاجاً حقيقية، حتى إنني حين أمرض، يكفيني في أحايين كثيرة أن أقيس درجة حرارة جسمي حتى أشعر بوطاة المرض تتراجع وتخف. ومهما حاولت إقناع نفسي بأن هذا الإجراء علاجاً، فإن جسمي يتعامل معه، بطبيعة الحال، كعلاج، والبرهان على ذلك هو الارتياح الواقعين الذي أشعر به أو حتى شفائي.

صحيح أن هذه الأداة لا تفعل فعلها دائماً، ولكن، هل الأدوية الحقيقية تقيـــد دائماً بالضرورة في العلاج!

أنتم تفكرون بأن على الطبيب أن يقوم بعلاج ما، أما المريض فيفكر بــان الطبيب طالما حضر وقام بالمعاينة فالعلاج، إذن، قد بدأ. لأقل، إنني أنـا فـي الأقل أفكر هكذا على الدوام. فحقيقة مجيء الطبيب وحدها هي بداية العــلاج. ولا أستطيع إرغام نفسي على مناقشة الأمر بطريقة أخرى. فأنـا لا أسـتطيع تصور طبيب لا يعالج، مع أن محاكمة الأمر تحيلني إلى الشيء ذاتـه تماما، فليس كل طبيب يحسن العلاج، وليس كل مجيد للعلاج يكون في الحالة المعينـة قد باشر العلاج بالضرورة. طالما هو طبيب – إذن، فالعلاج قد بدأ!

جـ ) ذات مرة، بينما كنت أتنزه مع إحداهن على درب وعـر فـي أحـد الحقول، وكنت إذ ذاك أسوق حججاً معقدة في مسألة فلسفية دقيقة، و إذا بي فـي غاية الدهشة، حين هي استوقفتني فجأة، وسط حوارنا الفاسفي قائلة: "إذا كنـت تريد أن يكون لحججك وزناً، فلا تتعثر في مشيتك، من فضلك". أخذتني الدهشة في البدء، ثم ما لبثت أن تذكرت كيف أنه ذات مرة في إحدى جلسات جماعـة علماء النفس في موسكو، قام أحد الفلاسفة الكبار بالاعتراض على ورقة عمـل مفكر آخر شهير أيضاً، وكيف أن ربطة عنق الأول كانت تعيقه طوال الوقت.

كان الفيلسوف المعترض يحاول طويها، جعكها، شدّها، ترخيتها... لكنها لم تكن تنصاع لرغبته، ولم تتوضع في مكانها الصحيح. تذكرت كيف أن ذلك لم يؤد فقط إلى انهيار اعتراضات الفيلسوف وانهياره معها، بل وكيف أننى لم أستطع حتى اللحظة أن أعذر ربطة عنقه المتمردة تلك.فقد كان بنتيجة ربطة العنق تلك أن بهتت فلسفته بالنسبة لي، بدرجة هامة، وأعنقد أنها فعلت فعلــها ذاك إلــي الأبد. أما الآن، فقد بات واضحا لي أن ذلك كله كان إدراكا حسيبا أسطوريا حقيقيا - اعتراضات الفيلسوف، وربطة عنقه غير الموفقة، وهو مع هذه وتلك أيضا. وهنا يمكننا أن نتذكر كيف أن بيوتر الكسندروقيتش ميوسوف في رواية دوستوبفسكي "الأخوة كارامازوف" قص على فيودور كارامازوف ما مفاده أن أحد المعذبين، نهض رافعاً رأسه بيده بعد أن بضوا له عنقه. يقــول فيودور كارامازوف: "اعترف بأنك لم تروها لي أنا. ولكنك رويتها في اجتماع كنت فيه. حدث ذلك منذ ثلاث سنين. ولئن كنت أتذكرها هذا التذكر الواضح فلأنك قد زعزعت إيماني في ذلك المساء بتلك القصة المضحكة... نعم يا بيوتر الكسندروفيتش! أنت لم تعرف ذلك، وما كان لك أن تتنبأ به، ولكنني عدت إلى منزلي في ذلك اليوم وأنا أشعر بأن يقيني قد ترنح، ولم يزد منذ ذلك اليوم على أن يهبط مزيداً من الهبوط. إنك يا بيوتر الكسندروفيتش قد كنت السبب الحقيقي في سقوطي العظيم، واأسفاه! ليست القضية الآن قضية ديدرو!"(٥).

وعندها أجابه ميوسوف: "ما قيمة أحاديث تجري بها الألسن على مائدة الطعام؟.. لقد حدث هذا أثناء عشاء... فيرد كار امازوف: "أثناء عشاء...ها.. ها.. با للعشاء الجميل الذي كلفني إيماني!" وبالفعل، وحده التصور المجرد للغاية عن المزحة أو عن الحديث البشري يمكن أن يؤدي إلى استنتاج مفاده أن الأمر لا أكثر من كلمات. فهذه الكلمات المرعبة، غالباً، ذات تأثير أسطوري وسحري،

د) يقولون إن الزكام ينجم عن استهواء. ربما يكون هذا صحيحاً. ولكن صحيح أيضاً أن النزلة نفسها تنجم عن مزاج سيئ، عن حالة انزعاج أو غلم، وهذا ما اختبرته على نفسي مرات كثيرة.

أمر عادي أنهم عندما يبدأون بطردك من العمل فيإنك لا بد ستصاب بالزكام. بل، ويحصل أن ينشلوا حافظة نقودك في الوقت ذاته وأنت راجع في

التوروماي، أو يوجعك الدمل المستقرن في إصبع قدمك .

أما علم النفس التقليدي الميتافيزيقي - التجريدي فأكثر ما أساء تقدير مثـل هذه الإدراكات الحسية.

يقولون إن العامل النفسي لا يلعب دوراً هنا، ولا علاقة له بالأمر. ولكسن، كيف لنا أن نقبل بمثل هذا القول؟ فأنا، كما أي شخص آخر، أميز بصورة مجردة تماماً الألم غير الحاد عن الألم الحاد، والقاطع عن الوخار، والنقان عن الوخر.. وهكذا، ألم الرأس يبدأ في مكان ما ثم يزحف إلى مكسان آخر. الصداع، مثلاً، يبدأ في القحف، ثم يرتفع إلى اليافوخ، ومن هناك ينتقل إلى الجبهة ليخمد في مكان ما في عمق المحجرين. سيقولون لي: ولكن، يجب نفريق الإحساس بالألم عن العملية الفيزيولوجية المرافقة له. أقول حسنا، ولكن ما الذي يؤلمني - الإحساس بالألم، إزعاج الألم، أم شيء آخر غير ذلك؟ بالطبع ليس الإحساس هو الذي يؤلم ولا الإزعاج، فما يؤلمني هو رأسي وليس ميناً آخر سوى الألم ذاته.

أنتم، على الأرجح، ستقولون أيضاً، إن الروح لا يمكن لها أن تخرج مــن كعب القدم. أما ما يتعلق بي أنا فللأسف أقول: مرات كثيرة خرجــت روحـي تماماً من كعب قدمي، فأنّى لي، إذن، أن أدرك ما جرى علــى أنــه مجـاز أو مجرد كذب! اقتلوني إن شئتم فهذا لن يغيّر في حقيقة أنني أشعر بروحي أحياناً في كعبيّ. حتى إنني أستطيع القول أي طريق تسلكه في جسدي قبل وصولــها إلى الكعب. أما إذا كان ما أقوله عصى على فهمكم، فليس بإمكاني فعل شــيء حيال ذلك.

بالطبع، لا يكون كل شيء مفهوماً بالمقدار نفسه للجميع، فالبعض لا يفهمون أن الأعضاء التناسلية هي شيء آخر، تماماً، لا يمكن مقارنته البتة بباقي أعضاء الجسم، بصرف النظر عن أن هذا في جوهره مفهوم لأي كان، كما هو مفهوم، بالضيط أن اليهود أمة لا يمكن مقارنتها بشيء على الإطلاق، وإن النساء لا يقارن بالرجال على الرغم من كل ما تفعله الليبرالية التبشيرية دافعة بأسطورتها الفاسدة عن المساواة والعدالة.

كذلك راح الكثيرون يتجادلون عندما كان الحديث يدور عن ارتفاع معين لوقع النبرات والأصوات في الروح. قبل كل شيء لا بد من القول إنهم عبثاً يفكّرون بأن تلك الأصوات التي يتم الحديث عنها مجرد أصوات مجازية.

حين أنا أعاني متأرجحاً بين فكرتين تتصارعان في داخلي فالمشكلة ليست في أنا. فكل الذي علي فعله هو أن أتوصل إلى اختيار. بيد أنني لن أسلم فلي أي وقت كان بأن الصوتين المتصارعين في داخلي هما أنا نفسي أيضاً. إنهما بلا ريب جوهران خاصان ما، مستقلان ولا يتعلقان بي، فقد استوطناني بمحض إرادتهما، وأشعلا في روحي النقاش وصخبه.

في "المفتش العام" عند غوغول يصف مأمور البريد الحالة التي هو عليها بعد أن يكون قد فض رسالة خليستاكوف: "أنا نفسي لا أدري، قوة شريرة دفعتني، وكنت قد دعوت رسولاً ليحمل الرسالة على جناح السرعة. ولكن فضولاً قوياً استولى على ، لم أشعر بمثله قط.

أشعر بأنني لن أصمد ولن أقاوم، هناك شيء بغريني ويغريني! في إحدى أدني أسمع هاتفاً يقول لي: يا أنت لا تفكّها، سيُقضى عليك، كما يقضى علي علي الأذن الأخرى أسمع شيطاناً يهمس لي: "فكّها، فكّها، فكّها!" وحالما ضغطت على شمع الختم، حتى أحسست بالنار في عروقي، ولكنني فضضته. وشعرت بقشعريرة، وحق الرب، بقشعريرة. ويداي ترتعشان وكلل شيء غام (6).

بالطبع كل ما بوسع ساعي البريد فعله هــو الاختيـار بيـن واحـد مـن المستشارين – الناصحين، وبالتالي معاناة ما ينجم عن ذلك من أحاسيس، بيد أن ذينك المستشارين – ليسا هو تفسه على الإطلاق، إنما هما جوهران آخران من دون شك.

يقارن ساعي البريد أحدهما بالشيطان. وأنا شخصياً أفكر بأنه لو كان شيطاناً، فسيكون، إذن، من صنعف الشياطين الصغار المهرجين، فليس بالضرورة أن يكون الشيطان كبيراً ومعتبراً. فهناك من الشياطين من يكتفي بالإضحاك والمداعبة والدغدغة، والهزل، وهؤلاء الشياطين يكادون لا يضرون بأحد. أما الشياطين التي تسكن رأس "يهوذا ليسكاريوتا" عند أندرييف، فهي شياطين من جنس آخر. إنه إذ ينظر إلى معاناة مخلصة ومنقذة، يشعر بأشياء غريبة: "صفير، وصراخ، وهدير آلاف الأفكار الشيطانية تجتاح رأس يهوذا، تعمّ كل أرجائه في الحال".. أو "لكأن أفكاراً من حجر ترقد في قصف يهوذا، وهو موثوق إليها بشدة، بيدو كما لو أنه لا يعرف ما عساها تكون هذه الأفكار، لم يكن يريد أن يمسها، بيد أن إحساسه لا يفا.قه. ها هي تتحرك صوبه دقائق لم يكن يريد أن يمسها، بيد أن إحساسه لا يفا.قه. ها هي تتحرك صوبه دقائق

عدة، تركبه، تضغط عليه ترخي بثقلها الذي لا يوصف، فلكأن سقف مغارة من صخر معبط ببطء مرعب على رأسه، يمد يده إلى قليه، يحاول أن ينتفض كله كمن أصابته قشعريرة، يقرر تحويل نظره إلى مكان آخر، ثم إلى مكان غيره"

عبتًا يفكر البعض بأن الزُهّاد في نروة تأملاتهم العاقلية، ينغمرون في السكينة فحسب، وأن لا شيء آخر يحصل هناك، ولا أية أحداث داخلية. السكينة العاقلة، بالطبع خاصية من خواص الوعي الصوفي. ولكن دعونا نقرأ ما كتب مارك بودفيجنيك: "في تلك اللحظة، لحظة ظهور المسيح تفعل الغبطة فعلها على هذا النحو: تُدخل الطمأنينة إلى الأعضاء كلها، إلى الروح، مشفوعة بسعادة غامرة تبدو كوليد وديع بسيط، أما الإنسان فلا يعود يدين إيلين ولا يسهوذا ولا الآثم، إنما يتملّى الإنسان الجواني بمقلته النقية الجميع كما لو كانوا واحدا، ويُغبطه بالدرجة نفسها العالم كله، ويتمنى لو يسجد كل إيلين وكل يهوذا الإبن الرب كما للأب. وتنشرع له الأبواب، فيلج أديرة كثيرة، أديرة كثيرة، يدخلها، يدخل مائة دير أخرى ويثري، ويعود حين يغدو هو أخر لتظهر له أشياء جديدة وعجيبة أخرى، هكذا كابن وكوارث يؤتمن على الإشياء التي أنّى لها أن يكون لها شفتا ولسان إنسان.

في ساعة أخرى، ممتثلاً أمام الرب، عامراً بحبّ كبير تجاهه، يقوم بالصلاة لأجل العالم، لأجل سلامة العالم كله كآدم كلّي: معتملاً حبّا، متمنياً لـو ينقد الجميع، يُعلّم [الأقربين] كلمة الحياة والملكوت،.. "أنا سفير" المسييح [رسائل بولس الرسول إلى أفسس 6:02] وكل ما يمكنه سماعه مـن الأسرار الإلهية والسماوية والدهر الذي لا يُدرك يُحدّث به.

في ساعة أخرى "يلبس الإنسان سلاح الله الكامل" [رسائل بولس الرســول الله أفسس 11:6]، ويصير محارب السماء، وتبدأ أفواج الأعداء تنهزم على يديه، ويعمل فيهم حربته، تاركاً عديد الجثث.

في ساعة أخرى، يعود الرب ليؤثر في الروح من جديد، ويفرح معاً الروح و الرب، ويفرح معاً الروح و الرب، ويحصل أن الإنسان يصبير في الغالب ضوءًا وسعادة [متوجهاً] السي الرب والي الأخوة".. النخ.

لنفد الآن إلى تلك الأصوات التي يسمعها كل منا في روحه.. الأمر الملفت أكثر من سواه، هو أن تلك الأصوات لها، دوماً، شدة واحدة وإيقاع واحد، وتتميز بمقو لات وخواص موسيقية كثيرة.

أنا، على سبيل المثال، لا أستطيع إرغام نفسي على سماع حديث محاضر يلقي محاضرته المملة، فالذي أسمعه صوت باص كثيف لا يتبدل، نغمة واحدة ممطوطة ببطء:

"نا الدوووو ي ي ي ي ل وووو .. نا الدووو ي ي ي ي ي ل وووو .. نا الله دووو ي ي ي ل لوووو "(<sup>7)</sup> وفي أحايين أخرى أسمع صوتاً مكبوتاً منهداً "آ ااااا ا..." يستمر إلى ما لا نهاية، وأنا أميل إلى التفكير بأن هذا الصوت ليس أعلى من كونتر أوكتافا، إنما هو صوت ما من قبيل فا أوصول كونتر أوكتافا.

الجلوس الطويل جداً في محاضرة أحد ما، أو سماع تقرير ممل يوصلني إلى حالة يغدو معها هذا الصوت أعلى فأعلى. تبدأ حركة الصوت هكذا: نوتة منخفضة جداً لزمن قصير، تتحول بسرعة متصاعدة إلى نوتة عالية جداً متواصلة إلى ما لانهاية، تثبت لفترة طويلة كأنما هي أصوات تتجمد في فراغ مظلم بصورة مرهقة. ثم يتكرر الشيء ذاته مرّات ومرات.

أصوات أخرى تُسمع في حالات أخرى. فكما هو معروف، من السهل أن تقنع الآخرين، ولكن من الصعب أن تقنع نفسك بنفسك بشيء ما، تردد، أحياناً، بحماس: "الاشتراكية ممكنة في بلد واحد. الاشتراكية ممكنة في بلد واحد".

هـ) فيما يخص النصورات الأسطورية عن المكان و الزمان كتب ما ليـس بالقليل. سأشير أولاً إلى ميثولوجيا الزمان. للأسف لا تتو افر لدينا أية إمكانيـة للوقوف بكثير من التفصيل أو قليل منه عند أمثلة. ولكن على الرغم من ذلـك كله سأحاول إيراد بعض الأمثلة بالاستناد إلى كاسيرير (9)

كان توحيد يتميز بوضوح بأن الزمان عنده يتدفق ليس انطلاقاً من ارتباطه بالعمليات الطبيعية، إنما مرتبطاً بالرغبة الإلهية.

إذا كانت المزامير تمتدح الأزمان والمواعيد المحددة من أعلى، فإن الرسل يقدمون، ذلك الذي يمكن أن يُدعى، مباشرة، بددين المستقبل. الأزمنة تتقلص، ويبقى المستقبل وحده. الإله الخالق يتراجع إلى الخط الخلفي. يندفع مكانه إلى الأمام إله التاريخ وإله الكمال.

في الديانة الفارسية تسيطر أيضاً فكرة المستقبل، بيد أنها هناك أكثر أرضية وأقل غنى. كل شيء هناك مرتبط بهزيمة أهريمان (١١) وبداية حقبة جديدة. هناك رغبة متفائلة بالثقافة حاصلة على إقرار ديني. الإطراء هنا في الأفيستا علي الفلاح والراعي. فهنا، ليس الإله من ينقذ الإنسان، إنما الإنسان هو الذي ينقد نفسه، منشئاً نظام خير في العالم.

أما في المُضاربة الفلسفية والدبنية الهندية، فترى تصوراً أسطورياً معاكساً للزمان. ترى، هذا أيضاً، انتظار نهاية الزمان. لكن هذه النهاية ستأتي من خلال الوضوح وعمق الفكرة.

إذا كان الحلم في الأفيستا عبارة عن شيطان شرير، فإنه في الأوبانيشاد (١١) الموغل في الأوبانيشاد والموغل في القدم يُفسَّر على أنه انغماس سحري في النوم. هذا طريق إلى الرمان يُقدَّم بصورته الأوضح في المصادر البوذية.

ما تبقيه تعاليم بوذا من الزمان هو لحظة التكون والظهور، المعادل للمعاناة. المعاناة تظهر من خلال، أشكال توق ثلاثة: التوق إلى المتعة، وإلى الصيرورة، وإلى الماضي. هنا يُبشر بأبدية الصيرورة فا س هناك من نهاية للصيرورة، كما لا هدف لها. وهنا نجد التناقض التام مع الرسل التوراتيين ومع الأفيستا. فالهدف هنا ليس نهاية الزمان، إنما توقف الزمان والصيرورة. وليس نهاية الزمان هي ما ينقذ الناس، بل الذي ينقذهم إبادة جميع الأزمنة مع مضامينها كلها.

هناك أيضاً تصور خاص آخر وليس أقل أهمية للزمان في الديانة الصينية. مبدأ الإيطقا الطاوية (دا) الرئيس هو اللانشاط والسكينة. على المرء أن يخلق في

ذاته "فراغ" طاو. طاو يلد كل شيء وإليه ينتهي كل شيء بيد أن الفرق عسن البوذية هنا يتمثل في أن المقصود ليس قهر الذات، إنما حفظ الذات وحتى الجسد بأشكاله كافة. فالذي يتم التغلب عليه هنا ليس الزمان، إنما التغيرات في الزمان الوجود هنا، وجود خارج مجرى الزمان، مع أنه ليس وجوداً ما وراء سماوي، إنما هو وجود أرضي صرف. الزمان اللامتغير محسوس، إنه فسي السماء السماء والزمان عند الصينيين غسير مخلوقين. كذلك الأمسر في إيطقا كونفوشيوس (١٠)، المتميزة، كما هو معروف، بسمات التقليدية الصارمة.

في الديانة المصرية يتطابق إدراك الزمان مع ما هـو قـائم فـي الديانـة الصينية. فهنا أيضاً يريدون حفظ حياة الإنسان الواقعيـة وتخليدها، وكذلـك جسده، وأعضائه جميعاً. ومن هنا تأتي ممارسة عملية التحنيط. إنها بصورة ما استيتكا مؤقتة. مثبتة في هندسة إنتاج الفن المصري. الأشياء تجـري، ويبقـى شكلها المعماري والمرن.

الإهرامات تمثل علاقة ذلك النصر الهندسي الانسجامي المرن.

الديانة الإغريقية قدمت لأول مرة الإحساس الحقيقي بالزمن كحقيقة واقعة. ترى هذا الاستمرارية، ولكن خارج الاستسلام والموت الهنديين، ترى هنا الديمومة، ولكن خارج الحمود الصيني، وترى هنا انتظار المستقبل، ولكن خارج التجاهل الإنجيلي لسيرورة الطبيعة.

الأبدي والمؤقّت يندغمان هذا في كلية حقيقية، بحيث لا يُضحّب أحدهما بنفسه من أجل الآخر، بل يحافظان على حريتهما وعذريتهما. وربمها يصحح القول هذا إن الزمان والأبد يُجعل كل منهما مستقلاً للمرة الأولى، على أنهما يكونان معا في لا تهائية ملحّة، كلية، غير قابلة للانقسام.

يؤسفني أنني لن أستطيع، هنا، تقديم تحليل لمشكلة الزمان المسيحية، ومقارنتها مع الفهم الأوربي الحديث. أقول في العموم، فقط، إنها قريبة من الإغريقية القديمة. بيد أن من سماتها ملامح خاصة بها تماماً لم يسبق لها مثيل في غيرها، تتمثل في نقل جميع عناصر الزمان والأبد المتطابقة السي مملكة الروح الصافي.

من السذاجة، بل والغباء أن نفهم الزمان في الميثولوجيا والديانات المختلفة وفق الطراز الفيزيائي الأوروبي الحديث، أن كزمان متجانس لا نهائي، فارغ، ومظلم. وبمكننا أن نكون مطمئنين إلى أنه لا أحد، ليس فقط في المنظومات

الميثولوجية - الدينية المختلفة، بل وفي الزمان الحاضر يعيش الزمان على هذه الشاكلة.

إذا كنتم تريدون الحديث عن الزمان الواقعي فعلياً، فــهو، بـالطبع، غـير متجانس دوماً، وينكمش ويتمدد بصورة نسبية وشرطية تماماً.

من منا لم يعش ثلاث ثوان كعام كامل، وعام كامل كثلاث ثوان؟ بل وأميل النفكير بأن الزمان تكثّف منذ عام 1914 وراح يجري بسرعة أكبر.

ترقبات القيامة، التي كانت سائدة، إنما تُفسَّر بتكيف الأزمان القريبة من نهاية الزمان، والتي تمتص لاحقاً.

الزمان كما المكان، له طيات وفيه تقطعات. كم من المرّات سبق أن عانيت في حياتي من هوات وانقطاعات في الزمان. تنظر، يخيل إليك كـان الزمان النهى، وإذا به يأتيك صافراً، دوّاراً، مزوبعاً مرتفعاً إلى فوق.

في بعض الأحابين يندفع الزمان بوقاحة اندفاعة جارفة إلى الأمسام، حتى يكاد المرء يندفع إلى الأساعة التي تدق ويحطمها إلى نثار، يحطم هذه الآلة التي لا ترحم، والتي ترك لها أن تدير حياتنا كلها.

تحدث في الزمان أحياناً هزات، والزمان، بمعنى ما، قابل لأن يعود، في نهاية المطاف، فهي معروفة للجميع حالات التحول إلى الشيخوخة أو اليفاعة في لحظة خاطفة في الحكايات.

الوجد الديني يُوصنَف تماماً بأنه إيقاف للزمان أو طي له، أو ضغط الأزمنة الماضية والمستقبلية في نقطة حقيقية واحدة لا تنفصم.

وفق الساعة الأرضية، أي وفق الشمس، يصلّي المرء لنَقُلْ عشر ساعات. أما في حقيقة الأمر، فهو يشعر بهذه الساعات كثوان قلائل، وهسي الساعات الأغنى ليس فقط من ثلاث ثوان عادية، بل ومن عشر ساعات، وربما عشر سنوات. المكان، عموماً، متنوع إلى ما لا نهاية ببنيته الزمانية.

ليس هناك وحدة قياس واحدة، مقياس واحد لزمان الحياة البشرية، وزمان حشرة ما تعيش يوماً واحداً، ففي الجوهر لا يمكن عقد مقارنة بينهما على الإطلاق. من وجهة نظر الحياة البشرية، حياة يوم واحد حشري شيء تافه ويكاد يكون مضحكاً، أما بالنسبة للحشرة نفسها فلها حياتها العضوية ذات الماضي الثر، والمستقبل الهام البعيد بل اللامرئي. ونستطيع أن نكون مطمئنين

إلى أن هذه الحشرة لو كانت مدركة لما عدت، بحال مــن الأحـوال، حياتـها قصيرة ومضحكة، كما يخيل إلينا نحن البشر.

لا مصلحة لأحد في أن تُرى هذه الأزمنة كأزمنة ذاتية لا أكثر، وإلا فلماذا يكون واحد من الأزمنة موضوعياً، بينما تكون الأزمنة الأخرى ذاتية؟ لا بد من أن نلقي جانباً بهذا المعامل الذي يطبق حيناً بإصرار، ولا يطبق في حين آخر على الأشياء كلها، وتنصرف إلى الحديث عن جوهر الزمان.

وهكذا نصل إلى القول بأن ثمة أزمنة كثيرة، وأن هذه الأزمة تتكمس وتتمدد ولها قوامها الخاص ببنيتها. فالطفل الذي اقتصرت حياته على تسلات سنوات، لم يعش، البتة، أقل من عجوز عمر تسعين عاماً. حياتهما واحدة أمام وجه الخلود كحياة، وكل ما في الأمر أن مضمونها ومغزاها مختلف في كلتالحالتين.

هناك من الأزمنة بمقدار ما هناك من الأشياء؛ أما الأشياء، أو بالأرجح، أجناسها فهناك منها بمقدار ما لدى الناس من أفكار ومعان. الزمان - وجع التاريخ، ولا تفهمه حسابات الوقت العلمية. أما وجع الحياة فهو الأكثر حقيقية والأكثر واقعية. "وجع الحياة أقوى بكثير من الاهتمام بالحياة، وهذا ما يجعل الدين يتغلب دائماً على الفلسفة".

5. جدل الزمان الأسطوري ممكن، بل وضروري. سبق أن لامست هذا الموضوع في عمل لي عن الفضاء القديم (15). وأعود هنا لأؤكد مقولاتي في بعض الخلاصات.

5-1. الزمان ليس هو فقط الزمان بمعنى الاستمرارية الصرفة، لأن هذه الاستمرارية إما أنها ستنتهي يوماً ما، أو أنها لن تنتهي:

آ) إذا كانت ستنتهي في يوم من الأيام، فهذا يعني أن الزمان يتضمن في طبيعته نهاية، أي أنه ليس زماناً فقط، إنما زمان وشيء ما آخر إضافي أيضاً، وهـــذا الآخر يعنى أنه آخر لا زماني.

ب) إذا كان الزمان لا ينتهي ولن ينتهي، فهذا يعني أنه أبد أي أنه زمان مضاف اليه شيء آخر، وهذا الآخر هنا لا زماني أيضاً.

وهكذا، فإن الزمان في كل الأحوال قائم، دائماً، في أساسه شـــيء ما لا زماني، أي هو أبدي (في مبدئه في أقل تقدير).

5-2. بيد أن الزمان ليس هو ببساطة الأزل، إذ إن الأزل غير متحرك، ومعطى دفعة واحدة في نقطة واحدة، على عكس الزمان الخاضع لصيرورة متصلة جارية مديدة. لذلك فإن الزمان عبارة عن صيرورة لا منطقية لللزل، كما أن الأزل صيرورة لا منطقية، خارج ز انية للفكرة.

5-3. إذا كان الزمان صبيرورة لا منطقية للأزل، فهذا يعنى:

آ) الزمان هو أزل، إذ لا يمكن أن يصير إلا ذلك الذي يكون شيئاً ما، وبالنالي فإن المضمون الأزلي يحضر كلياً في كل لحظة زمان بصورة لا تتجزأ، وبلا انقطاع.

ب) الزمان ليس هو الأزل، فالزمان حلول الأزل في الوجود الآخر، وتقطّــع، وصيرورة الأزل الجارية المتعددة.

ج) أخيراً، الزمان يكون الأزلَ ولا يكونه في آن معاً. فالأزل الزماني (المؤقت) والزمان الأزلى عبارة عن لانهاية محددة ومقبّدة، لا نهاية ملحّة، حيث الصيرورة اللامحدودة وحضور الأزل شيء واحد.

5-4-7) إذا كان الزمان ليس فقط هو الزمان، بل وهو الأزل أيضا، والأزل ليس هو فقط الأزل، بل هو أيضاً الزمان، فإن اللانهاية المنبثقة عن هذه التركيبة لا نهاية ملحة عليها أن تؤمّن لا محدودية الصيرورة من جهة، وحدودها من جهة أخرى. جدليا، لا بد أن يكون للزمان نهاية، ولكن كيف لذلك أن يكون ممكناً؟ ما الذي سيكون بعد تلك النهاية؟ أليس هو الزمان من جديد؟ ب) هذه التساؤلات تتطلب استحالة جدلية للانتقال إلى خارج حدود الزمان المحدد، فعند ذلك فقط يغدو السؤال عماذا سيكون بعد سؤالاً فارغاً، أي يكسف

### د) وبالضبيط:

عن أي يكون سؤالا.

1. الخروج من الزمان ممكن، فقط، عندما يوجد زمان أخر؛ 2. وبالتالي، فإلى الخروج من الزمان غير ممكن ما لم يكن هناك زمان آخر؛ 3. ألا يكون هناك أي زمان أمر ممكن، فقط، عندما تستبدل بالزمان فكرة مجردة ( $2 \times 2 = 4$  حالة حسابية خارج زمانية)، أو عندما يكون ثمة أزمنة مختلفة مضغوطة في زمان

واحد؛ 4. بما أن الاحتمال الأول يسقط لأن مشكلة الزمان ككل تنتفي بوجوده، فلدينا إذن الاحتمال الثاني، ولكن انضغاط أزمنة مختلفة هنا، سيكون علينا فهمه كانضغاط الأزمنة الممكنة جميعها، أما الانضغاط في زمن واحد فيجب فهمه كانضغاط في نقطة واحدة لا تتجزأ؛ 5. وهكذا، فالخروج من الزمان يكون غير ممكن فقط عندما يستحيل الزمان نفسه إلى زمان مضغوط متراص، أي عندما يصير الزمان أبدياً.

هـ) هذا يعني، أن الزمان يمكن أن يكون أيدياً بدرجات متفاوتة، وهذا ما يجب أن يكون عليه انطلاقاً من جدل الزمان كصيرورة لا منطقية للأزل.

5-5. كيف يمكن لنا أن نتصور فيزيائياً درجات مختلفة من الأزل؟ لحسن الحظ، العلم الحديث يعيد إلينا هذه الفكرة الأسطورية المفقووة منذ البعيد، ويجعلها ممكنة رياضياً وفيزيائياً.

آ) الزمان يظهر في الجسم الفيزيائي كحركة أو كسكون. للحركسة سرعات متفاوتة. مع ازدياد سرعة حركة الجسم، تقلّ المسافة الفاصلة بين النقاط المحددة لحجمه بالتدريج تبعاً لسرعته، أي يصغر حجمه. وهكذا، فالحسابات تقول بسأن الجسم فيما لو تحرك بسرعة الضوء يصبح حجمه مساوياً للصفر. وبالتسالي، فإن ظهوراً معيناً للزمان بكون كافياً لأن يؤدي إلى تشويه كلي للجسم، الذي لا يكف في فحواه عن أن يكون جسماً، بصرف النظر عن أنه يفقد حجمه.

ب) لنفترض أن الجسم يتحرك بسرعة أكبر من سرعة الضوء. من الواضع، عندئذ، أن حجمه سيساوي بعداً ما تخيلياً، وبالتالي ستغمرنا مملكة الأجسام والأزمنة تلك حتى يتعذر على أجسامنا وأزمنتنا الظهور، إن لم تنقلب باطنها خارجاً، وتنزع مندفعة "رأساً على عقب".

جـ) لنفترض، أخيراً، أن الجسم يتحرك بسرعة لا تهائية. هذا يعني أن الجسم سيكون في الوقت ذاته في كل مكان (فهو في اللحظة ذاتها يجوب اللانهاية كلها، بسرعته اللانهائية)، ولا يكون في أي مكان (فهو يتحـرك بـلا انقطاع، ولا يتوقف، ولا يسكن في أي مكان). هذه هي بعينها أزلية الأفكار، أجل، هذه هي الأفكار الأفلاطونية ذاتها، الأزلية تكون في الآن ذاته في كل مكان، ولا تكون في أي مكان، وهي التي النتائج فيها تسبق الأسباب، أي أنها مملكـة الأهـداف المطلقة والمثالية، القابلة للفهم فقط كجسم، كمثل غيره من الأجسام الأرضيـة

العادية، مع فارق أنه يتحرك يسرعة لا نهائية. لذلك، إذ شئتم، يمكن القول إن الأفلاطونية هي ببساطة قسم من الفيزياء، أو إن الفيزياء قسم من الأفلاطونية.

بهذه الطريقة، دون سواها، يمكن تحليل الميثولوجيا، التي كل شيء بالنسبة لها جسدي و لا جسدي في آن معاً.

5-6. العالم يكون في هذه الحالة نظم أزمنة متراصة.

كنت قد بينت في عملي "الفضاء القديب" كيف أن الأفلاطونيين الجدد تصوروا كثافات زمان ومكان مختلفة متوضعة تناظرياً حول مركز واحد هو الأرض. في المنظومات الميثولوجية المختلفة يمكن للأمر أن يكون متبايناً، بيد أن المهم هو أن الفضاء من وجهة نظر جدلية لا بمكن له إلا أن يملك درجات متباينة من كثافة الزمان والمكان، التي من دونها لا تتوافر ضمانة عدم الخروج إلى ما وراء الزمان، ولا يكون هناك حدود للزمان، ومن دون حدود يصبح الزمان نفسه، جدلياً، غير ممكن.

ولكن، كائناً ما كان تصور الميثولوجيا لينية الفضاء الزمانية، فلا بد من أن يتكثف الزمان في الأبد، تماماً، على حدود العالم. عندئذ، فقط، بقوة الزمان فلسه، أي الوجود ذاته، يغدو من غير الممكن الخروج عن حدود العالم. حين نحن نتحرك، مثلاً، من الأرض باتجاه القمر، فتبعاً للمكان والزمان القمريين نكتسب هيئة جديدة، ونبدأ العيش في زمان جديد. ثم نتحرك باتجاه كواكب أخرى فنخضع مع تقدمنا لتحورات جديدة مع كل خطوة. وفي نهاية المطاف نقرب من حدود العالم المكانية، حيث أجسامنا يصبح حجمها صفراً، ونبدأ بالدوران مع قبة السماء كلها، دون أن نخرج عن حدود العالم، وبالتالي، دون أن نخرج عن حدود الزمان. وبصورة أدق، يستمر وجودنا عند ذاك في الزمان، الزمان الذي هو السيرورة والحياة داخل الأزل ذاته، داخل هذا الوسط أو ذاك من أوساط التراتبية، وهكذا فإن أية صيرورة أو سيرورة لا تجزئ الوجود إلى طبقات، إنما هي تحدده بدور إنها الأبدي حوله.

5-7. الشيء ذاته، الشخصية ذاتها يمكن، بالتالي، أن تكون، معطاة ومعبراً عنها بأشكال متنوعة إلى ما لا تهاية، تبعاً لأوجه إدراكنا لسها في الوجود المكاني - الزماني. الأوجه تلك لا يمكن أن تكون قائمة بذاتها، إذ إنها لا تتعدى أن تكون صيرورة الأزل ذاته. وبالتسالي، إذا كان يمكن أن يصير في

الصيرورة، فقط، ذلك الذي هو موجود في الذي يصير بالضبط، فـــان نمــاذج الوجود الزماني - المكاني لا أكثر من تصاميم وتنويعات للأزل ذاته مكـرر لا منطقياً، بصورة عمياء، كبرت أم صغرت.

في نظام الكوسمولوجيا القديمة المعالج بطريقة أكثر جدلية، كما سبق وبينت في "الفضاء القديم" يتم التعامل مع أربعة، والأصح خمسة عناصر أساسية: النار (الكلية البدئية)، الضوء (العقل، الفكرة)، الهواء (الروح، النفس)، الأرض (جسد الحكمة)، الماء (ظهور العنصر الرابع عبر الثلاثة الأول).

يوجد أثر على الأقل لأتماط المكان الخمسة، ولأنماط الزمان الخمسة، ولأنماط الجسد ولأنماط الجسدية الخمسة، التي هي من غير الدخول فلي تفاصيل: الجسد الناري، الجسد الضوئي، الجسد الهوائي، الجسد السائي، والجسد المائي، والنالي، أنماط خمسة للتجلي، أنماط خمسة للمجاز، وأنماط خمسة للرمز.

5-8. يمكن تصور الفضاء كنظام خماسي (أو من الأفضل عدد لا نهائي من) الأمكنة والأزمنة.

كل وسط من أوساط العالم يختص بنمط زمان ومكان خاص، حيث يدخل هذان الأخيران في سكون أو في حركة منتظمة. بيد أن كل وسط يمكن له بقوة العناصر اللامنطقية أن يتضمن أمكنة وأزمنة من طبيعة مغايرة، من شانها أن تكون في لا تناغم جزئي مع العناصر الخاصة بالوسط المعني. عندنذ نكون نحن في وضع المراقب لتحول الجسد الترابي إلى ضوئي، ناري... الخ.. في وسط المكان والزمان الأرضيين على سبيل المثال.

من ناحية ثانية، ومن خلال المعرفة الدقيقة بالعلاقة المتبادلة بيـن هذيـن الوسطين، يمكننا أن نقوم بتحويرها عن وعي. ولن أسوق، هناء الكثـير مـن الأمثلة التي تتزاحم في ذهني الآن، مُطالبة بأن أصبها على الورق، إنما سأكتفي بمثال واحد آخذه من بوغور از (تان)(16).

"الفئران، على سبيل المثال، تعيش على كوكبنا. غير أن مكاناً آخر ما في وسط آخر ما توجد فيه منطقة فأرية خاصة. الفئران ذاتها تعيش هناك في مستوى وجود آخر. تملك مساكن، ولديها احتياطي طعام، وأدوات عمل، وأدوات منزلية، وتؤدي الطقوس، وتقوم بتقديم القرابين.

يحصل أن شاماناً أرضياً يتواجد في تلك المنطقة. عجوز يؤلمها طقها هناك، هي على أرضنا فأرة عالقة في مصيدة من القش، نصبها لها أطفال

أرضيون. يمكن علاج هذه العجوز بطريقتين: إما تطبيبها بالسحر في تلك المنطقة المرادفة الخاصة هناك حتى تتحطم المصيدة هنا. فالفأرة تهرب هنا، والعجوز تشفى هناك. العجوز يطبيها الشامان هناك ويعالجها، مصيدة القش تتحطم على الأرض، والفأرة تفر هاربة هنا.

يقدمون للشامان قطعة لحم، نطاق من جلد غزال هناك تتحول تلك العطايا إلى أغصان يابسة وأوراق ذابلة هنا"

هكذا تؤسس جدلياً نظرية الزمان والمكان الأسطوريين، وإلى جانب ذلك يصبح الجوهر "الأسطوري المرئي العجيب لكل شيء ممكناً.

6. طبقة الوجود الشخصي تتوضع، بإصرار، في كل شيء، فكل شيء لا يتعدى أن يكون شخصية مقلوبة باطنها خارجاً، مسترددة بين النار البدئية والضوء الأول من جهة، والظلام المطبق من جهة أخرى. كل شيء، باقياً على حاله يمكنه أن يتمتع بأشكال لا نهائية لظهور طبيعته الشخصية. هناك أمثلة بالغة الثراء عن مثل هذه الرمزية الثنائية، أو الثلاثية، أو المتعددة محتواة في الحكايات والأحلام.

لقد قرأت خلال حياتي الكثير من الكتب العلمية وغير العلمية حول نظريــة الأحلام، بيد أن مثالاً واحداً يجعلني، مرة وإلى الأبد، أتقبــل طبيعــة الأحــلام الرمزية، وأهميتها بمعنى التكيّف الأسطوري لتشكيل ظواهر الحياة الطبيعية.

ذات مرّة النقيت رجلاً جوالاً يدل مظهر، على الزهد. خضت مع ذلك الرجل نقاشاً صوفياً. حين سألته عن سبب اعتكافه عن العزواج، أجاب عن سؤالي بقصة كاملة روى فيها أحد أحلامه: "كنت أميل في شبابي إلى إحدى الفتيات. ترددت طويلاً بين أن أتخلى عن تجوالي فاتزوج منها، وأن أتابع تجوالي مدى العمر وأعزف عن الزواج. وبد تردد طويل حسمت أمري وقررت الزواج... وماذا بعد؟ بعد ذلك رأيت حلماً، جاءتني أمي في الحلم، أملي التي طالما أحببتها برقة، واحترمتها أكثر من أي شخص كان على وجله الأرض. أمي ماتت منذ أمد بعيد حين كنت لا أزال يافعاً. ملامح وجهها المرهق الحميمة الأزلية لا تفارق مخيلتي.. قديسة كانت، أمّة مطيعة.

ها أنا أرى في الحلم، أنني أرقد على السرير، بينما أمي تقترب مني. ولكن، ما هذا الذي أراه؟ أهذه هي أمي؟ أراها مخمورة سكرانة كما لم تكن في حياتها يوماً. تضحك بخلاعة وشهوانية وتدنو مني بنيّة دنيئة تدعوني لأن أضاجعها...

أراها تمسك بيدها اليمنى سكيناً حادة يلمع نصلها، تنوي ذبحي بها الآن وهي تتلفظ بخليط من كلمات بين داعية إلى ذلك الفعل المخجل، وبين مقذعة إياي بألفاظ بذيئة.. بلى، بلى كلمات بذيئة، أما وجهها فكان دهنياً أحمر، يتصعر ويكشر. استيقظت من حلمي يتصبب من عرق بارد. منذ ذلك الحين رحت أجوب الدنيا، لا أفكر ليس فقط بالزواج، بل وأحاول أن أطرح من رأسي أية فكرة كانت عن النساء..".

تذكرت معه كلمات ليستفيتشنيك: "التجوال، هو هجر لا عودة عنه لكل مسا من شأنه أن يعيقنا عن بلوغ الغبطة. التجوال هو تسليم، حكمة لا مرتية، حصافة خفية لا تستعرض نفسها، هو بداية الحب الإلهي، فيض الحب، هو البعد عن الصلف، هو عمق الصمت "(17)

يمكن الشك في السلوك الذي كان على هذا الجوال أن يسلكه، ولكن مــا لا يجوز الشك به هو أن علاقته بالمرأة، نظرته اليها، انفتحت له أسـطورياً مـن زاوية رمزية جديدة، لها زمانها ومكانها الخاصان بها، طالما أن ذلك كان ظرفاً حدد قراره الأسطوري النهائى الذي يشمل حياته المتبقية.

ويمكنني، كما يمكن القارئ، سوق عشرات الأمثلة من هذا القبيل سواء من الحياة أو من الأدب، دون صعوبة تذكر، لو كان الأمر يقتضى ذلك.

وهكذا، لو سلمنا بحقيقة الأشياء كما هي قائمة واقعياً ومُدركة حسياً فهي إذن أساطير.

7. صيغة الأسطورة المستقاة والمعروضة أعلاه، لا تغني عن الحاجة إلى تشريح هذا المفهوم المعقد. وعلى الأرجح يمكن القول إنها لا تتعدى أن تكون ملامسة أولى لجوهر الأسطورة.

الشخصية هي جوهر الأسطورة ذاته. ولكن، هنا بالضبط يبدأ الجوهر فحسر فحسب، حيث يمكن للجوهر أن يتكشف، وعليه أن يكون مكشوفاً بكل تفصيل ممكن.

على أية حال، لا نزال بحاجة إلى إلقاء الضوء على ثلاث مسائل أخـــرى، حتى لا يبقى توصيفنا مجرداً أكثر مما يجب.

أولاً، هل تدخل مقولة الشخصية الواضحة بما فيه الكفاية بذاتها ويتكوينها الظاهراتي - الجدلي، كاملة في الأسطورة أم لا؟ الأسطورة شكل شخصى،

والشخصية – أسطورة. ولكن، ألا يمكن بطريقة ما أن نوصنف بتفصيل أكبر مشاركة عناصر الشخصية في الأسطورة؟ أهي الشخصية كاملة أسلطورة؟ أم يكون من الأسهل الحديث عن أسطورية عنصر ما واحد من عناصر الشخصية متمايز بصورة ما عنها، غير أنه غير منفصل عنها في الوقت نفسه؟ إضافة إلى ذلك، ألا يشير تعبير "هيئة الشخصية" و "الشكل الشخصي" إلى أن من الأسهل لنا أن نسمي أسطورة عنصراً واحداً ما من عناصر الشخصية، العنصر الدي يتحدد، طبعاً، من خلالها فقط، والذي هو على أية حال عنصر ما فيها، ولا يكونها كماهية؟

تانياً، الكشف التفصيلي عن الجذر الشخصي مهم وضروري، ليسس فقط بمعنى عنصر الشخصية، أو جهة الشخصية الصائرة إلى أسطورة، إنما بمعنى شكل ظهور الشخصية، بمعنى كيف تؤدي هذه الجهة وظيفتها في الأسطورة.

الشخصية تتجلى بأشكال مختلفة. وهكذا، فالإنسان يمشي، يتحدث، ينام.. هذه حالات تجل مختلفة للشخصية. الإنسان يقوم بأعمال قيمة، أو قليلة القيمة، أو حتى بأفعال مجرمة. وذلك كله تجليات لشخصيته. فما الذي تراه هنا، بخاصة، ضروري للأسطورة؟ أي من مقولات ظهور الشخصية ضروري جوهرياً للأسطورة؟

ثالثاً وأخيراً، لا يمكن القول، عموماً بأن ما سبق وأوردناه من تحليل عـن مفهوم الانفصال، كمفهوم جو هري في الأسطورة، جعله واضحاً تمام الوضوح.

في البداية، طرحنا الانفصال قائماً بذاته، ثم ميّزنا الانفصال الأسطوري عن الانفصال الشعري، وقلنا بأن الانفصال الشعري \_ انفصال عن الواقعة، أسا الانفصال الأسطوري فانفصال عن المدلول، عن فكرة الواقعة (من أجل مدلول جديد وفكرة جديدة). وأخيراً، قلنا، بأن هذه الأشياء كونها تتصارع في التجربة الحيّة، وحتى الأشياء اليومية العادية المبتذلة منها، فهي بهذا المعنى منفصلة أسطورياً، فليس من أحد يدرك حسياً الأشياء عارية، معزولة خسارج سياقها الشخصي وبالتالي الاجتماعي.

وهكذا، نصل إلى ما مفاده أن هذا الانفصال (أو ذاك) عن مدلول الشيء (المقصود هنا الشيء المعزول تجريدياً) حاضر دائماً في التجربة، وإن التجربة كلها، في هذه الحالة، تبدو أسطورية.

واضح العيان، أن الأشياء الحية – أسطورية، وأن الانفصال هنا هو، فقط، انفصال عن انعزال مجرد، وأنه في واقع الحال ليس "انفصالاً"، إنما هو أساس الواقع الحقيقي الحي. ولكن، ما الذي يجعلنا بحاجة، إذن، إلى مصطلح "الأسطورة" الخاص؟ لو أننا اكتفينا بالقول: "أشياء"، "شخصية"، "تجربة حية"...الخ.. لكن الأمر لا يقف عند هذا الحد، فالجميع يتحدثون إضافة إلى ذلك، بل وبما يناقض ذلك عن الأسطورة. فأين يكمن السر إذن؟ أليس الذي هنا انفصال أسطوري حقيقي، وليس فقط انفصالاً عن أشياء معزولة مجردة، بل انفصالاً عن شيء ما آخر أيضاً؟

ألا يمكن فهم الأسطورة ليس فقط بالمعنى الواسع، إنما بمعناها الضيق، بأضيق ما يكون من معنى، كما يفهمها العلم، والاستخدام اليومي للكلمة على الأرجح؟

الأسطورة، طبعاً، ليست بدعة، هذا ما بتنا نعرفه. بيد أن كلمــة أسـطورة صارت لسبب ما مرادفة للأوجود، واللاّخلق، وللوهم، وللفنتازيا اللاواقعية. فما الذي نفعله حيال هذا الأمر؟

هذا ما يقودنا، بالضرورة إلى تحديدات أخرى وتدقيقات إضافيـــة لمفــهوم الأسطورة نتصدى لما فيما يأتى.

### الهوامش:

<sup>(1)</sup> فاسيلي فاسيليفيتش روزانوف (1856–1919): مفكر ديني وناقد أدبي روسي. من أعماله: أناس ضـــوء القـمر (1911)، الوحه القاتم (1911)، مسألة العائلة في روسيا – جزأين (1903)، في عالم غير الواضح غـــير المحسوم (1904). (م)

<sup>(2)</sup> الجدل - الإضافة هنا للوسيف.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> روزانوف. أناس ضوء القمر. ميتافيزيقا المسيحية. بطرسبورغ، 1913. ص39-41.

<sup>(4)</sup> حسء التي : حساء يُحضر بشكل أساسي من الملفوف. (م)

<sup>(&</sup>lt;sup>5)</sup> مقبوسات دوستويفسكي أخذت ترجمتها كما هي واردة في طبعة دار رادوغا: ت: سامي الدروبي. مراجعة أبو بكر يوسف. (م)

<sup>(&</sup>lt;sup>6)</sup> مقبوسات غوغول أخدتها كما هي واردة في إصدار دار رادوغا. ت: عائب طعمة فرمان وأبو بكر يوسف (م). (7) المقصود هنا الكلمة الروسية Hadoe۸o: من الإملال والتبرّم. أي أمللتني.

- (8) المقصود هنا الكلمة الروسية (Het) وتعني (لا). (م).
  - (9) كاسيرير Cassirer. الزمن الأسطوري.
  - (10) انظر الفهرس (33) من فهارس الفصل الخامس.
- (11) أوبانيشاد، أو يوبانيشاد Upanishads؛ تعليقات فلسفية هندية قديمة على الفيدا. ألفت على مرّ عدة قرون. وقد زوّدت اليوبانيشاد الآلهة والطقوس بمحتوى ديني جديد. ويجري تفسيرها على أنها تصوير تشبيهي للإنسان والعالم. وتطرح مشكلة الحقيقة العليا والمحضة التي تعطينا معرفة بكل شيء. والجواب: فذلك الذي فيه كل شيء موجود وقد ولد، وفيه يعيش بعد الميلاد، ويعود بعد الموت وهو البراهما المبدأ الحلاق للعالم، والبراهما متطابق مع الماهية الروحية للإنسان "آتمان" وحسب "يوبانيشاد على الإنسان لكي يخلص نفسه من دورة التوالد على الأرض أن يهب نفسه لتأمل وحدة نفسه مع البراهما. (الموسوعة الفلسفية) (م).
  - (12) براهما (انظر الهامش السابق).
- (13) الطاوية (التاوية) Taoism: عقيدة التاو أو "الطريق" (بالنسبة للأشياء)، كان أول ظهورها في الصين في الفرن السادس أو القرن الخامس قبل الميلاد. وقد أورد لاوتزو الذي يعد مؤسسها أفكارها الرئيسة في كتاب "تاوتي تشين" (قانون العقل والفضيلة)، وهي تنادي بأن جميع الأشياء تصدر وتتغير وفق "طريقتها" الخاصة أو "التاو" الخاصة بما، وكل الأشياء متبادلة وتتحول أضدادها في عملية التبادل. أما التاو فمقولة من المقولات الرئيسة في الفلسفة الصينية القديمة، وتستخدم في الفلسفة لتدل على "درب الطبيعة". وتتضمن غرض الحياة والمستوى الأخلاقي (تاوتي) وتعني المنطق والحجة (تاولي). فسر الماديون التاو على ألها الطريق الطبيعي والقانون الذي يحكم الأشياء. أما المثاليون فقالوا عنها "المبدأ المثالي" و"العدم الحق" و"الطريق الإلهي". (الموسوعة الفلسفية) (م).
  - (1.1) كونفوشيوس (551-479 ق.م) وتنسب إليه الكونفوشية Confucianism وهي مدرسة من المدارس الفلسفية الرئيسة في الصين القديمة تبنت آراء كونفوشيوس وشرحتها. مصير الإنسان في رأي كونفوشيوس تحدده "السماء" والناس جميعاً هم بشكل لا يقبل التغيير إما "نبلاء" أو "حقراء"، وعلى الصغار أن يخضعوا للكبار بتواضع، ويكونوا تابعين لمن هم أعلى مقاماً (انظر الكونفوشية في الموسوعة الفلسفية) (م).
    - (15) لوسيف. القضاء القديم. فصل: عن الزمان.
    - (16) تاذ. ف. غ. (بوغوارز). إينشتاين والدين. 1923. ص58-59.
      - (17) أبونا القديس إيوان. سيرغييف بوساد. 1894، ص32.

8

## الأسطورة والدين

"الأسطورة ليست مؤلفاً دينياً

هذا التحديد جوهري، وموجّه مباشرة إلى حل أولى المسائل المطروحة أعلاه. فالوعي الشعبي، كما الوعي العلمي يخلط بين مفهومي الأسطورة والدين، مستخدماً أحدهما بدل الآخر غالباً دون انتباه. بيد أن اختلافات جوهرية تكمن بينهما، ومن المهم معرفة كيفية صياغتها.

1. تغدو الاختلافات بين الوسطين أكثر وضوحاً، فيما لو أخذا بعين الاعتبار نقاط تشابهمما. التشابه الذي لا ريب فيه بين الميثولوجيا والدين يتلخص في أن هذين الوسطين وسطان للوجه د الشخصتي. فيما يتعلق بالدين، بخصوص هذه النقطة، لا يمكن أن يكون هناك أدنى شك سواء من وجهة نظر علمية أو شعبية. فالدين والميثولوجيا كلاهما يعيش تأكيد ذات الشخصية.

الشخصية في الدين تبحث عن السكينة، والعذر، وعما ينقيها، وحتى عـن الخلاص، أما الشخصية في الأسطورة فتحاول كذلك أن تظهر، أن تعـبر عـن

نفسها، أن يكون لها تاريخها الخاص. هذا الأساس الشــخصي العـام يجعـل الاختلافات بين الوسطين ملحوظة أيضاً.

بالفعل، نحن نجد في الدين تأكيد ذات الشخصية بصورة خاصة. وهو عبارة عن تأكيد مبدئي، تأكيد الذات في أساسها النهائي، في جذورها المعيشية الأصلية.

نحن لن نخطئ إذا قلنا إن الدين هو دائماً ضرب من تأكيد ذات الشحصية في الأبد، مع العلم أننا هنا لم نطرح، بعد، السؤال عن أشكال الشخصية المعنية وطبيعتها، ولا عن طرائق فهم الأبد.

بصرف النظر عن هذه الأسئلة الأكثر خصوصية، يمكننا أن نقول، شكلياً، عن أي دين بأنه محاولة من محاولات توكيد الشخصية في الوجود الأزلي، وربطها إلى الأبد مع الوجود المطلق. لذلك، فإن الدين ليس فهماً للمطلق، ولا نزوعاً إلى المطلق، ولا إحساساً بالمطلق، ولا هو، عموماً، هذه أو تلك من حالات الثقافة في علاقتها بالمطلق.

الدين هو تأكيد ذاتي للذات، للجوهر الذاتي، وليس فقط لجوانبه الثقافية في الأبد. ولذلك، حين لا تكون الشخصية إدراكاً أو إرادة، أو إحساساً، أو روحاً، أو جسداً، أو نفساً، إنما توكيداً عملياً للوعي، وليلإرادة، وللإحساس، وللروح، وللجسد، وللنفس، فإن ما يريده الدين، بالضبط، هو خلاص الشخصية، تأكيدها بحيث لا تعود إلى حالة تقع معها في وسط الوجود الناقص.

الدين قبل كل شيء حياة من جنس محدد، وهو ليس عقيدة، بصرف النظر عن أن من شأن العقيدة أن تكون دينية وصوفية إلى أقصى حد، وهو ليس خلقاً، مع أن من شأن الخلق أن يكون سامياً أعظم ما يكون السمو، ودينياً إلى حد بعيد، وهو ليس إحساساً ومبحث جمال، على الرغم من أن مثل هذا الإحساس من شأنه أن يكون لاهباً، وأن يكون ذلك الجمال صوفياً تماماً.

الدين هو تجسيد للعقيدة، جَوهر مادية المخلق، تأكيد واقعي للإحساس، على الرغم من أن هذا التجسيد عام وجسدي قبل كل شيء، وهذه الجوهر عامة عامة، وفيزيولوجية ملموسة قبل كل شيء.

ليس هناك دين من دون جسد، فالجسد هو حالة روح معروفة، كما أن الروح حالة نفس معروفة، وقدر النفس هو قدر الروح، وقدر الروح هو قسدر الجسد.

الروحانية كما هي كل ميتافيزيقا عدوة للدين. وهي إضافة إلى ذلك، مجرد تعاليم، وليست هي الحياة نفسها بحال من الأحوال. إنها تلك التعاليم المحتقرة للجسد والتي تؤدي به غالباً إلى وهم، في الوقت الذي يتم فيه في الدين، إنما ليس في كل دين، إدانة لحالة جسدية محددة، وليس لمبدأ الجسد نفسه.

المطلق في الدين الأكثر "روحانية" متجسد في شكل جسد إنساني عادي، وفينها نهاية الزمان تتبعث الأجساد البشرية العادية كلها. إذا لم يكن هناك تواصل مسع المطلق في الجسد، فليس هناك، عموماً، أي تواصل جوهسري معه. الطمأنينة والراحة التي يشعر بها الإنسان بعد الصلاة، يصعب القول أهي جسدية أم روحية.

الصلاة المتمسكة بالرأس، التي تستوطن الجبين، على سبيل المثال، وتنفذ من هذاك إلى ما ليس أبعد من القحف هي صلاة رديئة. فللصلاة الحقيقة طريق فيزيولوجي محدد، ولها وضعية محددة بصرامة.. وليس هنا مجال التفصيل في هذه النقاط. بيد أن من يصلي يعرف أن الصلاة تتعلق بآلاف من العوامل الخارجية، كتعلقها بوقوف الشخص وجلوسه، وبارتفاع المقعد الني يعتليه وبوضعية جسده ورأسه، وبطريقة تنفسه، وبالفترة الزمنية من العام..الخ. ناهيك عن التركيز الداخلي، والندم والتوبة. أضف إلى أن الصلاة الحقيقية تأتي لوحدها من مكان ما خلافاً لكل شيء، ساحبة المرء، عنوة، بعيداً عن ظروف الحياة اليومية ومشاغلها.

مع حلول الربيع يشق التركيز وتصعب الصلاة، أما في الخريف والساعة في على الأمر. كما أن الدمع، هنا، هو الحياة نفسها، الحياة الروحية والجسدية. قال أحد الزهاد المتصوفين: "إذا أردت أن يأتيك الدمع حاول ألا يكون لديك أي إغراء في جسدك". هناك تقنية زهد خاصة لاستدعاء مثل ذلك الدمسع، على الرغم من أن هبة الدمع تُمنح للغبطة فحسب (١).

كل ما أردت قوله مما سبق هو أن مبدأ الدين بالذات هو الحياة، وهو بالتالي توكيد ماهوي - جسدي. على أن الحياة هنا، هي حياة السخصية، وإن حياة الشخصية هنا هي تلك الحياة الهادفة إلى تدعيم ذلك التأكيد الماهوي - الجسدي في الوجود الأبدي والمطلق.

2. إذا كنا نفهم الدين على هذه الصورة، فإن الفرق الجذري الأكثر عمقاً بين الميثولوجيا والدين يغدو أكثر وضوحاً. يغدو واضحاً في الحال أن الدين إذا كان

تأكيداً ماهوياً لذات الشخصية في الوجود الأبدي، فإن الميتولوجيا لا تقتصر على أن تكون تأكيداً ماهوياً، ولا حتى تأكيداً في الابد، على الرغم من أن في أسساس حياتها، بلا شك، جذراً شخصياً وبالتالي هذا ما يجعل الميثولوجيسا الدينية أو المطلقة ممكنة وضرورية (انظر الفصل الرابع عشر). بيد أن المسألة ليست هنا إذ إن السؤال المطروح هو التالي: هل يكون مبدأ الأسطوري ذاته بمثابة شيء ما ديني؟ هل يمكن القول إن كل ميثولوجيا، وكل ما في العالم بلا استثناء هو شسيء ما ديني؟

أرى أن الإجابة عن هذه الأسئلة سيتكون بالنفي، فالأسطورة بذاتها، الأسطورية الصرفة قائمة بذاتها ليست مضطرة، على الإطلاق، في أي حسال من الأحوال، لأن تكون من حيث المبدأ دينية.

وهكذا، فإن الدين دائماً، يعيش تساؤلات، وبصورة أدق أساطير عن السقوط الآثم، وعن الكفّارات، والخلاص، والذنوب، والتوبة، والتطهر ...الخفا أفهل يمكن للأسطورة أن تقوم من دون هذه المسائل؟ بلى، هي بالطبع تستطيع بمقدار ما تشاؤون. فالذي يأتي به الدين إلى الأسطورة لا يتعدى أن يكون مضموناً دينياً خاصاً ما، يجعل منها أسطورة دينية، بيد أن بنية الأسطورة ذاتها، لا تتعلق بتاتاً بكون مضمونها دينياً أو مضموناً ما آخر تماماً.

ليس بالضرورة على الإطلاق أن تعيش الشخصية في الأسطورة، توكيداً دينياً للذات إلى الأبد. فهي تفتقد إلى عصب الحياة الدينية ذاته التوق إلى الخلص والتوبة. فكم من الأساطير لا تتضمن أية إشارات على الإطلاق، إلى الأبد، ولا حتى إلى الآثام، أو إلى التوبة، وإلى العقاب والثواب، أو إلى الأعمال الشريرة والطيبة.. فالأسطورة ممكنة من دون ذلك كله، بل وهي قائمة بمعزل عنه.

الحكم في الدين يكون دائماً من وجهة نظر الحياة الأبدية، أو الحياة التاليـة في أقل تقدير. فهنا تجد التوق إلى الانطلاق من أسر الخطيئـة والمـوت إلـى القدسية والخلود. أما الذي نجده في الأسطورة بهذا الخصوص، فهو يقارب مـا في الشعر، الذي لا يعنيه في شيء الموضوع الذي يُعبَّر عنه.

الأسطورة عن حرب طروادة، هي بلا شك أسطورة، لكن يمكن لها أن تكون في صداغة تخلو من الإشارة إلى أي عنصر ديني حقيقي. خذوا، مثلاً، أبطال أية ملحمة أخرى، ولتكن روسية أو ألمانية. فما هو الديني الخاص فلي

صورة إيليا مورمتس<sup>(2)</sup>، أو أليوشا بوبوفيتش<sup>(1)</sup>، أو غير هما؟ كل ما في الأمر، أن الذي بين يدينا لوحة فيها شخصيات خاضت تجربة الحياة، بما تملك من قوى خاصة وصفات أخرى، جميعها لا تعبّر عن أي شيء ديني، ولا تؤكد أي شيء من هذا القبيل، ولا تدعو إليه. الأسطورة توكيد للشخصية ليس ماهويا، إنما هو توكيد طاقي. فهي تؤكد الشخصية ليس في جذرها النهائي العميق، إنما في وظائفها التجسيدية والتعبيرية، تأكيداً بمثابة صورة، لوحة، ظاهرة فكرية للشخصية، وليس ماهيتها، فهي، كما سبق وذكرنا، هيئة الشخصية.

استخدامي السابق لهذا التعبير جاء مطابقاً تماماً لمصطلح "الشخصية"، أما الآن فأود تناوله بمعنى خاص، واضعاً هيئة الشخصية قبالة الشخصية ذاتها.

الأسطورة زخرف الشخصية، صورة الشخصية.

3. لا بد، هنا، من تجنب حجر عثرة، غالباً ما تصطدم به فكرة الكثير من الباحثين، المجردة – الميتافيزيقية. فهم، غالباً، يرون تمييز الهيئة عن الشخصية بفصل الأولى عن الثانية، بفصلهما المادي والماهوي واحدتهما عن الأخرى.

لن أخوض هنا في دراسة جدل الجوهر والطاقة، المسالة التي سبق وعالجتها في أعمال أخرى (كالفضاء القديم على سبيل المثال)، إنما ساكتفي بالقول إن الجدل يقتضي الاعتراف في الوقت ذاته بتطابق الشخصية مع هيأتها وطاقاتها وب الاختلاف بينهما.

ما يوجد هو شيء واحد، الشيء ذاته – الشخصية ووظائفها الحية، بيد أن هذا لا يعيق الشخصية في أن تختلف بذاتها عن حالاتها وطاقاتها. ولذلك، فنحن حين نتحدث عن هيئة الشخصية، مؤكدين على الاختلافات بينهما، لا يعني البتة أننا نؤكد على إمكانية وجود الهيئة مستقلة عن الشخصية، وإن الهيئة والشخصية واحدتهما مستقلة عن الأخرى.

في هذه الثنوية المناقضة للطبيعة قتل وخنق للفكرة الفلسفية الحيّة من جهة، ولملإدراك الإنساني الحسى الحي من جهة ثانية.

الأسطورة ليست هي الشخصية ذاتها، إنما هي هيئة الشخصية، وهذا يعني أن الهيئة لا تنفصل عن الشخصية، أي أن الأسطورة لا تنفصل عن الشخصية. فالهيئة، الهيئة الأسطورية لا تقبل الانفصال عن الشخصية، لذلك فهي الشخصية نفسها. بيد أن الشخصية تتميز عن هيآتها الاسطورية، ولذلك فيان الشخصية ليست هيئة الشخصية ولا أسطورتها، ولا هيئتها الأسطورية.

سأسوق أمثلة عدة تفيد في أن العمق الشخصى غير الصائر إلى هيئة، أي البي تعبير، يحدّد مسبقًا وفي جميع الأحوال بنية الأخيرة، وسلفيد من أي البي المكان التشكيلي في فن التصوير (١).

المكان في الموزاييك واللوحات الجدارية البيزنطية يمكن أن نطلسق عليه تسمية مكان إيديوغرافي، فظهوره يكون رمزياً عن طريق هذه العلاقة الشرطية أو تلك. هكذا هي، مثلاً، الخلفية الذهبية لموزاييك القرون الوسطى. شكل التعبير الإيديوغرافي عن المكان مرتبط، عادة، بتعبرية اللوحات المسطحة ذات النمط النصبي أو الزخرفي، التي تصادف في المراحل العهيدة من الثقافة، والمرتبطة عادة ببنية المجتمع الإقطاعي.

عندما يكون توجهنا إلى العالم الخارجي الواقعي منطلقاً من مركزية الذات، ينعكس ذلك في اللوحة من خلال منظور مركزي لخطوط لا تنتهي إلى نقطه واحدة. فالمكان، هنا، مركزي مغلق. أمّا عندما يدور الحديث عسن اهتداء لا مركزي، كما هو الحال في فن الأيقونة الروسية القديم، فنجد كيف أن المكسان ينتشر باتجاه الناظر. هذا هو الشكل اللامركزي للتعبير عن المكان. المكان في الحالة الأولى يطوى نحو العمق، كما لو أنه يخضع لقوة عين النساظر النفاذة الفعّالة، إلى العالم الخارجي المتأمّل من قبله. أما في الحالة الثانية، فالمكان في المؤونة الأبون فن الأبقونة بطوى ذاتياً من الداخل صوب الخارج. هذا الأمر يغدو مفهوماً لأن فن الأبقونة جواهر تنطوي منتشرة بانفتاحها الذاتي في الوجود الآخر.

المكان في فن تصوير السَّرق الأقصى، الصيني والياباني، لا مركسزي متراكز. فالناظر يتلقى المكان من داخل اللوحة، من مركزها. في فن التصويسر الياباني، يطوى المكان في جميع الاتجاهات في أنصاف أقطسار علسى مسدى اللوحة. فالمكان هنا واقعى،

لا وجود لتعبير مسطح صرف، أو جبهوي، أو منظوري في المكان اللامركزي. إظهار الشيء من جهات ثلاث، يحققه الفنان بمساعدة طريقة طي المكان من الداخل نحو الخارج، فالناظر هنا يلمس الشيء بعينه، يرى حضور حياة غير متعلقة، بتاتاً، به "وجهة نظر" واحدة. والناظر، هنا، ليس بمقدوره اختراق هذا المكان. كما لو أن أشكال المكان كلها مسلّحة ضدنا، فالمكان "يندفع

البينا" ولا يشدنا الله العمق، كمكان التشكيل المنظوري. الوجوه المصورة، هنا، يتعالق بعضها مع الآخر خارج شروط مكاننا وخارج "قوانين الجاذبية".

بصورة جزئية ومع عالم أحاسيس آخر اقترب المستقبليون (<sup>(5)</sup> ونوعاً ما التعبيريون (<sup>(6)</sup> من مثل هذا القهم للمكان في الفترة الأخيرة.

المكان القوطي (7) يختلف بدوره عن غيره. فالتصوير القوطي يحقق ذاته في فضاء الكنيسة المضاء عبر زجاج ملون. الضوء القادم عبر هذا الأخير بهلا المبنى بطيوف سحرية، مضفياً على المكان برمته طابعاً سرياً ما. الفن القوطي، من جهة أخرى، ينزع إلى تدمير حواجز عناصر المكان كلها فهو يحمل السى اللانهاية بحرا مائجاً كاملاً من قبب مضلعة، وهذا التشكيل كله لا يرتكز على كتل حجرية جسيمة، إنما على أعصاب فحسب. فتكاد تغيب الجدران هنا، ويكاد يغيب أي مكان محدد، فالمكان هنا، في جوهره، لانهائي ولا مادي. تشكيلات لقبب والأقواس هنا، ونسيج الصلبان الزخرفي وغيره، ولهم الدرابزين المترافص.. تشكيلات أكثر خيالية. المكان هنا عمودي. الحجر هنا ليسس له فحوى مادية. هذه شواشية (فورينغر) مُرققة جمالياً.

الفهم القوطي للمكان دون سواه، مكن المنظّرين المتأخرين، على الأرجع، من رُؤية العمارة كموسيقى صامتة.

أما المكان الذي راح يعبّر عنه المستقبليون فيمتاز بسمات خاصة للغايسة. انه المكان الذي ينزع حالاً لأن يصير زمان. كما هو المكان الرباعي الأبعداد، المتأني مع أحدث المعارف الطبيعية، والذي جاء تطوره مع النظرية النسبية. إنه فوق مكان.

التكعيبيون حطّموا الشيء ذهنياً إلى مكوناته، ليقلبوا شكله ويعرضوه علسى التكعيبيون حطّموا الشيء ذهنياً إلى مكوناته، ليقلبوا شكله ويعرضوه علسو سطح اللوحة من جميع جهاته، البنية طُرحت هنا كما لو أن الشسيء المصور ووّار. إلى هنا يمكن ضم التعبيريين أيضاً.

مقارنة بفوضى الأشكال والألوان عند المستقبليين، عادت التعبيرية، نوعاً ما، مقارنة بفوضى الأشكال والألوان عند المستقبليين، عادت التعبيرية، نوعاً ما، الله التصوير المادي المحدد. غير أن المكان هنا يتضمن من من دون شك،

إحداثيات زمانية هكذا هو مكان (شاجال) (أ) الذي يمكن فهمه في بعض الحالات كمكان حلم. الأشياء هنا هي ذاتها التي في اليقظة، بيد أن أشياء هنا المكان حرة تماماً من أي من شروط حدود المكان (الثلاثي الأبعاد)، وليست بحاجة إلى أي عون ميكانيكي لتجاوز المكان. مثل هذا "الانزياح" وانتشار الأشسياء الحسر نلاحظه عند شاجال، الذي نرى عنده، مثلاً، فطع أثاث وأشخاص وأغوسفيرات تسير كما لو في الهواء، تبدو كأنها عالقة في الهواء.

هذا ليس مكان الإدراك بالحواس، إنما هو مكن التصور. لا كما توجد الأشباء وتدرك حسباً، إنما كما تكون متصورة. من هنا بأتي، مثلاً، نزوع الكثير من التعبيريين لرسم الأشياء كما لو كانوا يرونها من زاوية عليا، وبالتالي، خرق التسلسل المكاني والزماني، وإدخال دفقة زمان واحدة، إلى حيث يجب حضور زمن متعاقب...الخ،

في بعض اتجاهات التعبيرية "التجريدية" نُزعت مادية المكان بصورة نهائية. عند كاندينسكي (10)، مثلاً، ليس هناك أي حضور مسادي للشيء المرسوم، فالناظر لم يعد يتأمل، إنما يحس بحركة "شواش ما قبل فضائي" ما . هذا هو التجسد الكامل لنفي أي انتظام ليه شواش الاحتجاج علي أي "انسجام" في الحضارة المعاصرة. فما يقوم به أنه يهدم من غير أن يبني شيئا.

يتساءل تارابوكين: "أليست هي المرة الثانية (المرة الأولى فـــي الباروك المتاخر) التي تستفيق فيها "روح" القوطية المظلمة، المتناقضة النزوعــة فـي تجليات الفن الأوروبي المتأخر تلك، وتقوم على هيئة بحر مائج مــن الألـوان وفوضى من تشكيلات هستيرية غير منظمة؟".

بيد أن الشواش هنا أكثر مبدئية، وهو يفوق حتى تاريخ القوطية الكاثوليكي، وقد تخلّص من أسسها التأملية وقوامطها ـ

بالنتيجة، نحن نرى هنا في كل مكان (على خلفية مثالنا عن فن التصوير التشكيلي) كيف أن الأسطورة تتحدد بأساسها الشخصي العميق، ولكنها لا تكونه، فمن الواضح أن الأسطورة واحد من تجلياته الكثيرة (١١). فتبعاً للأسطورة، ولبنيتها يمكننا أن نرى كيف يكون طابع الوجود الشخصي المقدم. ولا أظن أننا بحاجة إلى سوق المزيد من الأمثلة بهذا الخصوص.

من وجهة نظر الميثولوجيا الشيوعية هناك ليس فقط "شبح يجوب أوروبا هو شبح الشيوعية هناك التسبح المينوبات التسب الشيوعية (بداية المانيفيست الشيوعي)، إنما وإلى جانب ذلك "تلتف

ثعابين الثورة المضادة مراوعة" و"تعوى ذئاب الإمبريالية" و"تسن أفعى الإمبريالية المتعددة الرؤوس (هيدرا) أسانها" وتفتح أشداقها حيتان المال"...الخ. ما تجده هنا شخصيات كالمجرمين في الفراك"، "أفراد عصابات بنظار ات"، "مصاصي دماء"، "آكلي لحوم البشر في التيجان"... إضافة إلى ذلك نجد هنا في كل مكان "قوى مظلمة" و"ردود أفعال قاتمة"، و"جيش شعطان الظلام الأسود"، وفي قلب ذلك الظلام المطبق "فجر أحمر" "للحريق الكونيي"، "راية الانتفاضة الحمراء"... يا لها من لوحة! وبعد هذا كله يقولون لنا ليست هناك أية ميثولوجيا (12).

4. وهكذا، فالأسطورة ممكنة بمعزل عن الدين. ولكن، هل الدين ممكن من دون أسطورة؟ نجيب بحسم، لا هو غير ممكن. نحن نفهم تحت الدين تأكيداً ماهوياً لذات الشخصية في الوجود الأبدي. بالطبع، يمكن لمثل تاكيد الهذات ذاك ألا يزهر أسطورة خاصة.

ليكن كل تصوف ديانة، ولكن يمكن للوظائف الطاقية ألا تعمل هنا، ويمكن ألا تظهر الصور التي تعكس حياة الزهد في الأسطورة. ويجب ألا يفوتنا هنا أن حياة التصوف نفسها حياة أسطورية.

يمكن للدين ألا يظهر أسطورته الخاصة إلى حين ما، بيد أن هذا يحصل ليس لأن الدين بذاته غير أسطوري، أو لأنه لا يستلزم الأسطورة، إنما يكرون ذلك في زمن محدود، هو الزمن الذي يحتاجه الدين لكي ينمو إلى عضوية كاملة مستقلة.

الدين — نوع أسطورة، وبالتحديد، حياة أسطورية، وبتخصيص أشد، حياة أسطورية من أجل توكيد الذات في الأبد. وبالتالي، نصل إلى القول بأسطورة ليست ديناً، فالأسطورة تحيط بأوساط أخرى مختلفة، إضافة إلى الدين الدين. يمكن للأسطورة أن تكون في العلم وفي الفن كما في الدين. بيد أن الدين لا يمكن له أن يكون بمعزل عن الأسطورة. وليس للأسباب ذاتها، التي تجعل العلم والفن غير ممكنين بمعزل عن الأسطورة. فالحقلان الأخيران ينشآن على وظائف أخرى للنفس خاصة معزولة، ودون إرادة ينغمسان في جوف الوعيي الأسطوري، بمجرد أن نبدأ بتناولهما كحقب واقعية في تاريخ الثقافة.

الدين، إضافة إلى هذه الميثولوجية التاريز خانية العامة، هو بطبيعتـــه قريــب للغاية من الأسطورة. فالأسطورة في الغالب المطلق، وجود شخصى مركـــب،

ولا تقتصر على أن تكون توكيد ذات الشخصية المجرد المنعزل. في مبدأ الدين بالذات ثمة شيء ما أسطوري. وبالتسالي فهو لا يمكن إلا أن يتفتح عسن أسطورة. لايمكن مثلاً أن تكون المرأة مسيحية وتجوب الشوارع معرية سساقيها حتى الفخذين، ومعرية يديها إلى ما فوق الكتفين، وفقاً للزي الدارج. فمن وجهة نظر مسيحية لا يمكن تحمل نساء سافرات فيهن فسق يستميل الرجال عادة. كما لا يجوز أن تكون مسيحياً، مثلاً، وتحب الأدب الرفيع الذي في تسع وتسمعين بالمائة من حالاته يجتر قصصاً يصف فيها كيف أغرم أحدهم بسلمداهن حتى الهيام، وكيف هي لم تبادله الحب، أو كيف قام بخيانتها بينما هي حافظت على وفائها، أو كيف هجرها ذلك النذل فشنقت نفسها، أو ربما ليس هي التي شسنقت نفسها، إنما و احد ما تالت...الخ.. وليس فقط "الأدب الرفيع"، بل والفن كله بما في ذلك بيتهوفن وفاغنر، قد لا يعني شيئاً أمام النشيد الشهير "المجد العالمي" أو تروبار وكونداك بريوبر اجينسكي (1).كما قد لا يوازي جمال أية سيمفونية جمال رنين الأجراس،

الدين المسيحي يقتضي ميثولوجيا رنين الأجراس. المسيحي الذي لا يتقسن دق الأجراس أو لا يعرف كحد أدنسي لاقت الأجراس أو لا يعرف كحد أدنسي كيف يعد المبخرة ويقدمها في الوقت المناسب، فهو، إذن، لم يستوعب بعد جميع تفاصيل المنهج الجدلي.

رنين الأجراس، إضافة إلى ذلك، طقس عبادة، فهو يُنقي الهواء من أرواح الشر تحت السماوي ولذلك ترى الشيطان يحاول دائماً ألا يكون هناك قرع أجراس. فكما لا يجوز المسيحي ألا يعرف ذلك، لا يمكن للمرء أن يكون يهوديا ولا يختن ولا يؤدي طقوس ما بعد الختان، ولا يمكن للكاثوليكي التهرب من السؤال عن Filioque ومن البحث عن ظاهرة حسية المسيح، ووالدة الإله والقديسين، كما لا يمكن للشيوعي أن يحب الفن فالميثولوجيا تملي شروطها.

طالما هناك فن فهناك نبوغ؛ وطالما هناك نبوغ فهناك لا مساواة؛ وطالما هناك لا مساواة فهناك استغلال.. فإلى أين يمكن لهذه السلسلة أن تقودنا؟ أليس يُطار د رجال الدين على الاضطهاد، أليس لأنهم يملكون معارف كبيرة وقدرات على التأثير في الشعب، بحيث يخضعونه لسلطتهم، ويرغمونه على دفع المال لقاء "الطمأنينة" التى يحصل عليها.

فما الذي يفعله شالينابين، أليس الشيء ذاته؟ ألا يستغل موهبته، وقدرت على التأثير في الناس لينتزع من الحرفي البائس ومن الطالب آخر كوبيك يملكه مرغما إياهم على المجيء إلى المسرح لسماع غنائه والنظر إلى طقوس غزفه! نجد أنفسنا هنا أمام أمر من اثنين: إما يجب ألا يكون هناك أي استغلال في الواقع الشيوعي فإذن يجب اجتثاث الفن من جذوره كما الدين؛ أو أن يتم تشجيع الفن، وعندئذ: أولاً، يجب القبول بأن الاستغلال ضروري، وأن العبودية محرك الثقافة؛ ثانياً، يصبح من المشكوك فيه ضرورة اجتثاث الدين (أما إذا كان هناك إصرار على اجتثاثه على الرغم من ذلك كله، فمن الواضح أن السبب لا يعود إلى كونه مُستغلاً، إنما لكونه شيئاً ما آخر، أي أن اجتثاث الدين في هذه الحالة بستوجب أن الدين لا يؤول إلى استغلال، إنما إلى شيء ما آخر خاص).

بالطبع، يجب ألا يكون هناك استغلال في حال من الأحوال، لا في أهداف الفن ولا في أهداف الدين. ولذلك فالاستنتاج المنطقي الذي تؤدي إليه السيوعية هو اجتثاث الفن أيضاً.

مسرح موسكو البوشوي – مثالية جبّارة منظّمة، تعيش من أجـــل تبجيل الفرد، فحسب وبهدف الاستغلال. وبالتالي، يجب بلا إبطاء إرغام جميع "ممثلي المسارح الإمبر اطورية" السابقين على التحوّل إلى عمل اجتماعي منتج مفيد. فلو كنت قوميسار ألاثقافة لطرحت مسألة إلغاء هذه المسارح، والأكاديميات الفنيــة والموسيقية، والمعاهد، والمدارس، والدورات.. وخلافها في الحال. لأن الفن مع الإيديولوجيا البروليتارية يعني تطوير الشخصية الفردية. فالفن، انما يعيش على الشخصية الفردية الفردية فكشكل انتـاج الشخصية الفردية المنعزلة فحسب، وهكذا فاذا كان يُسمح بالفن، فكشكل انتـاج فقط، أي كانتاج لشيء ما ضروري ومفيد.

حاولت، مرّة، أن أبين أنَّ الفن "الحر" والعلم هما بالكلية منجزان من منجزات الثقافة البورجوازية - الليبرالية. فالإقطاعية والاستراكية متطابقتان تماماً بمعنى أن كلاً منهما لا تدع مجالاً لفن حر، بل تخضعه السي متطلبات الحياة، مع فارق أن المسيحية تفهم الحياة "والإنتاج" كخلاص في الله، بينما تفهمه الاشتراكية كعملية إنتاج معملية.

لذلك، فقد آن لنا منذ وقت طويل التوقف عن الإنتاج البورجوازي الكنسي المثقافة الذي بكرس الفردية. ليذهب كل الممثلين والفنائين والكتاب – قاهري

الشعب اليى الجميم! شخصيتنا وعقيدتنا يجب أن تنتجا أسطورتنا الخاصة، كما لله يكن بد لأي دين في حينه من إنتاجها.

الأسطورة البروليتارية المتطورة لا مكان فيها للفن. ففي حالمة اللاكمال المرحلية، وعدم النضوج فحسب، يمكن للشخصية ألا تتضمن أساطير في أشكال متطورة. غير أنها تكون، مقابل ذلك، منذ البداية بمثابة إبداع أسطوري، على الرغم من أنها لا تعد أسطورة بذاتها.

الأسطورة ليست دينا، لكن الدين إيداع أسطوري في الحياة، الميثولوجيا أكثر اتساعا من الدين. فالدين ميثولوجيا خاصة وبالتحديد ميثولوجيا حياة، والأصلح هو الحياة كأسطورة.

الدين بلا أسطورة من شأنه أن يكون مجرد توكيد شخصي للذات بـــلا أي تعبير، أو ظهور، أو عمل وظيفي للشخصية. فكيف لمثل ذلك أن يكون؟ أليـس توكيد الذات بحد ذاته ظهور للذات ولعملها الوظيفي؟

سأكتفي بهذه الملاحظات القصيرة في تحديد تخوم الميثولوجيا عن الدين . وأعود للقول:

> الأسطورة ليست تكوينا دينيا خاصا أو شكلا دينيا، أي ليست توكيدا ماهويا لذات الشخصية في الأبد، إنها هي توكيد طاقي ظاهراتيللذات خارج مسألة العلاقة الهتبادلة بين الأبد والزمان

#### الهوامش:

(1) عن اختلاف الدمع. إيفناتيا بريانتشانينوفا. 1905، ص193-205.

(2) إيليا مورمتس. أحد أهم ثلاثة أبطال في الملاحم الشعبية الروسية (إلى جانب اليوسا بوبوفيتش ودوبرينيا نكيتيتش) في الملامح الشعبية الروسية ثمة ثلاثة أبطال هم مورمتس ونيكيتش وبوبوفيتش يجسدون فكرة حماية حدود الدوله الروسية من الجنوب والشرق. القص الشعبي يعطي إيليامورمتس تميزاً خاصاً: حلس حتى الأربعين من عمره عاجزاً مشلول القدمين وراء نافذته، وعندما هجم التتر على روسيا، وكان قد قُتِل جميع المحاربين الروس، وليس هناك من يدافع عن روسيا، دبّت الحياة في قدميه من جديد فنهض بقوة. أعطته الأم - الأرض قوة الأبطال فتمكّن بمفرده من هزيمة الغازين. (م). (3) أليوشابوبوفيتش (أنظر الهامش السابق). (م). (4) الملاحظات والمصطلحات المستخدمة هنا تعود إلى ن. م. تارابوكين "مشكلة المكان في فن التصوير التسكيلي" (5) المستقبلون: الحركة المستقبلون: الحركة المستقبلون: الحركة المستقبلون: الحركة المستقبلون كان عورها

المارخطات والمصطلحات المستخدمة هنا نعود إلى ال. م. ارابو دين مشكلة المكان في فن الصوير السنطيعي (5) المستقبلون: الحركة المستقبلية (Futurism ) نزعة فنية قريبة من التكعيبية قامت في إيطاليا وكان محورها حركة العالم الحديث وديناميته. ويرجع إلى عام 1909 حين أصدر الشاغر مارينيتي Marinetti بيانه الأدي، وكان أهم مبدأ في ذلك البيان، الذي ارتبط به المصورون، معارضة التقاليد الفنية الماضية معارضة مطلقة، وتمحيد الحاضر. من أتباع الحركة المستقبلية بوتشيوني Boccioi وسفريني Severini وبالا Dalla وروسلو Russolo الذين أصدروا سنة 1910 بياناً جاء فيه: (إن الحركة في أعمالنا سوف لا تكون حركة ساكنة.. بل ستكون ببساطة دينامية الحساسية ذاتما. كما جاء في "بيان المستقبلية" "سوف نمجد الانتصار الصاعد للآلة"، "إن سيارة تتسابق أجمل من تمثال نايك الساموتراسي". أما أصحاب المستقبلية الروسية التي نشأت عام 1910 (الأخوان بورليوك وكرو تشينغ وخلينيكوف وليفشتر وكامنسكي) فكانوا مناقضين في الأدب والفن لما تصفه الموسوعة الفلسفية بجوهر البيان الرجعي لمارينيتي (المعجم الموسوعي السوفيتي؛ الموسوعة الفلسفية؛ كتاب الفن الحديث. محمود بسيوني. دار المعارف، 1965. (م).

(6) التعبيريون: الحركة التعبيرية Expressionism — اتجاه في الفنون والأدب ظهر في بداية القرن العترين (جماعة الفنانين الألمان الذين اجتمعوا عام 1905 حول صحيفة دي بروك — أي القنطرة) وجماعة (الفارس الأزرق) (1914) وانتشر بعد الحرب العالمية الأولى. التعبيرية كمفهوم جمالي ذاتية متطرفة. "علينا أن تنسى كل القوانين.. روحنا هي وحدها الانعكاس الحقيقي للعالم" (كوكوشا)؛ ولا يؤمن التعبيري إلا بالدافع الذي يخلقه هو نفسه بصرف النظر عن أي دافع آخر للحياة" (إيدشميد). والتعبيريون يعنون بالتعبير عن الصورة النفسية الداخلية وليس الخارجية. انتشرت التعبيرية في الأدب وفي فن النحت إلى حانب الفن التشكيلي وفي المسرح والموسيقا والسينما. ويستخدم اصطلاح "التعبيرية المحردة" اليوم للإشارة إلى الفن التجريدي [المراجع السابقة الواردة في (5)]. (م). ويستخدم اصطلاح "من الفرنسية وكانت الموطين الألمانية). مذهب في انتشر بدرجة أساسية في فن العمارة، ظهر في القرن الثاني عشر الميلادي في فرنسا. وانتشر حوالي القرن السادس عشر الميلادي في فرنسا. وانتشر حوالي القرن السادس عشر الميلادي في فرنسا. وانتشر حوالي القرن في السادس عشر الميلادي في أوروبا الغربية. حكت القوطية محل الرومانسية وكانت تعبيراً عن إيديولوجيا انعكست فيها مسائل تشكّل القوميات والدول والمدن وما فيها من حياة عملية ومهن. أهم ما يميز عمارةما القناطر العالية فيها مسائل تشكّل القوميات والدول والمدن وما فيها من حياة عملية ومهن. أهم ما يميز عمارةما القواعية المحديدة المحديدة المحديدة والفن القوطية في العمارة والتصوير والديكور جاء منسجماً مع الحركات الروحية الجديدة المحديدة عليه عمدة. والفن القوطية في العمارة والتصوير والديكور جاء منسجماً مع الحركات الروحية الجديدة

وتوسع الاهتمام بالعالم الواقعي وبالطبيعة وبغني المعاناة. (المعجم الموسوعي السوفيتي، معجم الكلمات الأجنبية في اللعة الروسية). (م).

(8)التكعيية (Cubism): حركة فنية (في التصوير بالدرحة الأولى) نشأت في فرنسا عام 1908 على يد جورج براك وبابلو بيكاسو. والتسمية جاءت من المكعّب (Cube)، الفرنسية Cubisme) فالمكعبات إضافة إلى المخاريط والاسطوانات كانت أهم عناصر التشكيل التكعيبي. اعتمدت البرعة التكعيبية في أساسها على آخر أعمال بول سيزان (1839-1906) ونظريته عن أولوية البناء الداخلي وتكوين الأشياء في الفن التي طوّرها ديران (1880-1954). وقد أكدت التكعيبية الناحية المعمارية – كرد فعل مضاد – للتأثيرات التلقائية للحركة الوحشية في التصوير. وتعد البرعة التكعيبية من أهم الابتكارات الفنية في القرن العشرين لتقديمها صورة أكثر وضوحاً عن البرعة الثورية – التي كانت قائمة ضد الواقعية النصويرية، وقد عكست رفضاً للآراء الاجتماعية وتصوير جمال العالم الواقعي (مراجع الحامش (5)) وقد تراوحت أعمال التكعيبين بين لوحات تبحث عن عمق البنية وأعمال أخرى تحاول تفكيك البنية فتصل إلى عناصر عربية عنها. (م).

(9) مارك شاحال Marc Chagall (1887-؟) فنان تشكيلي روسي عاش فترة في باريس التي وصلها عام 1910 وتعلم هناك التشكيلي التكعيي، ثم بعد عودة إلى وطنه، سافر (حوالي عام 1941) إلى أمريكا حيث مارس الفن وقد رسم لوحات كثيرة تسمها الشاعرية الخيالية. اقتصر عالم شاجال الفني على القصص الخرافية لمدة ثلاثة عقود، فقد (صور القرية الروسية مع حيوانات لها رؤوس تطير بعيداً وشخصاً صغير الحجم يلعب بالكمان، وكل شيء في الصورة يرقص على الثلج وهو في حجم لا يزيد على حجم الدجاج) الفن الحديث. د. محمود البسيوي. مصر، دار المعارف، 1965، ص 126، (م).

(الفن الحديث) يعتبر كاندينسكي Wassily Kandinsky (1944-1866). فنان تشكيلي روسي تبعاً للمرجع السابق (الفن الحديث) يعتبر كاندينسكي زعيماً للفن المحرّد. ظهر تأثيره سنة 1900 عندما كتب كتاباً عن العمصر الروحي في الفن وجهه لزملائه وتابعيه. وهو يُعدُّ مصوّراً تعبيرياً، وأعماله تجريدية. كان أول سفير للفن التجريدي يرحل إلى أمريكا. يقول كاندينسكي: "ولكن بين أشكال الفن هناك تشابه ظاهري من نوع آخر أوجدته الحاجة الأساسية، فحينما يتوافر نوع من التشابه في الاتجاه الداخلي في بحال روحي أو خلقي، وحينما تتوافر مُثل عليا موحدة أو تتشابه الحالات المزاجية الداخلية بين عصر وآخر، فالنتائج المنطقية المترتبة على ذلك هي أن يُعاد إنعاش أشكال الفن الظاهرية التي استُخدمت في التعبير عن تلك المثل في العصر الأكثر تبكيراً. ويرتبط هذا إلى حد ما بولعنا وعاطفتنا وفهمنا للأعمال البدائية"ويقول أيضاً ليس هناك إلزام في الفن لأن الفن دائماً حر" و"في الفن الحقيقي لا تسبق النظرية الممارسة ولكنها تبعها" (مراجع الهامش (5)...] (م).

(11) Noh H. Still und weltan Schauung Jean. 1920.

(12) من المتعذّر في المخطوط تحديد فيما إذا كان هذا العرض مع الإحالة إلى أعمال تارابوكين ن. م -(المخطوط الذي احتُفظ به في قسم المحطوطات في أرشيف الأمن العام ك. ج. ب تحت رقم ف: 627، ك، ي. خ3) - إضافة حديدة إلى النص، أم هو نسخة مُختصرة من المخطوط الأصلى.

(13) الجحد العالمي: إنساد كنسي خاص كان يؤدى في صلاة مساء الآحاد؛ وكذلك تروبار وكونداك أناشيد دينية تؤدى في عيد بريوبراجينسكي (19/16 آب). (م).

(14) في الرموز القديمة والميثولوجيا. موسكو. 1930. I. ص818-183.

9

# الأسطورة والعقيدة

"الأسطورة ليست عقيدة"

بعد تحديد تخوم الأسطورة عن الدين، بات من السهل علينا القيام بتحديدها عن العقيدة.

بالفعل، الأسطورة ليس هي الشخصية، إنما هي انعكاس الشخصية، هيئتها، شكلها وصورتها وارتسام حدودها. ألا تكون الأسطورة في هذه الحالة بمثابة العقيدة؟ فالعقيدة، إنما تقوم بالضبط بتثبيت المضمون الطاقي المعنوي للدين. وهي شكل ارتسام الهدف المزمع إنجازه والمنجز المعطيين في الدين. نقول ذلك ونحن نعي ضرورة أخذ منتهى الحيطة عند الخوض في مثل هذه المحاكمات الضبابية.

1. آ) الأسطورة ليست عقيدة، ليس فقط لأن الأسطورة قائمة بذاتها، الأسطورة الصرفة، ليست على الإطلاق دينا.

العقيدة تقتضي حداً أدنى ما من التجربة الدينية، في الوقت الذي توجد فيه الأسطورة خارج أي دين (كأن تكون في العلم أو الفن، مثلاً).

ب) الأسطورة ليست عقيدة، لأن هذه الأخيرة تكون دوماً جنساً محدداً من المعكاس فوق التجربة الدينية، وربما فوق الأسطورة الدينية، الأسطورة كما بات

واضحاً لذا ليست بأي معنى انعكاساً ما. فهي دائماً ظهور ما عفوي، واقع مباشر، تفاصيل حياة ملموسة. وهذا لا يعني بالطبع أن الأسطورة تكون بلا انعكاس. بيد أن الانعكاس هذا ليسس أكثر مما هو قائم فسي أي شسيء يومي عادي. في جميع الأحوال لا يوجد هذا وظيفة انعكاسية معزولة، ولا حتى أي انعزال من شأنه ألا يكون قابلاً للانفصال عن الأسطورة ذاتها. إذن، ففي الأسطورة لا يجري الحديث عن أي انعكاس كان. جم) الأسطورة ليست عقيدة، لأن العقيدة ليست فقط أسطورة منعكسة، بل وممطلقة (۱). العقيدة ممكنة، دوماً، كمد تقييم وقيمة قبل كل شميء فهي عبارة عن تأكيد الحقائق الأزلية، المناقضة لكل سيرورة مادية، أو زمانية (2)، أو تاريخية للظواهر، بخلاف ذلك، فالأسطورة تماماً حقيقية وتاريخانية. العقيدة عبارة عن مطلقة حقائق الوجود الشخصي التاريخية. أما الأسطورة فد تاريخ، أو هي ببساطة تاريخ هذا الوجود الشخصي التاريخية. أو ذلك، خارج قيمته كوجود مطلق، أو حتى خارج كينونته.

2. هذا التحديد، يضيف تفصيلاً هاماً إلى الصيغة التي وصلنا إليها عن الأسطورة كوجود شخصي، وبالضبط، فإن صيرورة الشخصية الطاقية والظاهراتية، التي تحدثنا عنها من وقت قصير، يمكن أن تصبح الآن مفهومة كصيرورة تاريخية.

إذا كانت الصيرورة والتغيير مناقضين للفكرة، فإن الفكرة الممطلقة، والتاريخ مناقض للعقيدة.

العقيدة الدينية تحاول تأكيد الوقائع التاريخية (بما يوازي محاولتها إثبات اللاتاريخي) خارج الزمان وخارج السيرورة، محاولة نزعها من مجرى المحسيرورة التاريخية، ووضعها في مواجهة السيرورة بكل ما فيها.

الأسطورة هي تماما ذلك الذي يجري، يتحرك، وهي تتناول ليس أفكاراً، إنها أحداثاً، بل الأحداث الخالصية، بمعينى تلك الأحداث التي تولد، وتتطور، وتموت، دون أن تنتقل إلى الأبد. انطلاقاً من ذلك، هناك في التاريخ، إذن، نسيبية رعدم استقلالية معينة. فالتاريخ، دائماً، مرتبط ويقتضي شيئاً ما معنوياً لا متحرك، إذ إنه يجب أن يكون هناك في البداية شيء ما لكي يصير، وهذا

"الشيء" يجب ألا يخضع للتغيير في مجرى عملية التغيير كلها. فما هو الــــذي يتغير إذن، إذا كان هناك ما لا يتغير؟

وهكذا، فالتاريخ هو صيرورة الوجود الشخصي، والأسطورة هي تاريخ ولكن، يجب ألا ننسى بأننا حين نتحدث عن "وجود شخصي"، فإننا لا نعني على الإطلاق، أن كل ما في العالم هو شخصية فقط، ك"الأرواحية العامة" التي لا يجوز على الإطلاق أن تفهم في الأسطورة، يمعنى أن كل ما في العالم له روح، وأنه ليس ثمة أشياء لا روح لها، وليس هناك موت.. الشخصية مطروحة مسن قبلنا فقط كوجهة نظر يُعالج الوجود ويُثمن من خلالها. عشبة التفريق، وعشبة الدمع ليستا شخصيتين، إنما هما تصور أسطوري يكون ممكناً فقط بحضور مقولة الشخصية. الأمر كذلك أيضاً، حين نحن نتحدث عن التاريخ، فإننا لا نقول، بتاتاً، بأن التاريخ يكون دائماً تاريخ شخصيات، ولا بأن الأسطورة دائماً نفول، بتاتاً، بأن التاريخ ويصير تاريخيةً فقط فيما لو قُيًهم من وجهة نظر يُنسبَ إلى حقل التاريخ ويصير تاريخياً فقط فيما لو قُيًهم من وجهة نظر التاريخ، وهو تاريخية، وإن الأسطوري من حيث المبدأ تاريخي، وقد من وجهة نظر التاريخ، وهو تاريخي في الإمكانية.

السرخس المزهر يجدر البحث عنه، فقط، على أعتاب عيد إيفانوف. (3) فبعونه يمكن العثور على الكنوز، ويمكن فتح الأبواب الحديدية المقفلة.. هذا الاعتقاد بالسرخس ليس تاريخاً بذاته على الإطلاق، والسرخس بدوره ليس شخصية، بتاتاً، ولا هو صيرورة الشخصية.

جرّبوا أن تنحّوا جانباً من ذلك الاعتقاد عنصر التاريخ من حيـــث المبـدأ. سيعني ذلك أن سرخسكم سيكف عن أن يكون قادراً على فعل شــيء، سـيغدو خارج الناس، وخارج التأثير فيهم، سيصير معادلاً لأي شيء عادي، لأي حجر، ملقي على الطريق مع غيره من الفضلات.

أزيحوا من ذلك الاعتقاد بالسرخس عنصر الشخصية (كمــا نحـن نفـهم الشخصية)، فسيعني ذلك، أن السرخس سيكف عن أن يكــون شـيئاً خاصـا، سيصير مجرد شيء لا تُعنى به أية شخصية.

النهضة البورجوازية الصغيرة والتنويرية تعجّ عادة بوجهات نظر وضعية و "تجريبية" في مسائل "الفيزيولوجيا" البشرية و "البيولوجيا" وصولاً المي عمليات

حيوية لا أثر فيها للتاريخ. تفحصوا التاريخانية الكاملة والعميقـــة النَــي تســم مناقشات "برولوغ" (9 نوفمبر –ت2)، مقارنة بتلك "العلمية" العديمة الموهبة:

"الحق، تقام على الموتى في اليوم الثالث والتاسع، كما في الرابسع عشر، أناشيد وصلوات الاسترحام، على الموتى وعلى الفقراء إلى الرحمة. في الثالث نصلي، ففي الثالث يتبدل شكل المبت، وفي التاسع نصلي، ففي التاسع يتحسرب بدنه كله ويبقى قلبه وحده، وفي الرابع عشر نصلي، ففي الرابع عشر يمسوت القلب. والحق، أن الحمل هكذا أيضًا يكون: في الثالث يخفق القلب تابضًا، وفي التاسع ينشأ الجنين، وفي الرابع عشر يتم تشكل المخلوق. الآباء الإلهيون الذيب يقيمون الصلوات على الأموات في ذكسرى الأمسوات، يمنحونهم بدعواتهم واسترحامهم راحة عظيمة ونفعًا، والكنائس تأمرنا بأن نتلقى من الأئمة القديسين واسترحامهم راحة عظيمة ونفعًا، والكنائس تأمرنا بأن نتلقى من الأئمة القديسين

3. على الرغم من عدم النطابق الحاد بين الأسطورة والعقيدة قائمة بذاتها، يجب ألا يغيب عن أذهاننا أن من الصعب علينا. للغاية، أن نرسم في التاريخ الواقعي حداً فاصلاً عملياً بين الأسطورة والعقيدة.

بغية الوصول بهذه المسألة إلى الوضوح الكامل، لا بد من الاستعانة ببعض الأمثلة التي تجعل من الممكن وضع صيغة دقيقة لاختلاف الأسلطورة عن العقيدة. سبق أن قلنا:

1) إن المعقيدة دائماً تابعية دينية (فالدين وحده يمطلق الاشياء)؛ 2) إن العقيدة دائماً انعكاسية، وليست مجرد رؤيا عفوية (مع العلم أنها ليست فقط انعكاسيا، وإلا لما كان نشوء العقيدة يختلف بشيء عن علم اللاهوت العقيدائدي)؛ 3) إن العقيدة دائماً تكون بمثابة مَطلَقة للتاريخي والشخصي.

كيف لنا، إذن، أن نضم في صيغة واحدة هذه الفرادة الخاصة في البنيسة الجوهرية للعقيدة؟ العقيدة، كما نرى، ليست مجرد مَطْلَقة محققة في وسط الرؤيا الدينية والحياة. ولكن أية مَطْلَقة إذن من شأنها أن تكون، إذا كان الدين بذات يمطلق التاريخ والشخصية بصورة ختامية نهائية؟ بالطبع، هي ليست مجرد مَطْلَقة دينية، وإلا لكان تعريف العقيدة بأنها مَطْلَقة الدين، معادلاً لتعريفها بدين ديني. الدين يكشف حقيقة مطلقة أخرى، كانبعات المسيح، مثلاً. هنذه واقعة تاريخ آخر مفهوم بصورة خاصة، وواقعة شخصية متجسدة بصورة خاصة، وهي إضافة إلى ذلك كله، حقيقة إضافية مطلقة، حقيقة لا يمكن أن توضع موضع الشك.

ولكن، ما هي عقيدة الانبعاث هذه، وأين مَطلَّقتها العقائدية؟

العقيدة، كما أسلفنا، هي دائماً انعكاس، ولكنها ليست انعكاساً صافياً، إنما هي انعكاس متحد مع مبادئ الإيمان المطلقة.

العقيدة، تكون، إذن، مطلقة عاكسة. بكلمات أخرى، العقيدة تكون منظومة الذهن النظري، المطروحة من قبل التجربة الدينية ووحيى الإيمان. انبعات المسيح هو بحد ذاته واقعة إيمان أخرى، وهي بغض النظر عن طبيعتها الملهمة المطلقية الخالصة لا تكون بحال من الأحوال عقيدة بذاتها. إنما تكون بالضبط أسطورة، مجرد أسطورة دينية. العقيدة تبدأ مع إظهار الأسطورة لضرورتها الذهنية، وحتميتها الجدلية، وجبريتها المنطقية، وقوتها.

في الواقع، تصنيف الأسطورة الكلي من شأنه أن يضعها في وسط العبادة العقائدية بل وأكثر من ذلك، في وسط الفلسفة الدينية. وعلى أية حال يكون منطلق المنظومة إثبات مطلق الأسطورتها في الفكرة، وإن لم يتعد ذلك شكل عملية تناولها كضرورة منطقية. هذا المنطق إنما يُفترض في العقيدة.

لكي تتحول الأسطورة إلى عقيدة، يجب على الأقل، تحقيق المقتضيى الأول لكل موقف فكري، يجب فصل الأسطورة وتحديدها عن أية أسطورة أخرى، تتحدث عن الموضوع ذاته، وتأكيدها (وإن تكن غير مستقلة بعد في بنيتها الداخلية). تأكيدها، كأسطورة وحيدة ضرورية وحقيقية.

العقيدة هي تأكيد واع للأسطورة، المتكشفة في تجربة دينية معينة مع التمييز الواعي لهذه الأسطورة وتلك التجربة الدينية عن أية أسلطورة أو تجربة دينية أخرى.

الحكاية عن نزول الروح القدس على المسيح على هيئة حمامة، أو على المسلم على المسلم على المسلم على المسلم على الرسل على هيئة السنة نار ليست عقيدة، إنما هي مجرد اسطورة دينية.

توجه المسيح إلى الرب وتأكيده على أنه هـو ابن الـــرب ليـس عقيدة، إنما أسطورة دينية. والمسيحيون الأوائل الذين عُبِّر عن حيواتهم في أعمال الرسل لم يعيشوا عقائد، إنما أساطير. بيد أن الوقت كان قــد حان لمواجهة اللاهوت والعبادة الوثنيين بالتعاليم المسيحية عن الثالوث المقدس. وهكذا، فبمجرد أن وضعت تجربة الإلـه الثالوثي نفسها، واعية، في مواجهة التعاليم الوثنية ومجاهع الآلهة والإنبعائية، مؤكـدة بذلك ذاتها كضرورة ذهـنية وكمطلق (فقد كانت المَطَلقة التجسريبية سائدة قبل ذلك) بمجرد ذلك تحـولت الأسطورة المذكورة إلى عقيدة،

بهذه الصورة تغدو العقيدة أول مبادئ الاستيعاب العقلي للأسطورة. ذلك في الوقت الذي تكون فيه الأسطورة قائمة بذاتها غير انعكاسية على الإطلاق وتكون تجريبية مباشرة.

العقيدة لا تحتاج إلى نظام نهائي كلي للتحديد العقلي. فمن شأن مئل هذا الأمر أن يحول العقيدة من واقعة إيمان مندرك إلى مجرد أداة إدراك بيد اللاهوت العقائدي. مؤسسو العقائد في العادة لا يملكون الكثير من الإمكانات المنطقية.

القديس أفاناسي العظيم على الرغم من دقة خقله وعمقه نجده في بعض تأكيداته في مواجهة الأريانية (5) قريباً من السافيلية (6) أما القديس فاسيلي العظيم فنجده قريباً من التثليث (7) وبصرف النظر عن ذلك فهما يعدان بمثابة شلسلتين في الوعي العقائدي. ذلك لأنهما أقراعن وعي بوحدة الثالوث بما ينساقض تعليم مسيحي آخر، بل وغير مسيحي تماماً.

كما بمكن لهما أن يقعا في خطأ جدلي ومنطقي، أي كان يمكن لهما أن يخطئا في التصنيف المنطقي لمعطيات التجرية الدينية، بيد أنهما لم يخطئا في وضع مبدأ الضرورة ذاته، بالاعتراف بثالوث آخر كونستانتينوبولسكي كثالوث ضروري عقلانيا وضروري جدليا.

اللاهوت العقائدي يختلف عن تأسيس العقيدة بأنه يصنف الضرورة الذهنية المتكشفة يوماً في عقيدته.

وهكذا، فبما أن تصنيف الأسطورة منطقياً، من وجهة نظر دينية بحتة، ليس مسألة من الدرجة الأولى في الأهمية، ولا حتى مسألة إلزامية، في اللهيوت يظهر، بالطبع، بالنتيجة، ويتطلب درجة أقل بكثير من الإبداع الديني، مصا يتطلبه تأسيس العقيدة، وأقل بما لا يوصف مما يتطلبه قيام الأسطورة المتوضعة في أساس تلك العقيدة.

سأبين من خلال الأمثلة كيف أن الميثولوجيا، متحدة مع الجدل، تتحول إلى عقيدة، بل إلى لاهوت عقائدي. وأنا لا أنبع في ذلك، طبعاً، وجهات النظر البرجوازية الصغيرة التنويرية والليبرالية – الإنسانوية التي تقتصر رؤيتها للأساطير والعقائد على الديانات القديمة فحسب. أما مسن وجهة نظري الخاصة فإن الميثولوجيا والعقائدية موجودة وجود البشر، وما يسمى بالإلحاد والوضعية مليآن بهذه وتلك ليس أقل من أي دين، وهما يطرحان نفسيهما كدين لا كشيء آخر.

4. أتناول مسألة "مثيرة للجدل" عن العلاقة المتبادلة بين الإيمان والمعرفة.

 آ) أنا أوكد أن تناول هذه المسألة ممكن من زوايا: 1- جدلية، 2- ميثولوجية، 3- عقائدية، ولو أن "المتجادلين". تبنوا وجهات النظر الثلاث تلك معا لما أعاقهم

ذلك في شيء.

الإطلاق حول تفضيل أي من هذين الوسطين (الإيمان والمعرفة) على الأحسر. فمن وجهة نظر جدلية، إذا كانت جدلية عن حـــق، لا يمكــن علـــى الإطــــلاق التصريح بمثل هذه العقيدة التنويرة التي تقول، مثلا، بأن المعرفة تهدم الإيمان. راجيا الانتباه إلى الجدل التالي:

1. الإيمان، هو إيمان بشيء ما، أم بلا شيء؛ بالطبع، هو إيمان بشيء ما، فلو لم يكن لدى الإيمان موضوعا محددا، لما كان إيمانا. وهكذا، فإن المؤمن يؤمن بِشيء ما. ولكن، أهو يؤمن بشيء ما محدِّد أم بشيء ما غير محدِّد؟ لنف ترض أنه يؤمن بشيء ما غير محدد (كما يحب غير المؤمنين قذف المؤمنين، وكما يؤكد المؤمنون أنفسهم عن بساطة). إذا كان موضوع الإيمان غير محدَّد، فهو، إذن، لا يختلف بشيء عن أي شيء آخر، وقبل كل شيء عن موضـــوع الـــلا إيمان، أي عن ذلك الموضوع الذي لا يؤمنون به. فهل ذلك ممكن، وهل يمكن تسمية مثل هذا الإيمان بالإيمان؟ الجواب، كما هو واضح سيكون بالرفض. يكون الموضوع محددا بدقة، وبالتالي يكون الإيمان ذاته محدداً، أو أن الإيمان لا يميز موضوعه عن أي موضوع آخر، وعلى وجه الخصوص عن الموضوع المناقض له، وبالتالي لا يكون له موضوع واضح، أي يكون هــو إيمانــا بــلا شيء، بمعنى، يكون لا إيمان.

ولكن ماذا يعني تحديد الموضوع، الذي من الواضح أنه يتميز عن أي موضوع آخر؟ هذا يعني أن تكون للموضوع المحدد سمات محددة تميزه بدقــة عن أي موضوع آخر. ولكن أخذ سمات الموضوع الجوهري الواضحة ألا يعني معرفة الموضوع نفسه؟ بالطبع، نعم. نحن نستطيع القول إننا تعرف الشيء حين تكون لدينا السمات التي يمكننا بواسطتها تمييزه عن غيره من الأشـــياء حــالا، وبالتالي نستطيع العثور عليه وسط زحام من الأشياء.

وهكذا، فالإيمان بجوهره معرفة حقيقية، وبالتالي وسطا الإيمان والمعرفة ليس فقط، لا يقبلان الانفصال، بل ولا حتى التمايز. ربما يقول قائل: ولكن ذلك الموضوع الذي تؤمنون به، غير موجود، ولا يتعدى أن يكون وهما من الأوهام. من يقول ذلك يكون قد عرى بنفسه عجزه عن التفكير جدلياً. ونقول هنا بالضبط:

أو لاً، ما قيل لا يعني أن الإيمان ليس هو معرفة بالنسبة لإدراك المؤمن نفسه. ففي كل الحالات الوعي المؤمن محق تماماً من وجهة نظره الخاصة، فهو لا يُعدُّ موضوع إيمانه الخاص وهمياً، إنما هو بالنسبة له موضوع واقعي، وهو يعتبر، ويكون في ذلك مصيباً تماماً (من وجهة نظر منطقية وجدلية) أن من الضروري له معرفة ما يؤمن به، ليكون بمقدوره الإيمان به.

"الإيمان هو الوثوق بما نرجوه وتصديق ما لا نراه" (العبرانيين،1:11)

بالإيمان تدرك أن الله خلق الكون بكلمة منه، فصدر ما تراه مما لا نسراه" العبرانيين 11:3).

وهكذا فإن الحديث يمكن أن يدور ليس عن غياب الجدل لدى المؤمن، إنصا عن كون موضوع إيمانه موضوعاً آخر، مغايراً لما هو عند الملحد. وهـــذا لا يعني، على الإطلاق، أن الملحد دحض إيمان المؤمن، إنما ما يعنيه ببساطة هـو أنه أنكر موضوع إيمانه، أي ليس المنطق (وبالتالي ليـس العلـم كما بات واضحاً) ما جعله يرفض الإيمان، إنما هو شيء ما آخر.

ثانياً، لا بد من النظر إلى الأسس التي يعتمد الملحد بناء عليها موضوعات أخرى، غير تلك التي يعتمدها المؤمن. من الواضح للعيان أن الأسس تلك تكون للإيمان أو تكون للمعرفة. إذا كان الإيمان الخاص الأصيل جعل الملحد ينفل الموضوعات الدينية، فهذا يعني أنه، أو لا ، مؤمن أيضاً، لكنه مؤمن بدين آخر، وهذا يعني، ثانياً، أن نفيه للموضوعات الدينية (بالمعنى الأول) لا يحمل أي طابع منطقي، أي عقلاني؛ ويعني، ثالثاً، أن هذا الإيمان اللاديني ونقد الدين يتحول في ظروف الربط القسري الواعي لنفي الدين معضرورة الإيمان المعيشة في الملاوعي) بموضوعات خاصة يتحول إلى انفعال لا طبيعي، ونداء شبه حيواني، بيد أن الملحد سيقول، طبعاً، إن الذي قادة إلى نفي موضوعات الإيمان الديني ليس إيمانه الخاص، إنما المعرفة الموضوعية. وهنا سننتقل إلى الأطروحة الجدلية البحتة الثانية في بحثنا.

2. المعرفة، هل هي معرفة شيء ما؟ بالطبع، نعم، فالمعرفة التي لا تعرف شيئاً، هي ليست معرفة. المعرفة هي معرفة المعرقة. ولكن، هل يتميز المعرقف عن عارفه أم لا؟ إذا كان العارف لا يُميّز موضوع معرفته عن نفسه،

فمن الواضح أنه لا يملك أي موضوع محدد مقابل ذاته. إذن، فالمعرّف مختلف عن العارف ومتميز عنه. ولكن، بأية صورة، وكيف هو بالضبط يتميز عن العارف؟ لنفترض أنه يتميز، فقط، بوسائل التعريف، أي أن المعرّف يتميز عن العارف، فقط، بتلك الوسائل التي يفترضها العارف، أي بوسائل منطقية وذهنية صرفة. هذا يعني، أن العارف سيدور طوال الوقت داخل ذاته، وسيتعامل مسع المعرّف ليس تعامله مع شيء واقعي، إنما تعامله مع أفكاره ومفاهيمه الخاصة. من الواضح، أن معرفة كهذه، ليست هي التي يعنيها حديثنا الذي يسدور عن المعرفة.

إذن، فالمعرق يجب أن يتميز عن العارف ليس فقط بمؤشرات منطقية، بل وسمات أخرى غير منطقية. السمات المميزة للمعرق عن العارف، يجبب أن قصح ليس فقط عن تضادهما المنطقي والذهني، بل وعن تضادهما خارجمنطقيا حين يتواجهان، ويوضعان الواحد قبالة الآخر. ولكن، ما الذي نعنيه بوضعا الأشياء خارجمنطقياً؟ ما الذي يحصل حين نحن نؤكد الشيء مسن دون إيلاء اهتمام إلى مؤكداته وخواصه الدلالية والمنطقية؟ ذلك يعني أننا تستعين بوسائل الإيمان. ويمعنى آخر، المعرفة خارج جوهرها هي إيمان حقيقي، وبالتالي وسطا المعرفة والإيمان ليس فقط لا ينفصلان، بل ولا يتمايزان حتى.

وهكذا إذن، فالملحد، أولاً، ينفي موضوع الإيمان ليس على أساس المعرفة، إنما هو يمارس خداعاً علينا حين يتحدث عن أن المعرفة هي تماماً ما جعله ينفي الإيمان؛ وهو، ثانياً، يؤسس موضوعاته الخاصة ليس على المعرفة فحسب (إذ إن المعرفة الصرفة من شأنها أن تمده فقط بموضوعات منطقية نظرية محضة، وليس بموضوعات مادية)؛ وهو، ثالثاً، بامتلاكه لإيمانه الخاص بخادع، عملياً، الآخرين بأقواله (ويخادع نفسه، غالباً، أيضاً بيد أن الأمر حينت في لا يقتصر على الأقوال)، بادعائه أن لا إيمان لديه، مُقدِّماً في الجوهر مادة خام عن شخصية انفعالية تنقد هجوماً أعمى على جوهرها الذاتي.

بالتالي، فالإيمان من وجهة نظر جدلية خالصة ليس، فقط، غير ممكن بلا معرفة، بل وهو معرفة حقيقية، والمعرفة كذلك ليس، فقط، هي غير ممكنة بلا إيمان، بل وهي إيمان حقيقي. فلا يمكنك أن تؤمن إلا حين أنت تعسرف بماذا عليك أن تؤمن، ولا يمكنك أن تعرف إلا إذا كنت تؤمسن بوجود موضوع معرفتك فعلاً. بيد أنه خلافاً لأي منطق جدلي، ولأي منطق عموما، تقوم فسي العالم حركات هائلة مستندة إما على الإيمان وحده، أو على المعرفة وحدها.

فمهما حاولتم إقناع أحد ما بجدليتكم ترون من يقول لكم إن الإيمان أساس كـــل شيء، أما المعرفة فهراء، ترهات، أو شيء آخر من هذا القبيل... أو من يقول لكم إن المعرفة أساس كل شيء، أما الإيمان فوهم، بدعة، خدعة، كذب...

كما هو واضح ليس المنطق ما جعل كلاً من أولئك يؤكد وجهة نظره المنظرفة. أما أنا، فأؤكد أن المقتضى الأسطوري والإيحاء الديني هما تماماً ما جعل كلاً من الطرفين يقع في تطرفه.

في العادة، يفكرون بأن هذا الأمر يخص فقط الإيمان الديني، لكن هذا هراء. فهناك ميثولوجيا خاصة تتوضع في أساس الإلحاد أيضاً، إذ سبق وبرهنت جدلياً أن ليس المعرفة على الإطلاق، إنما الإيمان هو ما يجعل الملحد يُحاكِمُ جدلياً. وما أن يدرك كل من الإيمانين تجربته الخاصة بكل ما فيها من اختلافات عن التجرية المضادة حتى نحصل على إدراك عقائدي، وبالتالي وحسي عقائدي، الإلحاد - عقيدة وليس علماً. الإلحاد نوع من الوحي العقائدي، وهو موضوع لتاريخ الدين.

يجب عليك الإيمان بالمعرفة، الأمل بالمعرفة، حب المعرفة، وليسس فقط معرفة المعرفة، الإيمان، والأمل معرفة الإيمان، وتصبح ملحداً حقيقياً، كما عليك الإيمان بالإيمان، والأمل بالإيمان، وليس فقط معرفة الإيمان حتى تصبح مؤمناً حقيقياً.

ب) من المغري النظر إلى عملية مطلقة الأساطير كواقعة تاريخية واجتماعية. هنا بالضبط يمكنني أن أقدم إيضاحين اثنين - الأول منهما يتعلق بالإيمان بلا معرفة، أما ثانيهما فيتعلق بالمعرفة بلا إيمان - إلام ينتمي هذان المعتقدان الكاذبان (من وجهة نظري) وأي وسط اجتماعي أنجبهما؟ أو لنقل - موضوعيلًا - إلام تتتمي هاتان الميثولوجيتان، هاتان العقيدتان ومن أي وسط جاءتا؟

لا بد، أولاً، من التأكيد بصورة قطعية بأن الاعتقاد بالإيمان بلا معرفة لا علاقة له على الإطلاق بالمسيحية التقليدية، أو بالقرون الوسطى على وجهد التحديد. بل ويمكن تأكيد ما هو أكثر من ذلك بكثير، فهذا الاعتقاد لا يشكل خاصية لأي دين حي.

من تعمّق قليلاً في تاريخ الدين والفلسفة الإغريقبين، يعرف جيداً أن الأفلاطونية، مثلاً، عبارة عن دمج للصوفية مع جدلية حيّة ودقيقة للغاية، وليس

إلا الحمقى والتتويريون القاصرون الذين لم يقرأوا أفلاطون وفلوطين يوماً يرون هنا مجرد أحاسيس "أفلاطونية" تخلو من أي أساس موضوعي، ولا تختص بأي منطق كان.

يجب هنا، بخاصة، النضال ضد الخداع الطويل الأمد والتشويه الذي طال المسيحية والقرون الوسطى من قبل المفكرين الليبراليين - الإنسانيين. فجدل القرون الوسطى هائل بعمقه، واتساعه، ودقته، وطاقته إنه ذلك الجدل الذي تضاءل فيخته وشيللينغ وهيجل أمامه، ذلك الجدل الذي وصف مرة وإلى الأبد بالميتافيزيقا العقيمة، بــ"الظلام الصوفى" بــ"العتم" وبــ"الجهل".

عماء الإيمان العقلاني الجديد لا يرى أن الكتب المقدسة وأعمال جميع آباء الكنيسة اللاهوتية هي، أيضاً، مليئة بالتعاليم عن الضوء والعقل والإدراك وعن التنوير والكلمة والفكرة...الخ.. وسأحجم عن ذكر نصوص منها هنا (أ) و هكذا فالمسيحية القروسطية ليست فقط لا تنفي المعرفة، بل و هي تطابقها كلياً مع الإيمان. لذلك، فإن أولئك التنويريين والملحدين غير محقين، على الإطلاق، في قولهم إن القروسطية تنفي المعرفة. فهي تنفي المعرفة الكاذبة، لا المعرفة عموماً. والزمن الحديث يختلف عن الزمن القروسطي ليس بكونه يضع المعرفة في المقام الأول مكان الإيمان، إنما باختلاف موضوعات معرفته وإيمانه عسن موضوعات معرفة وإيمان القروسطيين.

إن لم تكن القروسطية حُضناً لمثل تلك المذاهب الشكلانيمنطقية. فمن أيسن عساها تكون قد جاءت؟ وأي وسط اجتماعي أنجسب مثل تلك الميثولوجيا العاطفية؟ أنا أفكر بأنها وليدة الوسط الاجتماعي ذاته المولد للميثولوجيا المضادة، ولعقيدتها عن المعرفة بلا إيمان.

لنطرح على أنفسنا التساؤل التالي: بم على وجه التحديد، تختلف السروح الأوروبية الحديثة عن القروسطية، وبم يتجلي جوهر غيظها غير العادي مسن القرون الوسطى؟ يبدو أنني لن أضيف جديدا حين أقول إن القروسطية مؤسسة على أوليات واقع عصية على المعرفة التجريبية، أما الزمن الحديث فيحول ذلك الواقع إلى أفكار ذاتية. ومن هنا تأتي عقلانية، وذاتية، وفردية الزمن الحديث كلها، الثقافة الأوروبية الحديثة لا تقضي على هذه القيم، إنما تقوم بتحويلها إلى حيازات ذاتية. إنها تخلص الموضوعات مسن معقوليتها، مسن شخصيتها، من حياتها المستقلة، محوّلة العالم الخارجي إلى ميكانيزم، ومحوّلة الله إلى مفهوم مجرد. لذلك فإن الفردية التي بلغت أوجها فيما يُسمّى بالرومانطيقية (٥)، والميكانيزمية (١٥) تقتضي إحداهما الأخرى جدلياً.

هذه الحقبة تدفع إلى الواجهة بالمقدرات الذاتية المتباينة أو بـالذات كلـها، موترة ذلك كله إلى حدود مناقضة للطبيعة، اكل ما عدا ذلـك يستحيل إلى مخلوق عجيب، إلى ظلام أعمى، إلى عالم ميكانيكي أسود خال مـن المعنى، مائع أشد ما تكون الميوعة، عالم من معرفة الطبيعة النيوتونيـة(١١). مـن هنا بالذات جاءت شعارات كالمعرفة بلا إيمان وميثولوجيتها وعقيدتها، وقدرة المعرفة على كل شيء، والاتكال الدائم على العلم وعلى التنوير العلمي، ومـن هنا أبضاً هذه الدوغما العمياء "القوة في المعرفة".

أستطيع التأكيد أنه كما اقتصر التفكير في زمن ما بعد الترون الوسطى على النزعة الليبرالية والنزعة الإنسانية، وكما أن حياة تلك القسرون، مسن الناحيسة الاجتماعية والاقتصادية أسست على فردية انعزالية تجسدت بالرأسمالية وعلسى عقلانية تجسدت بثقافة آلية، فإن الأسطورة عن القدرة الكلية للمعرفسة هسي أسطورة برجوازية محضة.

ذلك هو وسط التفكير الليبرالي، وهو مبدأ رأسمالي وبرجــوازي صغير محض. فعبثاً تَمَثَّل جماعةُ الإيديولوجيا البروليتارية نظامَ الإلحـاد والاعتقاد بأولوية المعرفة. فالإلحاد، كان مولود البرجوازية الأصيل، البرجوازيـة التــي تخلت عن الله، وأدارت ظهرها للكنيسة. إذن، فليـس فـي الإلحـاد مـا هـو بروليتاري خاص.

فيما لو انبرى أحدهم يقول إن المنشأ البرجوازي لهذه القيمة الاجتماعية أو تلك لا يمنع بحد ذاته الوعي البروليتاري من أن يتمثلها، فإن من شأن مثل هذا الرد أن يشير إلى وجود قيم اجتماعية لا طبقية من وجهة نظر بروليتارية. وهنا نكون أمام أمر من اثنين: إما أن الإلحاد والأسطورة عن أسبقية المعرفة برجوازية المنشأ، وبالتالي فإن البروليتاري لا يمكن أن يكون ملحداً؛ أو أن البروليتاري يستطيع، بل وعليه أن يكون ملحداً، وبالتالي فإن "عقيدة البروليتارية لا تختلف بشيء عن العقيدة الرأسمالية في صلب المسألة الجوهرية في العقيدة كلها؛ إضافة إلى ذلك، هذا يعني وجود قيم لا طبقية بالنسبة للبروليتاري، أي أن الماركسية تغدو في هذه الحالة، من وجهة نظره، نظرية كاذبة.

يجب تناول أسطورة الإيمان بلا معرفة من زاوية المعالجة الاجتماعية. فهي نتاج ذلك الوسط الفردي نفسه، حيث الذات أو بعض خواصها منفردة تُفيترض وتُمطاق بدلاً عن الوجود الحي الكلي.

كان هناك قبلاً ظهور ما للمطلق في الجسدي والمادي كحالة موضوعية، لها مبدؤها الداخلي الخاص الموحي – العبادة. أما أوروبا البرجوازية، في هيئة البروتستانتية فكان أول ما قامت به أنها سحبت من العبادة جوهرها الداخليي، وتركتها وليدة ذوات منفردة. وما يتبقى في العبادة بعد ذلك يتحول، طبعاً، إلى ميكانيزم، وإلى هيكل عقلاني، إلى آلة، إلى بروليتاري بلا أرض وبلا حقوق، إلى خيدع فضاء ما بين النجوم.

الإنسان الأوروبي، آخذاً روح الأشياء مضمناً إياها في ذاته، راح يحطم الروح ويقطّعها، متحولاً من تطرف إلى آخر. فأوروبا الرأسمالية نفسها في القرون بين السادس والتاسع عشر، في مراحل مختلفة من وجودها أنجبت الإيمانية (FIDEISME) اللامنطقية مع "أمزجتها" العقيمة، والإلحاد العقلاني مسع فراغه الداخلي وعاهاته الروحية البرجوازية الصغيرة. كلا الميثولوجيتين فاسدة طبعاً، ومع ذلك كلاهما تطورت إلى مستوى العقيدة، بل إلى مستوى اللهوت العقائدي.

من خلال ما عرضنا من مثال بات جلياً للعيان كيف هي الأسطورة تكون، وكيف هي العقائد تكون، وكيف أن الأسطورة قائمة بذاتها لا تكون عقيدة.

وطالماً أن الحديث يدور عن مذهب المادية كمنظومة، فلا يصبح أن يقتصر الحديث على الميثولوجيا. فالذي بين يدينا هنا هو، بالضبط، لاهوت عقائدي. 5. أضيف إلى ما سبق ملاحظة أخرى من شأنها أن تجيب عن السؤال السدي يطرح نفسه هنا.

آ) كنا قد أكدنا فيما سبق أن المعرفة، منطقياً، تقتضي التضاد الخارجمنطقي بين العارف والمعرقف. من السهل أن نلاحظ أن هذا لا يعني شيئاً آخر سوى مسلمة الإحساس (أو الإدراك الحسي). بمعنى آخر، سبق أن رأينا كيف أن الشيء المعرقف، منطقياً، يجب أن يكون في تضاد ليس فقط مع الذات العارفة، إنما ويجب أن يكون مختلفاً عنها واقعياً، جسدياً ومادياً.

يمكن للماديين (12) أن يقولوا: انظروا، أنتم لم تثبتوا ضرورة الإيمان الجدلية، مطلقاً، فما أثبتموه هو ضرورة الإحساس الواقعي بالأشياء (الإدراك الحسي) لا أكثر، وما نؤكده نحن هو، بالضبط، أن معرفة الأشهواء لا تكون من دون الإحساس بها. هذا الخلط، هو بالذات ما أريد إيضاحه بغية إكساب أطروحتي عن ميثولوجية المادية وعقائديتها وضوحاً كلياً.

قبل أي شيء أقول: ما سبق أن سقته من جدل لا يقول شيئا عسن الإدراك الحسي. فبالضرورة الجدلية نستنتج فقط، التضاد الماهوي – الشيئي بين الذات و الموضوع. أما عن طابع الموضوع نفسه أو الشيء ذاته في المعالجة الجدلية المطروحة فلا يدور الكلام. فلم يأت الحديث بتاتاً، على مسألة أن يكون الشيء حسياً أم فوق حسي.

بهذه الصورة، يكون الشعور الحسي هنا ممكناً فقط كضرب من الشعور و الإدراك ما فوق الحسي ممكن أيضاً.

ب) إنما تؤسس المادية بالضبط على ما فوق الحسي، وفوق ذلك على البداهة الذهنية الصرفة. وبالتالين يُظهر ما عرضته من براهين بهذا الخصوص بوضوح الطبيعة الميثوعقائدية للمادية.

وبالفعل، ما هي المادية؟ فكما تدل الكلمة نفسها لا بد أن تلعب المسادة دورا ما خاصا هنا. فأي دور عساه يكون؟ على المادة أن تتوضيع في أساس كل وجود وأي وجود، وأنت تنتهى إليها العلل كلها، وعلل الحياة الأولى والعالم. حسنا، إذن، فما هي المادة؟ أهي الأشياء المادية نفسها؟ بالطبع، ليست هي نفسها. فكما أن الخزانة الخشبية ليست هيي الخشب، وكما أن الكتاب المطبوع ليس هو الورق، فإن الشيء المادي ليس هو مادة الشيء. إذن، فهل تكون المادة هي الأشياء جميعها مأخوذة معا؟ ولكنن: أولا، نحن لا تعرف هذه الأشياء جميعها، المأخوذة معاً، ف أنى لنا مــن غير أن نعرف كميتها ونوعيتها أن نحدد المادة، فلو فعلنا لكان تحديدنـــا مبنيا على علامات غير واضحة؛ وثانيا، إضافة إلى ما سبق، إذا كان الشيء المادي بمفرده ليس هو مادته، فإن الأشياء جميعها ماخوذة معا (حتى لو تمكنا من تصور هذا المجموع) لن تكون هي المادة. إذا لم تكسن الريشة الفولاذية ليس هي الفولاذ، فلو أخذنا ريشات العالم كلها، كل مـــا وجد منها، وما هو موجود وما سيوجد، فسنحصل على كتلة من المؤشرات المتضادة، لن تفيد في تعريف المادة بشيء؛ وثالثاً، المادة ليست هي أيضاً تلك الأشياء التي يتكون منها العالم الخارجي، وإلا لكان ذلكك تحديدا لمجهول من خــ لال مجهول آخر. فما هو العالم الخارجي؟ أنا أرى أمامي شجرة. فهل هي العالم أم لا؟ من الواضع أنها شجرة وليست العالم (مع افتراض أنها جزء من العالم). أنا أرى القمر. فهل ما أراه العالم أم لا؟ إن ما أراه قمرا وليس العالم، أي أن ما أراه يشكل في أقصى حالاته جزءا من العالم وليس هو العالم. أنا أرى، كذلك، الشسمس، والجبال، والأنهار، والناس، والحيوانات.. الخ.. فأرن هو ذلك العالم، وكيف عليي بالضبط أن أتصور العالم؟

الأشياء منفردة ليست هي العالم، فأين، إذن، هو العالم المعني؟ يمتد أمامي كمّ يعجز النظر عن الإحاطة به من أجزاء العالم، فأين العالم نفسه ككل؟ أنا لا أراه، والمادي لا يريني إياه.

لنفترض أنني رأيت العالم الكلي، العالم كجسم محدود ومحدود، بصورة مشابهة للتي رآه عليها المفكرون القروسطيون القدماء. حينئذ، سيبدو واضحاً حتى للصغار، أن العالم ككل ليس هو مجموع أجزائه، فأن ترى الشجر والشمس والقمر وغيرها من مكونات العالم لا يعنى أنك ترى العالم.

إضافةً إلى ذلك فإن المسألة مع المادة تتشوش تماماً عندئذ، إذ يبدو أن الحديث عن المادة، بل وعن الأشياء المادية، وحتى عنها جميعاً مجتمعة، لا يكون كافياً حين يكون السؤال المطروح عن العالم ككل.

وهكذا، فالمادة ليس هي – أولاً، الشيء المادي، ولا هي ثانياً، المجموع الميكانيكي أو العضوي للأشياء المادية، ولا هي، ثالثاً، العالم الخارجي ككلف فما الذي يبقى لدى الماديين ليقولوه؟ لعلهم سقولون بعد: المادة، رابعا، هي ذلك الذي نحن ندركه بحواسنا الخارجية. هذا التعريف ملفت للغاية، فهو يطرح الطبيعة الميثولوجية – العقائدية للمادية.

ج) 1) إن ذلك يمثل دعوة لا حول لها للخلاص بمساعدة الذاتية. فما هي هـذه الـ"نحن" وما هي "الحواس الخارجية"؟ من الواضح، حتى لتلميذ المدرسـة، أن هناك سلسلة لا نهائية من النشوء والتطور عند الكائنات الحيـة، وأن تطـور أعضاء الحس لدى الكائنات متغاير بدرجة لا نهائية. فأين أننم أيها الداروينيون؟ هناك درجة من الإدراك الحسي، ولوحة محددة للعالم الخارجي عند كل حيوان، وكل عضوية حية في أي مستوى من مستويات تطورها. فأين، إذن، هي المادة هنا، المادة التي يفهمها الماديون، إضافة إلى ذلك، كشيء ما أزلي ودائم؟

هناك لوحة إدراك حسى ما عند العنكبوت، مثلاً، وأخرى عند السرطان، وثالثة عند السمك، ورابعة عند الحيوانات اللبونه، وخامسة عند الإنسان (بل ويمكن أن نحصى مئاتاً وآلافاً من أنماط الإدراك الحسى عند الإنسان نفسخ)، وسادسة عند الكائنات الأثر تطوراً التي يسعى الإنسان لبلوغها، والتي ربما كانت تعيش فعلاً على كواكب أخرى.

من الواضح أن تعريف المادة المذكور أعلاه يعاني من الذاتية، وبالتالي من نسبية المعرفة، والاتكال على الصدفة، وعلى التخبط في التجريبية العمياء.

2) عدا عن ذلك، غير صحيح إطلاقاً، من حيث الجوهر، أن المادة هي ما ندركه بحواسنا الخارجية إنما الأشياء المادية. أما "المادة" فنفصلها تجريدياً، فصلاً كلياً عن الأشياء كما نفصل "الحمرة" مثلاً، عن الأشياء الحمراء، و"الكروية" عن الأشياء الكرويية. وغير ذلك. فلا يمكن رؤية "الحمرة" بحد ذاتها، إنما الذي نراه هو الأسياء الحمراء؛ "الحمرة" يمكن فقط تصورها تجريدياً، فهي مفهوم مجرد. كذلك، تماماً، لا يمكن رؤية، أو سماع، أو لمس المادة بحد ذاتها، فهي مفهوم مجرد. المادة يمكن تصورها فحسب.

3) ولكن، ما الذي نحن نتصوره في مفهوم نمادة؟ ربما يكون هنا ذلك الذي يرتبط بالأحاسيس الخارجية؟ بتعبير آخر، ربما، المادة هي مفهوم مجرد لارتباط الأشياء مع أحاسيسنا الخارجية؟ إنما، هذه الأطروحة أيضاً لا يمكننا الموافقة عليها. ففي مفهوم المادة لا يُتصور أي شيء ذاتي. حتى الماديون أنفسهم تراهم يؤكدون أن المادة أزلية، وأنها وجدت قبل الحياة، وقبل الكائنات الحية مع كل ما في هذه الأخيرة من إدراكات حسية وأعضاء حس. هذا يعني، أن الإشارة إلى الارتباط مع الأحاسيس الخارجية لا يفيدنا بأي معنى كان.

د) في الآونة الأخيرة لجأ الماديون، ببساطة، إلى التزييف. فقد أعلنوا، خامساً، أن المادة ليست شيئاً آخر سوى مبدأ الواقع، وأن المادية هي ببساطة تعاليم عن موضوعية الأشياء والعالم. فما الذي بوسعنا فعله حيال ذلك إلا أن نشيح بأيدينا:

1. إذا كانت مادة الشيء هي واقع الشيء ولا أكثر، فإن الماديين هم أفلاطون، وأرسطو، وفلوطين، إذ إن هؤلاء اعترفوا بواقعية الفضاء وقدموا جدلاً رائعا عنه؛ كما أن الماديين يكونون إذ ذاك آباء الكنيسة فقد اعسترفوا بواقعية الله، وواقعية المسيح واقعية خلق العالم، وواقعية خلق الإنسان وسقوطه الآثم، وواقعية المسيح وقصيص الأثاجيل كلها، وواقعية إفناء البشر وخلاصهم..الخ.

هكذا، يتعرى تزييف الماديين تماماً: المادة ليست هي الواقع ببسلطة، إنما هي واقع خاص، فأي واقع تكون؟ واقع الأشياء الحسية؟ بيد أننا نعود هنا من جديد إلى الارتكاز على المذهب الحسي التجريبي، وبالتالي على النسبية؛ أم هي واقع العالم كله؟ لكن هنا يصبح من غير الواضح ما هو المقصود بالعالم

المادي بالنسبة للشخص المادي.. وهكذا كلما طرحنا سؤالاً، من الأسئلة الكثيرة التي يمكن أن تطرح هنا، نجد عثرة من العثرات السابقة تعود من جديد.

2. لنفترض أننا نعرف أية أشياء بالضبط، وواقع ماذا بالضبط تكون هي المادة. حينئذ لا نجد مناصاً من العودة إلى القول بأننا لا نرى هنا الواقع قائماً بذاته، ولا نسمعه، ولا نلمسه، وإن المأخوذ هنا على أنه مستقل، ليس هو شيئاً مادياً، ولا يتعدي أن يكون مفهوماً مجرداً. إذن، فما علاقة "المذهب المادي" بذلك كله؟

أخيراً، لن يكون علي أن أبحث، في النظرية القيزيائية. فلو أنني عرضت هنا تعداداً فقط للنظريات المادية القائمة في الفيزياء، فحسب، بدءاً من نظرية السوائل الخاصة إلى نظرية فناء المادة الكلى الأصاب رأس قارئي الدوار.

دراسة تاريخ الفيزياء تبين بوضوح أن المسألة فيما يتعلق بالمذهب المادي ليست على الإطلاق في نظرية المادة العلمية، فهناك من مثل تلك النظريات بالعشرات، تتهاوى واحدتها في أعقاب الأخرى، كالفراشات التي تعيش يوماً واحداً فحسب. فلا يجوز، إذن، الارتكاز على مثل هذه الفوضى، كمسا يفعل الماديون في هجومهم على الناس.

ه\_) يحضر مما سبق استنتاج مفاده أن المادة مأخوذة بذاتها هي مفهوم مجرد، والمادية هي مطلقة هذا المفهوم المجرد، أي أنها ميتافيزيقا تجريدية نمطية.

بالفعل، هذاك لدى الإنسان الكثير من المفاهيم المجردة، التي لا يمكنه من دونها تصور العالم والحياة. و"المادة" واحد من أكثر مفاهيم الإدراك البسري ضرورة ومشروعية. ولكن، ما الذي يُبرر لي أن آخذ مفهوماً واحداً من سلسلة منظومة المفاهيم الجدلية كلها، وأضعه في مركز الكل، وأسمي المنظومة الفلسفية كلها باسمه؟

الأفكار المجردة جميعها، وبالدرجة نفسها مُطلقة، وليس هناك أيــة أسـس منطقية تسمح لي بتعميم واحدة منها على حساب الأخريات. فما هو الأســاس الذي يجعلني مرغماً على وضع نفسي في خانة المثاليــة؟ إذا كـان المـاديون يؤكدون وضوح تلك الحقيقة "البسيطة" التي تقول بأن كل شــيء مبنـي علـى المادة، وإذا كانت المادة لا تتعدى بالفعل، أن تكون مفهوماً مجرداً، فمن الواضح أن المذهب المادي مؤسس على جنس خاص من الحدس الذهني، وأن مُنطلقَـةُ الرئيس هو وحي المادة بصورة خاصة، بما يشبه ظاهرة تجلي الملائكة مضيئة الصليب في السماء.

أنا أو افق الماديين تماماً على أن وحي المطلق "المادي" واضح ومقنع تماماً؛ وأعترف كذلك بحقهم المنطقي باستيعاب هذه التجربة، وبناء منظومة علمية علمية عليها، بيد أن على الماديين أن يعترفوا مقابل ذلك بالتالى:

- 1. إن الذي يقبع في أساس تعاليمهم ليس هو المنطق أو المعرفة، إنما وحي مباشر، بل وفوق حسى (فالمادة، كما سبق أن اتفقنا، ليست شيئاً ما حسياً)؛
- 2. إن ذلك الوحي ينتج تلك التجربة التي تطمح إلى الاستثنائية المطلقة، أي أن تلك التجربة تثمر أسطورة دينية؛
  - 3. إن هذه الأسطورة تحصل على تأكيد مطلق في الفكرة، بمعنى أنها تصبح عقيدة.

في ذلك تبرئة لما يسمى بالمادية الجدلية. وبالفعل، فيما لو نحن نظرنا من زاوية جدلية صرفة، نرى كما سبق وأوضحت، أن ليس هناك البتة حق يتيل إضفاء صفة المطلق على مفهوم المادة، وتعميمه على حساب غيره، فالمفاهيم الأخرى معادلة في حضورها له، إذ إن المفاهيم الجدلية جميعها، طالما هي مستخلصة جدلياً، ضرورية بالدرجة نفسها، وهي كذلك حقيقية وموضوعية ومطلقة بالقدر ذاته.

إذن، فمن وجهة النظر هذه، تكون "المادية الجداية" ترهة فاقعة، وانتهاكا صارحاً لكل جدل، وتكون لا أكثر من ميتافيزيقا تجريدية بور جوازية نمطية للغاية. ولكن، حرروا المادية الجدلية من ضرورة إثبات أولوية الإيمان؛ واعترفوا بأنها تؤكد موضوعها الخاص (أي مفهوم المادة المجرد) كمطلق، بل كمطلق معطى في وحي خاص، لا يدع مجالاً لأي نقد أو شك؛ اعترفوا، أيضاً، بأن ثمة أحداً آخر بمثابة مؤلف لهذا الوحي وذلك الإيمان، ناشر لهذه الأسطورة الحقيقية الوحيدة؛ هبوا الجدل فرصة تطوير مقولاته بحرية (مقولات المادة، النفس…الخ) شريطة التسليم بوجود واقع مادي مطلق غير مشكوك فيه حاضر في كل شيء، أزلي، لا يتبدل، قادر على كل شيء، نعيم كلي، وخسير شمولي.. عندئذ تصبح المادية الجدلية نظرية متماسكة، بل نظرية مادية بحتة شمولي.. عندئذ تصبح المادية الجدلية نظرية متماسكة، بل نظرية مادية بحتة القروسطي القديم مذهباً جدلياً ومنطقياً تماماً، وغير متناقض، كما هو غير متناقض اللاهوت العقائدي كائناً ما كان، بسبب من كون السؤال عسن أساس موضوعه النهائي، الذي يطاله الإيمان فحسب، في الأسطورة كوحي أعلى، غير مطر وح أساساً.

6. لماذا يا ترى، الأسطورة عن القدرة الكلية للمعرفة، أو عن أولوية المادة لا تبدو أسطورة، ولا تطرح ولا تؤول من قبل أحد كأسطورة؟ الأسطورة، كما سبق وأكدنا، وجود شخصي. فكيف يفهم الوجود الشخصي في الحقبة الأوروبية الحديثة، حقبة الفردية والذاتية البرجوازية؟ يفهم تماماً كوجود ذاتي صدف. فليس ثمة شخصية في الوجود الموضوعي، كالوجود الطبيعي مثلاً.

المذهب المادي و الإلحادي كوليدين من مو اليد الثقافة البرجو ازية، يفهمان الطبيعة كميكانيزم بلا شخصية، ولذلك لا يكون بمستطاعهما التعامل مع الطبيعة تعاملهما مع شخصية. الميكانيزم هو ببساطة ميكانيزم، ولا شيء آخر سرواه. وبالتالي فيما لو نحن فهمنا الميكانيزم كميكانيزم فقط، أي كميكانيزم بحت، فلين يكون ذلك ميثولوجيا، كما هي ليست ميثولوجيا الهندسة الإقليدية، أو الجدلية الصرفة، أو القياس (Syllogism) ولكن، هل العقيدة تتحدث، فقط، عن الميكانيزم البحت؟ هل هي تتحدث، فقط، عن مقولة منطقية ما، مبنية كلياً بوسائل ذهنية صرفة؟ بالطبع، لا، فهي تفترض الميكانيزم وتجسده، وتمطلقه وتؤلهه وتضعه مكان كل شيء. في هذه الحالة، يجب عليها لو أرادت أن تكون منطقية فحسب؛ أن تفهم العالم الميكانيكي شخصياً. فـ"الشخصية" ولحدة من مقول الإدراك الإدراك البشري الأكثر عادية، مثلها كمثل مقولة الزمان والمكان والسببية.. إذن، فعلى الماديين الجدليين، قبل غيرهم أن يعرفوا ذلك جيداً.

وهكذا، فالشخصية مقولة ضرورية كغيرها من المقولات، أما الإيمان فيقتضي التأكيد على أن المادة وحدها موجودة عملياً، وأن المادة هي التي تديو كل شيء، فأين نحن، حيال ذلك، نحشر مقوات الشخصية؟ من الواضح، في مثل هذه الحالة، أنه سيكون على المادي المنطقي، وعلى وجه الخصوص على المادي الجدلي (الذي لا يخيفه استنتاج المقولات كائنة ما تكون)، أن يقهم المادة شخصياً، من وجهة تظر مقولة الشخصية.

وقد سبق أن أشرت إلى أن ذلك لا يعني، البتة، شخصنة المادة أو روحنتها. فالسرخس في الأسطورة وفي السحر لا يُحمَّل روحاً على الإطلاق، على أن من شأن التأويل الشخصي وحده، لمثل هذا النموذج النباتي الصرف أن يحوّله إلى واحدة من حيازات الوعي الأسطوري. بيد أن الأشياء حين تُروحين، والمادة حين تُشخصن تكف عن أن تبقي مجرد مقولات منطقية بريئة. فهي تغدو إذ ذاك غولاً مفقوء العين، أسوداً، تقيلاً، ميتاً، وعلى الرغم من موته يدير العالم كله.

إذن، فلا يمكن روحنة المادة. بيد أن الاعتقاد الديني يرغم على تـاكيد أن لا وجود لشيء على الإطلاق سوى المادة.

إذا كان الأمر كذلك، فمن الواضح، أن المادة موت. لكنني، معلناً ذلك، لا أريد أن أقول إن المادة قائمة بذاتها، المادة الصرفة هي موت. البتة، لا.

سبق، وكررت كثيراً، أن المادة كما هي قائمة بذاتها، المادة الصرفة، لا تتعدى أن تكون واحدة من تجريدات العقل البشري العادية. هي ليست موتاً، إنما هي مفهوم مجرد آخر، بيد أن المادي ليس بمستطاعه، على أبة حال، ولا هو يملك حق الحديث عن المادة كمادة فقط، أي عنها كمفهوم مجرد فحسب، فعلى المادي أن يُمطلق مفهوم المادة، أي أن يجعلها تتحول إلى غول كوني ميت، إلى مادة هي الموت، على ألا يعيقها موتها عن أن تدير العالم كله.

سيعترض المادي قائلاً، ولكن المعذرة، لماذا هي "ميتة" ولماذا هي "غول"؟ أقول: لأنني لا أدري أين أذهب بمقولة الشخصية ومقولة الحياة، فهاتان المقولتان حتميتان تماماً، وطبيعيتان بالمطلق، بل وهما الخاصية الأكبر لكل تجربة حيّة، ولكل فكرة جدلية. فأين أضع هاتين المقولتين؟

إذا كانت العقيدة المادية (عقيدة الإيمان المادي) تسمح بوضع "الحياة" و"الشخصية" في أساس الوجود، فلا يعود بإمكاني الحديث عن الغسول وعن الموت، بيد أن المادية لو صرحت بذلك لكف عن أن تكون ذاتها، عن أن تكون مادية. فالمادية تؤكد أن كل شيء في نهاية المطاف تتحكم به المادة، وينتهي إلى مادة. إذن، فكل شيء في هذه الحالة يدار من قبل جثّة ميتة وينتهي إليها.

هكذا، وبنتيجة ذلك، نجد أن موضوع العقيدة المادية المركزي والرئيس هو أيضاً الضرورة المنطقية تماماً، ضرورة إدراك "الشخصية" و"الحياة"، فحين أنط أستخدم كلمات "غول" و"موت" أكون قد استخدمت مقولتي "الشخصية" و"الحياة"، وهنا تكون مقنعة تماماً ضرورة فهم المادية، بالضبط، كجنس ميثولوجي محدد، وكد لاهوت عقائدي خاص أما حقيقة فهم المذهب المادي على غير ذلك، فإنما هي تشهد على الفردية والذاتية التي تعجيز عن فهم الأسطورة كمقولة موضوعية، تلك الفردية والذاتية التي تسم، بالدرجة نفسها، نقاد المادية العاديين، والماديين أنفسهم.

غول كوني أعمى ميت - تلك هي الشخصية كلها، الحياة كلها، تاريخ الشخصية الحياة كلها، تاك هي الشخصية الشخصية الحي كله، ذاك هو أقصى ما تتيحه المادية وتهيئ له. وهي في ذلك تتسم بأصالة خاصة وعدم تبعية إلى العقائد الأخرى.

العلم والعلمية ليسا من سمات المادية. المثاليون أيضاً يعالجون علمياً، وينتجون العلم، وتغريهم البنيات العلمية ليس أقل من الماديين.

"الواقعية" و"الحياتية" و"الممارسة" وغيرها من المبادئ هي أيضاً، ليست خاصيات المادية. إنما هي مقولات دينية، تماماً، فأي إنسان متدين يريد أن يؤكد ذاته في وجود واقعي، وفي تجربة حياتية، كما لا يمكن له أن يعيش التنظيير فقط، مهملاً الممارسة العلمية، والتجسيد الحي لمُثله.

كذلك الدعوة إلى حياة أرضية ليست خاصية المذهب الواقعي، فالوثنية كلها لا تتعدى أن تكون تمجيداً للأرض وللجسد، وللأفراح الأرضية وللطمأنينة، مع أن الوثنية صوفية. أما إبداع المادية الأوربية الوحيد الأصيل فيتمثل في الأسطورة عن اللوياثان الكوني الميت، الذي – وفي ذلك يتمثل أيضا تبشير المادية بالأعجوبة – يتقمص الأشياء الواقعية في العالم، ويموت فيها، لكي ينبعث من جديد، ويرتفع إلى السماء المظلمة نوماً ميتاً لا أحلام فيه و لا علائم حياة.

إنه لأعجوبة حقيقية - ظهور الأشياء من المادة. خدوا بعض ألواح الخشب، مثلاً، لن تجدوا على أي منها سمة طاوليّة. فكيف يظهر منها، فجاة، طاولة أو خزانة؟ يقولون هي تظهر من الأخشاب والألواح. لكن صفة "الخزانية" لم تكن في أي لوح أو أي قضيب خشبي، فكبف لها أن تظهر من جمع الألواح والقضبان؟ إذا لم يكن في جيب أي منكم أي فلس أو في جيبي أنسا أيضا أي فلس، فكيف يظهر الفلس إذا جمعنا جيوبكم مع جيبي؟

الماديون يؤمنون بتجسيد عجائبي ما فوق طبيعي، تدريجي ولكن ليسس لأب المادة، إنما لأم المادة الصماء العمياء، تجسد في كلمة ما واضحة ومدركة، في أشياء واقعية. على أن العقيدة المادية تقتضي أن تكون "القوة في المادة"، أن تكون هناك حركة، لا مجرد أشياء ميتة (البعض يصنفون المادية الجدلية كعلم عن القوانين العامة للحركة)، كما هي كلمة الله في الديانة المسيحية تعد أن تنعم، وهي تنعم بإرسال "الرحمة"، روح الحقيقة المنبعث من الأب "في سبيل أن يبشر بالغبطة، وينبئ عن قوى الخير من أجل الحياة، والخلق و "الحركة".

وهكذا، فما التعاليم المادية عن المادة، وعن قوانين الطبيعة (الفاعلية في الأشياء) وعن الحركة إلا نسخة مشوهة عن التعاليم المسيحية عن ثالوث الأقانيم الإلهي، كأية عقيدة دينية جامدة أخرى.

ما أفكر به، هو إن كشف الطبيعة البرجوازية للمادية، أمر بالكاد بستحق بذل الجهد المادية تؤسس على سيادة وظائف مجردة للمحاكمة الإنسانية، تنعك سس نتائجها خارجيًا، وتُمطّلق بصورتها المجردة تلك.

اذِن، فذلك المذهب المادي "العلمي" الشائع، المنتشر بشدة وسلط جمهور الفيزيائيين والكيميائيين والطبيعيين على اختلافهم، ووسط الأطباء... وغيرهم الفيزيائيين والكيميائيين والطبيعيين على اختلافهم، ووسط الأطباء... وغيرهم ممن يريد أن يؤسس عقيدة كاملة عليه، مذهب مثير للقرف، إنه لقرد المسيحية. النن، فالمادية ليست اپديولوجيا بورجوازية، ال بورجوازية صغيرة، فلسفة عفنين صغار، رماديين يابسين، مجحفين، عديمي موهبة، أنانيين باردين، ضبابهم يبعث على الغثيان، بالنظر البهم تجد نفسك مضطراً للاعتراف ليس فنط بعدالة الثورة الروسية، بل وبعدم كفايتها أيضاً.

المذهب العلمي الوضعي والتجريبي، وكل ما يُسوِّقه العلم من غباء مطروح على أنه معرفة، مستقلة، بالمطلق، معرفة غير متعلقة بشيء، ليس إلاَّ إغهواء مبتذلاً في آخر صوره، ومصادرة للنفوس من قبه ليديولو بيها بورجوازية صغيرة بالمعنى السوسيولوجي الدقيق للكلمة.

أجرب شحيح يريد إخضاع العالم لهوسه النافه، وهو من أجل ذلك يتصور العالم كبهيمة ميكانيكية خالية من الروح (وأنى له أن يتجرّأ على تصور عالم أخر سواه)، وهو إذ يفعل ذلك يتصوره كمصر في ماهر، تكفيه حساباته الرياضية لأن يتحكم بالبشر الأحياء، وبالعمل الحي (فأي تصوّر آخر عن الذات لا يتيح للمرء أن يكون مادياً).

على أية حال، سأترك لـــز. غيبيوس الذي عايش ذلــك الابتـذال، ذلـك الابتذال، ذلـك الابتذال العلمي بكل ما فيه "في كل ما حوله" سأترك له أن يقول كلمته:

مخيفة، وقحة، دبقة، قذرة، وجلفة، غبية، ودائسًا، بشعة، قيّاءة ممطوطة، غدّارة وضبيعة، لزجة، مخزية، دنيئة، خانقة، ظاهرها راضية، في سرها مستاءة، جبانة مقرفة، سطحية مضحكة، دبقة، راكدة كعتمة قابعة، عببيّة شنيعة، ظلامة مطبقة،

ر اقدة على المدى، شيطانة لعوبة،

فاسقة غبية، شريرة ذابلة، بارة كجثة، دع الأسى، تافهة، ثقيلة لا تتجلى، كاذبة، كاذبة،

### لیت النحیب ینفع، تجمّلوا سیأتی یوم، ترحل

(ز. غييبوس)

7. بيد أن المذهب المادي لم يطرح نظاماً ميثوعقائدياً وحيداً واحداً. فمع أن الماديين يحلو لهم تأنيب المثاليين على تنوع وجهات نظرهم وتناقضها. إلا أن مثل ذلك التأنيب مبني على جهل: فما أقل من جرب المثالية الحقيقية عندنا، أما إرغام المرء على الإيمان بوحدة المادية فممكن جسدياً فقط. وعلى الرغم مسن ذلك هناك أحزاب تحت المادية، بمقدار ما هناك منها تحت المثالية.

ثمة صف كاملٌ من المنظومات المتناقضة قدمتها المادية، وهي قابلة للمقارنة مع المنظومات اللاهوتية المسيحية الموافقة لها. بيد أنني لن ألجأ هنا إلى حشومناقشتي للمسألة بالمقارنات، بل سأكتفي بواحدة أراها ضرورية. وعلي وجه الخصوص الصراع في المادية "الجدلية" مع "الميكانيزميين" لا يتعدى أن يكون صراع الأرثوذوكس مع الكاثوليك في مسألة منشأ الروح القدس. من يريد فهم طرحي هذا عليه أن يعود إلى عمل آخر لي، حيث أعالج مسألة Filioque ، بكل التفاصيل الجدلية الضرورية(١١). أما هنا فلا مفر من الإيجاز.

التعاليم الكاثوليكية بالذات، هي من يبشر بما يسمى بالـ Filioque ، بمعنى أن الروح القدس ينبثق من الأب والابن، في الوقت الذي يعلمون فـي الشرق الأرثوذكسي أن الروح القدس ينبثق من الأب فقط. فما الذي يجعل الكـاثوليك يتبنون وجهة النظر تلك؟ في عملي المشار إليه للتو، أؤكد أن النشوء مـن الأب والابن يقترض تطابقاً جوهرياً بينهما في إحدى النقاط الأكثر جوهرية، بيـد أن هذا التطابق، تبعاً للاعتقاد الكنسي العام، لا يمكن أن يقود إلى اندماجهما التـام. فعلى أحدهما أن يخلي مكاناً للآخر. إذا تصورنا أن الأولوية هنا لـلأب، فـهذا سيعني أن الخالق، المولد، الجوهر الأعلى، سيكون فـوق الكلمـة، والمعنى، سيعني أن الخالق، المولد، الجوهر الأعلى، سيكون فـوق الكلمـة، والمعنى،

والفكرة، أي أن فكرة الأبوة تتحول إلى مبدأ لا عرفاني ما، سيكون على تضاد، تنوياً، مع كل المُدرك والمتشكل. أما إذا كان في وحدة الأب والابـــن أولويـة للثاني، على حساب الأول، فإن ذلك سيعني، أن البــدء المتشكل، الكلامـي، المعنوي سيندفع إلى الواجهة، وبالتالي فإن الحضن المولد المعنــوي الأعلـي سيُحَطُّ من قدره ويُزاح إلى الخلف.

أما الوسط المعنوي الذي لا تعود جذوره إلى الحضين المعنبوي الأعلى فيطلقون عليه تسمية العقلاني. وهكذا فإن السيعاب استقلالية بنيته الذاتية عقلانية، متولدة على أرضية نزوع الإنسان إلى استيعاب استقلالية بنيته الذاتية الداخلية، واستخلاصها من الله، وهكذا فإن الإله على الرغم من تضاده المسيحي مع الخليقة، يحصل بالضرورة على بنية تابعية، أي على تلك البنية الخاصة بألوهية الكون (وحدة الوجود)(14)، حيث لا يوجد فصل بين الإله والخليقة، وحيث يكون البحث عن أساس عدم كمال الخليقة في الإله، الإله الخاضع هنا لانقسامات تراتبية.

الرأسمالية ليست بالطبع ألوهية الكون، لكنها تزود إلهها غير البانتي ببنية ينجم عنها أن الروح القدس يكون أقرب إلى الخليقة، وأدنى من روحيي الأب والابن. وهكذا، يكون علينا، شئنا أم أبينا إجراء فصل في الثالوث المقدس إلي الروحين الأولين من جهة، وإلى الثالث من جهة ثانية. إذن، فالرأسمالية تقع في لا عرفائية شكلانيمنطقية، حيث يوجد جوهر، وظاهرته الأدنى قدراً، أو في عقلانية وضعية، حيث يوجد ظاهرة، ولكن الجوهر لا يخصب هذه الطاهرة، فتتحول بذلك إلى هيكل ميت. من الواضح، أنه لا يوجد في الحالتين أي جوهر، أو أي ظهور للجوهر.

في تضاد مع ما سبق تقف وجهة النظر الأرثوذكسية الجدلية المحضة، والتي تعترف، أولاً، بخصوصية جوهرية لكل من الأب والابن، خيارج أية مرؤوسية أو تابعية، مُقرّة بالتساوي المطلق بين مقاميهما، وهي، ثانياً، نتيجة خصوصية وفرادة كل منهما تؤكد أن الروح القدس لا يمكن أن يكون في علاقة من الدرجة نفسها مع الأب والابن. فهو "ينبثق" من الأب، كما حياة الأسياء المادية تتعلق قبل كل شيء، وبخاصة، بالشيء الذي تكونه. ولا يمكن أن ينبثق من الابن، كما هي الحياة الواقعية للأشياء المادية لا يمكن أن تتعلق ببنية الشيء كتعلقها بالشيء نفسه. من الأفضل، هنا، تناول مثال من عالم النبات بغية الإيضاح:

أن نقول إن حياة هذا النبات الواقعية تتعلق بالدرجة نفسها بعائلته ووبنيت التشريحية، أمر ممكن فقط فيما لو كنا لا نعطي لهذه الكلمات معان جدية. من الواضح أن الحياة تنطلق من البذرة والجذور، وليس من بنية الشجرة. بمعنى أدق الحياة تنطلق من تلك الشحنة الحياتية، المضمنّنه في البذرة.

أن نقول إن حياة النبات تنشأ كما من بذرته، كذلك من بنيته، فهذا يعني التعسف وحرمان النبات ماهيته، ونحصل، عندئذ، على ثنوية لاعرفانية بين النبات وقواه الحية، أو أننا نحرم الماهية من تلك الطاقة الحية، فنحصل، عندئذ، على بينه هيكلية للنبات لا أكثر، بمعنى أن الذي يظهر هنه ههو الميكانيزم العقلانهي والوضعية.

الروح القدس ينبثق من الأب. لكن، أن ينبثق من الابن فهذا يعني أنه ينبثق من الكمة، من الذهن، أي أن ذلك يعني أنه لا ينبثق فحسب، بـــل يُسـتخرج، ويُستتج. النبات، بالطبع ينبثق من البذرة، لكن لا يمكن ذهنياً، استخراجه منها.

عندما يؤكد "الميكانيزميون" المعاصرون في نقاشهم مع "الجدليين" أن الاعتقاد بمقولات فكرية مثل "الحياة" و "الإدراك" و "المفهوم" .. وغيرها من المقولات التي لا تفضي إلى أية مادة، هو اعتقاد ميتافيزيقي، أي هو شيء ما سيء للغاية وغبي، فهذا أمر من اثنين: إما أن المقولة المعنية تتعرض للتعسف هنا، ويُقضى عليها (كمقولة الحياة مثلاً) فتنتهي إلى عملية مادية فيزيائية (عندئذ نكون أمام لا عرفانية واضحة)، أو أن المقولة تبقي، ولكن بقاءها يكون مشروطاً بنزع كل جذر مُدرك مستقل منها، مما يعني تحولها إلى عخطط ميكانيكي (عندئذ نكون أمام ميكانيزمية عقلانية واضحة).

كيف يحاجج "الميكانيزمي" في مجال البيولوجيا، في "الحياة" مثلاً؟

الحياة بالنسبة للميكانيزمي مجرد مجموع عمليات فيزكيميائية. هذا يعني أنه ببساطة يتجاهل الحياة. فمن شأن أي إنسان غير مجنون أن يميز الحيي عن اللاحي على الدوام. إذن، فالميكانيزمي، ببساطة، يدير ظهره للحياة الحية، فهو غير مؤهل لرؤية الحياة، أو حتى لتصورها، وهو، حتى، لا يستخدم هذا المصطلح في أي مكان، إنه ببساطة لا عرفاني، أو أنه يأخذ الحياة بكل ما فيها من تتوعات، لكنه يبحث عن تفسير فيزكيميائي لكل من مقولاتها.

كما هو واضح، اللاعرفانية والميكانيزمية شـــيء واحــد فــي الجوهــر، فالفروقات التي تميز إحدى هاتين المنظومتين عن الأخـــرى فروقــات غــير جو هرية. أما الماديون "الجدليون" فيناقشون بطريقة أخرى. هؤلاء يؤكــدون أن

المقولات قاطبة خاصة، ولا تفضى واحدتها إلى الأخرى.

وهكذا، فإن عمليات الإدراك ليست، على الإطلاق، عمليات فيزكيميائي...ة، وعمليات الحياة ليست، البتة، موضوع فيزياء وكيمياء. على أن هذه العمليات جميعها، طبعاً، تنشأ من المادة، والمادة، وليس سواها، تقوم بتحريكها. الحياة أو الإدراك كل منهما ينشأ وينبثق من المادة، بيد أنه لا ينبثق من القوانين المادية، من الأشياء المادية نفسها.

الحياة والإدراك ينبثقان من المادة، لكنهما لا يستنتجان منها. وهذا بتيــح لــ"الجدليين" تجنب مطلقة الميكانيزم الشكلانيمنطقية، الميكانيزم الذي وإن كـان يدخل كلياً في منظومة الجدل، إلا أنه يتطلب إضافات من جهة واقعية المفاهيم، التي لم تعد تنتهي إلى وجود ميكانيكي، والتي تقتضي تحليـــلاً جدليــا صرفـاً مستقلاً.

وهكذا، آخذاً بعين الاعتبار ذلك كله، أؤكد بمنتهى الجديـــة أن "الجدلييـن" ماديون أرثوذكسيون تماماً، وأن "الميكانيزمين" ماديون كاثوليكيون.

8. أطرح جملة أمثلة أخرى يتضح من خلالها بالعين المجردة تفوق الأسطورة على المنطق، وتبعية المنطق للأسطورة وليس الأسطورة للمنطق، أي ظهور العقيدة.

8-1. هكذا هو حال التضاد "المثير للجدل" بين الذات والموضوع وشراسة "الذاتيين" المسعورة المعروفة ضد "الموضوعيين" وكذلك شراسة "الموضوعيين" في مواجهة "الذاتيين". هناك مدارس كاملة، وحقب كاملة، تنسب نفسها بفخار إلى هذه التسمية أو تلك, فما الذي يمكننا قوله في كانط وفيخته والأنانويين (Solipsists) وعلى مرأى منا يتم هجوم "الموضوعيين" الشرس للغاية على "الذاتيين"!. ففي حقل علم النفس قام "موضوعيون" متنوعون بالهجوم على "الذاتيين"، وضربوهم ضرباً مبرحاً، وطردوهم من المعاهد والجامعات، وشغلوا أماكنهم. وفي أماكن كثيرة، وتحت ظروف متنوعة لا يجوز أن تنبس ببنت شفة عن الذات، وإلا اتهمت بالإجرام.

آ)هل الذات شيء ما، أم هي لا شيء؟ الذات هي شيء ما. أهـــي شــيء مـا موجود أم غير موجود؟ الذات شيء ما موجود. أيمكن تصور الذات وإدراكــها

حسياً؟ يمكن، بلا شك اذن، فالذات هي شيء ما موجود يمكن تصوره وإدراكه حسياً. هذا يعني أن الذات موضوع. إذ إن الموضوع هو بالضبط ذلك الذي له وجود والذي يمكن تصوره، وإدراكه حسياً. بتعبير آخر، لا يمكن تصوره، وإدراكه حسياً. بتعبير آخر، لا يمكن تصوره، وإدراكه حسياً. بتعبير آخر، لا يمكن يمكن يكون ذاتياً فقط.

لنفترض أنك أنانوي (Solipsist)، بمعنى أن كل ما هو موجود هو أنت فقط ولا شيء آخر سواك، وأن كل ما عداك متولد عنك. في هذه الحالة ستكون أنت الموضوع الوحيد، الموجود واقعياً. بهذا الشكل، بتأكيدك لوجودك فقلط (إذ إن كل ما تبقى يكون برأيك نتيجة لذاتك) تكون قد أسميت نفسك إلها وليس ذاتاً.

ذاتكم واقعية أيضاً، وهذا يعني أنها موضوع. أما إذا كنتم غير واتقين من أنها أن كل ما هو موجود متولد عنكم، أي إذا كنتم غير واثقين من ذاتيتكم، فلا يكون لديكم الحق بدحض الموضوعية.

ب) الموضوع، هل هو شيء ما، أم هو لا شيء؟ الموضوع، هو شيء ما. أهو شيء ما موجود أم غير موجود؟ الموضوع هو شيء ما موجود. أيمكن تصوره وإدراكه حسياً؟ بلا شك.

سنكون أكثر حذراً، ونصغي إلى ما يقوله مجادلنا المشاكس. يقول: الموضوع شيء ما موجود، ولكن لا يمكن تصوره، أو إدراكه حسياً.

حسناً، إذن، فأنتم عندما تقولون، إن الموضوع هـو شـيء مـا موجـود، أتؤكدون بذلك شيئاً ما، أم أنكم لا تؤكدون أي شيء؟ إذا كنتم لا تؤكدون شـيئاً، فمعنى ذلك، بالتالي، أنكم تصمتون، وأنني لا أسمعكم، أي أنتم لا تقولون شـيئاً، وليس من واجبي أن أرد عليكم. أما إذا كنتم تؤكدون شيئاً ما، فهذا يعنـي، أن الموضوع ليس فقط شيئاً ما له وجود بل ويمكن تصوره والحديث عنه.

و هكذا، إذا كان الموضوع شيئاً ما موجوداً واقعياً، فإنه يمكن قول شيء ما عنه، والتفكير به، يمعنى يجب أن تكون هناك ذاتاً لمثل هذا الموضوع (على الأقل في الإمكانية).

لنفترض أنه ليس هناك أية ذات للموضوع. ذلك يعني أنه لا يمكن تصوره، ولا إدراكه حسياً. ولكن، إذا كان لا يمكن قول شيء عنه، أو التفكير به فلا يمكن، بالمتالي، أن نقول إنه موضوع، ولا إنه موجود، ولا إنه، عموماً، شيء ما. وهكذا، إما أن للموضوع وجوداً، عندئذ فالذات موجودة أيضاً؛ أو أنه ليس للموضوعات ذوات، وعندئذ لا يكون ثمة وجود لأي موضوع.

بالتالي، من وجهة نظر جدلية حقيقية لا يمكن أن يكون هناك وجود لـــذات بلا موضوع، ولا وجود لموضوع بلا ذات. فــأي ذات هــي موضـوع، وأي موضوع هو (على الأقل في الممكن) ذات. خلاف ذلك كلّه ميثولوجيا. حمـاس "الذاتيين" وسعار "الموضوعاتيين" تفعل فعلها فيه قوى غير منطقية، كما بـــات واضحاً مما أسلفنا، فثمة في الصراع شغف ميثولوجي، ومذهبي دينــي يــنزع بثبات نحو العقيدة ويصيرها على عجل.

8-2. لو أن المتحاورين في المثالية والمادية ("الواقعية") كانوا جدليين بالفعل، ولم تشغلهم عقائدهم الميثولوجية، أو تعاليمهم اللاهوتية وأديانهم، فلما كان هناك ما يختلفون عليه.

بالفعل، ما هي "الفكرة"، وما هو "الواقع"، وما هي "المادة"؟

آ) هل الفكرة شيء ما أم لا شيء؟ الفكرة شيء ما. هل هي شيء ما موجود. إذا لم تكن الفكرة موجودة فليس هناك ما نتحدث عنه، ولا يملك أحسد الحق عندئذ أن يقول إنها تكون شيئاً ما. وهكذا فالفكرة شيء ما موجود. ولكن، هسل "وجود" الفكرة مختلف عن الفكرة ذاتها، أم لا؟

إذا كانت "الفكرة" لا تختلف بشيء عن "الوجود"، فإن أي شيء لمجرد أن يوجد، يكون فكرة، أو فكرة مثالية كحد أدنى.

وبالتالي، إما أن الفكرة غير موجودة، أي أن الـ (شيء ما) غير موجود، أي أن الـ (شيء ما) غير موجود، أي أن الذي لدينا هو لا شيء؛ أو أنها تكون شيئاً موجوداً، وهي عندئذ تقتضي (في الإمكانية على الأقل) أن تتحقق، وأن يك ن وجودها مختلفاً عنها، بمعنى ألا يكون وجودها وجوداً مثالياً.

إما لا تكون هناك أية فكرة، أو أنها تكون، فيكون عنئذ معها واقعها اللامثالي. ب) الشيء الواقعي المادي هو شيء ما، وهذا الشيء موجود. هذا يعني أنه يتسم بأعراض ما. فهل هذه الأعراض تعني شيئاً ما. أم أنها لا تعني شيئاً إذا كانت لا تعني شيئاً ما، فهذا يعني أن ليس هناك أية أعراض في الجوهر، أما إذا كانت الأعراض تعني شيئاً ما، فهذا يعني أن تكون إما جوهرية أما إذا كانت غير جوهرية، فيمكن، إذن، الاستغناء عنها، أما إذا كانت جوهرية، فيمكن، إذن، الاستغناء عنها، أما إذا كانت جوهرية، فهذا يعني أنها تلك الأعراض بالذات التي لا يمكن من دونها الشيء الواقعي أن يكون. بيد أن مجموع أعراض الشيء الجوهرية هو ما ندعو، بالقكرة الشيء الواقعي، فلن يبقى فيه أي عرض بالقكرة الشيء الواقعي، فلن يبقى فيه أي عرض جوهري خاص به. فهل يمكن، في مثل هذه الحالة، التأكيد بأن هذا الشيء، هو شيء واقعي بالفعل؟

وهكذا، إما أن كلاً من الشيء، والواقع، والمادة يتضمن فكرة لا تنتهي إليه، فكرة خارجشيئية، خارجواقعية، خارجمادية، أو لا يكون هناك أي شيء، ولا أي واقع، ولا أية مادة.

8-3. في علاقة جدلية متبادلة كتلك يقع مفهوما الوعي والوجود. صحيح، أن ما يُقال هنا قد يكون تكراراً لما جاء في معالجة ثنائية الذات والموضوع، لكن ما أريد الحديث عنه هنا، هو ذلك الحماس الذي يرافق عادة شعار: "الوجود يحدد الوعي". ماذا يعني تأكيد كهذا؟ لا يمكن معالجة مثل هذا التأكيد بصورة كلية ما لم يغدو واضحا المقصود بــ "الوجود" وبــ "الوعى" وماذا تعنى "يحدد".

الواضح، أن هذا الشعار قد يكون أطلق هكذا ببساطة، من دون تفكير، أو أن يكون الأمر عكس ذلك مما يستوجب منا معالجة متأنية.

سأتوقف فقط عند معنى "الوجود" الذي يأخذه بعين الاعتبار غالباً، المدافعون عن هذه المسلَّمة. بصورة عادية، ما يُعنى هنا بالضبط (ولكن ليس دائماً على الإطلاق) النظام الاجتماعي، بل العناصر الأكثر خصوصية فيه. وهكذا، فالعلاقات الاجتماعية تحدد الوعي، إذن، نتساءل: مِمَّ تتكون هذه "الاجتماعية" وتلك العلاقات الإنتاجية؟ أليس الناس أنفسهم ينتجونها؟

إذا كانت العلاقات الإنتاجية نتاج إنساني، فهذا يعني ليس فقط "الوجود يحدد الوعي"، بل و الوعي يحدد الوجود. أما إذا لم يكن النساس همم من ينتجون العلاقات الإنتاجية، فهذا يعني، أولاً، إن علاقات الإنتساج لا تكون علاقات الإنتماعية، وبالتالي فلا يمكن أن تكون لها طبيعة طبقية (إذن، فتنهار الماركسية من أساسها)؛ وثانياً، الوعي هنا مأخوذ حيث السلبية كلية والعجز عن فعل أي شيء، وحيث تستوطن جبرية \_ ثنوية ضدُجدلية الأشياء النشطة، التي لا معنى لها، والتي تقع خارج الإدراك، والإنسان المدرك ولكن السلبي تماماً، غير الفعال والخامل،

وهنا، لا حاجة بنا إلى القول إنه فيما لو كان بالفعل "الوجود يحدد الوعيي" فإنه يغدو غير ممكن ذلك التغيير الفعال للحياة وللعالم، الذي تدعوا إليه التورة، بل والثورة نفسها تغدو غير ممكنة أيضاً، فالثورة هي بالضبط تيأثير "وعي" مدرك فعال في الوجود الاجتماعي.

الوجود يحدد الوعي: أوليس الوعي نفسه وجود أيضاً؟ أم أنه بالفعل ليـــس وجوداً؟ إذا كان كذلك نكون أمام ثنوية ميتافيزيقية \_ كانطية صرفة: الوعي الذاتي الذي ليس وجوداً من جهة، والوجود و"الأشياء في ذاتها" التي لا يُعــرف

شيء عن وعيها من جهة ثانية.

أو أن الوعي هو أيضاً وجود، وعندئذ فإن الوعي "يُحدَّدُ" بوجوده الخاص، أي بقوانين وجوده الخاص؛ ولكن هذا ما لا يعترض عليه أي مثالي. لن أتناول هذا الدلالات الأخرى لتلك المصطلحات غير الواضحة: "الوجود"، "الوعي"، "التحديد"، لأن لكل منها عشرات الدلالات المختلفة، ومع اختلاف الدلالات كل مرة يمكن الحكم على قيمة الصيغة المطروحة.

ما أردت أن أشير إليه فقط هو أننا جدلياً ملزمون بالقول: "الوجود يحدد الوعي"، وكذلك "الوعي يحدد الوجود"، أما ميثولوجياً، فيمكن لنا أن نؤكد كل ما يخطر ببالنا، فالمسألة تكون عندئذ مسألة إيمان لا مسألة معرفة.

8-4. الجوهر والظاهرة مقولتان تحدد واحدتهما الأخرى جدلياً.

- آ) حين يكون ثمة جوهر فهذا يعني أنه شيء ما، أي أنه يتسم بعرض ما، يُميّزه جوهرياً عن كل آخر، وبالتالي فهو مُعرّف، أي أنه يظهر ويتحقق بكيفية ما. فإما أن الجوهر موجود، إذن فظاهرته موجودة أيضاً؛ أو أن ظاهرة الجوهر غير موجودة، وعندئذ ليس ثمة ما يقال عنها، لا عن كونها جوهر، ولا عن أنها موجودة بصورة عامة. وهكذا فإن ميتافيزيقا "الأشياء في ذاتها" الكانطية تنهار عند أقل تماس مع الجدل.
- ب) الظاهرة هي ظاهرة شيء ما. هذا الشيء يجب أن يكين مختلفاً عن الظاهرة نفسها. فإن لم يكن مختلفاً، فهذا يعني أن الظاهرة لا تكون ظاهرة شيء ما، أي أنها، عموماً، لا تكون ظاهرة.

ولكن، إذا كان الذي يظهر مختلفاً عن الظاهرة، فهذا يعني أنها ليست ظاهرة، إنما هي شيء ما موجود بذاته، قبل الظاهرة، وبلا ظاهرة. أما السذي يوجد بذاته، غير مرتبط بظاهرته، فهو الذي يطلق عليه في الأحوال العادية اسم الجوهر. وبالتالي، إما أن تكون الظاهرة ظهاهرة لجوهر، أي أن الظاهرة تقتضي، على الدوام، جوهراً غير ظاهر، أو لا تكون هناك أية ظاهرة عموماً.

إضافة إلى ذلك، لنفترض أن ثمة جوهراً فقط ولا شيء سواه. فهذا يعني أن الجوهر قبل تحوله إلى ظاهرة (إذ إن الأخيرة تهمل بالافتراض) يبدأ بالظهور لنا بكيفية ما، طالما نحن نقول عنه شيئاً ما، حتى لو كنا نقول عنه، مثلاً، إنه يكون بالضبط جوهر. بتعبير آخر، الجوهر هنا، يأخذ على عاتقه وظائف

الظاهرة، الأمر الذي نلاحظه في العقلانية الأوروبية الحديثة. فالجوهر، غير ظاهر البتة، يقول عن نفسه شيئاً ما. من الواضح أن هكذا وظائفية للجوهر، ممكنة فقط كمفهوم مجرد.

تقديم العالم على شكل مفاهيم مثالية مجردة، هذا ما تفعله بالضبط الميتافيزيقا العقلانية الأوروبية الحديثة.

لنفترض، من جهة أخرى، أن ثمة ظاهرة فقط، ولا شيء آخر سواها. عندئذ تجد الظاهرة نفسها كوجود نهائي مستقل حقيقي جوهراً، أي يكون عليها أن تأخذ على عاتقها وظائف الجوهر. هذا هو حال المذهب المادي. المادة في منظومة الوجود العادية ليست هي الجوهر، هي، فقط، تحقيق وإظهار الجوهر، وليس الجوهر ذاته. وعلى الرغم من ذلك تجد الماديين ينتزعون المادة من منظومة الوجود الحي، ويمطلقونها كوجود وحيد ممكن. وقد أدى ذلك إلى أن المادة أخذت على عاتقها وظائف الجوهر، وشغلت مكان الجواهر المطلقة عموماً، بل ومنبع تلك الجواهر ذاته، أي أن المادة تحولت بذلك إلى إله.

لا أرى أي جدل من شأنه أن يُبرِّر الروحانية (Spiritualism) البحتة، ولا المادية الصرفة. إنهما مبرران ميتافيزيقيا فحسب؛ وما يختصان به رؤى غير ميثولوجية، فقط لأن تناولهما لا يتم في مرحلة الميثولوجيا، إنما في طور العبادة العقائدية.

8-5. الأهواء الميثولوجية تؤجج السعار حول مسألة الروح والجسد. من وجهة نظر حياتية، يبدو وكأن كل شيء واضح تمام الوضوح. فالمجنون هـو الـذي يتعامل مع الكرسي ككائن حي، ومع الكائن الحي كمادة غير حية. ومع ذلـك، تجد رغبة لدى الكثيرين في ألا يروا أي روح في أي شيء أو أي مكان.

آ) الجسد، بلا روح، ولكنه يعيش ويتحرك. وبالتالي، يطرح السؤال التالي نفسه: لماذا يتحرك هذا الشيء، أو لماذا تسير العملية (آ)؟ يقولون: لأن ما يحسرتك هذا الشيء هو شيء آخر، أو العملية (ب). حسنا، إذن فلماذا يتحسرك (ب)؟ لأن (ج) يحرّكه. ولكن إلى متى سنستمر في إحالة حركة إلى أخرى؟ يمكن إما الإحالة إلى ما لا نهاية، أو إلى عدد محدود من المرّات. لنفترض أن الإحالة ممكنة إلى مسالانهاية. من الواضح، في هذه الحالة، أننا لن نصل البتة إلى منبع الحركة، بل ولسن نجيب عن التساؤل حول المنبع الأصل، بل ويكون علينا أن نعترف بأنه لا يمكسن نجيب عن التساؤل حول المنبع الأصل، بل ويكون علينا أن نعترف بأنه لا يمكسن

لمثل هذه الإجابة أن تتحقق من حيث المبدأ (فلا نحن، ولا أحد ســوانا، يسـتطيع، انطلاقاً من فكرة اللانهاية، أن يُنجز عدداً لا نهائياً من إحالة حركة إلى أخرى).

لنفترض، إذن، ضرورة إحالة حركة إلى أخرى عداً محداً من المرات، حتى نصل إلى المنبع الحقيقي للحركة. أحلنا آ إلى ب، وب إلى ج حتى وصلنا مثلاً إلى س. لنفترض أننا حصلنا في (س) على تفسيرات كافية لحركة (آ)، فماذا سيعني ذلك؟ ذلك سيعني أن (س) لا يتلقى دفعاً حركياً من أي مكان آخر، وأنه بالتالي يحرك نفسه بنفسه. ولكن الذي يحرك نفسه دائماً ذاتي الحركة ويكون الروح.

وبالتالي، إما هم يبشرون بلا عرفانية مطلقة، ولا يعرفون كيه تتحرك الأشياء، أو أنهم يعرفون كيف تفسر الحركة المعنية، وعندئر فهم يعترفون بوجود الروح، في مكان ما، في وقت ما، بكيفية ما.

نفي وجود الروح يكون في هذه الحالة خلطاً جدلياً. ويتضح ذلك بصــورة خاصة عند أولئك الذين ينفون وجود الله. وهكذا، فإذا كان الله غير موجود، فمن الواضح أن العالم يتحرك من تلقاء نفسه.

بمتابعة الجسم (آ) وحركته، نحيله إلى (ب)، ونحيل (ب) إلى (ج).. وهكذا، حتى نحصل أخيراً على مجموع الأشياء التي يتكون منها العالم، محيلين كل حركة منفصلة إلى العالم كمصدر عام لكل حركة إفرادية. ولكن ما الذي يعني ذلك؟ ذلك يعني أن العالم حي وفيه روح، أي يعني وجود روح عالمية خاصة. سترى من يعترض قائلاً: ولماذا الروح هنا، طالما أن العالم هو جسم؟ إذا كان العالم جسماً، مجرد جسم، فهذا يعني اعترافاً بأن الجسم وحركته، إذا أخذناهما قائمين بذاتهما، يكونان غير قابلين للتفسير انطلاقاً من ذاتهما. ذلك بالذات ما جعلنا "نحيل" حركة إلى أخرى.

لنأخذ أي جسم لا على التعيين صغيراً كان أم كبيراً، فإن حركته لا تفسر انطلاقاً منه، إذا كنا نتصوره كجسم بلا روح. ونحن، بالضبط، ننطلق بتناولنا لأي جسم كمجرد جسم من كونه، بصورته النقية، شيئاً ما بلا روح.

يختلف الحجر الساقط، أو المنطلق مندفعاً، عن العالم كجسم بما تشاء، ولكن ليس بوجود الروح العالم، من وجهة نظر الماديين خاصة، هو مجرد مجموع حجارة من أجناس مختلفة، لا أكثر ولا أقل، وبالتالي، فيما يتعلق بالعالم ككلل (كجسم) أيضاً، لا بد من طرح التساؤل عن منبع حركته وحياته إما أن يفسلر حركة العالم شيء ما آخر، خارج عالمي، وعندئذ يكون هناك إله كأصل لحركة

العالم؛ أو أنّ العالم يتحرك من تلقاء نفسه، أي كون شيئاً ما ذاتي الحركة، أي لا يكون مجرد جسم، فإذا كان الجسم بلا روح، كما هم يؤكدون أيضا، فلن يكون بالتالي قادراً على تحريك ذاته.

وهكذا، فعلى المادي إذا أراد بالفعل أن يكون جدلياً، أن يعترف بوجود الله، أو بوجود روح عالمية. خلاف ذلك، إما أن يكون المذهب المادي مذهباً لا عرفانياً مطلقاً، أو لا يكون في العالم أي حركة أو حياة. الحالتان الأخيرتان تصادفان غالباً، فالماديون يكونون لا عرفانيين ولا يستطيعون إيضاح أي شيء، أو أنهم في أعماق أرواحهم، وبما يناقض تأكيداتهم الكلامية، ييشرون بالعالم كموت أزليي، بعالم أشبه بكائن خرافي كوني عملاق ميت، سبق أن تحدّثت عنه، وفي مثل ذلك العالم تنتفي ضرورة تفسير أية حركة كانت أو أية حياة.

ب) الروح ذاتية الحركة، وهي تحرك نفسها. ذلك يعني وجود عنصر محرك فيها مختلف عن المتحرك، وأن المتحرك بمثابة موضوع للمحرك. بتعبير آخر، الروح دائماً يجب أن يكون لها جسد.

إما أن هناك روح، فهناك، إذن، جسد؛ أو ليس هناك جسد، فليس هناك، إذن، أي روح. وبما أن من يرغب في الاعتراف بالروح على حساب الجسد قلة قليلة، فلن أطور محاكمتي هذه هنا. ما أود لفت النظر إليه، فحسبب، هو أن هناك ليس فقط الجسد الفيزيائي – الحسي. فالتيوصوفية (١٥) وديانات "طبيعيسة" مختلفة أخرى تعترف بأنماط مختلفة للجسدية، بيد أن الاعتقاد بأنماط مختلفة من الجسدية خاصية مسيحية وهي جزء لا يتجزأ من المسيحية.

المسيح ظهر لتلاميذه في الآحاد "والأبواب مقفلة "(١٦) (يوحنا 20:10) وعلى الرغم من ذلك "أراهم يديه وجنبه "(١٤) (يوحنا 20:20) وحتى أن توما لامس جرح يسوع (يوحنا 20:20).

في مرة أخرى يظهر يسوع فجأة وسط تلاميذه، حتى إنهم "خافوا وارتعبوا وظنوا أنهم يرون شبحاً (الوقا 24: 37). ومن جديد يريهم يسوع يديه وقدميه ويقول: "أنا هو المسوني وتحققوا. الشبح (20) لا يكون له لحم وعظم كما ترون لي" (لوقا 24: 39) وحتى إنه يتناول الطعام (لوقا: 24: 41-42). من الواضع أن ما يتناوله الحدس الإنجيلي لا يقتصر على الجسد الفيزيائي فقط.

أخيراً، في الاعتقاد المتعلق بانبعاث الجسد، يتم الحديث بمنتهى الوضــوح عن أنماط مختلفة للجسم ولم الأجسام الحية كلها سواء، فللإنسان جسم وللحيوان

جسم آخر، وللطير جسم وللسمك جسم آخر. وهناك أجسام سسماوية وأجسام أرضية. فللأجسام السماوية بهاء، وللأجسام الأرضية بهاء آخر (كورنشوس ا، 15: 39–40). "يدفن جسما (22) بشريا ويقوم جسما روحانيا. وإذا كان هناك جسم بشري، فهناك أيضا جسم روحاني" (كورنثوس ا، 15: 44). الجسم التالي يكون "على صورة جسده المجيد" (فيلبي، 3: 21) "فلنا في السماء بيت أبدي من بناء الله غير مصنوع بالأيدي. وكم نتأوه حذ بنا إلى أن نلبس فوقها بيتنا السماوي" (كورنثوس اا، 15: 2-1) ...الخ.

بعد ذلك كله يمكنني أن أضيف إن أية عقيدة مسيحية غير ممكنة مسن دون فلسفة صوفية طبيعية ميثولوجية. فمن الواضح أن صعود المسيح إلى السماء ممكن فقط بعد تحولات فيزيائية في جسده. التحول على جبل تابور (23) بمثابسة اعتقاد بالجسد العاقل. انبثاق الروح القدس على هيئة ألسنة نارية ممكن، فقط، نتيجة تنظيم خاص للمكان في المادة. وهنا أيضاً يمكن ذكسر وقائع أخرى كاصطحاب النبي إيليا ووالدة الإله في رحلة إلى السماء (24). وأخيراً، صوفيا ذاتها، الحكمة الإلهية، ما هي إلا نمط خاص من أنماط الجسد.

وهكذا، فإن الروح والنفس يقتضيان دائماً جسداً، منظماً بهذه الطريقة أو تلك. 8-6. جدلياً، هناك ضرورة متبادلة بين الفردية والاشتراكية.

الشخصية ممكنة فقط في المجتمع، والمجتمع ممكن فقط كإجمالي شخصيات. صحيح أن الشخصية هي مجرد عنصر من عناصر المجتمع، وإن المجتمع ليس هو فقط مجموع الشخصيات التي فيه. وعلى الرغم من ذلك فإن الشخصية غير ممكنة من دون مجتمع، كما إن المجتمع غير ممكن من دون الشخصية. حاجة كل منها إلى الآخر طبيعية بالدرجة نفسها، وشرعية وتملك الحق بالتحقق بالدرجة نفسها أيضاً. بيد أن الصيغة الشائعة المعروفة عن العلاقة بينهما هي تضحية المجتمع بالشخصية من جهة، وتضحية الشخصية بالمجتمع من جهة ثانية. لكن ذلك لا ينجم عن اعتبارات جدلية على الإطلاق.

8-7. الحرية والضرورة - الوسط الذي يتدرب فيه بلا انقطاع ميتــافيزيقيون تجريديون، شكلانيمنطقيون بدرجات متفاوتة، مدفوعين بأهواء ميثولوجية.

آ) لنفترض أن كل شيء مشروط بالضرورة المطلقة، وأنه لا وجود لشـــيء أو أحد حر. في هذه الحالة ستكون هذه الضرورة العامة، كواقع حقيقـــي وحيــد،

متعلقة بنفسها. وهذا يعني، بالتالي، أنها حرية. فأن تتعلق بنفسك فقط هذا يعني أن تكون حراً.

ب) لنفترض أن كل شيء حر تماماً، وأنه لا شيء ولا أحد يتعلق بأي شيء أو أحد آخر. إذا كان كل شيء حر، فإن أي شيء بقدوة المدائدة، لا يستطيع الخروج من حدود الحرية، وكل شيء بالمطلق يتبع لهذه الحرية، ولكن التبعية لشيء ما هي ضرورة. فالحرية المطلقة تكون بذلك ضرورة مطلقة. أما فصل واحدتهما عن الأخرى فلا يكون بنتيجة محاكمة جدلية، إنما شكلانيمنطقية، فالمحدودية الشكلانيمنطقية تحتاج إلى مصلحة خاصة خارجة عن المنطق.

8-8. اللاتهائية والمحدودية: لنفترض، كما يحاول صنف خاص من الميثولوجيين أن يحشروا في الأذهان، أن الأسطورة لانهائية، وفقط لاتهائية. إذا كان شيء ما ليس له نهاية، فهو بالتالي لا يملك حدوداً، ولا شكلاً، وإذا كان هناك شيء ما بلا حدود وشكل، فهذا يعني أنه لا يتميز بشيء عن كل ما عداه.

وهكذا، إذا كان العالم لا نهائياً، فهذا يعني بالدرجة نفسها، أن ليس هناك أي عالم.

تلك طريقة تفكير العدمية الحديثة في الجوهر. تمجيد لا نهائية العوالـم كونّت على وجه التحديد، تلك الرغبة بقتل كل عالم؛ والكاثوليكية التي أرادت إنقاذ العالم الحي والواقعي، أعطت لنفسها الحق المنطقي الكامل بحرق جبورنو. أما القضاء على العالم فشكّل ضـرورة لأولئك الذين وضعوا شخصيتهم في المقام الأول.

كما سبق وأشرت، الذاتية والميكانيزمية (العدمية) شيء واحد. طالما أن كل ما هو جوهري يحال إلى الذات، فلا يتبقى أمام الموضوع إلا أقل من قليل، فهو يفقد آخر مأوى له – وجوده. ومن هنا يأتي تبشير جميع دعاة الذاتية والفردية بلا نهائية العالم والعوالم. ولكن بما أن الفردية الانعز الية والذاتية ينتجان بتحولهما إلى الحقل الاجتماعي الاقتصادي ثقافة برجوازية ونمط إنتاج رأسمالي، فإن الاعتقاد بلا نهائية العالم يكون، كم هو واضح للعيان، ميثولوجيا ليبرائية برجوازية المستندة إلى اليبرائية برجوازية المستندة إلى وجهة النظر التي تقول بلا نهائية العالم، إما هي لا تختلف بشيء عن الأندذال وأبناء آوى الرأسماليين، أو أنها تختلف عنهم، لكن من غير الواضح بعد، بماذا وتمثل اختلافها على وجه الخصوص.

نجد هنا مأزقاً، أبضاً، فيما يتعلق بمسألة الوجسود الإلسهي. فالميتولوجيا الرسمية، من جهة ثانية، فإن الدليل الرسمية، من جهة ثانية، فإن الدليل الأساسي المقدم من قبلها هو الحجة التالية: "العلم أثبت أن الله غسير موجود"،

ولكن: أولاً، العلم وجد دائماً، ووجوده غالباً يكون عند أشخاص متدينين، لذلك فاننا إذا عبرنا بدقة، يجب علينا أن تقول ليس العلم هو من يقول ذلك، إنما نمط خاص جداً من أنماط العلم؛ وثانياً، أي برهان علمي يفترض وظيفة معزولة جداً للذات. وقد كان ذلك ممكناً، ثقافياً - تاريخياً: فقط في ثقافة النهضسة، أي فسي الثقافة البرجوازية بامتياز.

فما الإلحاد المؤسس عقلانياً إلا انبعاث للروح الرأسمالية. فمن وجهة نظر بروليتارية، الأفكار المجردة عموماً لا تعني شيئاً في التاريخ. لذلك فإن الارتكاز على على برهان علمي مجرد هو أسلوب لييرالي بورجوازي محض، وهو يبدو على ألسنة البروليتاريين بعيداً كل البعد عن أفكارهم الحقيقة.

#### ب) لنفترض أن العالم محدود، وفقط محدود.

إذا كان العالم محدوداً، فهذا يعني وجود حدود معينة له، وبالتالي يخطر بالبال هذا النساؤل: ما الذي يكون خارج تلك الحدود؟ وهل يمكن تجاوز خلط الحدود تلك، فيما لو تابعنا الحركة إلى الأمام؟

إذا خرجنا عن تلك الحدود، فمن الواضح أن الحدود المذكورة لـن تكون الحدود النهائية، وبالتالي فهي لا تكون حدوداً على الإطلاق، إذ إن العالم بـهذه الصورة يستمر خارجها. والسؤال نفسه يجب أن يطـرح وكذلك المحاكمة المرتبطة به مع كل نقطة جديدة نصل إليها في حركتنا خارج حدود العالم، إذن، فستستمر الحدود، في الجوهر، بالانزياح، وسيبدو العالم إذ ذاك لا نهائياً.

إذا كان لا يجوز الخروج عن حدود العالم المحدود، ونحن لا نـزال نتـابع تحركنا (فليس هناك ما يبرر التفكير بعدم إمكانية الحركة) فإن ذلك سيعني، من جديد، أن حدود العالم تنزاح مبتعدة مع تقدمنا، أي أن العالم بمعنى ما لا نهائي.

وهكذا، فإن العالم في الوقت ذاته محدود ولا نهائي. وفق هدذه الصيغة وحدها يمكن للجدلي أن يحاكم المسألة. أما الميثولوجيون فقد علموا جميع ضيقي الأفق السذج التفكير بأن العالم إما هو لا نهائي فحسب، أو هو نهائي فقط. أما عن المخرج من هذا المأزق الشكلانيمنطقي والميتافيزيقي التجريدي فساتحدث في عمل خاص مستقل إذ أتيح لي تحقيق ذلك.

## 8-9. المطلق والنسبي:

آ) يقولون: كل شيء نسبي. حسناً، أبالفعل كل شيء قاطبة نسبي؟ والماضي أيضاً؟ يجيبون: لا ندري. المعذرة، طالما أنتم لا تعرفون أيكون الماضي نسبياً

أم لا، فلا يستطيعون التأكيد بأن كل شيء نسبي. إذن، فلا بأس – يقول و اليكن الماضي نسبياً أيضاً. نسألهم: والحاضر كذلك؟ ليكن، والحاضر! وماذا عن المستقبل؟ يقولون: وما حاجتكم إلى المستقبل؟ ولكن، المعذرة، ألستم أنتم من قال إن كل شيء قاطبة، نسبي. حسناً – يقولون – ليكن المستقبل أيضاً. وهكذا إذن، فكل من الحاضر والماضي والمستقبل نسبي. فالنسبية تسود بقوة في كل مكن. نسأل بعد: وهل تسود النسبية مستقلة بذاتها، في وجود ما، ما وراء عقلي لا يطال، أم هي تحديد واقعي، بالفعل، للأشياء؟ الإمكانية الأولى تسقط. طبعاً، بالنسبة لأولئك الذين يؤكدون بأن كل شيء نسبي، فطالما كل شيء نسبي، فان نلك يعني أن النسبية تحدد بذاتها كل شيء.

وهكذا، فالنسبية هي ذلك الذي يشمل الماضي والحاضر والمستقبل برمتهم، وهذه هي خاصيتها الأكثر جوهرية الملازمة لها في كل الأحوال.

ولكن، المعذرة، هذا هو بالضبط المطلق. فالمطلق هو ذلك السذي يشمل الأشياء كلها ويحدد الأشياء قاطبة. فالذي هنا لا يتعدى أن يكون تكراراً لما ورد حول ثنائية (الحرية – الضرورة): ليس هناك أي شهيء حر، فكل شهيء ضروري؛ هذا يعني أن الضرورة ذاتها حرة، طالما هي تتعلق بنفسها فقط. ليس هناك أي شيء مطلق، فكل شيء نسبي؛ هذا يعني أن النسبية ذاتها مطلقة.

إما لا يكون ثمة وجود للنسبية، عندئذ يه كنك أن تقول ما تشاء عن المطلق؛ أو يكون هناك نسبية بالفعل، بل (لنفترض أن) لا وجود لشيء إلا النسبي، فإذن كل شيء مطلق، ومطلقة قبل أي شيء آخر النسبية نفسها.

ب) كل شيء مطلق، ولا يوجد سوى المطلق. ولكن أن يوجد الشيء، يعني أن يكون له عرض جو هري، وأن يكون للشيء عرض جو هري، بعني أن يختلف عما سواه، وقبل أي شيء عن نقيضه.

المطلق موجود، وبالتالي فهو يحتاج في وجوده إلى آخر، أي إلى لا مطلق، أي إلى لا مطلق، أي إلى نسبي. فإما أن المطلق موجود، وعندئذ يجب أن يكون هناك نسبي (على الأقل وجوده في الإمكانية ضروري). أو لا شيء نسبي، وعندئذ لا وجود لأي مطلق.

8-10. الأبد والزمان:

آ) يقولون: كل شيء مؤقت بزمن ولا شيء أبدي، أقول: عفواً، أيمكن لمؤقتكم وزمانكم أن ينتهيا، أم لا؟ إما يمكن، أو لا يمكن. لنفترض أن الزمان لا ينتهي بتاتاً، قذلك يعنى أنه أبدي؟ إذن، فلماذا قلتم بأن كل شيء مؤقت؟

إذن، فلنفترض بأن الزمان يمكن أن ينتهي. ولكن افتراضنا هذا يقودنا إلى صدام كلي: انتهى الزمان قما الذي حلّ محله؟ هل الذي حلّ زماني، أم خارج زماني. إذا كان زمانياً، فذلك يعني أن الزمان لم ينته البتة، أمّا إذا كان خارج زماني فكيف رحتم تؤكدون أن "لا شيء أبدي"؟

و هكذا، إما أن كل شيء مؤقت بزمن، وعندئذ بكون الأبد موجوداً، ويكون الزمان نفسه وقبل كل شيء أبدياً، أو لا وجود للأبد، فعندئذ لا وجود لما هـــو مؤقت.

ب) كل شيء أبدي، وليس من شيء مؤقت بزمن، بحكم وجــوده، فالزمان نفسه وهم ذاتي.

الأبد موجود، لكن عليه من أجل وجوده أن يتميز عما لا يكون أبداً. وبالتالي، فالأبد يقتضي، فيما لو كان موجوداً بالفعل، شيئاً ما ليس أبدياً، يختلف عنه حتى هو ذاته يكون. ولكن، ألا يشمل الأبد كل شيء ما كان وكان وكان وسيكون، ولا وجود لشيء سواه؟ إذن، فما الذي سوى الأبد يمكنه أن يكون زمانيا؟ من الواضح أن الأبد بالذات هو الوحيد الذي يمكن أن يكون زمانياً. وهكذا، فالزمان - أبدى، والأبد - زماني.

#### 8-11. الكل والجزء:

آ) الكل يتجزأ إلى أجراء: إذا كان الكل هو فقط مجموع أجزائه، فهذا يعني أن ليس هناك أي كل، فطالما هو غير منتضمن في كل جزء مستقل — (فلو أنه كان منتضمناً لما كان هناك ما يقال عن مجموع الأجزاء) — فإنه غير متضمن في الأجزاء كلها مجتمعة. وبالتالي، إما الكل موجود فيهو، إذن، لا ينقسم إلى أجزاء، أي لا يتجزأ، أو أنه يتجزأ، فإذن ليس هناك أى كل.

ب) الكل لا يتجزأ إلى أجرائه: إذا كان الكل لا يتجزأ، لا ينقسم، فهذا يعني غياب أي تمايز فيه. وإذا لم يكن فيه أي تمايز، فهذا يعني أن يكون، إذن، وحدة مطلقة ما. فكيف لي في هذه الحالة أن أقول عن الوحدة كلاً؟

فالكل يتجزأ ولا يتجزأ إلى أجزائه.

8-12. الواحد والكثرة:

يمكن إحالة الثنائيات السابقة كلها في الجوهر إلى واحدة أبسط، بمكـــن أن تكون ثنائية (الوجود – اللاوجود)، (الموجود – غير الموجود.).

آ) الواحد، إذا كان واحداً فقط، ولا يختلف عن أي شيء بأي شيء، فهو بالتالي لا يكون شيئاً ما، أي أنه يكون لا شيء. أما إذا كان الواحد شيئاً ما، فإنه يقتضي لنفسه آخر، ليس واحداً، آخر يجب أن يختلف عنه. ولكن اللاواحد هو الكثرة. وبالتالي الواحد من أجل وجوده يحتاج إلى الكثرة. إما لا وجود لأي آخر، إذن فلا وجود لأي واحد، أو إن الواحد موجود فالكثرة موجودة أيضاً.

وبما أن كل شيء هو واحد، ولا شيء سوى هذا الواحد "كله"، فبالتالي لا شيء آخر سوى هذا الواحد بالذات يكون الكثرة.

ب) الكثرة إذا كانت هي فقط كثرة، فهي ليست بأي معنى واحداً. وإلاّ لما قلنا عنها كثرة فقط. ولكن إذا كانت الكثرة لا تتضمن أي واحد، فهي إذن لا تتكون من أجزاء، وإلاّ لكان كل جزء منها واحداً ما.

الكثرة التي هي ليست كثرة واحدات مستقلة مفردة مختلفة، والتي لا تتضمن أية واحدات مفردة كثرة.

وهكذا، إذا كان هناك كثرة، فإن هناك واحداً، أما إذا لم يكن هناك واحدد، فليس هناك أية كثرة. ومن وجهة نظر جدلية صرفة لا يمكن أن تكون الأحدية (Monism)، أو التعددية (Pluralism) على حدة، مبررتين. فتبريرهما يكون في الميثولوجيا وفي اللاهوت العقائدي.

9. بات واضحاً من خلال عرض الثنائيات السابقة، إلى أية درجة ترانا لا ننظر إلى الأسطورة من خلال منظومة محاكمة ذات رؤية علمية، ومصداقية علمية ومنطقية. وبالتالي تضيع الأسطورة وسط مذاهب أخذت منذ زمن بعيد شكل العقيدة، والأسطورة ليست عقيدة.

الأسطورة، كما سبق وأكدنا، دائماً شخصية، وتاريخية، أما العقيدة فتقتات على المطلق والمنطق.

الأسطورة وجود شخصي - اجتماعي مُدرك حسباً بصورة عفوية، أما العقيدة، فهي على الدوام منظومة علمية - جدلية أو مبدأ هذه المنظومة.

لذلك عرضت تلك السلسلة من الأمثلة، مُبرزاً بالدرجة الأولى أساسها المنطقي، حيث لا تظهر أية عقيدة دينية أو أسطورة. أما إخضاع الأمثلة المساقة لتحليل جدلي دقيق فيُظهر كيف أن الأسطورة تخترق بقوة هائلة وسط الجدل وتُعيد توزيع مقولاته بما يناسبها.

وهكذا، من خلال ما سبق، بات مُيسراً تَعلَّم تمييز الأسطورة عن العقيدة، الإيمان العقوي عن المعرفة المنطقية، الوحي ما فوق الطبيعي عن اللهوت العقائدي.

وهكذا فالأسطورة ليست عقيدة، إنها هي تاريخ. ظهور الوجود الشخصي وصيرورته الطاقية الهعنوية أو الظاهراتية في الأسطورة صيرورة تاريخية. باختصار: الأسطورة وجود شخصي، معطى تاريخياً.

#### الهوامش:

<sup>(</sup>١) المَطْلَقَة: من المُطْلَق، أي إضفاء صفة المطلق على الأشياء والأفكار (م).

<sup>(2)</sup> الزماني هنا في تضاد مع الأبدي (م).

<sup>(3)</sup> عيد إيفانوف = عيد إيفان كوبالا. عيد سلافي قديم يتوافق مع تساوي الليل والنهار (عيد القديس إيوان المعمدان)؛ يتميز بطقوس شعائرية (وأناشيد) متنوعة. عند معظم السلافيين يحمل هذا العيد اسم عيد أيفان كوبالا؛ عند الأوكرانيين يُسمى فقط كوبالا؛ عند الصرب - فاني؛ عند الكروات - كريس. (المعجم الكنسي السلافي) (م).

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> برولوغ: كتاب كنسي جُمعت فيه سير حياة القديسين، وتعاليم عبادة موزَّعة على أيام العام. (م).

<sup>(5)</sup> الأريانية: اتجاه مسيحي (القرن الرابع – السادس الميلادي) نسبة إلى مؤسسه القديس آري من مدينة الإسكندرية. يتمثّل في عدم الاعتراف بوضع الأقانيم الثلاثة على مستوى واحد، بل بوضع المسيح – الابن في درجة أدنى من الأب – (الرب). (م).

<sup>(6)</sup> السافيلية: نسبة إلى سافيلي (250 ميلادي). تقول السافيلة بأن الأقانيم الثلاثة (أوجه الثالوت) هي بمثابة تجليات مختلفة لإله واحد (م).

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> التليث Tritheism: يعني الإيمان بالثالوث الإلهي: الأب والابن والروح القدس. (م).

<sup>(8)</sup> فُقِدَ من المخطوط الأساسي المطبوع على الآلة الكاتبة صفحة كاملة. وحذفت عبارة (وإليكم للتوفيق بعض المواضع)، (الملاحظة للناشر الروسي).

(9) الرومانطيقية أو الرومانسية Romanticism: مده فني يقع على طرف نقيض من الكلاسيكية ويمثل ردة فعل ضدها. يتميز عموماً بالجنوح إلى الغرامة والغموض حيث القصص والأساطير والسحر وغلبة الحيال وحيوية اللون وإشراقه على حساب الخطوط ورشاقتها، وإعطاء أهمية للقبح. كان دو لاكروا يتساءل: (لماذا إخضاع الجمال للعادي المنظم وتحريم المسخ والمشود عليه؟). حل هذا اسدهب محل المذهب الكلاسيكي في عشرينيات وثلاثينيات القرن التاسع عشر في أوروبا، ويتمايز فيه تياران، أحدهما وجد مخرجاً من التناقضات التاريخية الاجتماعية في خلق مثل عليا (نوفاليس، حوكوفسكي، كولباخ..)، أما الآحر له الجحاد ثوري تقدّمي (هيعو، ساند، حيريكو، ديلاكروا، شوبير، شوبان...) (التقافة الفنية لدور المعلمين، الموسوعة الفلسفية) (م).

(10) الميكانيزمية (أو ما يسمى بالمادية الميكانيكية): مذهب فلسفي انتشر في القرنين السابع عشر والثامن عشر وكان يتبني عقيدة ميكانيكية وحيدة الجانب تقول بنفسير تطور الطبيعة والمحتمع بالقوانين الميكانيكية لحركة

المين المين

(11) نسبة إلى اسحاق بيوتن (1643-1727) العالم الطبيعي الإنكليزي ومؤسس الميكانيكا التقليدية الذي صاغ قانون الجاذبية الكلية. يتضمن مؤلفه الرئيس "المبادئ الرياضية للفلسفة الطبيعية" (1687) ثلاثة قوانين للحركة (قانون القصور الذاتي، وقانون تناسب القوة والسرعة، وقانون تساوي الفعل ورد الفعل المضاد). وهي قوانين استنبطت منها نتائج كثيرة شكّلت أساس الميكانيكا التقليدية والفيزيقا التقليدية. يضم كتاب "المبادئ" براهين على مفاهيم الحركة المطلقة التي لا تتعلق بأحسام مادية وإنما بخواء، يمكان مطلق وزمان مطلق. من الناحية الفلسفية كان نيوتن متمسكاً يموقفي الاعتراف بالواقع الموضوعي وقابلية العالم للمعرفة، والجمع بين هذين الموقفين والدفاع عن الدين باعتبار الله مصدر الحركة الأول (من الموسوعة الفلسفية) (م).

(12) الماديون: في هذا الكتاب أعنى بصورة رئيسة الماديّة البورجوازية (لوسيف).

(<sup>13)</sup> الرموز القديمة والميثولوجيا. 1، ص858–866-1928.

(14) مذهب وحدة الوجود (Pantheism) (من الإغريقية Pan كلّ، وThéos إله): مذهب فلسفي ديني يطابق بين الله والعالم ويتضمن تعاليم فلسفية تذهب إلى أن الله مبدأ لا شخصي ليس حارج الطبيعة ولكنّه متوحد معها. فمذهب وحدة الوجود بيث الله في الطبيعة ويرفض العنصر الخارق لها، بل وينظر إلى الطبيعة كتجسد لله ظهر هذا المذهب في النسزعات الهرطقية والصوفية القروسطية ووسم فلسفة عصر النهضة الطبيعية وماديّة سبينوزا، الذي كان يطابق بين مفهوم "الله" و"الطبيعة . كان مذهب وحدة الوجود يتضمّن قبلاً آراء مادية في الطبيعة، فتحت غطائه طُرحت أفكار مادية بل وإلحادية (جوردن برونو وسبينوزا). أما بالنسبة لهيردر وغوته والمثالية الألمانية فكان بمثابة أداة لمحاجمة الأطروحات الأرثوذكسية وكذلك ميكانيزمية الماديين الفرنسيين. وغالباً ما كان يشكّل حلقة وصل بين الإيمانية والمادية. أمّا الآن فقد تحوّل إلى نظرية مثالية عن وجود العالم في وغالباً ما كان يشكّل حلقة وصل بين الإيمانية والمادية. أمّا الآن فقد تحوّل إلى نظرية مثالية عن وجود العالم في معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية) (م).

(15) الأنانة (أو الأنانوية) Solipsism (من اللاتينية Solus - واحد، وحيد، و Ipse - ذاته): وهي مثالية ذاتية متطرّفة تعترف بواقع وحيد هو (الذات المدركة) "الأنا"، وبالوعي الفردي، وتنفي وجود العالم الخارجي. فيمقتضى هذه الفلسفة لا يوجد إلا الإنسان ووعيه، على حين أن العالم الموضوعي، بما في ذلك الإنسان، لا يوجد إلا في عقل الفرد. يحاول الفلاسفة المثاليون الذاتيون تجنّب الأنانة المتطرفة واضعين من أجل الغاية نفسها وجود فرد عام فائق ووعياً إلهياً. يلاحظ نزوع نحو الأنانة عند بيركلي وجماعة النقد التجريبي والفلسفة المحايثة. من ناحية مبحث المعرفة تعتبر الأنانة الإحساس مصدراً مطلقاً للمعرفة (المعجم الموسر عي السوفيتي، معجم الكلمات الأجنبية في اللغة الروسية، الموسوعة الفلسفية). (م).

(16) التصوّف الإشراقي Theosophy (من الإغريقية: Théos - إله و Sophia - حكمة): تعاليم صوفية تذهب إلى أن الله يمكن أن يعرف عن طريق رابطة مباشرة مع العالم الآخر. يعتمد التصوف الإشراقي على البوذية والبراهمانية وغيرها من الفلسفات الشرقية، ويذهب إلى أن النفس الإنسانية تُغيّر حضورها وغيابها على الأرض مرّات عديدة إلى أن تُكفّر عن الخطيئة وتتحدد بالله. بالمعنى العام تيوصوفيا تعني أي اعتقاد صوفي يطمح إلى اكتشاف (الأسرار الإلهية). أسست الروسية إيلينا بيتروفنا بلافاتسكايا (1831-1891) جماعة المنصوّفة الإشراقيين (التيوصوفيين) عام 1882، وطوّرت تعاليم هذا المذهب في أعمال كثيرة (كشف إيزيد -1875، الموسوعة والمذهب السري -1888). (المعلمون الروحيون، بطرسبورغ، 1997، المعجم الموسوعي السوفيتي، الموسوعة الفلسفية) (م).

(17) في ترجمة أخرى (وكانت الأبواب مغلقة). (م).

(18) في نص لوسيف: قدميه وأضلاعه. (م).

(19) في ترجمة أخرى (فزعوا وخافوا وظنوا أنهم نظروا روحاً).

(20) في ترجمة أخرى (انظروا يدي ورجليّ إني أنا هو. جُسّوني وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي) وهنا يُلاحظ استخدام الروح مكان الشبح. (م).

(21) في ترجمة أخرى (ليس كل حسد حسداً واحداً بل للناس حسد واحد وللبهائم حسد آخر. وللسمك آخر وللطير آخرت وأحسام شماوية وأحسام أرضية. لكن مجد السماويات شيء، وبحد الأرضيات آخر). (م).

(22) لا تأتي الكلمة المستخدمة في نصف لوسيف متوافقة مع المقبوس سواء في الترجمة المعروضة في النص أعلاه أو في الترجمة الأخرى التالية: (يزرع حسماً حيوانياً ويقام حسماً روحانياً. يوجد حسم حيواني ويوجد حسم روحاني). (م).

(23) حول حبل تابور أنظر (متّى 17: 1؛ مرقص 9؛ لوقا 9: 28).

(24) حول رفع النبي إيليا إلى السماء، أنظر (العهد القديم - الملوك الثاني، الفصل الثاني: الله يرفع إيليا إلى السماء). (م).

10

# الأسطورة والتاريخ

"الأسطورة ليست حدثاً تاريخياً

من أسهل الأمور فهم التاريخ كسلسلة وقائع بعضها مرتبط بـــالبعض الآخر سببياً. بيد أن ذلك ليس من شأنه أن يساعد، على فهم الأسطورة إلا بقدر يسير. فالوقائع التاريخية قائمة بذاتها صماء بكماء، بل إن الوقائع غير المفهومة لا تعد تاريخاً. فالتاريخ هو دائماً تاريخ وقائع مفهومة، أو قابلة للفهم (على أن يكون هذا الفهم أو قابليته، من وجهة نظر الوجود الشخصي).

في العملية التاريخية يمكن تمييز ثلاثة مستويات:

1) أو لأ، مستوى طبيعي - مادي. التاريخ هو فعلاً مجموعة وقائع ما، يؤتر بعضها في البعض الآخر، وقائع تقع في تعالق زماني - مكاني من الجهات كافة.

أحد ما خاص حرباً ضد آخر، ثم كان أن تعرض بلد للدمار، ثم حدثت ألف واقعة ... النح.. لكن طالما أن التاريخ هو تاريخ تلك الوقائع، فهو ليس

تاريخاً البتة. فتلك الوقائع لا تتعدى أن تكون مواد خام، يمكن فيما لو أضيف ت البها وجهات نظر جديدة كلياً أن تصبح مواداً تاريخية.

جداول الإحصاء كلها، وحسابات النسب المئوية وخلافها لا علاقه له بالتاريخ كتاريخ. تسجيل الأوامر والتعليمات والقوانيسن، وحساب الكميات والضرائب والهبات، وتدوين سير العمليات الحربية، والاحتلال والاسستعمار، والتجهيزات والمعدات...الخ.. ذلك كله لا علاقة له بالتاريخ، فيما لسو اقتصر الأمر على أخذ هذه الوقائع كوقائع، حتى لو أخذت في علاقاتها السببية بعضها بالبعض الآخر.

التاريخ ليس هو الطبيعة، بل هو لا يتطور وفق نمط العمليات الطبيعية. وليس التاريخ من عناصر الطبيعة، إنما الطبيعة هي دائماً عنصر تاريخ. فليس لأحد، في أي وقت كان، أن يدرك الطبيعة الصرفة الطبيعة خارج التاريخ. فعلى الطبيعة تتوضع دائماً طبقة كثيفة من حدوس حقبة تاريخية معينة، وإزاحة تلك الطبيعة تقود ليس إلى الطبيعة كموضوع إدراك بشري عادي، إنما إلى الطبيعة كصيغة مجردة لفكرة علمية. ولسنا نحن من نكون على علاقة بهذه الصيغية، إنما محاكمتنا هي التي تكون. ومن الجهل وضع محاكمتنا في هذه الوضعية المميزة، بحيث يخبو أمامها كل شيء.

سيقولون: ليس الطبيعة بحد ذاتها تاريخية، إنما ذاتنا تجعلها كذلك، مكسبة إياها هذه أو تلك من الصفات، تبعاً للحقبة التاريخية التي تعيش فيها هذه الذات. أليس لديكم ما تلعون به سوى ذات، ذات.! هذا الاعتراض غير مقنع على الإطلاق، فنحن نجيب ليكن ما نقوله ذاتياً. إذن، فما هو الموضوعي في الطبيعة؟ المادة، الحركة، القوة، الذرات...؟ ولماذا؟

المفاهيم عن المادة والحركة والقوة والذرات.. هي الأخرى تتغير كغيرها من البنيات الذاتية. فهي ذاتها تكون مختلفة تماماً في حقب تاريخية مختلفة. إذن، فما بالكم لا تتحدثون هنا عن الذاتية، بينما رحتم تنهالون عليّ بتهمة الذاتية لمجرد أن قلت عن الطبيعة إنها مشرقة، حزينة، كئيبة، عظيمة..الخ.؟ فها هنا بالذات، تحت كل "موضوعية" ترتسم عقيدة دينية خاصة، بل أهواء ميتافيزيقية، وحالات متفاوتة من الميل والنفور. فكلّ يجعل موضوعيته على قد ذلك السذي يميل إليه، على قد هواه.

إذا كنتم تحبون الثقب الأسود الفارغ، سمّوه إذا شئتم "الكون" وادرسوه في عمائكم، فأنتم إنما تمارسون دعارة المكان حامعاتكم، واركعوا ممتثلين أمامه في عمائكم، فأنتم إنما تمارسون دعارة المكان

العالمي الجامد البارد، وتشوّهون أنفسكم في سجن أسود بنيتموه بأنفسكم، سـجن عدمية المعرفة الطبيعية.

أما أنا فأحب السماء السماوية – السماوية، الزرقاء – الزرقاء البعيدة – البعيدة البعيدة، الحميمة – الحميمة الإلهية البعيدة، الحميمة المحمية الإلهية سماوية – سماوية، عميقة – عميقة، حميمة – حميمة هي الأخرى. فما السذي يمكن قوله هنا؟

أقول التاريخ لا يحال إلى الطبيعة، إنما على العكس تماماً، فالطبيعة نفسها تغدو مفهومة فقط عبر التاريخ. التاريخ ليس مجرد وقائع، ولا حتى وقائع مترابطة سببياً. فعلى "تاريخ" كهذا لا يمكن أن تبنى أية أسطورة، فهو تاريخ أشبه بفزاعة.

"هل الشمس ترعى الأرض؟ لا شيء يُظهر ذلك: الشـــمسُ "تشــدُ الأرض طرداً بما يوافق الكتلة تماماً، وعكساً بما يساوي مربع البعد بينهما".

و هكذا، فيكون جواب كوبرنبكوس الأول عن الشمس والأرض غبياً.

-جواب غبي ببساطة.

كوبرنيكوس "حَسَبَ"، بيد أن "حسابه" ذاك فيما يتعلق بالظاهرة المعنوية يبدو ببساطة غبياً. فهو قد أجاب عن السؤال المطروح إجابة غبية لا تفيد في شيء.

انطلاقاً من إجابة كوبرنيكوس الغبية عن السؤال المعنوي المطروح عن علاقة الشمس بالأرض، بدأت قذارة الأرض، وبدأ اجتياح السماوات. "بالطبع، الأرض لا تتعم برعاية الشمس، إنما هي فقط تنشد إليها بمربع بعدها عنها، تفووو!" (روزانوف . ف. ف)(۱).

2) ثانياً، بما أن التاريخ هو صيرورة وقائع قابلة للفهم، وقائع فهم، فهو دائماً يكون هذه الطريقة من الإدراك أو تلك.

للمرة الأولى يرتسم هنا، حد فاصل بين الطبيعة والتاريخ. ولن أشغل نفسي بالرد على الاتهامات المستمرة بــ "الذاتية" و "المثالية" و "الميتافيزيقية" فذلك عمل ممل. فمن لا يستوعب "الموضوعية" و "الوعي" و "الفهم"، عبثاً يحساول قراءة معالجاتي، و هباءً يضيع وقته في دراسة مشكلة علاقة الأسطورة بالتاريخ.

وقائع التاريخ يجب أن تكون بكيفية ما وقائع إدراك. في التاريخ نحن نستند ليس على الوقائع كما هي، إنما عليها مع بنية ما ناجمة عن فهم ما لها.

كدسة الوقائع التي تتألف منها، مثلاً، حقبه الانعطاف الثقافي في روسيا فــــي القرن السابع عشر، يجب أن تُعالَج وتهضم من جديد بحيث ينتج انعطاف تقـــافي

بالفعل، وليس مجرد وقائع عارية، كلوحات التصوير الغربي في بيوت جماع للللط، أو بيوت الضاحية الألمانية في موسكو. فالوقائع كلها، كمجرد وقلات لا تعني شيئاً، على الإطلاق، كتاريخ. فالوقائع جميعها يجب أن تنضوي تحت رؤية عامة نابعة منها بالذات، متضمنة فيها، لكنها لا تظهر من خلال تجميعها فحسب.

الرؤية التاريخية تقاطع الوقائع وتتناولها بصورة خاصة (Inspecie)(2). هذا "الخاص" المتحرك هو مادة التاريخ الحقيقية.

ولكن، ما الذي يعنيه ذلك بالنسبة للأسطورة؟ هذا المستوى، طبعاً، لا يقارن بهذا المعنى، مع المستوى الأول. فإذا كان يصح القول إن المستوى الأول غير أسطوري، فإن المستوى الثاني يمنح الأسطورة مادتها الوقائعية، ويخدم كحلبة يجري عليها التاريخ الأسطوري. بمساعدة هذا المستوى نتمكن من رؤيلة الأسطورة، رؤية الوقائع التاريخية الحقيقية.

ما نفعله حين نكون لا نزال في المستوى الأول، هو أننا نحلًا، فقط، الألوان مفردة، التي استخدمت في تحضير اللوحة، والخام الذي رسمت عليه، نحلل المواد كلها، كيميائياً وفيزيائياً، المواد التي تتألف منها اللوحة. وبذلك كله لا نكون قد لامسنا اللوحة، بعد، بما هي لوحة.

ولكن، ما أن ثلتفت إلى اللوحة، كما نلتفت إلى شيء ما كلي، حتى ندركها حسياً في تصور كلي، فنرى طيوف الضوء والألوان والأشكال ناسين كيمياءها وفيزياءها. وهذا يعني أننا نكون بذلك قد انتقلنا إلى المستوى الثاني.

بالتوازي مع ذلك، نبدأ في التاريخ الأسطوري، برؤية الشخصيات الحية والوقائع الحية: لوحة التاريخ تغدو مرئية وعلموسة بكليتها. فما هو بين أيدينا الآن لم يعد أشياء ميتة، أو مجرد تعليمات، إنما أبعادها الواقعية، التاريخية، تأثيرها السابق الحقيقي في الحياة الحكومية الاجتماعية، الأمر الذي يتعدى تجميع الوثائق الميتة، والرسائل الشخصية الحكومية المعنية، منتقلاً إلى الإنسان الحي نفسه، متجسداً في هذه الوثائق وتلك الرسائل.

إن تضرب الهواء بالكرباج، عمل فارغ مجرد، ولكن سوط الفلاحين والعبيد، مثلاً، يجسد فكرة محددة، فالذي يظهر هنا علاقة واضحة بين شخصيات محددة يفهم بعضاً. هناك، بالطبع، درجات متفاوتة من ملموسية الأفكار التاريخية.

حرق الناس على نار الحطب أجمل من إطلاق الرصاص عليهم، كما إن القوطية أجمل وأكثر وضوحاً من الثكنات التالية لها، الأحدث منها، ورنين

الأجراس أجمل من شخير محركات الســـيارات، والأفلاطونيـة أجمـل مـن العملية التاريخية. المادية... هكذا هي الوظائف "التصويرية" للمستوى الثاني من العملية التاريخية.

ولكن التاريخ ليس فقط "تاريخياً" بالمعنى المألوف بالنسبة للأسطورة، بــل تاريخية أيضاً كل شخصية، وكل علاقة شخصية، وكل سمة مهما بلغــت مـن الصغر، وكل حدث في الشخصية.

الإحساس بالتاريخانية العامة واضح بصورة خاصة في المسيحية.

في الوثنية القائمة على تأليه الفضاء، ليس هناك قطعاً أية تاريخانية (١).

الأفلاطونية الوثنية منظومــة تاريخيـة بالدرجــة القصــوى. فالتـاريخ هنا والسيوسيولوجيا جزء من علم الفلك. أما في المسيحية القائمـــة علـى عبادة الشخصية المطلقة، فترى أصغر الدقائق مشخصة ومؤرخــة وتظــهر تجربـة التاريخانية الصوفية بصورة خاصة في الرهبنة المسيحية.

ليس هناك أشياء لا يبالي بها الراهب، فهو يتعامل مع كل شيء كتاريخ و على وجه الدقة، كتاريخ خلاصه الشخصي وخلاص العالم. الراهب وحده يمكن أن يُنعت بالعمومية، بمعنى العمومية التاريخانية، فهو فقط يبشر بالتاريخانية دون أن يرتبط، عبوديا، بما يعده العامة "تاريخا". فهو يتقن وضع شحصيته وعلاقاته الشخصية في الموضع الصحيح، وهو وحده غير مبتذل في ذلك.

الراهب وحده يفهم الحياة الجنسية بصورة صحيحة وكافية وبعمق، وهو وحده، دون سواه يعرف عمق الروح الأنثوية وجمالها. وهو وحده يشعر بثنائية الجنس البالغة العمق والأهمية في استمرارية الجنس البشري، والتي يجهلها الداعرون، وكذلك من يعيشون حياة زوجية "شرعية" معتدلة.

يكتب المرشد العالمي للرهبنة، الناسك الأعظم:

أحد ما أسر لي بطهره غير العادي، الذي بلغ أعلى الدرجات فقال:

[القديس نون، الملقب بإيليوبولسكي]، متأملاً الجمال الأنثوي مَجَّد خالقه، ومنظرة واحدة انغمس في الحب الإلهي، في منبع الدمع. عجباً أن ترى ما كان من شأنه أن يكون لغيره خندق موت، يصير، بما يفوق الطبيعة، إكليلاً بالنسبة إليه". وهكذا، فعلى الدوام، في مثل هذه الحالات، من له مثل تلك المشاعر والأعمال يقوم قبل التشور، وهو لم يعد فانياً "(4).

أيمكن مقارنة رقة مشاعر الناسك، وعمق تأمله، مع تفاهة الآخرين التي تُسمى حياة "دنيوية"؟

أيمكن لأحد ما غير الراهب أن يفهم الرهبنة الحقيقية على أنها قران والزواج الحقيقي على أنه رهبنة؟ أيمكن لأحد ما أن يرى التاريخ الحقيقي،

تاريخ النفس الحقيقي، الخفي على العالم، بثوراته وحروبه، في صمت السروح والجسد الإلهي، في رقة الإحساس بتأثير الأفكار على السدورة الدمويسة، في تضوّء الأفكار خلال الصيام، في خفة جسد رقيق عصيّة على أي تعبير، فسيح حلاوة الزهد، وفي ابتهالات عطرة من قلب مشرع.

كل شيء عديم الموهبة إذا ما قورن بالزهد، كل مأثرة تبدو تافهة إذا ما قورنت به. أنت وحدك أيتها الأخت والعروس، العذراء والأم، أنت وحدك أيتها الناسكة الراهبة، عرفت عن حق جلبة الحياة، والحكمة في مقاومة الضعف الأنثوي. أنت وحدك أيتها النحيلة الشاحبة أدركت الجسد وتاريخ الإنسان الحسي الحقيقي. أنت وحدك أيتها السقيمة الحميمة، الخالدة، المتنورة، المنهدة، اللطيفة، عرفت الحب بالصوم والصلاة، وعرفت ما معنى أن ترفضي ذاتك وترفضي عرفت الكنيسة كجسد. أتذكرين: تلك السعادة التي لا تخفي نفسها هناك في الدير، وهذا التعب الذي يهدنا، هنا في هذا العالم.

أيتها اللامحدودة

أرى عينيك تحت طُرْفك روحك أراها تذوب

أيتها الوحيدة

الوفية لا ترحلي

تلبسك الأفراح التي تنوب

الأفراح التي تعرف كل كل شيء.

ذلك تاريخ حي، التاريخ الذي يقتضي أفراح وآلام مصائر تاريخية. ولكن، يجب ألا ننسى أنه تاريخ أسلطير، تاريخ ذوات أسطورية، تساريخ أسلطوري، وقدر وجود أسطوري، ولكن، إذا كانت الأسطورة برأيكم اختلاقاً، فليس هساك، إذن، ما يقلقكم، فأنتم تفكرون بأن الأساطير "التاريخية" الأخرى أكثر أمانا، أو أنها ليست خطيرة إلى هذه الدرجة.

إليكم ما شغل اهتمامي ذات مرة. ثمة نظرة تخصص المحتضرين. من يحتضر لدقائق عدة أو ساعات (أو أحياناً لأبام) تراه فجأة يركز نظرته في نقطة ما، نقطة لا تصلح في الظروف العادية لأن تكون محط مثل ذلك التركيز الشديد. ترتسم أحياناً على وجه المحتضر وهو ينظر مركزاً علامات رعب، يبدو كمن يرى كائنات خرافية فظيعة.

في أحابين أخرى يرتسم على وجه المحتضر فرح وضاح، سلام، ابتسامة وديعة هادئة. أما في مرات غيرها فترى الوجه، مع كل الدهشة المرتسمة عليه، يظل بارداً، لا مبالياً، أصماً.

مع استثناءات نادرة ليست بذات شأن ترى المحتضرين يصرون على الصمت معتكفين عن قول أي شيء، على الرغم مما يطرح عليهم من أسئلة بإلحاح.

إنها حقيقة مؤكدة، والاستنتاج الناجم عنها يطرح نفسه بنفسه. فأنا لا أزال منذ ذلك الحين، وعلى مدى سنوات عدة، أتساءل عن سر تلك النظرة المتوترة، نظرة المحتضر الغريبة. أسأل أقرباء هذا المتوفى أو ذلك، من حضر منهم لحظة لفظ أنفاسه الأخيرة، عن تلك النظرة بالذات. بيد أنني لم ألاحظ أي استثناء في كل ما صادفت.

لم يتعد الأمر بعض المعلومات المرتابة حيناً، وغير الكاملة حيناً آخر، أما مغايرات قاطعة فلا أذكر أنني صادفت.

ما الذي يجدر قوله هنا؟ أليس واقعياً تاريخ الشخصية، أليس أسطورياً مصير الشخصية؟ بالنسبة إليكم.

3) ثالثاً، بيد أن السيرورة التاريخية تحتاج لكي تكتمل إلى مستوى آخر. فغير كاف أن نقول إن التاريخ صيرورة ما للوعي أو مادة وعي فعلي أو ممكن ما. فالتاريخ نفسه هو ذات وموضوع لنفسه، وهو مادة ليس لأي وعي آخر، بقدر ما هو مادة الوعي الذاتي الخاص كله. التاريخ هو وعي ذاتي صائر، أي هو وعي ذاتي مولود وناضح ثم محتضر.

إنها لسيرورة تاريخية ضرورية جدلياً. فالذي نعثر عليه في التاريخ ليـــس مجرد وقائع ميتة، وليس فقط وقائع متعرقف عليها ومتفهّمة من قبل أحــد مـا. فالتاريخ هو أيضاً تاريخ وقائع تعي ذاتها. تاريخ إبداع وقائع معبّرة عن وعـي، حيث تشترك الأشياء المفردة في السيرورة العامة بالتعبير عن وعيـها لذاتـها، وعن وجودها الواعى بالضبط.

ولكن، ماذا يعني أن نقول وعي ذاتي معطى إبداعباً، وتعبير فعال عنه؟ هذا يعني الكلمة. الوعي في الكلمة يبلغ درجة وعي الذات. المعنى في الكلمة يعبر عنه كعضو وعي الذات، وبالتالي، هذا يعني وضع الذات مقابل الآخر كله.

الكلمة ليست مجرد مفهوم، بل وهي طبيعة فاهمة لذاتسها، طبيعة مُعنساة ومعنية. وبالتالي، فالكلمة هي عضو تنظيم ذاتي للشخصية، وشكل وجودها الإبداعي. ولهذا السبب، هنا بالذات تبلغ السيرورة التاريخية نضجها البنائي.

التاريخ من دون كلمة أصم أبكم، كلوحة، على الرغم من كونها مرســـومة بإتقان، لا تقول شيئاً لأي كان، طالما ليس هناك من يدركها حسياً.

على اللوحة أن تتحدث بلغة حقيقية حية، ويجب أن يسمع ما تقوله أحد ما. التاريخ يجب ألا يكون فقط "فَنَ تصوير" بل و"شعراً" أيضاً. فعلى التلايخ ألا يكتفي بتوليد صور ولوحات للوقائع، بل وكلمات عن تلك الوقائع. وهنا بالذات تكون الحلبة الحقيقية للنشاط الوظيفي الخاص بالوعي الأسطوري. على الوعي الأسطوري أن يبدع كلمات عن الوقائع التاريخية، وحكايات عن حيوات الشخصيات، لا أن يكتفي بلوحات صامتة عنها. الأسطورة "شعرية" وليست مجرد "لوحة".

من دون "شعر"، بل من دون كلمة ما كان للأسطورة أن تلامس بتاتـاً عمـق الشخصية الإنسانية، أو أية شخصية أخرى. ولظلت مرتبطة إلى الأبد بأشكال تأملية مرنة، ولما استطاعت، على الأقل، أن تعبّر عما هي الكلمة وحدها قادرة عليه.

الكلمة من حيث المبدأ علقلة وفكرية، في الوقت الذي تكون اللوحة، أو الصورة في تأملية، بصرية، تُطرح "الفكرة" في حدود وجودها البصري.

الأسطورة أغنى من ذلك بكثير فـ "حسيتها" تحيط ليس فقط بالأشكال المادية - الجسدية، بل وبالأشكال العاقلة أيضاً. يمكن أن تكون الأسطورة ذهنية صرفة، بيد أن ذلك سيكون بالنسبة لـ "اللوحة" مجازاً عاجزاً، في أحسن الحالات.

وهكذافالأسطورة ليست حدثاً تاريخياً بحد ذاته، بل هي دائهاً للهة

أما في الكلمة فيرقى الحدث التاريخي إلى درجة الوعي الناتي . هكذا نكون قد أجبنا عن التساؤل حول الركيزة الثانية (فيها يتعلّق بشكل ظهور الشخصية في الأسطورة) . فالشخصية تؤخذ في الأسطورة تاريخيا ، ومن التاريخ تؤخذ عناصر الطبيعة الكلامية كلها . وهكذا ، بات واضحاً كيف تُظهر الشخصية نفسها في الأسطورة . باختصار : الأسطورة تاريخ شخصي معطى في كلهات .

الهوامش:

روزانوف ف. ف: أنظر الهامش رقم (1) من هوامش الفصل السابع.

lnspecie : وردت في النص باللاتينية بمعنى بصورة خاصة.

<sup>(&</sup>lt;sup>3)</sup> سبق لي أذ تحدثت عن ذلك في "الدفاتر" 1، ص792–794.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> وصايا إيوان ليستفيتش. ص 140.

11

## الأسطورة والأعجوبة

"الأسطورة أعجوبة"

الاستنتاج الذي وصلنا إليه غريب ويدعو إلى الريبة. يبدو أن صيغتنا تلغي أي حد فاصل بين الأسطورة والتاريخ العادي، أو الأصـح السيرة الذاتية، أو ما هو وصف لمقاطع من حياة هذا الإنسان أو ذاك.

حقيقة الأمر أن صيغتنا ليست بهذه البساطة. فقد تم الحصول عليها بعد تحليل مسهب لمفاهيم معقدة للغاية – الرمز، والشخصية، والتاريخ، والكلمة.. وغيرها. لذلك فإن بساطتها تتمثل في عمومية المصطلحات المستخدمة وشعبيتها المبتذلة، بيد أن تلك المصطلحات مطروحة هنا ليس في ذلك المعنى المختلط الغائم، الذي يستخدمها فيه الوعي غير النقدي، إنما هي معطاة بحيث تبدو جميع عناصرها الأساسية واضحة ظاهراتياً، وبصورة تتخلص فيها مسن

تشابكاتها واختلاطاتها مع ما يجاورها. وعلى الرغم من ذلك كله فهناك مسألة ما زالت تطرح نفسها بإلحاح: لتكن الأسطورة تاريخاً، ولتكن كلمية، ولتكن حياتنا العادية كلها ممتلئة بها، بيد أن ذلك كايه لا يستطيع إقناعنا في أن الأسطورة تخلو من شيء ما آخر خاص، وفي أنها لا تتعدى أن تكون تاريخاً وسيرة ذاتية، كما يفهم الجميع التاريخ والسيرة.

سبق أن تعرضنا لمثل هذا الفهم الواسع للأسطورة، وكان علينا التخلي عنه، لأن الأسطورة المفهومة، فقط، كرمز ثقافي لا تُميَّز بشيء على الإطلاق عن الشعر مثلاً. فقد أثبتنا حينها أن ثمة بَعْدُ مفهوماً أضيق وأكثر خصوصية يحدد الأسطورة، وكان ذلك بالضبط حين راح خوما بروت بطلل غوغول يمتطي ليس ظهر الفرس ولا حتى الخنزير أو الكلب، إنما الساحرة بالذات وهى تعتلى ظهره.

وقد قادنا ذلك إلى تسجيل القصال خاص في الأسطورة. بيد أن ما قلناه حتى الآن عن مفهوم الانفصال لا يزال غير كاف. فالاتفصال يمكن فهمه كانفصال عن أشياء مجردة معزولة، لكن انفصالاً كهذا ليس بالطبع انفصالاً أسطورياً حقيقياً، إذ إن أشياء التجربة الإنسانية الحيّة قاطبة معطاة في مثل هذا الانفصال. كما يمكن فهم الانفصال شاعرياً كانفصال عن الأشياء عموماً. وقد قمنا فيما سبق بدحض مثل هذا المفهوم، فالأسطورة لا تخرج بتاتاً من وسط الأشياء، إنما هي، على العكس من ذلك، دائرة في عنصر الشخصي ترتكز بقوة خاصة على الأشياء، على التجسد، فاهمة التجسد بصورة أعمق من مجرد أشياء عادية. فما الذي من شأنه أن ينجم عن ذلك كله؟

كان بإمكاننا، طالما لم تتشكل لدينا فكرة الشخصية بعد، ألا نطرح السوال عن الانفصال الأسطوري بصورته النهائية. كان يكفينا لتحديد الأسطورة عن الصورة الشعرية أن نكتفي بالإشارة إلى حقيقة لاعادية محتواها، وربما إلى ما فوق طبيعيّة ذلك المحتوى – وبذلك يتحدد وسط الأسطورة عن وسط الشعر ببساطة – قبل أن نكون قد أعلنًا عن أن الأسطورة تكون شيئية مادية، بينما يكون الشعر "لا مصلحي".

طالما أن الحديث يدور عن علاقة الأسطورة بالأشياء عموماً، فربما كانت تكفينا تلك الإشارة، التي يغدو معها واضحاً أن الأسطورة وكذلك الواقعة الأسطورية، والشيء الأسطوري، هي أشكال وقائع وأشياء عموماً. وبذلك يمكن رسم وقائعية الأسطورة وشيئيتها، فيكون ذلك كل ما نحتاج إليه من التعريفات والتحديدات الواردة بهذا الخصوص. لكن الأمر كما تبين يتعدى ذلك، فالأسطورة وجود شخصي، ووجود تاريخي، وكلمة، كما اتضح، وهي كذلك بمثابة وعى الذات.

بما أن الأسطورة هي إدراك الذات، إذن فيجب، بالصرورة، أن يُتَضمن فيها ذلك الانفصال، الذي هو خاص بها، في شكل مُدرك.

الأسطورة عبارة عن كلمة: هذا يعني، أن عليها أن تفصح عن الشيء الذي يتمثل فيه انفصالها بالضبط؛ الانفصال فيها يجب أن يكون مُعبراً عنه، مُظهراً كلامياً، مُقالاً.

بتحديدنا الأسطورة عن البنية الميتافيزيقية أشرنا إلى أن العنصر الـ "ما فوق الطبيعي" فيما لو كان متضمناً في الأسطورة، فإنه لا يعيق جسديتها وشيئيتها في شيء.

بمعادلة الأسطورة بالرمز بيّنا أن علاقة "الطبيعي" بـ "ما فوق الطبيعي" في الأسطورة يجب أن تفهم رمزياً، أي أن يُفهما في العلاقة معا كشيء واحد. ولكن ماذا عساه يكون ذلك الـ "ما فوق الطبيعي" في جوهره؟ هذا ما لم نعالجه بعد، فقد اكتفينا حتى الآن بقليل أو كثير من توصيفات غير محددة، كقولنا "غير مألوف"، و"غريب"...إلخ. أما الآن، وبعد أن توصلنا إلى تعريف الأسطورة بأنها شكل شخصي - كلامي، واع، صائر تاريخياً، فإننا لا نستطيع إلا أن نزيح جانباً هذه الـ "لا مألوفية" والـ "غرابة" مكتعين بتسجيل وجودها فقط.

الشخصية، التاريخ، الكلمة – هذا الصف من المفاهيم قادنا إلى ضرورة بناء مقولة من شأنها أن تحيط دفعة واحدة بالصف المفهومي كله، مع ذلك السامو فوق طبيعي"، و "غير العادي" وغيرهما، وأن تضمنها في نقطة واحدة لا تتجزأ، بحيث أن هذا الانفصال اللاشيئي، اللاميتافيزيقي، اللاشعري كله، يتحسد في تركيب واحد مع الظاهراتية والرمز ووعي الذات ومسع الشخصية والحدث

التاريخي ومع الكلمة ذاتها، التي هي منطلق الذات ومصبه. ذلك يعني أننا نكون قد دنونا من مفهوم الأعجوبة.

الأسطورة هي أعجوبة. هذه هي الصيغة التي ننتظرها منذ البداية، الصيغة النهائية، المحيطة تركيبياً بكل الثنائيات والحجج المتضادة، المساقة في مجرى البحث. فلنتفحص هذا المفهوم المعقد.

2- هنا بالذات، تراكم الكثير من الترهات، أكثر حتى مما نصادفه في الأوساط الأخرى المتعالقة مع الأسطورة. فالإثنوغرافيون وعلماء الميثولوجيا، لسبب ما، يعدون هذا المفهوم واضحاً تماماً، ولا يجهدون أنفسهم، على الإطــــلاق، فـي العمل على إيضاحه. أما الفلاسفة فيضعون أنفسهم في مقام أعلـــى مـن هـذا المفهوم وينظرون إليه بازدراء مترفعين عنه.

اللاهوتيون يقولون شيئاً ما عنه، لكنهم يتحدثون إما مدافعين أو داحضين بحماس، بحيث يكون ما قيل في الحالة المعذية هباء بالنسبة لنا، فالذي نبغيه نحن إيضاح المفهوم ذاته، وليس الدفاع عنه أو دحضه، وترى إلى جانب أولئك آخرين يتحدثون بأسلوب الوضعية العلمية، خاضعين لإغراء "التقدم" في العلم، معتقدين بسذاجة بإمكانية مصالحة الدين مع ذلك "التقدم".

إذن، فلا أولئك الإثنوغرافيون، ولا هؤلاء الفلاسفة، ولا اللاهوتيون المتبنون للوضعية العلمية يفيدوننا في شيء هنا، لذلك فسيكون علينا أن نبحث عن طريق خاص بنا لعلاج هذه المسألة.

آ) الاعتقاد الأكثر شيوعاً يقول بأن الأعجوبة هي تدخّل قوة أعلى أو القوي الفوقية، وهو تدخل من نمط خاص. هذه النظرية تحتاج إلى التدقيق، والوضعي على بساط البحث.

يجب ألا يفوننا أن ما نعنيه في حديثنا طوال الوقت هو الذات الأسطورية، وليس أنفسنا أو أحداً آخر كائناً من كان. إذن، فمن الضروري حل مسألة معنى الأعجوبة من وجهة نظر الوعي الأسطوري ذاته. بالطبع، الأعجوبة بالنسببة للأسطورة، في العموم، هي تدخل القوى الأعلى. ولكن:

العلاق بمعرل عن أله الأسطورة لا يوجد شيء على الإطلاق بمعرل عن المعرف الأعلى الأعلى وطالما رحنا نتحدث عن الأسطورة المعددة عن الأسطورة -

الأعجوبة، فإن الأعجوبة من وجهة النظر هذه تتخلق بلا انقطاع، ولا وجـــود البتة لشيء غير عجيب.

وهكذا، إذا أخذنا الميثولوجيا المسيحية، فإن خلق العسالم همو الأعجوبة الأعظم، التكفير عن الذنوب - أعجوبة عظيمة، الحياة والمسوت - أعجوبنان خالصتان، ناهيك عما في ذكر ميثولوجيات كالعذراء، والانبعات، والقيامة وغيرها من أعاجيب. ذلك كله يدفع إلى السؤال التالي: إذا لم يكن ثمة شيء إلا وعجيب، وإذا كانت حياة العالم كله، وحياة الإنسان بكل ما فيها مسن تقاصيل ودقائق أعاجيب بأعاجيب، فما هو الذي يعد، إذن، أعجوبة؟

من الواضح أن وجهة النظر القائلة بالأعجوبة كتدخل للقـــوى الأعلــ لا تصمد في وجه أي نقد.

تُاتِياً، يقولون: إن الأعجوبة تدخّل خاص. حسناً، فكيف هو إذن يكون؟ أظن أننا فيما لو أخذنا بعين الاعتبار الذات الأسطورية نفسها، فإن الأعجوبة تعانى من قبلها كتدخل خاص بالفعل. بيد أن ما قيل هنا ما زال قليلاً جداً، فالمبدأ ذاته لا يزال غير واضح هنا، المبدأ الذي يُفسَّر بناءً عليه الحدث المعني كخاص؛ وغير واضح أيضاً ما هو بالضبط ذلك الذي يتدخَّل.

معاناة الأعجوبة تكون خاصة تماماً، بيد أن مجرد إشارة بسيطة إلى "الخاص" هنا لا تعيننا في شيء، كما هي الإشارة إلى مفاهيم كالمحير مألوف" أو "غريب" أو سواها. إذن، فخصوصية الأعجوبة يجب أن تظهر على ما تكون عليه.

ب) هناك اعتقاد آخر يقول بأن الأعجوبة عبارة عن خرق لقوانين الطبيعة، وانتزاع مكان في حركة الكون الميكانيكي العامة. فيما لو كان ممكناً ضم هذا الاعتقاد إلى سابقه، وفهمه على أنه تدفيق لللول، لوصلنا عندئذ إلى أن الأعجوبة عبارة عن واقعة تدخّل القوى الأعلى، المُخلل بالسير الميكانيكي للظواهر. بيد أن هذا يناقض بشدة ظاهراتية (فيتومينولوجيا) الأعجوبة.

أولاً، لأن وجهة نظر غريبة على الوعي الأسطوري تُزج هذا. والمقصود هذا، هو فهم الأعجوبة كخرق لقوانين الطبيعة، فيما لمو تناولنا الأعجوبة

وقواتين الطبيعة من وجهة نظر علوم (القرن 17-19) الميكاتيكية. بيد أن هذا الاشتراط ليس فقط غير حتمي، إنما هو يحول تماماً دون إمكانية الكسف الجوهري عن مفهوم الأعجوبة.

ما المهم في أن يفهم الأعجوبة كلّ على هواه! وبالفعل، ما الذي تعنيه الأعجوبة قائمة بذاتها، بالنسبة لمن يعيش هذه الأعجوبة، لمن يتناولها كما هي قائمة بذاتها تماماً؟ أتكون الأعجوبة بالنسبة له محض أعجوبة ولا شيء سوى ذلك؟

آخذ على عاتقي مسؤولية التأكيد بمصداقية علمية كاملة، بسأن الأعجوبة لذات من ذلك القبيل، ليست على الإطلاق خرقاً لقوانين الطبيعة. فليس خسرق قوانين الطبيعة هو الأعجوبة، بل على العكس من ذلك تأسيس تلسك القوانين وتبريرها واستيعابها هو الأعجوبة. فما الأعجوبة من وجهسة نظسر الوعسي الأسطوري إلا تأسيس وإظهار لقوانين الطبيعة الحقيقية غير القابلة للاختراق.

يُلاحظ هذا إقحام لعين آخر لوجهة نظر غريبة مغايرة، فالناس كما يبدو لا يستطيعون إلا أن يعاينوا العالم كله، من برج أجراسهم الخاص، في حين لا يطال نظر هم مسافة أبعد من أنوفهم.

تُلِلْتُ متى لو أخذنا بعين الاعتبار حقب التصورات المتضورة عن قوانين الطبيعة، فإننا هنا أيضاً سنعاني جملة صعوبات، فيما لو فهمنا الأعجوبة كخرق لتلك القوانين.

آ) القوانين ذاتها لا أهمية لها على الإطلاق بالنسبة للعلم ذاته. يمكن تأويل العلم، وحتى استخدامه بغرض الدعاية لتأليه مبادئ وفرضيات مجردة ما، وإضفاء صفة المطلق عليها، وذلك بحد ذاته سيصير إلى أسطورة.

الإيمان بقدرة العلم على كل شيء، لا يتعدى أن يكون، بالطبع، واحداً من أله المستخلص المستخلص المستخلص أشكال الوعي الأسطوري. فالعلم نفسه لا يقول بذلك إطلاقاً. القانون المستخلص

من سقوط الأجسام مجرد فرضية بالنسبة للعلم، وليس حقيقة مطلقة البتة، فغداً يمكن لهذا القانون أن يتحول إلى آخر، ذلك إذا كتب له أن يبقى، وإذا ما كسان ثمة سقوط للأجسام سيتم غداً، وأخيراً، إذا كان الغد نفسه سيكون فأنا، مثللًا، لست على قناعة تامة بأن "الغد" سيكون من كل بد.

إذن، فما الذي سيكون؟ - بسألون - من أين لي معرفة ذلك، أقول: تعيش فنرى، إذا بقى من يَرى ومن يُرى.

وهكذا، لا يصبح القول عن الأعجوبة إنها خرق لقوانين الطبيعة، إذا لم تكن معروفة درجة واقعية تلك القوانين بالذات. فمن وجهة نظر علمية بحتة، كل ملا يمكننا قوله، هو أن الظروف التجريبية والمنطقية حالياً في وضع يسمح بقبول فرضية ما دون غيرها، أما أن نأخذ على عاتقنا أكثر من ذلك، فهذا ما لا يجوز لنا فعله على الإطلاق، إذا كنا لا نريد السقوط في عقيدة دينية، وفي تأليه للمفاهيم المجردة. وأهم ما في الأمر، هو أن العلم لا يحتاج إلى ما هو أكثر من ذلك. فكل ما هو فوق ذلك أهواء وأذواق خاصة.

ب) لنفترض أن قوانين الطبيعة موجودة، إما بمعنى الفرضيات فقط، أو بمعنى حقائق ما مطلقة أو مجردة. فهذه القوانين، من وجهة نظر الوعي الأسلوري، هي أيضاً ظهور للقوى الأعلى. فلماذا يمكن إدخال ظهور القوى الفوقية الأعلى بصورة حتمية في ظاهرة الفوضى والشواش المفاجئ فقط، وليس في الانتظام ووعي القوانين والنظام؟ ولماذا لا تكون قوانين الطبيعة بمثابة ظهور للقوى الأعلى؟ فكل ما يقوم به العلم هو أنه يضع بعض الصيغ والقوانين، التي بحد ذاتها لا تكون الأشياء أو القوى، بعد، بل هي تتحقق في الأشياء وفي الحركة. وبالتالي، إذا لم يكن ثمة أشياء أو حركة، أو قوى خارج تلك الصيغ، فإن الصيغ داتها لا تخلق من نفسها أياً من الأولى أو الثانية أو الثالثة. هذا يعني، أن آلية العلم بحد ذاتها لا تقول شيئاً عن الطبيعة في واقعيتها، فأي قانون طبيعة كائناً ما كان أعجز من أن يقول شيئاً عن خلق الطبيعة والعالم، أو عن فنائهما أو نهايتهما. أي أن القانون العلمي ينطلق من أن العالم بات موجوداً بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم العما أو ويبحث عن تطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم العما أو المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم العما أو المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم العما أو المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم المنافي عن نطبيقات لصيغته بطريقة ما في هذا العالم. أما عما إذا كان العالم المنافي المنافي المنافية المنافي المنافية المنافية عن نفل العالم أم كان العالم المنافية المن

موجوداً قبلاً، أو هو سيكون مستقبلاً، أو أهو موجود بقيناً الآن، فـــإن العلــم لا يعرف شيئاً في هذا الخصوص.

مما سبق يبدو واضحاً أن الوعي الأسطوري له الحق المنطقي الكامل، في أن يؤكد، مع وجود أكثر القوانين دقة عن الميكانيزم المطلق، أن القوانيان الميكانيكية الموجودة واقعياً تكون بمثابة ظهور للقوى الأعلى، وأن القوانيان نفسها هي مجرد صيغ، ولا تكون الأشياء ذاتها، وبالتالي، فمن الممكن، بل والضروري عند الحديث عن الأشياء الخاضعة لتلك القوانين، أن يطال الحديث القوى الأعلى وأن يشتمل على البحث عن علل الأشياء المتحركة ونواميسها في مكأن ما بطريقة ما.

لا غرابة في أن قوانين الطبيعة هي مجرد قوانين طبيعة، فإخراج واحدة من الأخرى ممكن من حيث المبدأ منطقياً، بمعزل عن أية أعجوبة. ولكن، حين يتبين أن ذلك ليس مجرد استنتاج منطقي، وأن الكون كله إنما يوجد ويتحسرك وفقاً لتلك القوانين، فإن شيئاً ما غريباً ينجم عن ذلك.

هذا البيانو، مثلاً، قام بصنعه أحد ما، رفوف الكتب هذه، قام بصناعتها أحد ما، فكيف إذن - هكذا يحاكم الوعي الأسطوري - للكون الذي هو أعقد بما لا يقاس، وأدق بما لا يقاس من هذا وذاك، ألا يكون قد صنعه أحد على الإطلاق، وأن يكون قد قام هكذا من تلقاء نفسه؟

من الواضح، بالتالي، أن لا خرق هناك لقوانين الطبيعة بالنسبة لـ الوعيي الأسطوري، لسبب بسيط، مفاده أن قوانين الطبيعة ذاتها، فيما لو أخذت كقوانين مادية — واقعية، هي أيضاً بمثابة ظهور للقوى الأعلى، وبالتالي هي شيء مـا أسطوري.

جـ) أخيراً، أنصار النظرية، التي تقول بالأعجوبة كخرق لقوانيـن الطبيعـة، يخلطون الأعجوبية بحد ذاتها بتفسير الأعجوبة العملي. فيكون ما يصلون إليـه إما أن الأعجوبة خرق لقوانين الطبيعة، أو هي لاشيء على الإطلاق.

إما أن الأعجوبة لا تُفسَّر بقوانين الطبيعة (وعندئذ تكون بالضبط أعجوبة) أو أن قوانين الطبيعة تُفسِّرها (وعندئذ تكون غير أعجوبة، ولا يكون ثمة أعجوبة على الإطلاق). إنها وجهة نظر أتى عليها الزمان، وجهة نظر

الميتافيزيقا العقلانية القديمة. وأكتفي هنا بذكر ملاحظ مفادها أن العقيدة الميكانيزمية هي ابنة الثنوية الميتافيزيقية للمدرسة الكارتيزية (Cartesius) فتبعاً لها تنفصل الذات عن الموضوع بهاوية عصية على العبور: الذات ليست بأي معنى موضوعاً، والموضوع ليس بأي حال ذاتاً، وهكذا فالذات تعد معطى بأي معنى موضوعاً، والموضوع ليس بأي حال ذاتاً، وهكذا فالذات تعد معطى فشيء خالص، ميكانيزم. ذلك كله ثمرة للثقافة الليبرالية - البرجوازية الرأسمالية.

أما بالنسبة للفلسفة التي تعترف بوحدة الذات والموضوع، فالموضوع لا يكون على الإطلاق مجرد ميكانيزم. فهو ولا بد يتضمن سمات الذات والإدراك والروح والأهداف؛ وعلى الرغم من كون الساميكانيزم" مقولة واقعية تماماً، إلا أنها في الوقت نفسه مقولة تابعة، فليست الوحيدة ولا المطلقة.

وهكذا، تكون العقيدة الميكانيزمية المحضة ميتافزيقا ثنوية وعقلانية مؤذية، وتكون ثمرة بائسة من ثمار الليبرالية، الليبرالية السياسية والفلسفية والدينية التي سادت بضع قرون ثم قضت.

ولكن، إذا كان الوضع على هذه الحال، فماذا يعني "تفسير" الأعجوبة، "من خلال قوانين الطبيعة"؟ هذا سيعني، قبل كل شيء بالطبع، تفسيرها كنتيجة طبيعية لميكانيزم الظاهرة، كواحدة من عجلات الماكينة العالمية العامة. ولكن، من الواضح، أن تفسيراً كهذا للأعجوبة ليس كليًا على الإطلاق.

يجب ألا يغيب عن بالنا أن الأعجوبة هي ظاهرة اجتماعية وتاريخية، أما قو انين الطبيعة فهي وضعيات وظواهر ميكانيكية.

قانون الطبيعة لا يقول شيئا البتة عن الواقع المطلق للظاهرة الجارية. فكل ما يقوله، إذ يقول: إذا كان ثمة حجر، وإذا كان ثمة أرض، وإذا كان الحجر في مكان أعلى من سطح الأرض، وإذا كان، أخيراً، لذلك الحجر أن يسقط، فإن سقوطه سيكون بهذه الكيفية.

ولكن، ماذا لو لم يكن هناك حجر ولا أرض ولا سقوط؟ حينئذ لن يتعدى قانون السقوط أن يكون صيغة مجردة، لا تعبّر عن أي وجود. إضافة إلى ذلك، لكي يعكس القانون سيرورة واقعية بالفعل، فلا بد من تحديد مكاني للظاهرة المعنية، بل وتعيين دقيق للزمان، الذي بدأ فيه السقوط بالضبط.

قو انين سقوط الأجسام لا تقول شيئاً، ليس فقط عن فضاء أو مكان الظاهرة المعنية، بل هي لا تقول شيئا، كذلك عن الزمان الذي تم فيه السقوط فعليا، فليس في القانون أي حكم زمان.

أمًا الأسطورة ففي وضع مناقض لذلك تماماً. الأسطورة تتحدث بـالضبط، عن ظاهرة محددة، عن بدايتها المكانية ونهايتها، أي عن حجمها، وتتحدث عن بدايتها الزمانية ونهايتها، أي عن الزمان الذي بدأت فيه الظـاهرة ونضجت وتضاءلت ثم قضت. لذلك فإن التفسير الميكانيكي للأعجوبة لا يطال ما هو

إليكم شخصا ما يسير في شارع، وإذا بحجر يسقط من عمارة قيد الإنشاء على رأسه فيصبب منه مقتلا. هل ذاك الحجر سقط وفقا لقوانين الميكانيك؟ هـو كذلك من دون ربب. ولكن، هل ظروف سقوطه في هذه اللحظة دون غيرها، تتعلق بهذه أو تلك من قوانين الفيزياء والميكانيكا؟ ليكن ذلك. وهــل الشـخص العابر للشارع كان يسير كآلة، كميكانيزم، وما كان بمقدوره أن يسير إلا وفقـــا لذلك؟ لنفترض ذلك أيضا، فماذا بعد ذلك كله؟

على الرغم من كل ما سبق يبقى من غير المفهوم لماذا حصل ذلك فجأة. لنفترض أن ذلك الشخص لم يعبر في هذا اليوم بالذات الشارع بمحــاذاة هـذا البناء القاتل، فهل كانت ستخترق حينئذٍ قوانين الطبيعية؟ البتة، لا. والموت أيضا

من الواضح، أنه لا فرق على الإطلاق، من وجهة نظر قوانين الطبيعة فيما لو كان الحجر سيسحق رأس الشخص العابر أم لا، فقوانين الطبيعة، أكرر، هي وضعيات ميكانيكية مجردة، لا تقول شيئا البتة عن تاريخ واقعى كهذا، و لا تقول شيئًا على وجه التحديد، عن تاريخ تطبيقها بالذات على هذه الوقائع أو الأزمان أو تلك. قوانين الطبيعة لا تقول شيئا عن اتجاهات تطبيقها واستخدامها. فيهي لا

خذوا، مثلا، طرائق دراسة كسوف الشمس وخسوف القمر في علم الفلك. إنها بالغة الدقة. ولكن ما الذي تفترضه لزوما تلك الحسابات، وإلام تصل ؟ هي تفترض لزوما أن تكون لوحة السماء في اللحظة المحددة بهذه الصورة بالضبط.

من خلال معرفتي بأن السماء في اليوم المحدد، أي في هذا العام والشهر واليوم والساعة والدقائق والثواني ستكون على هذه الصورة، أستطيع أن أحسب بدقة، متى سيكون الكسوف والخسوف القادمين. ولكن من أين لي معرفة لوحة السماء في هذا اليوم؟ ليس من خلال العلم على الإطلاق، إنما من خلال مراقبة ذلك المعطى بذاته، الموجود قبل أي علم، والمؤسس ليس على العلىم بنائاً. فالقوانين العلمية قائمة بذاتها لا تقول كيف ستكون السماء في الأول من كانون الأول (يناير) لعام 1928 في الساعة الثانية عشرة ليلاً في موسكو. وبالتالي ففي النبؤ بالظواهر الطبيعية المستقبلية يدخل العلم ليس وحده، بل مرفقاً بمعطى ملاملق، ما قبل علمي وخارج علمي، مبهم ولا يفسر علمياً.

يبدو أن وقوع هذه الظاهرة أو عدم وقوعها بما فيها من واقعيه يتعلق، تماماً، بوضعها المطلق، بوضعها في منظومة العالم المطلقة، غهر المحددة علمياً. وبالتالي ببدو واضحاً حتى للصغير، أن التفسير الميكانيكي، أي كشعف قوانين الطبيعة هذه أو تلك، في ظاهرة عجيبة محددة، لا يقدم شيئاً على الإطلاق لنفسير الأعجوبة ذاتها.

لنفترض أن الأعمى أبصر، وهذه حالة أعجوبة، أعجوبية هذه الظهاهرة لا تتمثل على الإطلاق في خرق قوانين الطبيعة. ليكن أن الأسباب الته جعلت الأعمى يرى غير واضحة الآن، ولكن، يجب أن تكون هناك أسباب من حيت المبدأ، والعلم سيكتشفها عاجلاً أم آجلاً.

طالما أن ذلك تم واقعياً، في عضو النظر الواقعي، قليس من الممكن إلا أن يكون ثمة عامل مادي واقعي، وأسباب قادت الشخص من العمى إلى الرؤية. في الوقت ذاته فإن التصور الأكثر دقة، والأكثر وضوحاً عن ميكانيزم هذه الظاهرة لا يفسر شيئاً على الإطلاق في الأعجوبة، ولا في أية ظاهرة تاريخية أخرى عموماً.

لو أن الأعمى لم ير لما اخترقت قوانين الطبيعة. إذا كانت الأرض ستصطدم غدا بمذنب أم لا، سيأتي عليها اللهب أم لا.. هذا كله لا يقول شيئا عن أية من قوانين الطبيعة. على الرغم من أن هذا وذاك سيتم بالتاكيد وفقا لقوانين الطبيعة. وهكذا، فالأعجوبة ليست على الإطلاق في أن تكون قوانين الطبيعة مُختَرقة، أو في أنها كأعجوبة غير قابلة للتفسير بالوسائل العلمية. فالظواهر الناتجة بدقة عن نظام الميكانيزم العالمي، يمكن لها ذات مرة أن تكون أعجوبة أكثر من تلك التي من غير المعروف بأي ميكانيزم تسير وتحت أية قوانين طبيعية تتحرك.

3− إضافة إلى ما سبق ذكره، هناك مجموعة كاملة من نظريات الأعجوبة، بيد أنها تكاد تعاني جميعها من مشكلة إقحامات غريبة متغايرة، مبدّلــة تحليــل

المفهوم ذاته بالعلاقة الشخصية بهذا المفهوم.

هكذا هو حال النظرية القديمة، المؤسسة على تفسير الأعجوبة على أنها إيمان بتماثل الكون وانسجامه، إيمان يسير على طريق الضلال.

يميل الناس إلى تفسير الأشياء غير العادية بظواهر ما أكثر عمومية، ولذلك تراهم يطرحون مفهوم الأعجوبة. بيد أن ذلك، كما هو واضح للعيان، هو ملت تؤدي إليه محاكمة العالم الأوروبي، وليس محاكمة الذات الأسطورية التي قبل أن تفسر الأعجوبة تراها بعينها.

هذا العيب أيضاً تعانيه نظرية فوندت الذي يفهم الأعجوبة كممنت منتجات الأرواحية (Animism) البدائية، وكإحالة للمعاناة الشخصية الإراديمة الدائية، وكإحالة للمعاناة الشخصية الإراديمة إلى موضوعات طبيعة ودين.

لو افترضنا أن الأمر على هذه الحال فعلاً، فإن الذات التي ترى الأعجوبة وتعانيها لا تفكر على الإطلاق، بأنها هي بالذات تقوم بنقل شيء ما من ذاتها إلى الموضوع. فتلك الذات مقتنعة كلياً وبما يخالف ذلك الرأي تماماً، بأنها هي بالذات موضوع لتأثير الأعجوبة، وأن الأعجوبة تنطلق ليس منها، وأنها هي ذاتها لا تستطيع إلا أن تعترف بالأعجوبة كظاهرة موضوعية. وأن الأعجوبة، غاصبة، تقتحم عالم الذات الروحي، وتطلب آمرة الاعتراف بها.

كذلك، هي عاجزة تماماً نظرية الإيحاء، التي تحاول تفسير الأعجوبة بواسطة هذه أو تلك من المعاناة النفسية لموضوع التأثير الأعجوبي، أو بالعلاقات المشتركة بين هذه أو تلك من الحالات النفسية. ف"العالم" الذي لا يرى في الأعجوبة سوى "إيحاء نفسياً"، لا ينطق بكلمة واحدة في صلب الموضوع، وما يقوله لا تتعدى أهمية الشتائم والترهات العاجزة الحاقدة.

لتكن الأعجوبة وليدة إيحاء، ولتكن ببساطة ضرباً من الجنون. فما الذي من شأنه أن يقدمه مثل هذا القول للتحليل العلمي للمفهوم ذاته؟ من الجلي حتى للطفل الصغير أن المجانين أنواع، وأن جنوناً لا يشبه جنوناً آخر، فبم عساها تتجلى خصوصية ذلك الجنون الذي يطلقون عليه تسمية الإيمان بالأعجوبة؟ لا يفيد التملص من الإجابة عن هذا السؤال في شيء.

تفسير الأعجوبة كموحى به أن كمُتَخيَّلَ هو بمثابـــة حقد عــاجز علــى الأعجوبة، وصراخ انفعالي هرباً من المحاكمة الهادئة الحرّة، كمـــا "تتناقش" النسوة (النقاقات) العصبيات في العادة (3).

لنجرب الآن تشريح مفهوم الأعجوبة، آخذين بعين الاعتبار، أنها ليست مجرد تأثير للقوى الأعلى في الوجود الأدنى، وليست مجرد خرق لقوانين الطبيعة، ولا هي فقط فكرة عن تماثل قوانين الطبيعة، ولا هي أيضا هذا المتخيّل الذاتي أو ذاك، ولا هذا الذي يوحي به آخر ما أو ذاك، ولا هي وليدة استحضار أرواح أو تهيؤات قسرية.

4- لكي نكون منطقيين وواضحين تماماً في تحليلنا لهذا المفهوم الصعب، والمحتقر عادة في الأعمال الفلسفية والعلمية، نوزع معالجتنا على نقاط محددة (من شأن كل منها أن يتطور إلى فصل كامل).

آ) من الواضح أننا نتعامل في الأعجوبة، قبل كل شيء، مع توافق، أو مع علاقة مشتركة، في أقل تقدير، وتضارب في آن معا بين واقعين من نمطين مختلفين. وهذا، كما أرى، ما جعل الكثيرين يقولون بتدخل القوى الأعلى وبخرق لقوانين الطبيعة. وما نود فعله، خلافاً للنظريات المذكورة هو الكشف عن طبيعة ذينك الواقعين وطريقة تعالقهما عبر تحليل ظاهراتي \_ جدلي دقيق.

قبل كل شيء، بات واضحاً مما سبق عرضه أن الأعجوبة علاقة متبادلـــة مشتركة بين اثنين أو أكثر من الأنماط الشخصية. الأعجوبة أيضاً ظهور مـــن جهة ما لشخصية أو شخصيات ما، وفي سبيل (ولخدمة) شخصية أو شخصيات ما (مع فهمنا الذي أسلفنا ذكره للشخصية). هذا ما يجب أن تكون لـــه أهميـة بدهية حتى ليكاد يكون النقاش فيه غير جائز. تكون الأعجوبة دائماً بمثابة تقييم للشخصية ومن أجل الشخصية.

بين أية نقاط شخصية تكون بالضبط؟

الشكل الأبسط الذي يخطر بالبال هو تأثير إحدى الشخصيات في الأخسرى. بيد أن هذه النظرة قليلة الخصوبة. فليس هناك على الإطلاق ما هو عجيب في تأثير إحدى الشخصيات في أخرى، فيما لو أخذ هذا التأثير على حاله: ذكي يُعلم غبياً، عالم يُعلم غير عالم، متعلم يُعلم أمياً، مجرب في الحياة يعلم غراً. السخ. ليس هناك ما هو عجيب في ذلك كله.

من الواضح، أن ذلك كله كمثل أي شيء آخر في العالم، يمكن أن يكون عجيباً. بيد أن شروق الشمس وغروبها أيضاً، وكذلك ولادة الإنسان وموته وحتى أصغر الظواهر في الطبيعة وفي الحياة يمكن أن تكون عجيبة، وهي غالباً ما تبدو كذلك، فإذن، ليس تأثير شخصية في أخرى بذاته أعجوبياً، إنما

نقطة ما خاصة لا تُحيل إلى واقعة الظاهرة المعنية.

لا يُعين هنا أيضاً تأثير الشخصية الأعلى في الشخصية الأدنى، فليس في ذلك ما هو عجيب أيضاً. بل ويمكن القول بقدر ما تكون الشيخصية المؤثرة أعلى يصعب الحديث عن أعجوبة، أما الشخصية الأعلى، فيما لو كانت موجودة، فهي تُتُصور عموماً، ودائماً، وبثبات كشخصية مؤثرة وفاعلة. لذلك فلا يبقى أي مكان خاص للأعجوبة هنا.

يجدر البحث عن العلاقة الأعجوبية الحقيقية المتبادلة بين نقاط شخصيتين، ليس في وسط تأثير إحدى الشخصيات في الأخرى، إنما وقبل كل شيء في وسط الشخصية الواحدة ذاتها، ومن ثم، وعنى أساس ذلك يمكن الحديث عين علاقة متبادلة بين شخصيتين مستقلتين أو أكثر.

مثال واحد ربما يكون كقيلاً بأن يقنعنا دفعـــة واحـدة، وهـو التقمـص، والتناسخ عموماً في أجسام مختلفة. ولا نتردد في أن نقول عن ذلك أعجوبة.

بيد أننا لو توقفنا عند الساحرة التي هي نفسها تتحول حيناً إلى دو لاب دوار، وحيناً آخر إلى طير، أو إلى ذئب أسود، فمن الواضح أن الحديث هنا يدور عن شخصية واحدة. شخصية واحدة لا بد من وجود مستويين لها فأين هما؟

ج—) مما لا ربب فيه أن هذين المستويين هما خارجي – تساريخي وداخلي – خاص بالفكرة، كما لو يكون مستوى النية والهدف المعطى. وسنأتي على ذلك لاحقاً بمزيد من التفصيل.

الشخصية، أولاً، هي شخصية قبل كل شيء، أي هي كذلك قائمـــة بذاتـها خارج تاريخها وخارج أية صيرورة. فما معنى ذلك؟ معنى ذلك أن الشـخصية هي شيء ما ثابت لا يطاله التغيير في مجرى تبدّله الخاص وتاريخه.

بناء على قاعدة الجدل الأساسية، يمكن للصيرورة أن تتم فقط حين يكون هناك ما يصير، ويكون ثمة ما يبقى بلا تغيير، على الرغم من كل ما يطرأ عليه من تغيرات. فما إن "هو" يختل في جوهره حتى يمكن القول بأن صيرورته انقطعت، وبدأت صيرورة شيء ما آخر تماماً.

الشخصية، قبل كل شيء، هي وحدة ما لا تتبدل، كما لو أنها تكون حاضرة في مجرى عملية التغيير كلها، قائمة بذاتها، خارج أي تغيير أو تاريخ.

ولكن، الشخصية الواقعية، هي شخصية تاريخية، وهي على الدوام تتدفق بلا انقطاع وتتغير وتصير. بل ويمكن التعبير بجلافة أكبر، بالقول إنها زمن في المزمان. فما هو الزمان؟

الزمان، أو الصيرورة، ممكنان فقط كمقولة مضادة جدلياً للمعطى والفكرة، اللذين يتصوران تماماً خارج الصيرورة.

أن تكون هناك صيغة رياضية قابلة للتطبيق (أو تطمح لأن تكون قابلة للتطبيق، أي تكون بفكرتها الخاصة قابلة للتطبيق) على جميع الأزمان قاطبة فذلك لا يعنى أنها تتضمن ما هو زماني بتاتاً.

الزمان مقولة مضادة للفكرة، فهو بطبيعته لا منطقي ولا عقلاتي. الزمان متولة مضادة للفكرة، فهو بطبيعته لا منطقي ولا عقلاتي. الزمية من حيث المبدأ يكون بحيث اللحظة الماضية لم تعد موجودة، واللحظة الآتية لم تأت بعد، وكل شيء عنها مجهول، أما الحاضر فومضة لا تُقبض. جوهر الزمان الصرف يتمثل في هذه الطبيعة اللامنطقية للصيرورة، في الصيرورة اللامنطقية، في عدم إمكانية تمييز أي شيء فيه على الإطلاق، وعدم إمكانية مقابلة أي شيء بأي شيء؛ فكل شيء هنا مندغم في دفق واحد للمعنى لا يتجزأ.

جوهر الزمان يكمن في نمو الوجود المتواصل، حين يكون من غير المعروف مطلقاً ما سيأتي بعد ثانية واحدة، وحين لا يقبل الماضي بالمطلق الكلي أن يعود، فيضيع، وعموماً، حين لا تكون هناك أية قوة بمقدورها إيقاف دفق الصيرورة، ذلك الدفق اللاإنساني العصي على الضبط. لذلك فلتتنبأ قوانين الطبيعة بما تريد، فليس لأحد أن يستطيع التعهد بتحقيق تلك التنبوءات.

الزمان، هو طبيعة الوجود اللامنطقية تماماً، وهو بالمعنى الحقيقي القدر، وفي منظومة تجريبية أخرى هو إرادة الله. عبثاً تخلى العلماء والفلاسفة على مفهوم القدر مستعيضين عنه بمفهوم السببية. فذلك أشبه بمن يحشر أنفه عاجزاً تحت لسانه، خيفة أن ينظر في عيني الحياة وجهاً لوجه.

القدرة، مقولة واقعية بالمطلق، حياتية تماماً، ونحن نستخدم هذا المفهوم وهذا المصطلح يومياً. فكل يوم وكل ساعة نرى تأثير القدر في الحياة، في حياتنا الخاصة، وفي حيوات الآخرين، ونعرف تمان المعرفة وندرك جيداً أن ليس بإمكاننا ضمان ثانية واحدة من حياتا، ونعي إلى درجة الألم أن المستقبل مجهول، ومظلم، كعتمة ضبابية تزحف إلى بُعد لا نهائي، وعلى الرغم من ذلك كله، ها نحن إرضاء لنظريات كاذبة وافتراضات جلفة نقول إن هدده المقولة ليست أكثر من اختلاق ووهم، كما لو كانت لا تعبر عن أية فكرة واقعية.

أنتجنا مقولة السببية. لكأن السببية تحول دون اختفاء القمر أو انفجاره، فلو أن القمر قبل أن يتم خسوفه اختفى في حريق عالمي ما أو تشظّى لسبب ما لا علم لنا به، فهل ترى السببية تحول دون ذلك؟ خسوف القمر متوقع في بوم محدد. ولكن، من يدري، أسيكون هناك قمر مع حلول ذلك اليوم، أو أن البـــوم نفسه سيأتي؟ أنا أعترف ويصراحة، أن ذلك ليس أكيداً بالنسبة لي.

القدر، هو الواقع الأكثر حضوراً الذي أراه في حياتي الخاصة وفي حيوات الآخرين. القدر ليس اختلاقاً، إنما هو تلك الكمّاشة الأكثر فظاعة التي تضغيط على حياتنا. القدر وحده يتحكم بنا، ولا أحد سواه.

وهكذا، فنحن نصادف في الأعجوبة مستويين شخصيين:

أولاً، الشخصية قائمة بذاتها، خارج تبدلاتها الذاتية، وخارج أي تاريخ، الشخصية كفكرة وكمعزى الصيرورة كلها وكقاعدة ثابتة، تتعادل السيرورة الواقعية فيها؛

ثانياً، تاريخ الشخصية ذاته، سيرورتها الواقعية وصيرورتها، صيرورتها اللامنطقية، وسيرورة الواحد – الكثرة المتواصلة، وسيرورة الاندغام المطلق المستمرة، والاستمرارية الزمانية الصرفة، والتوتر.

ج\_) يطرح السؤال التالي نفسه: في أية علاقة متبادلة بالضبط يقصع مستويا الشخصية ذانك؟

ترانا هنا نقترب لأول مرة من تفسير الأعجوبة جدلياً (أقــول الاقـتراب مـن الجدلي إذ إن الفلسفة لا تتطلب أي تفسير آخر).

ذانك المستويان المتمايزان تماماً يتطابقان بالضرورة في صورة ما لا تتجزأ، وفقاً لقانون الجدل العام. يتكرر هنا، ثانية، الجدل الأوليي - جدل "الواحد" و"الآخر"، وبمعزل عن الاستيعاب الدقيق لهذا الجدل، يتعذر فهم جدل الأعجوبة.

"الواحد" و"الآخر" مختلفان بحكم الضرورة، ومتطابقان معاً. بيد أن ما يتير الفضول، ليس هذا القانون الجدلي العام، إنما خاصيته تلك المرتبطـــة بمقولــة الأعجوبة.

ما إن بدأنا الحديث عن الصيرورة والتاريخ، وعن الزمان، حتى برز فلا الحال سؤال عن كيفية حدوث هذه الصيرورة على وجه التحديد، وعن مداها. الصيرورة، لا يمكن أن تكون من دون ذلك الذي يصير. فما أن ينتقل الشيء إلى الصيرورة، حتى تبدأ حالاً مقارنة الصائر واقعياً، أي الكائن، مع ما يجب أن يصير، مقارنة الشيء الصائر مع فكرة الشيء.

فبعيداً عن هذه المقارنة، سراً أو علناً، لا يمكن إطلاقاً الحديث عن صيرورة واقعية. لكن بتفحص هيئة الشيء الصائر الواقعية نلاحظ وجـــود أكــثر مـن مستويين اثنين.

أولاً، مستوى فكرة الشيء المجردة، أو كما في حالتنا هذه، فكرة الشخصية، خارج تاريخها، تبقى في موضعها وكما هو الحال كذلك في ثانيـاً، مستوى صيرورة لامنطقية صرفة، مستوى لاعقلانية تاريخية. لو توقف الأمر عند هذا الحد لوقعنا في شرك الثنوية الحمقاء، ولما تحقق لدينا أي جدل لأيـة أعجوبـة كانت. ذانك الوسطان يتطابقان. وهذا يعني، ثالثاً، وجود مستوى ما ثالث، هـو ذلك الشيء الذي لم يعد فكرة مجردة، ولم يعد لامنطقية مجـردة للصـيرورة، شيء ما لا يمكن إحالته البتة، سواء إلى هذه أو تلك، شيء ما فـي جوهـره لا يتشارك مع هذه وتلك، شيء ما عليه أن يكون بالدرجة نفسها فكرة وصيرورة. يتشارك مع هذه وتلك، شيء ما عليه أن يكون بالدرجة نفسها فكرة وصيرورة. هو فكرة، ولكن، فكرة غير معطاة بذاتها، إنما بوسائل لامنطقية تماماً ؛ وهـو صيرورة لامنطقية ومادة، وكلاهما معطاة كفكرة وبوسائل الفكرة. ذلـك حقيقة ما يقود الصيرورة كلها، وليس إدراكها الفكري كفكرة مجردة فقط. ذلـك حقيقة ما يقود الصيرورة كلها، وليس إدراكها الفكري كفكرة مجردة فقط. ذلـك هو الأصل الحقيقي، الباراديغم الصرف، التحقق المثالي للفكرة المجردة.

طالما هناك فكرة وتجسد لهذه الفكرة، فهذا يعني أن درجات مختلفة من تجسدها ممكنة. ولكن، إذا كان الأمر على هذه الحال، فمن الممكن إذن تحقد درجة كبيرة غير محدودة من كمال التجسد. هذا هو حد إمكانية تجسد الفكرة في التاريخ وكلية هذا التجسد ؛ فالتجسد هو هيئة الفكرة العقلية متضمنة في المنطق الصيرورة، صائرة عبر ذلك إلى شيء ما مادي جسدي \_ عاقل، وهو [ فكرة] مُحققة لمعطاها المجرد تماماً، ولذلك فهي مُشكّلة كجسد مادي كليي تركيبي عاقل، أي كقوام.

بيد أن ذلك غير كاف لنا أيضاً إذا كنا نبغي إدخال الوسطين البدئيين \_ الفكرة المجردة والصيرورة المجردة في تركيب واحد. فمن الضروري، على وجه التحديد أن يُدرك هذان الوسطان، لا في عدم تطابقهما الكلي مع الوسطالة الثالث المشار إليه، إنما بحيث يحملان آثار ذلك الوسط الثالث ويُمهران بخاتمه.

الوسط الثالث، كما سبق وذكرنا، لا يفضي إلى سابقيه، ولا يشترك معهما في شيء البتة. فكيف يمكن أن يتحقق التركيب إذن؟

من الواضح، عدم إمكانية البقاء عند حدود التضاد بين الأوساط الثلاثة المختلفة. فيجب أن تطال الوسطين الأولين تحولات على ضوء الثالث، على ألا يعيقهما ذلك عن أن يحافظا على ما يكوناه. فهما وقبل أي شيء ذلك الذي تكوناه ذاتاهما، وليس شيئاً آخر، أي مع بقائهما على ما هما عليه يجب أن يأخذا على عاتقيهما تلك الطبقة التى تشير إلى تطابقهما مع الوسط الثالث.

كل وسط، بالطبع، سيتراكب تبعاً لخواصه، بطريقته الخاصة، مع الوسط الثالث. هذا وحده يجعل الحديث ممكناً عن التركيب الجدلي للفكرة وللصيرورة. وبالتالي، لا بد، رابعاً؛ من تحور الفكرة المجردة إلى تلك التي يمكن أن يطلق عليها اسم الفكرة المعبر عنها، أو الفكرة (في اختلافها عن الفكرة المجردة)؛ وكذلك، خامساً، تحور الصيرورة المجردة الصرفة، المأخوذة في لا تمايزها الكلي ولا منطقيتها، إلى صيرورة متصورة، أو إلى صيرورة مادية – واقعية للشيء الصائر.

هكذا هو جدل المستوبين الشخصيين الأساسين، الداخلين في الأعجوبة، في علاقة تركيبية مشتركة، وإعادة اتحاد.

د) وبالتالي، فالمقارنة، التي لا يمكن لأية صيرورة أن تكون من دونها، يمكن أن تتم بمعان مختلفة. يمكن مقارنة صورة الشيء الصائر المادية – الواقعية مع فكرته المجردة، والحكم على مدى التطابق الحاصل بينهما. مثل هذه المقارنة لا تهبنا الكثير من المتعة بالطبع، لأننا نعرف مسبقاً أن أية صيرورة غير ممكنة من دون ذلك الذي هو بالضبط يصير، وأن أي تاريخ غير ممكن بمعزل عنن ذلك الذي يقع في التاريخ.

ولكن، ها نحن بدأنا نقارن صورة الشيء المادية – الواقعية مع أصله، مسع الباراديغم، و"النموذج" ومع تحققه المثالي، والحد المثالي لاكتمال أي تحقق ممكن له، والاقتراب من معطاه الداخلي الخاص. لا يحق لنا، هنا، أن ننتظر تطابقاً تاماً على الإطلاق، فما نلاحظه لا يتعدى أن يكون توافقاً جزئياً بين صورة الشيء الواقعية – المادية وتحقق معطاه المثالي، أصله، ولا يتوافر لدينا على الإطلاق ما يتيح لنا القول إن الواقعي في الحالة هذه يُجسد معطاه المثالي، ود على ذلك، هي حالة مدهشة، غريبة، غير عادية، عجيبة عندما يتبين أن الشخصية في تطورها التاريخي عكست فجأة، ولو لدقيقة واحدة، أصلها بالكامل وجسدته، وأنها بلغت حد تحقيق التطابق الكلي بين الوسطين، وصارت ذلك وجسدته، وأدها بلغت حد تحقيق التطابق الكلي بين الوسطين، وصارت ذلك

الأعجوبة جدلياً تركيب من مستويي الشخصية، حين تؤدي هـــذه الأخــيرة بصورة كاملة معطى أصلها المتوضع في عمق تطورها التاريخي. كما لــو أن ذلك يكون تجسداً ثانياً للفكرة - الأول، في النمط البدئي، المثالي والبـــاراديغم، والثاني، تجسد هذين الأخيرين في حدث واقعي تاريخي.

كل شخصية، بالطبع، تبدو كما لو أنها تؤدي المعطي الراقد في أساس وجودها البدئي. ولكن على ذلك الارتباط أن يظهر كاملاً ما أمكن. وعلى ذلك الارتباط، بين وضعها الواقعي التاريخي و "دسختها" المثالية. أن يستعرض بصورة خاصة، ويخرج إلى السطح عن عمد.

لنأخذ، مثلاً، حالات الشفاء التي كانت تحصل في معبد أسكليبيوس المقدس في اليونان القديمة. كان الجميع يعرفون أن أسكليبيوس هو إله الصحة، وأنه يُعين المرضى على مرضهم. والجميع كانوا يعلمون أيضاً، أنه يقدم العون حتى عندما لا يصلي له أحد داعيا إليه بالشفاء. وأخيراً، الجميع كانوا على علم بأن الكهان يستخدمون مواد طبية مختلفة لعلاج المرضى القادمين، ويلجأون أحيانا حتى إلى العمل الجراحي. وعلى الرغم من ذلك كله فالشفاء في معبد أسكليبيوس يُعد أعجوبة. لماذا؟ لأنه بات جلياً كيف أن أسكليبيوس يعين المرضى.

كان على المريض أن يأتي، أن يُصلِّي، وكان يجب أن يعينه هذا الإله بالذات، وفي هذا المعبد المقدس بالضبط. الخ. كل شيء يجري هنا بصورة آلية، فالإغريقي المسلِّم بعون الإله لم يكن يفكر على الإطلاق بأن شيئاً ما غير طبيعي فالإغريقي هنا. فكل شيء يجري بصورة طبيعية تماماً، والمريض يبرأ بالنتيجة.

جرى كل شيء بصورة طبيعية آلاف المرات والمرات، حتى إنه كان يجري دائماً بصورة طبيعية، فتفعل القوانين الآلية فعلها آلياً بصورة دائمة وبالتوتر ذاته، المريض ذاته، تحت القوانين الآلية نفسها لم يشف البارحة، بينما اليسوم تعافى وحصل ذلك تحت تلك القوائين الآلية عينها، ولكن شفاءه تم تحت وقائع جديدة (فلقد جاء إلى أسكليبيوس وصلّى ...) ولسبب ما تعافى من مرضه.

من الواضح أن الجديد الملاحظ اليوم، ليس هو أن أسكليبيوس كان اليوم فعالاً، أما البارحة فلم يكن كذلك (فالآلهة دائماً فعالة)، وليس في أن القوانيان الفيزيولوجية اخترقت اليوم، بينما لم يستطع أحد اختراقها البارحة (فالقوانين واحدة دائماً، ولا يجوز اختراقها، وليس لأحد أن يخترقها). الجديد بنحصر في أن العلاقة، الصعبة الملاحظة عادة، بين حياة المريض الواقعية وحالته المثالية بانت جلية مرئية، وهي تدخل قرب الإله في نعيم غبطة لا ألم فيها.

كلمة "أعجوبة" ذاتها تدل في جميع اللغات علي العجب من المتجلي والمتحقق العجب من المتجلي والمتحقق الإعربة في الإغريقية ΔαΤρμα وفي اللاتبنية — فالأعجوبة في الإغريقية wunder - bewundern وفي الألمانية чудо أعجوبة.

الأعجوبة تحمل في أساسها كما بات واضحاً طابع السليبان، الظهور، التبشير، اليرهان، الدلالة المدهشة، النظاهرة، فكما لو أن ما يجري نبوءة وكشف وليس وجود الوقائع نفسها، ولا وقوع الأحداث ذاتها.

الأعجوبة تحور مدلول الوقائع والأحداث، وليس الوقائع والأحداث نفسها. إنها طريقة معينة لتأويل الأحداث التاريخية، وليس البحث عن أحداث جديدة.

المؤمن بالأعجوبة لا يمكن دحض إيمانه وتكذيبه بشيء. بل إن كلمة "إيمان" لا تتاسب هذا المقام. فهو يرى الأعجوبة ويعرف الأعجوبة.

من يستخدم شيئاً ما أعجوبياً (كالأرقية مثلاً) في علاج مرضه، له المنطقي الكامل في أن يُعبِّر عن الحال هكذا: أنتم تقولون، إنني بليت بمساعدة عقاقيركم الطبية، أما أنا فأؤكد، أنني شفيت بعون الزيت المقدس الذي دهنت به موضع الألم؛ هذا وذلك العلاج استخدما: فلماذا، إذن، تفكرون بأن الذي أفاد في الشفاء هو الطب، وليس الأعجوبة، وحتى الطب نفسه، الذي لا يمكن القول على الإطلاق إنه يكون دائماً فعالاً، ألا يُعدّ هنا مقيداً بنو اميس ومرتبطاً بأسباب مثالية؟

إقناع مثل هذا الشخص غير ممكن، لأن من غير الممكن منطقياً إثبات أن الرقية لم تُقِد، طالما أن العقاقير الطبية، كما هو معروف، لا تكون فعالة دائماً بالدرجة نفسها.

ها هي أمام أعيننا شخصية حية مع تاريخها وحياتها. ونحن نرى في كلل لحظة من لحظة من لحظات حياة هذه الشخصية، دفعة واحدة، خمسة مستويات متطابقة تماماً في هيئتها اللحظية، وقابلة للتميز في التجريد فقط:

1) الفكرة المجردة عن حياة الشخصية (إنسان روسي، مثلاً، من عصـــر محدد، وعقد محدد، رجل دولة، جندي، فلاح.. الخ.)؛

2) سيرورة الحياة المجسّدة للفكرة، كما لو كانت تعيد تشكيلها مادياً فـــي معطى حياتى جديد؛

3) الحالة المثالية، عندما يبلغ التعبير عن الفكرة المجردة درجته القصوى.

4) النقطة الأولى على ضوء الثالثة، أو إضافة إلى الفكرة المجردة المستخلصة من المثال، أو ما يكاد يكون استعراض كل ما هو متضمن في المثال، وتعبيرية المثال المجردة.

النقطة الثانية على ضوء الثالثة، أو إضافة إلى الاستمرارية اللامنطقية
 الفارغة، حين تصير هيئة واقعبة حياتية للشخصية.

عندما يتطابق المستويان الخامس والثالث كلياً، نحن نقول: إنها أعجوبة. وبمساعدة من المستوى الرابع نعيد النظر والحساب باستغراب في تلك الوقائع والأفكار المدهشة، التي عبَّر فيها مستوى الشخصية الأول عن نفسه، حين صار يتحقق في الثاني.

5- التحليل المطروح أعلاه لمفهوم الأعجوبة، يبين أن طبيعة الأعجوبة رمزية، ورمزيتها تقع تحت مفهوم الرمز الذي سبق وعالجناه. ولكن لإيضاح هذه الطبيعة الرمزية إيضاحاً كليّاً، لا بد من سمات بارزة تحدد رمز الأعجوبة بالضبط، أو الرمز الأسطوري تحديداً تاماً.

1-5. كان كانط قد بين بصورة رائعة كيف أنه إلى جانب القوة "المحددة" للمحاكمة، أي خاصية الحكم على الخاص بالعام، خاصية قدرة المحاكمة على إعطاء قاعدة، ثمة قوة محاكمة "عاكسة" منطلقة من الخاص إلى العام، أخذة بالحسبان جريان الظاهرة الصدفي التجريبي.

مقولة المحاكمة التي كانت فقط بمثابة قاعدة لسلوك الظواهـــر التجريبيـة الواقعة تحتها، تصير من وجهة النظر تلك بمثابة الهدف.

لقد بدأنا ننظر إلى الأشياء ليس فقط كوسط لتطبيق المقولات المجردة، بــل وكدرجة من درجات تطابق الظواهر مع أهدافها. فطالما نحن نستخدم مقـولات كهذه، فليس هناك ما من شأنه أن يُكسِبَ الأشياء معنى سواها.

ولكن، عندما يتبين أن الظاهرة التجريبية جرت بالكيفية التي يتطلبها هدفها، فنحن تتدهش، تتعجّب فهذا التوافق كما يقول كانط يثير شعوراً بالمتعة. ومن هنا يأتي شكلا تصور التوافق في الطبيعة — المنطقي والجمالي. الأول يعتمد مفهوم الهدف، واجداً توافقاً أو عدم توافق بين جريان الظاهرة الصدفي وتوافقها الصوري؛ وهكذا نجد أنفسنا مرغمين على معالجة موضوعات الطبيعة الأخرى غائياً (تيليولوجياً)(4) وليس ميكانيكياً.

الشكل الآخر، يتضمن شعوراً ممتعاً بالرضا حيناً، وبعدم الارتياح والتبرّم حيناً آخر. هذا الشعور الذي يحضر في الذات حين تجد الأخيرة في الصدفة التجريبية توافقاً أو عدم توافق مع مقدراتها الإدراكية، المقتضية لمفهوم الهدف.

بتعبير آخر، التوافق المنطقي هو عبارة عـن توافـق جريـان الظواهـر التجريبية. الصدفي مع أصلها؛ أما التوافق الجمالي فهو عبارة عن توافق جريان الظواهر التجريبية الصدفي مع أصلها كثقافة ("ذاتها").

ليس علينا أن نأخذ فكرة كانط العامة الصحيحة مثقلة بكل ما لديه من ذاتيــة وشكلانية. كانط متحدثاً عن توافق الصدفية التجريبية مــع "التوافــق الصــوري" يعني، طبعاً، ذلك الذي نعنيه أيضاً عندما نؤكد على ضرورة الأصــل كتوافــق مثالي نهائي للمقولة مع الشيء، توافق الضروري تماماً مــع الصدفـي تماما، وعندئذ نطلب مقارنة جريان الأشياء التجريبي مع ذلك الأصل (ومن هنـا يبـدأ الإدراك الحسى الجمالي).

طبيعي أن الـ eidos ليس مجرد شكل؛ و"قوانين المحاكمـة" حتى تحت ظروف مساهمة الصدفية التجريبية، هي من اختلاق الميتافيزيقا الذاتية الكانطية. ولكن، بفهمنا لـ "المقولة" و "المحاكمة" فهما موضوعيا تماما (كما الفكرة)، وكذلك بفهمنا لتوافق الصدفية مع الشكل أيضاً، كبنية موضوعية خالصة لصورة الشيء، يمكننا ألا نخشى الاستناد إلى كانط، بل ويمكننا أن نقول معه بالتوافق المنطقـي والتوافق الجمالي" في منظومتنا، كمـا هـو واضح، والتوافق الجمالي. على أن التوافق "الجمالي" في منظومتنا، كمـا هـو واضح، سيلائم التحور الثقافي للفكرة. عندما تتحقق الفكرة (الخارجثقافية) فـي التجربـة، ويتبين أن هذا التحقق الظاهر صدفة يتوافق مع الكفرة المثالية المقصودة كـهدف، نحصل على صورة الشيء المعبرة، التي يمكن أن يقال إنها تعبير (خارجثقـافي) عن الشيء، رمز الشيء (الخارثقافي).

هكذا تكون العضوية النباتية والحيوانية على اختلافها. حيث يكون التوافي تاماً بين المعطى والمنجز أي بين الهدف والمتحقق، وبمقدار ما يكون هذا التوافق أكمل يكون التعبير أتم ويكون التوافق المنطقي أكثر تحديدا عندما تتحقق الفكرة الثقافية في التجربة، أي وعي الذات، ونجد أن التحقق هنا توافيق أيضا مع الهدف، تظهر لدينا الضرورة ليس فقط في تصور منطقي عن ذلك التحقق، بل وعن كل معاناة من شأنها أن توافيق موضوعياً وعي الذات المتحقق، أي يجب أن يتكون لدينا شعور بالرضا عن وعي الذات المتحقق في النقطة المعنية أو شعور بالمتعة.

مِثْلُ ذلك الشعور دستوري تماماً وضروري جدلياً للرمز الثقافي الذي يدور الحديث عن تحقّقه (على الرغم من وجود الكثير من الذوات التي لا يكون من نصيبها معاناة أية مشاعر هنا).

5-2. بيد أن كانط لم يذهب إلى ما هو أبعد من ذلك، فهو مرهوناً بفلسفته كان عاجزاً عن الوصول إلى ما هو أبعد من ذلك. أما أنا، فأؤكد أن هناك أيضا، إضافة إلى التوافق المنطقي والجمالي، توافقاً أسطورياً، وأن هذا التوافق هسو الذي يكون الأعجوبة.

كانط تحدّث عما يوضع تحت "المقولة" وتحت "المقدرات الذهنية"، أما أنا، ففي أثره، ومصححاً لما قاله، أتحدث عن الرمزية المنطقية، أو عن تحقق المقولة المجردة والفكرة والمعنى، وعما "يوضع" تحت الرمز المنطقي، كما تحدثت عن الرمزية المثقافية، أو الرمزية الجمالية، أو عن تحقق الثقافة، ووعي الذات، وعما "يوضع" تحت الرمز الثقافي أو الجمالي. أما الآن، فأنا أتحدث عن الرمزية الأسطورية، أي عن تحقق ليس الفكرة المجردة، ولا المعطى الثقافي، إنما عن تحقق الشخصية عن "وضع" الرمز تحت الشخصية.

بعد التوافق المنطقي والجمالي، أقول بالنرافق الشخصي، وهنا أعثر علـــــى طبيعة الأعجوبة، وعبر ذلك على طبيعة العالم كله.

من الواضح أن ذلك لا يتعدى أن يكون جدلاً مطروحاً منطقياً. ولكن، كما لا يجوز التوقف عند حدود الفكرة المجردة، إذ يكون علينا شئنا أم أبينا أن نتحدث عن تحقق هذه الفكرة وعن الشيء الذي تجسدت فيه، فإنه لا يجوز كذلك الاكتفاء بالحديث عن المعطى الثقافي، أي عن وعي الذات غير المتحقق في أيما شيء، وبالتالي، غير التابع لأي شيء.

من البين أن وعي الذات مقولة مستقلة، بل ويجب أن توضح في استقلاليتها ولا تبعيتها التامة. بيد أنها جدلياً تقتضي مقولة تالية، هــــي مقولة الوقائع، الموجودات، الواقع، ولكن، ليس بالطبع الوقائع عامة، إنما وقائع هذه الثقافـــة، هذا الوعي الذاتي، هذا المعطى الثقافي كهدف متحقق، أو ببساطة كشخصية.

الشخصية، كما نقول هي ثقافة متحققة كأسطورة، كفكرة متحققة كهيئة الشخصية ذاتها، أما توافق تاريخ الشخصية التجريبي الجاري صدفيا مع الهدف المثالي فهو الأعجوبة.

6-1. من اليسير أن تؤول هذه الدراسة عن الأعجوبة بكل ما فيها إلى مجرد عبث، لو فاتنا أن الحديث هنا إنما يدور بالذ بط عن الشخصية وعن تاريخها.

يمكن لأحد ما أن يقول: الموسيقي – المؤدي للعزف، المتقن لآلته تمام الإثقان، سيكون وفقاً لما تقولون أعجوبة، لأننا نجد هنا أيضاً توافقاً بين الحياة الصدفية التجريبية (التعلم) والهدف المثالي (إتقان العزف). مثل هذه المحاكمة تبين بوضوح أن أصحابها لا يفهمون أن الحديث في الأعجوبة إنما يدور عن الشخصية بالذات. فإتقان العزف، على الرغم من كونه ظهوراً ما للشخصية (كما الشرب والأكل والنوم هي توابع وظهورات للشخصية) إلا أنه ليس الشخصية داتها ولا تاريخها.

فهو تاريخ و احدة من وظائفها العديدة المعزولة. فلو أننا سمحنا لأنفسنا باستخدام مصطلح غير دقيق هنا لأمكننا القول (وهذا ما يقال غالباً): تقنية عزف فو فو بشرية، إثقانه خارق، أعجوبة في العزف والأداء الفني...الخ.

في هذه الوظيفة المعزولة يوجد أيضاً تاريخ صدفي، وهدف مثالي، وهذه أو تلك من درجات التوافق. إذن، فهنا أيضاً يمكن، إذا أردتم، الحديث عن الأعجوبة، أو عن درجاتها. ولكننا في الحالة العادية نفهم تحت الأعجوبة، بالمعنى الخاص، وسط الشخصية الكلية، والظهورات التاريخيسة للشخصية الكلية، الظهور اللهور الطاقي للشخصية في كينونتها. وهذا يعني أن الذي يؤخذ بعين الاعتبار هو الحياة ذاتها، والتوافق أو عدم التوافق مع مثال الحياة ذاتها.

كثيرون في أغلب الأحيان، وخاصة بين المشتغلين في علم النفس، يفهمون النفسية كمجموعة حالات أو أنماط من الحياة النفسية. فهم، مثلاً، يتحدثون عن الأحاسيس، والإدراكات الحسية، والانتباه، والذاكرة، والعواطف، والوقائع الإرادية... كوظائف معزولة.

وإلى جانب ذلك، بل وعلى الرغم من ذلك يفكرون بإمكانية الحصول على الحياة الخصول على الحياة النفسية من توحيد تلك الوظائف.

طبيعي أن مثل ذلك الفهم للحياة النفسية غير مقبول بالنسبة لي على الإطلاق. فذلك الفهم يبدو خاطئاً خاصة عندما يدور الحديث عن الشخصية. فالشخصية ليست في حال من الأحوال مشاعر وإدراك حسي وانتباه، ولا هي عموماً عملية معرفية، ولا هي انفعال، أو عاطفة، أو إحساس، أو نزوع، أو رغبة، أو إرادة، أو أفعال، على أنها تظهر فيها بالضرورة.

غير أن الشخصية تظهر في كل شيء عموماً – في البذة التي يرتديسها المرء، وفي عمليات التنفس الفيزيولوجية، وفي الدورة الدموية، وفي عمليات

الهضم، إنما هذا لا يعني على الإطلاق أن الشخصية هي جوخ أو طقم جـوخ، أو هي معدة أو عملية هضم، أو غير ذلك.

الشخصية كمقولة لا تشترك في شيء البتة مع وظائفها المعزولة مستقلة؛ ومن هذه الأخيرة لن يكون بالمستطاع على الإطلاق الحصول على الشخصية، إذا لم يؤخذ مفهومها من مصدر آخر.

6-2. هذا الفهم للشخصية يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار فيما لو كنا نطمـــح إلى تبيّن جدل الأعجوبة الحقيقي.

في التوافق الجمالي، تؤخذ وظيفة الإحساس المعزولة بعين الاعتبار. يوجد هنا بالطبع كل من عملية المعرفة، والإرادة والإحساس. بيد أننا نتصور التوافق الجمالي مركّزاً على الإحساس وحده. لذلك فإن توافق "الممكن - المثالي" هنام "الواقعي - الصدفي" يفترض (غالباً، على الأقل) تاريخاً طويلاً للغاية لهذه الوظيفة المعزولة بالتحديد.

وهكذا، عندما نتابع أداء عازف بيانو ماهر، قائلين عنه "أعجوبة" فنحن نرى، أن الذي أمامنا هو تاريخ تجريبي طويل لقوى إرادية عند هذا الإنسان، تاريخ يعج بعدد كبير من الصدف الفائقة النتوع. وبالنتيجة يكون توافق حركة الأصابع مع أهداف المؤلف والعازف المثالية.

ولكن، من الواضح أن ما يتحقق هنا هو جدل وسطين منعزلين – وسط قوى الإنسان الإرادية ووسط هدف العازف المثالي – منعزلين عن منطقة الشخصية العامة، الصدفية تجريبياً، والمتصورة مثالياً. وهما متضادان تركيبهما الأداء الفني.

ولكن، ما الذي نصل إليه هنا، إذا كنا سنتحدث ليس عن الإحساس وتطوره، وليس عن الإرادة وضغوطاتها، ولا عن عملية المعرفة ووقائعها، إنماعن الشخصية، التي لا تتكون من تلك الأوساط الثلاثة، وعموماً، لا تتألف من أية وظائف معزولة؟ عندئذ لا يمكن لتركيبنا أن يكون الإحساس كتركيب من عملية المعرفة والنزوع. وهو كذلك لا يمكن أن يكون تركيب الحرية والصرورة، ناهيك عن تركيب المقولة والصورة الحسية في صورة فنية ما. لذلك سيكون تركيباً شخصياً صرفاً، لا يُقرَّر ولا حتى يُلامسُ من قِبَل مثل تلك الوظائف أو التركيب المعزولة. هذا التركيب هو الأعجوبة بالذات، هو التوافق الأسطوري. 6-3. لذلك، فليس ثمة في الأعجوبة أي تركيب معرفي أو منطقي بحت، أو

إرادي صرف، أو جمالي خالص، فلو أن الأعجوبة كانت تركيباً معرفياً خالصاً،

أو تو افقاً منطقياً صرفاً، لكانت، إذن أية عضوية نباتية، أو حيو انية أعجوبة، لأننا نُدرك هذه العضوية وتلك دائماً بمساعدة مقو لات هدف ما.

لكل عضوية تاريخها، وهي تعيش حياتها المستقلة، ونحن دائماً، يمكننا أن نطرح عنها السؤال التالي، بل ونطرحه: كيف بتحقق الهدف المعطى افتراضيا في بذرة العضوية؟

إذا شئتم، فإن أية عضوية بالطبع يمكن أن تعد أعجوبة، بيد أنها ستكون أعجوبة بالمعنى الخاص للكلمة، وعلى الأرجح (بل وأقرب ما يكون إلى) درجة بدائية ما من الأعجوبة. أما في الأعجوبة التي نعنيها، فنحن لا نقتصر بتاتاً على هذا التركيب المعرفي وحده، وعلى ذلك التوافق المنطقي الخالص. وإلاً لكنا نظرنا إلى أعرج تعافى أمام أيقونة صانعة أعاجيب من وجهة نظر معرفية خالصة، أي لنظرنا إلى الأعجوبة، فقط، كانتقال من حالة تشريحية إلى حالة أخرى. إذن، فلكان الاعتقاد بالأعجوبة مكافئاً للتشريح والفيزيولوجيا، وللطبب في أحسن الحالات، ولأضحت الأعجوبة ذاتها مجرد واقعة حيوية. بيد أن معاناة الأعجوبة لا تكون هكذا من قبل أي كان في أي مكان.

تأتي أهمية طبيعة الأعجوبة الحيوية وعموماً العضوية - الجسدية والفيزيائية. فقط من كونها حلبة يَشكُل، أو طريقة ظهور لما يُسمى بالأعجوبة أما هي قائمة بذاتها فليس لها أية أهمية مستقلة، على الرغم من ظهور الأعجوبة فيها، مما يجعلها ضرورية، تماماً، بهذا المعنى فقط. ولا أتحدث، هنا، عمن جرب الأعجوبة، أو عمن يؤمن بها، بل أؤكد أن غير المؤمن بها يدركها أيضاً هكذا. فأن تؤمن أو لا تؤمن شيء، والموضوع الذي تؤمن، أو لا تؤمن به شيء آخر تماماً.

أنتم لا تؤمنون بالأعجوبة، بيد أنكم تعلك ون تصوراً عن الموضوع الأعجوبي، فلو لم تكونوا تعرفون ما هي الأعجوبية، فكيف ترفضونها؟ أنرفضون ما لا تعرفون؟ وبالتالي، فإذا كنتم تدحضون الأعجوبية، فأنتم تعرفون ما الذي تدحضونه بالضبط، أي أنكم تعرفون ما هي الأعجوبية. وإذا كنتم تعرفون ما هي الأعجوبية. وإذا كنتم تعرفون ما هي الأعجوبية، فأنتم، إذن، تميزونها عن ذلك الذي ليس أعجوبة. أما إذا كنتم لا تميزون الأعجوبة عن غير الأعجوبة، فهذا يعني أنكم برفضكم للأعجوبة، ترفضون ما هو ليس بأعجوبة أيضاً، وبتكذيبكم لها تكذّبون ما هي واقعي وحقيقي. فأي ماديين تكونون بعد ذلك كلّه؟

لكن، لا، فأنتم تعترفون بكل ما هو واقعي وفعلي، أي بكل ما هو ليس أعجوبة. وبالتالي، فأنتم تعرفون بأن الأعجوبة مختلفة عن اللاأعجوبة، إذن قيجب عليكم أن تعرفوا بماذا يكون الاختلاف بينهما.

وهكذا، يكون رفض الأعجوبة ممكناً، فقط، عندما يكون واضحاً بماذا هي بالضبط تتميز عن اللاأعجوبة. وقد بات واضحاً أن الأعجوبة ليسب مجرد واقعة فيزيائية أو جسدية – عضوية.

يحتفظ "العلم" بطريقته المفضلة: الأعجوبة، بالطبع، ليست واقعة فيزيائية، كما يقولون، بل هي تلك الواقعة مضافاً إليها الاختلاق، بيد أن مثل هذه الإحالة إلى الذاتية موقف تمطى من مواقف الميتافيزيقا الليبرالية العاجزة.

وهكذا، فإن الوقائع الفيزيائية ذاتها، كثيراً ما أرجعت إلى عمليات ذاتية، و"المرجعون" من هذا القبيل ليسوا قلّة. وأهم ما في الأمر أننا بوجود مثل هذا الإرجاع أو الإحالة نكف عن أن نتحدث عن الأعجوبة كأعجوبة، ويتحول حديثنا إلى علاقتنا بها، أي نبدأ بالحديث عن أنفسنا.

إرجاع كهذا خطأ منطقي، ناهيك عن القول إن الأعجوبة أمتع منا نحن (ومن "علومنا" معنا أيضاً)، وإن الإرجاع ذاته يصير ممكناً فقط عندما يكون قد بات معروفاً، ما هي الأعجوبة بحد ذاتها.

وهكذا، فإن فهم الأعجوبة على أنها اختلاق (مرتبط بتحول بيولوجي طبيعي، أو عموماً فيزيائي ما من حالة إلى أخرى) ممكن فقط بفضل ارتكاب خطأين منطقيين في الوقت ذاته: الأول Quaterino terminorum أن الوارد هنا يأتي تقريباً على شاكلة هذا القياس المنطقي: "هذا الشفاء – أعجوبة، الأعجوبة – اختلاق. إذن، فهذا الشفاء اختلاق" (أي أنه قياس منطقي من النمط التالي: "كل الكلاب تتبح. إحدى المجرات هي "الكلب". إذن، فإن تلك المجررة نتبح")؛ أما الثاني فهو التوجه غير الصحيح (Obversio) فمن السذاجة التفكير بأن المحاكمة التالية: "كل أعجوبة هي اختلاق" لا تتطلب تحديداً خاصاً لذلك الشكل من الاختلاق الذي تكونه الأعجوبة (وإلا لبات من الممكن أن ينتسج عن هكذا محاكمة أن "كل اختلاق هو أعجوبة").

6-4. الأعجوبة ليست تركيباً معرفياً وتوافقاً منطقياً. ولكنها ليست كذلك تركيباً إرادياً، أو تركيباً من الحرية مع الضرورة.

هذه النقطة بالغة الأهمية في الدراسة كلها. طالما الأعجوبة ليست تركيب أرادياً، فإنه لا يمكن، في أية حال، فهم الأعجوبة كتتيجة لهذه أو تلك من تصرفات الإسان الإرادية، كصلاة أو مأثرة يقوم بها مثلاً.

يمكن أن يقولوا، وهم غالباً ما يقولون في نقاشهم: الشحفاء تحم لأن هذا الشخص صلى لفترة طويلة جداً، أو أنه صام، أو عاش عموماً حيالة سامية خيرة. من يناقش على هذه الشاكلة فهو لا يفهم بتاتاً طبيعه الأعجوبة، وإلا لكانت الأعجوبة بالفعل تركيباً إرادياً للحربة مع الضرورة.

أنا أحدد لنفسي هدفاً ما بحرية، وأنزع عبر كل الصدف النجريبية إلى تحقيقه بحرية. هناك مَثَلٌ ما يحدِّد نزوعاتي، وهناك حدود لها. وها هو قد حدث أمر ما، فقد توافقت نتيجة أفعالي الإرادية مع التحقُّق الأقصى لمَثَلي، الذي وإن يكن خارج ذاتي، لكنه ضروري لي. الحرية، إذن، توافقت مع الضرورة وحصل الستركيب. بيد أنني أؤكد أن الأعجوبة لا علاقة لها قطعاً بهذا التركيب الإرادي.

الأعجوبة، لا تحدث بالضرورة على الإطلاق، مع من يبذل جهوداً إراديــة أكثر، أو مع من هو أكمل وأسمى من الآخرين. الأعجوبة لا علاقة لها بذلـــك إطلاقاً؛ ويصعب القول، عموماً، مع من هي تحدث أكثر.

مناقشة الأعجوبة كتركيب إرادي، مناقشة أخلاقية حتماً، وهذا بحد ذاته إقحام للأخلاق في وسط بعيد كل البعد عن العلاقة بالأخلاق. فمن شأن هكذا فهم أن يقود إلى رؤية الأعجوبة في كل عمل ناحح، وفي كل فعل منجز. فأن يتعلم الطفل المشي ويتقن الخطو جيداً، سيكون ذلك بمثابة أعجوبة بحد ذاته. وأن يتقن عازف الكمان العزف على آلته سيكون ذلك أعجوبة. تصنيع قطار يؤدي إلى قطع مسافات طويلة بانتظام – أعجوبة. جميع أفعال الإنسان وأعماله الرامية إلى تحقيق هدف ما محدد (هدف سام أو دنيء، كبير أو صغير)، والتي تنتهي بتحقيق ناجز لهذا الهدف ستكون أعجوبة بالتأكيد.

مثل هذا التوسيع لمفهوم الأعجوبة، يناقض بلا ريب الاستخدام الشائع للمفهوم، تاهيك عن الضيق الأخلاقي المُدْخَل هنا على وسط الوعي الأسطوري والدينى المهائل الاتساع.

6-5. الأعجوبة ليست أيضاً، تركبياً جمالياً، ولا تفترض حالة محددة للإحساس، مع أنها تنعكس فيه أيضاً، كما في كل شيء عموماً. فكلما لا يمكن

العثور، هنا، على تركيب منطقي أو عملي، كذلك لا يمكن العثور على تركيب جمالي.

ممثلو "العلم" الذين يرفضون الأعجوبة من منطلق "علمي" لا يصبيون هدفهم على الإطلاق، إذ إن الأعجوبة بمعناها الخاص لا تسعى أبداً إلى التوافق العلمي أو حتى إلى التوافق المنطقى عموماً.

الأخلاقيون كذلك يحيدون عن هدفهم، إذ إن الأعجوبة خارج أي خُلُف، أي خارج الله خارج الله خارج الله خارج الله خارج الله المسؤولية، والرعاية. الله في الأعجوبة يمكن أن تحدث مع المجرم، بما يناقض حياته وشخصيته تماماً.

وكذلك سيكون تجديفاً بحق الأعجوبة، فيما لو رأينا فيها فقط متعة ذاتية من خلال الإحساس بالصورة الفنية المجردة وتأملها.

المنطق والعلم رأيا في أساس الأعجوبة انتظاماً تحبت قوانين فيزيائية، معلنين أن كل ما عدا ذلك اختلاق ووهم؛ الأخلاق رأت في الأعجوبة نتيجة فعل إرادي ومكافأة على فعل الخير. وها هما: الإحساس، وعلم الجمال يريان في الأعجوبة جمالاً، ويعالجان موضوع تأثيرها كوجبود مجرد، فني "خارج مصلحي"، أو جمالي، كشيء ما "جميل" أو "رائع".

ذلك كله لا علاقة له البتة بالأعجوبة. فهو بالنسبة للأعجوبة لا يتعدى أن يكون تُرهات أو ضنين أو تجديف بحقها.

6-6. نحن، إذن، في نهاية المطاف نميز أربعة أنماط من التوافق: أولاً، التوافق المنطقي، وتنجم عنه عضوية؛ ثانياً، التوافق العلمي، أو الإرادي وينجل عنه منجز تقتي (في الإنسان خُلق كامل)؛ ثالثاً، التوافق الجمالي، وينجم عنه عمل فني، ورابعاً، وأخيراً التوافق الأسطوري أو الشخصى وينجم عنه أعجوبة.

أنا لا أتناول هنا التوافق الواقعي الفعلي بحد ذاته. فهو دائماً شرطي ومرهون بأنماط التوافق تلك. الزلزال في منطقة القرم (7) واقعياً فظيع، أمّا أسطورياً (ولا مكان هنا لوجهات نظر أخرى) فهو في محله تماماً، وفي زمانه تماماً، وحتى إنه يبعث على العزاء.

7-1. ما المقصود بالتوافق الأسطوري أو الشخصي؟ الهدف بالنسبة للتوافق المملكي هو هذه أو تلك من حالات العضوية، أما بالنسبة للتوافق العملك فالهدف هذا المعيار أو ذاك، أما فيما يتعلق بالتوافق الشخصي فلا أهمية لأية وظائف معزولة. لا بُدَّ من وجود هدف ما، وحالة مثالية ما، من شانهما أن يكونا على ما هما عليه ليس للمعرفة أو الإرادة أو غيرهما، إنما للشخصية كوحدة لا تتجزأ.

ما الذي تريده الشخصية كشخصية؟ إنها تريد، بالطبع، التأكيد المطلق للذات. إنها تريد ألا تتعلق بأي شيء، أو أن يكون ارتباطها، إذ يكون، بما لا يعيق حريتها الداخلية؛ إنها تريد ألا تتجزأ إلى أجزاء، ألا تدور في تناقضات، ألا تتحلل في الظلام واللاوجود؛ إنها تريد أن تكون كما هم الآلهة في نعيم أبدي، يتذوقون العالم اللانهائي والسكينة العاقلة لوجودهم المضيء المستقل عن كل أحد وكل شيء.

وهكذا، حين يتحول تاريخ الشخصية الحسي والصدفي المبهرج، الغارق في وجود نسبي نصف مظلم وعاجز وموجع، حين يتحول فجأة إلى حدث يتجلى فيه مغزى خلق الشخصية البدئي النير، تُسترجع في الذاكرة حالة الغبطة المفقودة، وبذلك يتم قهر الفراغ المضني والضجيج الحاد ولغط التجربة، عندئذ يكون لذلك معنى أن ما يحدث أعجوبة.

في الأعجوبة بوجد نفحة ماض أزلي، دُنِّسَ وأفسِدَ، ينبثق من جديد رؤيـــة جليّة نيّرة. تلك المقصية المقهورة تنسال في الروح خفية، فإذا بها تستيقظ يفاعة بريئة كصباح الوجود الرائق.

ما مضى لم يمت، ها هو يقف أزلاً لا يُندى ووطناً. ففي عمق ذاكرة القرون يتجذر الحاضر مستمداً الغذاء من هناك. أبدي، وحميم هو ذلك الماضي، يسكن مكاناً ما في الصدر وفي القلب؛ بيد أننا أضعف من أن نتذكره، لكأن لحناً ما، لوحة ما رأيناها أيام طفولتنا، تكاد ترتسم في ذاكرنتا، لكننا نعجز عن تذكرها.

في الأعجوبة، فجأة تُنار الذاكرة، تتبعت ذاكرة القرون ويتعرى أزل الماضي، الأزل لا خلاص منه، الأزل الديمومي. تَهبُ من الأعجوبة سكينة عاقلة، وطمأنينة الأزل. إنها العودة من ترحال طويل بعيد إلى أرض الوطن.

كل ما عاشته الروح من ضجيج وصخب الوجود، من بهرج الحياة الفارغ، ومن دناءة مبدأ الوجود نفسه ونذالته. كل ذلك يتناثر زغبا، وتبتسم أنـــت إزاء سذاجة مثل هذا الوجود وهذه الحياة. ومن ثم يأتيك العُذر، ويذهب عنك الإثـم. تعبّ نعيمي يحل على الجسد من جديد، ثم يدنو الصباح الوضاح، صباح النفس الفتية البريئة.

2-7. من الواضح أن حالة الغبطة البدئية عند الشخصية ذات أهمية قصــوى، ويمكن أن يعبّر عنها بعدد لا نهائي من مقاربات المعـاني. هـذا يقـود إلـى استنتاجين جو هربين للغاية:

أولاً، نحن نرى أن كل صغيرة في العالم الأعجوبي - الأسطوري تكتسب معنى خاصاً ومكاناً جدلياً خاصاً بها. الأبطال الأعجوبيون، كسفيناغور (١) الراقد على

هيئة جبل، بقواهم العضلية الخارقة للطبيعة وبطولاتهم ما هم إلاً نتيجة وعسي كمال الشخصية البدئي، المتصور هنا كجبروت جسدي، فلا بد في توكيد ذات الشخصية المطلق من وجود جبروت جسدي مطلق أيضاً.

جميع تلك البسط الطائرة، أغطية الموائد (القادرة على خلق ما تشاء من الطعام \_الإضافة بين الهلالين للمترجم\_)، عشبة النوم، طاقية الخفاء...الخ الأدوات والوجوه وأحداث العالم العجائبي - الأسطوري كلها بمثابة ظهور ما لقوة ما، لخاصية ما، لمعرفة ما خاصة بالشخصية المتصورة من ناحية توكيد الذات المطلق.

بناءً على طبيعة التصورات عن الشخصية البدئية النعيمية المؤكّدة لذاتها، تتمايز الأعاجيب، أو أنماط الأعاجيب، كما تتمايز أنماط البناء الميثولوجي عموماً.

التقمص يكون بمثابة الأعجوبة لأن حياة الشخصية التجريبية تتوافق هنا (إلى حد ما، على الأقل) مع واحد من مستويات الشخصية في حالتها المثالية وعلى وجه التحديد مع حضورها الكلمكاني وتتوعها اللانهائي. هكذا توافق، أو هكذا صلة تظهر هنا، وذلك يكون بمثابة الأعجوبة.

على هذا الأساس نفسه يجب أن تحال إلى العالم الأعجوبي – الأسـطوري قوى الشر برمّتها على تنوعها، والوجوه المتعددة الهيئات جميعها – الشـيطان، ابليس، العفريت،...النح. هنا نجد كذلك وفي كل مكان تركيب الانفصـال مـع المعطى الحسي الأعظمي، وكذلك تقييماً في كل مكان يتم من وجهة نظر نقاوة الوجود البئي.

لتفعل التبسيرية العدمية المنحطة ما تشاء، فإن الروح الشيطانية الشيرية وقعية تماماً؛ أمّا الذين لا يلاحظون حضور الشيطان مع ما لديه من قوى شرع عظيمة فوحدهم أولئك الذين يقومون بخدمته، ومن هُوّم عليهم بإيحاءاته فأعميت بصيرتهم. ولكن، لا يجدر التفكير بأن قوى الشر تلك التي عرّفتنا بها الديانات التقليدية هي وحدها الموجودة. فإبليس الحالي يائخذ أشكالاً فلسفية وفنية وعلمية...النح (م). بيد أن هذا الإبليس في غالب الأحيان تُفة كما كل شميء فسي العالم.

إذا تناولت شياطين الهند، فإنه يمكنك القول إن المقارنة مع الميلنخوليا العميقة "باغافاد - جيتا" تجعل نفي بودلير وبأسه بيدو كدلع عجوز أمام دموع رجل بالغ" (١٠٠).

ترى أيهكن فهم الشيطات حين:
العالم الهظلم يغرق في الآثام
في ذنوب لم تهجها الصلوات
تلطخت بالخطايا أرواح الشقاة
ليس للآثين أن يسهعوا الغفران
فأين هم من رعاية الرحهن

تانيا، من السهل أن نلاحظ أن مفهوم الأعجوبة مفهوم نسببي. إذا كان الشيء المعني، يُفهم مستقلاً مادياً انعزاليا أو تاريخيا، ونقوم بمعالجت من وجهة نظر منطقية وعملية وجمالية، فذلك الشيء لا يكون أعجوبة. ولكن، إذا كان ذلك الشيء للسبيء نفسه يُفهم من وجهة نظر التوافق مسع الوجود المثالي الشخصى، فهو بالتأكيد أعجوبة.

الأشياء تبدو أعجوبة بلا ريب في سمو ها الصوفي العاقل. في "حياة القديس غريغوري سينايت" نقرأ: "من يسمو بنفسه إلى الله كما لو أنه يتامل الخلق النوراني كلّه في مرآة ما "أبجسده؟ لا أعلم. أم بغير جسده؟ لا أعلم مرآة ما الوقيت يقول الرسول العظيم (كورنثوس 12: 2)، ما لم يظهر عائق ما في هذا الوقيت يرغمه على العودة إلى نفسه".

على الرغم من كثرة الأمثلة عن رؤية الخلق كأعجوبة، إلا أنني لن أسوق هنا أمثلة من أدب الحياة اليومية كي لا استثير الأوزات. لذلك سأكتفي بالتوقف عند أمثلة من الأدب الروسى.

نقرأ عند دوستويفسكي: "في شبابي، منذ عهد بعيد، من حوالي أربعين عاماً، جبت أرجاء روسيا كلها مع الأب أنفيم، نجمع العطايا للدير، وذات مرة أمضينا إحدى الليالي على ضفة نهر ملاحي كبير مع بعض الصيادين. جالسنا شاب حسن الطلعة، فلاح في حوالي الثامنة عشرة من عمره كما توحيي ملامحه. أسرع يرسي قاربه شاداً حباله إلى الشاطئ بانتظار الغد. وإذ بي أراه، ينظر أمامه بتأثر وصفاء. الليل فاتح، هادئ، دافئ، تموزي. النهر عريض، يتصاعد منه البخار باعثاً فينا شعوراً بالانتعاش. السمكات يتقافرن فون سطح الماء بين حين وحين. العصافير كفت عن الغناء. كل شيء هادئ يغط في نعيم، كل شيء حين وحين. العصافير كفت عن الغناء. كل شيء هادئ يغط في نعيم، كل شيء صلي شه.

وحدنا، ذلك اليافع وأنا لا ننام. رحنا نتحدث عن جمال عالم إلها، وعن مسره العظيم. كل عشبة كائنة ما تكون، كل حشرة صغيرة، كل نملة، كل نحله الدهبية. أولئك جميعاً يعرفون طريقهم بصورة مدهشة، بلا عقل فلا يملكون، يشهدون السر الإلهي، يحققونه بلا انقطاع.

وإذا بي أرى كيف اتقد قلب اليافع اللطيف فراح يكاشفني بحباً يكنّه للغابسة لعصافير الغابة. كان صياد عصافير، وكان يفهم كل زقزقة، وكان يتقن جنب أي عصفور يريد. لا أعرف شيئاً على الإطلاق أجمل مما في الغابة، فكل شيء هناك جميل – راح يقول "الحق – أقول مجيباً – كل شيء حسن ورائع، لأن الأشياء كلها حقيقة. انظر – أقول له – إلى الحصان ذلك الحيوان الضخم الذي يلازِم الإنسان، أو إلى الثور المخصتي، الذي يُطعم الإنسان ويقوم على خدمته منكس الرأس، متأملا، انظر إلى سحنتيهما أية وداعة، وأي إخلاص يبديانه للإنسان الذي غالباً ما يقوم بضربهما بلا رحمة، وأية سماحة وائتمان وأي جمال في تلك السحنة. بل من المؤثر، أن تعلم أن لا ذنوب عليهما، فكل أحد على الإطلاق خلا الإنسان، بريء من الذنب، فمعهم المسيح يكون قبلنا نحن "أو يعقل، يسأل الفتى، أن يكون عندهم المسيح أيضاً؟". "إن لم يكن كذلك، فكيسف يكون الحال، أقول له، أو ليست الكلمة للجميع، لكل خليقة ولجمع الخلق، كسل ورقة تنزع إلى الكلمة، تنشيد لمجد الله، تسترحم باكية المسيح، غسير مدركة ذاتها، تحقق ذلك كله بلغز حياتها غير الآثمة".

ذلك كان مثالاً رائعاً عن تأويل أكثر الأشياء عادية إلى أعجوبية.

العالم كلّه أعجوبة من وجهة نظر الناسك فيفرونيا، التي عبر عنها على أساس مصادر شعبية وبصورة ممتازة بيلسكي وريمسكي \_ كورساكوف فلي السفر مدينة كيتيج" الشهير، حيث كلمات فيفرونيا الواردة أدناه تكون في سلياق نشيد "يُمجَد الصحراء"

أواه يا صحرائي البديعة يا غابتي يا غابة البلوط، يا مملكتي الخضراء! أيتها الرؤوم

> هدهدتني، كطفلك الصغير رعرعتني كطفلك الصغير \_ 253\_

أمرحتنى أنا طفلك الصعير

سواك من يملأ هذا الفجر بالغناء ثم يأتي بالحكايات العجيبة في المساء والعصافير التي فيها غدوت أصدقاء نلهو، نمرح بانتشاء

سواك من يأتي على جناح الليل بالأحلام خشخشة الأوراق والحفيف في المنام الشكر يا صحرائي الحنون والعرفان على بهاء وجهك الفتان على نسيمات يطرن في الظهيرة ساعات ليل رطبة وثيره على شحوب عتمة المساء على هدوء يسكن السماء يأخذني تأملي الطويل في صمتك الجليل

وبعد أيضاً:

صلوات الآحاد في الليل والنهار الصبعتر والبخور في الليل والنهار النجميات يحترقن كالسموع في الليل والشمس منيرة تسطع في النهار تراتيلنا تعم الليل والنهار لكل من جاء وما انفطر الطير والوحوش والبشر تغنى مجد الساطع الجميل المجد يا أيتها المنيرة، السماء يا للعجيب، السامق العرش الجليل المجديا أرض يا أمنا السمراء قاعدة راسخة لله!".

بالنظر إلى و لادة طفل من زاوية علمية تكون نتيجة حتمية لأسباب طبيعية محدَّدة، أما من وجهة نظر إداوية، فإن الطفل يكون، مثلاً، نتيجة لرغبة الأهل بإنجاب الأطفال؛ بينما يمكن من وجهة نظر المشاعر النظر إليه كشيء رائع. ولكن فيما لو أنتم نظرتم إلى الطفل كحالة ظهور لذلك الوجه مسن الشخصية الإلهية الأزلية المؤكدة لذاتها بالمطلق، المتمثل في توالده الأبدي ونموه، كما لو في حالة خلق ذاتي، توالد ذاتي، فإن ولادة الطفل ستبدو أعجوبة، كمسا بدت الشاتوف في رواية دوستوفيسكي "الشياطين": "ابتهجوا، يا أنّا بيتروفنسا.. إنها لفرحة عظيمة.."، بوجه تعلوه إمارات غبطة بلهاء غمغم شاتوف... لغز ظهور كائن جديد، لغز عظيم ولا يمكن تفسيره". غمغم شاتوف بغير ترابط، متعجباً، مبتهجاً. كما لو أن شيئاً تقلقل في رأسه، وراح لوحده يندلق من روحه خسارج إدادته. "كان هناك اثنان، وفجأة ها هو إنسان ثالث، نفس جديدة، كاملة، منتهية، لمنتطبع أيدي البشر، مغزى جديد، وحسب جديده... إن ذلك ليشير القشعريرة. وليس هناك ما هو أسمى من ذلك الوجود!"

وليس فقط و لادة الطفل، بل وكل شيء في العالم يمكسن أن يوؤل إلى أعجوبة حقيقية تماماً، فيما لو نظرنا إلى الأشياء والحوادث المعنية من وجهة نظر تأكيد إلهي - شخصى - بدئى للذات.

من اليسير العثور على مثل هذه الرابطة في كل حدث. ونحن، غالباً، سواء شئنا أم أبينا نقيم مثل هذه الرابطة، مباشرين النظر إلى الأشياء العادية، فجاة، من زاوية أخرى، محيلينها إلى أشياء سرية مبهمة..الخ.

ما من أحد إلا وعانى ذلك الشعور الغريب، حين يبدو فجأة ثمة غرابة في أن الناس يسيرون ويأكلون وينامون ويولدون ويموتون ويتشاجرون ويتحابون. الخ. حين يبدأ ذلك فجأة باكتساب قيمة من وجهة نظر وجود ما آخر، منسي، مُهمَل، حين الحياة كلها تتصب فجأة كرمز لا نهائي، كأسطورة غاية في التعقيد، كأعجوبة مدهشة.

عجيب هو الميكانيزم، وعجيبة هي ميكانيكا "قوانين الطبيعة". لا حاجة لأي شيء غريب فظيع خاص، ولا لأي شيء غير عادي بصورة خاصة، ولا لشيء فائق القوة، أو جبّار، أو عجيب، لكي يتحقق الوعي الأسطوري، ويئمّن الوجه الأعجوبي للحياة.

يكفي الشيء الأبسط، الشيء العادي والضعيف والأقل معرفة. لكي تتحقق الأسطورة وتتم الأعجوبة. هكذا يدور الحديث في سيرة حياة القديس فينيديكت عن رؤيته للكون كله في شعاع ضوء ولحد، في ذرة غبار ولحدة: "مستسلماً للنوم في أوّل المساء، نهض القديس فينيديكت إلى الصلاة قبل منتصف الليلل، وبينما هو يقف وراء نافذته مصلّباً، رأى، حابقة، نوراً سماوياً عظيماً، وعسم الضوء الشديد كما لو كان نهار. والأعجوبة الأكبر كانت حين رأى الأب فينيديكت بعد ذلك، كما جاء على لسانه، الكون كله مجتمعاً رآه في شعاع ضوء ولحد. وهو متأملاً بانتباه شعاع الضوء ذلك، رأى روح غبطة هيرمان يرفعها الملائكة على دولاب من النار إلى السماء".

7-3. وهكذا، فالتوافق الأسطوري، أي الأعجوبة تكون قابلة للتطبيق على أي شيء، وما يمكن الحديث عنه هو فقط درجات الأعجوبية، وبدقة أكبر، ليس الحديث عن درجات الأعجوبية إنما عن درجات وأشكال الوجرود الشخصي الإلهي البدئي، وتطبيقها على الأحداث الجارية تجريبياً.

بل ويمكن القول، مباشرة، ليس ثمة درجات أعجوبية، وإن كل شيء بالدرجة ذاتها عجيب. ولكن يجب ألا يفوتنا أن نضيف إلى ذلك كله، إن وجود أي شيء يكون فقط بمثابة طريقة لظهور هذه الجهة أو تلك من الوجود الشخصي، وبالتالي

فالشّي، يكون عظيهاً أو صغيراً تبعاً للوجود الذي يُعبِّر عنه إنها بنتيجة ذلك يبدو من الههكن وجود أعاجيب مختلفة لوجود تجريبي واحد، وبالفعل، فإن من البيّن تهاماً، أن الأعجوبة قائهة بذاتها واحدة، تهاماً، في كل مكان، أما الهختلف فهو الهوضوع فقط، العالم كله والأجزاء الهكونة له كلها والحيّ، واللاحيكله، بالدرجة نفسها أسطورة وبالدرجة نفسها أعجوبة،

### الهوامش:

(1) روزانوف ف. ف: أنظر الحامش رقم (1) من هوامش القصل السابع.

(2) Inspecie: وردت في النص باللاتينية بمعنى صورة خاصة.

(<sup>3)</sup> سبق لي أن تحدثت عن ذلك في "الدفاتر" 1، ص792–794.

(<sup>4)</sup> وصايا إيوان ليستفيتش. ص 140.

(1) الكارتيزية أو (الديكارتة) Cartesianism: فالكارتيزية نسبة إلى الصيغة اللاتينية لكنية الفيلسوف و الرياضي الفرنسي رينيه ديكارت (1596-1650)، والكارتيزية اتجاه في الفلسفة والمعرفة الطبيعية ساد في القرنين السابع والثامن عشر اعتمد أفكار ديكارت أساساً نظرياً له. (م).

(2) الأرواحية (Animism) (أنظر الهامش رقم (2) من هوامش الفصل السادس).

(5) العمل الوحيد في اللغة الروسية (الذي أعرف بوجوده) عن الأعجوبة – لفيوفان الملقب بكروتشتادسكي، يتسم بغياب أية وجهة نظر فلسفية نقدية. (الإيمان المسيحي بالأعجوبة وتبريره. تجربة بحث أبولوجية – أخلاقية. يبتروغراد، 1915) – بنتيجة محاكمات طويلة للعاية مدعّمة بعدد كبير من المراجع يطرح المؤلف الصيغة التالية القليلة الأهمية وغير المؤسسة نقدياً (ص96): "الأعجوبة المسيحية هي ظاهرة مرئية مدهشة فوق طبيعية في عالم طبيعة الإنسان الجسدي والروحي وفي تاريخ الشعوب)، منتجة من قبل إله شخصي حي للوصول بالإنسان إلى الكمال الديني الأحلاقي).

(4) الغائية Teleology: (من الإغريقية Telos) Telos) —هدف) مذهب مثالي يقول بأن وجود كل شيء، يما في ذلك الإنسان وظواهر الطبيعة، وتطوره محكوم بأهداف وغايات معطاة في خلقه مسبقاً. وبالتالي فلكل شيء وللظواهر غائيتها وغرضيتها. وترتبط الغائية ارتباطاً وثيقاً بمذهب المادة ونظرية الأرواحية ومذهب وحدة الوجود، وتذهب الغائية إلى أن جذور مبدأ الحياة والفكر تمتد في ذات أساس المادة (م).

(5) ورد في النص باللاتينية، بمعنى (تربيع المصطلحات).

(6) Obversio: وردت في النص باللاتينية بمعنى (توجّه) وغير صحيح – أرفق لوسيف الكلمة بما على الرغم من أن الكلمة باللاتينية يمكن أن تعني الاتجاد المضاد أو المخالف. (م).

(<sup>7)</sup> هذه الفقرة كتبت بعد زلزال القرم 1927 — الملاحظة تعود إلى 1930.

(8) سفيتاغور (اسم مُركب من جزأين: سفيتوي — مقدس، وغورا — جبل، أي الجبل المقدس) وهو في الميثولوجيا السلافية الشرقية القديمة بطل جبّار (يرقد كحبل يعجز الأعداء عن اجتيازه). في الملاحم الشعبية الروسية تعجز الأرض عن حمل هذا الجبّار، وهو إذ يحاول رفع كتلة الأرض العظيمة المتركزة في حجم حقيبة تغوص قدماه في الأرض. يُعدُّ سفيتاغور بمثابة تجسند للقوة البدئية — الطاقة غير المستهلكة التي نؤدي إلى الموت. سفيتاغور قبل أن يموت يهب نفحة من قوته إلى إيليا مورمتس (أنظر الهامش رقم (2) من هوامش الفصل الثامن) يقوم إيليا مورمتس وسفيتاغور بقياس ملاءمة تابوت لجسديهما، يتبيّن أن التابوت على مقاس سفيتاغور الذي يتمدد فيه ثم يعجز عن رفع غطائه وهو إذ يحتضر يمتح بعضاً من قوته لإيليا مورمتس (موسوعة أساطير شعوب العالم، موسكو، 1988). (م).

(9) حول الأنماط العالمية لإبليس أنظر مثلاً عمل ماتوشيفسكي. ي. "إبليس في الشعر". ترجمة لافروف. ف. م. موسكو 1902، ومعطيات هامة تعبّر عن القوة الشيطانية كموضوع إدراك حسي حي عند الناس. في عمل ريزانوفسكي ف. آ. "الديمونولوجيا [علم الشيطان] في الأدب الروسي القدم". موسكو 1913، وكذلك عمل ماكسيموف "القوة الشريرة الخفية". ماتوشيفسكي. مختارات. ص278.

**12** 

## تناول النقاط الجدلية في الأسطورة

من زاوية مفهوم الأعجوبة

الآن فقط، بات بإمكاننا القول إن مسالة الانفصال الأسطوري قد أوضحت بما فيه الكفاية. فنحن لا نزال نذكر المواضع الكثيرة التي كان علينا تلمس جذور الانفصال فيها. لقد قمنا بمقارنة الانفصال الأسطوري مع الانفصال الشيئي العام ومع الانفصال الشعري، ولم نتمكن من العثور في أي مكان عما يرضينا. فلقد اعترضتنا طوال الوقت معضلة صعبة الحل هي تركيب حسية وملموسية الأسطورة القصوى، وجسديتها المادية الخالصة، مع غموضها المبهم اللاملموس، ومع طابعها "اللاواقعي" الذي يقول به الجميع. وبعد لأي استخلصنا التركيب الحقيقي المناسب الذي هو الأعجوبة.

الأعجوبة، في هذه الحالة، تركيب جدلي ضروري ضــرورة مطلقة، تركيب يعيشه الوعي الأسطوري، ولا وجود للأسطورة من دونه. ومن هذه الزاوية بمكن

تسليط ضوء جديد على علاقة الأسطورة بمجالات الإبداع البشري الأخرى، التي دار الحديث عنها في غضون ما سبق من بحث.

1. الأسطورة، قبل كل شيء، كما أسلفنا، ليست بدعة ولا ودماً، إنما هي مقولة جدلية ضرورية للوعى وللوجود عامة.

كان هذا فيما سبق مجرد حكم عار، تم طرحه كنقيض للتصور السائد. الأسطورة بالنسبة للذات الأسطورية ليست بدعة، إنما هي ضرورة حقيقية، ونحن قبل أن نحد فيما تتمثل طبيعية هذه الضرورة، قلنا مقدّماً، إن من شان هذه الضرورة أن تكون من طبيعة جدلية. قلنا ذلك لأن (لا وهمية) الأسطورة بالنسبة للذات الأسطورية هي ما Condito siue qua non بذاتها، بوجودها. فهي بصيرتها المباشرة والحياتية والعفوية. وحيث تكون الملاسسة المباشرة والحياتية والعفوية. وحيث تكون الملاسسة واضحاً، فمن شأن التفحص القريب الدقيق أن يظهره ويبينه.

ها نحن قد بتنا نرى فيما تتمثل الطبيعة الجدلية الحقيقية التي تسم الأسطورة، وفيما تكون ضرورتها الجدلية. فالأسطورة ضرورية جدلياً، انطلاقاً من كونها شخصية، وبالتالي من كونها وجوداً تاريخياً، أما الشخصية فتأتي كمقولة تالية ضرورية جدلياً بعد الفكرة والثقافة.

الأسطورة في داخلها تتضمن جدل المُعطى البدئي، ما قبل التاريخي، غير المنتقل إلى صيرورة الشخصية، والشخصية التاريخية الصائرة الصدفية تجريبياً. فالأسطورة تركيب لا يتجزأ من هذين الوسطين.

2. ذكرنا أيضاً أن الأسطورة وجود مثالي، لكنها وجود محسوس حياتياً، وواقع خُلفي مادي، إنما من غير الواضح بعد بم تتجلى خصوصيــة تلـك الحياتيـة الأسطورية والواقعية.

على النقيض من المثالية اللاجسدية، قلنا عن الأسطورة إنها واقعية للغايسة، وبصورة ما جسدية خاصة، وشيئية مادية، وفيزيقية بدرجة كبيرة. أما الآن، فنقدم تلك الواقعية الفائقة والجسدية بعد أن نالت نصيبها من الدراسة التشريحية. فبنتيجة تحليلنا لمفهوم الأعجوبة، بتنا على بينة، من أنها هي تماماً ذلك الذي يؤكد جسدية طبيعة الأسطورة، وينتزعها من وسط الجسدية العادية المألوفة، دون أن يحرمها من طبيعتها الجسدية (فليس هناك أية أسطورة بمعزل عن الجسدية)، ويجعلها متوترة بصورة خاصة، وعميقة. إذن، فقد باك الآن معروفاً اسم هذا المعامل الذي لا يلغي الجسد، إنما على العكس يوتره باتجاه أسطوري حقيقي، وهو الأعجوبة التي شرحت طبيعتها الجدلية، وبالتالي ضرورتها بما فيه الكفاية.

3. الأسطورة كما سبق وأكدنا ليست علماً إنما هي حياة تتماهى فيها حقيقت الأسطورية الخاصة وبنيتها الفكرية. إنما حين نحن قلنا ذلك لم نكن قد بينا شيئا بعد من طبيعة الحقيقة الأسطورية تلك. أما الآن، فبإمكاننا تمييز الحقيقة الأسطورية وعن العملية والجمالية. من شأن ذلك بمفرده أن يمه أمامنا الطريق للنهوض بمفهوم الحقيقة الأسطورية التي بتنا على بينة منها.

الأسطورة، بلا ريب، تعيش فهمها الخاص للحقيقة، وتتمثل هذه الأخيرة في تحديد درجة توافق التجربة الشخصية الجارية مع بكريتها المثالية البدئية. تلك الحقيقة الأسطورية يمكن تمييزها بوضوح عن أية حقيقة أخرى.

4. الأسطورة ليست بنية ميتافيزيقية، إنما هي واقع مادي شيئي صرف، يبدو
 في الوقت ذاته منفصلاً عن سير الظواهر المألوف، ويتضمن، بنتيجة ذلك
 درجات تراتبية مختلفة.

كثيراً ما تناول الحديث في متن بحثنا هذه النقطة، لكن من الواضح أن مثل هذه التأكيدات العامة كان من غير الممكن أن تُملاً بمضمون واقعي قبل تحليل مفهوم الأعجوبة. أما الآن فقد بتنا على معرفة جيدة بالذي يعنيه الانفصال الأسطوري، الذي هو في آن معاً وجود شيئي - جسدي صرف. كما وبتنا نعرف أيضاً فيم تتمثل الطبيعة التراتبية الحقيقية في الأسطورة.

لقد أسسنا، وعلى وجه الدقة، جدلياً، لمعرفة آلية العمل الوظيفي في التراتبية الأسطورية. وبينا أن التراتبية تكون دائماً هذا أو ذاك المعنى المقارب النالي النالي طبيعته الخاصة – تأكيد ذات الشخصية المطلق.

الشخصية في وجودها الآخر تكرر فقط المستويات الواقعة تحت سلطتها، والمعطاة فيها كما لو دفعة واحدة، بما يشبه وحدة لا تنفصم معطاة مرة والسي الأبد. وبالتالي، جدل تلك المستويات وتصنيفها، هو أيضاً بمثابة جدل الدرجات التراتبية، التي تتفكك إليها الشخصية عند الانتقال إلى الوجود الآخر، الدرجات التي ستجري، تبعاً لطبيعة الوجود الآخر اللاعقلانية، بتشابك وعشوائية إلى محيط الصيرورة. وهكذا تكون تراتبية الوجود الأسطوري قد حُددت واستُخلصت وأسست.

5. الأسطورة ليست أخطوطة ولا مجازاً ولا رمزاً. فما الذي يطال هذه
 الأطروحة من تحليلنا السابق لمفهوم الأعجوبة؟

الرمز، هو ذلك الشيء الذي يعني ما يكون هو ذاته في الجوهر. وما علينا الآن إلا أن نقول إن الرمز الأسطوري الحقيقي هو، في الأقل، رابعي، أي هـو رمز من الدرجة الرابعة.

أولاً، هو رمز تبعاً لكونه شيئاً ما أو كائناً ما. فأي شيء واقعي، كوننا نتفهمه وندركه حسياً كوجود مباشر ومستقل يكون، كما سبق وقلنا، رمز . فهذه الشجرة النامية أمام نافذتي تكون ذلك الذي تعنيه، فهي عبارة عن شجرة، وهي تعنيبي شجرة؛

غاتباً، الأسطورة رمز تبعاً لكونها شخصية. فالأشياء التي أمامنا هنا ليست الأشياء قائمة بذاتها، إنما الأشياء الثقافية الثقافة تتوضع كطبقة جديدة على الرمز، وتُحوّل الرمز الشيئي إلى رمز ثقافي. يكون علينا هنا القيام بعملية تمييز ثم مطابقة، فعلينا العودة إلى الحديث عن "الوجود" وعن "المعنى أن المعنى هنا بات معنى ثقافياً.

أنا أرى شيئاً ما وأرى فيه وعياً للذات، ولكن بما أن الحديث يدور هنا عن الأسطورة، فلا أستطيع القول إن هذا الشيء يشير إلى وعي ذات لا يعود إليه واقعياً (كما يكون الأمر في الأمثولات)، فلزام عليّ أن أفكر بأن منا أراه من ثقافة هو عبارة عن ذلك الشيء ذاته أو ما لا ينفصل عنه واقعياً (كمنا في الأسطورة عن زيربيروس، مثلاً)؛

يِّالِثاً، الرمز الأسطوري، هو رمز تبعاً لكون تاريخاً، فالعلاقة هنا لا تتحصر بعلاقة مع الشخصية، بل وهي في آن معاً علاقة مع الصيرورة التجريبية، وبالتالي، فعلى صيرورة الشخصية أن تكون بمثابة ظهور لها، وعلى الشخصية أن تعرف بذاتها أينما كانت، كما ويجب أن يتم تطابق الشخصية الصائرة مع نواتها غير الخاضعة للصيرورة، في مكان ما؛

رابعا، وأخيرا، الرمز أسطوريا، هو الرمز في أعجوبيته. يجد، أن يكون هناك تضاد (وبالتالي تركيب) في تاريخ الشخصية المحددة، وليس فقط بين الصائر وغير الصائر، بل بين ذلك الوجه غير الصائر، الذي يتسم خاصة، بسمات توكيد الذات البدئي المطلق (أي القوى الخارقة، الجنبروت، المعرفة والأحاسيس القصوى، أي الجبروت الكلي والمعرفة الكلية. الخ). وذلك الوجه الصائر، الني يظهر للعيان ارتباطه بهذا التوكيد المطلق للذات، أو في الأقل، ارتباطه بهذا الوجه من وجوهه، أو ذاك. وهكذا تتكشف الطبيعة الرمزية الرباعية في الأسطورة.

6. الأسطورة ليست نتاجاً شعرياً، وانفصالها يختلف اختلافاً كلياً عن انفصالها الصورة الشعرية.

وبعد، فعلى ضوء ما تقدم من تحليلنا لمفهوم الأعجوبة يمكن للعلاقة المشتركة بين المبثولوجيا والشعر أن تُطرح بصياغة أبسط وأكثر دقة.

الشعر يعيش وجوداً منفصلاً عن الأشياء و"متعة لا مصلحية". وقد بات بإمكاننا أن نقول الآن ما الأسطورة إلا تلك الصورة الشعرية المنفصلة عن الأشياء، إنما الصورة المؤكّدة والمتوضعة شيئياً وجسدياً.

الأسطورة انفصال شعري معطى كشيء. الصورة الشعرية قائمة بذاتها منفصلة" عن الأشياء، ولا مصلحة لها فيها. أما الآن فنؤكد الانفصال عن الأشياء، واللا مصلحة ذاتها كمصلحة، فنحصل على الأسطورة.

الشعر، بل الفن عموماً لا يعد أعجوبة، لسبب واحد هو أنه لا يؤخذ واقعياً ومادياً، إنما يؤخذ محتلقاً ومبتدعاً أساساً، مبتدعاً كما لو أن ذلك يكون فقط من أجل المتعة وتأمل هذا الوجود أو ذاك من خلاله.

ولكن، لنتصور أن الواقع الشعري واقع حقيقي، وأن لا واقع سواه البتة، ليس بمعنى أن نحيل الواقع الشعري إلى وقائع حياتية، إنما بمعنى فلهم هذه الأخيرة كواقع شعري، فنحصل حينئذ على واقع أعجوبي، نحصل على أعجوبة. وذلك سيكون بمثابة الأسطورة.

الصورة الشعرية ليست هي الرمز في معناه الرابع، على أنها في المعاني الأخرى جميعها مماثلة تماماً للصورة الأسطورية.

المُنتَج الفني جسدي، وهو مُنتَج حسية الأعجوبي معطى في وقائع. أما الأسطورة فهي مُنتَج جسدي معطى في وقائع، منتج الأعجوبي ذاته، الأعجوبي كواقعة حقيقية، وليس كتحور ثقافي من نوع ما.

العلم، الأخلاق، الفن - بُنى تقافية، أما الميثولوجيا فهي البنية المحقّقة لهذه الثقافة أو تلك واقعياً.

7. ربما يستوجب تأكيدنا، على أن الأسطورة ليست خلقاً دينياً خاصاً، تدقيقاً إضافياً. الأسطورة، بالفعل، ليست بخاصة شكلاً دينياً، بيد أننا لسبب ما نتصدت عن الأعجوبة، بل ونجد في الأعجوبة ملتقى نمطين، أحدهما يبدو ممكناً للوعي الديني دون غيره. عدم الوضوح هذا يجب التخلص منه، فما أن نفعل ذلك حتى

يحصل مفهوم الأسطورة على أبعاده الأخرى فيبدو مُجسَّماً ومتميّزاً. لكن مــن أجل ذلك لا بد من تذكر مواقفنا الجدلية جيداً:

آ) لدينا: أو لاً، المعنى، الفكرة؛ ثانياً، الثقافة، أو الفكرة الثقافية؛ ثالثاً، الواقعة، تَجسُّد الفكرة الثقافية، أو الشخصية.

لنأخذ المقولة الثانية، على سبيل المثال، جدلياً يتشكل فيها ببساطة ثالوث، مما يجعل من الأفضل أن يدور الحديث ليس عن الثقافة فقط، بل عن الثقافة في الثلاثية (2). وعلى وجه التحديد نقول، بما أن الثقافة هي عموماً انتماء ذاتي ما فيكون لدينا، أو لا، ذلك الانتماء الذاتي الذي يُثبّت نقطة اختلاف الذات عن كل آخر، أي يتناول ذاته على ضوء تحديدها بآخر، وهذه هي عملية المعرفة؛ ولدينا، ثانياً، في المنظومة الجدلية الانتماء الذاتي الذي وإن كان يتناول ذاته كمحددة بوجود آخر، إلا أنه يحاول أن يضم إلى ذاته ذلك الوجود الآخر، أن ينصهر معه، مما ينجم عنه الحدود الصائرة، الانتقال الصيروري إلى الوجود الأخر. ذلك هو النزوع، الرغبة، الإرادة (لكن، جدلياً، لا حاجة بنا لأن نتوقف عند ذلك الآن)؛ ولدينا، أخيراً، الانتماء الذاتي، منتقلاً إلى الوجود الآخر، حيث يجد ذاته، مما يسقط ضرورة الانتقال التالي – الصيرورة توقفت، أنتجت الحدود والتخوم، والصيرورة التالية لا تتجاوز هذه الحدود، بل تكتفي بالدوران ضمنها، ولذلك نتدغم هنا ذات الانتماء الذاتي وموضوعه في ثقافة واحدة تدور حول ولذلك نتدغم هنا ذات الانتماء الذاتي وموضوعه في ثقافة واحدة تدور حول نفسها، حول مركزها الذاتي، وذلك هو الإحساس.

هكذا هو جدل الثقافة: أولاً، عملية المعرفة، أو إذا شئتم "الذهـــن النظــري"؛ ثانياً، الإرادة "الذهن العملي"؛ ثالثاً، الحس "الذهن الجمالي". ذلك كله قبل الواقعــة، قبل الشخصية، ذلك كله لا أكثر من معنى، فكرة، وإن يكن فكرة متحورة، وعلــى وجه التحديد فكرة متحورة ثقافياً. أما الجدل التالى فيطال الشخصية.

كل مقولة في الجدل تكون بمثابة توضع للمقولة السابقة لها فـــي الوجود الآخر المحيط بها، وبالتالي حصولها على خواص جديدة في الغلاقة مع الوجود الآخر، وتراكبها معه. بتعبير آخر، كل مقولة تتضمن المقولة السابقة السابقة لها، تُقلِّدها، بحيث تكون السابقة نموذجا إرشاديا للاحقة. ذلك بمثابة تحور المقولات السابقة في الوجود الآخر، لذلك فإن الشخصية هي: أولاً، واقعية، أي هي تحقيق النقافة في الوجود الآخر؛ وهي، ثانياً، تحقيق وتجسيد لأوجه الثقافة الثلاثة.

العلم يُبنى على عملية المعرفة، أما الخُلُق فيبنى على الإرادة، بينما يُبنى الفن على الإحساس.

العلم، الخُلُق، الفن – أنماط ثلاثة للثقافة المبدعة، مترابطة بعضها مع البعض الآخر بروابط جدلية لا تنفصم عراها.

ب) ولكن، ما الذي يحدث لتلك المناطق حين نبدأ بتناولها ليس كمجرد أسكال ثقافة، إنما كأشكال ثقافة محققة ماهوياً بوقسائع، كأشكال وجود ماهوية شخصية؟ نكون بذلك قد تحولنا إلى الدين. فسالدين يطمح إلى توكيد ذات الشخصية ماهوياً، أي إلى توكيد الذات في الأبد.

نحن لم نتناول في حديثنا بعد وجود الشخصية الجزئي أو الناقص. فنحــن الآن نتناول فقط الشخصية قائمة بذاتها، نتحدث عن وجودها وطبيعتها.

من الواضح أن حياة الشخصية بهذا المعنى لا تكون سوى الدين. بيد أن ذلك يكون عموماً بمثابة انعكاس الثقافة وتجالد لها. فكيف هي تنعكس وتتجسد في أنماطها الجدلية الثلاثة المنفصلة؟

من الواضح أن على الوسط الديني أيضاً أن يعكس الأنماط الثلاثة، وفق القاعدة العامة للبار اديغمية الجدلية. وليس من الصعب تخمين أن تجسد المعرفة والعلم في هذا الوسط لن يكون شيئاً آخر سوى اللاهوت، وأن الإرادة والسلوك والنشاط المقونن، و"الأخلاق" بهذا المعنى أيضاً، لن يكون تجسدها سوى سلوكا دينياً، وبصورة رئيسة، وعلى وجه التحديد، لن يكون سوى الطقس الديني. فما الذي سيكون بتجسد الأحاسيس التي تُعَدُّ الصورة الفنية نظيراً موضوعياً لها؟

أنا أؤكد أن ذلك هو وسط الأسطورة والمبتولوجيا. فإن الصورة الفنية تكون بمثابة عودة إلى الواقع البدهي، حين تكون مشاغل الذات في البحث عن قوانين الوجود الصدفي قد انتهت، وتم بلوغ السكينة بعد محاولات لا نهائية للتوفيق بين السلوك والعرف. في الإحساس النقي، في ارتباط الصورة الفنية الذاتي، يتم بلوغ التوازن العفوي للثقافة من جديد، فكما لو أن الإنسان يعود طفلاً، مشكلات المعرفة كلها، وقواعد السلوك جميعها محلولة لديه.

في الأسطورة نلاحظ كذلك تماهي جانب الدين التعليمي "النظري" (المنتسط للاهوت في ظهوره المنعزل) و (المنتج للطقس) في الوسط "التطبيقي"، أي في فعالية حية ما، وفي جملة الأفعال والحوادث الموافقة. بتعبير آخر، ينجم غين ذلك سلوك مُدرك ديني من حيث المبدأ، أو سيرورة حياة عمومياً، أو تاريخ مقدس، وما ذلك إلا ميثولوجيا. وفي النسق الثقافي يكون موضع الميثولوجيا،

بالتالي، بعد اللاهوت والسلوك أو الطقس الدينيين، أي أن الميثولوجيا تأت كـــــ تركيب جدلي من هذا وذاك.

بين الميثولوجيا واللاهوت هناك أيضاً علاقة جدلية، كمثل العلاقة القائمية بين الفن والعلم. أما بين الميثولوجيا والطقس فثمة علاقة على شاكلة العلاقة بين الفن والخلُق. بل ويجب أن نقول إن العلاقة بين اللاهوت والدين هي جدلياً كعلاقة معرفية العلم بالحياة، أما علاقة الطقس بالدين، فهي كمثل علاقة الخليق بالحياة، وأخيراً فإن عكفة الميثولوجيا بالدين، جدلياً، كعلاقة الفن بالحياة.

جـ) الآن فقط، بات بإمكاننا تصور علاقة الميثولوجيا بـالدين بدقـة منتاهيـة. الميثولوجيا، جدلياً، غير ممكنة بمعزل عن الدين، فهي لا تتعدى أن تكون انعكاساً للإحساس الصرف ومرتبطه الموضوعي - صورته الفنية، في الوسط الديني.

من دون دين، وخارج أسئلة توكيد ذات الشخصية ماهوياً (ماهوياً، جزئياً كحد أدنى) في الأبد (في الأبد جزئياً كحد أدنى) لا يمكن لأية ميثولوجيا أن تظهر.

بنتا نرى بمنتهى الوضوح الجدلي أن الميثولوجيا قائمة بذاتها ليس دينا، وليست خلقاً دينياً خاصاً. الدين، كما سبق، وأكدنا، توكيد ماهوي في الأبد وبالتالي لا بد له من خلق تلك الأشكال التي يتم فيها التوكيد واقعياً. بمفردات أخرى، جوهر الدين أسرار مقدسة. بيد أن هذه الأخيرة ليست تعاليم عبدة، أو علما أو عملية معرفة أو شعائر أو قواعد سلوكية أو أخلاقا، وليست هي، أخيراً، ميثولوجيا، ولا تاريخاً مقدساً، ولا فناً، ولا رموز فنية، ولا إحساساً، حتى ولو كان الأسمى والأنقى والأكثر دينية.

الأسرار المقدسة هي أشكال توكيد ماهوي للشخصية كشخصية في الأبد.

السر المقدس في المسيحية ممكن فقط لأن الكنيسة موجودة. الكنيسة هـي جسد المسيح، المسيح هو إله إنسان، أي هو ماهيـة الله الوحيدة ككينونـة، والإنسان كماهية. وبالتالي، فمن الواضح جيداً أن السرّ المقدس يكون بمثابة انبعاث كوني للألوهة البشرية، إمكانية مستدامة ومرتكز التوكيد الإنساني ماهوياً في الأبد. ولهذا السبب بالذات، قلنا، عند معالجـة العلاقـة المشـتركة بيـن الميثولوجيا والدين، إن الميثولوجيا تكون، مقارنة بالدين، أقرب إلى الشعر. بهذه الصورة يكون اللاهوت علماً دينياً، أو الطقس سلوكاً دينياً، أمـا الميثولوجيا فتكون شعراً دينياً، أما الدين ذاته فليس هو أياً منها.

وهكذا تبدو المحاولات السائدة لإحالة الدين إلى العلم والمعرفة حيناً، وإلى الأخلاق والسلوك حيناً آخر، وإلى علم الجمال والأحاسيس في حين ثالث، محاولات هزيلة ومضحكة وعاجزة.

د) وهكذا، فإن الميثولوجيا غير ممكنة بمعزل عن الدين، بيد أن ذلك لا يجعل منها توكيداً ماهوياً لذات الشخصية. إنما هي على الأرجح توكيد ذات طاقي ظاهراتي، حيث الماهوي المطلق معطى منطقياً بطريقة ما، أي بحكم الضرورة الجدلية، إلا أن ذلك يمكن ألا يؤخذ بعين الاعتبار بمعنى الظهور والوضوح. أو يمكن أن نعبر بطريقة أخرى قائلين إن الماهوي المطلق دائماً يؤخذ بعين الاعتبار في الأسطورة بهذه الصورة أو تلك. ولكن الأسطورة قائمة بذاتها لا تكون مغزاه، فكرته، انعكاسه، هيئته.

الأسطورة قائمة بذاتها، كانعكاس، كلوحة، يمكن ألا تتضمن مسائل إعدادة خلق ماهوي للشخصية. وهكذا، فصورة أوذيس الأسطورية، الباعث لأرواح قاطني العالم السفلي بالدم، تفترض طبعاً، أن يمتلك الوعي الأسطوري المنتجلها بداهة أبدية، بعثا، حالة روحية وقدرة كلبة تخص حتى ما لا روح له (كالدم مثلاً)..الخ.

تلك حدوس بعض جوانب الشخصية من جهة توكيد ذاتها المطلق. بيد أن أية أسئلة لا تُطرح في الأسطورة فيما يخص هذا الأخير قائماً بذاته وفيما يخص علاقاته الواقعية بالأحداث الأرضية. الأسطورة تكتفي برسم ملاصح الأحداث نفسها ولا تدخل مجال تقدير قيمتها الدينية. وهذا، بالطبع، لا يعيق أساطير أخرى من دخوله. ولكن، لكي تتكون الأسطورة عادة، يكفي تماماً، أن تحضر عناصر توكيد ذات الشخصية البدئي المطلق على هيئة خلفية لا أكستر، على شكل شيء ما مُفترض ذاتياً.

الوعي الأسطوري المنتج لأسطورة أوذيس المذكورة يستخدم حدوساً دينية صوفية، من غير الدخول إلى تعبيراتها الأسطورية أو غير الأسطورية الخاصة؛ فهو يكتفي بالإفادة منها أدواتياً، من أجل تقديم لوحة عن استخدامها الجزئي للغاية، على أن الانتباه كله يتركز على تلك الوقائع المعبرة واللوحات.

إذا كان للأسطورة أن تكون ديناً حقيقياً فليس لواحدة مثل أسطورة أوذيس، إنما لأساطير كمثل تلك المرتبطة بوقائع دينية. وهكذا، فالأسطورة عن ديمترا(د) وعن اختطاف كورا، هذه الأسطورة المتوضعة في أساس المسرحيات الدينيسة

الإليفية ليست أسطورة بمعناها الخاص، إنما هي بالضبط دين، مع بير عنه، أسطورياً (وكان يمكن أن يُعبَر عنه بطريقة أخرى كأن تكون فلسفية مثلاً، كما عند الفيثاغوريين وأفلاطون، أو فنياً كما عند التراجيديين. الخ).

8. وبعد، فإن الأسطورة ليست كما، سبق وقلنا، عقيدة دينية، ولكنها تاريخ، وعلى خلفية مفهوم الأعجوبة الذي أسلفنا معالجته تغدو هذه النقطة أكثر غنى ودقة. وقبل كل شيء يغدو واضحا، أن الأسطورة قائمة بذاتها، يلاحظ فيها ماهية خاصة بها، وانقسام من نمط خاص، وتضاد جدلي داخلي. وعلى وجها الدقة، تكون الأسطورة المنبثقة جدلياً كتجسد للإحساس ولمرتبطه الموضوعي الرمز الفني في حقل ديني شخصي، تكون بدورها خاضعة للانقسام الثالوثي.

ليس هناك ما يعيقنا، بل وثمة ما يقتضي منا أن نتناول في معالجتنا التالي: أولاً، مبدأ الشخصية ذاته، الشخصية قائمة بداتها؛ وثانياً، فكما هو الحال حين "الواحد" بانتقاله إلى "الآخر" يتحول إلى "صيرورة" كذلك المعرفة بانتقالها إلى الوجود الآخر تتحول إلى سلوك، إرادة، نزوع، كذلك الشخصية الكلية العذرية البدئية بانتقالها إلى وجودها الآخر تصير تاريخية، تكتسب تاريخها الخاص.

إضافة إلى ذلك، يغدو واضحاً تماماً من خلال معالجتنا للأعجوبة أن الذي بين أيدينا هو بالضبط تاريخ مقدس. بيد أننا لكي نحصل على العنصر الثالث، أي على التركيب في هذا الجدل الداخل أسطوري، لا بد من العودة إلى تحديد أوردناه سابقاً، وهو إن الأسطورة ليست حدثاً تاريخياً قائماً بذاته، إنما هي دائماً كلمة.

الكلمة - هذا هو تركيب الشخصية كمبدأ مثالي يأخذ بغوصها في قلب الصيرورة التاريخية. الكلمة هي شخصية معادة الإنشاء ومفهومة. من شان الشخصية أن تفهم ذاتها فقط عبر ملامستها للوجود الآخر، وابتعادها وتمايزها عنه، أي بأن تصير تاريخية قبل كل شيء.

الكلمة، هي شخصية صائرة تاريخياً، شخصية محققة لدرجات تميز ذاتها، مدركة لذاتها باختلافها عن أي وجود آخر. الكلمة هي وعيي ذات الشخصية معبراً عنه، هي شخصية مدركة لطبيعتها الثقافية – الطبيعية المتحولة إلى وعي ذاتى متكشف.

الشخصية، التاريخ، الكلمة – ثالوث جدلي في عمق الميثولوجيا. تلك هي البنية الجدلية للميثولوجيا، بنية الأسطورة بالذات. وهذا ما يجعل كل ميثولوجيا واقعية تتضمن: أو لا، تعاليماً عن الوجود البدئي النوراني، أو عن الشخصية الأصل؛ وثانيا، عملية ثيوغونية (Theogony) وتاريخية عموماً؛ وثالثاً وأخيراً،

جوهراً بدئياً محققاً لدرجة وعي ذاته في الوجود الآخر. هنا يظهر تباين كبير بين المنظومات الدينية المخلفة؛ وبالتالي، من خلال طابع إنجاز هذا التسالوث الداخل – أسطوري يمكن الحكم على الفكرة الرئيسة المتوضعة في أساس هذه الميثولوجيا أو تلك.

وهكذا، فإن الفكرة المعبَّر عنها في الميثولوجيا الإغريقية هي أن أوران وغيا<sup>(5)</sup> يظهران من قلب من الشواش وتستمر العملية حتى بلوغ مملكة الضوء، مملكة آلهة الأوليمب؛ فكرة أخرى تتوضع في أساس الميثولوجيا المسيحية الثنائية التركيب، حيث يعطى التقسيم الثالوثي في وسط الآلهة (الثالوث المقدس) بصورة مستقلة عن تاريخ الخلق الأسطوري:

حالة الآباء الأول الأصلية العذرية، والسقوط الآثم والتحول إلى الكثرة الغبية، والتكفير وإعادة الوحدة المفقودة، والسقوط الجديد والنهائي، والانبعاث الجديد الختامي والخلاص. آدم العهد القديم، وآدم العهد الجديد، حنق روح الفناء الشيطاني، القيامة، جهنم والجنة – جميعها مقولات ضرورية للغايسة، متحدة بروابط لا تنفصم عراها، في هذه المنظومة.

لآدم العهد القديم والجديد جدلهما الخاص، وجدل خاص للجنة والجحيـــم - ولكن يجب تناول ذلك في سياق أنظمة ميثولوجية مستقلة.

وأخيراً، الفكرة الثالثة، تتوضع في أساس الميثولوجيا الأوروبية الحديثة، حيث الأطروحة هنا هي أيضاً الشواش أو العماء، ولكن ليس الإغريقي، إنما ذلك الذي يشبه بطريقة ما الطين أو الروث، إنه "المادة"، والأطروحة المضادة هي "القوة" و"الحركة"، التي من غير المعلوم من يوجهها، وإلى أين تسير؛ مملكة الصدفة المطلقة، وتوكيد الذات الأعمى؛ أما تركيب هاتين الأطروحتين فهو تركيب ميكاتيك الذرات، الخالي من أي روح أو إدراك أو إرادة واعية أو تاريخ.

الفكرة الرابعة، تتوضع في أساس تلك الميثولوجيا، التي تستخلص حقيقة الميثولوجيا الثانية مما عرض أعلاه، وتختنق في ضيق الثالثة، التي انتهينا من عرضها للتو، عاجزة عن تجاوزها، تتوق بنهم أصم إلى الحياة، تتوق إلى حالة النفس الفطرية، إلى حالة سلام النفس، إلى الغبطة،حين يكون كل شيء فيمنا يحيط لطيف، حيث الوطن والأزل يندغمان في رقة الوجود وصلواته.

أعتقد أن دوستويفسكي التقط جيداً رمز هذه الميثولوجيا الأصلي البدئي: "أين عساي - فكر راسكولنيكوف - أين عساي أكون قد قرأت تلك القصة، كيف أن أحد المحكومين بالإعدام، يقول أو يفكر قبل ساعة من الموت، لو يُكتب له أن يعيش في مكان ما مرتفع، على جرف صخري عالي، على بقعة صغيرة بالكاد

تتسع لقدميه، والهاوية السحيقة من حوله، والمحيط، والظلام الأبدي، والعزلسة الأبدية، والعاصفة الأبدية، وهو يقف على تلك السنتيمترات طوال حياته، ألسف عام، بل الأبد كله، لفضل أن يعيش عن أن يموت الآن!

لو أنه فقط يعيش، يعيش ويعيش! كما لا تكون الحياة إنما العيش فقط!.. يا لها من حقيقة! با إلهي، با لها من حقيقة! كم هو نذل الإنسان!.. ونذل من يدعوه جراء ذلك بالنذل، - أردف قائلاً بعد مضى دقيقة من الوقت".

الأفكار الميثولوجية لها، الهندية والمهرية والإغريقية والمسيحية الأرثوذ لسية والكاثوليكية والبروتستانتية والإلحادية.. وغيرها.. تنظوي تحت فكرة عامة واحدة تتجسد تركيبياً في سيرورة اريخية عالمية، فتظهر جراء ذلك ميثولوجيا بشرية عالمية واحدة، تتوضح في أساس عقائد شعوب مختلفة، وتتحقق بالتدريج عن طريق استبدال ميثولوجيا دينية، وبالتالي منظومة تاريخية بأخرى التعبير عن المنظومات الميثولوجية المستقلة، وإيضاح وحدتها في حضن ميثولوجيا عامة واحدة، موضوع بحث قادم لنا، متخصص.

وهكذا، فإن جدل الأسطورة العام المطروح من قبلنا يتحوّل إلى جدل أنماط ميثولوجية تاريخية خاصة منفردة.

#### الهوامش:

(1) Conditio siue non هكذا جاءت في النص الأصلي – بمعنى شرط ضروري.

(2) جدل الثقافة هذا سبق أن عالجته في كتاب "فلسفة الاسم" موسكو، 1927، ف 13، وكذلك في "حــدل الشكل الفنى" موسكو، 1927، ف 13، وكذلك في "حــدل الشكل الفنى" موسكو، 1927، ف3.

(3) الأسطورة عن ديمترا وعن اختطاف كورا: في الأعياد الدينية التي كانت تقام سنوياً في مدينة إيليفسين في اليونان على شرف ديمترا وبيرسيفونا، يُعاد تمثيل اختطاف ديمترا لكورا (وكورا في الميثولوجيا الإغريقية واحدة من أسماء الإله بيرسيفونا.

(4) عملية ثيوغونية Theogony: (من الإغريقية Theos - إله، وgoneia ولادة) - بحموعة الأساطير التي تتحدث عن نشرء الآلهة.

(5) من الشواش يظهر أوران وغيا: أوران (من الإغريقية Uranos - السماء) وهو في الميثولوجيا الإغريقية القديمة القديمة إله السماء؛ وغيا (من الإغريقية Gaia, Gé) - إلهة الأرض في الميثولوجيا الإغريقية القديمة - والحديث هنا منشأ هذين الإلهين من الشواش (بالإغريقية Chaos) أو العماء أو الفوضى في الميثولوجيا الإغريقية. (م).

**13** 

## الصيغة الجدلية الختامية

1 يمكن اعتبار تحليلنا المبدئي لمفهوم الأسطورة بحكم المنتهي. أما مايلي من مناقشة فلا يضيف جديداً من حيث المبادأ، بصارف النظر عن إمكانية عرض النتائج التي انتهينا إليها بطريقة جديدة، أو إخضاعها لتشكيل جديد، كما ويمكن بواسطة إعادة التشكيل اختزال صيغة رياضية معقدة، أو اشتقاق أخرى منها دون إضافة أية أبعاد جديدة إليها.

ما الذي كنا قد وصلنا إليه قبل إدخال مفهوم الأعجوبة؟ كنا قد وصلنا إلى التحديد التالي: الأسطورة تاريخ شخصي معطى في كلمات. أما الآن فيمكن لتعريفنا أن يأخذ الصيغة التالية: الأسطورة تاريخ شخصي أعجوبي معطى في كلمات.

هذا كل ما أستطيع قوله عن الأسطورة. كثيرون على الأرجح سيستغربون أن تقتصر نتيجة هذه المعالجة الطويلة والبحث الحثيث على تحديد بسيط إلى هذه الدرجة، بل تحديد مبتذل ومعروف من قبل الجميع.

فمن هو الذي لا يفكر بأن الأسطورة هي قص، أي شيء ما معطي في كلمات، وأن في هذه الرواية شخصيات حية ولها تواريخها العجيبة؟ كان يمكن، طبعا، أن أطرح نتائج بحثي بصيغة أعقد وأصعب، وخاصة علي المستوى المصطلحي. لكنني فضلت الإبقاء على المصطلحات العادية، واضعاً أمام نفسي هدف تقديم تشريح ظاهراتي كامل لهذه المصطلحات، وتثبيت دلالة ما قطعية لكل مصطلح.

وعلى الرغم من أنني استخدمت كلمات عادية، إلا أن استخدامي لها لم يأت بالمعنى العام الملتبس، إنما بدلالة مدروسة ومحدَّدة بدقة. لذلك يتوجب على من سيستخدم الصيغة التي انتهيت إليها أن يكون قد استوعب جدل مقولات كالشخصية و"التاريخ" و"الكلمة" و"الأعجوبة". فقد تم إضفاء دلالات دقيقة محددة على الكلمات المستخدمة بصورة ملتبسة في الحياة اليومية، ولذلك لا يجوز الاكتفاء بالصيغة الختامية، وإهمال ما مهد لها من تحليل جدلي.

2- بصرف النظر عن كوني استنفذت، كما أرى، جوانب الوعي الأسطوري الجوهرية كلها؛ وبصرف النظر أيضاً عن أن الصيغة الختامية التي انتهيت إليها بسيطة ودقيقة بما يكفي، فإنني أريد ختاماً أن أطرح تلك الصيغة بصورة أخرى، بهدف استخلاص فائدة جدلية إضافية، لم تكن على الدرجة المطلوبة من الوضوح في الصيغة السابقة.

وتحديداً، قلنا إن في صيغتنا عناصر أربعة: الشخصية، والتاريخ، والأعجوبة، والكلمة. والسؤال المطروح أمامنا هو: ألا يمكن أن نعثر في اللغة على مقولة من شأنها الإحاطة بهذه الأبعاد الأربعة، أو على الأقل ببعض منها في تعبير واحد؟

اعتقد أن ذلك أمر يمكن القيام به، فالتبسيط الذي وصلنا إليه يتيح إمكانيــــة بناء جدل أبسط يتناول مفهوم الأسطورة ويكون أكثر انسجاماً.

لنأخذ المقولتين: الأولى والأخسيرة - الشخصية والكلمة. فنلاحظ أن الأسطورة عبارة عن كلمة في الشخصية، كلمة تابعة للشخصية، كلمة معبرة عن الشخصية ومبرزة لها. الأسطورة هي تلك الكلمة التي تنتمي تحديداً إلى شخصية معينة، خاصة بها، لا تنفصل عنها. إذا كانت الشخصية شخصية شخصية بالفعل، فهي إذن لا تنتمي إلى شيء آخر، فهي بالمطلق تنتمي إلى ذاتها،

وهي أصيلة. ليس هناك ولن يكون شخصية أخرى كمثلها تماماً. هذا يعني أن كلمتها الخاصة بها أصيلة، بدورها، تماماً، ولا تتكرر، ولا تقبل المقارنة باأي شيء، ولا تنتهي إلى أي شيء. فهي كلمة خاصة بالشمخصية، وهمي كلمة خاصة عن الشخصية، والكلمة هي اسم.

الاسم كلمة شخصية خاصة، تلك الكلمة الكفيلة وحدها بأن تقدم ذاتها وتعبر عنها، عن ذاتها. ثمة في الاسم تركيب جدلي من الشخصية مع التعبير عنها، وإدراكها وكلاميتها.

اسم الشخصية هو ما نملكه في الأسطورة. الاسم هو ذلك المُعبَّر عنه في الشخصية، المُبْرز فيها، الذي تكونه ذاتها أمام نفسها وأمام كل آخر. وهكذا، فالأسطورة اسم. بيد أن الأسطورة كما سبق أن عرفناها، هي أيضاً أعجوبة.

العنصر الثالث (الأعجوبة) في صيغتنا الجدلية الختامية يتحد بسهولة مسع المفهوم المستخلص الأكثر تعقيداً. فما ننتهي إليه هنا هو بالضبط اسم عجيب، اسم ناطق، شاهد على الأعاجيب، اسم لا ينفصل عن الأعاجيب، اسمح خالق أعاجيب، وسنكون على حق فيما لو قلنا عن هذا الاسم إنه الاسم السحري.

إذن، فالأسطورة هي ببساطة اسم سحري. أما انضمام العنصر الثاني إلى الصيغة الجدلية السابقة، والذي هو التاريخ، فينجم عنه صياغة نهائية هي التالية: الأسطورة اسم سحري متفتّح تاريخياً.

بذلك نكون قد بلغنا لُب الأسطورة النهائي البسيط الذي لا يكون بعده شيء، والذي ما عاد يقبل التجزئ بأية طريقة كانت. تلك هي نواة الأسطورة النهائية، أما ما يكون بعدها فليس إلا صياغات أخرى ومحاولات تبسيط لها. إنها صيغة الأسطورة الأكثر بساطة والأكثر امتلاء بالمعنى.

إضافة إلى ما سبق لا بد من أن تؤخذ بعين الاعتبار مسألة شمولية أهمية هذه الصبيغة. "السحر" المسيحي، بالطبع، يختلف عن الوثني كلياً.

> السحرة للهم إلى عفن شيطاني ينتهون البعزِّمون للهم في اللجة يغرقون والهنجهون في مستنقح آسن يُبتَّلعون إلى الأبد الآبدين يتفسخون إلى أبد الآبدين يتفسخون إلى أبد الآبدين بُخنقون

وعلى الرغم من ذلك تَكشُف الأسطورة الأعمق وتَفتَّدها الأهم في الاسم السحري البدئي يمكن العثور عليه في العديد من النصوص المسميحية، التمي سأكتفي بسوق مقطع منها فقط هو بمثابة إحدى التعازيم المخصصة لطرد الشياطين الواردة في تعازيم بيوتر موغيلا.

"... إرهب، إهرب، إهرب، أخرج، أيها الروح الخبيث الشائن، يا بــن لجــة الجحيم، يا المداهن الشنيع، المحتال، الظاهر في المُخجل، الخفي فـــي الخادع، المخادع حيث تكون. أخرج فإنك إن عصيت بعلزبول ذاته تكون، أيها المتأرجح، ياذا الشكل الأفعوان، يا شبه الرحش، يا المزدوج المبشر بــالعتم، أيــها الأصــم الأبكم، يا الباعث الرعب أيها المشنع النمّام، الرُعبُ، الحاضر فـــى الـداء فــى الجروح، في القروح، في الغوايات، أيها الباعث دمع الشهوات ومحلى الخيانات، يا باعث الشرور، أيها النهم، يا مسيل لعاب الزغبات، يا مصدر السموم، يا لهيب نار الجسوم، يا المنجِّم، يا وكر السحر والسحر، يا الخارج عن الطاعة حـــارس بواعث الزغبات، يا من لست أبدياً. أيها المتبدّل المتحور الحاضر فـــي الزمـان الكانب، في الصباح، في الظهيرة، في منتصف الليل، يا لا زمن الأشباء، با البهرج اللامع الباطل الآتي من النهر، المنبثق من الأرض، الطالع مــن البـئر، الآتي مع الدفق، الخارج من خندق ماء، الطالع من بركة، الآتي من القصب، المنطلق من المواد، يا من من سطح الأرض، يا من من تحت الأرض يا من مين المرج، يا من من الغابة، يا من من الشجرة، يا من من الطير، يا من من الرعد، يا مَنْ مِنْ منشقه، يا مَنْ مِنْ مغطس، يا مَنْ مِنْ صنم إيدول(أ)، يا الذي بلا وجه، يا مَنْ مِنْ تمام معرفة القشرة، أو من لا معرفة القشرة، يا الآتي ممن يعرف أو لا يعرف بك، يا الآتي من ركن مهجور، أخرج وأظهر.

إخجل، في حضرة الصورة المصنوعة بيد الله، المعبّرة عـن الله، إرهـب حضرة ما يجسد الله في خلق الله، لا تتوارى في عبد الله (اسم المُعزَّم عليــه). عصا حديد، نار تارتار (2)، أنياب مشحوذات، إن لم تُطع فالعقاب العقاب.

إرهب، إصمت، إهرب، أخرج، لا ترجع، لا تتخفى في شكل آخر من أشكال الشياطين. اخرج إلى صحراء جدباء قحطاء يابسة لا أنس فيها ولا قطرة ماء. الله وحده الرهيب يخيف، يُقيد الآثمين أجمعين، ومثلهم العاملين على بن الشرور في صورته، يقيدهم بحبال العتم والتارتار، على مدى الليل والنهار، إلى

أبد الآبدين، والغاوين وباعثي الشياطين يقيدهم معهم، هكذا فرع الرب عظيم. مجد الله الأب والروح القدس عظيم، الآن وفي الماضي وإلى أبد الآبدين، آمين".

عند هذه النقطة سأنهي التحليل الظاهراتي الجدلي لبفهوم الأسطورة . فالأسطورة كاسم سحري متفتح لا يهكن أن تخضع لتحليل تال، أو أن تحال إلى عناصر ما أكثر بدئية فها هنا نقطة الأسطورة النهائية، نقطة المعنى المركزية التي لا تقبل الانقسام، وأي بحث تال من شأنه أن يهعن في تفصيل هذا المفهوم لا أن يخرج عن إطاره (3)

#### الهوامش:

<sup>(1)</sup> صنم إيدول: (من الإغريقية eidólon وتعني حرفياً صورة، تمثال) – موضوع عبادة دينية مادي، أو ما يمكن أن يقال عنه صنم أو وئن وهي عبادة تعود جذورها إلى عمق التاريخ، أما في الديانات السماوية فتماثلها الأيقونة. أما المعنى غير المباشر لإيدول فهو العبادة العمياء. (م).

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> تارتار: (بالإغريقية Tartaros)- وهي في الأساطير الإغريقية القديمة – مملكة الأموات، العالم السفلي، الجحيم. (م).

<sup>(&</sup>lt;sup>(3)</sup> هنا ينتهي نص "جدل الأسطورة". ويبدو أن فصل "الأسطورة. اسم سحري متفتّح" (العنوان المُعطى من قبل الناشر آ. آ. تاخوغودي) يضاف إلى العمل عند هذه النقطة بالذات (الملاحظة للناشر الروسي.)

14

# التحول إلى الميثولوجيا الواقعية وفكرة الميثولوجيا المطلقة

تكون الآن قد وصلنا إلى مفترق طرق في بحثنا. فما سبق وعالجناه يمكن أن نسميه البحث في مفهوم الأسطورة. فقد ثبتنا النقاط الأساسية والبدائية التي من دونها لا يمكن للأسطورة كأسطورة أن تكون. بيد أن ذلك بحد ذاته لا يعني القيام بأي إنجاز فيما يتعلق بالتحليل الواقعي لأنماط المعيثو لوجيا الواقعية.

الأسطورة ليست هي مفهوم الأسطورة. فعلينا بداية، الحصول على تصنيف جداري النية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المدالية المحصل الأساطير، من تلك الوضعيات الذهنية التي وجدناها في مفهوم الأسطورة، وعلى وجه الدقة من تراكيبها المختلفة. وهذا ما يتناوله بحثي القادم في صوضوع الميثولوجيا العام،

أمًا هنا فلكي نبقى في وسط مشكلات البحث المعني، لا بد من لفت الانتباه المي نقطة واحدة، من شأنها أن تلعب الدور الرئيس في معالجتنا التالية: وهسي مسألة التضاد بين الميثولوجيا المطلقة والميثولوجيا النسبية، وبما أن العسرض السابق بكفي تماماً لأن نكون قد كونا فكرة عن الميثولوجيا المثالية، فاإن هذه الفكرة بالذات ستكون محور البحث في الجزء الأساسي التالي من الموضدوع، الذي يأتي عرضه على الصفحات الختامية (١).

وهكذا، سأحاول فيما سيأتي تقديم جدل الأسطورة المطلقة. فقد لاحظنا غير مرة في بحثنا السابق، أن الظروف لا تكون دائماً مؤاتية بالدرجة نفسها للميثولوجيا. فثمة ميثولوجيا لا يعترضها، من أية ناحية كانت، وبأي معنى كان، ما يعيق وجودها وتطورها. هكذا ميثولوجيا تكون بمثابة لوحة العالم الوحيدة الممكنة، وليس لأي من مبادئها أن يطاله أي نقصان أو فقد. مثل هذه الميثولوجيا يطلق عليها اسم الميثولوجيا المطلقة.

من جهة أخرى، سبق أن لاحظنا غير مرة أيضاً، أن ثمة ميثولوجيا لا تفهم طبيعتها الميثولوجية الخاصة، وتهتم بالجزئيات، وتشوه الجدل، أي الذهن نفسه، من أجل صيانة وجودها الناقص المعزول. ميثولوجيا كهذه أسميها الميثولوجيا النسبية.

الميثولوجيا النسبية تعيش دائماً مُقاربَة ما بدرجة ما للميثولوجيا المظلقة، وتخضع لها بصورة غير مرئية، وتمطلق دائماً واحداً أو أكثر من مبادئها.

إذا لم نعالج الميثولوجيا المطلقة وغيرها من الميثولوجيات النسبية المختلفة، معالجة جدلية يكون تحليلنا ليس فقط ناقصاً، بل ويكون في الجوهر لا أكثر من بداية تحليل، فما سبق وأنجزناه لا يتعدى أن يكون تشريحاً لمفهوم الأسطورة وأنواعها الرئيسة، إنما ذلك لا يقدم أي إيضاح يخص بنية الأسطورة نفسها، والأشكال الواقعية لأنماط ميثولوجية محددة، وهناك ما هو أكسشر من ذلك فالتحليل السابق لا يطال بنية أي من الأساطير المعنية.

إذن، فالمعالجة السابقة في جوهرها تكون بمثابة مدخل إلى جوهر الأسطورة لا أكثر، بمثابة قاعدة للمبدأ الأساسي للتشكل الأسطوري فقط. لذلك يبقى علينا تقديم جدل لأنماط ميثولوجية واقعية. وأنا أقترح أن تكون البداية تلك الميثولوجيا التي لم يُهمَل أي من مبادئها، والتي تشغل جميع نقاط التشكل الأسطوري فيها ذلك الموقع الذي تستحقه بالضبط، حيث لا تسود جهة على حساب جهة أخرى.

طبيعي أن مثل هذه الميثولوجيا المطلقة يجب أن تكـــون بمثابــة معيـار، ونموذج، وحدٌ، وهدف لنزوع الميثولوجيات الأخرى.

إضافة إلى ذلك، سبق فيما مر أعلاه أن رأينا (2)، أن كل أنماط الميثولوجيا النسبية التي تسنتد إلى مبدأ ما واحد من مبادئ الميثولوجيا المطلقة، تحصل على تصنيف جدلي غاية في الدقة، لأن مبادئ الميثولوجيا المطلقة جميعها معالجة من قبلنا جدلياً.

بما أن الميثولوجيا المطلقة ستُبني جدلياً، فهذا يعني بحد ذاته التصنيف الجدلي لكل ميثولوجيا ممكنة عموماً، فكل ما تفعله ميثولوجيا معينة يقتصر على أنها تأخذ واحداً ما من مبادئ الميثولوجيا المطلقة.

انطلاقاً مما استخلصناه أعلاه (من الأسطورة كاسم سحري متفتح) ســوف نجرتب الآن فض هذا الاسم السحري، مفترضين أنه اسم سـحري مطلق، أي يتعلق بذاته فقط، وأن هذا الفض سيتم جدلياً (فهو لا يمكن أن يكون غير ذلك في بحث يسعى إلى أهداف فلسفية)(3).

1. الميثولوجيا المطلقة هي تلك التي تتطور من ذاتها بذاتها، والتي لا تعسترف بشيء عدا ذاتها. الميثولوجيا المطلقة وجود مطلق يطرح نفسه في أسطورة مطلقة، وجود بلغ درجة الأسطورة، وليس لأية عوائق أو حدود كائنة ما تكون أن تحد من ذلك الوجود وتلك الأسطورة أو أن تعيقهما.

أن نفض ميثولوجيا كهذه يعني أن نُظهر كيف يتطور ذلك الوجود المطلقة إلى تلك الأسطورة المطلقة، وفي أية مراحل يمر ذلك الوجود في تطوره.

وهكذا، يكون جدل الأسطورة المطلقة في جوهره جدلاً عادياً تماماً، إذ إن ما يتحدث عنه أي جدل هو الأسس الكلية للمعرفة والوجود، أي الأسس المطلقة. لكن المشكلة في أن الجدل، "كُلّ جدل مليء بأساطير نسبية مختلفة، لذلك غالباً، لا يبدو مكان الأسطورة واضحاً فيه.

الميثولوجيا المطلقة، انطلاقاً من تتويج الوجود باسم سحري (فهي هنا تنطلق واعية من عقيدة دينية محددة، كما تفعل ذلك أية ميثولوجيا عن وعي، أو غيير وعي) تفهم كل المقولات الجدلية كأسماء سحرية. فطالما أن الوجود بتكلل باسم سحري، فهذا يعني أنه يكون ذلك الاسم السحري، وبالتالي، يجب أن تُفهم جميع المقولات الجزئية الأخرى على ضوء الاسم السحري.

الجدل كتفكير صرف ليس هو ميثولوجيا، بيد أن جدلاً من هذا القبيل غير قابل للوجود. فالجدل دائماً ينطوي على ميثولوجيا محددة، طالما أن توجيه المقولات وتصريفها يمكن أن يخضع لألف احتمال واحتمال.

في معرض بحثى الذي تناول الجدل الأفلاطوني كنت قد عربت الميثولوجيا الخاصة بذلك الجدل<sup>(4)</sup>، كما أبين في معالجتي لأنماط الجدل النسبية الميثولوجيا المتوضعة في أساس الجدل الهيجلي. وبالتالي، فإن فض الميثولوجيا المطلقة لا يعني شيئاً آخر سوى فض الجدل عموماً، ولكن ليس ذلك الجدل، الذي يتوضع في أساسه واحد فقط من المبادئ الممكنة، إنما المبادئ المحتملة جميعها معاً.

القيام بهكذا عمل ليس مستحيلاً كما قد يبدو. فاستخلاص المقولات في جدل هيجل، مثلاً، أنجز بحرقية عالية وبلا عيوب، مما يجعله في جزئه الأعظم خارج شكوك من يتقن التحليل وفق المنهج الجدلي. إنما من الواضح للجميع أن ثمة نية محددة بدقة (وهي الأسطورة، كما أرى) تتوضع تحت ذلك الجدل الهيجلي، نية فهم الجدل و الفلسفة كلها كمذهب مفاهيم فقط أي كمذهب منطقي لا أكثر.

من الواضح، أن ذلك يكون بمثابة واحد من المبادئ المحتملة. فالجدل يجب طبعاً أن يكون بمثابة مذهب منطقي صرف، بل ويجب أن يكون ذلك قبل كل شيء. ولكن واضح أيضاً أن الجدل لا ينحصر بكونه مذهباً منطقياً فقط. فله ذاته يقول بالتكافؤ بين اللامنطقي والمنطقي، وبالتالي، يتوجب على الجلد أن يعتمد اللامنطقي كواحد من مبادئه المحركة.

لنأخذ مثالاً آخر مدهشاً: تلك التي تسمي نفسها مادية جدلية، واضعة في أساسها مادة الوجود. سبق أن أتيحت لي في بحثي فرصة إيضاح أن المادة بصفتها مقولة يلحق بها دور كدور الفكرة باتضبط. وبالتالي، فالمادية الجدلية هي ميثولوجيا نسبية وليست مطلقة، أما الميثولوجيا المطلقة، فتضع في أساسها المادة والفكرة كجذرين متكافئين تماماً (مع أنهما بحكم تلك الجدلية نفسها يندغمان في مبدأ واحد لا يتمايز).

بالإفادة مما أوردت من أمثلة عن الميثولوجيا النسبية سأحاول إيضاح كيفية بناء الميثولوجيا الثنائيات التي سيق بناء الميثولوجيا المطلقة. ولكن، قبل ذلك أرجو أن تتذكروا الثنائيات التي سيق عرضها في البندين الرابع والثامن من الفصل الرابع.

بما أن الجدل الذي يخلو من الميثولوجيا هو مجرد وهم، فإن ذلك الجدل، الذي عارضت، به، هناك، المذهب المنطقي الشكلاني، هو أيضا جدل ميثولوجي، وبالتالي لكي نتقبل الجدل الميثولوجي لا بسد لنا من الإيمان بأسطورة ما.

أمّا الآن فلنستعرض تلك الثنائيات بالتسلسل:

2. عالجنا قبل كل شيء ثنائية الإيمان والمعرفة.

لا يمكن للإيمان، كما يقتضي الجدل أن يتحقق بمعزل عن المعرفة، حتى النه يكون المعرفة ذاتها (أو نوعاً منها)، والمعرفة أيضاً لا يمكن أن تتحقق بلا إيمان، وهي في جوهرها ليست سوى إيمان (أو نوعاً منه).

فخلافاً للميثولوجيا النسبية التي تضع في المقدمة إما الإيمان بلا معرفة، أو المعرفة بلا إيمان، نجد الميثولوجيا المطلقة تختط طريقاً واحداً هو الاعستراف بقيمة متساوية تماماً للإيمان والمعرفة. وهي تستطيع القيام بذلك، ولكن بمسايجعل هاتين المقولتين تتحدان في ثالثة ما، كليّاً من دون أية مخلفات على الإطلاق، بحيث لا يكون الاتحاد بينهما وفق نمط الإيمان أو وفق نمط المعرفة، وبحيث تكون هناك مقولة ثالثة خاصة تماماً من شأنها أن تكشف في ذاتها هاتين المقولتين اللتين تبدوان بالمقارنة معها عنصرين مرتبطين مجردين.

يمكن الجدل أن يُنتج تركيباً من ذلك القبيل، مما يمكنه المواءمة بين الإيمان والمعرفة المتضادين المتعاديين.

التركيب الذي نتحدّث عنه هو اليقين الذي يتضمن في ذاته الإيمان والمعرفة بالدرجة نفسها، ولا يمكن له أن يكون بمعزل عن الإيمان أو عن المعرفة.

اليقين هو التركيب الأبسط، اللاديني على الإطللة، الله المحلق منطقي. بيد أن الاعتراف بهذا التركيب وفهمه وتأكيده ممكن فقلط بالتجربة الميثولوجية المناسبة، أي بالتجربة الحياتية الصرفة. وأنا أطلق على مثل هلفة الميثولوجيا تسمية الميثولوجية المطلقة، التي هي دائماً يقينية، أي معرفة غنوصية (Gnosis).

الإيمانية (Fideisme) والعقلانية نوعان من الميثولوجيا النسبية، وعلى أساس هذا المثال يبدو واضحاً تماماً كيف أن واحداً من المبادئ الجدلية يتوضع في أساس الميثولوجيا النسبية، بينما تتوضع المبادئ الجدلية كلها في أساس المطلقة،

سيق أن قلت إن الإيمانية والعقلانية فلسفتان برجوازيتان صرفتان، فلسلفتا الفردية. وهذا مفهوم، لأن من الواضع أن ذينك المذهبين ليسا سوى نتيجة ذابلة عاجزة لتفسّخ المذهب القروسطى عن المعرفة اليقينية الكنسية.

الميثولوجيا المطلقة عرفانية (غنوصية)، فهي مذهب عرفاني (بمعناه العام، طبعاً، وليس بالمعنى الخاص للطوائف المسدحية في القرنين الثاني والثالث الميلاديين)(5)؟

لست أسعى في بحثي هذا إلى تقديم تشريح تصنيفي لأسس الميثولوجيا المطلقة، لذلك فإن ضرورة تقديم تصنيف لأنماط المعرفة تسقط هناك هناك معرفة نبوئية، ومعرفة صلواتية، ومعرفة عقلية...الخ.. وسأكتفي بقول بضيع كلمات في المعرفة النبوئية.

العادات السائدة عند من تطلق عليهم تسمية "المؤمنين" في تفسير النبوءة معروفة للجميع. وقد سبق أن أشرت على وجه الخصوص إلى النصيب الطيب الذي كان من حظ رؤيا القيامة. والآن، لجميع أولئك المفسرين الذين هم أكبش من أن يحصوا لا بد من طرح الملاحظات التالية:

- 1) أن تصبح صور القيامة (كجام غضب الله مثلاً) مفهومة فقط بعد أن يقوم أحد ما بتفسيرها وبيان ما تعنيه، فذلك ممكن، ولكن في حالة واحدة فقط عندما لا تكون رؤيا القيامة نبوءة على الإطلاق وحين "نبوءة الرؤيا" لا تكشف عن شيء بحد ذاتها. فهي على العكس من ذلك تكون بمثابة تعتيم على مغزى الأحدداث القادمة، من شأن التفسير "العلمي" فقط أن يجليه. إذا كان الأمر كذلك، فبالكاد يمكن اعتبار مثل هذه الرؤيا مسيحية أو كنسبة.
- 2) إذا كان لصور القيامة معنى غير مباشر، فإنه من الأنسب، بهدف النبوءة والرؤيا تسمية الأحداث المنتظرة وعرضها ووصفها، وليس تمويهها بصمورة يتعذر أحياناً رؤية الأحداث الحقيقية التي تخفيها. من المستبعد أن يكون يوحنا اللاهوتي قد أخذ بعين الاعتبار ضرورة مثل هذه التأويل "الرمزي".
- 3) لنفرض أن لصور القيامة معنى ما معين ومحدد بدقة. لنفترض مثل، أن الزانية على الأمواه الكثيرة هي إنكلترا، وبابل هي أوروبا.. الخ، فمن شأن ذلك أن يعني أن الأحداث محددة قبلاً ومُتنباً بها، كما يتم التنبوء بكسوف الشمس وخسوف القمر. إذا كان الأمر كذلك، فهل يمكن اعتبار مثل تلك التنبوءات مسيحية أو حتى دينية في العموم؟

الميكانيزم العاري ليس ديناً. فمن شأن مثل ذلك التنبوء الميكانيكي أن يناقض حرية الإنسان، الإنسان الحر في أن يسعى إلى الخلاص أو إلى الموت أي هو حر في أن يُسرِّع من وتيرة التاريخ العالمي أو يبطئ منها.

4) أخيراً، فعلى أي أساس يتم ذلك التأويل؟ على أساس معرفة تاريخ البشرية. لنفترض المستحيل – أن يعرف الإنسان جيداً، نظرياً وواقعياً، التاريخ العالمي، مما يُمكّنه من صياغة فكرة كل حقبة تاريخية مهما صغرت، عندئذ لا يكون هناك ما يبرر التفسير.

أولاً، إذا كان الإنسان يعرف إلى هذه الدرجة تاريخ العالم ومغزاه، فما حاجتـــه إلى "تفسير القيامة" ورؤيا بوحنا ذاتها؟

<u>تانبا</u>، طالما من غير المعروف بعد كيف سيكون سير التاريخ اللاحق، فعلى أي أساس ستتم مطابقة حوادث الماضي مع صور القيامة، في الوقت الذي يمكن فيه لحوادث المستقبل أن تكون أكثر مطابقة بكثير؟

من كل ما سبق (ومع إمكانية زيادة عدد الأدلة بدرجة هامة) أصلل إلى الاستنتاج التالي: ليس من حق المسيحي "تفسير القيامة" وليس ملى حقاء أن ينتهي إلى تأكيدات عامة (كما لم يفسرها تقريباً الآباء القديسون)، ولكن، عندئذ أيكون أمامنا إلا أن نفهمها فهماً حرفياً؟ أجل، هكذا بالضبط حرفياً.

إذن، فعلى المسيحي أن يعترف بأن النجوم ستسقط على الأرض، وأن الماء سيتحول إلى دم، وأن الجرادة ستصبح بحجم الحصان. إلى ما هنالك. بيد أن الحَرقية البسيطة ليست مسيحية ولا دينية ولا تمثل حتى وجهة نظر صوفية. فاللوحة الحرفية مسطحة، لا تملك ريليفا أسطوريا، ولا تتسم بخلجات نبوية، ولا تصل جذورها إلى لجة الأقدار الإلهية وعتمتها.

وهكذا، فصور القيامة يجب أن تكون حرفية بالمعنى الرمسزي، قاصدين بالرمز ذلك المفهوم الذي سبق شرحه في الفصل الخامس. لكن ذلك يعنسي أن تفقد صور القيامة هنا طابع المعرفة العارية، الذي انتهينا للتو من نقده في علاقته بتأويل القيامة.

على صور القيامة، أيضاً، أن تصبح سر إيمان مقدس (mystery)، هذا يعني أننا على الرغم من فهمنا لمغزاها الحقيقي لا نعرف كيف هي سستتحقق، بيد أننا نؤمن أن شيئاً ما سيتحقق سيكون له حرفياً ذلك المعنسى

وليس سواه. بتعبير آخر، الحكم على الكيفية التي سيكون على النبوءة أن تتحقق بها، يكون ممكناً فقط بحلول الحدث الذي أنبئ عنه.

وهكذا، فالحكم على النبوءة حكماً كلياً ممكن فقط بعد تحققها. ستقولون: فلماذا إذن تكون النبوءة؟ النبوءة تكون لوضع مغزى الأزمنة الآتية، وليس وقائع تلك الأزمنة. ولذلك فإن على جميع التأويلات أن تتحصر في تاكيد مغزى الأحداث الدقيق، وليس في حدوثها الواقعي. وهذا ما يكون نبوءة لا حسابات كسوف وخسوف فلكية. وهذا ما يتطلبه تركيب المعرفة والإيمان.

كل ما عدا ذلك ميثولوجيا ميتافيزيقية مجردة، ميثولوجيا شكلانيمنطقية، وليس ميثولوجيا جدلية، أي ليس ميثولوجيا مطلقة.

أهو قليل ذلك المتكشف في نبوآت القيامة مما يُفهَم من دون أية تفسيرات، وما يعده المسيحي نبوءة حقيقية (التقهقر الشامل، عقاب الله وغضبه، المسيح الدجال وانتصاره وهزيمته، انبعاث الموتى، والحساب العسير)؟ أليست هذه . نبوءة؟ أذلك قليل؟.

3. في الفصل التاسع تحدثت، أو لأ، عن ثنائية الذات والموضوع. فقد تبين خلافاً لرأي الذاتيين أن الذات هي أيضاً موضوع، وأن الموضوع خلافاً لمن يقول به الموضوعاتيون هو ذات أيضاً. ولذلك فإننا إن لم نُخرس الجدل منذ البداية وتركنا له أن يتطور حتى النهاية، فمن شأنه أن يجد لنا التركيب، الذي يجمع في وجود واحد لا يتجزأ، عنصري الذات والموضوع. تركيب كهذا سيكون هو الشخصية، التي يقول عنها كنل عناقل إنها بالضرورة ذات وموضوع. قالشخصية عبارة عن تركيب جدلي من "الذات" و"الموضوع" في وموضوع. لا يتجزأ.

من الملفت أن الشخصية لا يمكن إحالتها إطلاقاً إلى أي مسن عنصريها. فعندما أراد علماء النفس الذاتيون القدماء التحدث عن الشخصية (وبالكاد هم تحدّثوا عنها خلا ذكرها في الهوامش، أو بخط ناعم في الفصل الأخير) كرروا تكل الأخطوطات المستخدمة من قبلهم في حقل بعض الكفاءات المستقلة (فسي وسط التفكير بصورة رئيسة، وتحت تأثير أسطورة خاصتة طبعاً). وعندما يبدأ علماء الانعكاس المعاصرون الحديث عن الشخصية، بعد أن يكون كل شيء قد أحيل إلى عملية فيزيائية، لا يترك حديثهم إلا انطباعاً مضحكاً مسلياً.

خلافاً لتلك الميثولوجيات اللقيطة، تعترف الميثولوجيا المطلق باستحالة المكانية القضاء على الذات لصالح الموضوع وعلى الموضوع لصالح السذات، وتؤكد في الوقت نفسه ضرورة وجود مقولة جدلية جديدة لا تنتهي إلى هذه أو تلك، وتراكبهما معاً في آن. إذن، فالميثولوجيا المطلقة هي مذهب شخصى.

كما تحدّثنا في الفصل الآنف الذكر عن ثنائية الفكرة والمادة، أو بتعميم أكبر عن المثالي والواقعي. وكان التركيب الذي يجمعهما هو الكينونة، التي يتم تناولها دائماً كشيء ما واقعي تماماً، لكنه مُشكل بصورة محددة، ومدرك واقعيل من كل بد. إذن، فالميثولوجيا المطلقة هي الكينونية.

وتحدثنا، ثالثاً، عن ثنائية الوعي والوجود في تركيب يضمهما هو الخلق، ضروري من أجل الخلق أن يُستهلك الوعي عموماً، أو بعضاً من جوانبه فلل الأقل، أما البقاء في حقل الوعي فلا يكفي من أجل الخلق، فمن الضلوري أن ينتقل هذا الوعي بكيفية ما إلى الوجود وينعكس فيه. إذن، فالميثولوجيا المطلقة هي خلقية لا تطورية (Creationism) أو هي نظرية خلق.

فَهُمُ الخلق غير متاح الخالبية ممثلي "العلم" ولا عجب في ذلك. فمن أجل فهم الخلق، لا بد من فهم الوعي. وما أكثر نظريات الوعي الفارغة السخيفة التي تقضي على الوعي من أصله، في غالب الحالات.

ها هي صيغة بسيطة لاستنتاج "الوعي": 1 – كل (آ) ينتج جدلياً عن طريق تخليصه من كل آخر، مما يناقضه؛ 2 – لنفرض أننا قمنا بأخذ كل شيء، ما كان وما سيكون، وصار لدينا ليس فقط (آ)، بل كل الــ (آ) واللا (آ)، أي كل ما من شأنه أن يكون موجوداً؛ 3 – لكي نستخلص الكل جدلياً لا بد من وضعه في تضاد مع شيء ما، تحديده بمقابلته بآخر، ونفيه بآخر ما؛ 4 – ولكن ليس هناك أي آخر، فلقد رهنا أنفسنا بأخذ الكل تماماً، وبالتالي، فلا يمكن لـهذا الكـل أن يكون في تضاد إلا مع نفسه، ويُحدَّد إلا بنفسه؛ 5 – ولكن، الذي سيقوم بإنجاز يكون في تضاد هو هذا الكل ذاته، أي أن الكل سيضع نفسه في تضاد مع نفسه؛ 6 – لكن ذلك يعنى أن يكون لديه وعي.

ذلك هو الاستخلاص الجدلي الأبسط لمقولة الوعي. فلو أننا فهمنا هذه المقولة بصورة أعمق، بضرورتها واستقلاليتها وعدم انتهائها إلى أية مقولة أخرى، لفهمنا إذن، مقولة الخلق أيضاً بضرورتها واستقلاليتها وعدم انتهائها إلى أخرى.

كما تناولنا، رابعاً، ثنائية الجوهر والعَرض ورأينا أنهما يتضادان كتضادة عنصري الشخصية، ويتراكبان في مفهوم جدلي هو الرمز، حيث الظاهرة المعطاة تشير إلى جوهر محدد، أي تتضمنه. إذن، فالميثولوجيا المطلقة هي الرمزية (Symbolism).

نأتي، خامساً، على ثنائية الروح و الجسد اللذين بتصالحان في مفهوم الحياة، التي لا يمكن تصورها من دون الجسد، أي من دون ذلك الذي يجب تحريكه، أي بمعزل عن موضوع الحركة، عن أصل مُحرِّك ومتحرك ذاتياً. إذن، فالميتولوجيا المطلقة هي نظرية الحياة.

أما سادساً، فيلقى، اهتمامنا الأكبر تركيب المصالحة الجدلي بين القردانيسة (Individualism) والاشتراكية (Socialism). فبقصد التركيب، يجبب المتور على ذلك الوسط حيث تكون حقوق الفرد وحقوق المجتمع في وضع لا تخل إحداهما بالأخرى. من الضروري أن تُعمِّق الشخصية الفردية فرديتها بدرجسة ما، فبقدر ما تتفوق على الآخرين وتنفصل عنهم تزداد فعاليتها الاجتماعية، وتسهم في الفعل العام بكل ما لديها. مثل هذا التركيب هو الديسن، وبالضبط، الدين بالمعنى الكنسى.

في الدين وحده يمكن تحقق هذه الوضعية، حيث الإنسان الفرد، متعمقاً في ذاته إلى درجة قصوى، بل ومنصرفاً في بعض الأحيان عن العالم إلى الزهد، يهيئ ليس نقط لخلاصه الذاتي، بل ولخلاص الآخرين، فعمله مهم وضروري تماماً للجميع، ولجميع الكنائس، فهو يرفع الحالية الروحية للكنيسة ويدنو بالآخرين من الخلاص.

1 ، بما أن الإنصبهار الحقيقي بين الفكرة والمادة يكون في الرميز وحده، و2 ، بما أن الرمز متجسداً في الحياة يكون عضوية، فإن الانصبهار الحقيقي بين الفردي والعام من شأنه أن يتم فقط في العضوية الرمزية.

الكنيسة هي جسد المسيحية، أي أنها حقيقة مطلقة، معطاة كعضوية رمزية. إذن فالميثولوجيا المطلقة، هي دائماً، دين بمعنى كنيسة

أما سابعاً، فالحرية والضرورة بتصالحان في الإحساس الذي يندغم فيه، دائماً، في وحدة كليّة الواجب والنازع، الفريضة والرغبة، الخيار الحرو والمُقتضى. الميتولوجيا المطلقة هي حياة القلب.

وثامناً، اللانهائي والنهائي يتراكبان جيداً في الرياضيات الحديثة تحت مسا يسمى بـ اللانهاية الواقعية. فاللانهاية تتصور هنا ليس عائمة في لج الطلح المطلق، حيث لا ترى نهاية أو حد لتلك اللانهاية. إنما اللانهاية باتت قابلة للتصور بشكل ما، وبالتالي فهي بهذا المعنى نهائية. فيه تملك بنية شكلية محددة، وهناك علم كامل عن أنماط اللانهاية ومنظوماتها.

لا مفر من استحضار نظرية الأرقام اللانهائية من أجل أهداف الميثولوجيا المطلقة (7). ثمة استنتاج ملفت يظهر هنا بخصوص المكان العالمي. كنا قد أكدنا أن للعالم حدوداً مكانية، ولا حدود مكانية له في آن معاً. فهو من جهة مقيد بحدود مكانية، وفي الوقت نفسه لا يمكن الخروج إلى ما وراء تلك الحدود. إذن، فثمة عقبة كأداء تقف في وجه المنطق الشكلاني هنا: فإما أن العالم ليس له أية حدود، وبالتالي فلا يكون هناك أي عالم؛ أو أن العالم موجود، لكن يمكن الخروج إلى ما وراء حدوده، وبالتالي فلا تكون هنالك أية حدود للعالم، أي في الجوهر ليس ثمة من عالم في كلا الحالتين.

الجدل يحل هذه المسألة بطريقة أخرى. للعالم حدود محدَّدة، ولكن لا يمكن الخروج إلى ما وراء تلك الحدود. هذا ممكن فقط فيما لو كان المكان نفسه قرب حدود العالم بكيفيّة لا تتبح إمكانية الخروج عند حدود عالمه، أي أن مكان العالم يكون مطوياً قرب حنوده بحيث يرغم كل شيء يتبدّى هناك على الحركة وفقاً لاتحنائه، كالحركة مثلاً على هامش العالم. أما إذا كان ثمة من يريد الخروج بالفعل عن حدود العالم، فلزام عليه أن يتحور فيزيائياً، بحيث لا يعود جسمه يشغل مكاناً، وبذلك يتخلص مما كان يعيقه عن مغادرة العالم.

أمامنا هنا جدل جد عادي: عندما يتشكّل شيء ما أمام ناظرنا، ونقـوم برسم حد فاصل يفصل هذا الشيء ويميزه عن كل ما عداه، فتتشكل بذلك أمامنا وحدة كلية ما، يمكن إقامة تمايزات فيها بالذات، خارج ارتباطها معمع محيطها، أي في داخلها.

الجدل يقتضي أن تكون هناك بنية محددة أيضاً داخل هذه الوحدة أو الشيء وليس مجرد بقعة ضبابية مظلمة أو خواء. بيد أن كل بنية تتطلب تمايزاً من جهة، ووحدة المتمايزات من جهة أخرى. لذلك فلو نحن رحنا

نتصور العالم بجدية وليس كثقب أسود أو كديم ضبابي، أو كدوار ناجم عـن لهيب النقاش، إنما كموضوع واقعي ومستقل، فإننا دائماً سنتصور مـع العالم حدوده أيضاً. فإذا تصورنا حدوده، فإننا نتصوره ككل، وإذا تصورناه ككل فهذا يعنى الانقسام التوافقي.

بما أن الحديث يدور هنا فقط عن المكان، فإن الانقسام التوافقي في المكان سيقتضي بوضوح: أولاً، عدم تجانس المكان نفسه، وثانياً، نظاماً محدداً لتلكك الأمكنة غير المتجانسة (8). وهكذا، فإن هيئة المكان العالمي تكون بمثابة التركيب الجدلى للانهائية المكان مع نهائيته.

إضافة إلى ذلك، وجود العالم النهائي يجعل ممكناً (بل ويتطلب، من جهة أخرى، مباشرة) تغير حجم الجسم تبعاً لمكانه في العالم، أي تبعاً لحركتــه في العالم.

هذا الجدل، تحديداً، يقتضي أن يكون المكان على هامش العالم بما يتيـح وصول حجم الجسم إلى الصفر. ولا شيء يعيق التفكير بتحول حجم الجسم إلى بُعده الأصغر، الأمر الذي سيكون بحد ذاته طريقة لخروج الجسم عـن حدود العالم (9).

حقيقة ، بصرف النظر عن كون الرياضيات والفيزياء أوجدا طرائق لتصور مثل هذه الأشياء بواقعية تامة ، دون أية فنتازيا ، فإن أية قوة لم تتمكن من جعل الجمهور ، ولا حتى العلماء أنفسهم يقفون بجدية على وجهة النظر تلك.

أسطورة نيوتن عن المكان اللانهائي المتجانس - مبدأ رأسمالي صرف (كما سبق وأشرت غير مرة أعلاه) سيطر على العالم العلمي كله.

واضح تمام الوضوح تسطح وصمم ورمادية مثل ذليك المكان وموته الشامل. وعلى الرغم من ذلك تجد العلماء كلهم وغير العلماء، من صغيرهم حتى عظيمهم، ينحنون أمام تلك الأسطورة كما ينحون أمام وثن. هذا بالذات ملا يجعل مبدأ النسبية مفهوماً من قبل فيلسوف آثم كمثلي، أكثر مما هو مفهوم من قبل غالبية الفيزيائيين والرياضيين، الذين يفتقدون إلى الحدس المناسب، وترى شعراء أيضاً يقتنعون بتلك "الفضاءات" العالمية اللانهائية، حتى لتظن نفسك في مشفى مجانين.

يقولون: لا يمكننا بحال من الأحوال تصور حدود مكانية للعالم. يا إلهي وربي ! وما حاجتكم إلى تصور مثل تلك الحدود؟ ألم يسبق لكم أن رفعتم رؤوسكم إلى أعلى، أو جلتم بنظركم على الأفق؟ فأية حدود غير تلك تحتاجون؟ تلك الحدود ليس فقط قابلة للتصور، بل وواضحة كل الوضوح ومرئية (١٥)، ولا أرى مانعاً يحول دون ثقتكم بأعينكم.

هنا بالذات يبدو جلياً أن الوضعية ليست إلا أسوا أشكال العدمية ودين عبدة الثقب الأسود. فقد قالوا لنا: تعالوا: تجدون لدينا واقعية كاملة، مليئة بالحياة، فنحن عوضاً عن التخيلات والأحلام نفتح العيون الحية ونحس مادياً بكل ما يحيط بنا، بالعالم الواقعي الحقيقي كله. وماذا في ذلك؟ نجيب نحن، ها نحن أتينا وألقينا جانباً بالـ "خيال" والـ "الأحلام" وفتحنا عيوننا الحية، فكان كل ما رأيناه مجرد خداع وتزييف،

وماذا بعد، إلى الأفق لا تنظروا فليس هو إلا خيال؛ إلى السماء لا تنظروا فليس هناك أية سماء؛ عن حدود السماء لا تبحثوا فليست هناك أية حدود؛ لا تثقوا بعيونكم، لا تثقوا بآذانكم، لا تثقوا بما تلمسون. أماه! أين ترانا نحن واقعون؟ أي بؤس قادنا إلى هذا المكان المجنون، الذي لا شيء فيه سوى الثقوب الفارغة والنقاط الميتة؟

لا، با عم، لن تتمكنوا من خداعي، فأنتم با عم أردتم سلخ جلدي ولبس نقلي المواقعية، أنتم يا عم لصوص وقطاع طرق.

و هكذا، هو الجدل يتطلب قواماً للمكان، وانتهاءً للعالم، وتحوّل كل جسم إلى آخر (١١). الميثولوجيا المطلقة هي نظرية اللانهاية الملحة، لا نهاية كل الموضوعات الواقعية والمحتملة والمُتَصورة. إنها نظرية الوجود ذي الأفق والحياة المعبرة ذات التضاريس. تأتي متوافقة مع ذلك الطبيعة التركيبية للثنائية التاسعة، ثنائية المطلق والنسبي، تماماً كما هو الحال في الثنائية العاشرة الأبدي والمؤقت (الزماني).

في الحالة الأولى نحن نحصل على بنية المطلق الشكلية، على وجهه، على هيئته، أما في الحالة الثانية فنحصل على بنية الأبد الشكلية، على وجهه الواقعي، على هيئته الحية. فبدلاً من البقعة السوداء المبهَمة يغدو المطلق والأبدي هيئة مرئية، إيقونة عاقلة، حقيقة واضحة للعيان.

الفكر الأوروبي الحديث كفّ عن التفكير جدلياً، أي تضادياً - تركيبياً بسبب من تخلّيه عن رؤية الهيئة المطلقة. وعاد الجدل ليزدهر من جديد حين عادت تلك الهيئة ترى من جديد، ولكن هذه المرة في الشخصية الداخلية للإنسان ذاته (في المثالية والرومانطيقية الألمانية). لذلك فإن تقديم المادية الجدلية الماركسية للبروليتاي كهيئة وجود مطلق ما، يأتي نتيجة لممارسة أهواء خاصة.

على أية حال يوجد من مثل هذه العقائد ما تشتهي وتريد حتى بمعزل عن صياعتها، على الرغم من أن السائد هو عدم إيلائها أي اهتمام.

وهكذا فإن جوهر القبلانية (Cabala) (12) كما أخبرني أحد العلماء اليهود العارفين جيداً بالأدب القبلاني والتلمودي (الأدب الذي حاولت، كعادة المتتبع الأوروبي السيئة، معرفة تأثير الأفلاطونية الجديدة فيه بدقة)، يتمثّل ليسس في ألوهية الكون التي يقول بها مذهب وحدة الوجود (Pantheism) كما يظن العلماء الليبر اليون، الذين يقابلون الإين سوف والسيفيروت (13) بالأفلاطونية الجديدة، إنما في ألرهية إسرائيل. الإله القبلاني يحتاج إلى إسرائيل لخلاصه الذاتي، لأن يتجسد فيه ويصير إليه، لذلك فالأسطورة عن سيطرة إسرائيل المؤلّدة على العالم، إسرائيل المؤلّدة على كائن حيّ قادر على كل شيء، كلّي الألوهة بالنسبة للفضاء الأفلاطوني ووجود كائن حيّ قادر على كل شيء، كلّي الألوهة بالنسبة للفضاء الأفلاطوني ووجود إله – إنسان بالنسبة للمسيحية).

على أية حال التبشير باليهودية العالمية كهيئة وجــود مطلقـة هـو بمثابـة ميثولوجيا نسبية وليس ميثولوجيا مطلقة. فهو يمثل واحدة من الإمكانات المنطقية. أما الميثولوجيا المطلقة فهى دوماً تصوير إيقونى محدّد، وعاقل للانهاية.

أما ما يتعلق بالثنائية الحادية عشرة - الكل والجزء، فإن التركيب الواضل لهذه الثنائية هو العضوية، من غير الممكن فيها بتاتاً نفي الكلية، التي لا تقبل الانقسام، مطلقاً، إلى أية أجزاء، ولا نفي وجود الأجزاء التي تقوم بحمل هلك واقعياً. لذلك فالميثولوجيا المطلقة هي عضوية.

أخيراً، هذه الثنائيات كلها تغطيها الثنائية الثانية عشرة العامة – ثنائية الواحد والكثرة، أو (الوجود) – الحقيقي و (اللاوجود) – غير الحقيقي.

الثنائية الأولية الأبسط ذات المحتوى الأكثر ملموسية هي ثنائية الواحسد – الكثرة. تركيب الواحد والكثرة هو الرقم (أو هو، من وجهة نظر أخرى، الكل)،

أما تركيب الوجود واللاوجود فهو الصيرورة. لذلك فالميثولوجيا المطلقة تكون دائماً رقمية (Arithmologism) (أي تلوح في أساسها دوماً الأرقام والعدد) وهي (كليانية شمولية) (Totalism) ولا منطقية (Alogism) (فهي تعترف دوماً بالدرجة نفسها بالمنطق وبلا تمايز غير عقلاني مطلق للوجود).

4. من خلال ما استعرضنا من أمثلة يحق لنا الخلاص إلى استنتاج مُحق مفاده أن الميثولوجيا المطلقة تتضمن في ذاتها وفي أساسها جميع مبادئها، وليس فقط البعض منها، وتتضمن أيضاً طريقة تعالق هذه المبادئ بعضها مع الآخر.

إضافة إلى ذلك، فإن الأمثلة المساقة تكاد تستنفذ جملة المقولات الأساسية التي لا يمكن للميثولوجيا المطلقة أن توجد بمعزل عنها.

لنستعرض تلك المقولات ثانية: العرفانية، الفردية، الماهوية، الخَلْقية اللاتطورية (Creationism)، الرمزية، نظرية الحياة، الدين، نظرية الإحساس، أيقنة المطلق (تصويره إيقونياً)، الرقمية، الكايانية، الشمولية، اللامنطقية.

بتعبير آخر، الميثولوجيا المطلقة هي معرفة دينية (6) معطاة خلقياً (3) ورقيماً - كليانياً ولا منطقياً (12) بالرمز، (4) الماهوي (2) لحياة (5) الشخصية (1) العضوية (11) في هيئتها المطلقة (9) والأبدية (10) واللانهائية (8). على أن ذلك كله ليس أكثر (بل هو في الغالب أقل) من مجرد إسارة إلى الاسم السحري المتفتّح مأخوذاً في وجوده المطلق.

5. ما تم عرضه أعلاه يوضح بدرجة كافية الوضعية المنهجية الأساسية التي تتأسس عليها الميثولوجيا المطلقة. فقد بات من الممكن بناء على ما سبق تصور البنية الجدلية للأساطير الرئيسة الأساسية في الميثولوجيا المطلقة، بصورة واضحة، وبما لا يحول دون تناولها بالتفصيل فيما سيلى من مبحث مستقل.

آ) في العالم ككل، وكذلك في كل شيء من الأشياء ليسس عسيراً أن نلاحظ تركيب الفكرة غير المتحركة مع الصيرورة المادية المتحركة. الجدل البسيط يقتضي التالي: طالما توجد فكرة صائرة، فمن شأنها أن يكون لها جسم متسالي غير صائر، فمن الواضح أن الجسم الفاني المتحلل، حامل الفكرة الأبدية لا يصلح للقول به كآخر مُعبِّر عن هذه الفكرة. فمهما أثار ذلك استغراب الوضعيين فإن الجدل يقتضيه بضرورة مطلقة. فلطالما هي ممكنة هذه الدرجة أو تلك من تحقق الفكرة، فذلك يعلي أن تحققها الأقصى اللانهائي ممكن أيضاً وبالتسالي، تحقق الفكرة، فذلك يعلي أن تحققها الأقصى اللانهائي ممكن أيضاً وبالتسالي،

فإن العالم المثالي الخاص يكون بمثابة ضرورة جدلية؛ ولو أن الجدل تُرك بشتغل بحرية، ولم تُحشر العصى في عجلاته لاقتضى ما قلناه بالضبط. وبالتالي، وبناء على ما سبق يكون وجود الله من وجهة نظر جدلية ممكناً في أقل تقدير.

ولكن، طالما هناك زمان فتمة أبد موجود لإن (كما يعني وجود لون أسود، وجوداً للأبيض في مكان ما)، وطالما هناك نسبي فتمة وجود للمطلق، إذن، وطالما هناك لا محدود فهناك حدود. إضافة إلى ذلك فمن المثبت أن ثمة وعياً موافقاً من حيث المبدأ لكل شيء من الأشياء، فلو أن مثل هذه الإمكانية انتفست لعنى ذلك أن ليس ثمة ما يقال عن الشيء أو ما يفكر فيه، أي أن الشيء يمكن ألا يكون موجوداً البنة. ولكن، الوجود كله مأخوذاً بكليته، بكل ماضيه وحاضره ومستقبله، كما أي وجود آخر، لا بد أن يترافق بوعي موافق له. فإذا كان هناك وعي كوني من هذا القبيل، فلا شيء يعيقه عن أن يكون ماهية ما، أي ذاتاً.

وهكذا، ينتج جدليا بوضوح تام شكل محدد يوحد مفاهيم الأبد، والمطلسة، والحدود اللاتهائية، والوعي (المعرفة الكلية) والذات، أي أن مفهوم الله بالنسبة للميثولوجيا يأتي مع ضرورة جدلية بالغة البساطة. بل وأكثر من ذلك، فإن هذا المفهوم كما بات واضحاً، من خلال المعالجة السابقة يعد شرطاً للإراك عموماً. إذ إن الزمان يمكن إدراكه فقط فيما لو نحن، ولو بصورة خفية عنسا أنفسنا، اعتمدنا مقولة الأبد، كما إن النسبي يمكن إدراكه فقط فيما لو عملت في أذهاننا مقولة المطلق، على أنها في حالات ضعف التفكير تنفي كمقولة ضرورية.

خلاصة القول، مفهوم الله شرط و هدف للتفكير بالوجود ككل وجود، وكوجود كلية الوجود كلية وجود كلية وكوجود كلية الوجود كلية الوجود كلية الوجود كلية الوجود كلية الوجود عموماً.

التفكير الأوربي الحديث لم يكتف بالتخلي عن واقعية الله، بل كان عليه في آن معاً أن يتخلى عن واقعية الله، بل كان عليه في آن معاً أن يتخلى عن واقعية الفضاء المرتسم والمرئي،أي، كما سبق وأوضحنا، أن يتخلى عن العالم عموماً، كما وكان عليه أن يتخلى عن واقعية الروح والطبيعة والتاريخ والفن…الخ.

ولكن، لنفترض أن الله موجود، فبفي مفهوم الله لا يطال التفكير أي شـــيء عالمي على الإطلاق. إذن، فمن وجهة نظر الجدل يكون الله شيئاً مــا خــارج

عالمي، وقبل عالمي. ففيما لو مُنِح الجدل ما يستوجب من حرية وأطلقت يده لكان سيستبعد أية إشارة إلى ألوهية الكون.

الوثنية المؤلّهة للكون، كما هو بَين، مؤسسة على ميثولوجيا تسبية، فـهي مقيدة بحدوس واقعية صرفة، تقضي على حرية الجدل، وهكذا فمذهب المؤلّهين الموحّدين (Theism) يكون بمثابة ضرورة جدلية ميثولوجية.

ب) مثال آخر: إذا كان الله موجوداً، فإن عليه أن يظهر بطريقة ما، بصرف النظر عن عدم خضوعه للتعريف في الجوهر. فلا يمكن الحديث عن وجوده ما لم يظهر. ذلك هو التركيب الرابع المذكور أعلاه. بيد أن الله يجمع في ذاته كلى شيء بصورة مثالية، وبالتالي فيجب أن يظهر في كل شيء. ومن هنا تأتي، مثلاً، ضرورة الإيقونة جدلياً. ولكن كيف يجب أن يتجلى؟

لنفترض أن الله والعالم الشيء ذاته (مذهب الوهية الكون). يكون لدينا في هذه الحالة: 1) عدد لا متناه من الآلهة؛ طالما هناك عدد لا متناه من تجليبات العالم الكلية والجزئية؛ 2) الآلهة جميعهم؛ بشر – آلهة كينونيون، بمن في ذلك أعلاهم وأدناهم؛ و3) التعامل معهم لا يختلف بشيء عن التعامل مسع الأنواع الأخرى من البشر – الآلهة "الناس" وفي هذه الحالة تتنفي ضيرورة الكنيسة والأسرار المقدسة. وبالتالي، فألوهية الكون هي دائماً: 1) مذهب إشراك (Polytheism) و 2) مذهب شيطاني (Satanism) و 3) وعدم اعتداد بالطقس والسر المقدس. ولكن الميثولوجيا المطلقة هي مذهب الألوهية التوحيدي (Theism)

وبالتالي: 1) عدم مقابلة العالم بإله شخصي واحد تتيح جدلياً فقط تجسداً واحداً كاملاً ماهوياً وأقنومياً في الوجود الآخر؛ 2) الميثولوجيا المطلقة تترك للناس الأخرين جميعاً أن يعبدوا ذي الغبطة والعزيمة وحده وليس الماهوي الأقنومي؛ 3) العلاقة مع الإله البشري ممكنة فقط بمعنى السر المقدس وتنظيمه الخارجي الكنيسة.

ج) ما زال الجدل قائماً كما كان دائماً عن خلود الروح. تتجلى أهمية المسألة في أن تكون المحاكمة جدلية، أم أنها تسلك مسلكاً آخر، مع الاعـــتراف فقط بأهمية الجدل النسبية. على أية حال، أنا لست مُصراً على أن تتاقشوا الأمــور وفق المنهج الجدلي. أو لا، لأن ذلك لا يكون مطلوباً دائماً؛ وثانياً، لأنكم بالكـاد

مهيؤون لمثل هذه المحاكمة؛ وثالثاً، الطريقة التي تناقشون بها لا تهم كثيراً. فما أود تأكيده أمر واحد فحسب: إذا كنتم تريدون المحاكمة بصورة جدلية صرفة (أرجوكم ألا تحاكموا!) فإن خلود الروح يكون بالنسبة للميتولوجيك بمثابة المُسلَّمة الجدلية الأكثر بدائية.

وبالفعل، فالجدل يقول: 1)إن كل صيرورة للشيء تكون ممكنة فقط حين يكون في ذلك الشيء شيء ما غير صائر؛ 2)الروح هي شيء ما صائر حياتياً (الإنسان يفكّر، يحس، يفرح، يعاني. الخ..) إذن، فثمة في الروح شيء ما غير صائر، أي أبدي حياتياً.

الروح خالدة كما هو خالد كل ما في العالم، كما هو خالد كل شـــيء، إنمــا ليست قائمة بذاتها طبعاً (إذ يمكن إبادتها)، بل في أساسها غير الصائر.

إذا كنتم تنفون خلود الروح فكل ما يعنيه ذلك أنكم لا تفهمون كيف أن "الوجود" و"اللاوجود" يتركبان في "الصيرورة". والروح ليست إلا واحداً من أنواع الوجود.

د) أخيراً، لنأخذ من تراكيب الميثولوجيا المطلقة، التي أوردناها، التركيب الثالث (الشخصية)، والخامس (الحياة)، والسابع (القلب)، والتاسع (الأبد وهيئته)، على قاعدة الرابع (الرمز)، ولنمعن التفكير في الأطروحات الجدلية التالية:

1-آ) الشيء الذي يضع نفسه في مواجهة نفسه بالذات، شيء يملك وعياً ذاتباً ووعياً وعياً وعياً وعياً وعياً في العموم.

ب) الوعي يمكن أن يكون ماهية متجسدة ويمكن ألا يكون. لو أخذنا الخيار الأول نحصل على الوعي كماهية مادية، أي كشيء، يكون في آن معال ذاتاً وموضوعاً. وبالتالى فذلك الشيء هو شخصية.

2. آ) الشخصية يمكن أن تؤخذ بذاتها كمبدأ جدلي عارٍ وكتحقَّق. تحقق وجــود الشخصية الآخر هو حياتها.

ب) حياة الشخصية يمكن تناولها من جهات مختلفة. لنتناولها من زاوية كونسها تركيب من الحرية والضرورة. ذلك يعني أننا نكون قد تناولنا قلب السخصية. الشخصية مع كل عناصر حياتها تدور حول ذاتها، بكل الحساسية والملموسية التي تقود إلى ذاتها.

- 3. آ) ولكن الأبدي والمؤقت الزماني، كما أثبتنا، شيء واحد. فهما يتراكبان في هيئة أبدية في أبد ذي قوام.
- جـ) ذلك كله معطى، إضافة إلى ما سبق، قلبياً، أي أنه محسوس في ديناميتـه اللامنطقية الدائرة حول مركز ثابت.
- 4. آ) وأخيراً، فإن على طابع تلك الحالة العقلية القلبية أن يتعلق بطابع العلقة المتبادلة بين الشخصية قائمة بذاتها، وقدر وجودها الآخر. حتى كالنط استطاع أن يفهم توافق الوجود الآخر، أي توافق التحقق مع الفكرة الأصلية أي الهدف كإحساس بالمتعة، وعدم التوافق كشعور بالاشمئزاز.
- ب) وبالتالي، نصل بضرورة جدلية كاملة إلى مقولتي الجنة والجحيم، اللتين لا يمكن إهمالهما مهما قسرنا الفكرة، اللهم إذا لم نكف عن التفكير جدلياً فجدل النعيم الأبدي والعذابات الأبدية هو مجرد استنتاج بسيط بل والأكربشر بساطة وأولية بين المقولات الخمس الأخرى الشخصية، الحياة، القلب، الأبد، الرمز.

هكذا هي الميثولوجيا المطلقة وهكذا هو جدلها وهكذا هو

الخطر الذي يتهدد الكثيرين في أن يكونوا جدليين منطقيين.

بيد أن القارئ سيسيء فهمي للغاية فيما لو راح يفكر بأنني

أملي عيه ضرورة التفكير جدليًا كائنًا ما كان الحال. فما ألح عليه
هو السعي إلى شيء آخر تمامًا. ما أقوله بالضبط هو التالي: إذا كنتم
تريدون التفكير تفكيرًا جدليًا محضاً، سيكون عليكم الوصول إلى
الميثولوجيا عمومًا، وإلى الميثولوجيا المطلقة خصوصاً،

وبالتالي إلى جميع

مفاهيمها التي سبق أن سلّطنا عليها الضوء. أما إذا كان يجب التفكير جدلياً أم لا، أو يجب التفكير عموماً، فذلك أم متروك لكم.

 أقول عن قناعةٍ تامةٍ إذا كان ذلك يحلو لكم، إن التفكير بحد ذاته يلعب دوراً قليل الأهمية في الحياة. أيرضيكم ذلك؟.

أمامنا بعد عمل كبير هو كشف بُنى الميتُولوجيا الأساسية جدليًا، وكذلك جدل أنماط الميتُولوجيا الأساسية النسبية الرئيسة.

#### الهوامش:

 <sup>(1)</sup> من هذه النقطة وحتى نهاية الكتاب يأتي نص مطبوع على الآلة الكاتبة مع ترقيم جديد للصفحات (38).
 46).

<sup>(2)</sup> في مخطوط الكتاب كُتبت عبارة (سنرى لاحقاً) وشُطبت.

<sup>(3)</sup> في مخطوط الكتاب شُطب ما يأني تالياً: 1 ً- ملاحظات أولية وتأسيس المسألة، 2 ً- الميثولوجيا المطلقة.

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> دفاتر الرموز والميثولوجيات القديمة. 1. ص661–671.

ره) عن نوعي المعرفة 1) "الطبيعة السابقة للإيمان" و2) "الروحية" المتولدة عن الإيمان" نقرأ عند اسحق سيرين "الخالق". سيرغييف بوساد. 1911.

<sup>(6)</sup> عقيدة الحلق Creationism (من اللاتينية Creationis) حلق = عقيدة دينية تؤمن بأن العالم وكل الطبيعة الحية وغير الحيّة – قد حرجت إلى الوجود بفعل خلق واحد. والقصة الإنجيلية عن خلق الله لكل شيء موجود في ستة أيام مَثَل على عقيدة الحلق. أما في علم الأحياء فتتجلى هذه العقيدة بالقول بأن نشوء العالم، والأرض، وحياة الإنسان وغيره تمّ بنتيجة "خلق إلهي"، وبنفي أي تغيّر بطرأ على الأنواع في مجرى التطور التاريخي، (الموسوعة الفلسفية، معجم الكلمات الأجنبية في الروسية). (م).

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> الفكرة في صيغتها النسبية عن تهائية ولا تهائية العالم واردة مثلاً لدى م. ف. ماتشينسكي في مقال "مبدأ نسبية العالم المحدود بنهاية" (محلة جمعية الفيزياء والكيمياء – قسم الفيزياء)، 1929. مج 3. ص235–256. هنا يتم التأكيد على عدم إمكانية تمييز العالم المحدود بنهاية عن العالم اللانمائي بوسائل فيزيائية.

<sup>(8)</sup> لا أتعرّض هنا إلى بديهية عدمية أخرى – بُريد علم الفلك العدمي ألا يكون هناك أي شيء بخصوص حوكة الأرض، أن يتحول كل شيء إلى عُفار. لذلك فالأرض لديهم حبة رمل لا يلقي إليها أحد بالأ، ضائعة في معمه كمية لا تحائية من السرعات المدوّخة. حول عدم وجود مبررات للحديث عن حركة الأرض، ووجود ما يوازي ذلك من مبررات للحديث عن سكونها المطلق، بحيث يجوز الحديث، علمياً، فقط عن الدوران المشترك للأرض ولعالم النجوم الثابتة – انظر، مثلاً، مقال لـــغراميل في الترجمة الروسية "براهين ميكانيكية لحركة الأرض" (إنجازات علوم الفيزياء) ج3، إصدار 4، 1923. حيث يتم معالجة ما يقارب العشرين "برهاناً" مما يوجد في العلم، وإثبات أن أياً منها لا يملك المصداقية الكاملة.

(<sup>9)</sup> المراجع الروسية عن مبدأ النسبية معروضة في عملي "الفضاء القدم" الصفحات 409–411. فهناك قمت . . عمالجة صيغة إينشتاين — لورينس على قاعدة جدلية (212).

(10) ليس كحقيقة مطلقة إنما كسنال عن إمكانية التقارب بين العلم الحديث وأفكار الميثولوجيا المطلقة بمكسن من بين مئات الأمثلة المتوافرة أخذ نظرية ل. فيغارد (مقالته "الطيوف الشمالية وطبقة الأنموسفير العليا" مج 4، 1924 الذي من خلال مراقبته لطيوف الضوء في الشمال وصل إلى استنتاج مفاده أن تفسير وجسود الآزوت يقتضي (إما الاعتراف بازدياد الحرارة مع الارتفاع، أو شد الآزوت إلى أعلى بتوى كهربية) طبيعسة الجسال الموجي وأسباب أخرى تجعل وجود الآزوت في شروط وسط كهربي في حالة شديدة التأين مرتبطاً بضسرورة تحوله إلى حالة بللورية صلية أي إلى جسيمات صغيرة صلية، فالاعتقاد بالضباب البللوري في طبقات الجو العليا يوازي الاعتقاد القديم بصلابة قبة السماء وبوجود العديد من السماوات.

(11) بخصوص هذا التحول تجد الأساس الجدلي في "الفضاء القدم" ص158-160، أما بخصــوص الأســاس الكيميائي العلمي (فيما يتعلق بالاحتمالات الجيومترية، أي عن النقاط اللافيزيائية الثابتة، المنظّمــة للتحــانس الكيميائي للمركب العام، والموضحة لعمليات التحوّل بين العناصر) يمكن الاطـــلاع علـــى عمــل ت . س. كورناكوف، "استمرارية تحوّلات العناصر الكيميائية" . (إنجازات علوم الكيمياء، ج، ١٥٤٧- ، 1924.

(12) القبلانية Cabala (أو Cabbala) — مذهب يهودي باطني قديم يدعو إلى البحث عن أساس جميع الأشياء في الأعداد وحروف الأبجدية العبرية؛ وعن الشفاء في التمائم والرقيات. (معجم الكلمات الأجنبية في الروسية). (م).

(13) الإين سوف: هو اللانوعية اللامحدودية المطلقة فلا يستطيع تحديد ذاته ولا تغييرها ولا خلق عالم محدود مباشرة لذلك يقوم سيفيروت أو القرى الخالقة العشر بين أين سوف والخليقة.

**15** 

# الأسطورة اسم سحري متفتح

ضيق الحيز المتاح، والهدف الموضوع أمام هـذا البحـث لا يتيحـان إمكانية تقديم أمثلة أخرى عن هذا التفتح الأسطوري أو ذاك، أو هـذا أو ذاك من الأسماء السحرية.بيد أن الجميع يعلم أن هناك من الأمثلة ما يضيـق المجال عن ذكره هنا.

أما الهدف الذي أسعى إليه فهو تقديم جدل إجمالي يعبّر بكثافة واختصار عن الأسطورة، جدل مؤسس على ما تم التوصل إليه من القول بالأسطورة كاسم سحري متفتّح. بلوغ هذا الهدف يكون بمثابة المهمة الأخيرة المطروحة أمام البحث. ولكن، بما أنني سبق في فصول آنفة أن لامست هذا الجدل، فساكتفي هنا بخلاصات قصيرة دقيقة قدر ما أستطيع.

ولكي تكون أطروحاتي مفهومة أيضاً لا بد من بعض الإيضاحات المصطلحية.

أولاً، الاسم كما سبق وأكدنا يقتضي شخصية ما. يمكن أن نورد الكلمة حين نتحدث عن الشخصية، نتحدث عن الشخصية،

أو حين يتعلق الأمر عموماً بشخصية الشيء. ولكن عندئذ يكرن من الأفضل ليس وضع الاسم قبالة الشخصية إنما الكلمة قبالة الشيء فنحن عندما نتحلت عن الاسم يكون من الأصح مقابلته بالجوهر، إذ إن الاسم يستخلص من المسمى خواص الشخصية كلها ويبقى فيه على الماهية المنتزعة الصفات فحسب.

و هكذا، فإن جدل الأسطورة يمكن أن يحال بغية البساطة والحسم إلى علاقة جدلية متبادلة بين الاسم والجوهر.

ثانياً، يمكننا أن نفهم تحت الجوهر الذي سيدور عنه الحديث لاحقال كل جوهر عموماً، إذ إن أي جوهر يملك تلك البنية الجدلية المعالجة هنا. أما هنال بالذات فغالباً ما سيؤخذ بعين الاعتبار وبصورة رئيسة الجوهر البدئي، أي ذلك الجوهر الذي يملك مئذ البداية قائماً بذاته ثلث البنية الجدلية المعنية. هذه التحديدات الجدلية تخص الجوهر بقوة غير محدودة، بطبيعتها وليس بانتمائها إلى شيء ما أعلى، وأي جوهر آخر في علاقته به أطلق عليه تسمية الوجسود الآخر، جوهر الوجود الآخر، أو الخلفية.

أما دقائق العلاقة الجداية المتبادلة بين الجوهر الآخر فواردة في مواضــــع أخرى من بحثي.

ثالثاً وأخيراً، لا بد من الأخذ بعين الاعتبار ما سأقوم به لاحقاً من اقستراح وضعيات التسمية (Onomatodoxy) الأكثر عاديسة، متجنباً الدخول في تفصيلات وفي توثيق الإحالات إلى الأدب الديني – الميثولوجي. فسأمر كهذا أعالجه في أبحاث أخرى، أما هنا فسأكتفي بأطروحات مختصرة عن أهم المبادئ:

### 1. تحديد الاسم:

آ- أولاً، الجوهر إما موجود أو غير موجود.

إذا كان الجوهر غير موجود بالمعنى المطلق، فلا تعريف أو تحديد أو فعالية له سواء في ذاته أو في آخر ما.

تانيا، أما إذا كان الجوهر موجوداً حقيقة، فهو إذن يختلف بالضرورة عن كل آخر، عن أي وجود آخر. ففيما لو كان لا يختلف في شيء عمّا سواه في لا يمكن إذن التعرف عليه أو تمييز بأي تناول عقلي أو حسي.

تالثاً، فيما لو كان الجوهر يختلف عن كل آخر، فهو إذن يختلف بشيء ما، فإذا كان هذا "الشيء ما" غير موجود فيه، فإنه بالتالي لا يختلف عن أي شهيء آخر، لا وجود له، إذن.

رابعاً، "الشيء ما" أو (النقل عنه) الأقتومية، يجب أن يختلف بالتسالي عن الجوهر ذاته في ذاته، الذي لا يمكن بلوغه، فالأقنومية هي بالضبط ما يُمير الجوهر عن كل آخر. لذلك فالأقنومية (التي بدورها ثلاثية الجذور) تُعدَ على خلفية اللج فوق الوجودي الذي لا يُطال، تلك المحيطة بالمختلفات في صسورة موحدة، والموحّدة في كل جمعي تعبير الجوهر الأقنومي.

ب- أولاً، الوجود الأقنومي الثلاثي هو وحدة الجوهر المميزة، إنما الموجودة في الجوهر ذاته معرفاً له، مكسباً في الجوهر ذاته مع افتراض أن ثمة وجوداً آخر ما، محيطاً به معرفاً له، مكسباً إياه حدوداً وإمكانية للتمايز عن الوجود الآخر، أي إمكانية الوجود الواعي.

ثانياً، إنما الجوهر، هو جوهر مقيِّد لذاته، مستقل عن أي آخر.

ذلك يعني أن الوجود الآخر المطلوب لتحديد الجوهر عن كل آخر، وبالتالي لوجوده الواعي، لا يمكن له أن يكون كجذر مستقل عنه، غير متعلق بــه. وإلا لوصلنا إلى ثنوية ميتافيزيقية مطلقة مناقضة لكل إدراك حسى عاقل.

ثالثًا، وبالتالي، فمن الضروري إما أن ينتفي هذا الوجود الآخر، أو أن يكون مُنْتَجاً من قِبَل الجوهر نفسه.

إذا انتفى الوجود الآخر، ينتفي (اختلاف) الجوهر عـن الوجود الآخر، وبالتالي ينتفي الجوهر ذاته. وذلك غير ممكن. فإذن تبقى الأمور هكذا بحيث الجوهر الثلاثي الأقانيم يفرز وجوده الآخر من ذاته.

رابعاً: أن يفرز الجوهر وجوده الآخر الخاص من ذاته أمر مرهون بشرطين: أولهما: يجب أن يكون المفرز غير قابل للانفصال عن الجوهر ذاته، أي أن يكون بكيفية لا تُمكّنه من الوجود من دون الجوهر، وبحيث لا يستطيع الجوهر أيضاً الوجود للحظة واحدة بمعزل عنه. وإلا لانتهينا من جديد إلى تنوية مطلقة يحصل فيها الوجود الآخر على وجود مستقل كلياً.

ثانيهما، أن يكون المُفرز مختلفاً عن الجوهر ذاته، وإلا لما كان من الممكن القول بوجود هذا المفرز، وبالتالي لما أمكن تصور الوجود الآخر، أي لما كان بالمستطاع تمييز الجوهر وتأكيد وجوده.

خامساً. بتعبير آخر، على الوجود الثلاثي الأقانيم أن يكون حساضراً، وأن يحضر معه وجوده الآخر الخاص به الذي هو يختلف عنه اختلافه عن وجوده، إنما الضرورة تقتضي أن يكون حضور هذا الوجود الآخر بحيث يؤكد تسالوث الأقانيم ويقتضيه دون سواه، بل أن يكونه بالذات، ولا يكون مؤكّداً لشسيء مسالمضافي معين، أي أن يكون متطابقاً معه. ينجم عن ذلك أنه إضافة إلى الوجود الثلاثي الأقانيم لا بد من توافر عنصرين آخرين أحدهما يتعلق بالحكمة الإلهية (صوفيا) والآخر باسم علم.

ج. أولاً، جذر الحكمة يؤكد ثالوث الأقانيم ويقتضيه ذاته وليسس سواه، ويجعل منه كينونة، طبيعة ما، أو واقعة، أو جسداً. وبذلك نكون أمسام جو هسر ثلاثي الأقانيم، من جهة يُكرِّر ذاته واعياً، بمثابة وجود آخر لذاته، بمعنسى أن الجوهر بالذات يُميّز ذاته عن الوجود الآخر، الذي ينتجه في ذاته بصورة واعية مستقلة؛ ومن جهة ثانية، يتيح الوصول إلى ما نبغيه من الثنوية مع بقائنا ضمن إطار الجوهر الواحد الوحيد غير المجزّأ. إذ إن ما يُؤفّنَم ويُكونن هنا هو بالذات ذلك الجوهر الواحد الكلي.

ب) أما الجذر الاسمى فيُظهر ثالوث الأقانيم بالحكمة صوفيا والكينونة ويعكسه. يكون ذلك بمثابة صورة وارتسام ليس فقط للأقانيم الثلاثة، بل للأقانيم الثلاثة مُعرَّقة بالوجود الآخر، لثالوث الوجود المؤكد لذاته بالحكمة الإلهية.

ثالوث الأقانيم هو تمييز الجوهر داخل ذاته مع افتراض وجود آخر مستقل خارجه. أما عنصر الطبيعة الاسمية فهمها فيمثل تمييز الجوهر خارج ذاته أي تمييز الذات وفهمها كماهية لا تتجزأ، باختلافها عن كل آخر وعن أي وجود آخر، مع افتراض أن ليس ثمة على الإطلاق أي وجود آخر مستقل، وإن الوجود الآخر متضمّن في الجوهر ذاته، ولا ينفصل عنه.

اسم الجوهر هو جوهر مفهوم معقول يمكن تمييزه ومعرفته وسطكل ما عداه. تسمية الجوهر، تعني معرفته، تعني تمييزه عن كل آخر، فان تسمي الجوهر يعني أنك تعرفه، وتميّزه عن كل ما عداه.

#### 2. مكان الاسم:

1-1. مكان الاسسم الجدلي واضح كل الوضوح في عقيدة الثالوث المقدس، فليس ثمة إسناد عقائدي مناسب لهذا المكان، كما ليس ثمة إسناد عقائدي للجذر المتعلق بالحكمة صوفيا، وكما لم يكن هناك إسناد عقائدي للطاقة المقدسة، قبل كنائس القرن الرابع عشر، وأخيراً، كما لم يكن هناك في حينه إسناد عقسائدي لمكان التثليث وفكرته، فقد ورد المسيح وحده، ابن الله، وتلميحات، بعيدة كسل البعد عن الوضوح، إلى بعض التدقيق العقائدي المفترض تواجده،

2-2. ما يُفهم تحت الثالوث المقدس يتضمن ليس فقط تحديدات ثالوثية، بسل ومتعلقة بالحكمة صوفيا والاسم.

يمكن عرض الجدل الثالوثي الكلي مجزاً وفق التالي:

1-2-2. طبيعة النفي (Apophatikos) المحضة.

2-2-2. التحديد الثالوثي الأساسي:

1-2-2-2. الخارج ثقافي:

آ. الواحد الفوق وجودي (الفوق واقعي)

ب. الحد، التخم، المعنى، الـ eidos

ج. صيرورة المعنى

2-2-2. الثقافي:

آ. الوحدة الفوق ثقافية (الوجد).

ب. وعى الذات، العقل كظهور للذات.

جـ. الإحساس.

2-2-3. التحديد المتعلق بالحكمة صوفيا.

آ. الوالد غير المولود (الأب)

ب. المولود (الابن).

ج. المنبثق (الروح).

2-2-4. التحديد المتعلق بالاسم.

آ. العقل ينبوع الكلمة.

ب، الكلمة.

ج. القداسة (الغبطة).

3-2. في الأدب اللاهوتي المسيحي، العملي والواقعي لا يأتي هذا الجدل بالدقة

المطروحة في أيما مكان. فتحت كلمة "الأب" يتوضع الواحد الخارج ثقافي، الحضن المولد، الناطق بالكلمة؛ وتحت كلمة "الابن" يتوضع الابن والكلمة، أي الاسم؛ أما تحت كلمة "الكلمة" فيتوضع الاسم والابن والعقل والفكرة وكثير غيرها.

في عمق تلك الاصطلاحية كلها يتوضع مبدأ منظم، مبدأ جـــدل الجوهـر الدقيق المعروض أعلاه مفصتلاً. فنحن تستخدم كلمة "الاسم" بالمعنى الدقيق، أي نفصل عناصر الجوهري والثالوثي الداخلي والمتعلق بالحكمة صوفيا عن الاسم ونفهمه كـ طاقة الجوهر أو قدرته (أما الأقانيم الثلاثة، فليست هي القدرة، إنما هي الجوهر نفسه، وصوفيا ليست هي القدرة، إنما هي كينونة القدرة أي القدرة المحسّدة، المشبّئة).

2-4. الاسم، في هذه الحالة، يختلف عن الأقنوم الثاني من حيث أن الأقنوم الثاني هو أقنوم وجود آخر تابع، أي أقنوم مفهوم (على أن أي وجود آخر لا يؤخذ هنا كواقع مستقل)، ويختلف عن الأقانيم أو الوجوه الثلاثة بخاصيته تلك؛ وعن الحكمة صوفيا بأنه لا يكون كينونة إنما فكرتها، ولا واقعة وجسداً، جسداً للجوهر، إنما صورة الجوهر وتعبيراً عنه وارتساماً له.

الثالوث متضمن في الحكمة صوفيا كمعنى الجسد وفكرته، وفي كمعنى الرمز وفكرته. أما الحكمة صوفي فمتضمنة في الثالوث كتجسد له، وفي الاسم كتشكّل لصورته وارتسام له. والاسم متضمن في الثالوث كحسد لجميع ظهوراته وتجسداته الممكنة، ولارتساماته وتعبيراته المحتملة، ومتضمت في الحكمة صوفيا كهيئة معبرة، وطاقة معنى جسد الجوهر المقدس.

### 3. اسم الجوهر والجوهر

3−1. إما أن اسم الجوهر آ) متطابق مع الجوهر ذاته، أو ب) هو مختلف عنه، أو ج) هو منطابق معه ومختلف عنه في آن معاً.

3-2. آ) إذا كان الاسم فقط منطابقاً مع الجوهر فإنه: أولاً، إمها هو لا يختلف عن الجوهر، وبالتالي يكون الجوهر جوهراً فحسب ولا يحمل أي اسم، أما خلاف ذلك فيعني اختلاف الاسم بشيء ما عن الجوهر، أو ثانياً، الجوهسر مطابق للاسم، وبالتالي فإن الاسم يكون اسماً فقط ولا ينتمي إلى أي جوهر، وإلا لاختلف الجوهر بشيء ما عن اسمه.

3-3. آ) إذا كان الجوهر جوهراً فقط، ولا يحمل أي اسم، فهو إذن لا يُسمى، أي هو لا يتميّز عن كل ما يحيط به، ولا حدود أو تخوم أو شكل له، وبالتالي طالما هو غير متشكّل في العموم فهو لا يملك شكلاً وملامح خاصة وداخل، أي هو لا تمايز مطلق.

وهكذا، فإن تطابق الاسم مع الجوهر، التطابق المؤسس على ذوبان الاسم في الجوهر وإبعاد مُخْتَلفة في الوقت ذاته عن الجوهر بقود السمى لا عرفانيمة مطلقة، تعنى، من وجهة نظر ميثولوجية دينية، الإلحاد التام.

3-4. آ) إذا كان الاسم اسماً فقط، إذن، إما هو، أو لاً، ينتمي بحال ما إلى جوهر. جوهر. جوهر.

أولاً، إذا كان الاسم اسماً فقط ولا يخص أي جوهر، فهو بذلك، يكف عن أن يكون اسماً، إذ إن وجود الاسم يقتضي وجود المسمى الذي يختلف عنه. خلف ذلك يغدو الاسم مجرد صوت صادر ذاتياً.

وطالما أن الاسم لا يتعلق بأي شيء، ولا يحمل أيما أثر عن أي جوهر كان، فلا فرق إذن بمعنى جوهره المادي لأصواته، أن تكون صدفية تماما أم متر ابطة بوحدة لا مادية. فإذن، لا يكون ثمة فرق فيما يقال، ولا أهمية للأصوات التي تصدر كائنة ما تكون، إذ إن الأصوات الصادرة ذاتيا جميعها بالدرجة نفسها غير مرتبطة بالجوهر المادي،

ثانياً، إذا كان الاسم اسماً فقط، إنما ويخص جوهراً ما، فهو إذن يتضمّن إما آ)علاقة تسمية، أو ب)علاقة ما أخرى، كأن تكون علاقة مادية - سببية مثلاً.

آ) أولاً، إذا كنا نُقر بالحالة الأولى فذلك يعني: يمكن معرقة الجوهر عن طريق الاسم، أي أن الجوهر متضمن في الاسم بطريقة ما، بل ومتضمن ليسس في الاسم، أي أن الجوهر متضمن في الاسم بطريقة ما، بل ومتضمن ليسس في العموم ولا جزئياً، إنما بالضبط جوهرياً مما يجعل معرفة الجوهر لا معرفة شيء آخر غير الجوهر ذاته ممكنة تماماً عن طريق اسم الجوهر. بنتيجة ذلك نخلص إلى أن اسم الجوهر لا يمكن أن يكون مجرد اسم أو اسماً فقط.

ثانياً، يمكن للجوهر أن يكون منتضمناً في اسمه، بحيث إما وهو متضمن فيه لا يكون على ارتباط به ولا يكون على علاقة جوهرية به (ككرة في صندوق مثلاً)، أو أن تكون بين الجوهر واسمه علاقة جوهرية.

لن يكون ممكناً في الحالة الأولى معرفة الجوهر عن طريق الاسم، ولا كذلك فهم الجوهر، لذلك فإن هذا الخيار يسقط تلقائياً. أما الحالة الثانية فتقتضي وجود تماثل جوهري بين الاسم والجوهر (بما أن معرفة الجوهر ممكنة عبر الاسم).

التماثل بين شيئين ممكن فقط حين يكون بينهما تطابق ما، فما التماثل إلا تطابق جزئي، تطابق بعلاقة ما، فنحن نرى الجوهر الواحد ذاته يتطابق بعلاقة ما ويختلف بأخرى.

وهكذا، إذا كان الاسم اسماً فقط، إنما وينتمي في الوقت نفه إلى جوهر مله والعلاقة بينهما هي بالتحديد علاقة تسمية، فإن الجوهر بالضرورة يجب أن يكون مُتضمناً في اسمه، الأمر الممكن فقط حين يتطابق الجوهر واسمه ولو جزئياً، وهذا يعني أن الاسم المنتمي بالتسمية إلى الجوهر، لا يمكن بحال مسن الأحوال أن يكون اسماً فقط.

5-5. وهكذا، بـ مجرد أن يتطابق الاسم مع الجوهر، فلا يعـود ثمـة فـرق أيذوب الاسم في الجوهر، ولا ينفصل عنه، أم يذوب الجوهر فـي الاسـم ولا ينفصل عنه، أم هما معاً يكونان مستقلين بالدرجة نفسها، فإن الاسـم لا يكـون مجرد اسم (من الممكن استبداله بأية أصوات أخرى)، ولا الجوهر يكون جوهراً فقط، (من الممكن استبداله بأي جوهر آخر، أو حتى بصفر أو لا شيء).

5-6. إذا كان الاسم فقط بختلف عن جوهره فنكون من جديد: أمام خيارين إما آ) أن يكون الاسم على علاقة بجوهره، أي أن الاسم قبل كـــل شــيء بُسـمي جوهره، أو با ألا يكون الاسم على علاقة بجوهره ولا بُسميه.

أولاً، إذا كان الاسم يسمّي جو هره فهو إذن، كما سبق وذكرنا لبس فقط مختلفًا عنه، بل ومتطابق معه.

ثانياً، إذا كان الاسم لا يُسمّي جوهره في حال من الأحوال، فهو إذن ليس اسماً، والجوهر غير المُسمّى بأي اسم، أي الذي لا يملك ما يميزه عن الوجود الآخر، أي الذي لا يتحدد ولا يختص بشكل أو معنى، يكون لا شيء، أي لا وجود له. 5-7. جدلياً، الجوهر واسمه متطابقان بالضرورة ومختلفان في آن معاً في العلاقة ذاتها.

آ) كما يجتمع "الوجود" و"الوجود الآخر" عموماً في تركيب الصيرورة حيث يحضر "الذي" يصير، وهذا "الذي" يكون طوال الوقت آخر فآخر، أي هو يخرج

باستمرار من ذاته صائراً إلى وجود آخر. وهكذا تنجم، على وجه الخصوص، عن تطابق الجوهر واسمه مع اختلافها صيرورة ما خاصة يمكين أن نطلق عليها اسم الجوهر الطاقى أو جوهر القدرة.

ب) لا يجوز، بحال من الأحوال، القول بأن الجوهر والاسم يختلفان في نقطة ما واحدة (نوعياً أو في المعنى على سبيل المثال)، ويتطابقان في نقطة أخرى (بالواقعة، أو بالكينونة، أو رقمياً مثلاً)، والوصول على أساس من ذلك إلى نفي صبيغة أن الاسم هو الجوهر نفسه.

حين يكون بالفعل اختلاف الجوهر والاسم في معنى ما، وتطابقهما في معنى أخر، ولا شيء سوى ذلك، فإن الذي ينجم عن مثل هذه الحالة أن جهة ما أو جزءاً ما من الجوهر يتطابق مع جهة ما أو جزء ما من الاسم، وأن الجنزء الآخر من الجوهر يختلف عن الجزء الآخر من الاسم. ومساذا بعد؟ أهاتان الجهتان المتطابقة والمختلفة في الجوهر نفسه، وتلك الجهتان المتطابقة والمختلفة في الاسم نفسه متطابقتان فيما بينهما أم مختلفتان؟

إذا كانتا مختلفتين فإن وحدة الجوهر الكلية تضيع ونحصل على جوهرين، وبالتالي فإن ذلك يعني عدم جواز الحديث عن تطابق أجراء ما واختلاف أخرى (طالما ليس هناك كل يكون للأجزاء كأجزاء وجود بوجوده).

أما إذا كانتا متطابقتين، فذلك يعني، بالتالي، أن الحديث لا يجوز عن أن تطابق الاسم والجوهر واختلافهما يكون بمعان مختلفة: ذلك الذي في الجوهر متطابقاً مع ذلك الذي في الجوهر نفسه مختلف مع الجهة الأخرى في الاسم، يبدو متطابقاً مع ذلك الذي في الجوهر نفسه مختلف مع الجهة الأخرى في الاسم نفسه.

ج) القول بأن تطابق الاسم والجوهر واختلافهما يُتصور فقط بمعان مختلفة، يعني القول باقتصار العلاقة بين الاسم والجوهر على الاختلاف فقط، وبأنهما لا يتطابقان في حال من الأحوال، إذ إن "التطابق بمعنى أخر" ليس هـو تطابق البتة، إنما هو اختلاف حقيقى.

يجدر القول إن الاسم مختلف عن الجوهر ومتطابق معه كما هو الحال في معان مختلفة كذلك في المعنى الواحد ذاته. أي يمكن ببساطة القول باختلاف الاسم عن الجوهر وتطابقه معه. وبصرف النظر عما يمكن إدخاله هنا مان

وبالتحديد، التطابق هذا تطابق حقيقي مادي، أي أن الاسم لا ينفصل عن الجوهر ولا يتجزأ عنه. أما الاختلاف فهو طاقي معنوي؛ الاسم مختلف عن الجوهر، والجوهر مختلف عن الاسم. وبناء على التعاكس الجدلي يمكننا طرح الصيغة التالية: التطابق هنا معنوي طاقي: الجوهر يظهر فقط في اسمه ولا يحتوي على أي شيء من شأنه ألا يظهر في ذلك الاسم. والاختلاف هنا رقمي مادي: اسم الجوهر والجوهر ذاته كمختلفين شيئان اثنان.

تانك الصيغتان تملكان معنى آخر بالدرجة نفسها: في إحسدى الحسالتين - الاختلاف في الاختلاف الرقمي. الاختلاف الرقمي.

## 3. الجوهر والوجود الآخر (الخليقة)

1-4. اسم الجوهر ليس اسم خليقة، إذ إن:

آ) الخليقة هي الوجود الآخر، وبالتالي القول بالصيغة السابقة يعني أن يحصل الجوهر على اسمه من الوجود الآخر، أي أن يكتسب الجوهر شكله وملامحه من الوجود الآخر، أي أن يكون لا شيء من دون هذا الوجود الآخر (هذه سافيلية محضة).

ب) من يذود عن وجهة النظر القائلة بأن اسم الجوهر اسم خليقة يفعل ذلك إما على أساس أن أسماء الجوهر كثيرة وتختلف أصوات نطقها باختلاف اللغات، أو على أساس أن نطق الاسم يتعلق بوقائع ذاتية وفيزيولوجية - نفسية، أو على أساس أن إطلاق النداء بالاسم، واستخدامه في تصريفات مختلفة: "باسم"، "من اسم"، "بسم"، "تحت اسم". وغيرها تدل فقط على أن المقصود هنا هو الجوهر ذاته وليس اسمه، أما الإشارة إلى "الاسم" فليست أكثر من خاصية لسانية.

ج) بيد أن ذلك كله خادع في أصله، ذلك أن:

أولاً، اسم الجوهر ليس هو، بحال من الأحوال، منطوق الاسم، إنما هو طاقـــة الجوهر المعنوية العاقلة، واختلاف النطق في اللغات المختلفة إنما يــدل علــى اختلاف الفهم والتسمية بالاسم الواحد ذاته لا أكثر. أما فيما لو لم يكـن هناك

بالفعل ما تشترك به الألفاظ في اللغات المختلفة، فعندئذ تكون هنـــاك جواهـر بمقدار ما هناك من أسماء. وحين يكون الجوهر واحداً، يكون له اسم واحد وإن اختلف لفظة باختلاف اللسان.

ثانياً، إن معاناتنا كلها تتعلق بوقائع ذاتية فيزيولوجية — نفسية بدرجة هامة، وبالتالي، إذا كنا نقول ثمن اسم الجوهر إنه اسم خليقة فقط لأننا نطلقه ونستخدمه ذاتياً نحن الخلائق، فإن الجُوهُ هُر أيضاً يكون خلائقياً لأن على الطفل أن يشكله في ذاته ليتمكن من فهمه بكيفية ما حين يبلغ الرشد، ولكن من أجل ذلك يجب أن يتطور ذاتياً بطريقة ما.

ثالثاً، إذا كان ما يفهم تحت عبارة "باسم الجوهر" هو الشيء ذاته الدني يفهم تحت عبارة "بالجوهر" فذلك لا يعني إنها صدفة لسانية، (فلا وجود للصدف)، إنما يعني بالضبط أن اسم الجوهر هو الجوهر ذاته.

4-2. اسم الجوهر خاصية الجوهر ذاته بطبيعة وبجوهره، ولا ينفصل عنه كونه طاقة الجوهر التعبيرية ونقشه وهيئته الظاهرة. لكن الجوهر يفضي بذاته إلى الوجود الآخر، الخليقة، اللاشيء المحض. وبالتالي، بما أن الجوهر يحصل على انعكاسه الأعظمي في اسمه الخاص فإن اسم الجوهر يفضي إلى الخليقة، وبما أن اسم الجوهر، فإن إفضاء الجوهر وبما أن اسم الجوهر، فإن إفضاء الجوهر إلى الخليقة وانصبابه فيها يكون في العموم بمثابة عملية تسمية للخليقة.

من ذلك يأتي أن الخلق يتم عن طريق إطلاق الأسماء - بـ "الكلمة" والكلمات. إطلاق الاسم بالنسبة للجوهر يعني الخلق. ذكر اسم شميء بالنسبة للجوهر يعني الخلق. ذكر اسم شميء. للجوهر يعنى إنقاذ الشيء.

3-4. إذن، فثمة جدل لثلاثة جذور: الجوهر واسمه وخليقته.

آ- أولاً، اسم الجوهر بطبيعته لا ينفصل عن الجوهر، ولذلك فهو يكون الجوهر ذاته، على الرغم من أن الجوهر قائماً بذاته ليس اسماً.

تانياً، الخليقة تخلق أي تكتسب اسمها من الجوهر، أي من اسم الجوهر، ولذلك فإن اسم الجوهر، والسم الخليقة هما الشيء ذاته من حيث المبدأ، (أو "الصورة" هي ذاتها، طالما "على صورة"، أو النماثل أيضاً كذلك طالما "كمثل").

ثالثاً، لكن اسم الجـوهر بخص الجـوهر بطبيعته ويجـوهره، في حين هـو

يخص الخليقة طاقياً ومثالياً، أي فقط بالمعنى "بالغبطة" "بالاشتراك"، وبالتالي في حين أن اسم الجوهر يخص وجوده بدرجة قصوى، فإن هذا الاسم يخص الخليقة قليلاً أو كثيراً، بهذه الدرجة أو تلك، باختلاف الزمن والنوع.

رابعاً، اسم الجوهر خاصية لا تنفصل عن الجوهر، في حين أن اسم الجوهر خاصية كأيًا خاصية ميليصلة عن الخليقة. على أن انفصال اسم الجوهر عن الخليقات كُليًا يعنى القضياء على الخليقة وإحالتها إلى لاشىء.

ب - الخِليقة صيرورة الجوهر في الوجود الآخر، بمعنى:

أولاً؛ الخليقة كـ "آخر" محض هي لا شيء؛

تانياً، الخِلبقة هي شيء ما فقط كـ (لا مسـتقلة، ولا جوهـر)، أو "فـي علاقتها بالجوهر"؛

ثالثاً، هي بلا الجوهر لا شيء، ومع الجوهر هي شيء ما، على أنها شيء ما مستقل، أي ينتج لدينا جوهران اثنان، الجوهر الأول وجوهر الوجود الآخر؛

رابعاً، لا يمكن إطلاقاً أن تقوم بينهما علاقة في الواقعة في الكينونة، في الجوهر، إذ إن مشاركة الوجود الآخر في الجوهر ذاته كائنة ما تكون من شأنها أن تؤدي إلى إزدواجية، إلى إخلال ما يقضى على الجوهر كجوهر؟

خِامساً، كِل اختلاط للوجود الآخر بطبيعة مادّة الجوهـــر يكــون بمثابــة ميحاوِلة ليجل مجل الجوهر، ليكون بديلاً عن الجوهر ذاته؛

سادساً، وهِكِذا، فإن العلاقة بين الوجود الآخر والجوهر ممكنة فقـــط فـــي وسط المعنى، القكرة، الطاقة، أي في الاسم قبل كل شيء؛

سابعاً، على أن العلاقة تلك هي الوجود ذاته بالنسبة للخليقة، أي بمقدار ما تتعالق الخليقة مع الجوهر يزداد وجودها كثافة، وبمقدار ما ينخفض تعالقها معه تنكفئ إلى الظلام وتضعف بالمعنى الحياتي؛

ج-) اسم الجوهر يكون في هذه الحالة، وسط تعالق الجوهر مــع الوِجــود الآخر، ذلك الجانب من الجوهر المنفتح من أجل الوجود الآخر.

أولاً، حين لا يكون اسم الجوهر شيئاً ما مختلفاً عن الجوهر ذاته، فإن العلاقة مع الاسم تكون علاقة مع الجوهر ذاته، وبالتالي يكون الجوهر قابلاً للتجزيء وفقاً لمشاركة الوجود الآخر المفكّك له؛

ثانياً، إذا كان اسم الجوهرمختلفاً عن الجوهر ولا يتطابق معه، أي قسابلاً للانفصال عنه، فإن العلاقة مع اسم الجوهر تكون علاقة خليقة بخليقة لا علاقة خليقة بجوهر؛

ثالثاً، إذا كان اسم الجوهر فقط مختلفاً عن اسم الخليقة، فإن علاقة الخليقة مع اسم الجوهر تغدو غير ممكنة، وبما أن الممكن هو فقط علاقة طاقية، فإذن في ظرف محدد كهذا تبدو العلاقة غير ممكنة؛

رابعاً، إذا كان اسم الجوهر فقط متطابقاً مع اسم الخليقة، فإن أيـــة علاقــة للخليقة مع اسم الجوهر تكون علاقة خليقة بخليقة ؛

خامسا، تعالق الخليقة مع الجوهر يقتضي:

- وجود واقعتين اثنتين متعالقتين ـ
- ألا تقود العلاقة إلى فناء فعلي لإحدى الجهتين.
- أن تكون العلاقة بالتالي علاقة معنى، علاقة طاقية، أي في الاسم.
  - أن يخص هذا الاسم أحداً ما في الجوهر.
    - 4-4. وهكذا:
- آ) علاقة الخليقة مع الجوهر ممكنة فقط عبر اسمه (هذه واحدة من طرائــق مقاومة نزع الشخصية الخاص بمذهب ألوهية الكون)؛
- ب) علاقة الخليقة مع الجوهر ممكنة فقط عندما يكون اسم الجوهر ليس خليقة، إنما الجوهر ذاته.
- ج) تبعاً لتقرّب الخليقة من الجوهريصير اسم الجوهر خاصاً بالخليقة أكـــثر فأكثر، وتُجسّد الخليقة هذا الاسم أكثر فأكثر، وتستخدمه بمزيد من الحرية؛
- د) هناك استثناء وحيد يكون حين يتطابق الجوهر والخليقة مادياً، وليس فقط طاقياً، وعليه يظهر نوع جديد من العلاقة، العلاقة في القداسة، بيد أن ذلك التطابق، وتلك العلاقة يظهر ان فقط كواقعة حرة لحب الجوهر البدئي بمعزل عن أي ارتباط بالوجود الآخر،
- 4-5. خلاصة القول، يمكن إحالة العلاقة المتبادلة بين الجوهر واسمه

والخليقة إلى التالى:

آ) اسم الجوهر يتطابق مع الجوهر بالواقعة والمادة، ويختلف عنه بالمعنى، وبالفكرة طاقياً، وبالفكرة طاقياً، وبالفكرة طاقياً، ويختلف عنه بالواقعة والمادة طبيعياً.

ب) الصيغة الأولى تتحدث عن إصدار الجوهر للطاقة، أما الثانية فتتحدث عن تطابقه (المعنوي طبعاً) مع وجوده الآخر. الأولى تشير إلى الاسم كما إلى علية المعنى الأولى، أما الثانية فتشير إليه كما إلى عملية صيرورة. بالطبع تكون هذه وتلك في وحدة. تنبعث الطاقات من الجوهر إلى الوجود الآخر وتعود إلى الجوهر ثانية مع هذا الجوهر الآخر مدركة له.

من الواضح أن تركيب الطاقة والهدف (telos) ليس سوى الوسط السريي للاسم القدسي السحري، ذلك الجانب من الجوهر الذي تساهم فيه، فتدور كل خليقة. لذلك فإن النطق بالاسم وإدراكه حسياً ممكن فقط عبر الصلاة.

جـ) وهكذا:

آ- أولاً، الاسم لا بقبل الانفصال عن الجوهر المُسمّى وبالتـــالي فـهو يكـون الجوهر ذاته.

ثانياً، الاسم يختلف عن الجوهر المُسمى، وبالتالي فلا الاسم يكون الجوهر المُسمّى، ولا حتى الاسم يكون الجوهر المُسمّى، ولا الجوهر المسمى يكون اسمه (ولا حتى الاسم).

ثالثاً، الاسم يختلف عن الجوهر ولا يقبل الانفصال عنه في آن معا، فيكون بالتالى طاقة الجوهر.

ب أولاً، الاسم ينفصل عن الجوهر المسمى بمعنى أنه يُشكّل، ويُمعني، ويُنتج
 الأشياء الخلائقية؛

تُلنياً، الاسم متطابق مع الجوهر المُسمى، بمعنى أنه يقود موجودات العالم الآخر الخلائقية إلى تطابق معنوي وطاقى مع الجوهر؛

ثالثاً، اسم الجوهر، في آن معاً، يقبل الانفصال عن الخليقة ويتطابق معها، لذلك فهو يكون الهدف الذي تسعى إليه كل خليقة؛

ج- أولا، اسم الجوهر هو طاقة الجوهر؛

تُاتباً، اسم الجوهر هو هدف (telos ) الوجود الآخر؛

بالثاً، اسم الجوهر، بالتالي، هو عنصر الجوهر السحري؛

- 4. طبيعة الاسم التراتبية.
- 5-1. اسم الجوهر هو طاقة الجوهر، أما طاقة الجوهر فهي المعنى معبّراً عنه ومفهوماً، بالتالى فما هو موجود في المعنى موجود في الاسم.
- 5-2. معنى الجوهر ثلاثي على خلفية الحكمة صوفيا. هذا وذاك الثالوث والرابوع معطى إضافة إلى ذلك (خارجثقافياً) وثقافياً في آن معاً. وأخبراً، فإن الثقافة نفسها تؤخذ كدرجات متفاوتة لكثافة وعى الذات.
- 5-3. العنصر الخارج ثفافي وكذلك المتعلق بالحكمة صوفيا لا يمكن القول إنهما خاصان باسم الجوهر، لذلك بدءاً من الأسفل لا تكون الطاقات الفيزيائية والعضوية والحسية، خارجة تراتبياً باتجاه اسم الجوهر، مجرد طاقات اسمية.
  - 3-4. ثمة ثلاث طاقات اسمية صرفة:
  - آ الطاقة الإدراكيحسية (Perceptive)
    - ب الطاقة التخيلية (Imaginative)
      - جــ- طاقة التفكير (Cogitative)
- آ) على مستوى الطاقة الإدراكيحسية يكون الاسم مجرد تعرض للواقع
   الخارجي، معطى في اللغة كتعض للحركة الصوتية التعبيرية.
- ب) على مستوى الطاقة التخيلية يكون الاسم مجرد واقع خارجي مُتَعبض، متضمناً إدراك هذا التعضي، الأمر الذي ينعكس في اللغة على هيئة صورة الصوت ذاته، وبالتالي التأثير الحر في الأصوات (تبعاً لمعنى الحكمة).
- ج) على مستوى طاقة التفكير يكون الاسسم بمثابة إدراك صورة الصوت ذاته، أي تشاكل حرّ مع المعاني، حيث يتدخل الجوهر لأول مرة كجوهر مستقل عن وجوده الآخر،
- 5-5. أخيراً، الطاقة متجلّية في ولادة جسد خاص بالوجود الآخر، في تعضي الجسد معنوياً، في إدراك هذا التعضي، وفي إدراك الإدراك، على أعلى درجانها، وأكثرها تركيبية هي واقعة صرفة عن ولادة الوجود الآخر من الجوهر، في جميع مصائره الخارج ثقافية في نقطة اللاتمايز تلك، حيث الجوهر الكلي، الذي ما انقسم بعد، يُحيل نفسه إلى وجود آخر، وحين الوجود الآخر يدرك ذاته، بالتالي، خارج ذاته، وحين تكون الثقافة الخاصة به كلها

معطاة تماماً كثقافة جوهر.

تلك هي طاقة الجوهر القوق اسمية، أو الوجد العاقل - أقصى درجات ظهور اسم الجوهر في الوجود الآخر.

5-6. وهكذا، فإن اسم الجوهر ليس مجرد طاقة الجوهر، بل هو بــالتحديد طاقة فوق ثقافية، وثقافية متعضية أي طاقة جوهر عاقلة.

5-7. بما أن كل طاقة جو هر تحمل على كاهلها معنى الجو هر كله، ولا تتعدى أن تكون تعبيراً عن ذلك المعنى بالنسبة لأي وجود آخر، فررا الاسم كطاقة عاقلة، يأخذ على عائقه كل التمايزات الخاصة بمعنى الجو هر. ومن هنا يتأتى:

- آ) الاسم هو طاقة ثالوثية عاقلة، أي أنه ميثولوجي؛
- ب) الاسم هو طاقة جسد الحكمة العاقلة، أي أنه سحري؛
- جـ) الاسم هو طاقة تعبيرية عاقلة، أو هو طاقية الطاقة ذاتها، أي أنه ابتهالي صلواتي (Euchologic).
- د) الاسم هو طاقة جو هرية عاقلية، أو طاقة منبع الجوهر النفوي (Apophatikos) حيث لم يتم التجزّء بعد إلى جو هر، ومعنى، وصوفيا، وطاقة، وحيث ذلك كله مندغم في نقطة واحدة غير مجزأة، أي أن الاسم يكون وحدة طاقات ميثولوجية ابتهالية صلواتية سحرية، أو معبداً صوفياً.
- هـ) وهكذا فالأسطورة اسم متفتّح متكشّف باتجاه المعنى والفكرة، اسم معطى كلوحة جوهر معنوية متباينة الأعماق، لوحة مُتأمّلة، مع مصائرها في الوجود الآخر، والسحر هو اسم متفتح متكشّف باتجاه الحكمة صوفيا، اسم معطى كواقع متحقق عملياً، وكحياة للوجود الآخر؛ والصلواتية Euchology اسم متكشف باتجاه طاقي صرف، اسم منطلق إدراكياً من الجوهر إلى الوجود الآخر، وهو يعكس إدراكياً وطاقياً بصورة عاقلة ثقافة الوجود الآخر ويعود إلى الجوهر مع الوجود الآخر المعبّر عنه عقلانياً.

وأخيراً، فإن ما بذلناه من جهد كان يهدف إلى استجلاء طبيعة الرابطة الجدلية بين الأفكار، الرابطة المميزة للميثولوجيا، وتحديد هذه الأخيرة عن الحقول التاخمة لها والمتشابكة معها.

الميثولوجيا هي نتاج النفس البشرية الطبيعي وهي ظاهرة اجتهاعية طبيعية . وهذا يعني أن ثهة جدلاً خاصاً بها يكون ملازماً لها، جدلاً لا يشبه على الإطلاق جدل الإدراك العلمي . جدل الأسطورة الخاص هو ما حاولت أن أستجليموأعرضه بها أتيح لي من قدرات .

- انتهی -

# الفهرس

3	الإهداء
5	مقدمة المترجم
9	مقالة افتتاجية
37	جدل الأسطورة
41	1- الأسطورة والبدعة والوهم
47	2- الأسطورة والوجود المثالي
53	3- الأسطورة والعلم
<b>73</b>	4- الأسطورة والميتافيزيقا
83	5~ الأسطورة والأخطوطة والمجاز
111	6- الأسطورة والشعر
129	7- الأسطورة والشخصية
157	8- الأسطورة والدين
171	9- الأسطورة والعقيدة
213	10- الأسطورة والتاريخ
221	11- الأسطورة والأعجوبة
259	12- تناول النقاط الجدلية في الأسطورة من زاوية مفهوم الأعجوبة
273	13- الصيغة الجدلية الختامية
279	14– التحول إلى الميثولوجيا الواقعية وفكرة الميثولوجيا المطلقة
301	15- الأسطورة اسم سحري متفتح

أخيرا، هذا الكتمي لوسف بالعربة، الفيلمون الذي بدى في فلسفة الإسم والموسيقا والأقاء البالخة الموخي، وفي الأسسان الجرائية للرافييات وفلسنة الأسطورة، فكان عادما قبل فيه بجن - صاحب العقل الموسوعي، وأفلاتها القرن العقرية

اما هذا الذان، فقد دفع لوسفش كل كلمة فيم عمايات السجه وفيما بعيم، لأنه بحث فيما بعيم الإسطورة والبين والشعر والرحز والحاز والعقيدة والإحجوزة والعلم.. فتشف مضمات السطورة، حتى فالعلم والسياسة. لنا يجه النبه تعيش السطورة كما عاشها أسلافنا، وإه يته في خقول اخرى وباساليه أخرى.